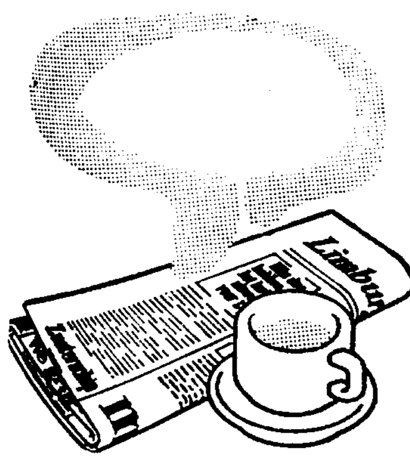
Limburgs Dagblad
Zaterdag 6 juni 1970.
52e Jaargang no. 130.
GDD Meer dan een miljoen abonnees
Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 15.-, per maand ƒ 5.-, per week ƒ 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Vliegtuig uit haat gekaapt

Artur Barkley kaapte een Boeing, omdat hij de wereld is gaan haten, waarin hij eerst geloofd had.

pagina 5

PROVINCIE

Tegen geweld

„Je hebt gelijk, maar je bent stapelgek", zei eens iemand tegen Cobi Molenaar, een vrouw die er haar levensopgave van heeft gemaakt te strijden tegen geweld.

pagina 29

SPORT

Harry Driessen vreest geen gevaar

Op zijn brulijzer is de Steinder motorcrosser voor niets bang. Als je het hem vraagt somt hij zonder emotie alle kwetsuren op die hij sinds zijn achttiende heeft opgelopen.

sport 1

VRIJUIT

Prostituee kleine zelfstandige

Het proefschrift van een Amsterdamse arts wijst zaken aan in het bestaan van de Amsterdamse hoertjes die nog nooit zo 'waardevol' werden genoemd.

vrijuit 1

HARINGSTAND LOOPT TERUG



.... Gered!! ....

Bonden willen rondetafelgesprek

Hoop voor Werkspoor

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 6 juni — Op initiatief van de vakbonden en met instemming van de raad van bestuur van de Verenigde Machine Fabrieken (VMF) is gisteren een laatste poging ondernomen om sluiting van de afdeling rollend materieel van Werkspoor Utrecht te voorkomen. De raad van bestuur van VMF schortte gistermiddag, nadat overleg met de vakbonden was gepleegd, zijn standpunt met betrekking tot de slechte toekomst van de afdeling, waardoor sluiting volgend jaar oktober onvermijdelijk wordt geacht, op. De vakbonden gingen na afloop van het beraad druk overleg plegen met gemeenten, regering en spoorwegen om op korte termijn een rondetafelgesprek te arrangeren.

De drie grote gemeenten (Amsterdam, Rotterdam en Den Haag) verklaarden zich al snel bereid tot een dergelijk gesprek. Uitgangspunt is daarbij de suggestie van burgemeester Thomassen van Rotterdam, die, zoals gemeld, heeft voorgesteld een bijdrage te leveren aan het behoud van Werkspoor door de opdrachten voor metromateriaal voor de grote gemeenten bij Werkspoor te plaatsen. Verwacht wordt dat het gesprek met VMF — al of niets met de andere gewenste partners — na het weekeinde zal plaatsvinden.

• Instemming

Het plan voor een rondetafelgesprek is in feite afkomstig van de secretaris van de ondernemingsraad van Werkspoor, Nol de Jong. De vakbonden namen het donderdagavond over na instemming door de overgrote meerderheid van het Werkspoorpersoneel. Dit personeel sprak zich uit voor het accepteren van de NS-order voor zestig wagons door de VMF. Deze uitspraak laat echter onverkort de eis van de bonden dat geen man de poort uitgaat voor passende en vervangende arbeid is gevonden.



Hier ontspoorde de Konsul tengevolge van een verkeerde wisselstand. Op het fatale moment denderde het gevaarte met een snelheid van 150 kilometer door Celle. Acht wagons liepen uit de rails.

Seismograaf in Heerlen noteerde ramp Peru

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 6 juni. — De aardbeving in Peru is ook geregistreerd door de twee K.N.M.I.-seismografen in Heerlen en Ravensbosch bij Meerssen. Op 31 mei, 6 minuten en 43 seconden na half tien 's avonds begon de seismograaf in Ravensbosch hevig uit te slaan. De seismograaf bij het Geologisch Bureau in Heerlen registreerde de schok eveneens, zij het minder duidelijk dan het modernere apparaat in Ravensbosch.

Volgens dr. Ritsema van het K.N.M.I. in De Bilt kan de aardbeving in Peru zeer zeker niet door de jongste Franse atoomproef zijn ontstaan, gezien de grote afstand, de geringe kracht van de explosie en de ruime tijdspanne tussen de ontploffing en de aardbeving. Verscheidene Amerikaanse en ook Zweedse seismologische experts verwerpen de theorie die rechtstreeks verband legt tussen de aardbeving in Peru en de Franse kernproef.

De Nederlandse regering heeft besloten een bedrag van 2,6 miljoen gulden als noodhulp ter beschikking te stellen van de slachtoffers van de aardbevingsramp.

CABALLERO WEL ZEKER IN TOUR

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 6 juni — Het staat vrijwel vast dat dit jaar voor de eerste maal twee Nederlandse merkenploegen aan de Tour de France zullen deelnemen: Willem II en Caballero. Voor Caballero zal dit een debuut betekenen. Volgende week valt in Parijs de definitieve beslissing. De start van Caballero is onder meer te danken aan de prestaties van onder meer Wim Schepers en Jan Krekels in Franse wedstrijden.

(Méér nieuws over twee ploegen in de Tour: sportpagina 2).

Cabot Lodge informeel gezant bij Vatikaan

WASHINGTON, 6 juni — President Nixon heeft gisteren Henry Cabot Lodge benoemd tot informeel gezant bij het Vatikaan voor het houden van periodieke besprekingen met paus Paulus over internationale en humanitaire problemen. Lodge was eerder leider van de Amerikaanse delegatie bij de onderhandelingen met de Vietnamezen in Parijs.

De periodieke bezoeken van Lodge aan het Vatikaan — ongeveer twee of drie maal per jaar — zullen dienen om meer continuïteit te brengen in de informele contacten tussen de Amerikaanse regering en het hoofd van de rooms-katholieke kerk, aldus Nixons woordvoerder Ronald Ziegler. Verwacht wordt dat Henry Cabot Lodge eind deze maand zijn eerste bezoek aan paus Paulus zal brengen.

Man na val van 12 m. overleden

MAASTRICHT, 6 juni — De 46-jarige bouwvakker W. Gijbers uit Aalst maakte gisteren bij de nieuwbouw van het ziekenhuis St.-Annadal een val van 12 meter, doordat het balkonhek instortte waaraan de ladder hing waarop hij zijn werkzaamheden verrichtte. De man werd in zorgwekkende toestand naar 't ziekenhuis overgebracht, waar hij enkele uren later is overleden.

Noord-Korea boort schip in de grond

HONGKONG/MOSKOU/WASHINGTON, 6 juni — De Noordkoreaanse marine heeft gisteren een Amerikaans verkenningsvaartuig, dat in de Gele Zee de territoriale wateren van Noord-Korea was binnengedrongen, in de grond geboord. Dit is volgens het Russische persbureau Tass door het Noordkoreaanse nieuwsagentschap meegedeeld.

Het is — volgens het Britse persbureau Reuter — niet duidelijk of het hier een Amerikaans of Zuidkoreaans vaartuig betreft. Een woordvoerder in Washington heeft tegengesproken dat er een schip van de Amerikaanse marine wordt vermist. Eerder op de dag had Noord-Korea bekend gemaakt, dat een Amerikaans schip was opgebracht. Dit zou in hetzelfde gebied zijn gebeurd, waar later een vaartuig tot zinken is gebracht. Het is niet zeker of het hier om hetzelfde vaartuig gaat of dat er sprake is van twee incidenten.

In een nog vroeger stadium op de dag was in Seoel officieel bekend gemaakt dat twee bewapende Noordkoreaanse schepen in de Gele Zee een Zuidkoreaans schip met 20 bemanningsleden hadden aangehouden en opgebracht. Blijkens de mededelingen uit Seoel was het betreffende schip uitgerust met een 50 mm-kanon en voer het vier mijl ten noordwesten van Pjongjang, toen het werd aangehouden. Een eskader Zuidkoreaanse jachtvliegtuigen kwam te laat om de boot te ontzetten, aldus Seoel.

Ongeluk eist drie levens

AARDENBURG, 6 juni — Drie inzittenden van een personenauto zijn in de nacht van donderdag op vrijdag in Draaiburg (gemeente Aardenburg) bij een verkeersongeluk om het leven gekomen De wagen waarin zij zaten raakte van de weg en botste tegen een boom.

De 31-jarige chauffeur F. Jansen en zijn echtgenote (29) waren op slag dood. De derde inzittende, de 36-jarige timmerman G. Beun uit Aardenburg, overleed op weg naar het ziekenhuis. Het echtpaar laat twee kinderen van twee en drie jaar achter.



Pengel overleden

PARAMARIBO, 6 juni — Ex-premier J. A. Pengel (54) van Suriname, is gisterochtend in het 's Landshospitaal in Paramaribo overleden. Zijn overlijden kwam geheel onverwacht. Hij was vorige week i.v.m. een bloedvergiftiging in het ziekenhuis opgenomen. Pengel was van 1963 tot 1969 minister-president van Suriname. Hij trad af als gevolg van de stakingsacties tegen zijn hevig aangevochten regiem.

Wissel stond fout: 5 doden en 40 gewonden

De Duitse sneltrein Konsul, die de verbinding onderhoudt tussen Stuttgart en Hamburg, is gisteren bij de stad Celle in centraal West-Duitsland door een verkeerde wisselstand uit de rails gelopen (zie foto). Volgens de laatste berichten kwamen bij dit ongeluk vijf treinreizigers om het leven. Veertig personen werden gewond. De toestand van 20 hunner is vrij ernstig.

De trein had een snelheid van 150 kilometer, toen acht wagons uit de rails liepen. In de laatste wagon van de sneltrein zaten veertig kinderen, van wie er slechts een (licht) werd gewond. Bij de reddingswerkzaamheden werd gebruik gemaakt van hefschroefvliegtuigen, ambulances en Britse en Westduitse militairen.

Gekaapt Pools vliegtuig landde in Kopenhagen

KOPENHAGEN, 6 juni (Rtr/AFP/AP) — Een tweemotorig Pools vliegtuig van Russische makelij: een Antonov-24, is gisteren tijdens een vlucht met 20 passagiers van Stettin naar Gdansk door de 29-jarige Pool Iwanicekt gekaapt en gedwongen naar Kopenhagen te vliegen. Daar is het toestel gisteravond geland.

De kaper, die met een handgranaat de cockpit was binnen gestormd en de piloot bedreigde, is gevangen genomen. Hij zal vandaag voor een rechtbank moeten verschijnen. Volgens de politie in Kopenhagen heeft de man geen asiel gevraagd. Verwacht wordt dat het Poolse lijnvliegtuig spoedig aan Polen zal worden teruggegeven. De Poolse passagiers kregen na de landing een maaltijd in het luchthavenrestaurant. Het Poolse persbureau P.A.P. meldt dat de kaper met een pistool zou hebben gedreigd en dat er 23 passagiers aan boord van de Antonov waren.

Kolom Links

mensen

● Een geheel uit blanken bestaande jury heeft in Birmingham, Alabama, de doodstraf aanbevolen voor de 23-jarige neger John Henry Jones. Hij is schuldig bevonden aan beroving van een blank meisje van 30 dollar en een horloge.



● *Terwijl Dougal Haston, 38, de foto maakte, stond zijn landgenoot, de Brit Donald Whillans, 36, op de top van de Annapura, een Himalajaberg. Beiden bereikten zij die afgelopen woensdag. Daar mag wel even een filmrolletje aan gespendeerd worden (foto).*

dieren



● *Joyce Munro, de echtgenote van de directeur van de dierentuin van Bremen, redde het leven van een tijgerjong, dat door zijn moeder verstoten was. Met een speciaal soort melk werd de baby elk uur gevoed. Na twee weken opende het jong de ogen. Op het ogenblik schijnt het zijn moeder nauwelijks te missen. Het was dan ook niet zo'n beste moeder (foto).*

dingen

● De NOS overweegt een nieuwe serie van Fabeltjeskrant-producer Thijs Chanowski per 1 oktober uit te zenden. Het gaat om de serie De Woefs en de Lamaars, de avonturen van een op honden lijkend volkje. ● De glimlach van de toekomst wordt een atoomglimlach, aldus de Australische professor Elsdon Storey op een tandartsencongres Gebitten zullen binnen afzienbare tijd volgens de professor door atoombestraling worden verhard.

uitspraak

● *„Wij hebben in ons land vrij primitieve gedachten over kindercrèches. Het is voor mij echt de vraag of de kinderen volgens ons systeem wel een optimaal harmonieuze opvoeding krijgen. Het is niet zo zeker, dat de moeder van het kind het beste kan opvoeden. Ik vind dat de invloed van de ouders op het heel kleine kind te groot is" (Dr. G. Veldkamp).*

foto vandaag



● *Sir Alec Guiness, de grote toneel- en filmspeler, speelt een karakterrol in een nieuwe film. Hij verschijnt als geest in „Scrooge". Je zou van hem schrikken.*

gehOOrd

● *woningkraken: het pand van belofte*

In meneer Quinten meent z

● *je kunt de zon niet meer in het water zien schijnen*



FIJNE STAARTEN, NIET? EN TOCH DOEN WE ER NIKS AAN. WE GAAN ER NIET MEE NAAR DE KAPPER, WE LATEN ZE NIET KNIPPEN.

TOCH WORDT ER NOOIT OP ONS GESCHOLDEN VANWEGE ONZE LANGE HAREN. DIEREN KUNNEN ZICH SOMS MEER VEROORLOVEN DAN MENSEN. DAAR HOUDEN WE HET DAN MAAR OP.

dames gaan voor

In een groot politiebureau in de Poolse hoofdstad moest men om versterkingen roepen toen op het gebouw een vastberaden aanval werd gedaan door prostituees en hun beschermers. Met tafelpoten, stenen en flessen gewapend trokken de lichte dames en de zware jongens erop af. De bedoeling was het bevrijden van enige collega's die kort tevoren waren gearresteerd nadat er in een „huis van plezier" een hevig handgemeen was ontstaan. Toen de versterkingen kwamen aangeraasd, per auto, werd de rust hersteld en een tiental demonstranten gearresteerd. Volgens het blad "Zycie Warszawy", was het een ware veldslag geweest, iets van die aard was in geen jaren door de politie meer meegemaakt.

gratis

Onlangs maakte de persdienst van Ouwehands Dierenpark wereldkundig dat men de organische mest en de bladaarde zelfs aan de straatstenen niet meer kwijt kon. Daarom werden deze toch altijd nog waardevolle stoffen — voor hen die ze gebruiken kunnen — gratis aangeboden. In de Rhenense dierentuin is men toen vol verwachting gaan zitten uitkijken naar eventuele liefhebbers. Nou, en die zijn gekomen! Weliswaar geen boeren of tuinders met grote vrachtwagens (waarop men gerekend had) maar.... drie Rhenense dames met ieder een emmertje in de hand! En al was het dan onder etenstijd, ze werden natuurlijk niet teleurgesteld. Eén van hen vroeg zelfs of ze nog eens terug mocht komen. Maar natuurlijk mocht dat. „Ja", zei directeur J. Baars, „en de stroom groeit al meer en meer", hoewel nog steeds niet duidelijk is of hij daarmee de mest of de liefhebbers bedoelde . . .



Dr. Caligari is een van de beroemdste figuren uit de filmgeschiedenis. Vijftig jaar geleden bracht de waanzinnige, die door middel van hypnose zijn helper Cesare des nachts tot doden bracht, het filmpubliek in ademloze spanning. In West-Berlijn werd onlangs een tentoonstelling ingericht die het publiek weer deed griezelen, gewijd aan deze meester-griezelaar. Hier zien we Werner Krausz en Conrad Veidt als respectievelijk dr. Caligari en Cesare in een typische filmscène. Wat een engerds!

vergiftiging

De Japanse regering wil het loodgehalte in de autobenzine met vijftig procent per gallon verlaagd zien. Het ministerie van internationale handel en industrie heeft de Japanse producenten van benzine opgedragen het loodgehalte vanaf 1 juli 1970 te verlagen tot 1,1 cc per gallon. De industrie wordt tevens gevraagd het loodgehalte binnen vijf jaar volledig uit de benzine te halen.

In de voorsteden van Tokio lijden de laatste tijd veel mensen, die in de buurt van een drukke autoweg wonen, aan loodvergiftiging. Volgens artsen is het lood in de benzine hier de oorzaak van.

vakantie

Het Belgische kantoor van de Intourist, het staatsbureau voor toerisme der Sovjetunie deelt mee dat er voor het seizoen 1970-1971 nieuwe delen van de Sovjetunie voor het internationale toerisme zullen worden opengesteld. „Dit is een belangrijke nieuwigheid en een ongehoorde gebeurtenis, waarop wij trots zijn", roept men uit.

De toeristen kunnen, aldus het bureau, spoedig overal heengaan in de Sovjetunie waar zij wensen, zonder opgaaf vooraf en op de manier waarop zij dit zelf willen, „desgewenst zonder gids of tolk".

vissen

De Afrikaanse staat Senegal wil de territoriale wateren uitbreiden tot 200 mijl uit de kust, omdat van alle vis die voor de kunst van Senegal wordt gevangen, 87 percent terecht komt in de netten van vissers uit buurlanden. Senegal overweegt ook om te doen wat Brazilië heeft gedaan, namelijk te bepalen dat zijn territoriale wateren daar eindigen waar de zee een diepte heeft bereikt van 600 meter.

raadslid

Ik vind dat we een mooi team hebben overgehouden aan de verkiezingen. Allemaal aardige, vriendelijke mensen zijn in de raad gekomen. Ik ken ze wel niet allemaal, maar ze zullen het goed doen, dat verzeker ik u. Hebben ze het niet zelf plechtig beloofd? Als het nu nog misgaat ligt het aan ons. Ik vind het wel fijn, hoor, dat die raadszetels weer allemaal geruld zijn. Het geeft je een veilig gevoel, zo van: er kan ons niks meer gebeuren. Die jongens waken over onze belangen, hoor! Ik kwam er gisteren nog een tegen, nou, wat heeft die man het verdiend! Duizenden pennen heeft hij verdeeld onder de kerkgangers. Het heeft hem wat gekost, maar nu heeft hij een mooie zetel met uitzicht op het kerkplein en het lokaal van de plaatselijke harmonie. Naast hem zit nummer twee van lijst drie, die heeft zijn zetel verworven door gratis koeken uit te delen, hij is tenslotte bakker. Aan de andere kant zit nummer vier van lijst vijf, ook een goeie. Hij heeft er hard voor moeten vechten, maar na het vijfde gratis rondje (de man is kastelein) heeft hij zijn klanten toch op de knieën gekregen. Ik zeg maar zo: we moeten de mannen dankbaar zijn dat ze dit eerloze baantje op zich willen nemen. Het is geen kleinigheid dag en nacht voor je dorpsbewoners klaar te staan. Daarom van hier een eresaluut aan die dapperen. De opofferingsgezindheid is gelukkig de wereld nog niet uit!



"Is mijn baas wéér niet in de raad gekozen . . ."

zo is dat in parijs

Het wordt voor automobilisten steeds moeilijker zich gedurende de drukke uren naar het werk of terug naar huis te begeven in Parijs. Mensen die dit doen op een cyclomotor (bromfiets), motor of gewoon te voet, of die de Metro gebruiken, zijn vaak heel wat beter af.

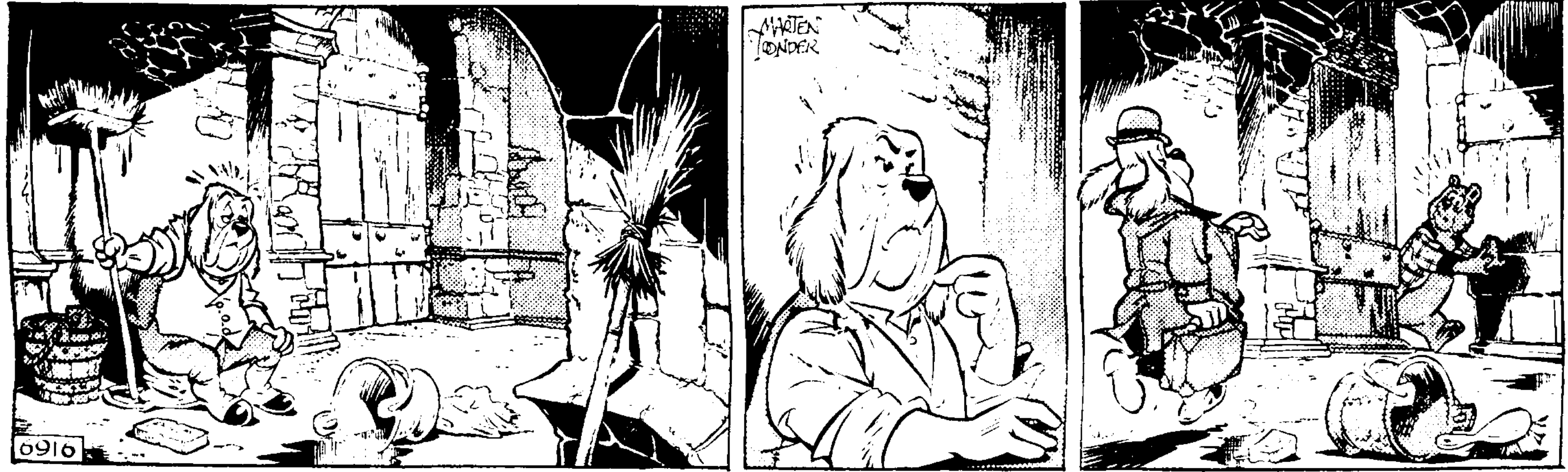
De fabrikant van bromfietsen heeft uitgerekend hoeveel vlugger het kan per tweewieler. Een bromfietser moest, beginnend op Montparnasse, een afstand afleggen van twee kilometer. Hij deed er 11 minuten over. Iemand die per Metro ging was 20 minuten onderweg en een meneer met een auto 34 minuten, dus met een gemiddelde „snelheid" van ruim 3,5 kilometer per uur.

Een andere proef werd genomen, over twee kilometer, beginnend bij de Notre Dame. Resultaat: bromfietser 10 minuten, Metroganger 20 minuten, automobilist 24 minuten.

Een afstand van drie kilometer, vanaf de Porte de Champerret (in de westelijke buitenwijken), de stad in, werd door een bromfietser en de automobilist afgelegd in 15 minuten elk. De man in de Metro deed er 25 minuten over.



HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6916. Op Bommelstein had Joost intussen geklopt, gewassen, geboend en geschrobd totdat zijn knieën knikten en de adem hem piepend uit de luchtpijp kwam. Uitgeput had hij intussen op een emmer plaats genomen, en daar zat hij nu dof voor zich uit te staren.

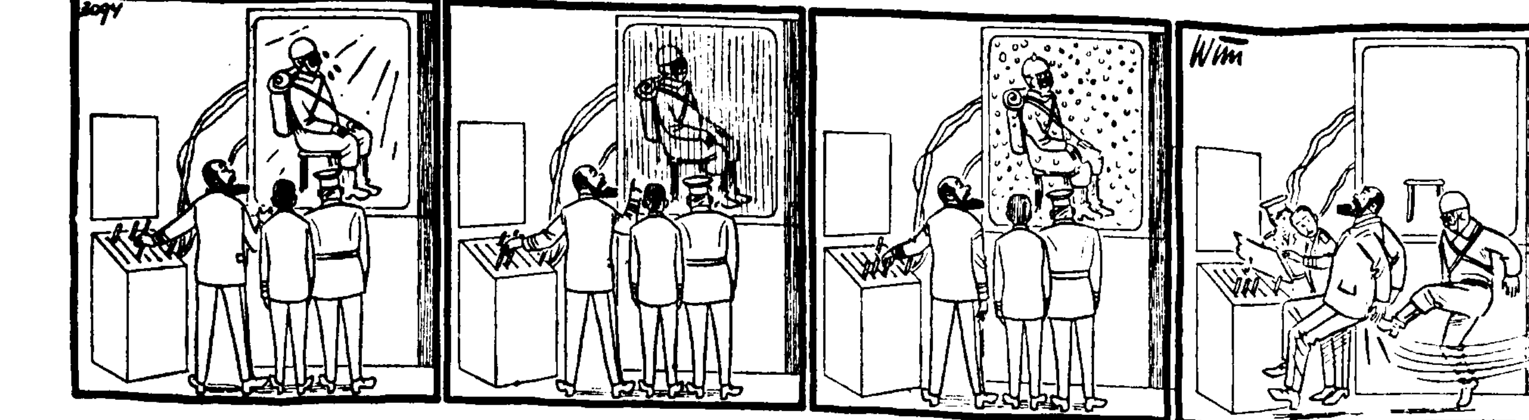
„Dit is geen leven", prevelde hij. „Ik krijg er veel geld voor; héél veel, als ik me zo mag uitdrukken. Voor geld is alles te koop, zegt heer Olivier. Maar ik ben zo vrij om met hem van mening te verschillen. Een prettige dienst met harmonieuze ontspanning is meer waard dan geld". Enige tijd liet hij deze gedachte bezinken en toen verscheen er een vastberaden trek op zijn vervallen gelaat. „Nee", sprak hij opstaande. „Nu ik er goed over nadenk, neem ik hierbij mijn ontslag — en al dat geld zal ik op de schoorsteen mantel achterlaten, wanneer men mij toestaat". Hij begaf zich naar zijn kamertje, om zijn koffertje te pakken en even later kon men hem door de hal zien lopen om te vertrekken. Doch juist op dat moment werd de buitendeur geopend en stapte heer Ollie naar binnen. Zijn stemming was gedrukt, en die werd er niet beter optoen hij de reisvaardige bediende ontwaarde. „Joost"! riep hij uit. „Wat ga je doen? Je gaat toch niet weg, hoop ik?" „Inderdaad, heer Olivier", zei de knecht waardig. „Dat is mijn plan. Ik ben niet te koop. Tenslotte ben ik geen voetballer"!

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

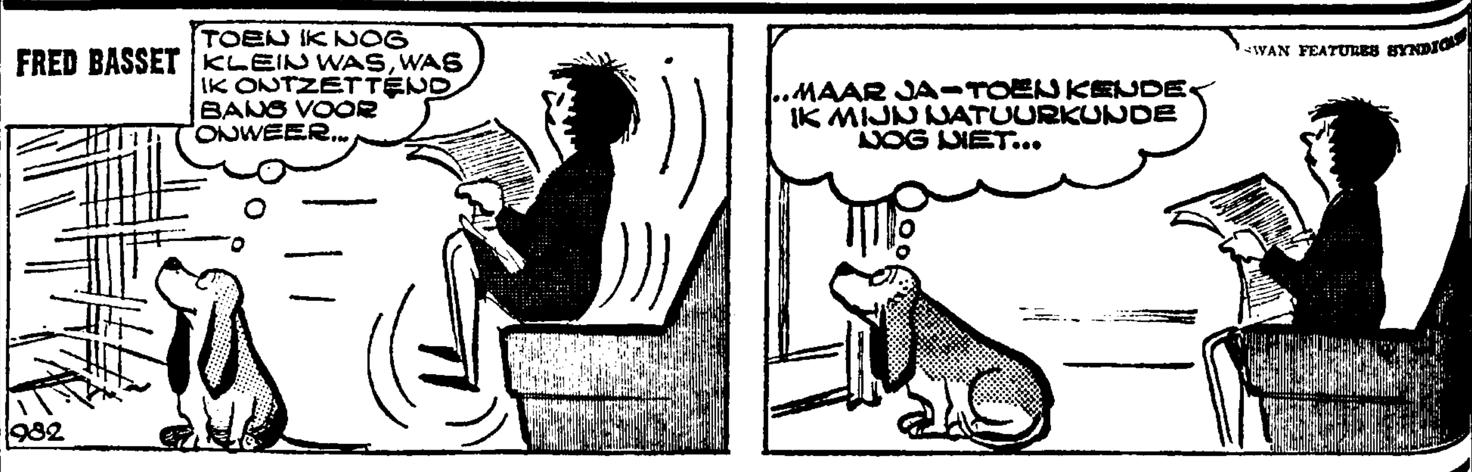
door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG

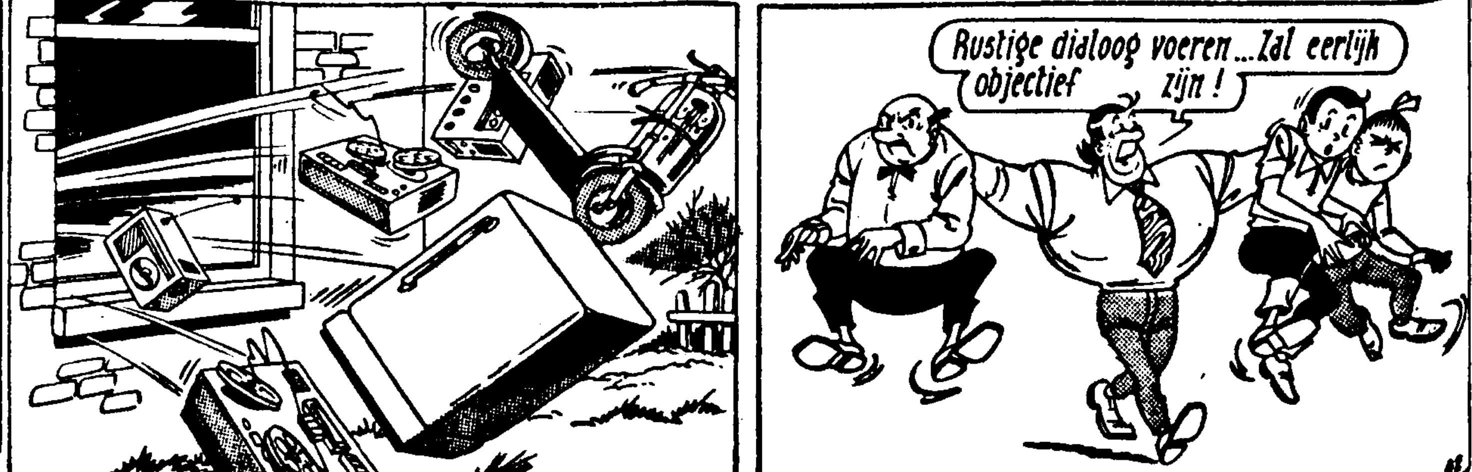






Twee Toffe Totems





AKKOORD OVER 10%

Mijnstakingen in België mogelijk maandag voorbij

(Van een onzer verslaggevers)

GENK/HASSELT, 6 juni — De Nationale Gemengde Mijncommissie heeft de regering en de directies van de Belgisch-Limburgse kolenmijnen geadviseerd om de mijnwerkers een loonsverhoging van 10 procent toe te kennen. Inmiddels is daarvoor een akkoord gesloten. De staking in de vijf Limburgse mijnen gaat echter nog door tot ook de leden van de vakbonden zich met het voorstel akkoord hebben verklaard. Het ziet er niettemin naar uit dat maandag het werk overal hervat zal worden.

De verhoging van de mijnwerkerslonen zal in twee fasen worden doorgevoerd. Zeven procent zal onmiddellijk worden betaald en drie procent per 1 september aanstaande. De kleinere loonsverhogingen die de mijnwerkers ingevolge de februari-akkoorden nog in het vooruitzicht hebben, komen door de nieuwe akkoorden niet in het gedrang.

Voorzitter Gerard Sleegers van het permanent stakerscomité werd gisteren door de rechtbank in Hasselt veroordeeld tot 15 dagen voorwaardelijke gevangenisstraf en een onvoorwaardelijke boete van 100 gulden, omdat hij tijdens de januari-februaristaking de rijkswachters Gestapomannen had genoemd.

Optimisme in Egypte bij derde verjaardag

CAIRO/TEL AVIV, 6 juni — Rtr/AFP) — De Arabische landen hebben gisteren de derde verjaardag van de zesdaagse oorlog gevierd met gebedsdiensten, bijeenkomsten en oproepen voor eenheid in de strijd tegen Israël. In de Egyptische hoofdstad was een grote menigte samengestroomd om president Nasser toe te juichen toen hij op weg was naar een gebedsdienst in een Moskee in een van de buitenwijken van de stad. Volgens waarnemers was er in heel Egypte een duidelijke golf van optimisme te bespeuren omdat met behulp van de Russen in de strijd tegen Israël het getij ten gunste van de Egytenaren is gekeerd.

In de Syrische hoofdstad Damascus gaf het volksleger op een van de pleinen een vertoning van de paraatheid en de goede uitrusting en in de Palestijnse vluchtelingenkampen werden diverse massabijeenkomsten gehouden die eveneens moesten aantonen dat de Israëlische agressor gevoelige slagen kan worden toegebracht. Door de straten van Beiroet trokken overvolle autobussen, bedekt met nationale vlaggen en spandoeken, en de passagiers scheeuwden leuzen ter ondersteuning van de Palestijnse verzetsstrijd. Er werden pamfletten verspreid waarin de „Israëlische agressie" werd veroordeeld.

In Israël en de bezette gebieden ging de verjaardag van de zesdaagse oorlog gepaard met strenge veiligheidsmaatregelen. Dit kon niet beletten dat bij een serie acties van Arabische guerrilla-strijders een Israëlisch officier en twee personen onder wie een Zweedse journalist gewond raakten.

Ondanks een oproep van Arabische zijde tot een algemene staking en tot massademonstraties was het in de steden in de bezette gebieden betrekkelijk rustig.

BOMALARM OP SCHIPHOL

SCHIPHOL, 6 juni — KLM's lijnvlucht naar de west is gistermorgen op Schiphol ruim drie uur vertraagd omdat een onbekende telefonisch mededeelde, dat een bom aan boord zou zijn gesmokkeld.

Het zekere voor het onzekere nemend ging de dienst luchtvaart van de rijkspolitie er toe over alle bagage van de 138 passagiers te controleren, zelfs de handbagage van drie ministers, die met het toestel naar de west moesten terugkeren, tw de Surinaamse ministers Essed en Radhakishun en de Antilliaanse minister Nita.

Bij de nauwgezette controle van de DC-8, die daartoe naar een verre uithoek van het platvorm was gesleept, van de bagage en van de passagiers werd niets verdachts aangetroffen. Om 1 uur 's middags werden de passagiers in afwijking van de normale instapprocedure per bus naar de machine vervoerd en daar aan een laatste controle onderworpen voor zij mochten instappen.

BIJ DE FOTO'S:

Ook de Antilliaanse minister Nita (boven) moest zijn bagage (hiernaast) en zelfs een enorm groot boeket bloemen op de eventuele aanwezigheid van explosieven laten onderzoeken. Minister Nita was vier weken geleden naar ons land gekomen om zich te oriënteren over diverse sociale vraagstukken, met name ook de ontslagprocedure. Op pagina 7 publiceren wij een interview met deze Antilliaanse bewindsman.

OPMARS VIËTCONG NAAR DE GRENSPROVINCIES

Thailands leger in staat van paraatheid

BANGKOK, 6 juni (AP) — Alle Thailandse troepen langs de noordgrens van Cambodja zijn in staat van paraatheid gebracht in verband met de aanwezigheid in het Cambodjaanse grensgebied van grote concentraties Noordviëtnamese en Viëtcongtroepen. Dit is meegedeeld door de Thailandse vice-premier, generaal Sjaroesathiara, die de toestand „zeer ernstig" noemde.

Volgens hem verplaatsen de gesignaleerde eenheden zich in twee colonnes naar het uiterste noorden van Cambodja, in de richting van de Thailandse provincies Sisaket en Soerin, en beweegt een derde colonne zich naar het westen, in de richting van de provincie Oebon. Ze bevinden zich volgens de vice-premier nog slechts enkele kilometers van Thailand.

INFILTRATIE

Het is de eerste maal dat melding wordt gemaakt van troepenconcentraties in dat deel van Cambodja, waar het tot dusver volmaakt rustig scheen. Generaal Sjaroesathiara deelde nog mee dat „verscheidene Chinezen en Viëtnamezen" in het grensgebied gevangen zijn genomen en naar Bangkok overgebracht voor ondervraging. Zij worden ervan verdacht te zijn geïnfiltreerd voor sabotage-acties.

De Viëtcong voerde donderdag in Cambodja twee grote aanvallen uit, die samenvielen met de aankomst in Phnom Penh van een Zuidviëtnamese delegatie onder leiding van vice-president Ky. De guerrillastrijders veroverden het dorp Set Bo op slechts 19 km van de hoofdstad, en openden een offensief tegen de stad Kompong Thom, 120 km van Phnom Penh.

De chef van de Amerikaanse generale staf, generaal Earle Wheeler, heeft in een televisie-interview meegedeeld, dat luchtaanvallen zullen worden gedaan op nieuwe bases die door communistische troepen in Zuid-Laos worden aangelegd. Hij verklaarde met nadruk dat er geen grondtroepen zullen worden gebruikt.

Thi Binh niet langer bij Parijs overleg

Mevrouw Ngoeyen Thi Binh, minister van buitenlandse zaken van de voorlopige revolutionaire regering van Zuid Viëtnam en leidster van de Viëtcongdelegatie op het Parijse vredesoverleg, heeft meegedeeld dat zij in de komende dagen uit Parijs vertrekt.

Haar eventuele terugkeer, zo zei zij, hangt af van het verloop van de besprekingen.

Vorige maand verliet de Noordviëtnamese delegatieleider Xoean Thoey de besprekingen zonder aan te geven wanneer hij terug zou keren. Beide delegaties worden op het overleg geleid door funktionarissen van licht kaliber, uit protest tegen de vervanging van Henry Cabot Lodge als „zware Amerikaanse delegatieleider" door de carrièrediplomaat Philip Habib.

Aramburu zou nog leven en binnenkort vrij man zijn

BUENOS AIRES, 6 juni — In familiekringen en bij vrienden en aanhangers van de vorige week ontvoerde Argentijnse ex-president Aramburo is men er sinds gisteren van overtuigd dat de 67-jarige politicus nog leeft en op korte termijn zal vrijkomen. Het merkwaardige is nochtans dat niemand wil zeggen, waarop deze stellige — optimistische — verwachting is gebaseerd.

Namens de familie van Aramburo is gisteren een verklaring uitgegeven, waarin wordt gezegd dat „rechtse elementen en fascisten" voor de ontvoering verantwoordelijk zijn.

Ook zou — volgens de mededeling — de regering iets met de zaak te maken hebben en het bij het onderzoek „erg kalm aan doen". Steeds volgens de verklaring zou de ontvoering op touw zijn gezet in een poging om een „autoritair bewind" te vestigen. In politieke kringen is de laatste tijd meerdere malen het vermoeden geuit, dat Aramburo eventueel opvolger zou gaan worden van de huidige president Ongania.

De Gaulle rust uit

Oud-president Charles de Gaulle en mevrouw De Gaulle brengen een korte vakantie door in Spanje. Gisteren bracht het paar de dag door in 't dorpje Santillana del Mar.

Amerikaanse raket stuwt Nederlandse satelliet omhoog

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 6 juni — Op het ministerie van Economische Zaken is gistermorgen een akkoord getekend tussen de NASA en de Beheerscommissie Nederlandse Satelliet ANS, dat uitzicht biedt op de lancering van een Nederlandse satelliet door een Amerikaanse raket in augustus 1974.

Voor de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie tekende de directeur van NASA, dr. Thomas O. Paine en voor Nederland het hoofd van de directie ruimtevaart van het ministerie van economische zaken ir. E. A. Plate. De satelliet zal door Fokker en Philips in opdracht van het ministerie worden gebouwd. De sterrewacht „prof. Kapteyn" te Groningen en het laboratorium voor ruimteonderzoek van de rijksuniversiteit in Utrecht zullen de wetenschappelijke experimenten leveren. Groningen zal zich met behulp van satellieten werpen op ultraviolette sterfotometrie, Utrecht op de meting van zachte röntgenbronnen. Voor dezelfde satelliet zullen ook de Amerikanen dergelijke onderzoekprojecten opstellen, alleen met dit verschil dat zij zich op de harde röntgenbronnen in de ruimte zullen richten.

Geen lagere BTW Horecabedrijf

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 6 juni — Staatssecretaris Grapperhaus van Financiën is niet van plan in te gaan op de suggestie van enkele Kamerleden de BTW voor het Horecabedrijf van 12 naar 4 procent te brengen. Uit Horecakringen wordt al maandenlang aandrang uitgeoefend om o.m. maaltijden onder het goedkope tarief te brengen.

Dit zou de resultaten van het Horecabedrijf, dat met name op de post restaurant-keuken grote exploitatieverliezen boekt, kunnen verbeteren. De bewindsman weigerde in de vaste Kamercommissie van financiën iedere toezegging op dit punt.

TERZIJDE

Spoorboekje

Het nieuwe spoorboekje ligt voor me. Een symfonie in blauw en geel. Van binnen ook nog groen en rood. En mosgroen, en bruin, en oranje. Het kekelt van de kleuren.

Anders dan anders, roepen de spoorwegen mij toe. Voor mijn gemak. En ze sommen meteen een paar dingen op die zij hebben en een ander niet. De kleurenband. Het westen en midden rood. Het noorden en oosten groen. Het zuiden blauw. Waar halen ze het vandaan.

Punt 2 is het intercitynet. De 40 steden tempo-trein. Hij raast door het hele boekje en is herkenbaar aan een klein figuurtje dat het midden houdt tussen een tegen een boom gereden bromfiets en twee vrijende slakken. Dat laatste gaat zo vlug niet, denk ik.

De blauwe routestrip heeft roodgedrukte zijtakken. Speel er eens mee, zeggen de spoorwegen. U heeft het zo onder de knie.

Ik ben erg speels, ook boven de knie, en ik begin met de volgende attractie te spelen: de tabellen, die beloven dat er om 17.11 een blauwe trein van Dtter over Apdrn naar Amfrt gaat. Loopt de trein niet verder en is er een andere, direkt aansluitende trein, zo luidt de toelichting, dan wisselt de kleur. En waarachtig, in Amfrt aangekomen heeft de trein slechts 6 minuten nodig om rood te worden en over Ut CS naar Rdam C te rijden. Dat laatste doet een kameleon niet.

Maar in de tabel waaraan dit voorbeeld is ontleend blijkt de trein ook niet verder te gaan en hardnekkig blauw te blijven. Daar heb ik ze betrapt. Ik voel me in het boekje al beter thuis dan de spoorwegen zelf en ben gereed aan iedere amateur de gewenste inlichtingen te verschaffen.

De proefpersoon die zich daartoe aanmeldt is Jan uit Oldenzaal. „Zeg", zegt hij door de telefoon, „heb jij het nieuwe spoorboekje? Ik probeer „inlichtingen" te bellen, maar ze zijn voortdurend in gesprek. Ik wou naar Bergen op Zoom met de trein die volgens het oude boekje om 12.56 gaat. Kun jij nakijken of dat nog zo is"?

Of ik dat kan. „Een moment", zeg ik op NS-toon. „Ik bel je dadelijk terug."

Voordat ik het nieuwe boekje raadpleeg, kijk ik nog even het oude na. Sommige mensen beginnen al direkt de verkeerde trein te pakken. Maar Jan heeft gelijk. De trein vertrekt om 12.56. In de cursieve cijfers daaronder zie ik dat hij om 15.28 in Rotterdam is. Een tweede tabel erbij leert dat hij, om 15.34 uit Rotterdam vertrekkend, om 16.34 Bergen op Zoom bereikt. Kan het eenvoudiger?

Nu het nieuwe boekje. Om te beginnen gaat Jans trein al om 12.44. Maar wat mij in paniek brengt is het ontbreken van de cursieve cijfertjes onder de tabellen. Elke tabel is een mootje van de route die ik langs verschillende kronkels aan elkaar tracht te passen. Ik goochel twee kladblokken vol cijfers en geef Jan de keuze tussen aankomst op 23.25 op dezelfde dag of 6.37 op de volgende. Totdat ik zie dat de routestrips boven de tabellen alle gevallen stéken met een forse beweging aan elkaar breien. Je moet het even onder de knie hebben. Het nieuwe spoorboekje heeft het bij mij gewonnen. Gauw aan Jan vertellen dat hij om 16.15 in Bergen op Zoom is. Maar hij belt mij, en zegt: „Ik ben er al".

KEES STIP

Rush op nikkel in Australië

PERTH, 6 juni — Ten noorden van de stad Kalgoorlie in Australië is gisteren een grootscheepse nikkel-rush begonnen. Honderden particulieren en vertegenwoordigers van mijnmaatschappijen zijn het land ingetrokken om hun claims uit te zetten. De rush, de grootste van deze aard die de Australische nikkelwereld ooit heeft gekend, brak los toen de regering het verbod om claims uit te zetten ophief, en nieuwe voorwaarden voor het zoeken bekendmaakte.

Fransen doen weer mee in de WEU

BONN, 6 juni — Na een afwezigheid van 15 maanden was Frankrijk gisteren weer vertegenwoordigd in de ministerraad van de Westeuropese Unie, die wordt gevormd door de zes EEG-landen en Engeland. De Franse minister van Buitenlandse Zaken Maurice Schumann kwam een kwartier nadat de conferentie zou beginnen, doordat zijn vliegtuig was vertraagd. „Ik ben zeer verheugd hier te zijn", aldus Schumann.

De ministerraad vergadert twee dagen in Bonn. Tot de belangrijkste punten op de agenda behoort de huidige stand van zaken in de betrekkingen tussen oost en west. Drie ministers zijn afwezig. Het zijn de Britse, **Nederlandse** en Italiaanse ministers van Buitenlandse Zaken. Minister Luns was in Nederland voor het bezoek van president Houphouetboigny van Ivoorkust, minister Stewart van het Verenigd Koninkrijk zit midden in de verkiezingscampagne en dat is ook het geval met zijn Italiaanse ambtgenoot Moro.

Frankrijk staakte de deelname aan de WEU-ministerraadvergaderingen tijdens de regering-De Gaulle uit vrees dat langs de WEU-weg zou worden getracht Engeland in de EEG te krijgen.

Deventer Kabouters mogen meebeslissen over lege panden

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 6 juni — De Oranje Vrijstaat in Deventer mag voortaan meebeslissen over de bestemming van leegstaande panden. Dat is het resultaat van het eerste gesprek tussen het college van B en W en een zes man sterke afvaardiging van de Kaboutergemeenschap in Deventer.

Het college en de Kabouters hebben de door hen opgestelde lijsten van leegstaande panden uitgewisseld. Binnenkort komen beide partijen weer bij elkaar om te praten over het bewoonbaar maken van de vijftig tot zestig leegstaande woningen in Deventer.

Vredesparaatheid tijdelijk minder

Luchtmacht bezuinigt

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 6 juni — Op korte termijn zullen bij de Koninklijke Luchtmacht tijdelijk enkele beperkende maatregelen worden genomen, die ten doel hebben een dreigend tekort op de begroting van dit onderdeel van de krijgsmacht te voorkomen. Daartoe wordt de vliegtuigensterkte van de met F 104 g uitgeruste squadrons verminderd en worden enkele in West-Duitsland gelegerde squadrons geleide wapens gede-activeerd.

De sterke toeneming van de exploitatiekosten van de luchtmacht en enige onvoorziene uitgaven veroorzaken dit jaar, maar vooral in 1971 in toenemende mate, een dreigend tekort op de begroting. De tijdelijke maatregelen beogen besparingen in de exploitatiesector. De vredesparaatheid van de luchtmacht zal derhalve door die beperkende maatregelen tijdelijk verminderen. De staatssecretaris van Defensie (Koninklijke Luchtmacht), A. Duynstee, heeft hiervan in een brief mededeling gedaan aan onder andere de vaste commisie voor defensie uit de Tweede Kamer, en aan het personeel van de luchtmacht.

Voordat het besluit genomen werd, is het besproken met het opperbevel van de geallieerde strijdkrachten in Europa.

Als oorzaken door de sterke toeneming van de exploitatiekosten zijn ons desgevraagd genoemd een hogere stijging van de personeels- en salariskosten. Daarnaast traden duidelijk hogere aanschaffings- en exploitatiekosten op dan waren begroot. Verder is sprake van een doorwerking van de verhogingen, belastingen, accijnzen, invoerrechten en btw. Die doorwerking is vooral voor een bedrijf als de luchtmacht heel nadelig alleen al op het gebied van de brandstof. Zo verbruikt een Starfighter in een uur vliegen 6000 liter kerosine. In de afgelopen jaren is het bedrijf al vaker gestroomlijnd en zijn al meer bezuinigingen doorgevoerd.

In de praktijk zullen de maatregelen betekenen dat een aantal oudere vliegers niet meer geregeld de „Starfighter" zal vliegen. Dat zullen voornamelijk die vliegers zijn die op de bases ook nog een leidinggevende verantwoordelijkheid hebben. Het tot dusverre ook voor deze oudere vliegers geldende jaarlijkse oefenprogramma zal voor die vliegers nu worden gehalveerd.

Het is niet mogelijk nadere bijzonderheden te krijgen over de hoogte van de exploitatiekosten in dit jaar, noch over de begrote exploitatiekosten in 1971. Evenmin over de omvang van het dreigende tekort op de begroting 1970/1971, noch over het „vooral in 1971 in toenemende mate" dreigend tekort

Gevolgen

Exacte cijfers over de aantallen vliegtuigen per squadron of over de aantallen squadrons geleide wapens kon men ons niet verstrekken.

Ervan uitgaande dat de luchtmacht nog over 112 eenpersoons „Starfighters" beschikt, (de 17 tweepersoons vallen niet onder de maatregelen), dat een deel daarvan (steeds andere toestellen) op grond van het voorgeschreven onderhoudssysteem in onderhoud is, een ander deel in reparatie tengevolge van vogelaanvaringen, klapbanden, moeilijkheden met „black boxes", foutieve instrumentaanwijzingen en anderszins, dan is het wel duidelijk dat de nu genomen tijdelijke maatregelen per vliegtuigsquadron wel gevolgen zal hebben. De luchtmacht heeft vijf squadrons „Starfighters".

De maatregelen hebben geen betrekking op de tweepersoons starfighters omdat daarmee het opleidingsprogram zou worden aangetast en de gevolgen veel langer zouden doorwerken. De nieuwe NF5a's en NF5b's werden er ook niet door getroffen omdat de omscholing op dit type moet doorgaan.

Dronken officier sprong door ruit

(Van onze correspondent)

SCHEVENINGEN, 6 juni — Een dronken 31-jarige majoor van het Amerikaanse leger is donderdagnacht aan de Gevers Deynootstraat in Scheveningen door een etalageruit gesprongen en heeft de inventaris van de winkel kort en klein geslagen.

Met veel moeite zag de politie kans de dronken officier te overmeesteren. Vastgebonden op een brancard werd hij hevig bloedend naar het ziekenhuis Zuidwal gebracht, waar verschillende diepe snijwonden werden gehecht en bloedtransfusie werd toegediend. De militair werd vervolgens door de marechaussee gearresteerd en ingesloten.

Prof. Belinfante waarschuwt studenten weer

AMSTERDAM, 6 juni. — De rector magnificus van de universiteit van Amsterdam, mr. A. D. Belinfante, heeft opnieuw in een brief, die gisteren is verstuurd aan alle leden van de universitaire gemeenschap, gewaarschuwd voor de vorm van democratisering, waarbij studenten de inhoud van de studie willen bepalen en hun eigen prestaties, liefst collectieve prestaties, zelf willen beoordelen. Een dergelijk stelsel ontkent de cultuuroverdracht als wezenlijk kenmerk van onderwijs, zo schrijft de rector in zijn brief.

De rector is van mening, dat het universiteitsbestuur zich tegen een ontwikkeling moet verzetten die een sfeer schept waarin de docenten niet langer meer kunnen werken.

Onderwijsvernieuwing, waarbij de kennisoverdracht wordt vervangen door het hele engagement zoals de studenten dit verlangen, noemt de rector cultuurverarming en achteruitgang. Tenslotte schrijft professor Belinfante, dat ook al gaan de docenten leidzaam mee met de vernieuwers, die de cultuuroverdracht hebben afgeschreven, de universiteit daaraan niet zal kunnen meewerken.

WEEROVERZICHT

Droog en overwegend zonnig

We blijven dit weekeinde in een oostelijke luchtstroom die tijdelijk iets gestoord is. Hierdoor kwamen er vrijdagmiddag en -avond in de zuidelijke helft van het land enkele verspreide buien van Duitsland binnen drijven. Ook vandaag is er in de middag nog een buienkansje, plaatselijk met onweer, maar op de meeste plaatsen blijft het dit weekeinde droog. De temperatuur kan iets stijgen in de middag tot 22 à 24 graden. Afgezien van deze kleine buienkans mogen wij dit eerste juni-weekeinde zomers noemen.

De Bilt:

Droog en overwegend zonnig weer maar in het midden en zuiden van het land aanvankelijk meer bewolking met hier en daar een bui. Matige af en toe krachtige wind tussen noordoost en oost. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

Matige tot vrij krachtige wind uit oostelijke richtingen. Bewolkt met plaatselijk kans op onweer in de middag en avonduren. Maximum-temperatuur omstreeks 20 graden.

Omgeving Aken:

Plaatselijk veel bewolking met flinke opklaringen en slechts hier en daar enige neerslag. Maximumtemperatuur tussen 18 en 22 graden. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: niet geheel neerslagvrij maar over het algemeen vriendelijk.

Zondag: zon op 04.22 uur, onder 20.56 uur, maan op 06.53 uur, onder maandag 00.01 uur.

Maandag: zon op 04.22 uur, onder 20.57 uur, maan op 08.07 uur, onder 00.01 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	regenbui	22	0.1
De Bilt	licht bew.	23	0
Deelen	licht bew.	24	0.5
Eelde	licht bew.	22	0
Eindhoven	licht bew.	22	0
Den Helder	licht bew.	17	0
L.h. R'dam	half bew.	23	0
Twente	vrijwel onb.	21	0
Vlissingen	zwaar bew.	22	0
Z.-Limburg	licht bew.	22	0
Aberdeen	vrijwel onb.	18	0
Athene	vrijwel onb.	24	0
Barcelona	geh. bew.	24	0
Belgrado	half bew.	22	0
Berlijn	vrijwel onb.	24	0
Bordeaux	zwaar bew.	25	0
Brussel	licht bew.	23	0
Frankfort	half bew.	21	0
Genève	half bew.	15	0.5
Grenoble	zwaar bew.	18	0.3
Helsinki	vrijwel onb.	24	0
Innsbruck	zwaar bew.	24	0
K'hagen	vrijwel onb.	21	0
Lissabon	geh. bew.	19	4
Locarno	geh. bew.	17	0
Londen	onbewolkt	23	0
Luxemburg	vrijwel onb.	22	0
Madrid	zwaar bew.	24	3
Malaga	licht bew.	23	0
Mallorca	licht bew.	29	0
München	vrijwel onb.	20	0
Nice	zwaar bew.	22	0
Oslo	onbewolkt	27	0
Parijs	onbewolkt	24	0
Rome	regen	23	0.1
Stockholm	onbewolkt	24	0
Wenen	zwaar bew.	18	5
Zürich	regenbui	17	0.1

Amro Bank Sittard zoekt een

assistent kassier

Een kassier op een Amro kantoor heeft een verantwoordelijke funktie. Hij voert het beheer over aanzienlijke bedragen in guldens en vreemd geld. Zijn werk vereist een grote mate van zelfstandigheid en brengt hem in kontakt met een veelzijdig publiek. Als schakel tussen kliënt en Bank moet hij over goede kontaktuele vaardigheden beschikken.

Vereisten zijn:

- leeftijd van 17 - 20 jaar
- tenminste een voltooide Mulo-opleiding.

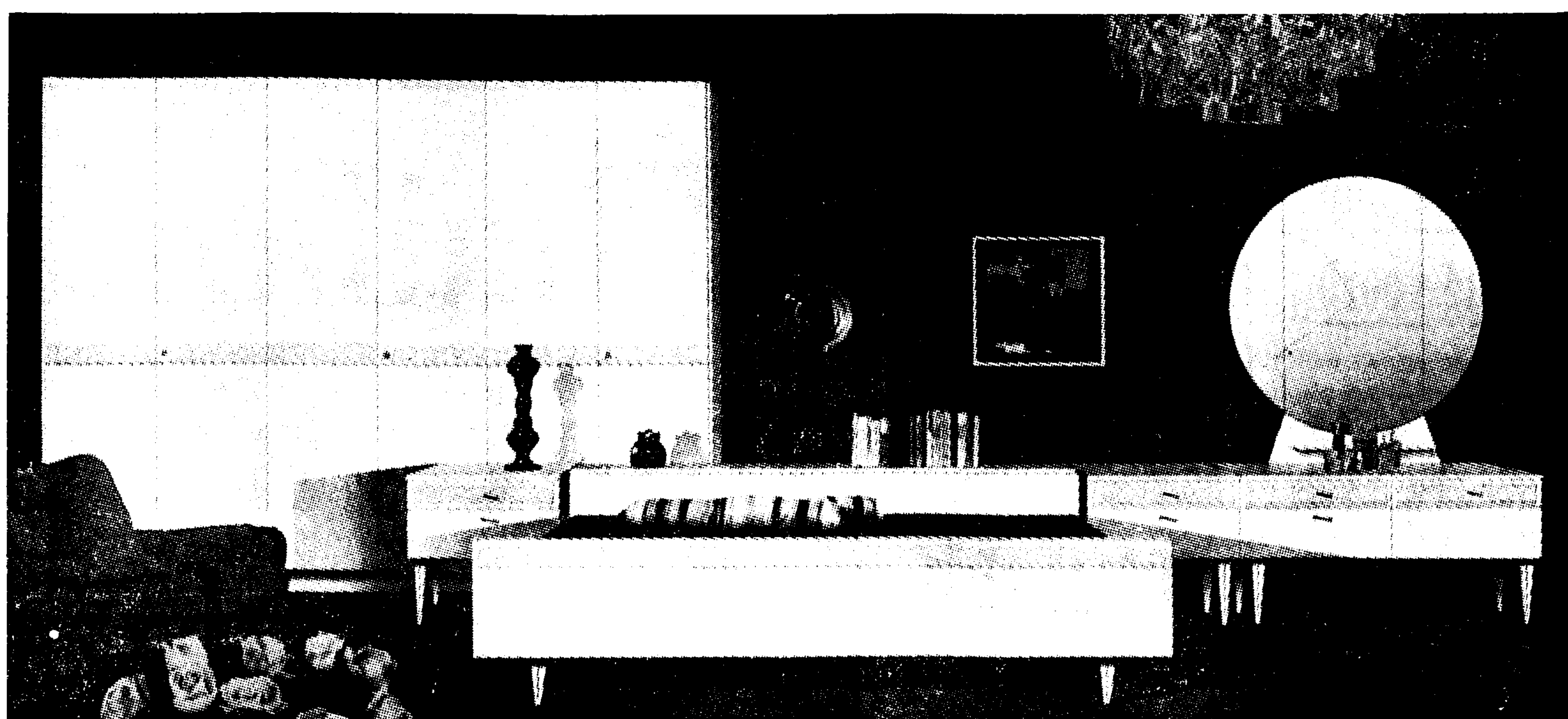
Wij bieden:

- een goed salaris met 6% vakantietoeslag
- jaarlijks een ruime gratifikatie
- 3½ week vakantie, 40-urige werkweek en zaterdags vrij
- een reiskostenvergoedingsregeling.

Wanneer je belangstelling hebt, schrijf dan een brief of kom eens praten met de direktie van de Amro Bank, Paardestraat 12, Sittard, telefoon 04490-7444.

AMRO BANK
AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK

PK 70-279



DROOMSLAAPKAMER VAN f 825,- NU VOOR **f 495,-**

4-deurs kleerkast, twee nachtkastjes, ledikant in alle maten te leveren, toilettafel met ronde driedelige spiegel.

DORMANS MEUBELEN

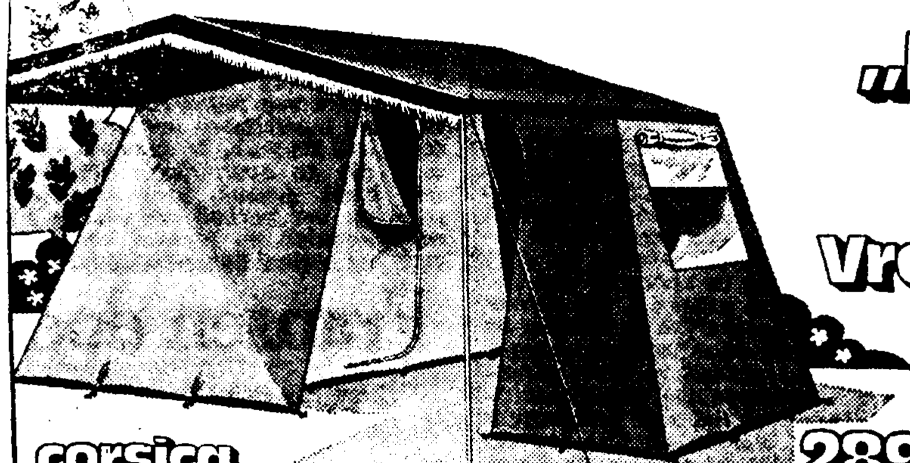
AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 214650 (3 lijnen) HOENSBROEK

V&D



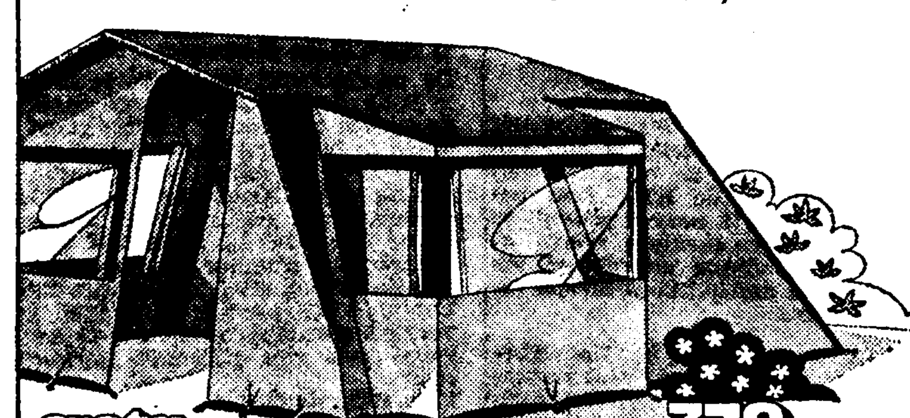
rivièra 249.-

Een gezond kompromis tussen een tent en een bungalow. Groot en komfortabel genoeg om prettig in te „wonen", klein en gemakkelijk om zó mee te nemen en op te zetten. Toch kompleet met 'n royale bagagehoek (klein raam met ventilatie) en een praktische ruime slaapkabine. De ideale tent voor 'n klein gezin op trektocht. Sportief, gezellig en oersolide. Met z'n nylon ritsen, z'n ingelaste grondzeil, z'n fijne steekluifeltje, z'n stahoogte overal; indantreen geverfd. Onvoorstelbaar voor die prijs: 249.-
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 21.50, dessin 23.50)



corsica 289.-

De ruime versie van de Rivièra. Voornamelijk door de grote luifel, die de dagruimte bijna verdubbelt! 'n Fijne tent om met z'n vieren mee op uit te trekken. Altijd is er voor deze bungalow een plekje te vinden en elke campingbezoeker zal even nieuwsgierig komen kijken. Onnodig om uit te weiden over de grootte van de binnentent, de sterkte van het tentdoek, het solide freem, de voortreffelijke ventilatie, het gemakkelijke opzetten.
En de lage prijs: 289.-
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 19.50, dessin 21.50)



creta 379.-

Uw zomerhuis-zonder-vaste standplaats. Een ideaal vakantieverblijf voor het hele gezin. De indeling is uitgekiend en efficiënt, u houdt nòg aan alle kanten ruimte over! Er zijn overal fikse ramen, een echte keukenhoek (met voldoende ventilatie), twee slaapkamers en een zee van woonruimte.
Solide tentdoek, indantreen geverfd. 379.-
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 35.-, dessin 39.50)



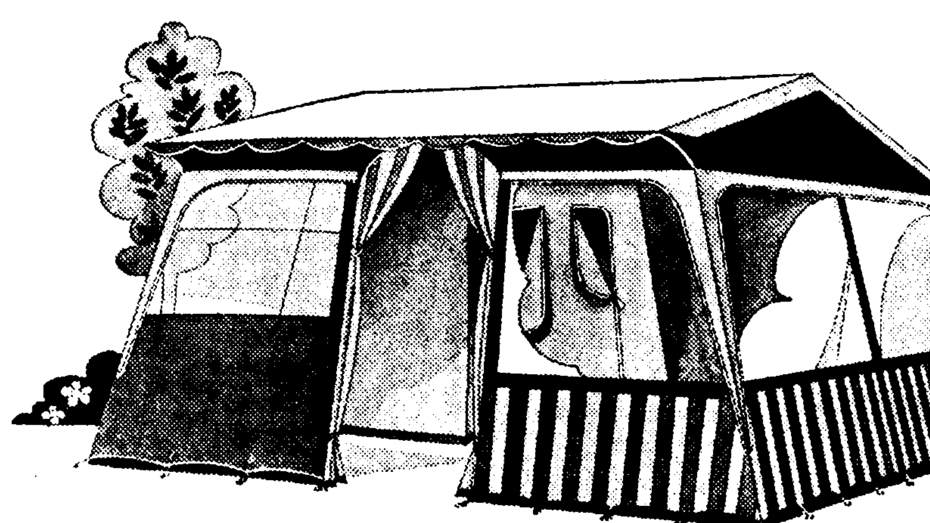
mallorca 398.-

Overdag een grote overdekte leefruimte door de wegrolbare voorkant. 's nachts een heerlijk komfortabele en ruime afgesloten bungalow, alleen door een nylon rits dicht te trekken. Het sukses van 1969 en uiteraard geprolongeerd in het Vroom & Dreesmann kampeerprogramma 1970. De Mallorca heeft vele pluspunten. Dat blijkt uit de ramen rondom en de isolerende scheidingsruimte tussen de slaapkabines. Ideaal om de keuken in onder te brengen of als kofferbergplaats. Voor deze tent zou u een heel wat hogere prijs verwachten dan 398.-
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 44.50, dessin 49.50)

Kom 'ns passen:

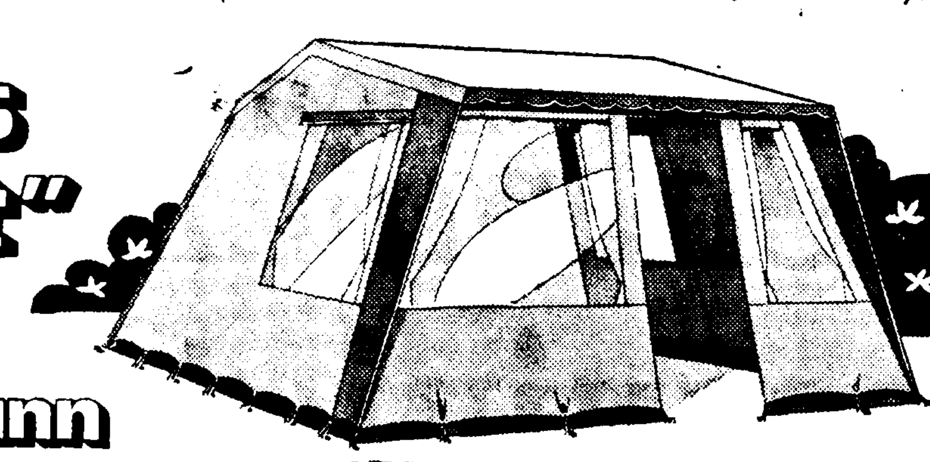
bungalows „naar maat" bij Vroom & Dreesmann

Als we iets brengen, brengen we iets goeds. Dat geldt ook voor bungalowtenten. Daarvan hebben we een all-round kollektie. Of u nu een kleine of grote tent zoekt, u vindt 'm gegarandeerd bij Vroom & Dreesmann. Uiteraard van topkwaliteit, door vakmensen gemaakt uit het beste tentdoek. En u hoeft 'm niet van een plaatje te kopen, want alle tenten staan in volle glorie opgetuigd op onze gezellige Camping-afdeling en kunnen uit voorraad geleverd worden. Zodat u weet waarmee u op vakantie gaat!



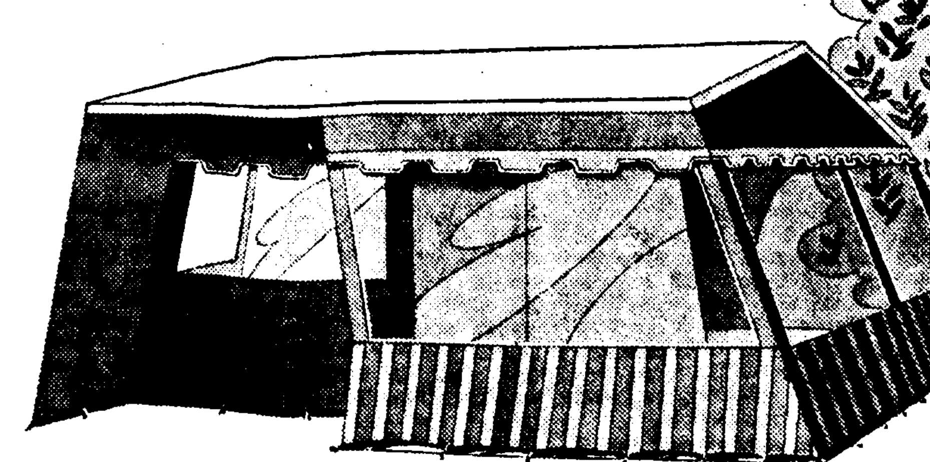
499.- ibiza sunglow

De uitritsbare voorwand loopt door om de hoek en biedt u een overdekt terras. Voldoende ramen zorgen voor veel uitzicht op het „buitengebeuren". Geen wonder dat Vroom & Dreesmann deze bungalow goed genoeg vond voor het predikaat „Sunglow"
Dak van all-season volledig syntetisch materiaal. 499.-
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 38.50, dessin 43.50)



bastillon sunglow

De bungalow met een **volledig syntetische buitentent.** Dat wil zeggen: absoluut schimmelwerend, oersterk. Met bovendien de enorme hoeveelheid technische voordelen die de Sunglow-selektie nu eenmaal garandeert. 'n Bungalow van praktische afmetingen, dus met enorm veel mogelijkheden. Ruim voldoende voor een seizoenenlang vakantiegenot: daar staat de efficiënte indeling wel garant voor. Twee forse slaapkabines, veel grote ramen, praktisch-ruime keukenhoek.
449.- Grondzeil voor de woonruimte: uni 39.50, dessin 44.50)



castellana sunglow

De topper uit de Sunglow-kollektie. 'n Bungalow van fikse afmetingen, 'n tent met ruimte voor een fijne lange vakantie. De indeling is uiterst efficiënt, er zijn aan alle kanten ramen, de terrasluifel zorgt voor een altijd droge entree. Het grote raam aan de voorkant is helemaal oprolbaar, zodat u zich op een veranda waant. Een verrassing voor elke kampeerder.
Dak van all-season volledig syntetisch materiaal.
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 55.-, dessin 59.50) **675.-**



595.- palmos sunglow

Een bungalowtent die van grondzeil tot noklegger is ontworpen voor een lange, heerlijke en zorgenvrije vakantie. Niet alleen wat betreft z'n robuustheid en stabiliteit, maar ook qua maatvoering en indeling. Kijk maar mee. Twee fikse slaapkamers, een formidabele keukenhoek, de nodige ventilerende ramen plus alle andere voordelen van een Sunglow-tent. En dan de leefruimte, de „salon". Met ramen rondom en een volledig oprolbare voorkant. Stelt u zich dat eens voor op een heerlijke zomeravond . . .
Dak van all-season volledig syntetisch materiaal. 595.-
(Grondzeil voor de woonruimte: uni 52.50, dessin 57.50)

VROOM & DREESMANN
HEERLEN GELEEN KERKRADE SITTARD

de rijksoverheid vraagt

voor het Ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid
t.b.v. de Directie voor Complementaire Sociale Voorzieningen

adjunct-consulenten vac. nr. 0-4796/1172

voor complementaire sociale voorzieningen.

Taak: het binnen een bepaald ressort fungeren als eerste medewerker en plaatsvervanger van de Rijksconsulent in resp. de provincie Gelderland, Noord-Brabant of Limburg.

De taak van de Rijksconsulentschappen omvat o.m. het geven van voorlichting en advies en het uitoefenen van toezicht betreffende de Wet Sociale Werkvoorziening terzake van aangepaste werkgelegenheid voor beperkt arbeidsgeschikte hand- en hoofdarbeiders in industriële, agrarische, civieltechnische en administratieve centra;
de uitvoering van de complementaire arbeidvoorziening voor beeldende kunstenaars;
de Wet Werkloosheidsvoorziening.

Tevens verrichten zij onderzoeken naar de doelmatigheid der getroffen regelingen en nemen zij deel aan vormen van studie, overleg en samenwerking in lokaal en regionaal verband.

Vereist: tenminste diploma HBS of hiermee vergelijkbare opleiding en ervaring in een beleidsfunctie op sociaal-economisch gebied.

Kennis van de sociale wetgeving, arbeidsrechtelijke vraagstukken m.b.t. gehandicapten en bedrijfsorganisatie strekt tot aanbeveling.

Leeftijd vanaf 35 jaar.

Standplaats nader te bepalen (in een der genoemde provincies).

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 2401,- per maand.

voor het Rijkslandbouwproefstation Maastricht

analisten of laboranten vac. nr. 0-4793/1172

Taak: chemisch of microbiologisch onderzoek van monsters meststoffen en/of veevoeders.

Gevraagd: HBS of gelijkwaardige opleiding en b.v.k. diploma chemisch, klinisch-chemisch of microbiologisch analist.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 1072,- per maand. Promotiemogelijkheden aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (voor elke vacature een afzonderlijke brief) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantie-uitkering

MET HET DIPLOMA ZIEKENVERPLEGING A KUNT U ALLE KANTEN UIT!

Wie op 1 augustus a.s. 17½ jaar is, middelbaar onderwijs heeft genoten (tenminste tot de vierde klas) of in het bezit is van een MAVO,- MULO- of INAS-diploma kan worden geplaatst in onze

opleiding tot verpleegster/verpleger

De nieuwe cursus begint op 3 augustus a.s. en duurt 3½ jaar.

De leerling-verplegende ontvangt o.m.:

- vanaf de derde maand een salaris van f 450,14 bruto (in het eerste leerjaar) tot f 650,38 bruto (in het vierde leerjaar),
- gratis kost en inwoning,
- een eigen kamer in onze leerlingenflat,
- reiskostenvergoeding,
- vier weken vakantie per jaar,
- gratis de eerste aanschaf van het uniform.

Schrijf een briefje of bel voor een afspraak met het hoofd Personeelszaken, Postbus 98, Helmond, Tel. (04920) 24251, toestel 261.

st. lambertus ziekenhuis helmond

STRIJD OM BESTAAN VAN FDP VERHOOGT SPANNING ROND DEELSTAATVERKIEZINGEN

Brandts (oost)politiek inzet van stembusslag op 14 juni

Heinrich Köppler 'weisser Riesse' van de CDU in Noordrijnland-Westfalen

(Van onze correspondent W. Timmers)

BONN, 6 juni — „Köppler kommt". Wie de laatste weken het Rijnland heeft bezocht, weet er alles van. Een gebrilde heer kijkt vanaf vele duizenden lantaarnpalen en alle aanplakborden en reclamezuilen op het voetvolk neer. Dat is Köppler. Zijn simpele boodschap, waarvoor aan een klein reclamebureau een kapitaal is betaald, staat in forse rode letters boven het portret: „Köppler kommt".

WILLI BRANDT

Wie Köppler is? Hij is de witte reus van de CDU, de christen-democratische unie. Uit een partijruzie is hij als bij toverslag tevoorschijn getreden, „de man die sociaal-democratische minister-president van Noordrijn-Westfalen, Heinz Küh, uit het zadel zal wippen, jong (44), onverbruikt in de politiek en aan het hoofd van een splinternieuwe „Mannschaft". Of hij zijn doel bereikt is de vraag, want Heinrich Köppler schijnt al met al toch maar een mens te zijn en Heinz Kühn is een van de zwaarste politici die Willy Brandts SPD in het veld kan brengen. De minister-president biedt bovendien volgens zijn verkiezingsslogan de „Kühngarantie". Westduitsers voor wie het niet voldoende is dat hun politici zich als wasmiddelen aan de man laten brengen, zullen erkennen dat Kühn de afgelopen jaren nuttig werk heeft verzet aan Rijn en Roer.

Als slechts de regionale problematiek inzet zou zijn van de verkiezingen voor het deelstaatparlement (de Landdag) dan zou de komst van Köppler nauwelijks het verder vertellen waard zijn. Naarmate de verkiezingsdag — zondag 14 juni — nadert, blijkt echter steeds duidelijker dat de grote politiek van de regering-Brandt inzet van die stembusslag wordt. Ex-kanselier Kiesinger heeft de kiezers zelfs opgeroepen een oordeel te vellen over Brandts beleid.

De kans, om het tot een eerste serieuze test te laten komen, is er, want niet alleen in de belangrijke deelstaat Noordrijn-Westfalen moet een nieuwe landdag worden gekozen. Voor Saarland en Neder-Saksen geldt hetzelfde. Ruim 40 procent van het Westduitse kiezerskorps is bij de stemmingen op 14 juni betrokken. Aan de campagnes doen dan ook alle kopstukken uit Bonn mee: Brandt, Scheel, Schiller, Strauss en Kiesinger, waarbij de vroegere kanselier wat wantrouwig naast partijgenoot Köppler optreedt, want als zo'n witwasser succes heeft, kan dat op het hoogste partijniveau consequenties hebben. Dan is namelijk Heinrich Köppler in staat Keisinger de CDU-leiding te betwisten. Hij is ook van de behoefte aan vernieuwing in de eigen partij overtuigd.

Willy Brandts vertrouwen in Kühn is groot. Maar de kanselier staat voor ingrijpende beslissingen in zijn oostpolitiek. Gebleken is dat zelfs erkenning van een realiteit als de Oder-Neissegrens voor hem niet zo eenvoudig is, laat staan de erkenning van de DDR. In Kassel is echter duidelijk gebleken dat praten met Stoph vrijwel zeker uitzichtloos zal blijven, zolang Bonn niet in staat of bereid is de grote stap te doen. Op 14 juni zou kunnen blijken welk risico Brandt daarbij loopt.

De spanning voor die verkiezingsdag wordt in regeringskringen vergroot door de strijd om het bestaan van de kleine regeringspartner, de liberale FDP van Walter Scheel. Voor vertegenwoordiging in de Landdagen is minstens 5% van het aantal kiezersstemmen nodig. Bij verschillende gelegenheden is de laatste tijd gebleken dat de FDP die drempel maar net weet te nemen. Ook is echter bekend dat veel traditioneel liberaal stemmende Westduitsers het niet begrepen hebben op de progressieve koers, die de partij onder Walter Scheel vaart.

HEINRICH KöPPLER

Wanneer Scheel zich had kunnen „profileren" met een dynamisch beleid als minister van buitenlandse zaken, dan had de FDP met enig recht kunnen hopen op de stemmen van veel jongeren. Scheel is echter nooit uit de schaduw van bondskanselier Brandt gekomen, de man die de buitenlandse politiek bepaalt alsof hij Adenauer zelf is en nu het gevaar loopt daar de wrange vruchten van te plukken. Dat de angst voor de naaste toekomst zijn naaste FDP-ministers in de benen zit, blijkt nu Genscher en Ertl met een blik op de 14de juni niets voelen voor het snel ondertekenen van een niet-aanvals-overeenkomst met de Sovjetunie.

KURT GEORG KIESINGER

In Noordrijn-Westfalen regeert de coalitie van SPD en FDP, net als in Bonn. Het wegvallen van de FDP zou kunnen leiden tot een breuk in de bondsdagfractie van die partij en dus de met een kleine meerderheid regerende Brandt in het nauw kunnen brengen. De verkiezingen in Neder-Saksen, waar SPD en CDU een „grote coalitie" vormden, zijn noodzakelijk geworden, omdat daar de verhoudingen in de Landdag niets meer te maken hadden met de vorige stembusuitslag. Oorzaak was vooral het overlopen van FDP-landdagleden naar de CDU. In Saarland regeren de CDU en FDP samen.

De interesse concentreert zich op Noordrijnland-Westfalen als de belangrijkste „barometer". Inmiddels zijn echter Brandt en zijn partijgenoten in beide andere deelstaten niet minder actief. Noordrijnland-Westfalen is al geruime tijd in sociaaldemocratische handen en al verliest Kühn zetels aan Köppler, dan nog zal de SPD vermoedelijk de sterkste partij blijven. In Neder-Saksen en Saarland zijn de kansen van SPD en CDU onduidelijk. Aan overwinningen in die gebieden is echter de SPD veel gelegen, omdat haar positie in de bondsraad erdoor zou worden versterkt.

Die bondsraad functioneert in Bonn naast de bondsdag zo ongeveer als een eerste en tweede kamer. Hij is samengesteld uit vertegenwoordigingen van de landen en de oppositie heeft er thans één stem meerderheid. Betekent dat nu en dan al een belemmering voor 't regeringswerk, versterking van de oppositie door een C.D.U.-overwinning in Nedersaksen zou betekenen dat Brandt van zijn hervormingsplannen nog minder mag verwachten. Duidelijke overwinningen op de C.D.U. in Saarland en Nedersaksen zou echter ook in de bondsraad een eind maken aan de C.D.U.-meerderheid. De hoop in Bonn is nu vooral gevestigd op het vertrouwen dat Willy Brandt zich als staatsman ook in eigen land heeft verworven.

ARTHUR BARKLEY

Ontslagen bakkersknecht zocht zijn gelijk

Barkley kaapte een vliegtuig uit wrok tegen de wereld

WASHINGTON, 6 juni — De wrok van vliegtuigkaper Arthur Barkley tegen de wereld, (maar vooral tegen de belastingdienst), die hem donderdag er toe bracht zich meester te maken van een Boeing-727 met 51 passagiers aan boord, begon al in 1963. Toen werd hij ontslagen als chauffeur-verkoper van een bakkerij in Phoenix in de staat Arizona. Met een pistool, een scheermes en een blik benzine als wapen en een vliegtuig vol mensen als gijzelaars probeerde hij zijn gelijk te bevechten. Het is hem niet gelukt. Toen hij voor de tweede keer in Washington landde — de eerste landing had hem honderdduizend dollar opgeleverd; nu wilde hij honderdmiljoen — was de FBI hem te slim en te snel af.

Enige

Waarom werd Barkley ontslagen in '63? Vern Case, de secretaris van de Teamsters Union, zijn vakbond, zegt dat Barkley in moeilijkheden raakte omdat hij deed alsof hij de enige was die wist hoe de bakkerij geleid moest worden.

Case: „Hij placht de verkoopleider op te bellen om hem te vertellen wat er allemaal verkeerd was. Tenslotte werd hij ontslagen." Barkley, die 49 jaar oud is, diende aanklachten in tegen zijn werkgever en tegen de Teamsters Union. Zijn vakbond verweet hij dat deze hem niet de steun had gegeven waarop hij als lid recht meende te hebben. „Toen ik weigerde zijn grieven in behandeling te nemen," aldus Case, „ging hij naar de Nationale Raad voor Arbeidszaken. Die deed ook niets. Hij probeerde verder hulp van de gouverneur en de vredesrechter te krijgen." Een tijd lang postte Barkley voor het bureau van de Teamsters Union in Phoenix.

In zijn strijd tegen de bakkerij en de vakbond kreeg Barkley het aan de stok met de belastingdienst, die hem verdacht de inkomstenbelasting 1964 voor 471,8 dollar ontdoken te hebben. Op zijn beurt stelde Barkley een vervolging in tegen de belastingdienst, maar die zaak werd door de federale rechtbank geseponeerd. In die klacht eist hij een schadevergoeding van 100 miljoen dollar — hetzelfde bedrag dat hij donderdag als losgeld vroeg voor de 51 passagiers in het gekaapte straalvliegtuig.

Barkley bundelde al zijn grieven in een hoger beroep bij het Hooggerechtshof. Hij betoogde dat zijn grondwettige rechten waren geschonden en dat hij in verband met het verlies van zijn betrekking was gechanteerd.

In maart van dit jaar heeft het hooggerechtshof zonder enige motivering geweigerd de zaak van Barkley in behandeling te nemen. Zijn vrouw, Sue Barkley, noemt haar man „iemand, die in zijn land gelooft. Hij geloofde in datgene waarvoor hij in de tweede wereldoorlog vocht. En kijk eens wat zij nu met hem doen."

„Laat Rode Kruis doorwerken"

Nigeria gevraagd meer te doen om Biafra te helpen

DEN HAAG, 6 juni — Een groot aantal personen en groeperingen uit het Nederlandse volk heeft de Nigeriaanse regering dringend verzocht mogelijkheden te scheppen voor het personeel van het Nigeriaanse Rode Kruis om zijn werk voort te zetten, zolang het dat nodig acht, nu de voedselsituatie in enkele delen van de oost-centrale staat, het voormalige Biafra, zeer kritiek is. Het Nigeriaanse Rode Kruis moet zijn werkzaamheden deze maand namelijk staken en overdragen aan de rehabilitatiecommissie van de oost-centrale staat.

De secretaris van deze commissie, Chr Ofodile, heeft verklaard, dat de vroegere enclave massale sterfte door verhongering te wachten staat als niet meer geld de oost-centrale staat bereikt om de massale voedseldistributie te kunnen laten doorgaan. De Nederlanders doen ook een beroep op de Nigeriaanse regering maatregelen te treffen om het geldtekort in de oost-centrale staat op te heffen.

Zorgwekkend

Sedert half mei zijn diverse berichten over de toestand in voormalig Biafra verschenen. De directeur van Unicef, Paul Larsen, verklaarde dat 1,5 miljoen mensen nog met een ernstig voedselprobleem kampen. Ook als in augustus de oogst begint zal de situatie nog niet normaal, maar nog voor maanden zorgwekkend zijn, aldus Larsen.

De directeur van de Engelse hulporganisatie OXFAM, de heer Kirkley, meent, dat Nigeria met spoed iets moet doen, wanneer het een kritieke situatie in het voormalige Biafra wil afwenden.

De heer Ofodile heeft voorts verklaard, dat zijn commissie reeds bezig is het werk van het Nigeriaanse Rode Kruis over te nemen. Dit werk wordt evenwel, volgens hem, belemmerd door gebrek aan geld.

Het verzoek aan de Nigeriaanse regering is gedaan door onder anderen prof. mr. B. V. A. Röling, G. J. van Vlijmen, mr. G. van Walsum, de vakcentrales, vele jongerenorganisaties, „Kerk en ontwikkelingssamenwerking" van de Raad van Kerken, enige politieke partijen, verschillende studentenorganisaties, Actiegroep-Zuidelijk Afrika, het Aluminiumcomité, Bond voor dienstplichtigen, Centrum voor geweldloze weerbaarheid, Comité Zuid-Afrika, Defence and Aid Fund, „Kerk en Vrede", internationale Christelijke Vredesdienst, Palestina Comité en Sjaloomgroep.

Huisartsenvereniging :

Verhoging van 5 procent is achteruitgang

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 6 juni — Dr. C. Salomé van de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) heeft verontwaardigd gereageerd op het ministeriële besluit om de huisartstarieven voor visites en consulenten opzichte van maart 1969 met vijf procent te verhogen.

In feite, zo zei dr. Salomé, betekent deze verhoging een achteruitgang. Wij zien dit als een strafmaatregel. „Wanneer werkelijk rekening zou zijn gehouden met de trend sinds maart 1969 had er 12 tot 13 procent bij gemoeten", aldus de heer Salomé.

Op de vraag, of de huisartsen zich thans beraden op tegenmaatregelen kon de heer Salomé nog geen concreet antwoord geven.

VORSTER ZOU NEDERLAND OOK WILLEN BEZOEKEN

LISSABON, 6 juni — In diplomatieke kringen in Lissabon is vernomen dat de Zuidafrikaanse minister-president, John Vorster, die gisteren in Lissabon is aangekomen, behalve naar Spanje en Frankrijk ook voornemens zou zijn om een bezoek te brengen aan België en Nelderland.

In het gezelschap van de zwaarbewaakte premier bevindt zich ook zijn minister van buitenlandse zaken, Hilgard Muller. Geruchten dat ook Londen in het reisplan van de heer Vorster is opgenomen werden hier als „onzin" betiteld.

De Nederlandse minister van verkeer en waterstaat en vice-premier J. A. Bakker zal in november als gast van de Zuidafrikaanse regering. Zuid-Afrika bezoeken. Dit is gisteren bekendgemaakt door de Zuidafrikaanse minister van vervoer, Ben Schoeman.

Minister Schoeman zei o.a. ook: „De Nederlandse pers en televisie zijn in handen van linksgezinden, zelfs de kerken zijn tegen ons".

Kruisinga wil weten of flats ongezond zijn

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 6 juni — Staatssecretaris Kruisinga (volksgezondheid) heeft de gezondheidsraad verzocht hem een advies uit te brengen over de medisch-hygiënische aspecten van het wonen in flats. In brede kringen wordt tegenwoordig aandacht gevraagd voor deze materie. Uit een onderzoek is gebleken dat de gezondheidstoestand van flatbewoners, statistisch gezien, duidelijk veel slechter is dan die van een eengezinshuisbewoner. Het lijkt wenselijk dat in de controversiële vraag „hoogbouw of laagbouw?" ook een team van artsen en psychologen wordt ingeschakeld. Dr Kruisinga acht nadere studie op dit gebied van groot belang. Aan de gezondheidsraad is mede verzocht in het advies suggesties op te nemen voor een eventueel te verrichten wetenschappelijk onderzoek in dit verband.

Antilliaanse minister Amador Nita:

Discriminatie had bij ons uiterlijk van humaniteit

Op de valreep van zijn bezoek aan Nederland een interview regelen met minister Amador Nita blijkt minder eenvoudig dan het aanvankelijk leek. Minister Nita beheert op de Nederlandse Antillen de departementen van arbeid, sociale zaken en ad interim volksgezondheid. Hij is in het kabinet het enige lid van de Socialistische Partij: Frente Obrero. En hij gedraagt zich daar ook naar.
Hij is groot, zeer donker en kleedt zich bij voorkeur in een gestyleerd Castro-uniform, dat hij gebruikt als een soort handelsmerk. Men kent hem daarin en het speet hem dat hij bij zijn bezoek aan Nederland niet meer petten bij zich had, want evenals op de Antillen wordt hem hier gevraagd zijn handelsmerk achter te laten als een souvenir. Nita: „Het trekt, dit uniform, en dat alleen is voldoende om het te dragen. Het volk herkent zich in de manier van kleden. Ik heb zoveel petten moeten uitdelen, dat ik ze ga laten maken in Japan. Die zijn goedkoper dan de Amerikaanse. Het is eigenlijk dwaas als je erover nadenkt: Amerika verzet zich tegen Cuba maar maakt wel Castro-petten. Enfin, het is hetzelfde als zeggen dat je tegen oorlog bent en alsmaar kanonnen maken en er bovendien nog voortdurend mee schieten".
Het gesprek heeft plaats in het Haagse hotel Centraal. Het begint vroeg en wordt telkens onderbroken door telefoonoproepen voor de heer Nita. Hij valt sterk op tussen het bloed- en kleurloze volk dat de lokaliteiten van het etablissement bevolkt. Amador Nita is niet zozeer gespeend van een vriendelijk soort ijdelheid, dat hij niet weet, dat hij opmerkelijk is.

Zelfs contact met Suriname verloopt via Nederland....

door drs. L. Wawoe en U. Nooteboom

Op vragen hoe zijn contacten met de Antilliaanse studenten hier in Nederland verlopen zijn, reageert hij vrij abrupt: „Dat is voor als ik op Curaçao kom, dat is geen nieuws voor nu. Wat ik gezien heb kan ik niet aanvaarden". Dan lachend: „Ik ben van plan alle studenten terug te trekken, maar wacht maar, u hoort dat wel als ik terug ben op de Antillen. Het kan zijn dat er goede universiteitssteden zijn. Ik heb veel gehoord, maar laat het allemaal maar wachten".

Hij stuurt het gesprek naar een algemeen begin en aan bod komt, om het met een wat onelegante term aan te duiden, „de Groot-caraïbische gedachte". Hij wil daar nog niet aan. „Wij handelen nu nog volkomen op lokaal niveau. Onze mentaliteit — dat weet men tot in Noord-Amerika — is heel anders dan de rest van het gebied en ook dan die van Suriname. Er zijn veel te weinig contacten met de omliggende landen. Dat moet nog allemaal op gang komen. Kijk het is in het Caraïbische gebied en Zuid-Amerika altijd zo geweest dat de rijkdommen geconcentreerd waren. Er waren oligarchieën bij de vleet. Wie niet tot de rijke groep behoorde, werd en bleef uitgesloten. Nu zijn er in Zuid-Amerika wel revoluties geweest, maar die komen voor een groot deel neer op schijnrevoluties. Wat er nodig is is een revolutie van de massa, waar echt iedereeen bij betrokken is en dat zal echt wel gebeuren, hier en daar".

Revolutie

Daarmee verschuift hij het probleem wat weg van de Antillen. Het komt later weer terug naar die eilanden, als de vraag gesteld wordt of het daar ook aan moet op een werkelijke revolutie. Minster Nita ziet dat — in ieder geval op kortere termijn — niet als een haalbare kaart: „De meeste Zuidamerikaanse landen hebben rijkdom van zichzelf. Ook Suriname, maar de Antillen niet, wij zijn volkomen afhankelijk van wat zich aan handel bij ons wil concentreren. Dat maakt een harde overstap naar een ander patroon veel moeilijker. We kunnen er geheel door weggevaagd worden".

Verpaupering is niet het woord dat valt, maar het lijkt wel achter de redenering te zitten. De eilanden zouden langzaam leeglopen en alleen de allerlaagste bevolkingsgroep zou overblijven. Werkloosheid op veel groter schaal is een dreiging, die niet zomaar weggeschoven kan worden. Amador Nita is minster van arbeid. Wat doet hij tegen de bestaande werkloosheid?

„Er zou een werkloosheidsfonds moeten komen, waardoor de arbeiders niet brodeloos worden wanneer er geen werk meer is. Dan ben je veel vrijer in je optreden en handelen, daarom moet dat er komen. In de vroegere regeringen waren de vakbonden gewoon het verlengstuk van de regering en dat moet eruit."

Nita is overigens naar voren gekomen uit de vakbond. Hij was secretaris-generaal van de bond van havenarbeiders en het ziet er naar uit dat hij daar veel geleerd heeft. In ieder geval doorziet hij de noodzaak van een niet aflatend contact met het volk. Daarvan heeft hij blijk gegeven door het ministerie volkomen open te gooien. Het is bekend, dat wanneer hij 's morgens vertrekt er bij hem op het balkon voor het huis al tal van mensen zijn die hem willen spreken. Hij is altijd toegankelijk. De werksters, die op het departement gewerkt hebben onder de vorige regeringen hebben dan ook al luide hun misnoegen te kennen gegeven over de hoeveelheid werk, die de heer Nita met zijn instelling hun bezorgt. Ze moeten veel meer schoonmaken en er zijn voortdurend meer koppen, borden en wat al niet meer af te wassen, omdat minister Nita altijd bereid is mensen te ontvangen op elk uur van de dag.



Mentaliteit

Het lijken minimale problemen deze zaken, maar het tekent een verouderde mentaliteit ook in de lagere bevolkingsgroepen, die weggewerkt zal moeten worden. Tekenend voor de opvattingen van zijn mentaliteit is Nita's opmerking over de nieuwe kleurling-gouverneur Leito: „Hij is een van ons". De heer Nita wil dat er meer mogelijkheden komen om het volk te politiseren: „Er zijn kranten van allerlei groeperingen, maar een krant voor het volk ontbreekt. We hebben geen kapitaal. We moeten meer gebruik leren maken van televisie ook. Soms ben je dan op de goede weg en dan wordt er door het establishment weer geprotesteerd. We zouden een serie beginnen onder de titel „Arbeiders aan de macht" en dan komt er een bankdirecteur vragen of het allemaal wen kan en mag...."

Communicatie ook op andere niveaus houdt minister Nita voortdurend bezig: „Het is te dwaas, dat wij moeten steunen op Nederlandse ambassades in Zuidamerikaanse staten, waar geen attachés zijn, die onze belangen behartigen. Er moet nog gezorgd worden in Brazilië bijvoorbeeld, dat men er überhaupt achter komt wat voor een soort land wij zijn. Ik heb dat gemerkt toen ik daar was Ze weten in Brazilië niets van Curaçao. Wat heb je dan aan een ambassade. Zelfs het contact met Suriname verloopt via Nederland.

Mentaliteitsverschillen van de verschillende caraïbische landen zijn moeilijk te overbruggen. Regeringsfunctionarissen komen nauwelijks met elkaar in contact. Er is het verhaal van een Antilliaanse minister die de ambassadeur van Trinidad verscheidene keren is tegengekomen en samen zijn zij niet eens toegekomen aan een gesprek over revelante zaken. Er is geen sprake van wat voor soort solidatiteit tussen de staten onderling dan ook. De revolutionaire bewegingen zijn nog altijd te geïsoleerd en veel te vaak en veel te veel nationale — tot nationalistische — bewegingen. (Dat is overigens het probleem van alle revolutionaire groeperingen: hun activiteiten lijken te moeten ophouden aan de landsgrenzen). Het nationaliteitsbeginsel zit er bij Nita ook in voor wat betreft de Antilliaanse arbeiders in Nederland. Op een vraag wat hij denkt over hun positie blijft het lang stil. Hij acht het kennelijk een moeilijk punt: „....Ze moeten zien te komen tot een soort vereniging. Ze moeten niet wegsmelten in het grote geheel van de bevolking hier. Ze moeten hun originele structuur behouden".

Braindrain

Het lijkt een argumentatie tegen welke vorm van assimilatie ook en is dat ook. De grond is echter ook, dat veel Antillianen die hier een opleiding hebben gekregen niet meer terugggan naar de Antillen. Het is een braindrain. Er blijft te weinig kader over op de Antillen. En kadervorming is een van de zaken waar minister Nita op korte termijn een oplossing voor zou willen vinden. Immers, zolang er geen lokaal kader is zal men moeten putten uit het buitenlandse reservoir. En daarmee is het gesprek aangeland bij het onderwerp discriminatie.

Minister Nita: „Natuurlijk is er op de Antillen altijd gediscrimineerd, alleen veel minder op het persoonlijke vlak dan in de Verenigde Staten het geval is. De discriminatie had bij ons het uiterlijk van humaniteit, maar wanneer je niet bij de bovenlaag hoorde, was er geen werk voor je. Het was dus wat milder dan de discriminaite in andere gebieden. En het is nog lang niet voorbij". Zijn positie (prestige) bij de volksvertegenwoordiging: „Ik ben de oproerling en men heeft mij trachten in te kapselen. Zeker, het is alleen de vraag of ze denken dat het hun gelukt is. Trouwens hier in Nederland kijken de Antilliaanse studenten ook vreemd tegen mij aan. Ze hebben mij verwijten gemaakt en gezegd, dat de Frente Obrero niet mee had mogen doen aan de regering. Ze weten niet dat hun ouders vorig jaar bij mij aan de deur zijn geweest om te vragen of ik alsjeblieft in de regering wilde gaan zitten, zodat de rust weer zou terugkeren op Curaçao. Ik ben toen minister geworden, omdat ik voorlopig als enige mogelijkheid zie, dat men veranderingen aanbrengt vanuit de bestaande structuur. Je zult uit moeten gaan van dit bestel wil je toekomen aan een adequate manier van hervorming".

Hierbij gaat minister Nita wel voorbij aan het feit, dat hij minister geworden is op basis van een oorspronkelijke buitenparlementaire actie. De stakingen van de arbeiders, die tot de opstand van 30 mei (1969) geleid hebben, hielpen hem te paard. Wanneer hem dat gezegd wordt is hij de eerste om toe te geven, dat een combinatie van parlementaire en buitenparlementaire acties vrucht kan afwerpen.

Ontwikkelingshulp

Natuurlijk kwam ook de ontwikkelingshulp ter sprake. Het lokte een wat schampere lach uit bij Amador Nita: „Ontwikkelingshulp zie ik meestal als voorbereiding tot exploitatie van de onderontwikkelde gebieden. De westerse landen geven geen geld voor niets. De zogenaamde volkswoningen op Curaçao werden gebouwd door Nederlandse maatschappijen. Nederland geeft met de ene en neemt met de andere hand. De EEG handelt niet anders, maar wij zitten in een ondergeschikte positie, we hebben niets en dienen maar te slikken. Het zou vreemd zijn als de westerse landen nu plotseling op grond van rechtvaardigheid en gelijkwaardigheid hun relaties met ons gingen bepalen. Dat hebben ze nooit gedaan. Ze hebben ons altijd geëxploiteerd." (een heerlijke vorm van eerlijkheid: Minister Nita kijkend naar het Nederlandse deel van de interviewers zei eigenlijk: „Jullie hebben ons altijd geëxploiteerd."

Minister Nita is niet in strikte zin een partij-politicus: hij vindt het na de gebeurtenissen van 30 mei vorig jaar niet meer nodig, dat er moeilijkheden blijven bestaan, waardoor zijn partij zou blijven groeien: „Het idee om een partij op te richten bestond bij alle vakbondsleiders al veel eerder dan vorig jaar. Het is echter niet uitgevoerd zoals precies bedoeld werd. Alle andere vakbonden hebben zich toen teruggetrokken. Ik zei al dat de vakbonden altijd een verlengstuk van de regering zijn geweest. Die tendens is na 30 mei door het ontstaan van Frente Obrero een halt toegeroepen. Op de Antillen is leiding van groot belang. En daarom zijn de vakbonden belangrijk. Wat zijn de leiders van de vakbonden van plan? Zijn ze van plan om mee vooruit te gaan, of willen ze onderhands de regering steunen?

Ik heb weinig contact met andere vakbondsleiders. Wij waren van de Havenunie en hadden andere ideeën dan de Casa Syndical. Er waren een paar curaçaoënaars in de leiding en een drietal Surinamers. De Casa Syndical had in het begin een politieke grondslag. Dat valt ook te begrijpen door de verdeeldheid die op al onze eilanden heerst. De minderheden hebben de Democratische Partij altijd in de kaart gespeeld.

Apart

Nita geeft hier aan dat zijn positie sterk afhankelijk is van de vakbonden , maar het zijn de vakbonden, die altijd aan de lijn van de hoogmogende heren hebben gelopen. En die heren vertoonden altijd nepotistische trekjes.

Het gesprek was afgelopen, maar in de hal werden we door minister Nita nog even apart genomen — hij werd opgehaald door een departementaal heer, die minstens een uur moest wachten — en ingelicht over de moeilijkheden die hij heeft met een slechte ambtenaar met veel relaties op Aruba. Namen vallen niet. Maar Nita blijkt verheugd in Nederland geweest te zijn, want voor dit soort gevallen heeft hij hier deskundigen gevonden, die hem van advies kunnen dienen.

Bewonderend spreekt hij van de ontwikkelingen rondom het minimumloon, van het ontslagrecht en de werking van de gewestelijke arbeidsbureaus in Nederland.

„Ik hoef nu niet meer terug te vallen op allerlei ambtenaren, die voortkomen uit het oude bestel en die elkaar de hand boven het hoofd houden. De deskundigen zijn hier direct bereikt en ik zal er gebruik van maken. In ieder geval zal men te weten komen dat ik er ben. Terwijl ik hier ben zit een collega van mij te praten over arbeidsverhoudingen op het ministerie van financiën. Ze zullen het af moeten geven, want het hoort thuis onder mijn departement, en ook daar zou ik eens fors met de bezem doorheen willen gaan, want het is een vreselijk gezeten troep".

Hij grijpt zijn paraplu vaster en zet zijn pet goed, groet zijn collega minister Charles, die Centraal binnenkomt. Op het punt van afscheidnemen nog een vraag naar de werkelijk grote revolutionairen, want tenslotte heeft hij er het uniform van aan. De tijd is tekort. Wel blijkt dat hij grote bewondering voor Che Guevara koestert: „Che...... ja, dat is nu universeel......"



Redaktie:
Joop van den Berg

Het Tweede Wereldvoedselcongres in Den Haag

Vijftienhonderd deskundigen en belangstellenden zullen zich over tien dagen naar het Congrescentrum in Den Haag begeven om deel te nemen aan het twee weken durende tweede Wereldvoedselcongres, dat is georganiseerd door de F.A.O., de Wereld Voedsel- en Landbouworganisatie, een gespecialiseerd orgaan van de Verenigde Naties. In acht groepen, begeleid door acht voorbereidende commissies zal gesproken worden over de oorzaken van het nog steeds bestaande gebrek aan voldoende voedsel in de wereld; zal gestudeerd worden op de middelen die nodig zijn om dit gebrek op te heffen, de kwaliteit van het voedsel te verbeteren en over de manier waarop bestuursorganen en diensten te werk dienen te gaan bij hun voedselpolitiek; er zal gesproken worden over verbetering van de handelsvoorwaarden in agrarische produkten en tenslotte zal er nagedacht worden over mogelijkheden tot actie en beïnvloeding van de publieke opinie met betrekking tot het voedselvraagstuk in de wereld.

HONGER

Het eerste congres werd gehouden in 1963 in Washington, op initiatief van de toenmalige directeur-generaal van de FAO, dr. B. R. Sen. Drie jaar daarvoor had Sen al de Anti-Honger Aktie gelanceerd om de wereld erop attent te maken, hoe nijpend de situatie in de wereld was op voedselgebied. Miljoenen mensen moesten leven met te weinig of te slecht voedsel, wat in beide gevallen tot hetzelfde resultaat leidde: honger. Daarbij bleef — en blijft — het echter niet. De wereldbevolking steeg met onrustbarende cijfers, vooral ook omdat het sterftecijfer in de slecht gevoede gemeenschappen daalde als gevolg van de verbeterde medische zorg. In die jaren waren de meesten, politici zowel als burgers, in de ontwikkelde landen zich nauwelijks of helemaal niet bewust van de ernst van de situatie. Men ging ervan uit, dat wat men zelf in de loop der tijden had weten klaar te spelen, elders ook eigener beweging moest kunnen. Op zijn best wilde men zich in de ontwikkelde wereld wel realiseren dat er een gebrek aan kennis was in de arme landen, maar dat kon door „import van kennis" wel opgelost worden. Verder moest ieder het maar voor zichzelf zien op te lossen.

Vanaf 1960 begon echter de mentaliteit geleidelijk te veranderen en drong het ook in de rijke landen door, dat het hier ging om een probleem van een enorme omvang, dat op wereldniveau diende te worden aangepakt. Om dat nog eens te demonstreren en vooral ook om een zo zuiver mogelijk beeld te krijgen van de ernst en omvang van het voedselprobleem, werd het eerste Wereldvoedselcongres georganiseerd in Washington.

WERELD IN ONTWIKKELING

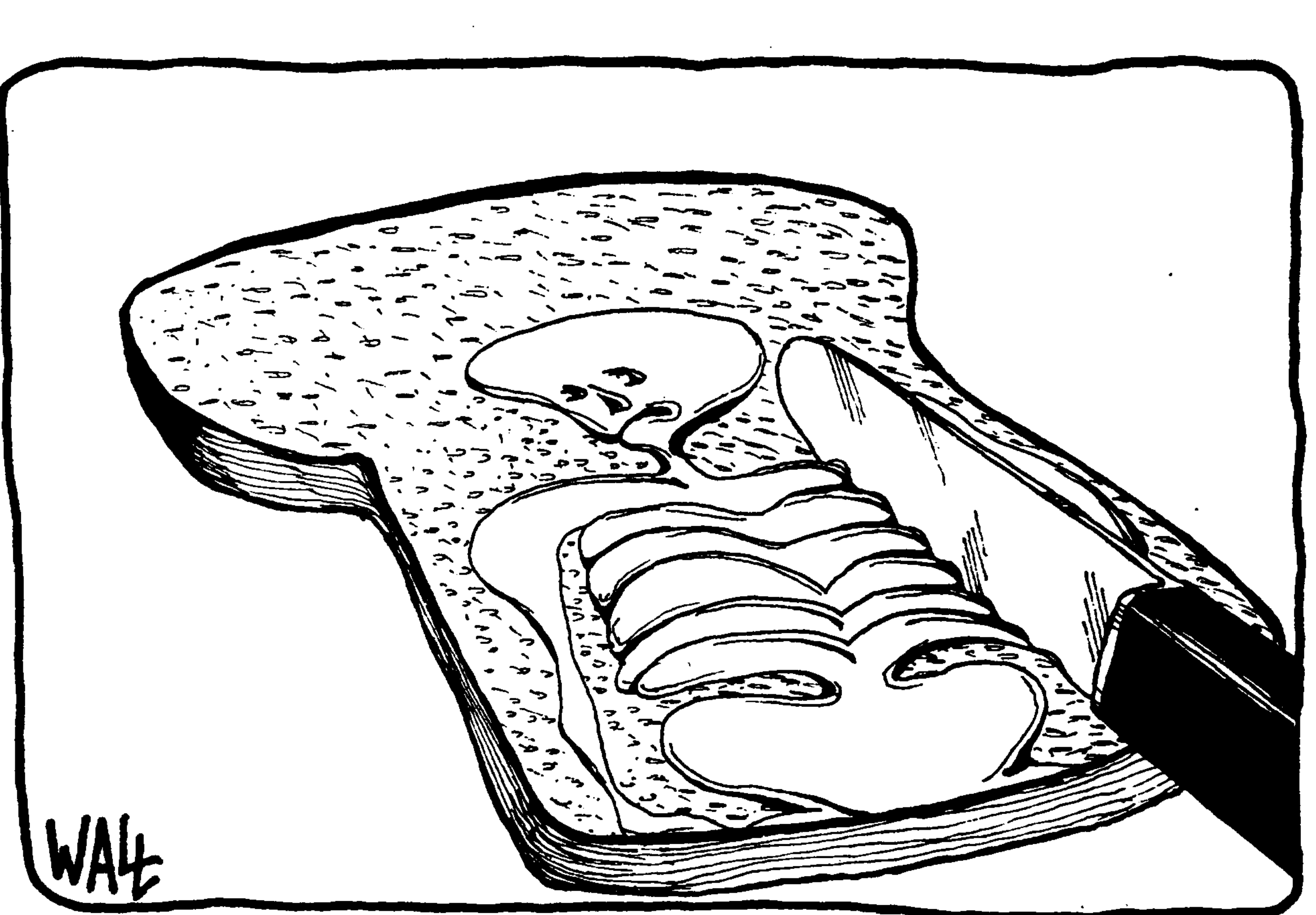
INZICHT

Hoe is inmiddels de situatie geworden? De studiegids die de FAO voor dit congres heeft uitgegeven, en die in Nederland verkrijgbaar is bij de NOVIB (Van Blankenburghstraat 6 in Den Haag) zegt er het volgende van: „Er is veel veranderd sinds 1963. Hoogwaardige variëteiten van basis-voedingsgewassen zijn van het experimentele stadium in algemeen gebruik gekomen. Het onderzoek naar nieuwe variëtelten gaat onverminderd voort. Het gebruik van essentiële hulpmiddelen als kunstmest, insektendodende middelen en verbeterde landbouwmethoden is toegenomen en steeds meer boeren kunnen gebruik maken van de opleiding en de hulpdiensten die zij nodig hebben. De regeringen van de ontwikkelingslanden komen meer en meer tot het inzicht dat de ontwikkeling van de landbouw en veeteelt de basis moet vormen voor hun pogingen om de levensomstandigheden van hun volk te verbeteren. Er wordt meer geld gestoken in agrarische ondernemingen en men is algemeen overtuigd van de noodzaak de structuren van de agrarische maatschappij nieuw op te bouwen".

Dat wil helemaal niet zeggen, dat de gevaren zoveel minder geworden zijn. Ten eerste leveren nieuwe soorten voedsel, die vooral hun verbetering vinden in het hogere eiwitgehalte, minstens evenveel problemen als voordelen op: deze variëteiten van rijst en andere granen zijn erg bevattelijk voor ziekten en hun smaak wijkt ook wel af van die der oorspronkelijke rassen. Daarbij komt dat de nieuwe variëteiten die een veel hogere produktie opleveren (soms van vier of meer oogsten per jaar) vaak bederven wegens gebrek aan de mogelijkheid ze behoorlijk en voor lange tijd op te slaan.

Daarnaast is er de moeilijkheid dat er op de wereldmarkt geen garantieprijzen bestaan voor de meeste voedingsprodukten (en aan de wel bestaande suikerovereenkomst houden zich heel wat landen eenvoudig niet), zodat bij een grote export de prijzen dusdanig dalen, dat er nauwelijks enige vruchtdragende handel mogelijk is. Dat brengt weer met zich mee, dat aan het gebrek aan buitenlandse valuta en investeringskapitaal nauwelijks een einde komt. Juist investeringen zijn voor een verbeterde voedselproduktie van eminent belang.

Het doel van het tweede Wereldvoedselcongres is dan ook een overzicht te krijgen van de situatie op het ogenblik en vandaaruit een aantal maatregelen en oplossingen aan te dragen.



De FAO heeft aan dat overzicht in de afgelopen jaren als organisatie al hard gewerkt. Op aandringen van het eerste congres in Washington heeft de FAO een Richtinggevend Wereldplan voor de Agrarische Ontwikkeling (IWP) opgesteld waarin de FAO alle informatie bijeenbracht die voor een inzicht in de problematiek van de voedselvoorziening noodzakelijk is. Men heeft een overzicht gegeven van de noodzakelijke maatregelen voor een periode van twintig jaren gerekend vanaf 1965.

Daarnaast heeft de FAO een strategie opgezet om de in het IWP aangegeven maatregelen ook daadwerkelijk naar een oplossing te voeren. Resultaat van die strategie is een prioriteitenlijst met de volgende vijf punten: 1. uitbreiding van het gebruik van graangewassen met een hoge opbrengst; 2. aktie voor de opheffing van het gebrek aan eiwitten; 3. strijd tegen verspilling en verlies van voedsel; 4. een betere mobilisatie van mankracht en 5. bevordering van inkomsten in vreemde valuta en besparingen.

Het Voedselcongres begint zich over deze problemen te buigen op 16 juni aanstaande na de opening door koningin Juliana. Het zal onder voorzitterschap van de Nederlandse minister van Landbouw, ir. P. Lardinois, werken in twee fasen die telkens door vier commissies zijn voorbereid.

De eerste vier commissies hebben het materiaal geleverd voor discussies over de volgende problemen: er moet genoeg voedsel komen om de bevolking in leven te houden; er moeten duidelijke verbeteringen komen in de kwaliteit van de voeding; de agrarische gemeenschap moet wat werkkracht en institutionele begeleiding betreft, zo verbeterd worden dat de hogere en betere produktie ook werkelijk tot blijvend voordeel kan strekken; wegens de noodzaak om voorlopig nog kennis en kapitaalgoederen te importeren, moeten de mogelijkheden worden geschapen om tot grotere besparingen te komen en meer deviezen te verdienen. Hoe dat technisch allemaal moet, wordt in de eerste fase besproken.

In de tweede fase van het congres, die begint op 23 juni en duurt tot de laatste dag van het congres op 30 juni, zal men zich voornamelijk beraden over het proces van ontwikkeling dat nodig zal zijn om al die maatregelen die in de eerste fase van het congres beschouwd worden als noodzakelijk, ook werkelijk in uitvoering te krijgen. De vier hiermee belaste commissies zullen zich concentreren op de „bewerking" van zowel publieke als particuliere sector; op de mobilisatie van mankracht in de ontwikkelingslanden en de laatste houdt zich bezig met de publieke opinie en het begrip van de gewone burgers „voor de nationale en internationale beleidsvoering, die nodig zal zijn en die moet leiden tot het nadrukkelijk bepleiten van deze beleidsvoering bij het publiek."

— Volgende week publiceren wij in deze rubriek een bijdrage van Frits Schils over Griekenland; over veertien dagen komen wij op de problemen van het Wereldvoedselcongres meer in concreto terug.

ONZE LAGE DUITSE PRIJZEN NU BLIJVEND IN NEDERLAND

* Kleuren T.V.
van f 2498,— (grootbeeld 63 cm)
NU VOOR SLECHTS .... f 1898,-
U SPAART f 600,—. GRIJP NU DE KANS.

* Draagbare T.V.
van f 695,— (voor batt. en netvoeding)
NU VOOR SLECHTS ...... f 489,-
U SPAART RUIM f 200,—.

* T.V. zwart-wit
van f 698,— (61 cm beeld, elektr. zenderkeuze, kleurfilter, notehouten kast).
NU SLECHTS .... f 448,-
U SPAART f 250,—.

* AEG ijskast
netto .... f 198,-

* 200 ltr. Diepvries
netto .... f 458,-

* 210 ltr. Diepvrieskast
netto .... f 498,-

* 250 ltr. Diepvries
netto .... f 498,-

* 370 ltr. Diepvries
netto .... f 638,-

* Luxueuze cassette-recorder
automatische opname, inclusief accessoires (van f 195.—)
NETTOPRIJS .... f 135,-

* Radio-grammofooncombinatie
met Philips stereo-grammofoon platenwisselaar
NETTOPRIJS .... f 289,-

* Batterij scheerapparaat
voor camping, enz.
NETTOPRIJS .... f 19,50

* Prachtige draagbare radio's
voor batterij en netvoeding (van f 239,—)
NETTOPRIJS .... f 139,-

GANGELT Sittarderstrasse 24 — RADIO DAHLMANNS — HEERLEN Honigmanstraat 33-35

ALLE AANBIEDINGEN GELDEN STEEDS VOOR BEIDE VESTIGINGEN | U KOOPT TEGEN ONZE UNIEKE DUITSE PRIJZEN MET DE ONOVERTROFFEN ELECTRONICASERVICE

EN HIER
de namen van de winnaars van onze grandioze prijzenregen

een kleuren-televisie (portable)
gewonnen door H. G. I. Smit, Jos. Klijnenlaan 15, Geleen
een grootbeeld zwart-wit t.v. (61 cm)
gewonnen door B. Vleeshouwers, Jacobusstraat 7, Hunsel (L.)
een draagbare zwart-wit t.v.
gewonnen door A. F. Raats, Hommert 6, Nuth
een stereo tuner versterker
gewonnen door J. Weggemans-Hillebrand, Grachtstraat 6, Schin op Geul (L.)
een radio-grammofoonmeubel
gewonnen door C. van Dael, Molenbergweg 1a, Herkenbosch (L.)
een pick-up
gewonnen door O. van Gruisen, Past. Willemstraat 13, Elsloo
een pick-up
gewonnen door W. Houben, Hilversumstraat 3, Heerlen
een pick-up
gewonnen door Mevr. Wijnands, Gebroeklaan 35, Roermond
een pick-up
gewonnen door J. Maessen, P.C. Hooftstraat 9, Brunssum
een pick-up
gewonnen door M. Janissen, Nepomukstraat 3, Swalmen
een draagbare radio
gewonnen door W. J. Sijstermans, Hoolstraat 57, Voerendaal
een draagbare radio
gewonnen door H. Hendriks, Min. Talmastraat 49, Maastricht
een draagbare radio
gewonnen door G. L. v.d. Oever, van Goudoeverstraat 11, Geleen
een draagbare radio
gewonnen door J. G. M. Haemers, Hoofdbank 17, Klimmen (L.)
een draagbare radio
gewonnen door Mevr. Koenen, Loolmolenstraat 20, Stadbroek-Sittard

---

maria-ziekenhuis tilburg

Op enkele verpleegafdelingen in ons moderne ziekenhuis ontstaan vakatures voor

inrichtings-assistenten

Zij zullen worden belast met de dagelijkse leiding van de afdelingskeuken. Haar hoofdtaak zal voortvloeien uit de zorg voor alle vanuit de centrale keuken gedistribueerde verstrekkingen, zoals alle maaltijden.

Door veelvuldig kontakt met de patiënt moet zij representatief zijn en een grote mate van zelfstandigheid bezitten.
Voor huisvesting kan worden bemiddeld.

Men wordt verzocht schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling personeelzaken, Dr. Deelenlaan 5 te Tilburg of telefonisch onder no. (04250) 73933.

In verband met de algehele in gebruikname van de nieuwe Technische School, zoekt:

Het bestuur van de Stichting Katholiek Nijverheidsonderwijs „St. Eligius" sollicitanten op voor de funktie van:

ADM. BEAMBTE

diploma's: MULO of MAVO
typen
praktijkdiploma boekhouden strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring tot max. f 877,— met als promotie mogelijkheid tot max. f 1.[illegible],— per maand.

Sollicitaties met opgave van persoonlijke gegevens, binnen een week te richten aan het bestuur van bovenvermelde stichting p.a. Graafstraat 2 Schaesberg.

Voor onze omstreeks midden augustus 1970 nieuw te openen Brunswick Bowling te Maastricht, hoek Porseleinstraat - Aesculaapstraat, worden sollicitanten opgeroepen voor de navolgende vacatures:

1 assistent manager
(i.b.v. H.C. papieren)
1 zelfstandig werkend kok
1 instrukteur
2 receptionisten
3 café-restaurantkelners
1 onderhoudsmonteur
4 personen algemene dienst

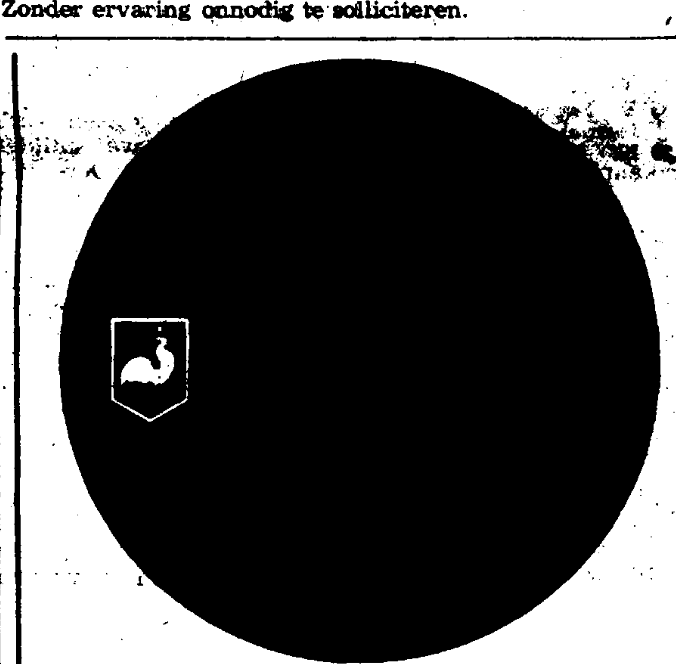
Gegadigden voor deze functies gelieven hun schriftelijke sollicitaties (met pasfoto ingesloten) uiterlijk voor 20 juni te richten aan:

BREDA BRUNSWICK BOWLING
NASSAUSINGEL 26 - BREDA - TELEFOON [illegible]

Technisch Bureau Heerlen
PROMENADE 113, TEL. 710780

vraagt met spoed
- PIJPFITTERS
- CONSTRUCTIE-BANKWERKERS
- BRANDERS
- GRONDWERKERS

Hoog loon
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.



NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A. HAAGEN Roermond

Wij produceren stearaten en stabilisatoren als hulpstoffen voor de PVC-plastikverwerkende industrie.

Voor onze Kommerciële Dienst wensen wij over te gaan tot de aanstelling van een

chef de bureau

die naast de dagelijkse leiding van de groep kommerciële administratie o.a. tot taak zal hebben het koördineren van de werkzaamheden betreffende de orderbehandeling en transportzaken. Ervaring op het gebied van komputerwerking strekt tot aanbeveling.

Wij denken hierbij aan een administratief geschoold medewerker tot 35 jaar met een M.B.A.-opleiding, die organisatietalent en leidinggevende kapaciteiten bezit.

Geboden wordt een interessante en afwisselende werkkring met uitstekende arbeidsvoorwaarden, o.a.:
— gunstige gratifikatieregeling
— opname pensioenfonds Billiton bedrijven.

Gegadigden voor deze funktie nodigen wij uit hun sollicitatie met vermelding van opleiding en eventuele ervaring te richten aan de afdeling Personeelszaken van de NV Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, Postbus 44, Roermond.

M410

Gevraagd UITVOERDER

met jarenlange ervaring in bungalowbouw, leeftijd plm. 40 jaar. — Hoog loon.

Brieven onder no. 2163 bureau van dit blad.

Pruik succes

De elite pruik voor modieus Nederland.

„Pruik succes is de kwaliteitspruik van

100% ECHT HAAR

die iedere vrouw nog mooier maakt en........ interessanter.
Keus uit vele modellen in maar liefst 24 kleuren.
Ongelooflijk laag geprijsd.
Imitatiepruiken kosten vaak meer.

MODEL JOLANDA	49,—
MODEL PASCALLE	59,—
MODEL LOLITA	69,—

Uw altijd klare 2e kapsel.

KOREMAN
ROTHKRANSLAAN 8 (OUDE HEIDE)
NIEUWENHAGEN — TELEFOON 04443-1641 x
Let op het juiste adres.
Onze showroom is boven gevestigd.

WEEKEND-SHOW Occasions

B.M.W. 2000 C.S., 1967
B.M.W. 2000, 1967
B.M.W. 2002, 1968
B.M.W. 1800, 1969
B.M.W. 1800, 1967
B.M.W. 1600, 1966
PEUGEOT 404, 1967
OPEL coupé, 1967
KARMANN GHIA 1500, 1965
FORD Cortina, 1967
FIAT 850, 1967
LANCIA Flaminia, 1967
BUICK Wildcat, 1967

Autobedrijf KERA n.v.
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, telef. 04445—2525
As. zaterdag en zondag geopend tot 18.00 uur.

● JONG TALENT KRIJGT EEN KANS

op 19 september a.s. tijdens

SONGFESTIVAL M 70 TE MAASTRICHT

Iedereen kan meedoen.
Begeleiding orkest „DE NIEUWE 5".

Gramofoonplaat-audities voor de drie beste kandidaten.

Meer dan f 500,- aan prijzen.

Inschrijven bij het comité: de heren
N. Gilissen, Pres. Rooseveltlaan 163 b te Maastricht (04400-26889)
J. Bruynzeels, Kast. Liebeekstraat 15 te Maastricht (04400-26632)
P. Hansen, Balijeweg 94 te Maastricht.
vóór 1 JULI a.s.

Jury: de Heren Math. Niel sr., Math. v. Grinsven, Jacques Heetman, Felix Meurders en Hub Noten.

Gastvrouw: ? ? ? ? Presentatie: Jack Bruning.

Dit songfestival M 70 wordt georganiseerd in het kader van het 60-jarig jubileum van de Fanfare Juliana. x

---

Eindexaminandi:

Voor hen die na hun eindexamen uitzien naar een werkkring, bestaat bij ons de mogelijkheid opgeleid te worden voor diverse functies in de verkoop.

Voor de afdeling mode-artikelen en vrijetijdskleding komen ook jongedames in aanmerking.

Plezier hebben in de mode en in contact met mensen is noodzakelijk.

Bel voor een afspraak 04400-13742. dhr. Pekelharing.

wolf en hertzdahl

STORK - KERKRADE N.V.

In ons zich snel ontwikkelend bedrijf kunnen op korte termijn geplaatst worden :

electro-monteurs

Vereisten :
V.E.V.-diploma of gelijkwaardige praktijkopleiding; enige ervaring strekt tot aanbeveling.
Werkzaamheden :
het bedraden en veelal zelfstandig installeren van schakelkasten en bedieningspanelen t.b.v. machines bestemd voor de papierverwerkende industrie.
Leeftijd: plm. 22 jaar.

aankomend administrateur

Vereisten :
ULO- of gelijkwaardige opleiding.
Interesse in nationaal en internationaal transport.
Werkzaamheden :
het na een ruime inwerkperiode geheel zelfstandig voeren van de administratie van onze expeditie-afdeling.
Leeftijd : plm. 20 jaar.
Voor beide functies zijn ruime toekomstmogelijkheden aanwezig.

Sollicitaties te richten aan :

STORK - KERKRADE N.V.
IR. VAN DIESTSTRAAT 12, KERKRADE-WEST

„Ik kan me voorstellen dat de mensen op mij uitgekeken raken"

[illegible]ARICUM, 6 juni — Televisie-ver[illegible]ning Mies Bouwman zal na vana[illegible] een half jaar lang niet meer op [illegible] scherm komen. Gisteren, een dag [illegible] haar laatste ‚een van de acht'- [illegible] die vanavond vanaf 20.20 uur in [illegible] via Nederland I (VARA) wordt [illegible]zonden, doet Mies in telefoonge[illegible] met het L.D. uit de doeken: [illegible] was leuk, heel leuk, om acht [illegible] een televisie-quiz te mogen pre[illegible]ren. De VARA heeft me trouwens [illegible]aagd om iets soortgelijks ook vol[illegible] seizoen te doen. Maar ik weet [illegible] niet. Ik kan me namelijk best [illegible]stellen dat de mensen op m'n [illegible]t uitgekeken raken. Alles wat te [illegible] op het scherm komt, lusten ze na [illegible]oop van tijd niet meer. Daarom [illegible] ik voorlopig maar eens een half [illegible] van het scherm".

Mies Bouwman na vanavond half jaar niet meer op het scherm

[illegible] Bouwman (40) zal tussentijds wél [illegible] eens een enkele keer op de televi[illegible] komen. „Maar dat stelt niks voor", [illegible] VARA's ex- ‚Zo is het toevallig [illegible] nog eens 'n keer'. Mevrouw Timp[illegible]wman — want zo heet Mies eigen[illegible]: „Eerst ga ik lekker op vakan[illegible] Denkelijk naar Zuid-Europa. In [illegible] tijd zal de kijker zo nu en dan [illegible] filmpje of een archief-flits van me [illegible] Voor de rest niks".

[illegible]t de hand gelopen

[illegible] vind Mies Bouwman zelf haar [illegible]-programma's waarvan ze indertijd [illegible] verklaarde dat ze waren afgeke[illegible] van quiz-master Hans Joachim Kulenkampff uit Duitsland? Mies Bouwman: ‚Zoiets is natuurlijk moei[illegible] te zeggen. Wat ik weet is dat ze in Hilversum erg tevreden waren. De kijkdichtheid was hoog. En dáár gaat het om. Vraagt u mij: waren die programma's vlekkeloos, dan moet ik zeggen geenszins. Neem bijvoorbeeld die derde uitzending met die abonnee van het Limburgs Dagblad uit Heerlen die de quiz ook nog won. Een raket op het podium sodemiterde in elkaar.

Trouwens alles liep mis. Ik schaamde me rot. Alles liep uit de hand. Als klapstuk had ik ook nog vragen fout geteld die eigenlijk goed waren van een krantenlezende Nederlander uit Friesland. De quiz moest toen over.

Wat een toestand, wat een toestand. Maar eerlijk gezegd: toch was dit het helemaal. Op geen enkel quiz-programma zijn zo veel reakties gekomen.

Kijk en dan weet je: het land kijkt tenminste".

Niet terug

Mies Bouwman over het al dan níet terugkeren, dit najaar, van een quiz-programma zoals ‚Een van de acht':

„Ik dacht dat het na die uitzending van vanavond wel was afgelopen met deze serie. Maar het kan best zijn dat de VARA nog anders beslist. Persoonlijk vind ik dat je met iets nieuws moet komen. Ik sta overigens volledig achter ‚Een van de acht'. De meeste toestanden in die quiz heb ik zelf uitgedokterd. Voor mij is de tijd al lang voorbij dat je als artieste of als presentatrice een programma ‚opgelegd' krijgt. Je moet persoonlijk volledig achter zo'n programma staan en anders zou ik zeggen: hou maar op".

Heintje

Heintje Simons (14), nog altijd de leeuwerik uit Limburg genoemd terwijl hij al ruim een jaar in België woont, zingt vanavond in de laatste ‚Een van de acht" drie liedjes: „Ons dorpje", ‚Geh' deinen Weg en „Mama". Verder zijn ook de Zwitser Vico Torriani en de Russische dansgroep Irina Grjebina bij Mies te gast. Heintje — iedereen weet dat nu zo langzamerhand — is naar maatstaven van de Nederlandse wet (de arbeidsinspectie) nog altijd te jong om te mogen optreden voor de televisie. Hij moet er 15 zijn en als u nu zegt dat ‚u het zangwonder nog op het „Grand gala du disque" op de televisie heeft kunnen zien, dan heeft u gelijk. Maar dat was en wij citeren in dit geval de AVRO „bij hoge uitzondering". Is er voor hem vanavond weer „bij hoge uitzondering" ontheffing verleend door de arbeidsinspectie? Mies Bouwman:

„Het is om je te bescheuren van het lachen. Maar er hoeft geen uitzondering door de arbeidsinspectie gemaakt te worden. Het was wel zo. Maar — en dat is een van de bekende mazen in de wet waar men klaarblijkelijk doorheen is gekomen — Heintje heeft tegenwoordig de Belgische nationaliteit. Hij is geen Nederlander, tenminste in de zin van de wet, meer. Ja, en nu mag-ie wel optreden. Ik ben blij dat ik het kereltje in mijn programma heb. Naar mijn idee hadden ze hem in Nederland al veel eerder moeten accepteren....."

HAN BEEKMAN

Maastrichts violist geeft recital van kamermuziek

HILVERSUM/MAASTRICHT, 6 juni — In de serie van kamermuziekprogramma's op de dinsdagavond heeft de programmadienst van de KRO-radio voor dit najaar, vermoedelijk in september, een recital geclaimd door de violist Han Beekman (22) uit Maastricht. Beekman — leerling van de violist Juda — die supersnel afstudeerde aan het conservatorium te Maastricht (B-diploma in 3 jaar), werd onlangs benoemd tot eerste violist van het Stadttheater te Aken. Hij zal onder anderen solo-partijen voor zijn rekening nemen in opera's en operettes die dit gezelschap geeft. Tijdens het concert dat Beekman voor de KROradio verzorgt, brengt hij een modern, nog niet eerder op de grammofoonplaat uitgebracht, werk van de Nederlandse componist Badings ten gehore. Nog drie punten over de violist Beekman gaat in juli concerteren in het Oostenrijkse Salzburg. Hij is verder leraar viool aan de muziekschool te Geleen en artistieke leider van het theater-gezelschp,Ménéstral Chantant', gevestigd in de Fransche Molen te Valkenburg.

CURSUS VOOR DISK-JOCKEY

TILBURG, 6 juni — In een clubhuis aan de Heikestraat te Tilburg wordt op 9 en 11 juni een cursus 'disk-jockey en' ten beste gegeven. Jongeren zullen net zo lang, duidelijk en rap van de tongriem gesleten moeten zijn tot ze het ‚geïmproviseerd' praten onder de knie hebben.

Janosh (disk-jockey van de ‚record beat show' van radio Luxemburg), Jacques Heetman (medewerker van de ROZ) en A. Proos (apparaten-deskundige) oordelen of alle gepraat van de praatgrage en -lustige aspirant-disk-jockey-ers wel door de beugel kan. Het idee voor deze cursus gaat uit van het provinciaal service-bureau voor jongerenwerk in Noord-Brabant: Begijnenhof 35 te Eindhoven, telefonisch bereikbaar onder nummer 040/29246, bij geen gehoor 040/29570.

Driedimensionale bril van AVRO

HILVERSUM, 6 juni — De AVRO heeft al eerder aangekondigd dat de kijkers op woensdag 9 september de première voor West-Europa krijgen van een drie-dimensionaal kleurenbeeld. Gedurende ongeveer 15 minuten kan men een televisie-ruimtelijk zien. De uitzending is gebaseerd op een terugkeer tot de vooroorlogse bioscoop, waarbij een bril met een rood en een groen glas noodzakelijk was om het „stereo"-effect van het scherm te ondergaan. De proef kan dus alleen slagen wanneer de kijker over een speciaal daartoe vervaardigt brilletje beschikt. Dit kan worden besteld bij de AVRO. Adres: AVRO, 's -Gravelandseweg 54, Hilversum. De televisie-uitzending van woensdag 9 september staat onder regie van Bob Rooyens, die — aldus weten insiders te melden — graag experimenteert.

★ KRO VANDAAG IN TEGELEN ★

TEGELEN, 6 juni — Radiomensen van de KRO zitten vandaag met een zogeheten „rijdende studio" de hele dag in het Noordlimburgse Tegelen. Vanaf het schoolplein tegenover hotel „Het wapen van Tegelen" zullen Jacq van Kollenburg, Donald de Marcas, Jan van Kampenhout, Ton Zandkamp en Wil Kamer in een rechtstreekse uitzending het programma ‚Djinn' verzorgen. Via Hilversum III zullen de luisteraars vanochtend tussen 9 en 12 uur met allerhande plaatselijke gebeurtenissen uit Tegelen op de hoogte werden gesteld.

Diverse bekende plaatselijke figuren mogen voor de microfoon komen vertellen hoe ze over de toestand en de ontwikkelingen in Noord-Limburg denken. „Muziekselecteur Jan van Kampenhout heeft een stapel grammofoonplaten meegebracht, die ten aanhore van het land zullen worden afgedraaid. Ook aan de plaatselijke verenigingsactiviteiten wordt niet voorbij gegaan. „De Nieuwe twee", de carnavalshofkapel (KRO-persdienst: „Limburg is geen Limburg zonder carnaval") en de Tegelse hofzangers zullen van zich laten horen.

POPFESTIVAL

De tweede gebeurtenis waarvoor de KRO vandaag naar Tegelen afzakt wordt niet rechtstreeks uitgezonden, maar zal ongetwijfeld wèl veel jongeren interesseren. In „De Doolhof" speelt zich een groot pop-festival af, het Alladin-popfestival, een gebeuren dat ook KRO's Theo Stokkink (samensteller van jongerenprogramma ‚Sjook' op zaterdagavond 19.30 uur) niet ontging. Stokkink laat opnamen maken van de volgende groepen die vandaag in Tegelen optreden: The wild angels, The Dream, Q 65, groep 1850, popgroep Amsterdam, Ekseption, The Bintangs en 'Static and Obsession'. De uitzending van deze opnamen vindt plaats volgende week zaterdag, via Hilversum II, tussen 19.30 en 20.15 uur.

Redactie: Harrie Cremers

DIT WEEKEND OP TELEVISIE ● RADIO

ZATERDAG

[illegible]RLAND I

[illegible]: Vamos a ver - Cursus [illegible] (18). Van molecuul tot mens [illegible] Bij leven en welzijn (20). Ruimtelijke ordening (14).
[illegible] Journaal.
[illegible] ouder. Programma voor de [illegible] generatie waarin o.m. [illegible]mnastiek, een recept en oud [illegible]ws.
[illegible] Banana Splits. Kinderprogramma waarin de knuffel-beat-brandweer [illegible] in aktie is; en de Arabische [illegible] en de musketiers ieder op [illegible] terrein strijden voor recht.
[illegible] Pipo de clown.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] Afl. De premiejagers.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] K. Een van de acht. Voor de laatste maal deze feestelijke quiz met acht krantenlezende Nederlanders. Gasten zijn ditmaal in Scheveningen: Heintje, Vico Torriani en het Russisch Folkloristisch Ballet van Irina Grjebina.
[illegible] De zes uitbrekers. De driemaal bekroonde Tsjechische inzending voor het festival te Montreux. Het is een verfilmd verhaal over de humoristische avonturen van zes ontsnapte gevangenen.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] K. Wereldkampioenschappen voetbal. Verslagen van de wedstrijden Rusland-België en Uruguay-Italië.

[illegible]DERLAND II

[illegible] Pipo de clown.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] Scheepsjongens van Bontekoe. Avontuurlijk vervolgverhaal voor de jeugd.
[illegible] Please, sir! Afl. Bijna een Griekse tragedie. Komische familie-serie.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] K. Mystificatie op Savarona-eiland. Nederlandse première van de speelfilm The lonely Profession van Douglas Heyes.
[illegible] welvaren. 4. Kind van de rekening. Programma over de ongewenste zwangerschap van een ongehuwd meisje.
[illegible] K. Journaal.

[illegible]TSLAND I

[illegible] De week - Hier en nu.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] een stuk. Uit de wedstrijd voor jonge tv-auteurs de volgende stukken: 1. Niessenspiele van Frieda [illegible]don. 2. No prizes, no wagering van Klaus Möller.
[illegible] K. Spel zonder grenzen. Selectiewedstrijd voor het internationaal stedentoernooi.
[illegible] K. Interview met een stad. 850 jaar christelijke Freiburg.
[illegible] Katholieke Vesperdienst.
[illegible] K. Sportjournaal.
[illegible] K. The Flintstones.
[illegible] Hier en nu/Goedenavond.
[illegible] K. De nieuwe wereld is rood-wit-[illegible]
[illegible] K. Journaal.
[illegible] Varieté Zauber. Amusementsprogramma met o.a. Corry Brokken, Enrico Macias, Gil Dova.
[illegible] K. Lotto-trekking.
[illegible] K. Journaal.
[illegible] K. Wereldfestival der gymnastiek [illegible] 1969.
[illegible] K. Wereldkampioenschappen voetbal. Verslag van de wedstrijd Uruguay-Italië en Rusland-België. Fragmenten uit de wedstrijd Peru-Marokko en Roemenië-Tsjechoslowakije
[illegible] K. Journaal.

DUITSLAND II

13.35 K. Programmaoverzicht.
14.15 Spaans programma.
14.58 Kort journaal.
15.00 Voor de jeugd: De trompettist Roy Etzel.
15.35 Vol gas naar het geluk. Ferdinand en zijn droomwagen.
16.35 Leermiddelen 1970. De Europese leermiddelenbeurs Didacta in Basel.
17.05 K. Journaal.
17.15 Spiegel der Staten. Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 K. Maya. Afl. De arme Suchet.
18.45 K. Operette-digest. Programma van operettemelodieën met Karl Zeller en Richard Heuberger.
19.45 K. Journaal. Kroniek van de week.
20.15 The Alphabet Murder. Detectivefilm van Agatha Christie. Aansluitend: journaal.
21.45 K. De actuele sportstudio. Reportages uit Mexico.
22.55 Graaf Kozsibrovsky doet zaken. Televisiespel naar de novelle van Kallman Mikszath.

DUITSLAND III

16.30 De wereld van het atoom (8).
17.00 De studiegids.
17.30 Ekonomische geografie (7).
18.00 Russische les (42).
18.30 Mens en werk.
19.00 K. Goedenavond.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.15 K. Wereld en wetenschap.
19.45 Sport-extra
2000 K. Journaal.
20.15 Extempore. Aktualiteiten.
21.00 De omweg. Bulgaarse speelfilm uit 1967. Regie: Grisha Ostrovski.
22.15 K. Journaal en sport.
22.20 Voordracht.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 Ronde van Italië. Rechtstreekse reportage van de etappe Rocco Pietore-Dobbiaco.
17.45 Schaken voor beginners.
18.15 Voetbalwereldbeker Mexico. Reportage van de wedstrijd Marokko-West-Duitsland die op 3 juni te Leon gespeeld werd.
20.00 Journaal.
20.25 Zoeklicht.
20.30 The Morecambe and Wise show.
20.55 Echo.
21.25 Ewa Demarczyk. Poolse zangeres.
22.00 Dubbelspion 19de afl.: Laya.
22.50 Voetbalwereldbeker Mexico Rechtstreekse reportage vanuit Mexico van de wedstrijd USSR-België. Tijdens de rust, omstreeks 23.45 Journaal.

BELGIE (FRANS)

14.30 Wielrennen. Negentiende rit van de ronde van Italië.
16.00 Voetbalwereldbeker Mexico. Reportage vanuit Leon, van de wedstrijd Marokko-Duitsland.
17.35 Journaal.
17.40 Alphabétiquement votre. Amusementsprogramma.
18.10 A vos marques.
19.25 Bébé Antoine.
19.30 Le jardin extraordinaire.
20.00 Journaal.
20.30 La loi, c'est la loi. Komische film van Christian-Jacque (1958), met Fernandel, Toto, Noël Roquevert e.a.
22.00 A revoir: balade nr. 2.
23.00 Voetbalwereldbeker Mexico. De wedstrijd België-USSR.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 Socialistisch strijdlied; 7.23 Weekeind: jeugdprogr. 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Van de voorpagina; 8.15 Stereo: Z.O. 135: gevarieerd progr. (9.35-9.40 Waterstanden); 10.30 Werkgeven en -nemen: progr. over arbeid en arbeidsverhoudingen; 10.50 Voor nu en later, praatje; 11.00 Nieuws; 11.03 Goede wijn behoeft geen krans!: nieuwe opnamen van jazz- en amusementsmuz; 11.25 Afrikaanse Kroniek; 11.45 Met naald en slinger: oude gram.-platen.

middag

12.05 Het groene eiland: verslag van een aktieve vakantie (herh.); 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws; 13.00 Nieuws; 13.11 VARA-Varia; 13.18 Actualiteiten; 13.23 Stereo: Dit is het begin... jeugdprogramma; 14.35 Radio Jazz Magazine; 15.00 Beethoven-200, muzikale lezing; 16.00 Nieuws; 16.03 Stereo: Scan: populair programma over electronica; 16.15 Israëlisch kamerkoor; 16.35 Artistieke Staalkaart; 17.10 Feest der herkenning: verzoekprogr. van klassieke muziek (gr.); 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Stereo: Open Huis: gevarieerd progr. (19.30-19.35 Nieuws); 21.00 Stereo : Lages, de frambozenzoeker, hoorspel; 21.50 Stereo: Lichte grammofoonmuziek ; 22.00 Radio Jazz Magazine; 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.45 Stereo: Cabaretliedjes; 23.15 Stereo: Lui de zaterdag uit: licht gevarieerd platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.); (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten); .800 Nieuws; 8.11 Stereo: Gewijde muziek (gr.); 8.30 Nieuws; 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw; 9.00 Stereo: Klassieke muziek (gr.); 9.20 Theologische Etherleergang; 9.35 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 9.45 Grand Gala du Disque Classique: een keuze uit de platen die in de afgelopen tien jaar met een klassieke Edison zijn onderscheiden; 11.00 Nieuws; 11.03 Perspectief, lezing; 11.15 Solarium: een hoogtezonprogr. voor iedereen; 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 12.10 Uit balans: uitzending in samenwerking met het NKOV. 12.14 Marktberichten; 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco huis: informatie voor het bedrijfsleven; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 12.50 Buitenlands commentaar. Christian Science: 13.00 Een huwelijk zonder bitterheid, vraaggesprek; 13.15 Vliegende schijven: verzoekplatenprogr. v.d. militairen; 14.00 Stereo: P.M. een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws); 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening; 17.00 HIRO-Magazine; 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesnegenplus: licht platenprogr.

avond

18.19 Uitzending van de Christelijk Historische Unie; 18.30 Nieuws; 18.41 Actualiteiten; 19.00 Stereo: De Springplank: jonge artiesten met orkestbegeleiding; 19.30 Sjook: jongerenprogr. 20.00 In antwoord op uw schrijven...: verzoekplatenprogr. 22.00 Troubadour: luisterliedjes; 22.25 Avondgebed; 22.30 Nieuws; 22.40 Stereo: Toerne Goal: licht muziekprogr. met sportberichten; 23.45 Goal-Nieuwsbulletin; 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws; 9.02 Djinn, gevarieerd progr.

middag

12.00 Nieuws! 12.03 Muziek voor Surinamers en Antillianen; 13.00 Nieuws; 13.03 Nee, wij noemen geen namen: licht platenprogr. met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws); 16.00 Nieuws; 16.03 Four o'clock tea: gevarieerd licht muziekprogr. 17.00 Nieuws; 17.02-18.00 Hier en Nu: wekelijkse sportshow met lichte platen.

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 Eucharistiering.
15.30 K. Journaal.
15.32 K. Weekjournaal.
15.52 Verkeersinformatie.
15.55 K. Tob-spion. Afl. De ontwateringsformule (2).
16.20 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvatting van de wedstrijden Roemenië-Tsjechoslowakije en Peru-Marokko.
16.55 Voetbal- en [illegible]
18.55 Pipo de clown.
19.00 K. Woord voor woord. Bijbelvertelling voor kinderen.
19.05 Vluchtelingen. Nomaden van de wereldpolitiek. Dokumentaire over het vluchtelingenprobleem in de Derde Wereld.
19.30 Bernard Haitink dirigeert. Uitgevoerd wordt: De Schilderijententoonstelling van Moessorgski.
20.30 K. Journaal.
20.35 Indiaanse muziek van de Andes. In studio Bellevue speelt de Sortilège de la Flûte et Harpe des Andes. Uitgevoerd wordt o.a. El Condor Pasa.
20.50 K. High Chaparral. Afl. Het spoor naar Nevermore.
21.40 Liesbeth List zingt Jacques Brel. U hoort haar in de Brelliederen: Dat soort volk; Brussel; Alleen; Mijn vader zie . . . ; Litanie bij een terugkeer; Laat me niet alleen; Amsterdam.
22.10 Hier Parijs - hier Jan Brusse.
22.20 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Directe reportage van de eerste helft van de wedstrijd Engeland-Brazilië.
19.45 K. Journaal.
19.50 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Tweede helft van de wedstrijd Engeland-Brazilië.
20.45 K. De rechtvaardige rebel. In: Zijn broeders hoeder" trekt Quentin Durgens weer ten strijde tegen het onrecht.
21.35 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Reportage van de wedstrijd Bulgarije-West-Duitsland.
23.05 K. Journaal.

DUITSLAND I

10.00 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Flitsen uit de gisteren gespeelde wedstrijden.
11.00 K. Programmaoverzicht.
11.30 Grenzen van het Christen zijn. Dokumentaire.
12.00 Internationaler Frühschoppen.
12.45 K. Spiegel van de afgelopen week.
13.15 K. Magazine van de week.
14.45 Schlagerprogramma voor kinderen. Gast is Rudi Carrell.
15.15 Vidocq. Afl. Vidocq en het vermogen van de politie.
15.45 Modellen voor de toekomst. Revier 2000. Film over de situatie van de Duitse mijnen.
16.30 K. La Bohème. Opera in vier bedrijven van Giuseppe Giacosa en Luigi Illica. Muziek: Giacomo Puccini.
18.15 K. Sportjournaal.
19.00 K. Wereldspiegel.
19.30 Hondsdolheid. Engelse misdaadfilm van Norman Harrison.
20.00 K. Journaal.
20.15 As you like it. Blijspel van William Shakespeare.
23.00 K. Journaal.
23.05 K. Verkiezingen in Baden.

DUITSLAND II

10.30 Programmaoverzicht.
11.00 's Zondags om elf uur. Diskussie over sport.
11.30 K. Plaatselijke tijd. Reportage uit vijf kontinenten.
12.00 Het zondagskoncert. Muzikaal programma uit Wiesbaden.
12.50 Aktuele vragen - wetenschappelijk kommentaar.
13.00 K. De draaischijf.
13.40 K. Flipper... in de helikopter.
14.05 De kleine schavuiten. Afl. Een zomerdag
14.20 K. Ons vertrouwde huis. 1. De trek der boze geesten.
14.45 Broeders in het heelal. 7. Ontstaan van het leven.
15.15 K. Journaal.
15.20 Vlucht op vleugels. Reportage over de vogels die steeds meer in de stad gaan leven.
15.50 Serenade van Tosselli. Italiaanse speelfilm uit 1950. Regie: Duilio Coletti.
17.25 K. Big Valley. Vlucht uit San Miguel.
18.15 K. Journaal - sport.
18.30 Pater Sommerauer antwoordt.
18.50 K. Wereldkampioenschappen voetbal. Reportage van de wedstrijd Duitsland-Bulgarije. In de pauze: K. Journaal.
20.40 K. In het teken van de Hinomaru. Programma over de ekonomische vooruitgang van Japan.
21.25 Nightclub. Internationaal amusementsprogramma met onder meer Barry & Paul Ryan, Marsha Hunt, Antonio Gades en zijn ballet.
22.25 K. Journaal.
22.30 K. Wereldkampioenschappen voetbal. De wedstrijd Engeland-Brazilië.

DUITSLAND III

17.00 Technisch Engels (1 en 2).
17.30 Sport om 1/26.
18.00 Oliver Twist (3). Tv-serie naar de roman van Charles Dickens.
19.00 K. Goedenavond.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.15 De toekomst van Homo Faber. 1. H. F. maakt zich overbodig.
19.45 Schaakcursus.
20.00 K. Journaal.
20.15 Beethovencyclus (23). Sonate in A-gr. nr. 1.
20.35 K. Imitaties. Op muziek van de Beatles wanen jongeren zich in een droomwereld.
21.15 Operatie Pluto. Dokumentaire over de Amerikaanse invasie in de Cubaanse Varkensbaai.
21.45 K. Journaal en kommentaar.
21.50 Cuba, kunst en revolutie.

BELGIE (NEDERLANDS)

13.30 Ronde van Italië. Rechtstreekse reportage van de laatste etappe Dobbiaco-Bolzano.
14.30 Voetbalwereldbeker Mexico. Reportage van de wedstrijd Uruguay-Italië die op 6 juni te Puebla gespeeld werd.
16.0-17.15 Dansen. Reportage van de wedstrijden om de wereldbeker Latijns-amerikaanse en Standaarddansen voor beroepsdansers.
18.50 Voetbalwereldbeker Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara van de wedstrijd Brazilië-Engeland. Tijdens de onderbreking: Sportnieuws.
20.45 Journaal.
21.00 De reizen van Jaimie McPheeters. 8e aflevering: De Reuzen.
21.50 Wachtwoord. Kwisprogramma.
22.20 Voetbalwereldbeker Mexico. Reportage van de wedstrijd Salvador-Mexico.

BELGIE (FRANS)

11.00 Eucharistieviering.
12.00 Landbouwrubriek.
12.15 Face à la presse.
13.00 Journaal.
14.00 Giro d'Italia. Laatste kilometers en aankomst te Bolzano van de laatste rit.
14.45 Damesmagazine.
15.15 Daktari. Tv-reeks.
16.05 Accordéon aux champs.
16.30 De bescherming van onze kunst.
17.20 Voetbalwereldbeker Mexico. Reportage vanuit Mexico, van de wedstrijd USSR-België.
18.55 Musti. In de zoo.
19.00 Voetbalwereldbeker Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara van de wedstrijd Engeland-Brazilië.
19.55 Voetbalwereldbeker Mexico. Tweede helft van de wedstrijd Engeland-Brazilië.
20.40 Journaal.
21.05 Cinématch. Finale van een spelprogramma, met de Franse film als onderwerp.
22.30 Journaal.
22.45 Voetbalwereldbeker Mexico. Beelden van de wedstrijden Duitsland-Bulgarije en Uruguay-Italië.

HILVERSUM I

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Socialistisch strijdlied. 8.12 Wat een weer!: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.15 Revolutie tot de overwinning: reportage over de Palestijnse visie op crisis in het Midden-Oosten. 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg: Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.30 Reaktief, een programma na kerktijd.

middag

12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Radar: radioperiodiek. 14.05 Nederlands Koorfestival 1970. 14.30 Programma voor de gastarbeiders. 17.00 Stereo: Lichte orkestmuziek met solisten. 17.50 Nieuws.

avond

18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Het Oproer kraait: Rebelse liedjes van altijd en overal. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een actueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Geschiedenis van nocturne: pianorecital met toelichting. 20.00 Andragologie — Volksmanipulatie?: gesprek. 20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: gevarieerd verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Late platen: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Stereo: Badinerie: Oude en klassieke muziek (gr.). 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: klassieke gewijde muziek (gr.) 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Kerkorgelconcert: oude- , klassieke en moderne muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 Voor de jeugd. 13.25 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr). 14.10 Een van de twaalf, vervolghoorspel (4). 14.30 Stereo : Radio Filharmonisch Orkest en solist: moderne en klassieke muziek. In de pauze: 15.08-15.32 Werktheater III: maandelijks programma over toneel. 16.05 Stereo: Cello en piano: moderne Russische muziek. 16.30 Let the people sing: Internationale korenwedstrijd. 17.00 Gereformeerde kerkdienst.

avond

18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk. 18.30 Mensen, gesprek. 18.45 Kerk veraf en dichtbij. 19.00 Nieuws. 19.07 Stereo Musica Sacra: Nederlands Kerkmuziekensemble met solisten: oude en moderne muziek. 19.45 Liefde, lezing. 20.00 Philharmonisch Orkest: moderne en populairklassieke muziek. 20.30 NCRV-Vocaal ensemble en orgel: gewijde muziek. 21.00 Stereo: Uit de lucht gegrepen: muzikale quiz. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Audio-Opmaat: Ter inleiding van het Internationaal Heinrich Schützfestival 1970. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Drrrruit, licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaïek.

middag

12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten, verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00 en 16.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Superclean Dreammachine: licht platenprogramma.

Jaarvergadering Ned. Ver. Chemische Industrie

Milieuhygiëne moet een hoge prioriteit hebben

Klare beginselverklaring van voorzitter Van Aken

...PELDOORN, 6 juni — Na de watersnoodramp in 1953 is er in voortreffelijk samenspel tussen overheid en ondernemingen, die zich met waterbouwkundige werken ...zighouden, voor miljarden aan nieuwe waterbouwkundige werken gerealiseerd. ...ieruit blijkt, dat ons land, als het moet en men het onderwerp voldoende prioriteit wil geven, tot grote prestaties in staat is. Wordt aan de milieuhygiëne een ...ortgelijke hoge prioriteit toegekend en is daar ook een financieel offer voor over, ...n opent dit mogelijkheden voor een duidelijk meer doelgericht research op dit ...rrein en voor de toepassing van de resultaten van die research. ...e ontwikkeling van nieuwe processen of het verbeteren van reeds bestaande ver...haft dan nieuwe kennis, die ongetwijfeld ook als exportartikel baten voor onze ...menleving zal opereren. Het bewijs voor deze stelling is nog zeer onlangs gele...erd, toen bekend werd dat het systeem van Philips voor de meting van zwavel...oxyde in de lucht door de Wereldgezondheidsorganisatie zal worden overgeno...en. Ook hier is sprake geweest van goed samenspel tussen overheid en industrie.

PROBLEEM STELLING

Dat zei dr. J. van Aken, voorzitter van de Ver. van de Ned. Chemische Industrie, tijdens de jaarvergadering in Apeldoorn. De milieuhygiëne als probleem is inherent geworden aan dicht bevolkte gebieden met een hoge levensstandaard. Een groot gebruik van allerlei welvaartsgoederen en energie is hiervoor kenmerkend. De natuur kan de massale hoeveelheden afval, die op dit kleine gebied vrijkomen, niet meer verwerken. Het evenwicht wordt verbroken en het probleem „milieuhygiëne" is geboren.

Wanneer er een passend samenspel komt tussen overheid en industrie moeten er ook in ons land wegen en middelen gevonden kunnen worden om de positieve bijdragen, die de chemische industrie kan leveren, ten volle te benutten. Eén stap verder en men zou zelfs kunnen denken aan een tak van chemische industrie, die milieuverbetering tot haar specialiteit maakt. Hiermee is trouwens al een begin gemaakt.

Het vlees en de veren

De heer Van Aken illustreerde de gedachtengang met een helder voorbeeld. Wij eten van de kip het vlees, maar niet de veren. Zij verdwenen op de vuilnisbelt en het duurde 20 tot 40 jaar voordat ze verteerd waren, wat met de nodige stank gepaard ging.

Er worden in ons land per jaar 300 miljoen kippen en kuikens geslacht. Dit gebeurt voor het grootste deel in centrale slachterijen. Het is duidelijk, dat de 35.000 ton afvalveren, die daarbij ontstaan, bij het natuurlijk verweringsproces een ondraaglijke lucht- en waterverontreiniging zouden veroorzaken. De natuur moet dus geholpen worden. Door middel van een chemisch proces worden thans de veren omgezet in een verteerbaar zeer eiwitrijk veepoeder, dat dan weer gebruikt wordt bij het fokken van ondermeer pelsdiertjes.

Tal van vraagstukken

Er zijn honderden zeer uiteenlopende moeilijkheden op alle gebieden van de milieuhygiëne. Zij kunnen niet worden opgelost, zonder dat de overheid daarbij een belangrijke rol speelt. Dit kan in zeer vele vormen. Te denken valt bijvoorbeeld aan maatregelen in het fiscale vlak, zoals een differentiatie in accijnsheffing of door het regelrecht opleggen van belastingen.

Het kan ook zijn, het verlenen van directe steun en hulp bijvoorbeeld aan research en van faciliteiten bij investeringen en nieuwbouw van installaties. Het behoort voorts tot de taak van de overheid om waar nodig verbodsbepalingen uit te vaardigen.

Loodvrije benzine

Op het terrein van de luchtverontreiniging zijn mede de voornaamste boosdoeners het zwaveldioxyde en de uitlaatgassen in het gemotoriseerde verkeer. Het is echter mogelijk koolwaterstofmengsels te bereiden zonder toevoeging van lood, die toch een goede verbranding geven.

De overheid zou door middel van een verschil in accijns de toepassing van loodvrije benzine kunnen stimuleren. In de Ver. Staten is op het gebruik van loodhoudende benzine een speciale belasting gelegd.

Verschil in accijns

Het zwaveldioxyde wordt in grote hoeveelheden de lucht ingeblazen als gevolg van de verbranding van zwavelhoudende vaste en vloeibare brandstoffen. Er drukt reeds een accijn op de vloeibare brandstof. Ook hier is het mogelijk door middel van een verschil in accijns het gebruik van zwavelvrije brandstof te stimuleren.

Het zijn slechts een paar voorbeelden, waar het technisch kunnen aanwezig is en een goed samenspel tussen overheid en industrie, met name de chemische, zou kunnen leiden tot maatregelen die het voor het bedrijfsleven aantrekkelijk maken de milieuhygiëne nog meer dan thans reeds geschiedt te bevorderen. Daarnaast is het nodig de research op het gebied van de milieuhygiëne te stimuleren.

Toekomstige groei

Prof. Kurt Hansen, voorzitter van de raad van bestuur van Farben-fabriken Bayer en voorzitter van de Duitse zusterorganisatie van de vereniging besteedde aandacht aan de ontwikkeling van de chemische industrie in de wereld en haar vooruitzichten voor de toekomst. Het groeitempo van de wereldchemie zal — naar zijn mening — tot 2000 gemiddeld tussen de 7 pct en 9 pct per jaar schommelen.

Op basis van de omzet in 1968 van 145 miljard dollar zal het omzetvolume tegen die tijd 1260 miljard dollar uitkomen.

Drie factoren spelen in de ontwikkeling een begeleidende rol. Dat zijn de groei van de wereldbevolking, de vooruitgang van de techniek en de voortschrijdende industrialisatie in de ontwikkelingslanden.

De Ver. Staten nemen met ruim 33 pct nog steeds het grootste aandeel in de wereldomzet voor hun rekening. Daarna volgen de Sovjetunie, Japan, West-Duitsland, Groot Brittannië, de overige EEG-landen en het EVA-blok.

Het blijkt evenwel, dat het groeitempo in Amerika lager ligt dan het gemiddelde in de wereld.

Sinds 1950 bedraagt de expansie in de V.S. gemiddeld 6,4 pct per jaar. In de Sovjetunie komt dit percentage uit op 12 pct, in Japan 13,9 pct, West-Duitsland 11 pct, Groot Brittannië 8,7 pct, Italië maar liefst 14,4 pct, Benelux 13,2 pct, EEG in totaal 11,5 pct en EVA-landen 7,1 pct.

BEURS-OVERZICHT

FLAUWE MARKT

...MSTERDAM 6 juni — Hoewel don...erdag reeds werd vooruitgelopen op ...en daling in Amerika zijn de koersen ...an de internationale fondsen vrijdag ...pnieuw flink gedaald. Er werd zelfs ...g onder het niveau van de voorbeurs ...ehandeld zodat de stemming bepaald ...auw was.

...on. Olie gaf bij opening een teruggang ...an bijna f 4 te zien op 124.50 en AKZO ...ing ruim f 2.50 naar beneden op 80.30. ...ok Unilever moest het ontgelden op ...en prijs van f 84.20 waarna een afbrok...eling volgde tot f 83.60. Deze laatste ...oers betekent een verlies van f 2.50. ...ij Hoogovens ging er f 2,60 af op 95.10 ...evolgd door 94.80. Philips verloor f 1 ...p 79.30.

...wordt dat Wall Street de ko...de dagen verder zal afbrokkelen.

...p de cultuurmarkt bestond enige be...langstelling voor HVA waardoor middagbeurs een punt winst werd geboekt ...p 55.3. De andere cultures verloren ...cht verdeeld. Heineken moest ruim f 3 ...rruit. Bij de bankaandelen verloor ...BN bijna f 2. Nationale Nederlanden ...as eveneens flauw op 76.20 (78.20). ...LM maakte een uitzondering met een ...inst van f 2 op 115.50, maar hier stond ...en onder invloed van New York waar ...LM winst boekte.

...n de staatsfonsenmarkt kwamen slechts ...leine verschillen voor naar beide zijden.

...e lokale markt gaf overwegend forse ...alingen te zien waarbij Bols voorop ...ing met een aderlating van f 8.50. V.d. Grinten moest circa 8 gulden terug. Kluwer f 6.50, VMF f 3.40, Cindu f 3.70. Wessanen f 3.60 Nillmij f 3 en Delta-Lloyd f 2.50. VNU 2 gulden. Ook Elsevier daalde 3 en ...

...e claims Bredero zijn in een slecht ...eursklimaat gevallen. Vrijdag werd de ...rijs f 4,65 lager op 22 gulden. Ook de ...andelen moesten 14 punten afstaan. ...lb. Heijn daalde 5 gulden. Bijenkorf ...eheer 11 punten en Proost en Brandt8 ...unten.

...insten waren dun gezaaid. Parkhotel ...een 20 punten en Calvé Delft ondanks ...daling bij Unilever 15 punten. Ford ...on 10 punten en Zaalberg 7. Voorts ...aren vast Van Nelle, Erdal, Jongeneel ...n Tilb. Waterleiding.

...e internationale fondsen hebben geleidelijk een licht herstel getoond, waarbij ...et slot veelal op het hoogste punt ...landde. Zo nam AKZO afscheid op ...0.90, Unilever op 84.60, Kon. Olie op ...25.40, Hoogovens op 95.20 en Philips op ...9.60.

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3929

OPLOSSING PUZZEL NR. 3928

BEDRIJFSLEVEN

ECONOMIE

De Amerikaanse First National City Bank heeft er bij de regering Nixon op aangedrongen door te gaan met het afwijzen van loon- en prijsbeheersing als een oplossing voor de beteugeling van de inflatie. De New Yorkse Bank noemde het regeringsbeleid met betrekking tot het stabiliseren van de groei van het geldaanbod het meest effectieve middel om de inflatie tot stilstand te brengen. Loon- en prijsbeheersing of het uitvaardigen van richtlijnen voor lonen en prijzen zullen eenvoudig geen effect hebben, aldus zegt Citybank met nadruk in de maandelijkse nieuwsbrief van juli.

De juiste richtlijnen voor niet-inflatoir loon- en prijsgedrag, zijn die welke de stabiliteit in de groei van het monetaire totaal verzekeren en de waarbij een fiscaal beleid wordt uitgevoerd, dat de monetaire politiek niet uit de koers trekt, aldus de bank. In dit opzicht houdt het besluit van de Federal Reserve Bank, rond de jaarwisseling genomen, om het beleid te richten op stabiele groei van het monetaire totaal, grote beloften in voor de prijsstabiliteit. Loon- en prijsbeheersing zullen slechts in beperkte mate de loon- en prijsstijgingen tegenhouden en daarom zal de belangrijkste uitwerking van deze maatregelen op de economie indirect zijn en in het algemeen juist tegengesteld aan wat men er mee bedoeld heeft, aldus de economen van Citybank.

CHEMIE

De capaciteit van de Nederlandse olieraffinaderijen is in 1969 opgevoerd van 57 tot 69 miljoen ton, hetgeen ook weer een sterke expansie van de aardolieverwerkende industrieën ten gevolge heeft gehad. Ook de zout-produktie blijft sterk omhoog gaan, van 1,1 milj. ton in 1960 tot 2,71 milj. ton in het afgelopen jaar, hetgeen een grote stimulans is voor het maken van chemische massaprodukten als soda, zoutzuur, zwavelzuur, chloor, natronloog, superfosfaat, kunstmest en kunststoffen. De ontdekking in de noordelijke provincies van grote lagen magnesiumzouten zal de groei van onze chemische industrie nog sterker bevorderen, temeer omdat het aardgas zorgt voor goedkope energie en grondstoffen.

De omzet van de Nederlandse chemische industrie is gestegen van 1.2 miljard in 1950, 3.1 in 1960, tot 5.2 in 1965 en 8.6 miljard in het afgelopen jaar. De chemische export steeg in genoemde jaren van 495 miljoen gld., 1,7 miljard en 3.2 miljard tot 6.1 miljard in 1969.

IOS

De gewezen vice-kanselier, minister en liberale Westduitse leider, thans president van de Duitse IOS, dr. Erich Mende, heeft in een uitzending op het tweede Duitse tv-net felle kritiek geuit op het hele beleid van de IOS-centrale in Genève. Dit heeft door zijn onbeholpenheid in West-Duitsland een vertrouwenscrisis doen ontstaan, die niet gauw over zal zijn. Mende zei, dat het publiek te hoge winsten zijn voorgespiegeld, men zich totaal verkeken heeft op de ontwikkeling op de beurzen en teveel heeft uitgegeven, al hebben ook vele andere buitenlandse fondsen teveel groei beloofd.

Mende zei dat de verzekeringsmaatschappij Deutsche Herold het personeel van het verzekeringsbedrijf van IOS zal overnemen. Mende zei echter, vooral te hopen dat de Duitse IOS nu zal worden bijgestaan door een bouwspaarfonds en een grote Duitse krediet- en bankinstelling. Daarover wordt op het ogenblik onderhandeld, althans volgens de Duitse IOS-president, die zich nog maar enkele jaren geleden zelf liet strikken om zijn naam te lenen aan het Geneefse fonds, dat hij nu zo fel critiseert.

CHEMIE

Shell Ned. Chemie NV zal te Moerdijk een bedrijfsopleiding opzetten voor operators en technici met LTS of MAVO-diploma's. De cursussen zullen plaats bieden aan het 60-tal leerlingen, die gedurende hun studietijd een vergoeding zullen ontvangen van 225 gulden per maand.

ELEKTRONICA

Philips Heerlen gaat zgn. „riet-contakten" maken, die worden gebruikt in telefooncentrales, rekenmachines en computers. Deze glazen elektronische contakten worden nu nog gemaakt te Eindhoven. De produktie dient echter te worden opgevoerd tot enige tientallen miljoenen per jaar en daarvoor ontbreekt het te Eindhoven aan personeel.

De Heerlense produktie van industriebuizen wordt overgeplaatst naar de Philipsfabriek te Brive in Frankrijk, zodat er hier ruimte komt voor het automatisch fabriceren van riet-contakten. Deze mini-apparaatjes wegen per stuk maar 0,6 gram en zijn 4,6 cm lang.

AUTO'S

Naar verluidt onderhandelt het Amerikaanse concern General Motors met Wankel Motor, een dochteronderneming van Volkswagen over een deelname in de ontwikkeling van de moderne Wankelmotor.

Mocht een dergelijke samenwerking tot stand komen — hetgeen moet geschieden via de Volkswagendochter Audi-NSU-Autounion — dan zou dit verstrekkende gevolgen kunnen hebben voor de wereldautoindustrie.

DIVIDENDEN

Metaverpa NV, Maartensdijk, voorstel: 25 pct. (25 plus 5 pct. in aand. uit agiores.) - Ver. Bedr. De Groot NV, Bloemendaal, voorstel: 15 pct. (onv.) -

CHEMIE

In het gebied Teesside, Engeland, gaat Imperial Chemical Industr. ICI een methanolfabriek bouwen, die een jaarcapaciteit zal hebben van ca. 300.000 ton en daarmede de grootste wordt in zijn soort in Europa.

Na de in gebruikstelling eind 1972 zal deze produktie de huidige van ICI op dit gebied verdubbelen.

AUTO'S

In 1969 was 10.43 percent van alle in Groot-Brittannië verkochte auto's afkomstig uit het buitenland. In 1968 bedroeg dat percentage 8.3. Het feit dat de invoer stijgt vindt zijn oorzaak hierin „dat men eens iets anders wil". 't „staat goed" om in een buitenlandse auto rond te rijden. De aflevering van Britse automobielen wordt vaak door verschillende oorzaken, als stakingen, zeer vertraagd en enkele buitenlandse populaire merken houden er een goed systeem van nieuwe en laaggeprijsde onderdelen op na.

In de afgelopen twee jaren werden respectievelijk het meest Volkswagen, Fiat en Renault geïmporteerd.

KERN-ENERGIE

Na jarenlang touwtrekken waarbij Westeuropese construkteurs geleidelijk werden uitgeschakeld, is de overeenkomst tussen Finland en de Sovjetunie over de bouw van een kernenergiecentrale bij Lovisa aan de Finse Gold eindelijk perfekt. De bouwkosten zullen ca. een half miljard Finse mark bedragen, waarvan 55 pct. valt aan Finse leveranciers. De Russische leveringen zullen kunnen worden betaald uit een crediet dat Rusland aan Finland geeft tegen een rente van 2,5 pct., dat een looptijd heeft van 20 jaren en dat moet worden afgelost in leveranties van goederen en diensten van Finland aan Rusland.

De Russen leveren een reaktor van het type Nowo-Woronesch, die een capaciteit heeft van 1.375 thermische megawatt. Voorts leveren zij twee turbogeneratoren en de daartoe behorende installaties en brandstofelementen voor 20 jaren. De centrale, die een capaciteit zal hebben van 440 MW, moet medio 1976 in bedrijf komen.

INDUSTRIE

Het kernkabinet voor Economische en Sociale Coördinatie van België heeft zijn goedkeuring gehecht aan twee nieuwe investeringsprojecten in het Vlaamse landsdeel. Het gevolg zal zijn dat er ongeveer 1450 nieuwe arbeidsplaatsen worden geschapen.

Philips zal te St.-Gillis — Dendermonde een luidsprekerfabriek oprichten. Hiermee is een investering van ongeveer 350 mln. frank gemoeid. In 1973 zal een nieuwe fabriek aan 1800 werknemers werkgelegenheid bieden. De luidsprekerafdeling die thans deel uitmaakt van de Philipsfabrieken te Hasselt zal naar St.-Gillis-Dendermonde worden overgebracht.

In Oevel zal de N.V.Van Doorns Automobiel Fabrieken (D.A.F.) 250 mln. Belgische frank investeren om aan de reeds bestaande fabriek een produktie-eenheid toe te voegen voor het vervaardigen van voor- en achterassen voor DAF-vrachtauto's. Die investering zal werkgelegenheid aan ongeveer 450 werknemers verschaffen.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	82.90-83	80.70-80.90
Alg Bank Nederl.	234.50-235	232.50-233
AMRO Bank	55.60-5.80	55
A'dam Rubber	40.5 gl	40.9
Deli Mij. c.	53.80	52.80
Dordtsche Petrol.	818	798
idem 7% pr.	819	798
Heinek. Bell. & Beh.	195	190
Heinekens Bier	197.50-198	193.50
HAL	83	84.3
Hoogovens nrc va	97.50-7.80	95.10-5.20
HVA mij'en	54-55 gb	55 gb
KLM	113-114	114.20
Kon. Petrol.	128 gb-8.5	125.20 gb-
KNSM/NB	86.20	86.30
Nat. Nederlanden c.	77.80-8.60	75.60-76.20
Phs. v. Ommeren cva	211.9-212	197 gb-9.6
Philips Gem. Bez.	60.30 gb-6	59.50 gb.-9
Robeco	213.50-213.	212.20
Rolinco	170-170.30	167.50-7.70
Scheepv. Unie (f 50.-)	70 gb-70.5	69.60-70 g
Unilever cva	86-6.10	84.50-4.60

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.60	101.50
idem 25-j. '69	8	98.30	98.20
idem '70 7 j.	8	101.60	101.60
idem '70 25 j.	8	99.90	100
idem '69	7½	92.80	92.70
idem '66-1	7	87.90	87.80
idem '68-1	6½	82.70	82.90
idem '66	6¼	84.60	84.60
idem '67	6	81.70	81.80
idem '65-1	5¾	82.20	82.20
idem '64-1	5¼	80.80	80.80
idem '64	5	75.80	75.70
idem '58	4½	80.70	80.60
idem '59	4¼	79.50	79-40
idem '61	4	76	76
idem '53	3¼	68.80	68.60
idem staff. '47	3½	64.40	64.30
idem '48	3¼	63.20	63.20
idem '37	3	80.50qb	81.50
idem $ '47	3	86	86.10

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	88.60	88.80
idem '66-2/4	7	87.80	87.70
idem '67-½	6¼	85.20	85
idem '67-1/3	6½	83	83
idem '67	6¼	80.70	80.60
idem '65-1	6	83.10	83
idem '65-1	5¾	81.60	81.60
idem '65	5½	81.30	81.60
idem '58	5¼	84.40	84.20
idem '58	5	78.50	78.50
idem '58-1/3	4¾	77.80	77.90
idem '63	4½	69.70	69.90
idem Wonb '52	4¼	88.20	88.20
idem rntspbr. '64		126.50 b	127.50
idem '65		122.50 b	122.80 b
idem '66-1		122	122

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	96	—
idem '58	5½	94.80	—
idem '58	5¼	94.50	—
idem 58-½	5	—	—
Middel.Cred.	4¼	96.20	96.20
N.B. Midd.Kr.	7	97.50	98
idem '65	5¾	87.10	87.50
Nat.Inv.B. '65	5¾	88.10	—
idem	4¼	81.50	82
N.Ontwikk.B.	7	88.50 b	—
idem '64	6	83.50	—

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	70.60	70.50 b-71
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	88.50 b	—
Berghuiz. Pap.	4½	—	96 b
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	95	95.50
Bols Lucas	6¾	125	120 l
Borsumij.	3¾	90.50	90.50
Gelder Zn.	4¾	88.60	88
Gist Brocades '69	5¼	108	106
v.d. Grinten 1969	6½	118	115
Homburg	6½	—	—
Hoogovens	5¼	84	83.50
K.L.M.	5¾	74 l	73
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		88.80	88
Nederhorst	5	82.50	82.60
v. Ommeren	5¾	101	101
Philips	4¾	100.50	—
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	87	86.20
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	—	—
Ver. Machine	6½	78	79
Vettewinkel	6½	103	103
Vihamy	6	—	95

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	143	—
AMFAS-groep c.	107	105.50
Ass. C. ST. R'dam c.	94.90	95.50
Bank & Ass. Ass.	74	74
Bank Onroer. Zaken	355	357
Cultuurbank	77.5	77.5
Delta Verz. Gr. c.	80	78
Eerste Ned.-Nillmij c.	137	134
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	33.80	33.50
Ned. Middenst. Bank	101	101.80
Slavenburg's Bank	204	206
N'west & Pac. Hyp.	77	—
Ngombezi Cult. Mij.	58	58.2

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	200	200
Albert Heyn	150 l	145 l
Alg. Hand. Onr. Goed	147 b	150
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160 l	160 l
A'dam Droogdok Mij.	92	92
A'dam Rijtuig Mij.	135	135
A.N.I.E.M. nat. bez.	49.5	47
Arnhemsche Schb.	102.5	103
Asselbergs IJzer	79	79
Autom. Screw Works	81	80 l
Auto-Industr. R'dam	193	193.50
Ballast-Nedam Gr.	84.50	84
Bataaf Aannem. Mij.	448	452.8
Batava Margarine	97	97
Batenburg	175	—
Beek A.L.V.	84.5	86 b
Beers' Zonen	289.5	284
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	105.50	106
Bensdorp Intern.	190	193
Bergh & Jurgens	178 b	178 b
idem 5½ c. pr.	68 b	68
Bergoss Tapijt	181	178
Berkels' Patent	201	193
Berner & Co. B	150	151
Blijdenst-Willink	53	54
Boer Drukk. Uitgev.	380	375
Bols Lucas	227.50	215
Borsumij-Wehry 400	172	168
Braat Bouwstoff	248	248
Brakke Grond	21.8	21.9
Bredero Vast Goed	179	177
Bredero V. Goed nrc	175.5	175
idem Ver. Bedr. nrc	430 exd	416
Bredero V. Bedr. nrc	430 exd	416
Bührmann-Tetterode	80	78.50
Buttinger	381.5	—
Bijenkorf Beh.nrc	—	365
Bijenkorf Beh. 6% p.	71	71
Calve nrc	—	—
Calvé Delft nrc	610	620
idem 6% c.pr.wd.nrc.	119.5	119.5
Centr. Suikermij	415	415
Chamotte Unie	—	133
Cindu-Key & Kram.	89	85.30
Crane Nederland	71.1	72
Curaçaose Hand nrc	158	158.2
Dagra	167	165 l
Desseaux Tapijt	67	67 l
Dikkers & Co.	81	80
Dorp & Co.	125	124
Drentsch-Overijs. H.	120.2	119
Dröge Wol	105 l	—
D.R.U.	399	391
Duiker Apparaten B	91.5	—
Elseviers Uitg. Mij.	493	491
EMBA	155	154
Enkes	—	179
E.N.O.T.	190	185
Erdal Wasverwerk.	860	865
Etna-Daalderop H	50	49
Europe Hotel	400 l	400 l
Figee Haarlem Mach.	145 l	140 l
Fokker	66.20	65
Ford	850 b	860
Furness f 20	92.50	92.60
Gazelle Rijwiel.	115	116
Gelder Papier	141	138.20
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelders-Tielens	98.20	98.20
Gero Nat. Bez. c.	105	100 b
Geveke-Groenpol 20	68	70
Giessen De Noord	79	79.5
Gist-Brocades	107.50	106.50
Goudsmit Ed.	106.50	106
Grasso's Machines	175	177.5
Grinten Venlo	294	280
Grofsmederij K Ned.	98	97.1
Gruyter 6% c.p. A	66	66
Gruyter 6% c.p. B	72	71.5
Hagemeijer & Co.	108	104.50
Halberg Machines	54	53
Hattum & Blankev.	83	82
Hellingma	195	195
Hero Conserven	210	210
Hoek's Machines	565	563
Holec	178	176
Holl. Beton Groep	74	74.50
Holl. Melksuiker	239	—
Homburg B	349.5	345
Hoogenbosch Schoen.	181	178
Hoogenstraat Cons.	48	48
Hooimeyer Zn.	114	115 b
I.H.C.-Holland	167.5	167.5
Industriële Mij.	237 b	235
IBB-Kondor gr.	212.50	210
Interlas	445	437
Internatio-Mueller	50.50	49.50
Int. Coating Mat.	266	265
Int. Gewap. Beton-B.	337	335
Inventum	141	139.5
Jean Heybroek	97	96.5
Jongeneel Hout	260	265
Kemo Corset	170	170
Kempen & Begeer	86	90
Key Hout	262 l	262 b
Klene Suikerwerk	203	206
Kloos & Zn.	176	161
Kluwer Uitgev. Mij.	216.50	210
K.F. vh Alex Adam	93 b	93 b
K.N. Papier Maastr.	162	156
K.N. Textiel Unie c	30.1	30.5
Korenschoof	124	124
Koudijs Voeder nrc	111	108.5
Krasnapolsky	59	56.70
K.V.T. Tapijt	150	145 l
Kwatta Chocolade	114	107
Landré/Glunderman	137	138.5
Leidsche Wolspinn.	150	149.5
Lindeteves	153.5	150
Lips & Gispen c.	114.5	146
Lijempf	61	60
Lijm-Gelatine Delft	117	112
Macintosh Stein	96.80	95 l
Matubel	132	132
Meel Ned. Bakkerij	183	175.5
Mees' Bouwmater. B	87	87
Metaverpa B	360 l	355 l
Meteoor Beton	265	259
Molukse Handel	17	17
MOSA Maastricht	58.20	59
Mulders Fabr.	103	104
Mijnbouwk. Werk.cv	355 b	—
Naarden Ch. en N. G.	789	—
Naeff Gebr.	136	236
Nedap Apparaten	172	174
Nederhorst Ver.Bedr.	57	54
Ned. Bontweverij	174.5	171.5
Ned. Dagblad Un.	175.5	175
Ned. Exportpapier	480	—
Ned. Kabel	155 l	—
Ned. Springstoff. c.	310	312
Nelle Wed. v.	112 l	108 l
Netam B	130 b	120 l
Nieaf	114.5	114
Nierstrasz	136	138
Nrd. Europ. Houth.	107	108
Norit	368	364.5
Nutricia N.R.C.	26.8	—
Nyma	70.6	70.3
Nijverdal-t. Cate	—	84
Overzeese Gas	218	218
Orenst & Koppel	—	—
Oving	162.10	60
Pakhoed Hold. nrc	64	65 b
Palembang Cult.	76	76
Palthe	400 b	420 l
Parkhotel	—	—
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	175	168.5
Pont Hout	108	107
Poorter	125	126
Porceleyne Fles	351	341
Proost & Brandt		
Rademakers Metaal	128	125
Reesink & Co	130.5	131
Reeuwijk	—	280
Reineveld Mach.	115	113
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	500 l	500 b
Riva	209.5	208
Rohte Jiskoot	95	90
Rommenhoeller	680 b	680
Ruhaak	139.5	138
Rijn-Schelde Mach.	133.9	130
Sanders Behang	155	154.5
Scheveningen EMS	18.50	17.70
Schokbeton B	170	170
Scholten Carton	160	160
Scholten Honig	45.10	45.20
Schuitema Gebr.	147	150
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	85	81.3
Simon de Wit B	220	220
Simons' Emballage	83.5	82.5
Soerabaya Droogdok	14.8	14.8
Stokvis	100	99
St. Spinn. Twenthe	70.5	70.3
Synres Chemie nrc	156	154
Tabak Philips	93	90
Tech. Bur. Marijnen	117	120
Technische Unie	309	309
Texoprint	—	—
idem 5% pr. owd.	—	—
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	255	260
Tricotbest	75 b	75.5
Twentsche Kabel	422	425
Ubbink Davo	72.5	74
Udenhout	89	89.5
Unikap Rijwiel	90 l	89 l
Unilever 7% c. pr.	87.3	87.3
idem 6% c. pr.	75.2	75.2
idem 4% c. pr.	48.3	48.5
Utermohlen	234	230
Veneco	130	129.5
Veneta Tapijt	140 l	139.5
Ver. Glas NB	158	158
V. Hand Scheven.	36	35.2
V.N. Uitg. Bedr.	75.50	73
V.N. Uitg. Bedr. p.	175	170
Verenig. Mach. Fabr.	—	—
Ver. Touwfabrieken	182	177
Vezelverwerk. Noord	70.3	70.3
Vibamij.	165	170
Vredestein Rubber	450 l	—
VRG-Papier G.B.	585	571
Vulcaansoord	56	—
Waveren Graan	67	67
Wegener Courant. C	97	95 l
Wereldhaven	488	487
Werninks Beton	132.5	130
Wessanen KF	73.60	69
Wessem & Co Hout	132	132
Wyers'	139	137
Wijk & Heringa	72.8	73.9
Zaalberg	67 b	73

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	—	—
Converto 1/1 pb	765	765
Goldmines 1-5 part.	103.60	103.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	765	775
Holland Fund p.l.	605	601
Binnl. Vast Goed	106	106.50
Breevast 1967	81	82
A'dam Bel. Mij. f. 50	137.50	136
Dutch Int. Fund	141	138
Ned. Fonds Mij Nefo	68	68 exd
Protector	128	127
Unitas f. 50	85 l	82.50
Utilico	110.50	110.80
Europafonds 10 pb	465	465
Unifonds 20 pb	534	522
Eurunion 10 pb	1220	1228
Valeurop 10 pb	674	670
Boston C. St. F. c.	6.60	6.40
Chemical Fund c.	15.90	2.05
Massachusetts I. Tr.	14.80 b	15.10
Technology Fund	6.85	6.65
Solvay & Cie	189	195
Union Miniere 1 aand	12.70	1220 exd
Imp. Chem. Ind. c.	220	218
Pioneer Electric	22.95	22.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.15	7.40
Canadian Pac.	10 l	9.90
Imperial Oil	16.60	16.20
Inland Nat. Gas	8.80	—
Int. Nickel Canada	41.30	41.65
Shell Canada	26.20	26.20
ACF Industr.	42	41.20
Allied Chemical	21	20.20
Americ. ENKA	30.90	31.20
Americ. Motors	8.50	8.20
Americ. Standard	32	30.70
Americ Tel.+Tel.	46.20	46.20
Anaconda	25.60	25.80
Atchison Topeka	22.25	22.10
Bethlehem Steel	25.30	24.60
Boeing Comp.	19	18.50
Burroughs Corp.	128.50	125
Chrysler	25.10	24 l
Cities Serv.	45	42.50
Colgate Palmolive	37.50	37.60
Columbia Gas	29.20	29.10
Curtiss Wright	14.90	14.20
Dow Chemical	66	66.20
Du Pont de Nemours	—	118
Eastman Kodak	71.25	68.80
Fluor Corp.	28.50	26.25
Ford Motor	44.20	43.80
Gen. Electric	70.70	69.80
Gen. Motors	68.20	68.10
Gen. Tel-Electr.	26	25.50
Greyhound	14.40	14.20
Int. Buss. Mach. IBM	302	288
Kennecott Copper	44.20	44.30
Litton Industr.	23.10	21.25
Montgommery Ward	48.50	47.80
National Can.	53	—
Nat. Dist+Chemical	16.30	15.80
National Steel	36.25	35.90
North Am. Philips	31.30	30.80
Olin Corp	16.80	16.30
Pennsylv. Centr.	15.65	14
Pepsico	46.10	47
Phillips Petrol	30.70	27.90
Procter & Gamble	99.25	97.50
Radio Corp. Americ	25.80	24
Republic Steel	32	30.80
Rexall Drug+Ch.	32	32
Shell Oil	38.25	38.50
Southern Cy.	21.75	21
Southern Pacific	29.20	29
Stand. Oil N. Jersey	58.40	57.20
Studebaker-Worth.	40.75	39.25
Texaco	29 b	28.60
Union Pac. Rail	38.80	38.10
U.S. Steel	33.50	33.40
Westingh. Electr.	63 b	63
Woolworth	30	28.75
PROLONGATIE	7½	7½

Organon Nederland zoekt jonge, intelligente mannen voor het veeleisende maar goed gewaardeerde beroep van artsenbezoeker.

U kent Organon als producent van de pil. Medici associëren onze naam met Lyndiol, Piton S en Durabolin en tientallen andere hormoonpreparaten. Zij kennen de samenstelling en de werking van deze geneesmiddelen en het speurwerk dat eraan ten grondslag ligt. Zij hebben vertrouwen in de hoogwaardige kwaliteit van onze produkten.

Bij deze kennis- en meningsvorming spelen Organon-artsenbezoekers een belangrijke rol. In persoonlijke gesprekken geven zij aan artsen wetenschappelijke informatie over onze preparaten en introduceren de nieuwste resultaten van onze research. Exact, betrouwbaar en zo objectief mogelijk. En terzake, want huisartsen en specialisten hebben het druk. Hun tijd is kostbaar en hoogst beperkt. De artsenbezoeker legt daarom niet breedsprakig beslag op de tijd van zijn gesprekspartner: in 10 à 15 minuten stemt hij zijn informatie af op de persoon en praktijk van de medicus.

Organon kiest kieskeurig.
Een Organon-artsenbezoeker moet als vertrouwensman geaccepteerd kunnen worden. Bij de keuze van onze mensen gaan wij derhalve zorgvuldig te werk. De mannen met wie wij contact zoeken behoren dan ook stellig niet tot het type neringzieke, gladde praters dat elders furore kan maken. Wel gaan onze gedachten uit naar jonge, intelligente mannen (24-30 jaar) met tenminste middelbare schoolopleiding en, hoewel geen vereiste, enige jaren studie in de medicijnen, farmacologie of biologie. Bij de beoordeling van hun persoon letten wij speciaal op contactuele eigenschappen als spreekvaardigheid en wijze van optreden. De aan het beroep inherente zelfstandigheid en vrijheid vergen zeker ook doorzettingsvermogen om deze weelden optimaal te willen benutten. Doorzettingsvermogen ook om vrijwel dagelijks gecompliceerde vakliteratuur te bestuderen.

Organon geeft geconcentreerde opleiding.
De kandidaat-artsenbezoeker krijgt een door artsen gegeven opleiding van 3 maanden bij Organon. Hij wordt geschoold in de finesses van het Organon-assortiment, in de leer der geneesmiddelen en in de communicatietechniek. Daarna vergezelt hij gedurende enige tijd een ervaren collega. In de opleidingsperiode wordt hij volledig gesalarieerd.

De praktijk.
In de praktijk verwachten wij dat een artsenbezoeker in zijn rayon een aantal malen per dag bij artsen of specialisten zijn entree maakt, zó dat hij zich na enige tijd andermaal bij hen welkom weet. Ook rekenen wij erop dat hij niet alleen profiteert van de goede naam die Organon heeft verworven, maar onze reputatie ook verder helpt opbouwen. Hij kan zich gesteund weten door een met zijn persoon en werk attent meelevend thuisfront. Door goede documentatie. En door een assortiment dat voortdurend wordt uitgebreid en verbeterd dankzij het speur- en ontwikkelingswerk van de internationale Organon-organisatie. Op langere termijn kan hij zich, afhankelijk van zijn ambities en geleverde prestaties, een management-positie bij Organon verwerven.

De honorering.
Het hoge niveau waarop de artsenbezoekers werken en de bijgevolg zware eisen die wij aan hun persoon moeten stellen, vinden een alleszins billijke neerslag in hun honorering. Inkomen, secundaire arbeidsvoorwaarden, gebruik van auto en andere punten van belang bespreken wij graag bij een persoonlijke ontmoeting. Indien u meent een artsenbezoeker van Organon Nederland te kunnen worden, nodigen wij u uit dit in een bondige brief kenbaar te maken aan Organon, afd. Personeelszaken, Kloosterstraat 6, Oss (N.B.).



Organon Nederland N.V. Oss

1121

Het Bestuur van de
R.K. HUISHOUDSCHOOL
TE SCHAESBERG
Wachtendonckstraat 15

roept sollicitanten op voor de functie van

ADMINISTRATEUR 1e klas

Diploma's MULO of MAVO
Praktijkdiploma boekhouden
Moderne bedrijfsadministratie of daarvoor studerend
Salaris volgens rijksregeling.
A.O.W. voor rijksrekening.
Indiensttreding uiterlijk 1 september a.s.

Sollicitaties met opgave van persoonlijke gegevens, opleiding en diploma's binnen 14 dagen te richten aan het Bestuur van bovenvermelde Stichting, p.a. Wachtendonckstraat 15 Schaesberg.

Radium

Door de uitbreiding binnen onze onderneming en de verdere ontwikkelingen in onze produktiesectoren hebben wij momenteel behoefte aan jeugdige, actieve

L.T.S.-ers (METAAL)

om, door middel van Bemetel opgeleid te worden tot medewerker in onze Technische Dienst.

Voor gediplomeerde LTS-ers liggen er in deze sector duidelijke toekomstmogelijkheden.

Sollicitanten ontvangen wij iedere dag van: 9—12 uur; 14—17 uur.

RADIUMFABRIEKEN CABERGERWEG 45 MAASTRICHT

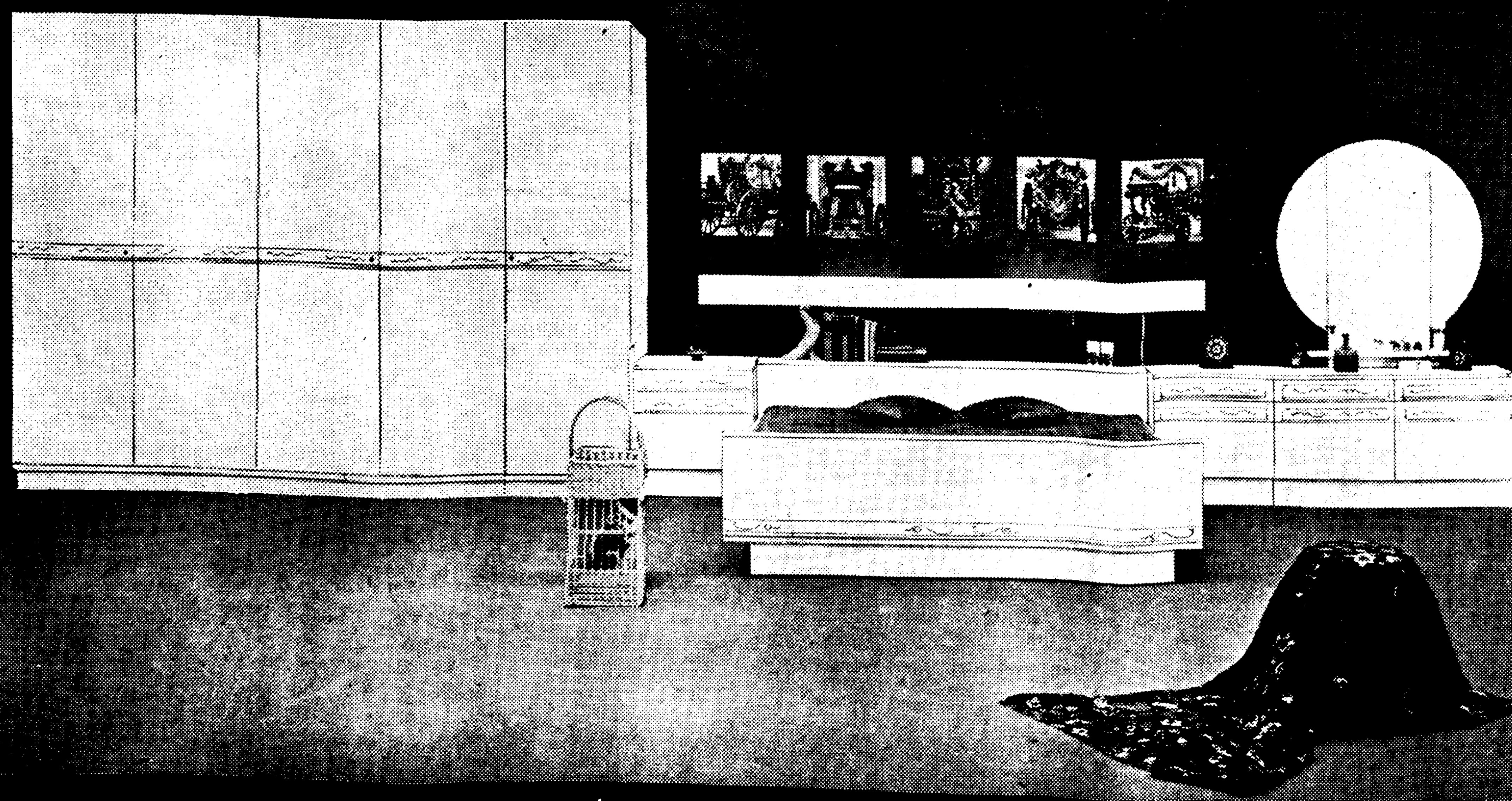
Radium maakt deel uit van het Vredestein-Concern dat met zijn 8.000 medewerkers behoort tot West-Europa's grootste rubberverwerkende industrieën.



WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* **WONINGINRICHTING**

„Excellent"

Omdat wij willen tonen hoe voordelig men een slaapkamer kopen kan,



laten wij U hiernaast ons model zien. **SENSATIE**

Een luxueuze slaapkamer met een 5-deurs hoge kast, elegante toilettafel, 2-persoons bed of lits-jumeaux en 2 nachtkastjes, compleet voor slechts

DM 698.-

speziale aanbieding

Een slaapkamer uitgevoerd in het mooiste mat-wit polyester met zeer dekoratief profiel. Een kamer voor degenen die werkelijk eisen stellen.

Vanzelfsprekend vindt U in onze enorme keuze ook slaapkamers in nog goedkopere uitvoeringen. Wij kunnen U echter ook slaapkamers van DM 10 000.- leveren.

Vergelijk onze aanbiedingen gerust met anderen en U zult zelf constateren

MÖBEL-DEBETZ AANBIEDINGEN ZIJN NOOIT TE EVENAREN

MÖBEL-DEBETZ
HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.

Ministerie van Cultuur,
Recreatie en Maatschappelijk werk

Hoofdafdeling Bijzonder Jeugdwerk
in Internaatsverband

bijzonder jeugdwerk

De Hoofdafdeling richt zich op het geven van daadwerkelijke hulp aan jongeren, die als gevolg van een samenspel van verschillende factoren [milieu, niet-beschikbaar geëigend schooltype of vormend instituut] moeilijkheden hebben bij het vinden van een geschikte plaats in het maatschappelijk leven.
Daartoe kan - uitsluitend op verzoek en met medewerking van ouders en betrokkenen - plaatsing in een voor het kind geschikt internaat geschieden.
In elk internaat kunnen in principe 4 sectoren [al of niet gecombineerd] worden onderscheiden, nl. de groepsdienst, de sector vorming en onderwijs, de algemene/huishoudelijke dienst en de begeleidende staf.
Voorts kunnen de internaten worden onderscheiden in internaten voor jongens of meisjes met in principe beroepsvorming, beroepsvoorbereiding, óf basis-onderwijs.

Ten behoeve van de internaten, ressorterende onder genoemde Hoofdafdeling worden gevraagd

directie-functionarissen

voor de volgende functies:

hoofd groepsdienst

vac. nr. 0-4587/1172

Taak:
het zodanig leiding geven aan de groepsdienst, dat een juiste pedagogische en orthopedagogische begeleiding van de kinderen, zowel individueel als in groepsverband, zoveel mogelijk wordt bevorderd.

Vereist:
diploma Sociale Academie, M.O. [ortho]pedagogiek of daaraan gelijkwaardige opleiding alsmede ruime ervaring in groepsleiding.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1 797,– per maand.

hoofd vorming [en onderwijs]

vac. nr. 0-4588/1172

Taak:
het zodanig leiding geven aan de sectoren groepsdienst èn vorming en onderwijs [dan wel alleen de sector vorming en onderwijs], dat een juiste pedagogische, orthopedagogische en didactische begeleiding van de kinderen, zowel individueel als in groepsverband, zoveel mogelijk wordt bevorderd.

Vereist:
- bevoegdheid voor het lager beroepsonderwijs [theorie akte] of daaraan gelijkwaardige opleiding; ruime opleidings-/vormingservaring met zwakker begaafde of leergestoorde kinderen [b.v. I.T.O., I.N.O.M.]
- kennis van moderne opleidings- en vormingsmethodieken dan wel
- volledige bevoegdheid voor het geven van basisonderwijs met b.v.k. diploma vakstudie B.O.
- kennis van moderne opleidings- en vormingsmethodieken

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 2 023,– per maand.

hoofd algemene dienst

vac. nr. 0-4590/1172

Taak:
leiding geven aan de sectoren administratie, comptabiliteit en huishouding. Bovendien werkzaamheden m.b.t. de voorbereiding en uitvoering van diverse aspecten van het internaatsbeleid.

Vereist:
diploma HBS of HAVO alsmede diploma HEAO of aanvullende opleiding op financieel-economisch, personeels- of organisatorisch terrein.
Inrichtingservaring in overeenkomstige [deel-]functie strekt tot aanbeveling.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1 797,– per maand.

adjunct-directeur/directrice

voor kleinere internaten
vac. nr. 0-4591/1172

Taak:
het in voorenstaande zin leiding geven aan groepsdienst, leerkrachten en huishouding.

Vereist:
als aangegeven bij Hoofd Vorming [en Onderwijs].
Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1 797,– per maand.

Voor alle functies geldt:

AOW-premie voor Rijksrekening.
Vakantie-uitkering 6%.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door de Hoofdafdeling Bijzonder Jeugdwerk in Internaatsverband, tel. 070 - [illegible], toestel 2297 of 2694.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer [in linkerbovenhoek van brief en enveloppe] zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

rpd

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 6 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

„Motorcrossers zonder conditie vallen voor Pampus"

Harry Driessen kent geen vrees voor het gevaar

door Will J. Poulssen

STEIN, 6 juni – „Verleden jaar in Venray was ik bijna een oor kwijt. 't Zat nog eventjes vast, maar 't is weer goed aangegroeid. Dan heb ik nog 'n keer of twee 'n hersenschudding opgelopen en 'ns mijn ruggewervels gekneusd. Ik heb toen 'n tijdje in 't ziekenhuis gelegen". Onbewogen somt motorcrosser Harry Driessen – nu vierentwintig – uit Stein de letsels op, die hij sinds zijn achttiende jaar – toen hij voor het eerst op zo'n „brulijzer" ging zitten – heeft opgelopen. In zijn ogen is het allemaal meegevallen. Hij ontkent niet dat de sport die hij beoefent een zekere risico-factor inhoudt, maar zo zegt hij: „Als je op de dag van vandaag met 'n wagen in 't verkeer zit kan je net zo goed iets overkomen".

Neen, de slanke jongeman met het scherp gesneden gezicht vreest de gevaren niet. Zeker niet nu hij in de 500 cc-klasse bij de "internationalen" voor de startlijn verschijnt en aan de diverse 'Grand Prix' in Europa deelneemt. 'In die Grote Prijzen doen zich maar zelden valpartijen voor. Je zit in die wedstrijden tussen ervaren rijders. In de kleinere wedstrijden is dat anders. Daarin komen zo'n veertig man aan de start, waarvan er maar 'n stuk of twintig bekwaam genoeg zijn. Afgelopen zondag heb ik 't nog meegemaakt in Emmen. Daar was de eerste wedstrijd voor 't kampioenschap van Nederland. Vlak voor me gingen enkele jongens tegen de grond en ik knalde erop. Bij zoiets is een goede klassering uitgesloten. In de komende wedstrijden voor de titel mag nu niets meer misgaan".

Maar ook in een „Grand Prix" kan het wel eens verkeerd uitpakken. In de Grote Prijs van Frankrijk „zat" Harry Driessen in de laatste ronde nog op een uitstekende plaats. „Maar ineens — 't was in de laatste ronde — ging ik onderuit. Ik schoof wel vijftig meter op mijn rug over de grond. Mijn motor had natuurlijk ook de nodige tikken gekregen. 't Stuur zat helemaal scheef. Maar toch ben ik nog negende geworden". Met deze woorden schildert hij nogmaals, dat een motorcrosser bepaald niet van marsepein mag zijn.

„Overigens — aldus Harry — in Frankrijk zijn de wedstrijden verschrikkelijk zwaar. Tijdens de Grote Prijs in Vesoul moesten we bulten nemen zo hoog als een huis. 't wegdek bestond uit kasseien en was spekglad. Ik heb daar kerels tegen de grond zien gaan en naar beneden zien glijden. Dan hoef je niet te vragen. Bij dergelijke valpartijen sneuvelt zo'n motor natuurlijk voor driekwart. Weet je overigens dat verleden jaar in die Franse crossen niet minder dan drie doden vielen? Hier in Nederland rijden we doorgaans op zandwegen, maar daar is 't anders. De circuits zijn keihard met veel rotsooi erin. Dat is trouwens ook zo in België. Daar laten ze je over vuilnisbelten rijden. Ik heb me overigens snel aan die omstandigheden weten aan te passen."

• Niet cadeau

De crossers krijgen het dus in Frankrijk en België niet cadeau. Maar Harry Driessen start bijzonder graag in die landen. Vooral in Frankrijk. Zegt hij: „De Belgische toeschouwers zijn fanatiek. De Franse kijkers tonen meer enthousiasme. De wedstrijden in Frankrijk zijn meestal in kleine plaatsen. Maar ook daar komen altijd zo'n tienduizend toeschouwers opdagen. 's Morgens moeten we voor de wedstrijd in optocht op de motor naar het stadhuis rijden. Daar worden we ontvangen door de burgemeester. We krijgen tijdens de ontvangst een Pernod. Als je dan op het circuit aankomt zie je vaak dat vijf man één paal van de omheining in de grond staan te slaan. Bekomen van dat karwei gaan ze weer aan de wijn en tegen de tijd dat de cross begint hebben ze behoorlijk de hoogte. Na de prijsuitreiking is er altijd dansen. Je kunt je niet voorstellen hoe die mensen met die sport meeleven. In 'n wedstrijd was ik bij de start laatste. Ik werkte me naar de vierde plaats. Dat vonden ze machtig. Na afloop kreeg ik 'n geweldig applaus. Je hoeft beslist niet te winnen. Als je in de wedstrijd maar voor vuurwerk zorgt. Ik heb trouwens in Frankrijk 'n behoorlijke naam opgebouwd. **Helaas heb ik voor zes wedstrijden moeten afzeggen omdat ik ergens anders moest deelnemen".**

Neen Harry Driessen heeft over gebrek aan wedstrijden beslist niet te klagen. In de eerste maanden van dit seizoen legde hij met zijn Mercedes met daarachter op een aanhangwagen zijn CZ-machine (vier versnellingen en tweetakt motor) 18.000 km af om aan crossen deel te nemen. Er waren weken waarin hij driemaal van start moest gaan. Voor een jongen die zich tot de zogenaamde fabrieksrijders mag rekenen een hele prestatie.



• Sleutelen

Ik moet werken in de zaak van mijn vader. Daarnaast probeer ik tijd te vinden om te trainen en aan mijn machine te sleutelen. Reparaties doe ik zoveel mogelijk zelf. Die reparaties maken deze sport trouwens zo duur. De snelheid in de wedstrijden wordt van jaar tot jaar groter. Daardoor heeft 't materiaal ook veel te lijden. Neen 't Is een dure sport. Zeker als je moet beginnen".

In vergelijking met fabrieksrijders heeft Harry Driessen het beslist niet gemakkelijk. Hij moet steeds zijn bonen zelf doppen. „Neem de Zweden", zegt Harry. „Hun bond en de Husquarnafabriek zorgen, dat zij naar een trainingskamp in België kunnen gaan. Zij hebben tevens monteurs ter beschikking. Dat zijn allemaal voordelen, die wij hier in Nederland niet kennen. Voor de Engelse rijders geldt trouwens hetzelfde. In de grote internationale wedstrijden zijn van de veertig deelnemers minstens vijfentwintig tot dertig fabrieksrijders. Als je dit in aanmerking neemt doen wij Nederlanders 't beslist niet zo slecht".

• Niet waar

Pratend over de motoren die steeds sneller worden rijst de vraag of de machine dan wel de berijder het werk moet doen. „De meeste mensen menen — aldus Harry — dat de machine je prestatie bepaalt. Dat is absoluut niet waar. Soms zegt wel eens iemand tegen me: „Om aan de gashandle te draaien heb je toch zeker geen conditie nodig". Nou, je moet kunnen sturen. Op stukken met diepe kuilen is 't zaaks de motor volledig in bedwang te houden. Dat vergt veel van je krachten. 'n Voetballer en ook 'n wielrenner kunnen in een wedstrijd nog wel eens even uitrusten. Bij ons is dat er niet bij. Verslap je even dan wordt je onmiddellijk door andere rijders gepasseerd. Van start af moet je op volle toeren draaien. Of we wel eens buiten adem raken? Nou en of. Op parkoersen tussen de bomen daalt vaak 't zuurstofgehalte. Je krijgt dan geen lucht meer. Dan komt 't erop aan dat je conditie hebt. Ik zie soms rijders die net 't rennerskwartier halen. Daar vallen zij voor pampus en geef je geen vijf cent meer voor ze. Dan heb je 't stof dat je keel en neus hardstikke droog maakt. Neen, als 't niet zo moeilijk was waren er beslist meer goede rijders".

Met het startnummer H 17 is internationaal Harry Driessen ook in Frankrijk geen onbekende.

Sinds een jaar en acht maanden is Harry Driessen gehuwd met Marie-Louise, geboren in de Beierse plaats Landsberg am Lech, die ondanks haar vrij kort verblijf in Nederland perfect Steins dialect spreekt. Het gezin Driessen is inmiddels uitgebreid met de acht weken oude zoon Peter, die nu iets meer wordt vertroeteld dan cocker spaniel Bonny.

In zijn vrije uren sleutelt Harry Driessen aan zijn CZ-machine, die het in elke cross weer zwaar te verduren krijgt.



GP van Nederland twee uur vroeger door voetbalfinale

DEN HAAG, 6 juni — De organisatoren van de Grote Prijs van Nederland, geldend voor het wereldkampioenschap der coureurs, hebben besloten de race op het Zandvoortse circuit twee uur eerder te houden dan sedert jaar en dag gebruikelijk was. De toeschouwers zijn daardoor in staat om zeven uur in de avond thuis de rechtstreekse televisie-uitzending van de finale van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico-Stad te zien.

Het programma begint om twaalf uur met een toerwagenrace. Om een uur starten de formule 1-renwagens voor de race om de punten voor het wereldkampioenschap.

• Zonder iemand er in te kennen hebben de Russen hun geblesseerde doelman Evgeni Roedakov op het vliegtuig naar huis gezet. Roedakov liep tijdens de training een gebroken sleutelbeen op.

Het wereldkampioenschap voetbal en zijn gevolgen...

LONDEN, 6 juni — De wedstrijden om het wereldkampioenschap voetballen in Mexico doen de theeverkoop in Engeland sterk toenemen; in Spanje stijgen de electriciteitsrekeningen tot grote hoogte en in West-Duitsland neemt het aantal ruzies tussen echtparen enorm toe; van Manchester tot München, van Milaan tot Madrid blijven miljoenen Europeanen uren later op om de wedstrijden voor de wereldbeker te kunnen zien op de televisie.

„Tegen de tijd dat de wereldkampioenschappen voorbij zullen zijn (op 21 juni) zal het halve continent versuft en met roodomrande oogjes van het televisiekijken naar zijn werk toe strompelen", klaagde vandaag een Britse bankdirecteur — terwijl hij een geeuw onderdrukte vanwege 't tot één uur 's nachts opblijven om te kijken naar de wedstrijd Brazilië-Tsjechoslowakije.

In West-Europa worden de meeste wedstrijden rechtstreeks vanuit Mexico uitgezonden. In de Sovjet-Unie worden de wedstrijden op de beeldband opgenomen en later uitgezonden — maar zelfs daar zendt de radio 24 uur van de dag reportages vanuit Mexico uit.

• UITGEPUT

Engelse winkeliers meldden dat na vijf wedstrijddagen de huisvrouwen veel meer thee en drank in huis halen ten gevolge van het laat opblijven om naar de televisie te kijken.

De electriciteitscentrale in Madrid meldt dat door de televisietoestellen die tot laat in de nacht aan blijven het electriciteitsverbruik enorm is toegenomen. In Engeland nam de verbruikte electriciteit in één nacht toe met 2-miljoen kilowatt uren, gnoeg om twee steden van de grootte van Birmingham (met een bevolking van 1-miljoen) te verlichten.

Een opiniepeiling in West-Duitsland heeft aangetoond dat een op de vier vrouwen er over klaagde dat haar echtgenoot zo laat opbleef om naar de wedstrijden op de televisie te kijken. In een commentaar op het Westduitse onderzoek vroeg een Londense krant zich bezorgd af „wat voor invloed heeft de wereldbeker op het gezinsleven?

Sommige zakenlieden vrezen dat door het tekort aan slaap van de sportliefhebbers het absentisme op kantoren en fabrieken zal toenemen.

„Een groot aantal mensen kwam vanmorgen alleen maar naar zijn werk om over de voetbalwedstrijd van gisteravond te spreken met zijn vrienden", klaagde een leidinggevend functionaris. „Iedereen op kantoor ziet er uitgeput uit".

Alleen al in Groot-Brittannie zenden de twee televisiemaatschappijen 120 uur voetballen van de wereldkampioenschappen uit.

Het waterverbruik is een ander probleem. Ambtenaren van de waterleiding van de stad Coventry zeiden, dat de waterleiding een zeer grote vraag te verwerken krijgt als aan het einde van de wedstrijd alle televisiekijkers tegelijkertijd hun toilet doortrekken.

De farmaceutische fabriek van dr. A. Wander in Frankfurt heeft speciale werktijden ingesteld voor de duur van de wereldkampioenschappen. De 43 werknemers kunnen tot 10.30 uur zelf beslissen hoe laat zij op hun werk willen komen en maken dan overuren om dit weer goed te maken.

Sommige Britse scholen zetten de televisie aan tijdens de lunch ... leerlingen naar de herhalingen ... wedstrijden kunnen kijken. De ... leiding hoopt dat dit de leerlingen toe zal weten te brengen ... naar bed te gaan in plaats van ... middernacht op te blijven ... strijden te kunnen zien.

Het hoofd van de Londense Samuel Pepys school voor jongens van 12 tot 18 jaar zei: „De meeste jongens zien er uit als of zij hun oogleden open houden met lucifers".

„Ik ben volstrekt niet geïnteresseerd in voetbal, maar ik heb wel naar alle wedstrijden gekeken", gaf een Britse zakenman toe.

„Voor onze jongens die daar in Mexico knokken om te winnen, zou ik me een schoft voelen als ik naar bed zou gaan en niet naar ze zou kijken".

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor direkte indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W., geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen, zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden Groene Kruisstr. 27 Kerkrade-West, telef. 04445 no. 6272 of Vroenstraat 15a, Kerkrade. x

WERKSTER om in de avonduren onze kantoren schoon te houden. Advocatenkantoor Mr. M. Moszkowicz Wilhelminasingel 114 te Maastricht tel. 18484. x

Gevr. een bekwame VERKOOPSTER, en een hulpverkoopster voor halve of hele dagen gehuwd geen bezwaar. Aanm. Promenade 137 Heerlen. x

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 57, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade. tel. 04445-3726. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk, moet zelfst. kunn. werken; uiterst hoog loon, nader overeen te komen. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags en 's zondags, Fa. N. Irik Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan no. 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106. x

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leettijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

Meisje voor HULP in de huishouding. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en leder - warenzaak. Piet Eygelshoven Salmstraat 58 Geleen t.o. V & D., tel. 3902. x

Wij zoeken uit omg. Brunssum - Hoensbroek - Schinveld - Heerlen voor onze spinnerij even over de Ned. grens nog enkele meisjes van 16 jr. en ouder om aangeleerd te worden als SPOELSTER of spinster, hoog loon, vakantiegeld. Belt u ons even en wij komen u thuis bezoeken. Brunssum, tel. 252264. x

Schoenmagazijn Miniprijs vraagt voor dir. VERKOOPSTER, 2 wkn zomer- en 2 wkn wintervacantie, hoog loon. Inl. Saroleastraat 59, Heerlen. x

Gevr. v. h. seizoen KELNERS en een WINKELJUFFROUW (bediende) v.d. souvenirswinkel, tel. 04454-1589. x

Net MEISJE gevr. voor hulp in de huish. Dorpstraat 108, Brunssum, tel. 045-253234. x

Wij vragen voor onze haarboutique KAPSTER, plm. 20 jaar. L. Handels, Kerkraderstraat 1-3, Eygelshoven, telef. 04444—1427. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drg. F. Boesten Kerkstr. 47 Brunssum. x

Bekwame VERKOOPSTER voor damesstoffen gevr. Prettige werkkring en goed loon. 5-daagse werkweek, maandag en zaterdag vrij. Anita, Oranje Nassaustr. 19 Heerlen. x

Gevr. een PERSER en een winkelmeisje (tevens hulp in verzending). Mengelers chem. reiniging, Schaesbergerweg 49, Heerlen, tel. 714705. x

Gevr. mnl. adm. KRACHT, liefst met Mulo- en typediploma. Leeftijd 17 jr. Autocentrum W. Collaris nv. Kouvenderstr. 141 Hoensbroek. x

Gevr. AUTOMONTEURS voor onderhoud en reparatie aan Peugeot automobielen. Autocentrum W. Collaris n.v. Kouvenderstr. 141 H'broek. x

Bent u vervroegd gepensioneerd en hebt u enig autotechnisch inzicht, dan kunt u opgeleid worden tot DOORSMEERDER onderh.-monteur en hierna deze belangrijke functie gaan vervullen. Autocentrum W. Collaris n.v. Kouvenderstr. 141 Hoensbroek. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectieatelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Gevr. voor dir. voor Duitsland HULPARBEIDERS, constructie-schilders, arbeiders voor onderhoudswerkzaamh en electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden van ma. t.m. vr. 's morgens van 9.00—12.30 u. en 's middags van 1.400—18.00 u. bij Fa. Vandebeek, Oranjeplein 84a, Maastricht, tel. 04400—23777, of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen, 's morgens van 9.00-12.30 uur, 's middags van 14.00—18.00 uur.

BARMEISJE gevr. Hoog loon + provisie Playboyclub Drievogelstraat 97 Spekholzerheide tel. 04445-6935 na 19.00 uur.

CHAUFFEURS gevr. met gr. rijbewijs voor Amsterdam. Goed loon, vr. kost en vr. reizen. H. Smeets Dorpstr. 59 Buchten, tel. 04498-1267. Aanm. 's avonds tussen 6 en 8 uur.

Gevr. BANDENMONTEURS en leerl. bandenmonteurs voor Sittard, Maastricht en Heerlen. Super bandenservice Jan van Cruchten, Leijenbroekerweg 28 Sittard, tel. 3844.

Gevr. STUDENTEN v. sloopwerkzaamheden op het dak. Dakdekkersbedrf. Huisman, Beekstr. 1 Heerlen, tel. 045-213000.

Gevr. voor Aken of omg. METSELAARS, timmerlieden en handlangers. Melden bij Schreurs, Oude Brunssumerweg 14 Heerlen of bij Mulkens, Forcadentstr. 54 b Maastricht. Tel. 04400-32448.

Voor dir. gevr. nette SLAGERSLEERLING in bedrijf waar veel valt te leren. Hoog loon en vrije bedrijfskleding. Jean Baggen, Burg. Lemmensstraat 8 Geleen. Tel. 04494-3702.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamh. voor vrijdag, zaterdag en zondag. Ervaring niet vereist. Hoog loon. Aanm. persoonlijk of telefonisch. Na 2 uur, tel. 04445-6686.

Parfumerie Apollo vraagt 1e VERKOOPSTER bekend met het vak en leerl. verkoopster. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Aanm.: Grote Staat 2 Maastricht, tel. 18883 Maastricht.

2 BUFFETMEISJES gevr. v. vrijd., zat., zond. Bar in de Vrie, Prov. weg 114 Oirsbeek, tel. 04492-1267.

Spoor- en GRONDW. gevr. voor Duitsl. Iedere dag thuis. Bruto DM 5,65 p. u. en DM 3 p. d. Cremers Scharnerweg 2a tel. 22914 of 30867 Maastricht.

Gevraagd net en betrouwbaar PERSOON. Inl. stationsrijwielstalling Heerlen of tel. 045-213913.

Nette WERKSTER gevr. Stationsrestauratie Heerlen.

Verwarmings-MONTEUR plus helper. Zelfstandig kunnende werken. Hoog uurloon. Leo Hardenberg en Sohn, Aachen, Stefanstrasse 28, tel. 30679.

VERKOOPSTER gevr. Stoffenzaak Tilly Pfrummer. Raadhuisstraat 16, Heerlen, tel. 714604.

In doktersgezin kan per 20 juli a.s. worden geplaatst een HULP i.d. huishouding, extern, niet beneden 18 jaar. Mevr. de Rooij, Spaubeeklaan 52, Geleen, tel. 5464.

HALFW.-ELECTRICIEN gevraagd tot 20 jaar. Gegadigden, welke dit jaar afstuderen, kunnen zich ook opgeven; prettige werkkr. en goed loon. Aanm.: Weber Verwarmingsbouw N.V. — Rijksweg Nrd. 113, Geleen.

KANTOORJUFFR. gevr., goed kunn. typen, plm. 16 jaar. Janssen-Ploem, groothandel, Plein 14, Kerkrade-W., tel. 04445—2664.

Wij vragen LASSERS, hoog loon. Fa. Kuss und Rau, Olietankbouw, Horbach, Scherbstrasse 30 (Dld.)

Gevr. adm. KRACHT in tandartsenpraktijk. Drs. P. W. Hertog, Mozartstr. 20, Brunssum.

Net DAGMEISJE gevr. in tandartsengezin. Mevr. Hertog, Mozartstr. 20, Brunssum. Aanm. tussen 9-11 u.

Gevr. nette WERKSTER voor de morgenuren. Hotel Wijker Central, Wycker Brugstr. 54 Maastricht

MEISJE of vrouw in- of extern of werkster. Van de Boogaard, Populierenweg 69 Limmel-Maastricht, telef. 19505.

Leerling VERKOOPSTER gevr., in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten Kerkstr. 47, Brunssum.

Gevr. jong WINKELMEISJE voor zelfbedieningszaak. Heideveldweg 2, Heksenberg.

Gevr. aank. KAPSTER of kapper, dames kapsalon, Maison Chic, Agn. Printhagenstr. 10 Geleen tel. 5614.

WERKSTER gevr. voor 's maandagsmorgens. Kapsalon Goossens, Heelerweg 53, Voerendaal. Tel. 04446-1379.

Gevr. 2 TIMMERLIEDEN en 1 draaier (voor Keulen).Elke dag thuis, 5,70 Dm netto p. u., reis vrij. Joost van Maarseveen, Broekstr. 5, Hoensbroek.

MEISJE of vrouw gevr. v. halve dagen. Houtvast, Slakkenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-211520.

HULP i.d. huishouding gevr., en kinderverzorging. Hermans, Opfergeltstr. 12, Wijnandsrade.

Transportbedrijf H. J. Beaujean, Roebroekweg 35A, Heksenberg, vraagt voor direkt een ervaren VRACHTWAGENCHAUFFEUR. Leeftijd minstens 23 jaar.

Gevr. goede vrl. HULP voor café, v.d. avonduren Br. o. nr. B 8055 L.D. Spekholzerheide.

Gevr. WERKSTER voor 3 halve dagen. Mevr. Salm, de Doom 40, Heerlen, tel. 714227.

BROODBAKKER gevraagd. Bakkerij „de Mijnstreek", Nieuwenhagerstr. 80, Waubach.

Net MEISJE gevraagd voor huishouden. 's Zondags en 's maandags vrij. Goed loon. Kapsalon „Fanny", Lichtenbergerstr. 6, Schaesberg.

LEERMEISJE gevr. voor elke dag. Kapsalon Handels Kerkraderstr. 1 - 3, Eygelshoven, tel. 04444-1427.

Gevr. BROOD-BANKETBAKKERSKNECHT. Bakkerij J. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg, tel. 1358.

Gevr. zo spoedig mog. HOVENIER 15 à 16 jr. Na 6 uur W. Gielen, Hommerterweg 11 Schinnen.

Flinke HULP voor seizoenswerk gevr. Hoog loon. J. P. H. Jacobs. Café-rest De Grendelpoort. Munstr. 17, Valkenburg, tel. 04406-2640.

Gevr. HULP in de huish. in gezin m. 3 kleine kind. extern hele dagen. Mauritsstr. 25 Spaubeek.

Aang. DEALERSCHAP v. Limb. taak: aanwerven v. huis aan huisverk. en deze bevoorraden m. gemakkelijk goedk. colportage-artikel. Br. ond. nr. S 7148 L.D.Sittard.

BANKETBAK.LEERL., halfwas gevr. Banketbakkerij Dortu, Kouvenderstr. 65 H'broek, tel. 045-211455.

Lewie deurenfabriek nv. vraagt voor direct: CHAUFFEUR die tevens lichte timmerwerkzaamheden kan verrichten. Tevens kunnen geplaatst worden enige hulparbeiders die aangeleerd willen worden in de productie van binnendeuren. Zich melden: Kissel 59 Heerlen, tel. 045-712899.

WERKSTER gevr. in klein gezin v. 2 halve dagen per week. Mevr. Donders. Zomerstr. 57 Hrl. tel. 715803.

KAPSTER gevr. voor weekend. Hoog loon, Kapsalon „Emile", Dorpstr. 36a Heer, tel. 27857. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. lft. 16-18 jr. Sporthandel Munnich, Heerlen, tel. 715796. x

Ruime BIJVERDIENSTE voor dames in bezit van auto en 3 avonden per week beschikbaar voor demonstreren exclusieve producten. Schrijven: P.N. Postbus 414 Heerlen. x

Gevr. actieve JONGEMAN, plm. 16 jr. voor benzinepomp. BP service Rijksweg Centr. 97 Geleen. x

Diaconessenhuis Eindhoven. Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de direktie. Onze cursus begint in september as. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Conf.bedr. vraagt MEISJES Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Lee.l. MONTEUR en hulpmonteur gevr. Garage Central Rijksweg Centrum 97 Geleen. x

65+ gevr. voor benzinepomp. Garage Central Rijksweg Centrum 97 Geleen. x

Uitnodiging aan jongedames tussen 16 en 19 jaar, ook voor hen, die van plan zijn de school te verlaten. Heeft u ambitie voor een zelfstandige afwisselende werkkring? Voelt u zich aangetrokken tot de omgang met publiek? Neem dan pen en papier en solliciteer naar de functie van WINKELJUFFROUW voor onze Tri/Benzine-Bad filialen te Heerlen. Wij bieden U: Goede toekomstmogelijkheden, tijdens de opleiding ontvangt u een redelijk salaris en met Uw vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Brieven te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine-Bad Postbus 161 te Maastricht. x

Conf.bedr. vr. voor verschhillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstraat 16, Maastricht. x

Voor direkt gevr. 2 leerl. VERKOOPSTERS Zelfbed. K. Horsch Lichtenbergerstr. 65 Schaesberg, tel. 1410. x

MONTEUR gevraagd voor het zelfst. aansluiten van haarden en kachels en wasautomaten. Goed loon, omzetpr., 6% vac.t.sl. 14 d. bet. verl. C.C. KLEBA Kerkstr. 306-308 Brunssum, tel. 252739. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. N.V. Joop Roukens Salmstraat 13-15, Geleen. x

Nij de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met sp.: CONSTRUCTIEBANKWERKER, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers, hulparbeiders, lakspuiters. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan allen bij: Fa. Montagebau, Süsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, (tijdens kantooruren) x

Gevr. weg. teleurstelling aank. KOK of kok. Hotel Kras Stationsstr. 16 Heerlen, tel. 713231. x

Gevr. pientere JONGEMAN voor magazijn- e n bezorgwerk. Leeftijd ca. 19 jaar. Rijbewijs B.E. Wonende Heerlen of omg. Loon netto f 70 per week. 's Zaterdags vrij. Smeets Papier, Geerstr. 56 Heerlen. x

Wij vragen voor direct een ervaren VERKOPER-BEZORGER voor bestaande route. Goede sociale voorzieningen Voor een goede kracht zijn wij bereid een hoog loon te betalen. Tevens vragen wij voor de morgenuren een hulp voor het verrichten van licht magazijnwerk. Bakkerij Steevens, Stationstraat 70, Elsloo, tel. 04402-1738. x

Gevr. HULP in de huish. van 8—14 uur. — „Marktzicht", Hoofdstraat 69B Schaesberg, tel. 04443-3137. x

Ervaren VRACHTWAGENRIJDER gevr. W. J. Esser, Teutelbroekstr. 95 Chèvremont. x

Gevraagd SERVEERSTER of kelner voor hotel-, restaurant- en terraswerk. Hotel „'t Centrum" Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 04406-2319. x

Wij vragen voor ons atelier te Geleen BONTWERKSTERS - naaisters en leerlingnaaisters. Wij bieden, prettige werkkring, goede sociale voorzieningen, hoog loon, met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Aanmelden: dagelijks van 9-18.00 uur. Bonthuis Hermelijn, Rijksweg Nrd. 43 Geleen. Tel. 04494-2433. x

Een net WINKELMEISJE gevr. Slagerij H. v.d. Eertwegh, Maastrichterlaan 11 Waubach. x

Voor ons restaurant gevr. LEERL.-SERVEERSTER Tevens gevorderd leerling kok. Aanmelden 's morgens na 10 u. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56 Heerlen. Tel. 717086. x

Voor onze keuken gevr. WERKSTER. Werkt. 's avonds van 6 tot 1 u. Aanm. 's morgens na 10 u. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56 Heerlen. Tel. 717086. x

Voor onze automatiek gevr. VERKOOPSTER. werkt. van 9 tot 6 u. of van 6 tot 1 u. Goed loon. Anema. 's Morgens na 10 u. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstr. 56 Heerlen. Tel. 717086. x

BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaars gevr. 6- à 700 DM p. week. Iedere dag thuis. Inl. Leeuwerikstr. 22 Hopel, tel. 1828.

DRAGLINEMACHINIST gevr. voor roston of P.H. Hoog loon. Fa. Franssen Heereweg 240 Heerlerheide.

Gevr. v oor Duitsl. LOODGIETERS en halfwasloodg. Netto loon 300 D.M. p.w. Aanmelden F. Naggy, Schroederstr. 36, Schaesberg. Zaterdags en zondags.

Gevr. voor Duitsland 3 MONTAGEARBEIDERS. 1e lasser, uit Sittard of omg. Vrij vervoer. Iedere dag thuis. Aanm. Reigerstr. 13 Sittard. As. zat. van 8 tot 17 uur of zond. v. 10-12 uur.

Zelfstandige WERKSTER gevr. voor meerdere dagen p. week, Mevr. Straus Zandweg 8 Heerlen, tel. 716584.

Mannelijk PERS. gevr. boven 65 jr. Lichte werkzaamh. Br. o. nr. B 1126 LD Brunssum.

WERKSTER gevr. 2 halve dagen p. w. Lichterveldweg 8 Heerlerheide.

GEPENSIONEERDE gevr. voor halve dagen voor div. werkzaamh. bij voorkeur m. rijbewijs. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149 Hoensbroek.

STUCADOORS en leerling stucadoors gevr. Op de Camp Gr. Huynlaan 2a-2b Geleen.

BIJRIJDER gevraagd. 16 tot 18 jaar, woonachtig in Sittard of dir. omgev. Persoonl. aanmelden Handelsmij. H. Damoiseaux NV Industriestr. 27 Sittard, tel. 6132.

Leerling en KAPSTER gevr. Kapsalon „Marlene", Jan Dekkerstr. 7, Valkenburg.

Er is op korte termijn behoefte aan een VERKOOPSTER in onze schoenen- en sportafdeling. Komt U eens praten. Durlinger schoenen, sport. Stationstr. 11 Heerlen. tel. 713659.

DANSORKEST z. ZANGER-gitarist. Inl. tel. 04950-4513. x

Gevr. met spoed BARDAME evtl. bar ook te huur geen vestigingspap. vereist. Sportcentrum „Cauberg" te Valkenburg. Tel. 04406-2685. x

Gevr. leerl. SCHILDERS, halfwas schilders, nw.bouw schilders, constructieschilders. Melden bij Schilderwerken v.d. Laar Treebeek N.V., Trichterweg 137, Treebeek, tel. 045-212831, kantoorren van 8 tot 18 u. Na 6 uur 's avonds de heer Putmans tel. 045-254056. x

Gevr. gediplom. of erv. DOKTERSASSISTENTE uit omg. Brunssum-Hoensbroek. Sollic. met levensloop, diploma's, referenties en verl. salaris. Latoratorium ervaring strekt tot aanbev. Br. o. no. 2159 b.d. x

BARMEISJE gevr. hoog loon plus prov. Mio Bar, Heerenweg 241, H.heide tel. 045-213350. x

Bijverdienste. Hebt u de avonden vrij en kunt u uw t.v. missen? Woont u ten noorden v. H.broek en ten zuiden v. Echt en hebt u geen auto? Denkt u als propagandist-VERTEGENWOORDIGER geschikt te zijn? Hebt u zin om constant ong. f 800.- p. mnd. bij ons te verdienen? Zo ja, grijp dan deze kans door uw adres p.o. aan ons op te zenden o. no. S 7152 LD Sittard.

WERKSTER gevr. Kennedylaan 125, Welten-Heerlen.

Gevr. v. Duitsland DRAAIERS, fraisers, lassers, bankwerkers. Zeer hoog loon. Goede soc. voorz. H. Roberts, Beukenberg 57, Oirsbeek.

House of Beauty, nieuw te openen salon in Valkenburg vr. per 1 juli: 1e D. KAPSTER (liefst gedipl.) 2e d. kapster, aank. kapster. Pers. aanm. zo sp. mog. na tel. afspr. Claus, Pr. W. Alexanderlaan 167, Valkenburg tel. 04406-3558 na 18 u.

Gevr. alleenst. PERSOON mnl. of vrl. in winkel- woonhuis voor dag. of dag en nacht. Slaapgel. aanw. H. Nicoleye, Akenerstraat 25, Vaals. Tel. 1635.

STUDENT 20 jr. i.b.v. rijbew. BE en eig. auto zoekt bijverd. v. weekends. Br. o. no. S 7149 L.D. Sittard.

WERKSTUDENTE gevr., z.sp.mog. Hotel Heynen, Broekhem 40, Valkenburg. Tel. 04406—2279.

BANKETBAKKER gevr. allround vakman. Br. o. no. H 3132 L.D. H.broek.

Zeer excl. bar z. BARMEISJES. Voll. pension, hoog loon. Br. o. no. 999 of tel. 0932/11/45560.

Voor dir. vr. wij 3 BOUWHELPERS, 1 lasser, 1 kraanmachinist. Voor Aken. Nettoloon plm. 5.25 DM plus vakantiegeld. Meld: Ursulastraat 144 tel. 6709 Kerkrade.

WERKSTER gevr. v. poetsen v. kapsalon maandags of 1 avond i.d. week. Lichtenbergerstraat 49, Schaesberg.

In onze bedrijven kunnen nog geplaatst worden: 2e MONTEURS, ll.monteurs, plaatwerkers en spuiters. Ind.treding direct. Automobielcentrale De Uiver, Prov. weg nrd. 85-87, Doenrade. Tel. 04492-1931.

Gevr. HULP i.d. huish. v. 5 dg. p.w. Koolen-Windels, Lindberghstraat 9, Heeserveld. Tel. 71.10.36.

Wij zoeken een jonge, energieke VERKOPER v. klein en groot elektr. huish. apparat. Aanm. dagelijks personeelchef Grand Bazar. x

In onze zuivelafd. is plaats v. ambitieuze JONGEMAN van 18 - 20 jr. als verkoper. Aanm. dagelijks Personeelchef Grand Bazar. x

Kapé Heerlen, Geleen, Brunssum vr. weg. uitbr. van div. afdelingen leerl.- aankomende en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastraat 45 tel. 717544. x

Dancing Saint Tropez vr. BUFFETJUFFROUW. Garantieloon f 200.- p.w. plus 15 pct. Goede sociale voorz. Werktijd van 6 tot 01.00 uur. Aanm. na 2.00 uur Willemstraat 7, Heerlen. x

Met sp. gevr. electr. en autog. PIJPLASSERS (foto) All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220.- p.w. (42 uur) Niet in Duitsland. Br. o. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

Gevr. net MEISJE of jongeman v. lichte apotheekwerkzaamh. o.a. bez. van recepten etc. Bromfiets ter beschikking. Aanm. dagelijks v. 9 tot 12 u. en v. 14 tot 17 u. Apotheek Vonckeh, Akerstraat 44, tel. 713385. x

Gevr. voor direct 8 à 10 SCHILDERS zomer- winterwerk. Aanm. Fa. P. M. Sevenich-Sijstermans, Willemstraat 13, Kerkrade-West tel. 04445-3251. x

Wij zoeken voor onze werken ELECTRICIëNS, hulpmonteurs, bedradingsmonteurs, zwakstroommonteurs. Hoog loon. Extra premies. Goede soc. voorz. Met vakantie wordt rek. geh. Te melden bij: Montagebouw „Zuid". L. Peters, Op de Kraonkel 19, Geleen of H. Muurmans, Nassaustraat 29, Roermond tel. 04750-8783. x

Leerling KAPSTER gevr. Kapsalon „Rosita", Bergplein no. 2, H'broek, tel. 045-212833

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

BETON- en STAALCONSTRUCTEUR heeft in de avonduren tijd om berekeningen en tekeningen te maken. Tel. 04403—2100 (na 14.00 uur). x

Voor complete gemetselde GARAGES en voegwerk tel. 045-712288. x

Gepensioneerd heer in bezit auto zoekt BEZIGHEDEN. Geen colportage. Br. ond. nr. D 824 b.d. x

NAAISTER zoekt thuiswerk. Gesp. in 't maken v. hemeltjes of gordijnen. Br. ond. nr. A 824 bur. dez. x

Voor het VOEGEN van oude gevels en cement en spuitwerk. dak reparaties en verbouwingen aannemersbedrij Hugro, tel. 04407-209. x

Geroutineerde DRUMMER zoekt beatorkest Br. o. nr. M 823 bur. dezer.

Voegersbedrijf kan nog WERK aannemen. Br. c.nd. no. B 1152 LD Brunssum.

Leerl. KAPSTER b.z.a. voor 15 juli. Br. o. no. H 3135 L.D. H.broek.

Bouwk. TEKENAAR zoekt werk in Heerlen. Free Lance. Br. o. no. G 824 b.d.

TE KOOP AANGEB.

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888 x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A Campo Merkelbeek. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. telef. 045—713760. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oudholl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN nieuwe collectie in dralon stof en skai beslist goedkoop, inruil en gem. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412. x

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-711598. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstr. 70, Spek'heide. Tel. 04445-3735. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 59, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

Te k. TV Philips petr. kachel en tank, Zündapp brommer of te ruil tegen bandrecorder Vignonstraat 14 Heerlen. x

Delta-Plastik OPROLL .v. landbouw en industrie, breedten 3 t.m. 12 m. in 4 kleuren (uiterste prijzen) ook verkrijgbaar in afgemeten stukken vanaf f 0,19 per m2. afgehaald nog voordeliger. Tel. 04400-26066 (doorl. bereikb.); tel. 04495-1250 magazijn. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228 •

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel. 045-212613. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GASHAARDEN 6.500 kcal f 369,—; 8.000 kcal. f 389.—; 10.000 kcal. f 465.—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228. Sittard. x

Grote sortering van de nieuwste KINDER- en WANDELWAGENS, ledikantjes, commodes, kastjes, boxen, kinderstoel verchr. f 30,75 enz. Komt kijken. Kinderw.-huis Beumer, Rumpenerstr. no. 37b, Brunssum. x

CASSETTERECORDER geh. compl. f 210, —geen aanbet. 12x f 20.50. Schrijf naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets. Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. tel. 04402-1521. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien Systermans. Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

Te k. AUTOGARAGES f 290.—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

Rest partij SPORTRIJWIELEN met lamp, jasbesch., slot, pomp f 129,50. Nu of nooit. J. L. Houben, Stationstr. 27 Heerlen. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.. raam- en DEURKOZIJNEN. alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr.. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropopper enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490-2718. •

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 de Heer, tel. 26504. •

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 045—213877, b.g.g. 04446—1607—1673. 's Zaterdags tot 1 uur. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588. x

Te k. WASCOMBIN. geh. gereviseerd teg. spotprijzen m. garantie. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 045-252956. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

f 400,— voor elke oude WASMACHINE bij aankoop van een volautomaat. In voorraad Bauknecht, Zanker, Mielle, Stabiel, Habe, A.E.G., Erres enz. Ook in termijn bet. Nu kopen is geld verdienen. Dit kan alleen de Huishoudbeurs. Let Op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 .Veestr 42, Sanderbout Sittard. Tel. 2014. x

Te k. 220-v elec. KACHEL m. therm. f 36, 6 sets gordijnen p.s. f 16,—; traploper met klemmen f 72.—; tv. ant. f 100,-; 220-v. stoom strijkijzer f 18,—; Neff aut. elec. fornuis met oven f 250.—; licht kronen p.st. f 10.—; elec basgitaar m. verst. f 350,—. Tel. 04404-267. x

GASFORNUIS te k. voor buta of aardgas, 6 mnd. oud, merk Pelgrim. Spotprijs. De Huishoudbeurs Let op Kerkstr. 111 Brunssum. x

Te k. OLIEHAARD i.st. v. n. 1 jr. oud m. olietank v. 600 ltr gesch. v. huisbrandolie voll. gar. Spotprijs. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 Veestr. 42 Sanderbout Sittard tel. 2014. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen. zonder angst voor dure reparaties Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Pr. EETHOEK met zeer zware massief eiken stoelen f 395,—. klassieke bankstellen luxe afwerking o.a. losse kussens koordfranje enz f 695,—; skai bankstel met losse kussens f 275.—; skai bankstel super zware uitvoering, losse zit- en rugkussens en op rollen f 695,— kost. norm. zeker f 1000,—; massief eiken bankstellen met losse kussens f 695,—; pr. plm. 2 mtr. br. eiken kasten v.a. f 450,—; mod. eethoek reeds v.a. f 125,—. Alles splinternieuw, financ. mog. op de Vey 61, Geleen. (geen winkel). x

Dames- en HERENSPORTFIETSEN vanaf f 60. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. gekoelde zelfbed. TOONBANK en vleesvermalser. Schaesbergerweg 176, Heerlen. Tel. na 18.00 uur 045-716636. x

Rubber MOTORBOOT met houten bodem en 3 pk buitenboordmot. merk M.E.C. i.z.g.st. Vraagpr. f 1000,—. v.d. Wal, Navolaan 160 Heerlen. Tel. 045-211422. x

De Toren Rijksweg noord 45 Geleen naast bonth. Hermelijn. Deze week pracht aanbieding ingeruilde MEUBELS pr. mod. eethoek f 95,—; Queen Anne bankstel zeer goed f 175,; bankstel op chroom draaivoet f 95.— a.n.; teak eetkamer m. groot bergmeubel f 295,—; mooi bankstel met skai f 195,—; compl. slaapk. f 145.—; pr. radio combin. f 225.—; pr. sp. radio f 65.—; bergmeubel f 125,—. Parkeerh. voor de deur. x

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen, klassieke eik. MEUBELS ongekend laag in prijs. Zwaar eiken eethoek schaarmodel f 495,—; eetkamer primitief met kast 250 cm. Iets moois f 1495.—; massief eiken Romaans bankstel rijk gecapit. f 895,—; klassieke bankstellen losse kussens en koordfranje v.a. f 495.—. Grote sortering eiken kasten. kleinmeubels enz. financ. mog. x

Buitenboord MOTOREN te koop vanaf 3 pk Shell Quick Service Station Burg. Lemmensstraat 158 Geleen.

Antiek verkoop KASTEN en diversen Schoolstraat 34 Schaesberg.

AQUARIUM te k. 80x40x40 compl. met ombouw op standaard J. Vaessen Kloosterstraat 18a Simpelveld.

Te k. VITRINE uittrektaf. elect. kacheltje keukentaf. kl. paardenstal en grote paardenstal met pony. Postbus 73 Kerkrade.

KINDERWAGEN te k. Mutsaerts d. blauw linnen. Emmastraat 130 H'broek.

Te koop KOLENHAARD voor f 40,- Noord-Ooststraat no. 4, Schaesberg.

Donkerblauwe WANDELWAGEN te k. met kap. Oranje Nassaustraat 32 Heerlen.

ANTIEK: weg. verh. nog enkele stuks voordelig te k. o.a. vitrinekast, halkist, kandelaars, wapens. Barthels. Papenweg 43 Bunde. Tel. 1688.

Te k. KINDERBOX met zeilstoeltje, reiswieg-ledikant en wagenzak f 80,—. v. Weerden Poelmanstr. 77. Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, lang 2.50, br. 1.50 m. uitklapbare zijwanden. Tel. 04402—2311, 's avonds na 6 uur.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJW. vanaf f 20.—. Ook 's zondags. Akerstr. 332, Hoensbroek.

Te k. gereviseerde KOLENHAARDEN teg. spotprijzen met gar. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 045-252956.

Te k. VOLAUT. Zanussi roestvrij stalen bovenblad, geh. gereviseerd, nieuw model spotprijs met gar. De Huishoudbeurs Kerkstr. 11 Brunssum tel. 252956.

Te koop DIEPVRIESKAST, 0,72×1.30 mtr. Voorstad 2 te Sittard.

Te koop 2-pits GASSTEL (aardgas) z.g.a.n. Achter den Winkel 229 Schaesberg.

Te k. OLIEBRANDER voor c.v. 50 tot 100.000 kcal. goedk. af te geven. Tel. 04495-2451.

Te k. grote partij T.V.'S v.a. f 40, — enz. Goed spelend. Prov. weg Zd. 143 Oirsbeek. Ook s'zondags.

Te k. electr. JAZZGITAAR. Höfner. Ailbertuslaan no. 97 Kerkrade.

AQUARIUM, Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen, heeft alles voor uw aquarium.

Grundig 61 cm grootb. TV volautomatic f 175.—; Nord Mende 59 cm tv alle zenders f 85.—; Blaupunkt 59 cm tv alle zenders, bijzonder mooi f 100.—; Philips 59 cm tv automatic f 125,—; Telefunken 59 cm tv met UHF f 95,—. Div. tv's in luxe salonkasten als nw. v.a. f 125,—; 53 cm tv f 65,— p.st. Garantie, inruil. Gerardsstraat 40, Schaesberg.

Te k. 5300 m2 25-jarig BOS gelegen vlakbij verwarmd zwembad en alle recreatie te Helden. Tel. 04748—284. Na 18.00 uur.

Te k. Selmer VERSTERKER 50 W. f 375,—. Leeuwerikstr. 22 Hopel, tel. 1828.

Te k. eik. SL.KAM. best. uit 2 pers. bed m. spiraal, 2 d. kleerkast m. 2 spiegeldeuren, toilettafel m. marmeren blad en spiegel, nachtkastje m. marm. blad en stoel. Tev. oliehaard „Coleman". Heisterberg 8, Schinnen. Na 19.00 u.

Te k. of te huur MEUBELS, wasautomaten, t.v.'s en koelkasten enz. Afl. tot 30 mnd. Tel. 04443—2891.

Te k. BAGAGEWAGENTJE i.pr.st. Herenweg 244, Heerlen.

Antiek, grote sort. Mechelse KASTEN, tafels, stoelen. Hoofdstr. 135 H'broek.

MOTORBOTEN zeilboten en roeiboten te koop vanaf f 295,- Shell Quick Service Station Burg. Lemmensstraat 158 Geleen.

Weg. overcompl. SL.KAMER, bankstel, wentelbed 90 cm en wandmeubel. Tel. 04497-551. Ankerl. 23, Schipperskerk Grevenbicht.

Te k. prachtige BRUIDSJAPON mt 42. Vossekuil 125 Molenberg Heerlen. Na 6 uur.

Te k. z.g.a.n. WANDELW. bruidsjapon m. 40-42 kolenhaard. Marktstraat Waubach.

Te k. INDUSTRIETERR 6265 m2 waarop landhuis bedrijfsgebouw, voor doeleinden geschikt; gunstige ligging Heerlen Beitel", nabij Keulse en E 39. Vrij te aanv. aug. Prijs nader overeen te kom Br. ond. no. G 2174 bijk. Geleen.

Te koop mooi DRESSOIR Savelsbergh, Aldenhofstr. Neerbeek, tel. 04402—1757.

Te k. aangeb. z.g.a.n. KEUKENFORNUIS. Maas 15. Terwinselen.

SPEEDBOOT 35 pk, Mercury motor, trailer, lier, water-ski's, mono-ski's, skipak lijnen. Te bevr. Bovenstr. Borgharen.

Te k. z.g.a.n grijze LENHAARD en bijzet nuis Spoordamstr. 42, Heerlen.

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen tel. 714054.

Te koop AARDAPPELS v.a. 22 ct. per kilo, bintjes Aardbeien f 2.50 per kilo H. Timmermans, Julianastr. no. 15, Merkelbeek, tel. 04 no. 1430.

SPAANPLAAT, afvalmateriaal gr en kl. Goedkoop af halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11, t.o. sporthal Einde.

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente bijk. kosten. Br. o. nr b.d.

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels Bet. in overleg tot 10 mnd zonder rente of bijk. kosten Br. o. nr 1990 b.d.

Te k. Pelgrim BIJZETFORNUIS met therm. aardgas Voordelig. 4800 kcal. Edisonstr. 14, Heerlen, 711750.

Te k. Miele WASMACHINE 2 jaar oud. z.g.a.n. Vinkenstr. 177 Heksenberg

Te k. electr. ORGEL. nent 300 met Leslie uur. Schoolstr. 34 Schaesberg.

Te k. antieke BIEDERMEIER ERKAST. Schoolstr. Brunssum, tel. 253645.

Te k. aang. donkerbl. KINDERWAGEN. Koelstr. en ronde box. uur. Vossekuil 325 Molenberg.

Te k. WANDELWAGEN a.n. Pelikaanstr. 22. Heerlerheide.

Te k. smeedijz. BANKSTEL autoradio 12 Volt, pick filmcamera, t.v. Philips kinderwagen spotpr., lasapparaat tot 160 lichtnet. Feurthstraat Susteren.

Te k. aangeb. GAZONMAAIER met motor en gras ger. merk Suffolk. In prima conditie. Vraagprijs f 250 bevr. Boslaan 5, Schaesberg.

Te k. WANDVERLICHTING staande schemerlamp schilderijen met barok Steeds 't nieuwste en koper bij Geschenken Desiree Kampstr. 43 Heerlerheide.

Aparte HALSPIEGELS, misets, eiken- notenmer halkastjes, tin- en artikelen. Grote keus bij schenkenhuis Des Kampstr. 43 Heerlerheide.

Te k. z.g.a.n. hoge model KINDERWAGEN, prijs f Oranjestraat 50 Brunssum.

Te k. TENT met 2 grondzeilen. Heynen, Bachstr. Brunssum, na 18 uur.

Te k. BANKSTEL bank en heren- en dames fauteuil. Julianalaan 5 (L).

Te k. ranke KAST, origineel model eiken met palissander en 5-delig antiek Chinees kaststel. Julianalaan 5 (L).

Te k. SALONTAFEL cm wortelnotenblad. Julianalaan 5, Beek (L.)

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN f 90. Reiswieg Neptunusstr. 18 Treebeek.

Grote DIEPVRIES te k. Esschen 54 Voerendaal.

Te k. éénpers. OPKLAPBED compl. z.g.a.n. Verdistr. Sittard, tel. 04490-5985.

Te k. voortkom. uit nalatenschap antieke staande KLOK. Enkele beelden schilderijen van bekende meesters. Tel. 011—61— Weertersteenw. 90 Maaseik (Belg. Limb.).

TELEVISIES pr. spelend f 65 zeer grote sort. w.o. nieuwste mod. gar. en inruil Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-713760.

5 mooie Philips TELEVISIES 59 cm alle progr. pr. spelend w.o. 2 salonm. v. f 115 f 185. worden onder verk. Handelsondern. Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

4 TELEVISIES nieuwste mod. niet v. nw. te onderscheiden volautom. mod. Door inruil op kleuren tv in ons bezit gek. zeer voord. f 225, f 265, f 295. Worden volle gar. verk. 2 st. 1 2 st. donk. event. inruil Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-713760.

Ter overname aangeb. zoenszaak FRITURE te Valkenburg, tel. 04403-2468.

Officieus brevet van internationaal erkende equipe

Caballero naar de Tour!

SPORT 2

(Van onze correspondent)

PARIJS, 6 juni — Het is als zeker aan te nemen, dat er dit jaar twee Nederlandse ploegen in de Tour de France zullen starten. Willem II was — na het goede rijden van Wagtmans vorig jaar en als „houder" van de wereldkampioen (weet men het nog: het is Ottenbros) — al lang zeker van deelneming aan de Ronde van Frankrijk. Caballero heeft zich de laatste weken „waar gemaakt".

Dezer dagen heeft een Caballero-afvaardiging (manager Frans v. d. Enden, directielid Dreiber, publiciteitschef Suurendonk, en de Franse contactman Sjoerd de Vries, de oud-renner) een gesprek gehad met Felix Lévitan in Parijs. Hoewel de officiële selectie pas volgende week bekend wordt gemaakt in het Franse hoofdkwartier van de Tour, is het wel zeker, dat Caballero in de ronde zal uitkomen. Dat wordt dan het debuut van de sigarettenformatie, die merkwaardigerwijs in Frankrijk tot nu toe tot de beste prestaties kwam: een tijdrit-overwinning in Parijs—Nice, ritzeges van Schepers en Vianen in de Zes Provinciën (de vroegere Dauphiné Libéré) en een etappe-overwinning van Krekels in de Tour de l'Oise. Ploegleider Gé Peters kon niet mee naar Parijs, aangezien hij met de ploeg is afgereisd naar Zwitserland, waar de Caballero's deelnemen aan enkele criteria en de Ronde van Zwitserland.

Ongetwijfeld is de entree in de Tour de France een gevolg van de hardere lijn, die dit seizoen bij Caballero wordt toegepast. Er lag steeds al odium op de leiding van de ploeg dat men te tolerant was voor de renners en te veel betaalde, zodat de strijdlust verdween. Peters en Van de Enden zijn drastischer gaan optreden. Toen de resultaten in het voorseizoen teleurstellend waren, kortte men de salarissen van de kernleden van de ploeg. Dat gaf wel ontevreden gezichten, maar het resultaat was, dat er beter gefietst werd. Die kentering zette zich in bij Parijs—Roubaix. De resultaten werden beter, hoewel er in de klassiekers geen zege werd geboekt. Caballero toonde zich wel de beste niet-Belgische formatie.

De doorbraak kwam in de Zes Provinciën, toen er drie etappes werden gewonnen bij een zeer sterk internationaal veld. Gé Peters, die aanvankelijk geen heil zag in een Tour-avontuur in tegenstelling met Van den Enden, die de Tour nog op een kiertje hield en niet afzegde in Parijs, gaf zich toen gewonnen. De Haarlemmer, die ook in de sombere startperiode opmerkte: „Toch hebben we een aardige ploeg die wat kan", gaf zich graag gewonnen.

Logisch

Lévitan had al voor het seizoen laten weten, dat Caballero welkom was in de Tour, als er redelijke prestaties zouden worden geleverd en er een exorbitant bedrag aan francs zou worden overgemaakt naar de Franse hoofdstad. Op die basis had Caballero neen gezegd. Het bedrag, dat besteed moet worden aan advertenties in het organiserende dagblad L'Equipe, zakte in enkele maanden zeer drastisch en toen er ook overwinningen in Franse koersen kwamen, liet Lévitan via stromannen weten dat hij Caballero toch wel in de Tour wilde hebben. Het gesprek deze dagen was er het logisch gevolg van.

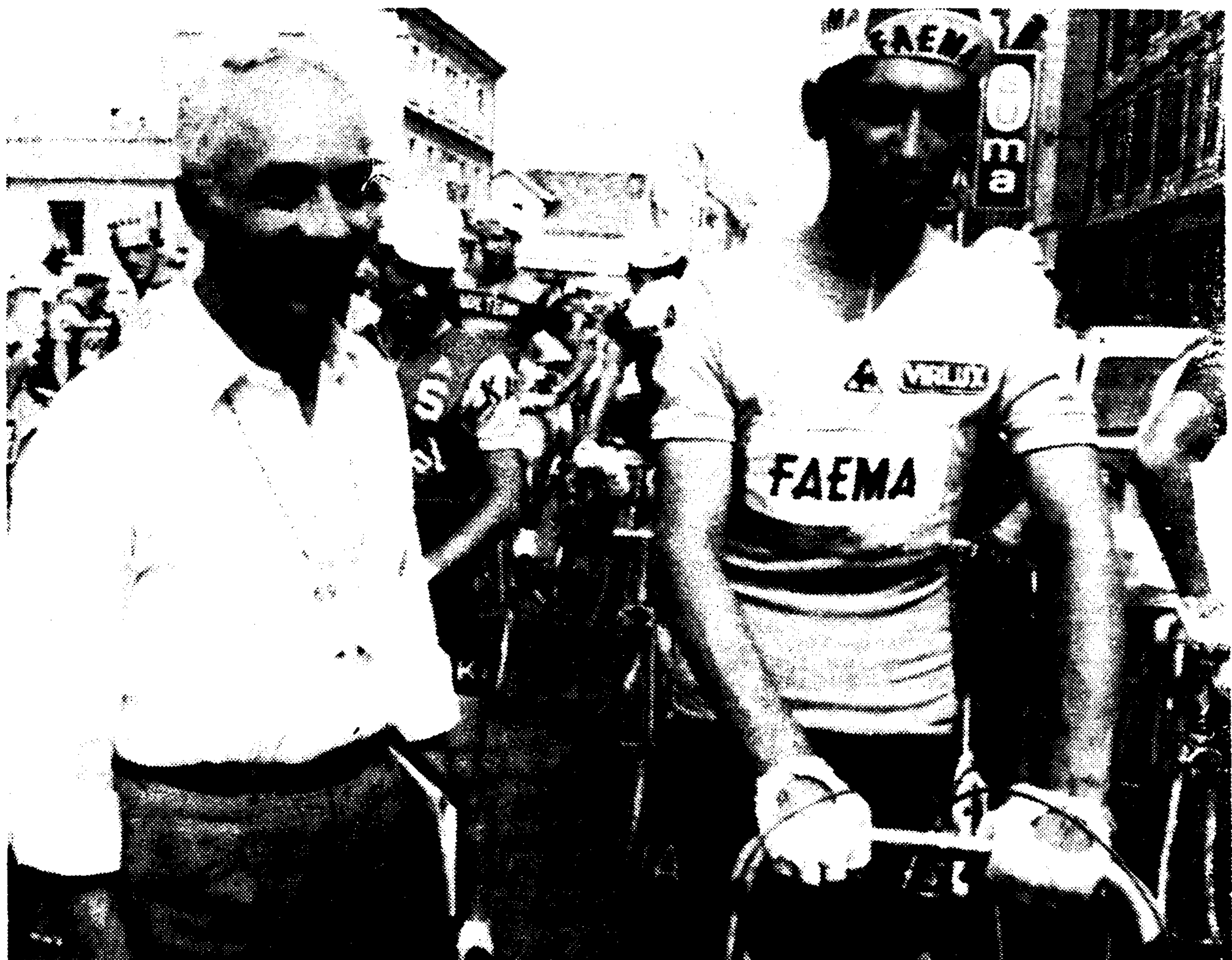
Caballero ,dat in fases aan de opbouw van zijn profploeg werkte, heeft voor de entree in de Tour het officieuze brevet van internationaal erkende equipe gekregen. De kern van de formatie wordt gevormd door de renners Schepers, Duyndam, Vianan, Steevens, Den Hartog, Krekels, Zoontjes, Jan en Huub Harings.



PETERS
— gaf toe —



VAN DEN ENDEN
— drastisch —



Fèlix Lévitan, samen met Jacques Goddet, de „grote mannen" van de Tour de France (foto: Le samen met Eddy Merckx), zal volgende week officieel Caballero de start in de Tour de France geven.

VOORSTEL AAN ROUS

Benefietwedstrijd voor slachtoffers aardbeving Peru

MEXICOSTAD, 6 juni — Door de directeur van het Mexicaanse vreemdelingenverkeer is een voorstel bij de FIFA-president, Sir Stanley Rous gedeponeerd om na de wereldkampioenschappen, voetbal, een benefietwedstrijd te laten spelen voor de slachtoffers van de aardbeving in Peru. De heer Miguel Aleman, dacht daarbij aan een wedstrijd tussen de wereldkampioen en een selectieteam uit de Zuidamerikaanse landen. De spelers van Peru hebben besloten de premie, die zij na de achtste finale zullen ontvangen ten bedrage van 250 dollar, aan de slachtoffers ter beschikking te stellen.

Baggen leidt Vijflanden-tour

CLERVEAU, 6 juni — Guus Baggen heeft gisteren tijdens de zware 100 kilometer lange etappe waarin vier bergen waren te bedwingen de gele trui van Theo Stols overgenomen. Winnaar werd Huub Coumans, terwijl Han Gelder de tweede plaats voor zich opeiste.

Algemeen klassement:
1. G. Baggen 181 pnt. 2. Th. Stols 177 pnt. 3. H. Coumans 146 pnt, 4. J. Coumans 142 pnt. 5. J. Erkens 123 pnt. 6. B. Lacroix 112 pnt. 7. J. Brouwers 105 pnt. 8. J. Op de Kamp 94 pnt. 9. G. Pasmans 92 pnt. 10. J. Reinards 83 pnt. 11. G. Keltjens 70 pnt. 12. Ramakers 69 pnt. 13. Gelder 68 pnt.

Bergklassement:
1. H. Coumans 196 pnt. 2. Th. Stols 164 pnt. 3. J. Coumans 124. 4. G. Baggen 76. 5. J. Erkens 40 pnt.

Ploegenklassement:
1. Ploeg III (Stols, Pasmans, Coumans). 2. Ploeg II (Baggen, Erkens, Keltjens). 3. Ploeg IV (Lacroix, Reinards, Brouwers). 4. Ploeg I (Coumans J., Op de Kamp, Ramakers).

Tweede sporthal voor Brunssum

BRUNSSUM 6 juni— —De raad van Brunssum wordt dinsdag gevraagd ruim een half miljoen gulden ter beschikking te stellen voor de bouw van een micro-sportzaal in Brunssum-Noord. De hal, waarvoor reeds in de aanbiedingsnota van de gemeentebegroting 1970 de bouwplannen bekend werden gemaakt, komt te liggen in een wijk waar 4000 mensen wonen en waar grote behoefte bestaat aan een overdekte accommodatie, waarin lichamelijke vorming in schoolverband door leerlingen van de Titus Brandsma-school en sportaktiviteiten kunnen worden bedreven.

Naast de wijkbehoefte wordt rekening gehouden met de bezetting van de Brunnahal in het centrum, die vrijwel optimaal is en met het feit dat de behoefte aan accommodatie nog steeds groeit. De situering van de hal is zo gekozen, dat ze qua afstand en uit verkeersoverwegingen gunstig ligt voor het schoolgebruik. Gedacht wordt ook aan een beperkte parkeergelegenheid en aan de realisering van een sportveldje in de onmiddellijke omgeving van de hal. De hal is een ontwerp van het architectenbureau A. W. Groenendijk en komt te liggen op de hoek Europalaan-De Gasperistraat.



Sterren in de zon

◆ *Braziliaanse „helden", rustend in de zon: Jairzinho en Pele (rechts). „Koning" Pele, de grote ster in het Braziliaanse elftal, verklaarde gisteren dat de komende wedstrijd tegen Engeland „anders moet worden dan die tegen Tsjechoslowakije": een wedstrijd die door Brazilië met 4-1 werd gewonnen. De stijl van de Engelsen is „hecht en erg verdedigend", aldus Pele, die over het gevecht tegen de wereldkampioenen niet pessimistisch was...*

TV VOETBAL VANDAAG

HEERLEN, 6 juni — Een overladen W.K.-programma voor het weekeinde op de diverse televisiestations.

Vandaag, zaterdag: **NEDERLAND I om 22.55 uur Rusland-België. Om 00.45 uur aansluitend Uruguay-Italië. België geeft om 18.15 uur een samenvatting van (opnieuw) Marokko-Duitsland en om 22.50 uur een directe reportage van Rusland-België. DUITSLAND I van 17.45 tot 18.30 uur: „Die Sportschau" met o.a. het laatste nieuws uit Mexico. DUITSLAND II van 21.45 tot 22.50 uur: Sport-Studio met o.a. voetbalwereldkampioenschappen. DUITSLAND I van 22.50 tot 02.30: directe reportage vanuit Mexico van Uruguay-Italië of Rusland-België. Hieraan aansluitend samenvattingen van Peru-Marokko of Roemenië-Tsjechoslowakije.**

Zondag: NEDERLAND I: om 16.22 uur samenvattingen van de wedstrijden Roemenië-Tsjechoslowakije en Peru-Marokko. NEDERLAND II om 18.55 uur de topper Engeland-Brazilië en om 21.45 uur een herhaling van de eerder op de dag gespeelde ontmoeting Duitsland-Bulgarije. BELGIë zendt de wedstrijd Engeland-Brazilië om 18.55 uur eveneens live uit. Om 13.45 uur een herhaling van Uruguay-Italië en om 22.20 uur idem van El Salvador-Mexico. DUITSLAND I van 10.00 tot 11.00 uur: samenvattingen van de zaterdag gespeelde wedstrijden. DUITSLAND II: van 18.50 tot 20.40 uur Duitsland-Bulgarije. Van 22.30 tot 00.05 uur Engeland-Brazilië.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 6 juni — De cijfers van sporttoto 45 zijn:
Inleg f 1.119.361,50
Prijzengeld f 503.712,68
Aantal deelnemers 563.698
Eerste prijs f 151.113,80. Eén goede melding
Tweede prijs f 100.742,54. 82 meldingen
Per goede kolom f 1.228,60
Derde prijs f 151.113,80. 1112 meldingen.
Per goede kolom f 135,90
Extra-prijs f 100.742,54. 590 meldingen.
Per goede kolom f 170,70.

VITESSE onderhandel over Bals

ARNHEM, 6 juni — De Arnhemse divisieclub Vitesse heeft belangstelling voor Gert Bals van Ajax die door het bestuur Amsterdamse club op de transferlijst geplaatst. Het is ... partijen ... eensgezindheid ...

Harry Heynen naar Holland Sport

DEN HAAG, 7 juni — Het is waarschijnlijk dat Harry Heynen naar Den Haag terugkeert. Zijn nieuwe club zal dan niet ADO maar Holland Sport worden. Heijnen, de ex-ADO-speler die vorig seizoen naar MVV ging, is met Holland Sport in gesprek. Hij heeft weliswaar een tweejarig contract met de Maastrichtse eredivisieclub gesloten, maar MVV wil alle medewerking verlenen hem daarvan te ontheffen. Een van de redenen van deze min of meer sensationele terugkeer naar Den Haag is het feit dat Heijnen in minder goede verstandhouding met MVV-trainer ... leeft.

◆ Henny Fey wordt volgend seizoen trainer van de VV Schaesberg. Vroeger trainde hij RKASV en speelde hij in het eerste elftal van MVV.

Pustjens succesvol in Oostenrijk

Dancelli won in Giro

MARMOLADA, 6 juni — Michele Dancelli heeft op verrassende wijze de eerste grote Dolomietenetappe in de Ronde van Italië gewonnen. De grote uitblinker werd de Italiaan Zilioli. Enkele kilometers na de start in Arta Terme sloeg Zioli op de vlucht. Hij bereikte als eerste de toppen van drie (van de vier) Cols. De finish was geprojecteerd op de top van de Marmolada (1450 meter). Op ongeveer vier kilometer van de eindstreep werd Zilioli door een groepje van zes man (w.o. Merckx en Gimondi) ingehaald. Dancelli won de sprint. Merckx behield de roze trui.

Etappe-uitslag: 1. Dancelli (It.) 180 km in 5.32.14. 2. Bitossi (It.) op 7 sec., 3. Vandenbossche (B.) en Merckx (B) op 9 sec., 5. Gimondi (It.) op 37 sec., 6. Zilioli (It.) op 40 sec., 7. Goesta Petterson (Zwe) op 46 sec., 8. Colombo (It.) op 8 min., 9. Ritter (Den.) op 8 min. 3 sec., 10. Schiavon (It.) op 8 min. 10 sec.

Algemeen klassement: 1. Merckx 81.37.00, 2. Gimondi op 3 min. 14 sec., 3. Vandenbossche op 4.59. 4. Dancelli op 5.31. 5. Zilioli op 5.33

MIDI LIBRE

● CARCASONNE — De Spanjaard Diaz won het eerste, de Deen Mogens Frey het tweede gedeelte van de derde etappe van de Grote Prijs Midi Libre. Tijd van Diaz: 2.23.40 over 108 km. Alle Nederlanders eindigden in het peloton dat ruim één minuut later de finish bereikte. Uitslag tweede gedeelte: 1. Mogens Frey 2.46.47 over 110 km; 2. Barry Hoban 2.46.51. 3. Ward Sels 2.46.52; 4. Jan Janssen z.t.; 5. Gerben Karstens z.t.; 6. Eef Dolman z.t. De Brit Barry Hoban voert het algemeen klassement aan.

OOSTENRIJK

● BRAUNAU — Mathieu Pustjens heeft gisteren het eerste gedeelte van de zevende etappe van de Ronde van Oostenrijk gewonnen. De Limburger was de snelste sprinter uit een kopgroep van achttien renners, die in de rit van Salzburg naar Braunau over 102 kilometer een winst van 4 minuten en 21 seconden op het peloton had genomen. Met Pustjens zaten ook Frits Schür (derde) en Jan Aling (zesde) in de kopgroep.

De uitslag van het eerste gedeelte van de zevende etappe is: 1. Pustjens 2 uur 29 min. en 3 sec.; 2. Gac (Pol.) 2.20.04. 3. Schür. 4. Koslar (Wdl). 5. Patzig (Odl). 6. Aling. 7. Gilson (Lux). 8. Patek (Tsj). 9. Manzl (Oos). 10. Polewiak (Pol) allen dezelfde tijd als Gac.

In het algemeen klassement leidt de Oostenrijker Oberndorfer met twintig seconden voorsprong op zijn landgenoot Mitteregger. Frits Schür staat op de zevende plaats met een achterstand van 2 min. en 28 sec.



Michaeli Dancelli passeerde zegevierend de finish in Marmolada

Te k. een 3-del. SPINDELPERS f 800 afkortzaag zwaar mod. f 450. Een verdikte bank 800 mm f 1000. Bellen 's avonds na 7 uur 045-711769.

Te k. stereo RADIO en 2 boxen. Na 19 uur. Nic. Beetstr. 160, Heerlen.

Z.g.a.n. KINDERWAGEN m. reiswieg. Plein Luxemburg, 12 Vrieheide.

Te k. BRUIDSJAPON maat 38-40, tel. 04406-3132.

Te k. KINDERWAGEN half hoog als nieuw. Kampstr. 51 Schaesberg.

Fender GITAREN en versterkers uit voorr. m. en z. echo. Hoffner versterkers en drumstellen, Ludwig Slingeland e.a. originele Spaanse gitaren. Inr. muziekhandel Nijholt, Kouvenderstr. 212, H'broek, tel. 2701.

Te k. elektr. GITAAR semie accoord. Hyacinthstr. 36, Spek'heide.

Te k. Duitse eikeh. LINNEKAST f 125 en luxe diepvrieskast inh. 200 liter, merk Mondial f 325, tel. 045-711593.

Te k. weg. plaatsgebr. OLIEKACHELTJE v. keuken tev. bloemenbak m. kastje afro teak, te bevr. Wilhelminalaan 16, Susteren.

Weg. verh. te k. KOLENHAARD-fornuis. Janssen. Raadhuisstr. 23 Brunssum.

Te k. oude 2-deurs KAST, oude ladenkommode, Franse klok, koperen petr. hanglamp, koperen vloerkandelaar. Dr. Nolenslaan 58 II, Sittard.

Luxe OLIEKACHEL te k. Tunnelstr. 5 Geleen.

Te k. houten marine SLOEP 2.50x8.50 m. tel. 04400-33292.

Te k. tweezits BANKJE MEDALJON MODEL Louis Seize. Nieuw bekleed. Floretruwe 3, Maastricht.

Philips stereo RADIO-VERSTERKER comb. 3 mnd. oud. Parklaan 7 Geleen.

Te k. weg. aanschaf van cv, Dru GASHAARD plus leiding 9200 kc. 2 j. oud., tev. box. autostoeltje, kinderw.-plaid en hemeltje, niet van nw. te ondersch., tel. 04402-1329.

Te k. Hetelucht VERWARMING geheel compl. met tank. Vraagprijs f 400. Sanders, Schandelerstr. 15 Heerlen.

Te k. ANTIEKE petr. hanglamp met kandelaars 6 p.a. stoel en spinnewiel i.z.g.st. Schandelerstr. 21a, Heerlen, tel. 712332.

Te k. 1 DRESSOIR, 2 armstoeltjes. 1 keukenkacheltje kolen i.z.g.st. Zaterdagstr. 4 Heerlen.

Te k. 2-ZITSBANKJE en 2 armstoelen f 65. Wandelwagen en kinderstoel f 35, divan en rookstoel f 25. Groningenstr. 1, Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. 2 ant. KARREWIELEN, tel. 04494-2170.

Antieke KAST te k. Donatusstr. 201, flat, Nuth.

Te k. KINDERWANDELWAGENTJE en mod. poppenwagen. Laurierstr. 495, Passart-Zuid Heerlen.

Vier Biedermeijer STOELEN prijs f 400.—. Viaductweg 39 D Maastricht. x

Te k. tweel. SPORTWAGEN z.g.a.n. Dorpstraat 15, Wijlre. x

Steeds voorradig nieuwe en gebr. WERKSCHOENEN, gebruikte hoge mil. rijgschoenen, verder overalls, werkbroeken en jassen, werkhemden, sokken, petjes, koppels, werkhandschoenen, nieuwe en gebr. mil. buitenjassen, spijkerbroeken en jacks, regenkleding, rubberlaarzen, pakdekens, draagvesten, motorgordels, zijtassen, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, grondzeilen, veldflessen, schopjes, mestins enz. enz. bij K. Stienstra en zn., Palemig Heerlen, tel. 715334. Geopend iedere dag 9-6 uur. x

Te k. demonteerbaar ZWEMBAD diam. 3 m diepte 65 cm aluminium wand. Inl. Kerkrade, tel. 04445-5156. x

Voordelig te koop verse ASPERGES voor inmaak en diepvries. J. Frencken, Waarderweg 20, Montfort, tel. 04744-429. x

Te k. AARDAPPELEN bintjes spartaan IJsselster v.a. 22 ct p. kg. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Te koop BRUIDSJAPON. Te bevr. Hereweg 7 Nieuwenhagen. x

Aardgas-GEISER, merk Junker 1 jr. oud voll. gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstraat 111. Brunssum, tel. 252956. x

Voord. te k. WINKELINVENTARIS, open en gesloten wandvitrines, glazen toonbankvitrines, alles i. prima st. Gez. Wildenbeest Steenweg 46, Sittard. x

Te k. 2 Aga-RADIATOREN 100x10 cm, 4 koloms, Kerkstr. 38 Munstergeleen. x

Te k. gevraagd.
Te k. gevr. rood KOPER f 4,20 p. kg tev. alle metalen, tel. 045-251962.

Privéverzamel. zoekt Holl. MUNTEN tot 1945. Br. o. nr. 105 L.D. Vaals.

Te k. gevr. PAPEGAAI b.v.k. Roodstaart. Kasteelstr. 72 Brunssum.

Te k. partij ZAND. Dienstig v. wegen en bouwbedrijf. Liggende aan de Harde weg Koningsbos. Te bevr. Th. van Veer, Julianalaan 3 Posterholt.

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN merk Peggy, prijs f 85. Kapittelstraat 3, Abdissenbosch.

Te k. KOELKAST, tafelmodel. Bornerweg 17, Obbicht.

BANKSTEL te k. i.z.g.st. Pf. f 100. Zandbergerweg 88, Bocholtz.

Hele verzameling ANTIEK te koop. Hangpetroleumlamp f 135, koperen waterketel f 35, enkele schilderijen f 80 f 100 f 400, koperen koffiekan 32,50, eiken dekenkistje f 100, koperen houtblokkenbak f 75 enz. enz. enz. Rob van Puffelen, Bachstraat 15, Geleen-Zuid.

Te k. nieuwe stalen WASLIJNPALEN, antieke stoelen, industriebrander. Mairestr. 5 Munstergeleen.

Te k. KINDERWAGEN Koelstra plus kinderbedje z.g.a.n. en olieton met inh. Past. Erensstr. 25 Heerlerbaan.

Te koop BREIMACHINE Knittax z.g.a.n. Tollensstr. 40 Molenberg-Hrln.

Te k. KINDERWAGEN hoog mod. blauw-wit, merk Koelstra 1213-laan 39 N'hagen, tel. 1234.

Te k. TREKHAAK v. Taunus 17M 65-69 plus autoradio 6v trans. nw. Hodgesstr. 23 Hrl. tel. 710450.

Te k. Knittax BREIMACHINE met tafel. Abel Tasmanstr. 25, Heerlen, tel. 045-213776.

Antiek Biedermeijer KASTJE tafel en 4 stoelen. Groot Haasdal 25a, Schimmert.

Te k. 2 pits GASCOMFOREN, butaan voor caravan f 35. Nederlandlaan 82, Heerlen.

Te k. OLIEHAARD Hoenson met 2 branders. Nederlandlaan 82 Heerlen.

Te k. KOLENHAARD Ciney. Nederlandlaan 82 Heerlen.

Te k. KOELKAST Zanussi. Nederlandlaan 82, Heerlen.

Te k. 4 pits FLESSENGASKOMFOOR. Nederlandlaan 82 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN, Stephanusstr. 21, Wijnandsrade.

Te k. 2 KOLENCONVECT. plus kolengasforn. Buta, z.g.a.n. partij oude houten karrewielen t.e.a.b. Swier 53 Wijnandsrade, tel. 04472-1789.

Oude eikehouten BIERVATEN, oude houten karrewielen. Swier 53, tel. 04447-1789, Wijnandsrade.

Te k. GASFORNUIS, aardgas, Etna. Nederlandlaan 82, Heerlen.

Te k. hoge SPORTWAGEN. z.g.a.n. Laurastraat 28 Eygelshoven.

Te k. mooie licht eigen SLAAPKAMER. Lits-Jum. 90 br. ook afzonderl., donk. eiken ronde tafel 90. Taelmanshof 11 Brunssum.

Koopje voor liefhebber. Electr. ritm. BOX. m. ingeb. versterker en luidspreker, drumt. geh. zelfst. alle ritmes iets aparts. Spec. iets voor entertainer a. nw. Nieuwwijkstr. 23 Schinveld.

Te k. TV v. part. f 75. Willem II-laan 32 Schaesberg.

Te k. AQUARIUM 80x40x40 geh. compl. m. planten en vissen. Gatestr. 55 N'hagen.

Te k. weg. overcompl. teakhouten BANKSTEL i.pr.st., tevens Interno kolenconvector. Herfststr. 6, Heerlen.

OPGELET! Radio en zendamateurs tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar. Bij Leo Heinen, Baanstraat 14, Schaesberg.

Te k. Philips RADIO klein model f 40, platenspeler met versterker f 75, kinderwagen f 50, bijzetfornuisje f 35, en plastic kannen van 10 liter à f 1 per stuk. Prickeleenstraat 9 Schaesberg.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. TEKENINGENLADENKAST. Brieven met prijsopgave ond. nr. 2164 bur. dez. x

Te k. gevr. restant of WINKELOPR. v. speelgoed, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk. Meubels enz. Br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen. Tel. 2760. x

Te k. gevr. smalle GEBAKVITRINE en spijzenlift. Br. o. nr. V 9079 bijk. L.D. V'burg.

Rood KOPER teg. de hoogste pr. Tev. alle andere metalen. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. (bij Markt). Munstergeleen.

2e hands BUTAGASTOESTEL, compleet met fles. Brieven met prijsopgave aan Dr. Huntjensstr. 14 Ransdaal.

CIRKELZAAG. 4½ pk. motor. Comb. vlak van dikte bank. Hanggatboor, schuurmachine. Salden, Baandert 38 Sittard.

TE HUUR AANGEB.

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

VOLKSWAGEN verhuur! Tarief f 20 per dag. 100 km vr. meerdere kilometers 12 cent, verzekering f 2,50 (alles incl. BTW). Garagebedrijf Vencken, Heesbergstraat 60, Heerlen, tel. 045-712641. x

MIDDENST.WON. gel. Hemelsley 237 Hoek Burg. Arnoldstr. Te bevr. Dr. Schaepmansstraat 13 Sittard tel. 5031 Sittard. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 716921. 's Dinsdags gesloten x

Te huur, gemeub. zit.sl.kam., c.v., KEUKEN apart. Tel. 04445-3571 x

BRUIDS- en GELEGENH.-KLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren, steeds het nieuwste Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel. 252630. x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard. tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. tel. 045—710807. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Te huur WASMACHINE vanaf f 175 p. wk. Akerstr. no. 100 H'broek, tel. 2333. x

Te huur aangeb. Gemeub. KAMER. Bleijerheiderstr. 101, Kerkrade, tel. 6490. x

Te huur gem. ETAGE, zitk., slaapk., keuken, douche, toilet. Chèvremont, Olmenplein 18. Liefst all. st. dame of 2 vriendinnen. x

Compl. gemeub. en gestoff. ETAGEWONING te huur c.v. Lage Kanaaldijk 29, Maastr. x

To rent: full furnished FLAT with central haet. Lage Kanaaldijk 29, Maastricht. x

Te h. RUIMTE voor winkel of kantoor afm. 860-310 c.v. Vrij te aanv. Te bevr. Akerstr. 43 Hrln. x

Te huur: KANTOORRUIMTE op parterreverdieping in het centrum van Heerlen. Dir. te aanv. Huurpr. f 375 per mnd. Br. onder nr. 2155 b.d.

KANTOORRUIMTE te huur in centrum van Heerlen. Ruime vertrekken. Alle met cv. Huurpr. f 375 p. mnd. Br. ond. nr. 2158 b.d.

Nette KOSTHEER gevr. Groenstraat 61, Geleen.

Gemeub. ZIT-SLPK. m. pension voor heer aangeb. in centr. v. Heerlen. Deken Nicolaystr. 2. Heerlen. Tel. 715924.

2 nette KOSTHEREN gevr. Euratompad 22, Heerlen. Vrieheide.

Te huur in centrum Heerlen: riant BOVENPAND met 3 verdiepingen van 7x10 m en zolderverd. met 2 kamers. Voor vele doeleinden geschikt. Aparte opgang. Okt. '70 te aanvaarden. Br. o. nr. 2161 bur. dez.

Te h. Schaesberg zeer goed onderh. MIDDENST.WONING met c.v. (gas) en tuin. Direkt te aanv. Ind.: hal, woonk., suite en serre, 3 slpk. Br. o. no. 2147 b.d.

Te h WONING in Waubach, Kantstraat 45, 3 kamers, keuken, tuin. Te bezichtigen zondag a.s. v.a. 9 uur of tel. Aken 503129.

BOVENWONING: kelder, app. opgang, 4 kamers, keuken, w.c., berghok en douche te h. v. bej. mensen of echtp. z. kind. Ook gesch. v. kantoor of derg. Dautzenbergstraat 53, Heerlen tel. 714077.

BOVENHUIS te h. best. uit keuken, kamer, 1 of 2 slpk., badk. met c.v. met of zond. gar. Liefst echtp. z. kind. Tel. 04406-2472.

3 KAMERFLAT met c.v. te h. H.heide. Huur f 145.- p. mnd. evtl. met gar. Te ruil v. ruimere flat of eengezinswon., te Heerlen of omg. Inl. 04400-10180.

Te h. mooie gemeub. zit-SLAAPKAMER met c.v. in of nabij centrum Sittard. Tel. 04490-2667.

Te h. gem. KAMER met vrije opgang, gebr. van vrije keuken en douche c.v. Van Dijk Salmstraat 98, Geleen tel. 3969.

Te h. apart gem. BEN.HUIS. Ridderhoenstraat 214, H.broek.

1 gem. zit- SLAAPKAMER f 35.- p.w. incl. water, licht en kookgel. Meuserstraat 135, Kerkrade-Haanrade voor een pers.

Te h. WINKELPAND plm. 70 m2 in centr. H.broek m. dagverblijf. Br. o. no. H 3139 L.D. H.broek

Gemeub. BOVENHUIS te h. 4 kamers, douche, w.c., keuken en zolder f 50.- p.w. centrum H.broek Br. o. no. H 3137 L.D. H.broek

Compl. BOVENWON. aangeb. met c.v. v. echtp. zond. kind. Hompertsweg 17A tel. 1003 Schaesberg.

TE HUUR GEVR.

Acad. zoekt HUURWON. met tuin, Heerlen of dir. omg. Br. o. nr. V 9077 bijk. LD V'burg.

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, laagste prijs. Lichtenbergstr. 5. Tel. 1486 Schaesberg. x

Student zoekt gem. KAMER, eigen ingang met douche in Vaals. Br. ond. nr. 104 Limb. Dagbl. Vaals. x

Te h. gevr. in Geleen door een Technisch Bur. voor één van zijn medewerkers een 4 SL.KAM. WONING. Hoge huur geen bezwaar. Br. ond. nr. G 2176 L.D. Geleen.

Echtp. met 19-jarige dochter zoekt boven- of ETAGEWONING, beslist op goede stand in Heerlen of omgev. Br. ond. no. E—823 b.d.

Rustige heer zoekt gemeub. of ongemeub. ZIT-SLAAPK. lege ruimte of etagewoning. Br. ond. nr. Z 812 b.d.

Tandartsassistente zoekt per 1 juli in Heerlen geh. of ged. gemeub. KAMER met kookgel. Br. o. nr. G 823 b.d.

Te huur gevr. WOONHUIS, liefst met tuin, in Heerlen of omg. Hel. 04459—590.

Te huur gevr. ruime WONING met tuin. Hoge huur geen bezwaar. Br. ond. no. H 3136 LD Hoensbroek.

Nette KOSTHEER gevr. lft. 50 à 60 jr. Bij wed. met 1 kind in Schaesberg. Br. o. nr. F 824 b.d.

Te h. gevr. kleine FLAT omg. Beek of Sittard. Br. o. no. G 2179 L.D. Geleen. x

Academ. zoekt HUURWONING m. tuin Heerlen of dir. omg. Br. o. no. V 9077 L.D. V.burg. x

Te h gevr. BOERDERIJ m. stallen en plm. 2 ha weiland. Br. o. no. V 9080 bijk. L.D. V.burg. x

RUILEN

BENEDENFLAT te ruil teg. eengezinswon. omg. H'broek Mgr. Nolensstr. 66 H'broek.

Eengezinswon. lage huur tegen FLAT Limburgiastraat en omg. of flat Kasteelkolonie-Meezenbroek 3 slpk. Gr. v. Prinstererstraat 24. Meezenbroek-Hrl.

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Royale nieuwb. TUSSENWONING te huur met c.v. en berging, 5 slaapkam., 2de toilet, mooie afwerking, gel. te Terwinselen, Schaesbergerstr. 84, Kerkrade, huur f 325,— per mnd. Spoedig te aanvaarden. Br. no. G 2169 L.D. Geleen. x

W. Hermans Jr. beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1994. Voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W. v. K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

Oirsbeek: geheel vrijstaand WOONH. m. voor- en achtertuin. Tot. oppervl. ± 500 m2. Ind.: zolder, 3 slaapk., douche, doorl. woonk., keuken en geh. onderkelderd. Vr.pr. f 50.000,—. Lindelaan 60, Oirsbeek. x

Vrijstaand WOONHUIS bwjr. 62. 3 slpk., badk., woonk., keuken, kelder en bijkeuken. Voor-, zij- en gr. achtertuin. Graaf Joh. Frederikstr. 3 Schaesberg. x

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lütticherstrasse 17A Montzen (B.), tel. 0932-87-88273. x

Gegadigden voor BOERDERIJTJES hebben wij genoeg, maar panden niet. Wie kan er ons aan helpen? Mak. kant. J. J. M. Stok n.v. Stationstraat 42, Maastricht, tel. 10789 b.g.g. 04403-2014.

Geulle, in centrum MIDDENSTANDSWONING m. gr. tuin en inrit. Ook geschikt voor zakenpand. Direkt te aanv. Te bevr. Brommelen 16 a Geulle, tel. 04401-1821.

Te koop gevr. WOONHUIS voor klein gezin. Omg. Heerlen of Kerkrade. Br. o. n. 2166 b.d.

WONING tek., 12 jr oud. Best. uit woonk. keuken, 4 st. kam., wc., bad, zolder en kelder, stal, garage en bijgebouw. Leeg te aanvaarden. Stephanusstr. 4, Wijnandsrade, tel. 1517.

In Meerssen te koop ruim vrijst. HUIS met tuin, per 1 sept. 70 vrij te aanv. Inl. Bunderstr. 129, Meerssen.

Te k. comfortabele BUNGALOW, omgev. Geleen nieuwbouw, 6 kamers, hal, badkamer, c.v., serre, verwarmde hobbykamer, luxe uitvoering, compl. inger. keuken, garage, terras, tuin, In 2 maanden te aanvaarden. Pr. f 98.000.-. Makelaarskantoor Klompge Tudderen, Postbus 35 Geleen. Tel. 0949-2456-425.

Gevr. in Zuid-Limburg per 1 aug. vrijst. HUIS met 5 slaapk., c.v., garage, bij voorkeur kl. gemeente. Aanb. Mevr. Coemans, Jhr. v.d. Maesstr. 62, Hulsberg. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

BOUWGROND te k., gelegen aan de Bunderstr. te Meerssen. Te bevr. H. Martens, Klein Berghemmerweg 4 C te Ulestraten, tel. 04403—2108.

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

BOUWGROND te k. omgeving Nuth. Br. ond. no. H 3140 LD Hoensbroek. x

HUIS met frituurzaak te k. Kerkrade-West. f 16.000,—. Br. o. n. K 4170 LD Kerkrade. x

Te k. gevr. half vrijstaand WOONHUIS m. garage. Koopprijs f 45.000.— tot f 40.000.— omg. Voerendaal. Heerlen. Valkenburg. Br. o. nr. F 822 b.d. met prijsopgave.

OIRSBEEK. Vrijst. woonhuis met o.a. gar., grote tuin, L-vormige wooneetkamer, keuken, 4 ruime slpk., badk. en centrale verw. Vraagprijs 59.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Susteren te k. BUNGALOWS Te bevr. Heulsterstraat 7, Susteren.

Halfvrijst. MIDDENST.WON met cv, tuin en garage. Pr. f 45.000. Erkensweg 15 Munstergeleen.

Te k. gevr. BOUWGROND voor woning met oprit. Tel. 045-214546

BOUWTERREIN met bouwvergunning en rijksbijdrage beschikking te koop voor het bouwen van een 3 slp.kamer bungalow met garage te Nuth. Evt. zelfbouw mogelijk, koopprijs f 18.000.-. Br. ond. nr. Q 823 b.d.

Heerlen: te k. ruime halfvrijst. WONING m. c.v., 3 bouwplaatsen, 2 garages en boomgaard. Te bevr. tel. 045-211867.

Te koop gevr. voor serieuze relaties HERENHUIZEN in de prijsklassen van f 50.000,— tot f 150.000,— in Heerlen of directe omgev. Discretie verzekerd. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstraat 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Te k. in Geulle BOERDERIJ in pr. st. met 4700 m2 gr. Gunstig gelegen t.o.v. E-9. De bedrijfsruimten zijn voor velerlei doeleinden te gebruiken langs bosrand. Br. o. nr. 400 L.D. Beek.

Meerdere mooie percelen BOUWGROND te k. in Gemmenich (België) gel. nabij Vaals en Aken. Inl. A. Bosschaert Schoolstr. 36 Spek'heide 's avonds na 20 uur.

In Maastricht nabij zwembad Jekerdal te koop goed onderhouden HOEKWONING met tuin, bevattende kelder met berging, grote hal, toilet, keuken, 1 kamer (50 m2), ruime overloop, badkamer met ligbad en 2e toilet, balkon, 2 grote en 1 kleine slaapkamer, grote mansardekamer en bergkast. Veel sanitair en goede c.v. oliestook. Te aanvaarden ± 1 oktober 1970. f 80.000. Brieven onder no. M. A. 5116 LD Maastricht.

Voor diverse clienten zoeken wij oude PANDEN in Maastricht, bouwjaar en huidige toestand niet belangrijk Mak. kant. J. J. M. Stok n.v. Stationstr. 42, Maastricht, tel. 19789 b.g.g. 04403-2014

Geleen: H. Hermanslaan 55 BOVENHOEKWONING m. gar. en tuin te k. Best. uit o.m. grote woonk., keuken, badk., 3 ruime slaapk., z. goede ligging. Aanv. direct. Prijs f 26.000.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24, Beek tel. 1094. x

Heerlen: 2 nieuw te bouwen WONINGEN a.d. Erk ruime woonk., 3 slpk., badk., c.v., goede ligging, pr. afwerking f 72.000.- Makelaardij Hendriks tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Mooi LANDHUIS te Epen: souterr., gar., kantoor, kelder, beg. grond, gr. woonk., keuken, hal, garderobe. 1e etage: 4 slpk., badk., c.v. gas, mooie tuin. Sp. te aanv. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Heerlen: Heeserveld 2 Nieuwb. WONINGEN in aanb., gr. woonk., 4 slpk., badk., gar., c.v. gas etc. v.a. f 64.500.- Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Geleen: halfvrijst. WOONHUIS, kamer ensuite, keuken, bijkeuken, grote tuin, m. werkpl., en berging, 3 slpk., badk., zolder, gas c.v. f 46.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. fraai en landel. gel. BOOMGAARD gesch. v. recreatie en caravan terrein oppervl. 3380 m2. Prijs f 12.250.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. gevr. Brunssum, Doenrade, Schinveld, Bingelrade, Merkelbeek, Jabeek etc. Alleenst. WOONHUIS met oprit en tuin. Prijs ca. f 55.000.- Br. o. no. x

Kunrade: WOONHUIS met 4 slpk., voor- en achterkamer, keuken, zolder, verder stallen, grote oprit en veel achterland. Zeer gesch. voor bedrijfspand. Vrachtrijder, autobedrijf etc. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel. 714315. x

Schaesberg te k. halfvrijst. WOONHUIS met gar. en serre. Ind. zolder en mansardek., 3 slpk. en 1 badk., 1 gr. woonk. en keuken en kelder. Bwj. '63. Röntgenstraat 20. x

Bockstraat H.heide te k. winkel- WOONHUIS direct te aanv. Br. o. no. G 2177 L.D. Geleen. x

Nieuwenhagen. BOUWTERREIN gesch. v.d. bouw van een alleenst. woning, totale oppervl. 685 m2. Koopprijs f 15.800.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Zeer mooi gel. BUNGALOWTERREIN in Bocholtz plm. 700 m2. Br. o. no. P 8056 L.D. Spek.heide.

Te k. goed onderh. WOONHUIS voor- en achtertuin. Te bevr. Romeinenstraat 2, Simpelveld. Tel. 04442-1670 zondag tot 18 uur.

Te k. gevr. ouder HUISJE of boerderijtje m. gr. tuin of boomgaard. H.broek of omg. tot 7 km. Br. o. no. H 3141 L.D. H.broek.

Te k. omg. Beek-Elsloo groot WOONHUIS met tuin en oprit, gesch. voor vele doeleinden. Br. o. no. G 2178 L.D. Geleen.

Te k. HOEKHUIS te Geleen nabij lyceum ruime woonk. 3 slpk., badk., gar., kelder en c.v. kleine tuin. Koopprijs en aanv. in overl. Inl. F. J. Offermans, Geleen tel. 04494-5656. x

Kl. LANDHUIS prachtig gel. te Brunssum, gr. opp. 2500 m2. Vrij te aanv. Vraagprijs incl. grond f 98.000.- Inl. F. J. Offermans, Geleen tel. 04494-5656. x

Sittard: Rijksweg Zd. 202 te k. gr. ZAKENPAND t.e.a.b. voorh. café, vrij v. brouwerij. Voor verschill. doeleinden gesch. Vrij te aanv. Ben.: zaak, keuken, stalling, gar., kelder en kl. tuintje. Eerste verd.: 3 gr. slpk. plus ligb.. Tweede verd.: 3 gr. kamers. Te bevr. Rijksweg Zuid 191 Geleen tel. 04494-6547. x

Te k. HUIS en 2 bouwplaatsen, Heerlerbaan 227, Kathagen, Burg. Savelsberglaan 169, Kerkrade, tel. 04445-3283 x

Te k. te Waubach: WOONHUIS m. gr. woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk. c.v. kolen, gr. gar., 11 autoboxen, 2 bergingen, boomgaard tot. oppervl. 3330 m2. Vraagprijs f 72.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. te Nieuwenhagen: mod. halfvrijst. WOONHUIS a.d. Kochslaan m. 4 slpk., badcel, gas c.v. en gar. Pr. onderh., incl. ged. stoffering. Vraagprijs f 55.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. gevr. teg. contante betaling BOERDERIJTJE, boerenwoning, huis of weekendverblijf, onverschillig waar. Prijs 10- tot 20-duizend gulden. Br. o. no. G 2180 L.D. Geleen. x

Hoensbroek. Winkel-WOONHUIS met open plaats. In overleg te aanv. Vraagprijs f 48.000.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Heerlen. Nieuwbouw. Halfvrijst. VILLA met gar. en c.v. Koopsom f 98.200.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

TAXATIE bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie etc. Makelaardij Hendriks Heerlen. Beëd. Taxateur Oranje Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. gevr. te Heerlen of Schaesberg ruim WOONHUIS met tuin, gr. woonk., m. serre, L.-vormige woonk. of aparte studeerkamer ca. f 55.000. Br. ond. no. 2168 bur. van dit blad. x

Te k. landelijk gel. BUNGALOW te Weustenrade: woonk., aparte eetk., 3 slpk., badcel, Amer. keuken, met wasemkap, gasfornuis etc. oppervl. grond ca. 800 m2, gar. Vraagprijs f 62.000.- incl. ged. stoff. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

Te k. Eygelshoven halfvrijst. WONING met gar. woonk., ap. eetk., serre, keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., Vraagprijs f 45.000 Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

Te k. te Neerbeek mod. vrijst. WOONHUIS met gr. hal, l-vormige woonk. m. open haard. Am. keuken, 4 slpk., gas c.v., gr. gar., tuin en gr. boomgaard. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315. x

Te k. te Nuth: WINKELPAND met grote oprit, gar., overdekte ruimte, werkpl. m. betonnen vloer. Bovenwon.: woonk., 2 slpk., keuken, etc. zeer gesch. v. timmerwerkpl. showroom-cafébar, drankendepot etc. f 85.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Puth-Schinnen. Halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. In overleg te aanv. Bwj. 60. Vraagprijs f 40.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255.

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. Vrijwel direct te aanv. Bwj. '61. Vraagprijs f 38.500.- Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Brunssum. Geh. gemodernis. vrijst. LANDHUIS met c.v., gar. en tuin. Prijs op aanvr. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. BOUWTERREIN gel. in rustig dorp van Z.-Limb. omg. met mooi natuurschoon tevens kan goedgek. bouwplan voor semibungalow worden overgen. oppervl. 474 m2. Br. o. no. MA 5118 L.D. Mstr.

Geleen: HUIS te k., Frans Erenslaan 98, ben. 2 kamers, keuken, 2 bergpl., garage, 3 slaapk., badk., voor- en achtertuin. Inl. tel. 04493-1794.

HUIS te k. gevr. uitsl. v. part. Geleen of omg. Br. m. prijs o no. T 823 b.d.

NIEUWENHAGEN. Te k. woonhuis met oprit, opstallen en grote tuin. Voor div. doeleinden gesch. Gel. in centr. Br. o. no. H 824 b.d.

Te k. BOERDERIJTJE met 2400 m2 grond. Waterl. en electr. aanw. Landel. gel. in Roggel. Prijs f 27.500. 2 ha BOS zeer rustig en mooi gel. in Heythuysen. Prijs f 0,75 per m2. 1.30 ha WEILAND rustig gel. langs asfaltweg en beekje in Weert. Prijs f 0,75 per m2. 1500 m2 GROND mooi gel. Prijs f 1750.- Alles direct te aanv. Tel. 04955-257.

Te k St. Pieter van part. repres. halfvrijst. VILLA parterre: 2 gr. kamers suite m. parketvloer, gr. schouw, hal, bet. toilet en bet. keuken, gr. kelderruimten, over twee etages verd.: 7 kamers, parketvloer, gr. bet. badk. met ligb., dub. wastafels etc., ingeb. kasten, oliest., garage. Voor- achter- en zijtuin, hobbykamer, schuurtje en kippenhok. Voor- en achterterras. Te betrekken spoedig na overl. Br.o. no. Ma. 5117 L.D. Maastricht.

DIEREN

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (geënt), vele rassen. Leuke hondjes va. f 30,-. De grootste keuze en f 10,- tot f 100,- goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij stadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriërs, Afghanen, highl. white terriërs, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031. X

PENSION. Breng uw hond tijdens uw vakantie in ons modern en verwarmd pension. Hondenpaleis, Dorpstr. 98 Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

Jonge BOUVIERS m.st.b. te koop, 1e kl. afst., op schoonheid en karakter. Inl. Rhapsodiestr. 24, Maastricht. Tel. (04400) 32594. x

Hondenkapsalon FRANCESCO. Zuid-Limb. verzorgingscentrum van alle hondenrassen. Mgr. Mannensstraat 135 Merkelbeek (dir. achter Brunssum) tel. 045-253197. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. — J. v. Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447-1563

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Jonge HENNEN aan en teg. de leg, tev. mestkuikens leverb. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Hondenkapsalon „Arti". — DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045—212826. x

Te k. middenslag SCHNAUZER, peper en zout reu, 1 jr. Zeer waaks. Seipgenstr. 57 Geleen, tel. 3570. x

KALKOENEN te k. Amerikaanse breedborst, 8 weken oud. Keekstr. 86 Heerlerheide. x

RIJPAARD te k. H. Vaessen, Oudestraat 6, Amstenrade, tel. 1785.

Te k. BOUVIER 7 wkn. Wilgenstr. 7 Passart.

Bosfazant EIEREN te k. J. Clement, Kerkstr. 106 Doenrade.

Te k. jonge KALKOENEN, eenden, aan en tegen de leg, volwassen ganzen, krielen. Vrusschemigerweg 15 Heerlen.

Te k. 2 zw. DWERGPOEDELTJES 6 w. Dr. A. Kuyperstr. 78 Treebeek bij tric. fabr.

Te k. zilver DWERGPOEDELS m. stamb. Akerstr. 118 Spek'heide.

Te koop witte DWERGPOEDELS. 8 weken met stamboom. De Groen Limburgerstr. 117 Cadier en Keer.

Te k. Oecititie AAPJE, leuk rustig diertje. Dorpstr. 9 Oirsbeek.

BOXER te k. 9 mnd oud. Prinsenstr. 27 Hoensbroek.

Zw. DWERGPOEDELTJES te k. m. stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach.

BOXERS te k. 8 wk. oud. Kaffebergsweg 85 Chèvremont.

BOUVIER af te h. niet v. dress. 1 jr. stamb. teef. Vullingsweg 163, Heerlerbaan.

Halfbloed ARABIER met veulen. Tevens belgische merrie met merrieveulen te k. Voortstr. 110, tel. 1067 N'hagen.

Te k. KONIJNENVOEDSTERS en jongen en bosfazanten, Frankstr. 78 Hrl.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

D. HERDER te k. zeer goed v. kind. en goed waaks. Burg. Willemstr. 30 H'broek.

Te k. Duitse HERDER 7 wk. stamboom, vader certificaat. Vunderkestraat 1b, Elsloo.

Te k. jonge KONIJNEN, Jupiterstr. 43, Treebeek.

Jonge KONIJNEN te k. Swier 40 Wijnandsrade.

Te k. pr. Duitse HERDER pups v. zoon kamp. Duitsl.-Ned. m. hard en z.g. jeugd.kl. Nassaustr. 16 (verl Oranjelaan) Oud-Geleen

Te k. jonge KALKOENEN, ganzen, jonge hennen (4 mnd.), zwanen. Alles franco thuis. v.d. Ven, Kromstr. 75, Valkenswaard, tel. 04902-2936.

Af te halen zind. POES 10 weken. Ruijsdaelstr. 40, Meezenbroek.

Te k. KLOEK m. krielkuikens. Leeuwstr. 46, Leeuwstuk Brunssum.

Duitse HERDERS v. kamp. afst. uit raad v. beheer erk. kennel met stamb. Hoogstr. 124 N'hagen.

Te k. pr. jonge HENNEN, Derco's v. 7 weken tot aan de leg. O. Heerlenerweg 31, Sittard.

PEKINEESJE 8 wken f 150. Middelburgstr. 19 Heerlen.

Te k. 2 jr. Welsch PONY. Keerweg 84, Heerlerbaan.

Te k. jonge KONIJNEN. G. de Vries, Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen, tel. 710958.

VOGELS te k., kanaries, tropen en wildzang. J. Joha, Mr. Dr. Froweinweg 19, Eys.

Te k. langharige TECKELS pr. stamb. 6 wk. oud. Marijkestr. 43, N hagen.

Te k. jonge HONDEN 12 wkn. oud. Ras kr. Duits-Mechelse herder. Bergstr. 58 Sweikhuizen.

Goed tehuis gez. v. 2 zindelijke KATJES, Groningenstr. 1, Schaesb.veld, Heerlen.

Te k. zeer mooie langh. DWERGPOEDELS 9 wk. met pr. stamb. f 150. Heistraat 51, Einighausen.

Te k. Duitse HERDER m. stamb. Mercuriusstr. 16 Geleen.

Te k. prachtige witte TOY met dwergpoedeltjes, 6 weken. Rijksw.-Nrd. 260 Geleen.

Pr. WAAKHOND te k. Bouvier 1½ jr. Event. m. hok. Te bevr. Industrieweg 18, Geleen. x

Te k. prachtige Welsh PONY'S 2 merries 2 jr. en 3 jr. 1 ruin 2 jr. 1 hengst 1 jr. braaf en eerlijk. Te bevr. Kloosterst. 28 Simpelveld. x

Partij sprekende PAPEGAAIEN aangekomen. Hondenpaleis Dorpstraat 98 Pey-Echt. x

Te k. mooie Duitse HERDERS 8 w. oud. Hermans Voskuilenweg 101, Heerlen. x

Te k. Schotse COLLIE m. pap. (reu) lief v. kinderen t. red. prijs. Locht 25 Heerlerbaan. x

Te k. BOXER reu 12 mnd. met stamb. Kerkraderweg 103, Heerlen. x

Te k. zilvergrijze en zwarte DWERGPOEDELTJES tev. 1 korth. Eng. fox-terrier. Sangen, Vinkerstr. 54, Chèvremont, tel. 6590. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. V.W. 60 en Opel caravan 61 t.e.a.b. Barbaralaan 15, Nieuwenhagen.

Te k. AUSTIN Seven m. veel acc. okergeel. Vraagpr. f 1850,—. Brandtstr. 49, Simpelveld.

Te k. V.W. 1300 66 i.z.g.st. Gladiolenstr. 178 Kerkrade W. Vrijdag na 6 uur.

Te koop HONDA motor. Brunssummerweg 38 Nieuwenhagen.

Te k. HONDA C.B. 350 cc. 1969, 8000 gel. i.z.g.st. f 2.300,—. Oranje Nassaustr. 17 N'hagen.

Te k. OPEL Kadett 64 nwe. banden, zeer mooi. Burg. Savelberglaan 136 Kerkrade. Tel. 5815.

Te k. RENAULT 8 1965 f 800,—. Nieuwstr. 156, Kerkrade.

Te k. FIAT 1100 4drs. 1963. f 800,—. Nieuwstr. 156, Kerkrade.

Te k. van part. FORD Escort kleur lichtgrijs, metallic, radiaal banden, 18 mnd. oud. Te bevr. Kast. Petersheimstr. 12, Maastricht.

Te k. v part. FIAT 850 bj. 1967. Vraagprijs f 2700, Dalestr. 127, Banholt.

FIAT 600 63 en 64, Fiat 1300 64. Fiat 1500 sport 64. Fiat 1300 62, Molukkenstr. 6, Maastricht.

DAF te k. in zeer mooie kleur. In z.g.st. voor spotprijs. Kapelweg 19a, Born.

Te k. SCOOTER i.z.g.st. Markt 38, Treebeek.

Te k. iets moois SIMCA 1000 speciaal, 1 jr. oud met allrisk verz. Heerenweg 332. Heerlerheide-Heerlen.

TAUNUS 17M bj. 63 moet aan gewerkt worden. Vr. pr. f 750. Vr. na 5 uur. Zat. na 2 uur. Heerlerbaan 122. Heerlen.

Unieke aanbieding: FORD Galaxie 500XL Cabriolet, pook, radio, nwe band. etc. bj. 65. Inr. mog. Zeer voordelig. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. Tel. 045-213043.

Peugeot 404 bj. 65 i.z.g.st. v. onderhoud f 1950. Keuring toegest. V.W. de luxe bj. 64 i.z.g.st. Motor en mech. 100 pct. m. nw. band. f 1600. Akerstr. 162, Hoensbroek.

Te k. van part FORD Capri 1500XL bj. 69 km. plm. 23.000. ABC-str. 3. Treebeek. Werkd. na 7 uur.

ACCU's 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718 Sittard. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, telef. 04490-2718. Sittard.

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen.

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur, f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355

VW kever uitlaten, reclameprijs: 34 PK f 20 en f 25. 1300-1500: f 25. Jacobs-Jaspers, Deweverstr., Nuth. x

Renault agent biedt de volgende AUTOMOBIELEN tek. aan: 2 Renault R 4 '63, Renault R4 '67. Renault R4 '68. Renault R10 '68. Renault R10 '69. Renault R10 1300 cc '69. renault R16 TS '68. Renault R16 G.l.s. '68. Renault R16 G.l.s. '68. Citroën Ami 6 '65. Ford Cortina '66. Fiat 850 Sport '68. Morris 1100 '65. Simca 1300 G.l. '66. V.W. 1200 '63. VW. 1600 '68. V.W. 1200 '61. Daf 750 '67. Peugeot 204 '66. Fiat 600 D '65. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 (hoek Pijnsweg Welterlaan), Heerlen. Tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 u., en op zondag van 14 tot 17 u. x

Te k. FIAT 1500 de luxe. bj. 1964. Prijs f 1200. Te bevr. Columbusstr. 99. Heerlerheide.

AUTO te k., merk G... cl. sportief model. B... Lindenstr. 10, Vaals.

Wij zijn kopers van alle AUTOMOBIELEN. Auto... ven Donny Klassen, M... senerweg 219 tel. 27354 11569 Maastricht.

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken p... nenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. 04492-1830.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Centrale, Grasbroekerweg Heerlen, tel. 045—711700.

Jo is koper van elk AUTOMOBIEL, ook ... wagens. Contant geld. ... mobielbedrijf Jo R... Dorpstraat 33 Oirsbeek. 04492-1830.

RADIATEUREN. Rep. ... koelblokken. Limb. Centrale, Grasbroekerweg Heerlen, tel. 045—711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, terwijl u wacht. Limb. Centrale, Grasbroekerweg Heerlen.

AUTO-GAS. De mo... motorbrandstof slechts ... cent per liter. Inbouw-... Bastiaans Aral Tankst... aan autoweg Heerlen.

Reeds vanaf f 7.50 p. st. betrouwbare 2e hands band, flinke sortering, ledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden.

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-12...

Te k. TAUNUS 12M ... v. Ittersonstr. 23, Geleen.

FIAT 850 67 km.st. ... z.g.a.n. Tel. 04494-6451.

MINI'S vanaf f 400. M... kenstr. 6, Maastricht.

Te k. VW 62, Eikstr. ... Passart-Zuid, Heerlen.

Te k. FIAT 600 64 zeer ... f 950; VW 61 i.z.g.st. Taunus 17M 63 i.z.g.st. Prov. weg Zuid 143, beek. Ook 's zondags.

Van part. VW 1200 65. ... 39, Treebeek.

Te k. of te r. teg. klein. FORD Corsair i.g.st. ... 65.000 Taelmanshof Brunssum.

Auto's, auto's, auto's. ... bieden te koop aan ... mnd. deugdelijke gar... FORD 15 RS coupé 68; Corsair 66; DAF 33 64 ... Hillman 62; Opel Kapt... Heinkel scooter 1½ jr. ... da bromfiets. Inr. en mog. Autobedr. H. v. R... gen, Feurthstr. 33, Sust... Tel. 04499-694.

BRIDGEN

Het is altijd fascinerend kennis te nemen van wat zich in de Italiaanse kampioenschappen heeft afgespeeld. Het was dit jaar weer een harde strijd, die tenslotte „natuurlijk" gewonnen werd door het team-Belladonna, waarin behalve de grote Giorgio zelf óók Garozzo en Bianchi meespeelden.

Belladonna liet in de ontmoeting tegen Milaan zien, dat men van zéér goede huize moet komen om hem down te spelen. (Zie bijgaand spel).

Noord gever, niemand kwetsbaar. Noord opende met één klaver — en het werd een biedserie waarvoor Garozzo (noord) en Belladonna (zuid) èlk zes biedingen nodig hadden om tenslotte in een eindcontract van zes harten terecht te komen. U zult wellicht aanvoeren, dat zes Sans een beter eindcontract is, maar dat moet u dan maar naar Rome schrijven.

Hoe dan ook, oost had met belangstelling geluisterd en was helemaal niet ontevreden met het eindbod, dat hij wijselijk niet doubleerde.

	Noord	
	♠ A H 8 ♥ B 4 ♦ H B 4 ♣ A H 7 5 3	
West ♠ B 10 9 6 2 ♥ 2 ♦ 9 6 3 2 ♣ V 10 8		Oost ♠ 7 5 3 ♥ H 9 7 6 3 ♦ V 10 8 ♣ 6 4
	Zuid ♠ V 4 ♥ A V 10 8 5 ♦ A 7 5 ♣ B 9 2	

Tegen zes harten startte west met schoppenboer, slag 1 werd op tafel (noord) gewonnen met schoppenboer. Hartenboer werd in slag 2 gedekt met de heer en het aas, slag 3 was voor hartenvrouw, waarbij de slechte troefverdeling bleek.

Giorgio had geen moeite de winnende voorzetting te vinden: slag 4 voor schoppenvrouw, slag 5 klaverheer, slag 6 schoppenaas waarop zuid klaver wegdeed, slag 7 klaveraas, slag 8 klaver na — oost deed ruiten acht weg en zuid troefde met harten vijf. Nu volgden ruitenaas, daarna ruitenheer — en wéér klaver uit noord: zuid verkreeg in elk geval nog zijn acht en tien van harten. Zuid laatste verliezende ruiten werd dus door west genomen en door oost gedwongen ingetroefd: géén uitzonderlijke gebeurtenis wanneer men tegen Giorgio Belladonna speelt!

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Onze korte partijen-„instructie" heeft zowel betrekking op de meest uiteenlopende categorieën spelers, als op de afwisselendste types combinaties. Geen kunst overigens, daar er juist in het begin van het duel zoveel materiaal op het bord is en daarom de kans om mis te grijpen zo veelvuldig is. Desondanks baarde het opzien, dat eertijds in een duel Euwe-Aljechin, 1935, om het wereldkampioenschap, de zwartspeler in een val liep, die uit een partij tussen Palau en Te Kolsté (Olympiade, Londen 1927) bekend was. Dat ging als volgt (we bedoelen tussen Euwe en Aljechin).

1. d2-d4, Pg8-f6 2. c2-c4, g7-g6 3. Pb1-c3, d7-d5 4. Lc1-f4, Pf6-h5 5. Lf4-e5, f7-f6 6. Le5-g3, Ph5xg3 7. h2xg3, c7-c6 8. e2-e3, Lf8-g7 9. Lf1-d3, 0—0?

(Prof.) dr. Euwe was in deze stand met wit aan zet. Welke verrassing toverde hij Aljechin voor? — Aan het slot van de rubriek komen we er op terug.

Het is bekend, dat jongetjes, die van hun vader leren schaken en af en toe een partijtje mogen winnen herhaaldelijk de vraag stellen „speelt U nu eens op U aller-aller-allersterkst", alsof het om een bokser gaat, die een geweldige vuist kan maken.

Wèl, dat zouden we — er is in de schaakwereld toevallig niet al te veel actualiteiten aan de hand — U ook eens willen vragen. Daartoe brengen we hieronder een werkelijke hersenbreker, die in 1950 door de Rus **Korolkow** is gecomponeerd, ter gelegenheid van het Kandidatentoernooi in Boedapest van dat jaar. Wie weet thans nog, dat daar Bronstein en Boleslawski de wereld regeerden?

Die hersenbreker is destijds door vrijwel niemand opgelost, èn omdat de beginzet „absurd" leek, èn omdat ook het vervolg bijna alleen maar „tegen het gevoel" indruiste... dat wil zeggen, dat ons schaakgevoel nog lang niet voldoende op scherp staat, dat we als armzalige partijspelers tientallen mogelijkheden zelfs niet vermoeden en DUS niet als wapen in de strijd kunnen gebruiken. Om die reden brengen we deze zware studies ook voor de beginners. Het naspelen, het begrijpen van de oplossing, zal uw capaciteit grondig doen toenemen. Daar komt de duizendponder.

Wit speelt en houdt remise. Dat kan men nauwelijks geloven, omdat zwart twee vrijpionnen heeft en wit zijn toren maar éénmaal kan offeren. Evenwel, hij offert niet. Dat is de surprise. Vooraf even, dat bijvoorbeeld iemans als Botwinnik, en eertijds Lasker, elke studie altijd vonden, evenals elk probleem. Zij zijn op dit gebied beslist nooit expert geweest, hebben er zich evenmin al te zeer „thematisch" in verdiept. Feit is echter, dat hun kennis van het spel, hun inzicht in de mogelijkheden zó groot blijkt te zijn, dat de oorspronkelijke ideeën van een componist — als aan deze grootmeesters een studie-stand werd getoond — ook „opkwamen" in hun schaakhersens. Dat is pas kennen van schaken.

Nu de **oplossing** van deze studie.

1. Kh7-g8!!, ...

Onbegrijpelijk? In elk geval voor hen, die naar de kortste weg hemelsbreed zoeken. Maar U zult deze onwaarschijnlijke zet spoedig begrijpen. Het heeft te maken met „ruiming", dat wil zeggen met vrij baan geven aan het enige stuk van wit, opdat dit tenminste maximaal kan werken. Dat is uiteraard noodzakelijk, omdat — zoals reeds gezegd — een torendoffer niet kan helpen. De witte koning speelt in het geheel geen rol; hij is te ver van de promotievelden f1 en h1 verwijderd.

1. ...... f3-f2 2. Td7-e7+ Ke3-f3 3. Te7-f7+ Kf3-g3 4. Tf7-g7+ Kg3-h3 5. Tg7-f7 Kh3-g2 6. Tf7-g7+ Kg2-f1 7. Tg7-h7 h4-h3! 8. Th7xh3 Kf1-g2 9. Th3-h7! f2-f1D 10. Th7-g7+, enzovoort. Wit kan altijd schaakgeven. Als de zwarte koning de f-lijn betreedt verliest hij de volgende zet de nieuwe dame weer. Men moet maar „op het idee komen".

Thans het duel Euwe-Aljechin. Onze landgenoot speelde **10. Th1xh7!**, ... Zwart kan niet slaan, bijvoorbeeld 10. ...., Kh7: 11. Dh5+, Kg8 12. Lg6:, en na 12. ...., Te8 haalt wit het geïnvesteerde met hele hoge rente terug. Aljechin speelde daarom **10. ...., f7-f5**, en verloor **op de 41ste zet**.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Bij iedere verhandeling over het eindspel behoort de stand van het eerste diagram genoemd te worden. Wanneer wit zijn dam op de lijn 1-45 kan posteren, terwijl zwart vier schijven vóór deze lijn heeft staan, is zwart verplicht de diagramstand op te bouwen, want daarmee kan hij de witte dam van deze lijn verjagen.

Wat vele spelers echter niet weten — we constateren regelmatig dat zelfs de theoretische kennis van clubdammers te wensen over laat — is, dat wit toch remise kan halen.

Hij moet er wel voor zorgen dat zijn dam niet op de velden 1 of 45 staat, want dan wint zwart. Wanneer de dam zich in deze situatie op de velden 7, 12, 18 of 23 bevindt, heeft wit de volgende, even verrassende als elegante remisemogelijkheid tot zijn beschikking.

1. 7-16; 30-34AB. 2. 16-43; 24-30C 3. 43-38; 34-39DE. 4. 38-27; 15-20FGH. 5. 27-38; 20-25. 6 38-29! De stand die nu is ontstaan, is een z.g. standaardremise. Zwart kan de witte dam niet meer van de lijn 1-45 afdwingen, bv. 6. ....; 39-44. 7. 29-18; 44-50. 8. 18-45! Nu kunt u zelf constateren waarom zwart niet meer kan winnen: gaat zwart naar 6, dan speelt wit zijn dam naar 1; gaat zwart naar 50, dan wit naar 45, en gaat de zwarte dam „Los" staan op de lijn 6-50, dan doet wit hetzelfde op de lijn 1-45.

H. 4. ....; 39-44. 5. 27-43. remise.
G 4. ..; 30-34. 5. 27-22; 39-43. 6. 22-39. remise.
F. 4. ...; 35-40 5. 27-18; 30-34K. 6. 18-22; 40-44L. 7. 22-18. remise
L 6. ...; 39-43. 7. 22-39. remise
K 5. ...; 40-44 of 45. 6. 18-34. remise.
E. 3. ...; 34-40. 4. 38-43. remise.
D. 3. ...; 35-40 4. 38-49; 40-45M. 5. 49-35. remise.
M. 4 ....; 30-35. 5. 49-43. remise.
C. 2. ...; 34-40. 3. 43-25! (en niet 43-30 wegens 15-20 en 20-24); wit dreigt nu 25-20, terwijl op (24-29) volgt 25-34 met remise.
B. 1. ....; 24-29. 2. 16-43; 29-34. 3. 43-38 zie hoofdvariant
A 1. .....; 35-40. 2. 16-43; 30-35. 3. 43-25! zie C-variant.

Door de vele varianten is deze remisemogelijkheid moeilijk te onthouden. Zij werd voor het eerst gepubliceerd in 1881.

Van ir. Henrichs ontvingen wij een paar eindspelletjes uit de oude doos, die we hier in cijferstand weergeven, en waarop u uw krachten kunt beproeven. 1. Zwart: Dam 6, schijf 45. Wit: Dam 7, schijf 50. Eenvoudig te winnen. Auteur onbekend.

2. Zwart: dam 43, schijf 45. Wit: dammen op 1, 2 en 3, schijf op 44. Auteur: Isidore Weiss 1932. Moeilijk te vinden sleutelzet. Echt iets voor de puzzelaars. Voor beide eindspelletjes geldt: wit speelt en wint.

Wim Maertzdorf is al jarenlang één van de sterkste Limburgse hoofdklassespelers. De laatste jaren leek het alsof hij overvleugeld zou worden door zijn zoon Willy, maar dit jaar kwam „vader" Maertzdorf weer uitstekend voor de dag door in het Limburgs kampioenschap beslag te leggen op de derde plaats.

We ontvingen van hem de volgende partij, waarin hij verrassend de winst afdwong. Wit: J. v.d. Mortel. Zwart: W. Maertzdorf. Gespeeld bij de ontmoeting Philips-Mijnen. 1. 32-28; 18-23. 2. 34-29. Ouderwetse voortzetting; 23x32. 3. 37x28; 19-23. 4. 28x19; 14x34. 5. 39x30; 12-18. Moeilijkheden in de opening werden vermeden. 6. 33-28; 17-21. 7. 44-39; 7-12. 8. 50-44; 21-26. 9. 39-33; 26x37. 10. 41x32; 10-14. We kunnen constateren dat wit zijn stand sneller heeft ontwikkeld 11. 44-39; 11-17. 12. 40-34; 13-19. 13. 30-25; 8-12. 14. 46-41; 2-8. 15. 41-37; 4-10. Met het doel door 19 23 zijn linkervleugel te ontwikkelen. 6. 34-30; 19-23. 17. 28x19; 14x23. 18. 25x14; 10x19. 19. 33-28; 15-20. 20. 39-33; 20-24. 21. 36-31? Ook uit positioneel oogpunt is deze zet fout. Wit zal veld 27 onder controle moeten houden, daarom had hij 37-31 moeten spelen, om op (18-22) te kunnen ruilen door 31-27.

21. ....; 18-22! 22. 47-41, om 41-36 en 31-27 voor te bereiden. 22. ..; 12-18! Opeens dreigt zwart een schijf te winnen door (24-29) 33x24 (22x33) 38x29 (23x25) De enige manier om dit te verhinderen is 31-27 te spelen, maar ook dan houdt wit een zwakke stand. Wit meende de moeilijkheden te boven te komen door 23. 30-25? maar nu speelde zwart verrassend 24-30!! Een zet die als een bom inslaat. 24. 35-24; (op 25x34 volgt 23-29 en 16x47) 19x30. 25 25x34 (op 28x19 volgt 13x24. 25x34, 23-29, 34x21 en 16x47); 23-29! 26 34x21; 16x47 27 28x17; 47-36 en na nog 15 zetten won zwart de partij

Stand na 21 36-31?

Probleem nr 27

Jan Scheijen uit Kerkrade, de bekendste Limburgse en meest produktieve Nederlandse problemist, beheerst alle genres problematiek Zijn voorliefde gaat echter uit naar het lichtere werk waarin hij, zoals hier, geestige gegevens weet te verwerken. De goede oplossers komen in aanmerking voor een prijs van f 5.—.

Leen de Rooij
Meidoornstraat 59
Heerlen

● Het Peruaanse team is van hotel veranderd. Reden: teveel lawaai en een overmaat aan afleiding in de vorm van aantrekkelijke meisjes in mini. De Peruanen, die thans het oude kwartier van de Brazilianen hebben betrokken op veertig kilometer van Leon, zouden het zowel met het lawaai als met de meisjes erg te kwaad hebben gehad. Trainer Didi heeft zelfs verklaard te geloven dat de meisjes met opzet in zijn hotel werden gestationeerd.

Beslissingen in tenniscompetitie

HEERLEN, 5 juni — NIP I, TOZ I en Keerweide hebben afgelopen zondag de tenniscompetitie afgesloten met hun kampioenschap. In dezelfde afd. kwamen onderaan: ATIVU I dat verdienstelijk gelijk speelde tegen Venlo II en daarmee haar late start bevestigde. Verder Swalmen I en Kimbria I. Het zal nu taak zijn om de plaats in de tweede klasse Zuid te handhaven. Ook voor Oranje Nassau I zal dit in de overgangsklasse B geen eenvoudige zaak zijn.

In de derde klasse zuid waren afgelopen zondag kampioen geworden Brunssum I, ON II, en Brunssum II. In de 4e klasse zuid werd kampioen NTP III, SLTC I, GTR III, Panta Rhei I, en ATIVU II. In de 5e klasse zuid zien we Elsloo, BRZ I, Maascentrale II, Venlo VI na harde en lange strijd tegen Panta Rhei, ON IV, RTC III en Kimbria III.

a.s. Zondag gaat de promotie-degradatiestrijd van start.

De uitslagen zijn:

UITSLAGEN

Overgangsklasse B

Oranje Nassau I - Bred. L.T.V. I 0—8, Venlo I - G.T.R. I 5—3. **Tweede klasse:** ATIVU I - Venlo II 4—4, Ready I - NIP I 5—3. GTR II - Venlo III 4—4. Kimbria I - Keerweide I 2—6, TOZ I - Swalmen I 5—3, Uden I - Prinsenjagt I 7—1. **Derde klasse:** NIP II - Oranje Nassau III 6—2. Venlo IV Brunssum I 2—6, Keerweide II - Eindhoven II 4—4, Horst Shaile III - Oranje Nassau II 1—7, Brunssum II - Horst-Shaile IV 8—0, Swalmen II - Volley V 4—4. **Vierde klasse:** De Helze II - Tegelen I 3—5, NIP III - Eeckenrode III 6—2, Tonido I - NIP IV 2—6, Heeze I - Venlo V 5—3, Rulec - Keerweide III 4—4, RTC I - Sittard I 4—4, Sittard II - Ready II 3—5, Blerick I - GTR III 0—8, GTR IV - Kimbria II 2—6, Panta Rhei I - Brunssum III 6—2, Ready III - RTC II 4—4, Keerweide IV - ATIVU II 3—5. **Vijfde klasse:** Kerkrade II - BRZ II x 8—0, Sittard II - Elsloo 4—4, Brunssum IV - Blerick II 1—7, BRZ I - Eygelshoven x 8—0, Maascentrale II - GTR V 7—1, Oranje Nassau - Kerkrade I 4—4, Venlo VI - Panta Rhei II 6—2, Park E9 - Maascentrale I 8—0, Helios (H) - Sittard IV 6—2, Panta Rhei III - Oranje Nassau IV 1—7, Grensmeppers - RTC III 4—4, ATIVU III - Tonido II 2—6, Ray Prickers - Panta Rhei IV 6—2, RTC IV - Kimbria III 3—5, Venray - Mookerheide 4—4, Topspin II - Gennep 7—1, Maasbree - Topspin I 1—7, Tegelen II - St. Tunis. **Herencompetitie. Eerste klasse:** Volley - Brunssum I 1—5, Reuver - Ray Prickers 5—1. **Overgangsklasse:** Sittard - HTCC I 4—2, Brunssum II - Weert 0—6. **Tweede klasse:** Kimbria - Keerweide I 1—5, Velden - Horn 1—5, Gennep I - ATIVU 4—2, Keerweide III - BRZ.

● Elke dag moeten de 22 Duitse spelers op de weegschaal. Het gewichtsverlies bedroeg in de eerste tien dagen gemiddeld vier tot vijf pond. Wolfgang Overath verloor zes pond. Horst Höttges is acht pond afgevallen. De enige speler, die geen gram verloor, is Berti Vogts. De man uit Mönchengladbach is de jongste (23), de kleinste (1.67 meter) en ook de lichtste (67 kilo) in het Duitse gezelschap.

Topscorers in Mexico

MEXICO-STAD, 6 juni — In de acht wedstrijden voor het wereldkampioenschap zijn twintig doelpunten gescoord. Dit is één minder dan tijdens het toernooi van 1966.

De leiding van het peloton heeft de Belg Wilfried van Moer samen met Jair (Brazilië), die beiden twee goals lieten aantekenen in de wedstrijden van woensdag. Er zijn verder zestien spelers met elk een goal.

De lijst ziet er als volgt uit:

Twee goals: Van Moer (Bel) en Jair (Bra).

Een goal: Maneiro (Uru), Mujica (Uru), Hurst (Eng), Gallardo (Per), Chumpitaz (Per), Cubillas (Per), Dermedjieve Bul), Bnoev (Bul), Lambert (Bel), Domenghini (Ita), Rivelino (Bra), Pele (Bra), Petras (Tsj), Houmane (Mar), Seeler (WDl), Müller (WDl).

SPORT 3

Accomodatie sportpark Lindenheuvel

GELEEN, 6 juni — Bij gelegenheid van de eerste steenlegging voor de nieuwe kleedlokalen en doucheruimten in het Sportpark Lindenheuvel vindt zaterdag in dit sportcomplex een grote sportmiddag plaats. Deze middag is tot stand gekomen dankzij de samenwerking tussen de verenigingen SV Lindenheuvel, VV Maurits, KV Orion '68 en de handbalvereniging Wilskracht. Alle plaatselijke muziekgezelschappen in Geleen-West zullen tijdens het sportfestijn eveneens „acte de présence" geven.

Om 13.00 uur wordt de middag geopend met een optocht vanaf het Trefcentrum naar het Sportpark. Daar vindt om 13.30 uur de eerste steenlegging plaats door wethouder De Vries. Om 14.00 uur volgt een voetbalwedstrijd tussen SV Lindenheuvel en de ZAC-selectie Onder Ons. Om 15.15 uurt reedt de korfbalvereniging Orion '68 aan tegen de ploeg van GKV Gorinchem. Op hetzelfde tijdstip is ook de handbalwedstrijd tussen een versterkte Wilskrachtteam en Alemmania uit Aken aan de orde.

Het sluitstuk van de middag begint om 16.30 uur: de voetbalwedstrijd VV Maurits - Tus Lammersdorf. In deze wedstrijd treedt bij Maurits Sipke Jacobs als gastspeler op.

25-jarige schaakmeester uit Leeuwarden

Eddie Scholl, de nieuwe nationale kampioen

LEEUWARDEN, 6 juni — Nederland heeft een nieuwe schaakkampioen: de 25-jarige Eddie Scholl, wiskundeleraar in Leeuwarden. Geen mens heeft drie maanden geleden kunnen voorzien, dat deze topspeler uit de hoofdklasse-vereniging Philidor (Leeuwarden) de opvolger van de Amsterdamse wiskunde-student Hans Ree zou worden.

Het Friesche Vlag-titeltournooi namelijk, dat in maart/april over de eer zou beslissen, telde weliswaar 12 deelnemers, doch Scholl behoorde niet tot de 'rechthebbenden'. Op het laatste ogenblik kon hij evenwel invallen voor Hans Ree, die om studie-redenen verstek moest laten gaan. Scholl stond 16de op de Nederlandse ranglijst . . .

In die wedstrijd slaagde hij erin, met Coen Zuidema (internationaal meester uit Amstelveen) gelijk te eindigen. De **score 8½ uit 11 was overtuigend. Achter het tweetal eindigde o.m. Langeweg. Reglementair volgde dezer dagen een beslissingstweekamp, die in eerste aanleg zes partijen telde. Zuidema leidde met 3—2, toen hij in de zesde ontmoeting een inzinking kreeg en kansloos verloor. Daarop volgde een extra-partij, waarvoor om de kleur werd geloot. Zuidema had wit, doch werd na 39 zetten uitgeteld.**

Het feit, dat Eddie Schol zo hoog is gekomen, behoeft overigens niet al te veel verwondering te wekken. Reeds in Zierikzee 1967 werd hij derde, na in 1966 een fraai succes te hebben geboekt in het IBM-toernooi. Hij deelde met de internationals Enevoldsen en Ghitescu de eerste plaats in de meestergroep. Scholl, die als kind schaken leerde, begon zich er feitelijk pas op 16-jarige leeftijd — toen hij in Groningen ging studeren — ernstig mee bezig te houden. Zijn zon steeg snel. Hij werd jeugdkampioen van Nederland, na een knock-out match met Robbie Hartoch, de tegenwoordige snelschaakkampioen van Nederland.

Kernploeg

Het schaken bleef voor Scholl evenwel „een kostelijke beuzelarij" om een bekend citaat te gebruiken, waardoor hij — ondanks een opmerkelijke aanleg — toch maar langzaam doordrong naar de top. Interessant wordt thans de vraag of de nieuwe kampioen deel zal kunnen uitmaken van de kernploeg voor de Olympiade, die sedert enkele maanden onder leiding van KNSB-bondscoach Hans Bouwmeester aan het trainen is. Het zou ietwat „vreemd" aandoen wanneer de nieuwe nationale kampioen daarin niet zou worden betrokken.

Een amusante voetnoet ter illustratie van de sportieve sfeer in de tweekamp. Dinsdag kocht Eddie Scholl bloemen voor... Coen Zuidema, die — als hij remise had gemaakt — titelhouder zou zijn geworden. Toen Scholl, ietwat tegen zijn eigen prognoses in, de partij won, bracht hij de bloemen naar zijn bejaarde grootmoeder van 85.... De titel is overigens sedert Donner in 1959 voor het laatst hoge ogen gooide, nogal „zwervende". Achtereenvolgens behaalden de Indonesiër Tan, Frans Kuijpers, Lodewijk Prins, Hans Ree en nu Scholl de nationale schaaktitel.

Talent

Over de kwaliteit van de match waren noch Scholl noch Zuidema erg tevreden. Ze vonden dat er, speciaal in het laatste uur, nogal wat „slippertjes" als gevolg van tijdnood hebben plaatsgehad. Om van de zenuwen maar te zwijgen, die vooral in de slotfase een grote rol hebben gespeeld. Dat de nieuwe kampioen evenwel tot de talentvolle jongeren behoort, staat buiten kijf.

De slotpartij verliep als volgt:

Wit: C. Zuidema.
Zwart: E. Scholl
Gesloten Spaans

1. e2-e4, e7-e5 2. Pg1-f3, Pb8-c6 3. Lf1-b5, a7-a6 4. Lb5-a4, Pg8-f6 5. 0—0, Lf8-e7 6. Tf1-e1, b7-b5 7. La4-b3, 0—0 8. c2-c3, d7-d6 9. h2-h3, Pc6-a5 10. Lb3-c2, c7-c5 11. d2-d4, dd8-c7 12. Pb1-d2,Pa5-c6 13. d4xe5, d6xe5 14. Pd2-f1, Lc8-e6 15. Pf1-e3, Ta8-d8 16. Dd1-e2, c5-c4 17. Pf3-g5, Le7-c5 18. b2-b3, h7-h6 19. Pg5xe6, f7xe6 20. Te1-f1, Dc7-f7 21. Pe3xc4, b5xc4 22. De2xc4, Lc5-a7 23. Dc4xc6, Pf6-g4 24. Lc1-e3, Pg4xe3 25. f2xe3, La7xe3+ 26. Kg1-h2, Df7xf1 27. Ta1xf1, Tf8xf1 28. Dc6xe6+, Kg8-h7 29. Kh2-g3, Td8-d2 30. Lc2-b1, Le3-f4+ 31. Kg3-h4, Lf4-g5+ 32. Kh4-g3, Lg5-f4+ 33. Kg3-h4, Lf4-g5+ 34. Kh4-g3, Tf1-.-f2 35. h3-h4, Tf2xg2+ 36. Kg3-h3, Lg5-f4 37. De6-f5+, Tg2-g6 38. Df5xf4, e5xf4 39. e4-e5, h6-h5, wit geeft op.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

[illegible]OREN

[illegible] 1 ZAZ 1970 [illegible] Garage [illegible] 65. Heer[illegible] x

[illegible] 1968; 2 DAF's [illegible] 1964. Gar. [illegible] 63 Heer[illegible] x

[illegible] 1969. 1 V.W. [illegible] 1968; 2 VW 's Variant 1600 1968 1969; 4 VW's 1600 Ponton 1963 1969; 1 VW 1600 TL Fastback 1969; 7 VW's 1200 en 1300 1962-1967. Gar. [illegible] Kruisstr. 63. [illegible] 712641. x

[illegible] type 67 kl. wit met radio en veiligheidsgordels, [illegible] radiaal banden, zeer goed onderhouden. Prijs f 6500 of f 1450 contant en plm. f 130 p. mnd. Ford Capri 1700 GT XL 69 kl. blauw met radio en div. accessoires [illegible] Michelin ZX banden. Nw. pr. [illegible] f 10.000 nu f 7250 of f 2400 cont. en plm. f 240 p. mnd. Ford 12M 65 kl. wit iz.g.st. Prijs f 2350 of f 1800 cont. en plm. f 77 p. mnd. en div. andere auto's. Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstr. 141, Hoensbroek. Tel. 045-213636. x

1e klas automobielen. TRIUMPH Spitfire MK 3 cabr. sept. 69 als nw. kl. rood. Honda 800S cabr. okt. 68 loopt 200 km. Zeer snel kl. rood. Triumph GT 6 coupé met overdrive en radio '68 kl. blauw. Fiat 125 special sep. 69 kl. rood 5 versnell. vooruit. Opel Commodore 4 drs. 69 kl. blauw. Zeer mooi. BMW 1600 kl. zilver metal. 68 met sch. dak. BMW 1600 kl. beige 67 met radio. Morris seven de l. 68 MK 2 kl. beige. Austin Seven 67 met radio zeer mooi. VW 1600 TL 68 kl. wit; VW de l. 1300 68 kl. beige; VW de L. 1300 68 kl. wit met sch. dak. VW de lux 1300 68 kl. wit. Fiat 850 type 68 kl. blauw. Taunus 12M 68 beige. Taunus 12M 68 grijs. VW de l. 1500 65 zeer goed onderhouden. Ford Mustang 66 8 cyl. kl. rood. [illegible] Kaalheidersteenweg [illegible] t.o. kerk. Tel. [illegible] Automobielen zijn [illegible] tot 23.00 uur. x

[illegible] automobielen biedt te koop aan: PEUGEOT 504 69 van eerste eigenaar met schuifdak en radio, kl. rood. km.st. 28.000. Niet van nieuw te onderscheiden. Opel Rekord 68 4 drs. kl. wit; Opel Rekord 68 1900 met pook kl. wit; Ford Galaxie 68 4 drs. kl. zwart van eerste eigenaar, geschikt voor taxi; Honda S800 coupé type 69 kl. zilver mettalic als nieuw; Simca 1200S coupé [illegible] km.st. [illegible] DS [illegible] m. [illegible] radio. km.st. 36.000 van 1e e.g.: Ford Zephyr type 67 kl. groen m. schuifd. en radio; Fiat 1500 Cabriolet 65 m. zomer- en winterkap; Triumph Spitfire MK 2 66 wit; Triumph Spitfire MK 2 67 rood; Triumph Spitfire MK 2 66 groen; Triumph Spitfire MK 2 65 groen; Fiat 850 coupé 67 racing green; Porsche 1600 met gerev. mot. type 65 kl. geel; BMW 1600 68 blauw; Renault 10 Major 68 kl. blauw; MGB type 64 kl. wit; Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer- en winterkap; Fiat 1500 cabr. 65. kl. rood; Yahama mot. 350 cc 5 versn. top 170 km., iets aparts f 1900; Caravan type Sprite 4 pers. m. voortent bele uitr. f 3000. Wij leveren alle onderd., motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportwag. tegen lage prijzen. Inr. gar. Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld. tel. 04445-5078 en 6831. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens [illegible] Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Wij bieden aan FIAT 600D 63 66 68. Fiat 850 coupé 67. Fiat 1100 64. Fiat 124 67. Fiat 125 wit-groen 67. V W 1300 69. Peugeot 404 65. Simca 1000 63. Renault 4 62. Fiat 1100 T besteller 63. Alle Fiat-modellen uit voorr. leverbaar. Inr. en fin. mog. Autobedrijf A. C. Muyris, Klein Graverstr. 154, Kerkrade-W. Tel. 04445-3916. x

Te k. KADETT coupé rally bj. 69. Kerkstr. 4, Sweikhuizen. x

Karmann GHIA 1200 cabr. (linnen kap) m. race-zitt. radio leren dashbord. m. mot. v. 66 f 2250,- inr. VW kever mog. na 18 uur. Tel. 04445-5305. x

OCCASIONCENTER, Brunssum. Prins Hendriklaan 2b, biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Koopje koopje koopje zien is kopen. Moet met spoed weg van part. 'n droomauto voor liefhebber KARMANN Giha 1500 rood lang model f 3200,- weg. aansch. 4 pers. auto. Financ. mog. na 19 uur Paulus Potterstr. 1 Haanrade. x

Te koop SCOOTER Vespa GS 64 voor f 250,- km.st. 26.000. In zeer goede staat plus windscherm en 2 helmen. Pastoor Erensstraat 9 Waubach. x

Garagehouders. Doe het zelvers goedkope motorolie, gegarandeerd van 1e klas kwaliteit. In alle soorten en verpakkingen. Ook voordelige REMVLOEISTOF, vetpatronen, handenreiniger, garagekorrels, autoshampoo en cleaner, etc. Wij verstrekken ook oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen. x

Te k. v. part. BMW 700LS met nw. mot. bj. 63 mech. en plaatw. zeer goed. Voor 21 uur. Regentessestr 60, Brunssum.

Van part. te koop FIAT 850 special: 2 jaar oud, gewoon als nieuw. Te bevr. Eisenhowerstr. 678 te Sittard, uitsluitend tussen 10 en 12 uur.

AUTOVERZEKERINGEN All Risks vanaf f 279.— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

MAZDA 1200 f 400.— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh. Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF personenwagen. Automobielmij Charles Feijts nv Prov. weg 9 Oirsbeek Profiteert van onze nieuwe rijbewijs-service. Daf-dealer voor Hoensbroek en omstreken tel. 04492-1314. x

VW 61 i.g.st. f 500,- Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

PEUGEOT 404 68 wit Cortina 1600 E 69, zalm. kl. Simca 1301 68 wit Fiat 124 68, beige Austin 1300 Glider 68 wit automatic. NSU Prinz 1000 C 68 wit, Roover 2000 TC 68 creme, Fiat 600 66 blauw Taunus 12M 66 wit, Taunus 17M 64 wit 4-drs. Taunus 12M 63 beige. Inr. Gar. ANWB-keuring. Autobedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal tel. 1501 dagelijks tot 19 uur geopend. x

SCOOTER te k. weg. aansch.hauto Vespa G.S. Te bevr. na 6 uur Schoolstr. 31 Schaesberg. x

FORD Mustang te k. 6 cil. m. versn. bwj. 66, Porsche type 65 targa-geel, Ford Zodiac bwj. 64 f 800. Pr. Hendriklaan 66 Brunssum. x

Te k. VW 411L km.st. 14.000 bj 1969. J. Daniëls, Valkenburgerweg 10, Voerendaal. x

Autopark. Autosloperij Haesevoets R. en zoon. St. Barbarastr. 17, Lutselus, Diepenbeek (Belg.). Keuze tussen 400 ONGEVALWAGENS. Tel. 011-14179. Alle 2e hands onderdelen. Motoren versnellingsbakken, banden enz. x

ACCU'S accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donnij klassen Groothandel automaterialen. Imp.-exp. groothandel accumulatoren, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa. x

Attentie! MOTOR defekt. Donny helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395.- Donnij klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569. x

AQUTOBEDRYF Hamers Heerlen biedt aan: BMW 1600-2 bj. 67 m. radio enz. rood; Chevrolet Impala coupé 6 cyl. 66 zilvergrijs; Pontiac Le Mans 67 m. pook blauw; Fiat 125 68 ivoor; Fiat 124 1½ jr. oud met schuifdak ivoor; Fiat 850 Spider cabr. 27.000 km gel. wit; Opel Rekord 1900 67 m. pook wit; Opel Rekord 1900L coupé 66 m. revisiemotor zilvergrijs; Opel Rekord 1500 66 m. 4 bak wit; Opel Caravan 1700 66 groen; Opel Kadett 67 wit; Ford 17M super 67 wit; Ford 17M 66 grijs; Ford 12M 68 blauw; Ford 12M 66 wit; Ford 12M combi 68 groen; Ford Cortina 1500 67 rood; Ford Cortina 1200 68 rood; Ford Cortina 1200 67 beige; Simca 1300 66 beige; VW 411L 69 4-drs. groen; VW 1500 kever 67 groen; VW 1300 de l. 67 beige; VW 1300 de l. 67 wit; VW Variant 67 wit; VW kleinbus Clipper 68 rood; VW bestel m. ruiten 68 wit; VW bestel 68 blauw; Renault R8 66 beige; Ford 12M combi 66 rood; Austin 1100 68 groen enz. Verkoop onder garantie. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Alle keuringen. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, direct achter Aral Bastiaans) tel. 045-716045. Dagelijks v. 9-20 u. Zondag v. 2-5 uur. x

Automobielbedrijf Koriander biedt te koop aan ± 50 selecteerde automobielen met 100 pct garantie. Koriander: U vindt bij ons de bekende merken, hier een greep uit onze voorraad, TAUNUS 66, Opel 65-66, Fiat 850, VW 1200 1500, 1600 TL Renault 8, 10, 16, Cortina, BMW, Peugeot, Simca, Corsiar, NSU, Austin. Koriander: is met de verkoop van automobielen gevestigd: Leenderweg 300 A Bij binnenkomst Eindhoven nabij de fontein. Koriander: komt u eens geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze verlichte showruimte geopend tot 21 uur ook zondags. Koriander: Wij verzorgen Uw financiering en ruilen alles in ook bromfietsen en motoren. Tot ziens bij Koriander Leenderweg 300A Eindhoven. Tel. 040-13953.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. •

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67. Heerlen telefoon 045—711700. x

ACCU'S Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Voor f 119 een prima AUTO-RADIO in uw wagen gemonteerd, verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers. De Weverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot f 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Attentie autorijders, voor alle AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht. x

Te k. of te r. PORSCHE type 63 teg. lichtere sportw. of pers.wagen. Maastrichterstr. 46, Brunssum. x

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de SAM in de S-bocht Susteren, tel. 04499—542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. FORD Mustang Cabriolet 1965, Opel Commodore 67, BMW 2000 Tilux 68, BMW 2000 67, BMW 1600 68 67 66, in totaal 4 stuks, BMW 700 LS 65, Mercedes 250 type 67, Mercedes 190D, 5 stuks, 64 63 62 61, Mercedes 200 67, Taunus 17M 68, Taunus 17M 66, Taunus 20M 65, Taunus 17M 66, Taunus 13M 69 66 65 64 63, Taunus 17M stationcar 66, Ford Corsair 65, Cortina 67 66 65, Opel Rekord 68 67 66 64 63, Opel Rekord coupé 67, Opel stationcar 67, Opel Rekord Stationcar 66, Opel Kadett 69, Rally Kadett 69, Kadett 67 66 65 64 totaal 9 stuks, Kadett Caravan 64, Simca 1100 68, Simca 1000 GLS 66, Opel Kapitän 64, Opel Commodore 4-drs 67, Opel Rally Fastback 68, Fiat 124 67, Fiat 850 Speciaal 69, Fiat 850 Spider 66, Fiat 850 67 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 125 68, 2 stuks Fiat 600 65 62, Fiat 1300 en 1500 65 64, Ford Escort GT 69, Vauxhall Viva 68, Peugeot diesel 66, Peugeot 404 68 65 34 63, Daf 44 67, Daf 65 64, Austin Seven 67 61, VW Variant 1600 66, VW 1500 65 63, VW 1300 67 68, Lancia coupé 64, Karmann Ghia 66 58, NSU 110 67 66, NSU 110 67 66, NSU Prinz 4 66 65, Ami Break 65, Citroën ID 19, 3 stuks Skoda 1000 MB, VW 411L 69 groen, Porsche 911T type 68, 40.000 km geel. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Te k. CITROëN 2CV luxe 65 in goede staat. Tel. 04490-9718.

Te k. van part. TRANSIT busje met banken bj. 63 i.z.g.st. Tevens goed lopende Ford Zephyr bj. 60; Goed in orde t.e.a.b. Te bevr. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. VW 1500 i.z.g.st. Zeer snel. f 1450; Inr., fin. mog. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool).

Te k. DKW Junior 61, goed onderh. Bankstel. St. Jozefstr. 69, Kerkrade-W.

Te k. 2CV 62 i.g.st. Dominicus Werdenstr. 36, Waubach. Vrijdag v. 6-8 u. Zat. tot 3 u.

Te k. OPEL Kadett 66 kl. wit ev. inruil. Heerlerbaan 16, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 62 m. schuifd. Bergerstr. 39, Nattenhoven.

SCALDIA 408 eind 65, 73.000 km, van eerste eigenaar. Te bez. Boerderij Rolduc, Kerkrade, tel. 04400—2716.

Te k. TAUNUS 17MS eind 63 prijs f 950. Anjerstraat no. 6, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett type 67 In pr.st. f 3800,— of aamb. 1200,— rest 24 mnd. Ligtenbergstr. 65 H'broek Zuid.

Te koop OPEL Rekord 1962, zeldz. mooie auto, 100% in orde f 850,—. Inruil bromfiets mogelijk. Christinastraat 7 Hoensbroek.

Van part. te k. OPEL Rek. nov. 58 5 nwe band. + nwe mot. i.z.g.st. f 450,- tel. 1966 Julianastr. 39 Eygelshoven.

OCCASION, occasion. Opel 1900 GT 7 mnd. oud kl. zilver met. f 9750, Porsche S 64 iets aparts voor de liefhebber kl. wit m. radio f 4500,—, Opel Kadett 66 kl. blauw f 3500.—, VW 1600 TL 67 zeld. mooi kl. rood f 3950,—, Cortina L 65 f 1450.—, Austin Cooper S veel access. 66 kl. rood-wit f 3750,—, Fiat 124 68 kl. geel f 3950,—, Taunus 12 M 66 zeldz. mooi kl. licht blauw f 2500,—, Morris Glider 64 kl. wit iets aparts 1950,—, VW 63 kl. wit 1350,—. Kharmann Ghia 64 kl. blauw m. radio 2250,—, Kharmann Ghia cabr. 62 kl. orage f 1650,—. Autohandel Toon Quaedvlieg. Garantie 3 mnd of 10.000 km. O.L. Vrouwestr. 24 – 57 Kerkrade. Inruil – financ. mogelijk.

Te k. Vespa SCOOTER kl. blauw in zeer goede staat f 300,- Na 6 uur Vossekuil 325 Molenberg.

Te k. van part. SIMCA 1000 GL 65. Valkenburgerweg 28 Voerendaal.

Te k. OPEL coupé 1700 64. Matheusstr. 3 Heerlerheide Do en vr. na 19 uur. Zat. na 13 uur.

TRABANT 65 te k. i..g.st. vr.pr. f 900,- Gulperplein 4 Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000 te bevr. Dorpstr. 33 Bingelrade.

Te k. mooie BMW 1800 '66. Jos Habetsstr. 12 Heerlen tel. 711613.

Te k. van partic. VW 1300 de luxe, bj. '66, met stalen schuifd. Tel. 04490—9638.

Te k. BAKKERSWAGEN, VW, geheel compl., m. rekken, 30.000 km gel., nwe banden. Beatrixlaan no. 12, Spaubeek, tel. 04493—1236.

OPEL te k. bwj. '64-'65. Goedkoop f 750,—. Hitjesweg 38 Heerlerheide.

Te k. DAF 62 m. verz. tot maart 1971.. — Prijs f 550,—. Margrietstr. 57 N'hagen.

Speciale aanbieding. Garantie, ANWB-keuring en 100 procent service. Bezoekt onze show. MERCEDES 250SE 67, VW 69 68 67 66 64 62 61, VW 1600 Variant 67. Ford Taunus 12M Caravan 68, Opel Kadett Caravan 67, Opel Kadett zeldz. mooi 68 19.000 km gelopen, Opel Kadett Rally, nieuwe motor 67, Ford Taunus 15M en 12M 67 Ami 65, 2CV eend weekender zeer mooi 67, VW-busjes, nieuw model v.a. bouwjaar 68-70. Inruilauto's: VW 1500 64, VW 1200 62 60, Opel Rekord 64, Renault R4 65, Cortina 64, Fiat 600 62 en nog veel meer. Geopend van 9-21 uur 's avonds. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 27354. Let op het goede adres. Meerssenerweg 219 t.o. Mosa.

FIAT 124 type 68 f 3950; Fiat 1100 R 66 f 2600; Fiat 1100 Neckar 65 f 1250; Fiat 1800 62 f 750; VW 1200 65 f 2500; VW 1200 64 f 1500; VW 1200 60 f 350; VW Pick Up 66 f 2200; Karmann Ghia 62 f 1200; Simca 1500 64 f 1100; Taunus 12M 63 f 850; Glas 1204 65 f 1950; Skoda Sport 62 met 2 kappen f 650; Peugeot 404 combi 65 f 1500; Fiat 600 bestel 65 f 500. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk). Schaesberg. Tel. 1078.

VOLKSWAGEN 1500S 65 f 2200; Cortina 1500 65 f 2200; Cortina 1200 65 f 2000; Taunus 12M 64 f 200; Volkswagen 1200 64 f 1800; Opel Kapitän f 800; Simca 1500 Caravan 65 f 2000; NSU Prinz 65 f 2000; Opel Kadett 63 f 170; Fiat 60D 65 f 1800; Fiat 600 type 65 f 1600; Triumph Herald 64 f 1900; Opel Rek. 67 f 5000; NSU Prinz 4 met motorschade; Renault R4 64 sloop, Inruil en fin mog. Jo van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade, telef. 04445—3026, t.o. gem. sportpark.

Te koop door inruil: CITROëN DS 21 Pallas 1969 met schuifdak; Citroën DS 21 Pallas 1969; Citroën DS 19 Pallas 1965; Citroën ID 19 1965; Citroën ID 19 1964; Citroën ID 19 1963; Citroën Ami 6 1967; Citroën Ami 6 break 1967; Citroën 2CV Azam 6 1966; Citroën 2CV 1965; Citroën 2CV bestelwagen 1967 2x; BMW 2000 TI lux. 1967; Vauxhall VX 90 1964; Volkswagen Karmann Ghia 1963; Ford bestelwagen 1966; Faun vrachtwagen met opel motor. Gesloten laadbak 1964. Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen. Tel. 04494-7725.

MORRIS 1100 65 f 1950; VW 1200 f 800; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. OPEL Rekord coupé type 65 m. pookversnelling. Pr. in orde. V.W. 64 goed nw. band. prima wagen. Kampstr. 12, Geleen. Tel. 5852.

OPEL Kadett 69 de luxe a.nw. Dorpstr. 64 Schinnen.

OPEL Kadett te k. 64. Treebeekplein 70, Treebeek.

Te k. VW 1500 de l. 64 g. onderh. Schummerstr. 38, Bleijerheide.

10.000 km garantie. FIAT 125 69 grijs 1e eig. schadevrij km.st. 20.000 als nw. koopje. Renault R8 Major 69 rood 30.000 km gel. 1e eig. f 3400. Fiat 124 69 groen. VW 1600 TL 67 wit nieuwe mot., banden enz. f 3450. Opel Rek. 67 wit. win. gel. f 4500. VW Kever 68 wit 32.000 km gel. spotprijs f 3250. VW 1600 68 wit als nw. f 3600. Opel Kadett caravan 67 rood, goed onderh. 40.000 km gel. Renault R16 68 iets aparts, liefhebber wagen, zeldz. mooi. Ford Transit 67 bestel als nw. f 2750. Opel coupé 62 nwe mot., banden, radio enz. Finan. direct k laar. Autoh. Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade.

VW 1300 66 f 2450; VW 1300 65 f 2000; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

SUNBEAM Alpine cabr. met ger. motor f 2350; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

OPEL Rekord caravan 65 f 2150; Opel Rekord 64 f 1650; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

KADETT de l. 67 f 2950; Fiat cabriolet f 1950; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

V.W. 1500 67 f 2950; VW 1300 67 f 2950; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

FIAT Spider cabr. f 1950; Fiat 1800 f 900. 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

OPEL Rekord 1700 65 f 2250; Opel 1500 64 f 1750; 10.000 km gar. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. 63 V.W. m. prima motor en banden i.z.g.st. Tev 64 V.W.-busje met prima motor en banden f 850.— Na 5 u. Voorstr. 4, Brunssum.

V.W. te k. of te ruil tegen bromf. Roemer Visserstr. 2, Molenberg-Heerlen.

FIAT 850 type 68 a.n. f 3250. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Inr. fin.

Speciale aanbieding: FIAT 125 spec., 1969 km.st. 15000. Fiat 850, 67. Fiat 600 D 69, VW 1300 67. VW Variantstationcar 64 m. nieuwe motor. Deze wagens zijn niet van nieuw te onderscheiden. Bovag garantie. Eerste Mechelse Automobielbedr. M Peute-V. Loo tel. 04455-334.

Te k. FIAT 1300 vr.pr. f 1200,- Laurierstr. 235 Heerlen tel. 045-214941.

Te k. FIAT 850 sport coupé wit met zwart vinyl dak, in pr. staat, keuring toegest., prijs f 4000, weinig gelopen. Peter Schunckstr. 1092 Heerlen, tel. 045—710371.

Dit is uw kans. FORD Taunus 12M, bj. '68, in pr. cond. schadevrij. Tel. 045—712769

Te k. v. part. RENAULT 10 66 i.z.g.st. voord prijs Nieuwwijkstr. 22 Schinveld.

Te k. DAF 750 i.g.st. uiterste prijs f 250. Rembrandtstr. 8, Meezenbroek-Hrln.

VW 63 kever. J. Wierts Winricusstr. 25 Kerkrade'-West, na 6 uur.

DKW F 12 65. Dr. Jaegerstr. 10, Heerlen.

Eend dec. 63. donkerrood i.g.st. f 850. Sloopeend 62. Kissel 9 bij glasmij. Heerlen. Vrijd. na 17 uur, zat. tot 13 uur.

I.pr.st. verk. MERCEDES 190 B te k. Struverstr. 20, Kerkrade.

AUSTIN Seven 1000M. bwj. 69. racing green km. 26500 z.g.a.n. m. veel accessoires. Te bevr. Heerlen, tel. 711612 na 17 uur 714279.

VW Variant 68, BMW 1600 64 Fiat 2100 59, caravan f 375,-, Fiat 2100 59, f 225,- Renault [illegible] 62 [illegible] 24 Heerlen (Palemig).

Door inruil verkregen DAF 55 69 wit, Daf 44 68 wit, Daf 33 68 groen. Dafs type 31 en 32 v.a. f 1000.- Fiat 600 63 beige. Wij vragen hulpmonteurs en monteurs. Automobielmij Charles Feijts nv Prov. weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. Heinkel SCOOTER Drossaardstraat 45 Heerlen na 19 u.

Te k. aangeb. JAWA Twin i.z.g.st. elk aanbod. Pr. Bernhardlaan 24, Valkenburg. tel. 04406-2446.

Te k. z.g.a.n. JALTA de luxe eind 67 pr f 1400.- Voorterstr. 235 Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 63 4-drs. i.z.g.st. weg. aansch. kl. wagen. Acaciastraat 44, Brunssum.

Te k. MORRIS 850 mini bj. laat 63 Pr. f 1275,- zeer opvallend voor jonge mensen. Tunnelstraat 30 Limbrichterveld Sittard.

2 CV Azam 6 te k. z.g.a.n. Lienaertsstraat 57 Geleen.

Gunstige aanbieding. De ideale 2e auto FIAT 500 1969. 15000 km gelopen als nieuw. Te bevr. zaterdag na 13.00 uur. Tel. 04494-5864.

Te k. DAF 63 i.z.g.st. Bilderdijkstr. 16 Heerlen na 18 u.

Te k. van part. DAF 55 1½ jr. oud (8 nov. 68) Mgr. Hanssenlaan 51 H'broek.

OPEL Rekord 65 zeldz. mooi. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden.

Te k. BMW 700 luxe i.g.st. Achterstr. 20 Schaesberg na 5 uur.

FIAT 1500 cabr. bj. 63 i.g.st. Channeuxstraat 6, Kerkrade, Tel. 5518.

Te k. weg. omst. B.M.W. Sport coupé. J. Heiligers. Graverstr. 18 Kerkrade-W. x

Te k. FORD Taunus 17 M 66. Opel Rekord 66 met schuifdak .Taunus 12 M 67, 12 M 66, Ford Cortina 68, Taunus stationcar 17M 67. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg .Tel. 1729. x

Te k.a. NSU Sport i.z.g.st. bouwj. 1966. Te bevr. Klimmenderstr. 45 Klimmen. Na 6 uur. Tel. 373. x

Te k. DAFFODIL luxe extra 66. Deze in zeer goede staat verkerende auto voor slechts f 1975. Aanbet. f 975. restant in overleg bij uw DAF-dealer garage Central Rijksweg Centr. 97, Geleen. x

Te k. OPEL Kadett 1968. Mauritslaan 141, Geleen. x

Aflossing f 60 p mnd. NSU Prinz 64; Fiat 600 63 en 64; Taunus 17M 63; VW 1200 63; Daffodil de luxe 750 63 1e eig. km.st. 53.000. Casimirstr. 31, Hoensbroek. Tel. 045-213672. x

Te k. TOYOTA Crown de luxe 66 en Toyota Corona 68 i.p.st. m. gar. Goossens autobedr. Pr. Hendriklaan 22b, Brunssum. Tel. 251953. Na 18 uur. Tel. 251386 x

Te k. grote zuinige pers. auto FORD Zephyr 4 cyl. 64. Pr. f 750. Regentessestr. 17, Brunssum Nrd, tel. 251251. x

Te k. v. part. OPEL Commodore coupé bj. 1968, a. nw. Zien is kopen. Inr. en financ. [illegible] Past. Habetsstr. 30, Hoensbroek x

OPEL [illegible] v. onder[illegible] prijs T[illegible]

2CV f [illegible] Morris [illegible] f 850; MGB eind 64 f 2500. Ford Mustang. Hommerterweg 92. Hoensbroek. x

Te k. OPEL Kadett 68 beige 1e eig.; Opel Kadett 68 wit; 1e eig.; Opel Kadett 65 wit; Opel Rekord coupé 62; Opel Rekord 60; VW 1200 met schuifdak 62 f 600. Inr. en fin. mog. Autohandel S[illegible]ons, [illegible]str. 127, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Kapt 61. Dorpstr. 107, Brunssum. x

Te k. FORD Taunus 17 M 64. Kleur hemelblauw. Mgr. Feronstr. 40 H[illegible]ksenberg. x

Ieder verstandige mens neemt een paraplu mee als hij om regen gaat bidden. Neemt U nu maar geld mee als U een goede 2e hands auto komt kopen, want bij ons slaagt u ook met een kleine beurs. Door de enorme verkoop van de nieuwe Opel hebben wij plaatsgebrek en moeten ruimen. Profiteer van onderstaande prijzen: OPEL Kadett 1969 slechts 20.000 km gelopen f 5250; Opel Kadett 1968 in nieuwe staat f 4750; Opel Kadett 1966 prima wagen f 3850; Opel Kadett 1965 slechts 45.000 km gelopen f 2500, Opel Kadett 1964 f 1950, f 1650, f 1250; Opel Kadett 1967 als van in nieuwe staat f 3950; Opel Kadett coupé 1966 slechts 37.000 km gelopen f 4500; Rekord 1956 prima wagen nu f 250; Rekord 1960 nu f 450; Rekord 1962 nu f 495; Rekord 1961 nu f 495; Rekord 1963 nu f 1950; Rekord 1965 caravan nu f 2950; Rekord 1965 de luxe nu f 2500; Rekord 1967 coupé de luxe nu f 5950; Rekord 1968 de luxe nu f 5950; Rekord 1969 stand nu f 6500; Rekord 1969 de luxe 1200 nu f 9000; Ford Transit bestel geheel in nieuwe staat f 4500; Renault R10 1969 in nieuwe staat f [illegible]; Fiat 1964 600 nu f 1850; Fiat 1500 1963 nu f 1650; Fiat 1100 1966 nu f 2750; Fiat 125 1968 nu f 450 [illegible] Fiat 850 coupé in nieuwe staat 1968 f 4950; Fiat 850 coupé 1969 f 5250; Ford Cortina 1962 nu f 950; Ford Cortina 1965 nu f 2150; Ford Cortina 1966 nu f 2500; Ford Cortina 1968 nu f 3950; VW de luxe 1960 nu f 595; VW 1300 1964 nu f 2500; VW 1500 1964 nu f 1950; VW 1500 1965 de luxe nu f 2500; VW 1300 1964 nu f 1750; VW 1965 de luxe nu f 1950; VW 1961 1300 de luxe nu f 2950; BMW 750 1964 f 995; BMW 1800 1966 f 3750; BMW 1800 f 1800; Zodiac 1962 f 195; Scaldia 1967 f 1950. Yalta 1967 model Fiat 600 nu f 1295; Wartburg 1965 nu f 975; Morris 1300 1968 in nieuwe staat f 4950; Ford Taunus 17M 1963 nu f 975; DAF 750 1962 nu f 250; DAF 750 1963 nu f 995; Opel Kapitän slechts 60.000 km gelopen f 750; Vauxhall Victor 1966 nu f 3650; Vauxhall 1961 nu f 1750; Opel Kapitän 1965 4-deurs zwart f 3950. Directe eigen financiering. Maakt u ook eens een proefrit met de nieuwe Opel Sport GT. Hij staat voor u klaar. Het bekende adres automobielbedrijf Göttgens c.v. Rijksweg N27, Sittard, Tel. 04490-6565. x

Te k. LAMBRETTA scooter 150 l.d. Demerstraat 109 Heer.

Te k. V.W. 1200. Treebeekstraat 111 Treebeek.

Te k. DKW F 11 '63, spotpr. [illegible] Maerlantstraat 19 H[illegible] na 6 uur.

Te k. gevr. FIAT 600D ± 65 045-710834.

Te k. FIAT 600D 65 in prima st. Te bevr. Aalbekerweg 89 Hulsberg.

Van part. MERCEDES Diesel 64 in uitst. staat nieuwe moter Deken van Ormelingenstraat 13 Kerkrade tel. 5534.

Te k. FORD Taunus 17M van part. 62 of 64. Zuidweststraat 2 Schaesberg.

Te k. aangeb. voor doe 't zelver, MORRIS 850 62 motor defect tevens olievrije Renault 4 62, klein defect, ook BMW 700, Renault 4 en VW-onderdelen o.a. 100 pct. 34 pk VW-motor Palenbergerweg 7 Rimburg.

Te k. DKW Junior F 11, '63, m. weg t.e.a.b. Inr. bromf. mog. Karel Doormanstr. 94 Waubach.

Goed onderh. VESPA scooter te k. met leren jas pr. f 275,- Groningenstraat 1 Schaesbergerveld Hrl.

Te k. DODGE Coronet 65 4-deurs 6 cyl. d.-groen f 3300,- Mercedes 250 S 68 als nieuw. Austin Seven 64 caravan f 1400.- Opel Kadett caravan 64 f 11,- Austin Westminster 65 f 1250,- Simca 1500 65 f 1200.-, Fiat 124 '67, f 3250.-, Citroën D W 64 100 pct. f 1500.- Cortina 4-deurs caravan 67. Simca 1500 gls 65 caravan Taunus 12M coupé 655 n. motor f 2350,- NSU Sport Prinz 64 f 1100,- VW 1200 67 30.000 km gel. f 3100.- VW de luxe 61 f 400,- Inruil finc. mogel. Autoh. S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

AUTOGASINSTALL. compl. met 52 liter tank f 360,- Holleweg 25. Heerlen.

Te k. OPEL Kadett LS De Vossekuil 198 Heerlen.

Van part. OPEL Rekord 62 i.g.st. tel. 045-710900.

Te k. DKW Jr., nog i.g.st. prijs f 650. Te bevr. n.m. tel. 04499—669, Ouderkampstr. 9, Susteren.

Te k. DAFFODIL '63, z.g.st. f 1000. Prins Hendriklaan 61, Brunssum.

Te k. VARIANT '66, f 2250,-, elke keuring toegest. Financ. mogelijk. Gebr. Marisstraat 6 Heerlen Meezenbroek.

Te k. V.W. 1500 S, bj. 66, kl. groen. Elk desk. onderz. toegest., prijs f 2750. Molenweg no. 8 B. Berg-Urmond. x

Te k. VW 1200 f 500,- Agnes Huynstraat 19 Amstenrade.

Te k. aangeb. MORRIS 850 m. en versn.bak los of complete bak. Kapolder 8 Wijlre. tel. 04450-325.

Te k. YALTA 167 mod. Fiat 850. f 1300. Past. Röselaarsplein 9, Hoensbroek.

V W 1200 kl. groen km.st. 79.000 i.z.g.st. f 2500,- Lidelaan 72 Oirsbeek.

Opel KADETT car. 63 Past. Röselaarsplein 9 H'broek.

Z.g.a.n. OPEL Rally coupé iedere keuring toegestaan. Te bevr. Kommerstr. 37 Bocholtz na 6 uur.

Te k. MORRIS busje 64 i.pr.st. Pijnsweg 14 Heerlen tel. 713159.

Te k. TAUNUS 17M '64. Engerstraat 39 Treebeek.

Te k. HEINKEL Troja Haansberg 29 Brunssum.

Te koop Opel REKORD 1700 64 vr.pr. f 1.600.- Kapittelstraat 3 Abdissenbosch.

Te k. DAFFODIL 64 nwe. banden pr. f 250,- Maarstraat 28 Terwinselen.

Sportwagen. TRIUMPH Spitfire '68. Tel. 04493—1421.

Ford TRANSIT busje m. ruiten 65 m. nwe. motor en 4 nwe. banden pr. f 1150,- Te bevr. Kl. Graverstr. 63 Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett 64 wit i.g.st. Te bevr Zandweg 9 Heerlen.

Te k. OPEL Kapitein 62 i.pr.st. met verzekering tot maart 1971 f 975,- inruil mog. Prickeleenstraat 9 Schaesberg.

VESPA te k. i.g.st. Prinses Margrietstraat 5 Heerlen.

Te k. V.W. i.g.st. f 300. Poststraat 31 Schaesberg.

Te k. VW de luxe 63 zeldz. mooi en goed. f 1000,- Volvo Amazone type P 121 S. i.z.g.st. bjr. 61 f 850,- Europalaan 115 Brunssum.

Te k. prima MOTOR 250 cc DKW brommer DKW herenfiets en damesfiets. Haafheidestraat 17 Brunssum.

Te k. VESPA scooter sprint 12.000 km. gel. i.g.st. Ganzeweide 67a Heerlerheide.

TAUNUS 12M 65 i.z.g.st. keuringsrap. aanwez. vr.pr f 1950,- Eikstraat 116 Passart-Zuid Heerlen.

AUSTIN Seven te k. i.z.g.st. 61. Dr. Poelsstraat 13 Amstenrade.

Te k. NSU-sport, eind 64 f 1175.- Dorpstr. 56 Broeksittard tel. 6295.

Te koop aangeboden onder 3 mnd. Bovag-garantie DAF 55 68 4 Wartburgs 66 en 67. Rambler blauw 66, Lambretta scooter 67, Opel Kapitein 60, Renault 8 63 koopjes. Tevens onderdelen voor Wartburg en Trabant nieuw en gebruikte onderdelen Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek. 045-212896 Wartburg en Trabantdealer.

Opel KADETT 65 Mercury Ford Molenweg 2 Puth-Schinnen tel. 1616.

Van partic. OPEL Kad. car. bwj. 67-68 km. 41.000 m. nieuwe banden i.z.g.st. Te bevr. Achter de WInkel 49 Schaesberg. Te bevr. zondagmorgen.

Van part. NSU Prins 4 l. bwj. 66, schadevrij, i.z.g.st. te bevr. Achter de Winkel 49, Schaesberg. Te bevr. zondagmorgen.

Te k. FORD Zephyr 64 1e eig. Inruil kleinere auto mog. Heilustst r. 63 Kerkrade-W.

Te k. VAUXHALL Viva sl 66 km.st. 47000 teg. elk. aann. bod. Oude Heerlenerweg 31 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 65 i.z.g.st. Hodgestraat 13 Sittard.

Te k. FIAT 850 Spec. wit rood bekl., '6. Geenweg 33 te Sittard. x

Ford TAUNUS 15M 66 als nieuw Dodge-Dart GT cabriol. 64 (aparte auto) Dodge Dart 270, 4-drs. (loopt 1-9), BMW 1500 64, Karmann Ghia 1200 64. NSU Prins (sportcoupe) 1961, NSU Prins type 62. Daffodil 33 66, Fiat 850 64, Citroën ID 65, Morris Mini 850 61, DKW 1000 60, Ford Taunus 17M 61, Opel Kadett 64. Ruilen en evtl. financ. mogel. (doorl. geopend) Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek op 't kruispunt tel. 3416.

Te k. TAUNUS 17M luxe wagen 62 Taunus 17M 61 caravan. St. Jozefstr. 76 Stadbroek Sittard.

Te koop MERCEDES 180 D 59, niet mooi, wel zeer goed. Vaste pr. f 700. Alleen zondag Emmastraat 116 H'broek Mariarade.

Te k. OPEL Rek. 63 zeldz. mooi en niet duur. Harmoniestraat 103 Hoensbroek gehele dag, ook 's zondags.

Te k. FIAT Spider 1200 63 Bonefatiusstr. 15. Heerlerheide.

Te k. HONDA 250 cc 5500 km gel. z.g.a.n. Beatrixatraat 55 Brunssum.

Te k. v. part. sportwagen AUSTIN Healy Sprite 68 te bevr. J. Kleinenlaan 7, Geleen 04494-3283.

YALTA 4 cyl. type 67 (46.000 km gel.) nwe. banden enz. i.z.g.st. vaste pr. f 1350,- alleen zondag Emmastraat 116 H'broek Mariarade.

VW MOTOR 30 pk (3000 gel.) zeer goed. Vaste prijs f 175,- Emmastr. 116 H'broek Mariarade (alleen zondag).

Te k. RENAULT Gordini 63 f 600,- Min. Ruysstr. 5 Geleen.

Te k. VW 1500 '62, i.z.g.st. f 1000,- Dr. A. Kuyperstraat 78 Treebeek (bij geref. kerk).

V. part. te k. luxe WOLSLEY 6.110 65 schuifdak radio lederen bekl. pr. f 2500,- tel. 045-253488.

Te k. BSA 350 cc k.k. mooie machine veel chroom 56 vraagpr. f 575,- 4 mnd. verz. Vondelstr. 79 Brunssum.

Uniek aanbod! Te koop van eerste eigenaar een VAUXHALL Cresta 65, origineel gelopen 35000 km. uitgerust met schuifdak echt lederen bekleding en nieuwe ZX-banden Te bevr. garage Nefkens Schelsberg 130 Heerlen, Tel. 045-713513.

Te k. OPEL Kadett ls fastback 69 Graaflandstraat 16 Geleen.

Te k. OPEL Rekord 65 i.z.g.st. Fr. Erensstraat 14 Sittard. x

Te k. VW 62 zeer mooie wagen f 800, 1 BMW 61 nw. band. en gespoten f 600,- Vauxhall 60 2 Taunus busjes: pr. motor en banden samen f 400,- Romanieweg 55 Geleen tel. 7081.

OPEL Admiral 65 nwe. band. T.e.a.b. z.g.a.n. Schoolstraat 28 Klimmen tel. 04405-797. x

Te k. VW 1300 62 i.g.st. DKW 62 zeer goed BMW coupé 62 zeer mooi bevr Essenerweg 1 Hoensbroek. x

Onder volle garantie voord. OPEL GT 1900 geel. 9 mnd. oud f 15.000,- nieuw. nu f 10.000,-. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341. x

Autobedrijf Tummers, Servicestation „Fina", Heerlerweg 39, Sittard, tel. 04[illegible] 2077, biedt te koop OPEL Rekord 1700 66 b[illegible] Vauxhall Viva SL 68 bl[illegible] Vauxhall Viva SL [illegible] goud, Viva Speciaal blauw, Viva grijsblauw Opel Kadett 67 wit, Kadett 67 zilver, Opel Kadett beige met radio 68, Opel Kadett 67 type 68 met schuifdak beige, Ford Cortina zilver, Opel Kadett caravan 66, VW wit 1300 67, VW wit 1500 66, VW beige 1500 68, VW rood 1200 66, Kadett rood 68 met [illegible] Opel Kadett rood 68 met radio, Opel Kadett LS wit VW groen met schuifdak Ford beige 12M 68, Ford grijs 67, Ford 15M LS wit Ford 12M blauw 65, Daf 33 de luxe 67, VW bus blauw wit 67, VW met schuifdak lichtbl. 64, Opel Kadett 65, Taunus 15M RS rood zwart 68, Opel Kadett 69, Opel Commodore beige zwart 69, Opel Kadett 69, Opel luxe beige, 4-deurs 69, Opel Kadett LS coupé geel Opel Kadett antraciet 66 Simca 1501 groen 68, Kadett LS lichtblauw Opel Rekord 1700 wit 66, 1300 67 68 1300, Opel Kadett caravan rood 65.

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop OPEL Commodore coupé [illegible] Opel Rek. 4-deurs 70, Rek. 68, Opel Rek. coupé [illegible] Opel Rek. 66, Opel Rek. [illegible] deurs 66, Opel Rek. 65, Opel Kadett 68, Opel Kadett [illegible] Opel Kadett 66, Opel Kadett [illegible] 65, Opel Kadett 64, Opel Kadett 63, Opel car. 70, Opel Car. 67, Opel car. 66, Opel car. 64, Ford Taunus 17M [illegible] Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 15M [illegible] Ford Cortina 68, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M car. 68, Ford Taunus 12M [illegible] Ford Taunus 12M 64, [illegible] Taunus 12M 63, VW 1600 [illegible] 68, VW 1600 TL 67, VW [illegible] 69 VW 1300 67, VW 1200 [illegible] Fiat 850 coupé 70, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva [illegible] Dodge 270 68, NSU Prinz [illegible] 67, Triumph Herald 67, DKW 102 66, Kreizler Variant [illegible] Inkoop verkoop inruilen financiering. ANWB-keuring Bovag-garantie. [illegible] tankstation Nieuwstadt [illegible] zondags geopend tot 4 uur Dagelijks van 8 tot 19.00 [illegible]

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang Fastback G.T. [illegible] radio 65, BM W1800 T.I. [illegible] BMW 1800 TI rood 66, Cortina 1500 GT speciale uitvoering 66, Karmann Ghia [illegible] van 1e eig. 68, Zodiac V6 [illegible] 1e eig. met radio 67, [illegible] 1600 de luxe van 1e eig. [illegible] Ford 17M 66, Renault 10 Major, van eerste eig. 69, Fiat 850 van 1e eig. 68. Vauxhall Viva Estate van 1e eig. [illegible] VW 1600 Variant van 1e eig. 68, Fiat 124 68, VW 1300 met schuifdak 68, VW 1500 kever van 1e eig. 68, Peugeot [illegible] 65, Opel carav. 66, Hillman super Minx 66, Ford [illegible] combi 64. Inruilwagens: Opel Kadett caravan 63, Glas [illegible] coupé 63, VW 1200. Inruil financ. mogelijk. Geopend van 12.00-16.00 uur. Inkoop verkoop. Autobedrijf Vermeeren, Parallelweg [illegible] Heerlen tel. 045-710500, [illegible] m. voorbij Rivoli-theater.

Je moet je sport als hobby zien anders gooi je dat rotding in de sloot.....

HARRY ZITZEN WIL DISCUS VERDER DAN 59 M WERPEN

RIMBURG, 6 juni — „Dat discusrecord van Cees Koch pak ik misschien dit jaar", zegt de 26-jarige Harry Zitzen, de Achilles-atleet, die zich zondag met een worp van 54.90 meter tweede plaatste op de nationale ranglijst aller tijden. „Misschien" zeg ik omdat ik dan èn vorm èn weersgesteldheid mee moet hebben. Om die kleine vier meter te overbruggen — Kochs record staat op 58.50 — heb ik vooral een gunstige wind nodig, tegenwind iets van rechts, niet te hard natuurlijk. Een of twee keer per seizoen heb je zo'n ideale wind wel eens, meestal echter als je net uit vorm bent". De donkere ambtenaar van de Provinciale Planologische Dienst in Maastricht is geen vlot prater, maar komt toch los als hij over zijn eenzame strijd met de twee kilo zware discus verhaalt.

Alle discuswerpers, die een beetje boven de rest uitgroeien komen alleen te staan. Een ander kan veel voor je doen, echter alleen als-ie dagelijks met je optrekt. En waar vind je iemand die zoveel tijd in de begeleiding van één of een heel klein groepje atleten kan steken? In ons land kennen we het fenomeen discus-trainer niet eens. Cees Koch heeft ook alles alleen moeten doen. Ik heb één seizoen iemand gehad die op me lette; di Ruszmann, leraar aan de Keulse Sporthochschule, ook trainer van Eef Kamerbeek. Ruszmann schaafde mijn techniek wat bij. Gevolg: ineens meters verder, terwijl ik daarvoor vier jaar lang op ongeveer 47 meter „stil" bleef staan. Je moet in zo'n periode van stilstand je sport echt wel zeker als hobby zien anders gooi je dat rotding in de sloot."

Gebrekkig

Ruszmann wees me op mijn gebrekkige techniek. Mijn uitworp was niet goed, ik kon niet over links gooien. Na die vooruitgang wilde ik hogerop. Ik ging nog meer met gewichten trainen om kracht op te doen. Te veel. Wat ik aan kracht won, verloor ik aan snelheid. Discuswerpen is vooral het goede evenwicht tussen kracht, snelheid en techniek. Die snelheid komt vooral tot uiting in de zwaai. Dat kun je het best vergelijken met de start van een sprinter. De techniek zit in die anderhalve zwaai, de sprong, het juiste loslatenmoment — als de discus het lichtst in je hand is — de eindstand. Onderdelen die volle concentratie opeisen. In Oost-Duitsland — heb ik gehoord — werken ze met vertraagde films. Dat lijkt me ideaal. Dan pas kun je jezelf corrigeren. Ik kan het alleen bij mezelf voelen, ik kan mezelf immers niet zien. Pas als je merkt dat je worpafstand mindert weet je dat er iets fout zit. Dan moet je in feite van voren af aan — oefeningen zonder discus — beginnen Discuswerpen is doen, doen en.... nog eens doen".

Te klein

„Waarom ik het doe?" De 1,86 meter lange landbouwerszoon uit het Zuidlimburgse dorpje Rimburg onder Waubach denkt even — „Als 17-jarige nam mijn broer — de lange afstandloper Hub Zitzen — me mee. We waren eerst lid van AVS Schaesberg, toen dé club hier met o.a. Jan van Uden. Op een gegeven moment kwam er heibel in het bestuur. Toen is bijna alles naar Achilles gegaan. De eerste jaren merkte ik dat ik met de discus het best overweg kon. Voor „kogel" ben ik te licht, kost me te veel kilo's. Voor „discus" ben ik eigenlijk te klein. Iedere werper van enige allure is boven de twee meter. Koch is ook 1,92. En heel wat kilo's zwaarder. Dan komt je evenwicht tussen kracht en snelheid ook beter — hoger — te liggen.

Ik ben niet zo goed in gewichtentraining. Heb te lange armen. Toch moet je wel een behoorlijk aantal kilo's boven je hoofd kunnen tillen. Als je dat niet kunt ben je te slap. Wat wij hier op dit gebied doen is kinderwerk vergeleken bij de buitenlanders van topniveau. Maar ja, noem mij een Nederlander die iets van verantwoorde gewichten-training afweet. Noem mij een man in ons land die een discuswerper kan begeleiden. Dat moet iemand zijn die het zelf gedaan heeft. Cees Koch zou het kunnen, die heeft alles zelf doorgemaakt. Maar hij heeft een drukke zaak. En waarom ik toch doorga?"

Dwergen

„Och ik ben niet de enige", zegt de Rimburger. „Is mijn wijze van atletiekbeoefening niet stereotiep in ons land? We zitten met de herenatletiek in het slop zeggen ze al vele jaren. Zondag hebben we een drielandenontmoeting met België en Zwitserland in Genève. Iemand heeft dat de „strijd der dwergen" genoemd. Maar hoe kun je reus onder de reuzen worden als je hele dagen moet werken, 's avonds wat kunt trainen en geld toe moet geven als je aan wedstrijden wilt deelnemen. Terwijl de „reuzen" — en dat is tegenwoordig de enige manier om groot te worden — dagelijks met hun training en met niets anders dan die training bezig zijn!

Ik voel me gelukkig nu ik een reëel doel heb: dat nationale record van Cees Koch. Op die afstand kan een gunstige wind je ineens over de drempel helpen. De vorm is er! In het tijdperk van Cees Koch legden ze de ring altijd op links, omdat hij linkshandig is. Als de ring nu eens goed mag zijn, op rechts liggen en niet te erg omgewoeld — aan de verwaarloosde toestand van de meeste ringen in ons land merk je de impopulariteit van het discuswerpen — dan moet het er in zitten. Elke dag train ik zo'n anderhalf uur. Met zin, met veel zin sinds het doel daagt...."

HARRY ZITZEN

● De internationale voetbalunie (Fifa) heeft vrijdag besloten dat als de finalisten in het toernooi om de wereldbeker op 21 juni gelijk spelen, de wedstrijd op 23 juni zal worden overgespeeld. Gelijkspel in de kwart- en halve finales zal worden beslist door loting.

SPORT 4

Wordt Stadbroek zondag kampioen?

SITTARD, 6 juni — Zondagmiddag om half drie speelt het eerste elftal van Stadbroek zijn laatste competitiewedstrijd in de eerste klasse F van de Afdeling Limburg tegen het eerste elftal van Amstenrade. Het zal een buitengewoon spannende strijd worden op het terrein van Stadbroek omdat in deze wedstrijd beslist wordt wie van beide rivalen de kampioensvlag mag hijsen. Stadbroek had een fantastische start in deze competitie. Tal van weken bleef het ongeslagen. Na de gedwongen rustpauze kwam er een kleine inzinking die momenteel weer geheel en al overwonnen is. Uiteraard zal de belangstelling voor dit kampioenstreffen zeer groot zijn.

Voorzitter Bekx heeft zich in verbinding gesteld met de directeur van het SLOS, de heer Th. Geurten, om advies in te winnen over de maatregelen welke dienstig kunnen zijn om dit duel tot een sportief einde te brengen. Voor deze ontmoeting heeft de Afd. Limburg als scheidsrechter aangewezen de heer G. Smeets die wordt geassisteerd door twee centrale grensrechters de heren H. Smulders en L. Hermans.

● In Guadalajara is het eerste voetbalmonument ter wereld onthuld. Het is ontworpen door een Mexicaanse kunstenaar en heeft meer dan een ton gekost. Het bronzen standbeeld stelt een groepje van drie voetballers voor: en doelman die een bal „plukt", een aanvallende speler die de bal alsnog wil koppen en een verdediger die dit probeert te verhinderen. Het is zeven meter hoog en in een park geplaatst tussen het stadion Jalisco en de Plaza Monumentale, de arena waar de Mexicanen stierengevechten organiseren.

Nieuwe 3de klasser viert robijnen feest

SCHUTTERSVELD VOETBALBEGRIP

BRUNSSUM, — Het vriendenclubje, dat veertig jaar geleden in een kapperszaak in de Brunssumse wijk Schuttersveld werd opgericht, viert dit weekeinde als volwassen amateurclub en nieuwe derde klasser het jubileumfeest. SV Schuttersveld gooit drie dagen de remmen los om in een feesttent en op de sportweide drie gebeurtenissen te vieren. Schuttersveld bestaat 40 jaar, Schuttersveld 1 en 2 zijn kampioen.

De groenwitte vereniging uit de gelijknamige wijk in Brunssem startte veertig jaar geleden met zeventig leden. In de kaleidoscoop van ups en downs speelde de vereniging variërend in de tweede klas KNVB tot de eerste klasse afdeling Limburg. In 1959 braken zeven magere jaren aan. Schuttersveld zag vele goede krachten vertrekken en tuimelde binnen enkele jaren diep naar beneden. Een dieptepunt werd bereikt in 1967, toen de „Schutters" terug moesten naar de Afdeling, de klas waarin men nu 40 jaar geleden was gestart.

De grote supportersschare van de sterk wijk gebonden club, een nieuwe aanpak en veel energie hielpen Schuttersveld weer op de been. De club kreeg de beschikking over trainer Arie Pieneman, die de jongens binnen een seizoen weer terugbracht in de KNVB. Er was weer leven in de brouwerij. Een gemiddeld aantal van vijfhonderd toeschouwers per wedstrijd plus driehonderd werkende leden gaf de eerste garnituur een steun in de rug. Het vorig seizoen werd afgesloten met een tweede plaats, na de sleutelwedstrijd tegen Langeberg te hebben verloren. Dit jaar reikte de ploeg weer naar de top. Schuttersveld heeft in de veertig jaar van haar bestaan nog nooit zoveel successen geboekt als juist in dit jubileumjaar. Niet alleen het eerste werd kampioen, ook het tweede team ontving de kampioensbloemen en als het een beetje meezit, dan volgen ook nog het vierde en vijfde elftal. De robijnen vereninging en trainer Arie Pieneman die nu afscheid gaat nemen van Schuttersveld, zouden zich geen beter geschenk kunnen wensen. Redenen te over om de bloemetjes eens duchtig buiten te zetten.

SCHUTTERSVELD-ROT WEISS ESSEN

Dat buiten zetten gebeurt dan in de eerste plaats, binnen de witte kalklijnen van het knusse terrein aan de Peerdendries. Zaterdag 6 juni om 14.00 uur speelt Schuttersveld een jubileumwedstrijd tegen de frisbakken Landesligist Rot Weiss Essen (amateurs). Deze Duitse tegenstander behaalde dit jaar met grote voorsprong het kampioenschap in de Kreisliga en speelt volgend seizoen in het walhalla van de Duitse amateurvoetbalwereld. Deze voetbalontmoeting wordt opgeluisterd met marsmuziek van harmonie Kunst en Vriendschap . Zondagmiddag wordt het sportfestijn voortgezet met een ontmoeting tussen het Kring Elftal en het Brunssums elftal. Deze wedstrijd, waarbij eveneens voor levende muziek wordt gezorgd, begint om 15.45 uur. Vooraf aan deze wedstrijd nemen de Fortuna '54 veteranen afscheid van Arie Pieneman tijdens de veteranenstrijd Fortuna-Schuttersveld. Om het sportfestijn helemaal compleet te maken is er voorts zondagmiddag de jeugdvoetbalwedstrijd Schuttersveld-Coriovallum en een demonstratie van de krachtsportvereniging Excelsior. De jubileumviering begint om 10.45 op de voetbalweide en wordt 's avonds in de feesttent afgesloten met een Beierse avond.

De jubilerende vereniging SV Schuttersveld recipieert hedenmiddag, zaterdag 6 juni, van 16.30 tot 18.00 in clublokaal Gorissen, Kerkstraat te Brunssum.

Lief en leed in Afd. Limburg

Dubbel feest in Brunssum

HEERLEN, 6 juni — Na White Star, Roosteren en RKVVH 2 schaarde zich zondag ook Schuttersveld 2 in de galerij der kampioenen. Daardoor waren twee overwinningen nodig nl. in de inhaalwedstrijd bij Hopel 2 en de uitwedstrijd bij Mariarade 2. De drie nog resterende kampioenen resp. in 1C, 1D en 1F kunnen zondag bekend worden. Bij Sibbe en Amstenrade is zulke mogelijk door het winnen van de laatste wedstrijd in D kan het duel tussen Heksenberg en Helios nog een weekje langer duren.

In A kon het gelijkspel van Iason de Houthemmers niet meer van degradatie redden. Voor de tweede plaats is voor RHC deze redding wel nog mogelijk omdat Valk. Boys en RKVCL verloren.

In B was enkel van belang de overwinning van VNB 2 op MKC 3. Dit schept voor de Borgharen-reserves nog de mogelijkheid met Schimmert 2 en Meerssen 2 te gaan uitmaken wie van deze drie uiteindelijk de twee degradanten zullen zijn.

In C werd RKMVC door de overwinning van Sibbe uitgeschakeld voor de titel terwijl ook RKVVM met het gelijke spel in Lemiers blunderde en nu de weg geëffend heeft voor de titel van Sibbe. Door thuis van Walram 2 te winnen wordt het kampioenschap en promotie voor Sibbe een feit. Na de degradatie van SCKR 2 is ook S.veld 3 het kind van de rekening geworden, mede door twee strafpunten.

In D wonnen Heksenberg en Helios zodat hier het titelduel op 't scherp van de schede zal worden uitgevochten.

Aan de staart heeft Palemig nog 1 puntje nodig uit drie wedstrijden om definitief behouden te blijven. RKSVB haalde een gouden punt in Welten weg en omdat Husk. Boys en Eik.veld verloren worden deze twee laatstgenoemden en RKSVB bedreigd met degradatie.

In E greep RKHBS 2 nog een vinnig duel tenslotte toch naast de titel zodat de resterende wedstrijd RKHBS 2-Schuttersveld 2 waardeloos wordt. Schuttersveld 2 zorgde voor 'n dubbel kampioenschap bij de schutters door in vier dagen tijd tweemaal te winnen en op onbereikbare hoogte kwam. Voor Heksenberg 2 ligt de zaak anders terwijl het eerste elftal de titel kon bemachtigen zullen de reserves zeer waarschijnlijk met EHC 3 tot degradatie gedoemd zijn.

In F gaat de laatste wedstrijd Stadbroek-Amstenrade beslissen over het kampioenschap. Amstenrade heeft aan een gelijkspel genoeg terwijl Stadbroek moet winnen om kampioen te worden. Spaubeek, dat de race goed heeft volgehouden is uitgeschakeld. Onderaan won BVC '28 bij het veilige Kluis en omdat Schinveld 2 en Adveo verloren is hier voor wat de degradatie betreft nog alles mogelijk.

In G zijn reeds alle beslissingen gevallen.

Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

Sittard

— Ook in de tweede klasse B voor de strijd om de persoonlijke schaaktitel van de Westelijke Mijnstreek is de uitslag bekend. De afgebroken partij W. Pothuysen - Ir. W. Drent eindigde namelijk remise waardoor Ir. W. Drent in deze klasse winnaar werd. Hij zal twee partijen moeten spelen tegen de winnaar van de 2e klasse A, F. Hanssen om te beslissen wie zal deelnemen in de tweede klasse aan de persoonlijke Limburgse schaakkampioenschappen. In de eerste klasse A is de beslissing nog steeds niet gevallen. P. Heslenfeld en A Stevenhagen zijn hier gelijk geëindigd zodat er een beslissingspartij zodig zal zijn. De winnaar zal de strijd moeten aanbinden tegen nummer 1 van de eerste klasse B de heer J. Beukelman. De uiteindelijke winnaar van deze beide groepen zal eveneens deelnemen aan het persoonlijk schaakkampioenschap van Limburg.

— Zondag om 20.00 uur wordt in café 't Sieske de halve finale gespeeld om de J. J. Ehlen wisselbeker. H. Chevalier zal dan de strijd aanbinden tegen drs. H. ten Berge en drs. J. C. van de Bergh moet spelen tegen de winnaar van de afgebroken partij L. Lemmens-H. Goettsch. L. Lemmens was bekerwinnaar in 1969. Er zit dus nog een mogelijkheid in dat hij de beker kan verdedigen.

Lindenheuvel

—In het sportpark te Lindenheuvel zal vandaag de eerste steen worden gelegd voor kleedlokalen met douches. Dit was voor de sportorganisaties uit deze wijk te Geleen voldoende reden aan dit gebeuren een feestelijk karakter te geven en er een alle sporten omvattende dag van te maken. Om 13 uur gaan de sporters met muziek vanaf het jeugdcentrum aan de Dahliastraat naar het sportpark. Achtereenvolgens vermeldt het programma de eerste steenlegging door de wethouder van sportzaken in Geleen, de heer Alex Devries, een voetbalwedstrijd Lindenheuvel-Selectie ZAC. „Onder Ons", een handbalwedstrijd Wilskracht (versterkt)-Allemania Aken, een korfbalwedstrijd Orion-GKV. Gorinchem en een voetbalwedstrijd Maurits-TUS Lammersdorf.

Geleen

— De Mauritsveteranen speelden in Duisburg 'n wedstrijd tegen de Duisburgveteranen. De Limburgers wonnen met 4—2. De spelers waren: H. Leunissen (37), H. Knipsael (34), F. Alma (42), Th. Leunissen (45), K. Tiems (46), C. v. Gelderen (36), M. Offermans (37), L. Janssen 30), W. Woldenberg (39), J. Mulder (33) en P. Jaspers (36).

— De jaarlijkse clubkampioenschappen van de judoclub „Geleen" zullen zondag worden gehouden in het clublokaal aan de Kummenaedestraat. Er wordt gestreden in diverse gewichtsklassen door pupillen, aspiranten, junioren en senioren. De titelverdedigers zijn de gebroeders Tonnie en Doppie van Rooyen, Martin Cosnik, Klaas Hofstede en Gerrit Haagmans. Deze laatste zal ook de in zijn bezit zijnde wisselbeker voor het kampioenschap „alle categorieën" moeten verdedigen. De wedstrijden beginnen om 10 uur. De open clubkampioenschappen worden gehouden zondag 14 juni. De technische leiding is in handen van de heer J. Fennell, 2e dan en rijksgediplomeerd leraar NJJB.

— Vandaag gaat een lang gekoesterde wens van de handboogschutters „De Romeinen" in vervulling met de officiële opening van een winterbaan aan de Rijksweg Noord. Totnutoe konden de handboogschutters alleen hun sport beoefenen tijdens de zomermaanden. Met vereende krachten en met medewerking van de heren Jean Savelkoul en Wim Schepers hebben de leden van „De Romeinen" een gebouw opgetrokken, zodat men in de wintermaanden vanuit een verwarmde ruimte pijl en boog kan hanteren. Er is daarnaast voldoende ruimte voor een gezellig samenzijn. Ter gelegenheid van de opening zal de schutterij vandaag recipiëren in het clublokaal bij Jean Janssen van 19 tot 21 uur.

Schaesberg

— Vandaag wordt in Simpelveld de grote Schaesbergse derby gespeeld tussen de Parasol Boys en de Heineken Amstel Comb. De wedstrijd begint om 12 uur. Beide teams vertrekken om 11 uur van resp. lokaal Dohmen en de Parasol aan de Markt.

Chevremont

— Vandaag om vijf uur vindt op het RKBSV terrein te Brunssum de wedstrijd in de halve finale van de bisschopsbeker plaats tussen Chèvremont A1 en Limburgia A1. Tegen een vergoeding van een gulden vijftig kunnen supporters deze reis meemaken. Aanmelden hiervoor in het clublokaal.

Kerkrade

— Het voetbalteam van FC Patro speelt zondag om 16 uur tegen het team van cv Achilles 67. De ontmoeting wordt gespeeld op het terein aan de Voorterstraat.

Simpelveld

— De RVC Rodeput speelde de return tegen het voetbalelftal van Mannenkoor St. David en verloor deze keer met 3-2, door na een 3-0 voorsprong van de zanger (door Thissen(2) en Godschalk) slechts 2 maal het net van de tegenstander te vinden, toen deze met 10 man speelde.

— De Eral Boys speelden een vriendschappelijke wedstrijd tegen Vriendenclub Sittard en wonnen met 2-1 door doelpunten van A. Kist.

— De voetbalclub van „Sport" neemt vandaag met 2 elftallen deel aan het Hetratoernooi in Eygelshoven. Men komt om 13 uur uit tegen Zwart Wit en om 15 uur tegen Bavaria Nieuwenhagen.

— Keeper-trainer Huub Groenewegen van de SV Simpelveld gaat deze club verlaten. Hij heeft voor volgend seizoen reeds verschillende aanbiedingen uit hogere amateurkringen.

— Piet Schouteten van VVH Heerlen vroeg overschrijving naar de SV Simpelveld.

— De kampioen van de internationale Turnbond de RKTAC heeft de ledenvergadering van zondag afgelast. Hiervoor in de plaats komt een extra oefening, voor deelname aan de komende Meisterschaftspielen in Obermaubach Duitsland. De oefening is om 10 uur, zondagmorgen.

— Zaterdag en zondag worden in Simpelveld weer de wedstrijden voor het Pastoor Gillissentoernooi gespeeld. Aan dit toernooi om de door Pastoor Gillissen zg. beschikbaar gestelde beker, nemen steeds de beste A-elftallen uit de Oostelijke Mijnstreek deel. Ook nu weer heeft de aktieve jeugdleiding van de S.V. Simpelveld een goed programma samengesteld. Vandaag beginnen de wedstrijden om 13 uur met Heilust - KVC Oranje; om 13.45 Wit Groen VC - Nijswillerse Boys; 14.30 uur Laura - Struchter Boys; 15.15 uur Grachter Boys - SV Simpelveld; 16 uur KVC Oranje - Wit Groen VC; 16.45 uur Heilust - SV Nijswillerse Boys; 17.30 Struchter Boys - Grachter Boys en 18.15 uur Laura - SV Simpelveld. Zondag worden de wedstrijden voortgezet met om 13.30 uur Laura - Grachter Boys; 14.15 uur Struchter Boys - SV Simpelveld; 15 uur Heilust - Wit Groen VC en 15.45 uur KVC Oranje - SV Nijswillerse Boys. Na een kwartier pauze wordt om 16.45 uur de wedstrijd om de 3e en 4e prijs en om 17.30 uur de finale gespeeld. Er wordt in 2 poules van 4 elftallen gestreden. Poule 1: Heilust, KVC Oranje, Wit Groen VC en SV Nijswillerse Boys. Poule 2: Laura, Struchter Boys, Grachter Boys en SV Simpelveld. Na afloop volgt de prijsuitreiking in café 't Poortje aan de Markt te Simpelveld.

Berg en Terblijt

— Het CI-elftal van Berg speelde de laatste wedstrijd van dit seizoen thuis tegen Meerssen CI won met 3-0. Door deze zege is dit team op de tweede plaats geëindigd. Uit 15 wedstrijden werden 23 punten behaald. 11 wedstrijden werden gewonnen, 1 gelijkgespeeld en drie verloren.

Geen degradatie in worstelcompetitie?

SCHAESBERG, 6 juni — De eindstand van de competitie hoofdklasse worstelen is als volgt:

Hercules	14	12	1	1	25
De Halter	14	11	1	2	23
Olympia	14	10	0	4	20
Pr. Hendrik	14	7	0	7	14
SDZ	14	5	1	8	11
Simson	14	5	0	9	10
KDO Venlo	14	3	1	10	7
KDO Dev.	14	0	0	14	0

De wedstrijd KDO Venlo tegen SDZ die afgelopen zaterdag niet doorging zal op verzoek van de SDZ tot een puntenverdeling worden verklaard SDZ heeft dit verzoek inmiddels bij de Bond ingediend en verwacht wordt dat de KNKB hiermede akkoord zal gaan. De wedstrijd KDO-Venlo tegen Olympia die enkele maanden geleden niet doorging is door de KNKB aan Olympia „toegewezen".

KDO Deventer zou volgens de regels moeten degraderen. Insiders beweren dat dit jaar geen degradatie zal plaats vinden. Integendeel, de hoofdklasse zou worden uitgebreid met SSS Alkmaar en kampioen eerste klasse Arnhem. De competitie hoofklasse die dit jaar toch al een „grote verschrikking" was, wordt volgens insiders onverteerbaar.

Vandaag om 17.30 uur op Caesarterrein in Beek

BESLISSINGSWEDSTRIJD EIJSDEN-VOERENDAAL

HEERLEN, 6 juni — Tweeëntwintig wedstrijden waren voor Eijsden en Voerendaal niet voldoende om zich veilig te stellen. De drieentwintigste — de meest belangrijke maar ook de slopendste — moet beslissen welke van beide ploegen een plaats in de eerste klasse kan behouden.

Negentig minuten (of langer) voetbal in het sportcomplex „De Carmel" is de marge die Voerendaal en Eijsden krijgen toegemeten om over hun eigen lot te beslissen. Datgene, wat men in vele voorafgaande ontmoetingen verzuimd heeft: één doelpunt meer te scoren dan de tegenstander, is de enige vraag, die men in dit „her-examen" krijgt voorgelegd. Wie niet scoort, is onherroepelijk gezakt!

IN TEGENSTELLING tot dit „alles of niets" duel heeft onze bloedeigen kampioen Sanderbout de eervolle taak om Limburgs voetbalkleuren in de strijd om de landstitel te verdedigen. De eerste barrière welke de Sittardenaren krijgen te nemen is het Zuidhollandse Uithoorn. Om meer dan een reden een prestigeduel. Net als Sanderbout heeft Uithoorn in 't eerste jaar van zijn eerste klasserschap de kampioenstitel behaald. Net als Sanderbout vlast Uithoorn erop om de kampioenstitel in successie met een landskampioenschap te bekronen. Spelend in hun eigen vertrouwde stijl zijn de mannen van Ad van der Weij best in staat het technisch iets geacheveerder spelend Uithoorn — zelfs in eigen home — voor onoplosbare problemen te stellen.

IN DE LAGERE REGIONEN wacht men alleen in 3B nog op de kampioen. Laura heeft tegen het reeds gedegradeerde Waub. Boys aan één punt voldoende om de titel in de wacht te slepen. Een opgave waarbij men — zo gezegd — de bloemen alvast kan klaarleggen.

HET PROGRAMMA

ZATERDAG 17.30 terrein Caesar te Beek beslissingswedstrijd Eijsden-Voerendaal.
ZONDAG: Uithoorn-Sanderbout.
2B: Rapid-Panningen.
3A: RKVVH-Walram.
3B: Vaesrade-Langeberg.
Waubach-Simpelveld.
EHC-Rimburg.
Gulpen-Bekkerveld.
Schinnen-SVK.
Laura-Waub. Boys.
4A: Uitgesteld.
DBSV-RKBFC.
4B: SCKR-Vilt.
Zwart Wit-RKSVG
RKVVL-Wit Groen.
St.-Pieter-Schimmert.
Nijsw. Boys-Klimmania.
Sportclub '25-Aalbeker Boys.

Uitslagen

Woensdag 27 mei:

1e klasse:
C. Struchter Boys-Huls 4—1
E. Hopel 2-Schuttersveld 2 1—3

3e klasse
F. Reijm. Boys 3-Gerendal 2 3—2
J. Helios 3-Eik.veld 4 3—6
Heksenberg 4-Groene Ster 3 5—1
Weltania 3-Bekkerveld 4 1—2
U. Altweerterh. 4-Brevendia 4 0—11
V. MSVM 3-DESM 4 2—1

Donderdag 28 mei

2e klasse
Rimburg 2-Waubach 2 2—4

3e klasse
H. Laura 4-Chèvremont 3 4—2
K. Voerendaal 4-Minor 4 3—2
L. Schuttersveld 5-CSVT 2 6—1

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW 1200 de luxe pr. in orde f 500,- - kinderf. Heulenderstraat 81 Brunssum. x

Te k. OPEL Kadett 63 Daalstraat 1 Geleen.

Te k. GLAS sp. 63 i.g.st. f 1150,- Pr. de Lignestraat 7 Geleen. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring toegestaan. VW 1300 de luxe 68, NSU Prinz 4 64. Taunus 17M stationcar 4-deurs 67. Opel coupé met schuifdak 66. Austin Seven 66. Taunus 12M 67. Opel Rek. 64. Heinkel scooter 64, Taunus Trnasit bestel 67 en 66 Citroën HY 67. Opel Blitz open laadbak. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat Hoensbroek tel. 045-213190. x

Weekend Show Occasions. BMW 2000 CL 67, BM W2000 67. BM W2002 68, BM W1800 69, BM W1800 67, BM W1600 66, Peugeot 404 67, Opel coupé 67. Carman Ghia 1500 65, Ford Cortina 67. Fiat 850 67, Lancia Flaminia 67, Buick Wildcat 67. Autobedrijf Kera NV Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel.: 04445-2525. A.s. zaterdag en zondag geopend tot 18.00 uur. x

BROMFIETSEN

Keuze uit meer dan 200 BROMFIETSEN. Alle merken alle prijzen. Inruil en financiering mog. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal tel. 04446-1413. x

Alle topmerken op RIJWIEL en bromfietsgebied uit voorraad leverbaar! Ook alle onderdelen - banden - tassen - helmen enz. enz. De tweewieler Specialist Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen Ook steeds inruilbromfietsen voorradig! (waaronder KS 100 Zündapp) tel. 04443-2545. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

FLORETT f 725, Honda f 280, Batavus f 190, Puch 425, [illegible] damesbrommers v.a. f 190. 6. mnd. garantie. Magneet f 40. idem f 30. Berini 25. Grond. Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

BROMFIETSEN. Te koop door inruil verkregen bromfiets Mobylette EEG met voorvering. 68. Koopje. autohandel Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

D.K.W. en Sparta automatic en Mobylette EEG allen als nw. Scholl, Akerstr. 202, Hoensbroek.

Te k. PUCH z.g.a.n. Schleidenstr. 8 Kerkrade.

Sparta BROMFIETS alle uitvoer. Spec. zaak Fa. Helgers, Rumpenerstr. 62, Brunssum, Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Tomos BROMFIETS 3 en 4 versn. Spec. zaak, Fa. Helgers, Rumpenerstr. 62, Brunssum, Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Jamaha BROMFIETS, 4 versn., deze moet u zien f 1148: Fa. Helgers, Rumpenerstr. 62, Brunssum, Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Vespa Ciao BROMFIETS Spec. zaak, Fa Helgers, Rumpenerstr. 62, Brunssum. Hommerterweg 86, Hoensbroek.

BROMFIETS Kreidler z.g.a.n. te bez. na 18.00 u. Damesrijwiel z.g.a.n. org. Torpeda Op de Roskamp 32, Eygelshoven

Te k. 1 Kreidler FLORETT 67. 1 Kr. Florett 65, 1 Batavus Whippet. Kloosterstr. 2 Schaesberg t.o. kerk Leenhof.

Te koop aangeboden Honda BROMFIETS 50 cc, 4 jr. oud met verz. i.z.g.st. f 175. Te bevr. Heigrindelweg 31 Heksenberg, tel. 045-213633 na 6 uur.

Peugeot BROMMER te k. Ridderhoenstraat 39, Hoensbroek.

Te k. FLORETT. Grubbelaan 11 H'broek.

Te k. weg. aansch. auto 2 zeer goede Kapt. Mobylettes EEG BROMFIETSEN: Koopjes. Moeten weg. Kasteellaan 18 H'broek.

Slechts tot 14 juni 1970 BROMFIETSEN. Voor uw zoon of dochter 'n aanbieding in alle prijsklassen. Wij geven u f 50 inruilpremie voor een fiets of bromfiets, ongeacht in welke staat, bij aankoop van de volgende merken: Vespa f 499, Puch Maxi f 520, Mobylette v.a. f 419, Cyrus f 450, Sparta v.a. f 524, Honda v.a. f 499. En f 100 inruilpremie voor uw fiets of bromfiets bij aankoop van een Zündapp vanaf f 1298,—, Kreidler Zündapp v.a. f 1298, Kreidler v.a. f 1320, Honda v.a. f 888, Puch v.a. 840, Flandria v.a. f 1168. Deze week misschien nog verwachten wij de nieuwe Yamaha 4 versnellingen voetschakeling en kickstarter, slechts f 1149. Reserveer nu, de levering kan later plaatsvinden en profiteer van deze speciale aanbieding. De zaak met de grootste keuze en goede service. Motorhuis Geleen. E. Verlinden, Rijksweg 21, Geleen.

Te k. BROMFIETS Peugeot 1 jr. oud. z.g.a.n. Pr. Bernhardstr. 20 Kerkrade.

TOMOS te k. i.z.g.st. koopje, moet weg f 375. Zaterdag na 2 uur. Barberastr. 1, Schinnen.

Te k. Kaptein MOBYLETTE met voor- en achtervering, 8 mnd. oud, als nieuw. Gravenstraat 57, Schaesberg.

UNIEKE RIJWIEL- EN BROMFIETS-SHOW
KLOMPSTRAAT 1-9 HEERLEN
Kwaliteit, enorm profijt
Geen bluf, werkelijkheid!
Complete nieuwe rijwielen vanaf f 125,—
Brommers - Lady v.a. f 369,-
Kinderrijwielen v.a. f 65,—
Geslaagden, breng uw puntenlijst mee.
Wij belonen u.
Motor- en Rijwielbeurs

Te k. PUCH Apostelstr. 1 Spek'heide

Te k. BROMFIETS Thomos z.g.a.n. Te bevr. na 6 uur, Jonkercluttstr. 35 Brunssum.

Te k. MOBYLETTE Mobyclub m. scherm 7000 km gel. a.n. Jhr. van Weertstr. 29 Brunssum.

DKW BROMFIETS te k. z.g.a.n. Hoofdstr. 112 H'broek, tel. 212501.

Te k. BATAVUS sport f 100. Te bevr. Ovidiusstraat 36, Heerlen.

Te k. Sparta JLO BROMMER i.g.st. Pr. f 75 en Borgward auto 61 pr f 450. Nieuwstr. 73, Kerkrade.

Te k. DAMESBROMMER nog nieuw weg. aanschaf auto voor de ½ prijs met verzek. tot maart 71. Vorstenstr. 1 Heerlen.

Te k. Florett BROMMER i.z.g.st. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. PUCH i.z.g.st. Antony Fokkerstr 51, Heerlen.

Te k. BROMMER Puch 67 i.z.g.st. Burg. Dr. Geuljansstr. 1 Waubach.

MOBYLETTE Toerist z.g.a.n. m. verz. Broekstr. 7 Butting H'broek.

MOTO GUZZI BROMMER, trommelrem voor en achter, 20" wielen, extra br. banden, telescoopvering, zweefzadel, met extra bergversnelling, alleen bij Grand Bazar f 399. x

Wij kopen alle gebruikte BROMMERS en rijwielen aan zeer hoge prijzen. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Bromfietskoopjes! Kijk uit! Zeer grote partij BROMMERS z.g.a.n. v.a. f 25. Merken als Florett, Zündapp, Puch enz. enz. Ook brommers door bank teruggenomen aan weggeefprijzen. Fin. ook mog. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59—61, tel. 045-211001. x

Gevr. Florett, Zündapp en Puch BROMMERS. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bel. 045-211001, of kom er mee naar Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

Ruil uw BROMMER in op auto of uw auto op brommer. Alles is mogelijk bij Bindels Hoensbroek. x

Kijk uit! Dagelijks grote voordeelverkoop in onze BROMFIETS- en rijwielafdeling. Ook voor u. Bindels Hoensbroek. x

f 3,75 FIETSBUITENBAND 26×1¼, nergens goedkoper. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

Kijk uit! De nieuwste BROMMERS, alle merken o.a. Florett, Zündapp, Puch, Peugeot, Batavette enz. enz. aan voordeel verkoopprijzen. Alles kan ingeruild worden als aanbetaling. Speciale termijnbetaling met zeer lage rente. 4x kost niets meer! Gratis service en ophaaldienst. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001. x

Te k. weg. aansch. auto DKW BROMFIETS bwj. 67 en helm z.g.a.n. Nieuwprijs f 1200 t.e.a.b. Rulducerweg 31 Simpelveld, tel 04442-1447. x

Te k. bl. ZüNDAPP tevens Batavus. Postweg 46 Born. x

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

VAMOR DAF-rijschool Verberk, Lindeweg 48, Voerendaal 04446-1654. Alberts St.-Gerlachstraat 13, Hoensbroek 045-214993, van Keeken Franciscanerstr. 50 Kerkrade, tel. 5896. Wij lessen met DAF 33, 44 en 55. Thans kunt U examen doen in een DAF zonder eigenaar te zijn. x

Nu uw RIJBEWIJS halen in onze nieuwe DAF 55. Beroepsautorijschool P. Leijten Meidoornstr. 2 Brunssum, tel. 045-251418. Vamor gediplomeerd, reeds jaren aan de top. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8,50 per les vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nw-Einde, tel. 045-211589. x

Voor al Uw RIJBEWIJZEN auto, vrachtauto, bus en Daf-automatic nu ook op examen zonder aanschaf van Daf, een groot voordeel voor U aan lesgeld. Geen koppelen en geen schakelen meer. VAMOR en Methodisch gedl. rijschool. Th. Wischmann Eygelshovenerweg 109 Waubach tel. 04444-1721.

BIJLES wiskunde en natuurkunde door student-leraar, in omg. Heerlen. telefoon 04405-717.

BIJLES, wiskunde en natuurkunde door student-leraar, in omg. Heerlen. Tel. 04405-717.

10 volle uren AUTORIJSCHOOL voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie

„Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10 tel. 71410. Brunssum :Rumpenerstraat 11 tel. 252697. Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676. Sittard: hoek Gruizenstraat 2 tel. 2625. Geleen: Raadhuisstraat 15 tel. 3487 sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Aan de verloofde paren! Neem geen risico voor de reeds gekochte uitzet en evt. meubilair. VERZEKER u nu tegen brandschade. Ons risico is uw profijt. Bij Alak betaalt u het eerste jaar geen premie. Informeer bij Algem. Limb. Ass.kantoor, Heerlenersteenweg 1 (Onderspekholz), Kerkrade-W., tel. 04445—6068—7138. x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Waarschuwing in GELDLENINGEN. Betaal nooit informatiekosten als u een geldlening aanvraagt. Wij lenen u tot f 6000 tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Doorlopend geopend tot 21 uur. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Langl. GELDLENINGEN dir. beschikb. v. iedereen die een eigen huis bezit. Rest. hypotheek géén bezw. Reeds 4200 tevreden cliënten. f 4000,— kost f 62,— terugbet. p.m. f 6000,— kost f 93,— p.m. enz. Vr.blijv. nad. inl. Fa. Dekker Passage 10, Heerlen. Tel. 045-212393 en 045-710698. x

Pers. LENINGEN. Automeubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.-. mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, H'broek tel. 04448-1668. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN. financieringen. auto's enz. Terwinselen: Singelweg 64 tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

De blauwe knoop rendeert zich. Wij bieden voor antialcoholisten bijzonder PREMIEREGELINGEN voor o.a. auto- en brandverzekeringen inlichtingen Alg. Limb. Heerlenersteenweg 1 Ass. kantoor Kerkrade-West Onderspekholz tel. 04445-6068-7138.

MEUBELS, vloerbedekking, gordijnen, wasautomaten, t.v., radio enz. zonder aanbetaling. Tel. 04443-2891.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens Vaesrade 49 Nuth, tel. 04..-1753. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

SCHAPENHOUDER. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493-1995. x

BIGGENCOMPOST (nieuwste samenstelling) ter voorkoming van bloedarmoede. Te voeren vanaf 3 dgn t.m. 9 weken. Geeft gezonde groei. Goedkoop in gebruik. Tel. 04400-26066, Fourage en gros. x

Heren landbouwers: Door inruil op Fahr cyclomaaiers en Veenhuis en Neuero trommelschudders kunnen wij U div. merken gebr. MAAIBALKEN voor driepuntshefinr. aanbieden en verschillende gebr. hooiwenders in getrokken uitv. en voor in hefinrichting en bovendien 1 gebr. Hagedorn opraapwagen. Fa. G. Collé landbouwmachines Limbricht. Tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Neuero - Ipsa TROMMELSCHUDDERS. Continental (syst. Lely) cirkelschudders. Mentor snelmaaiers. „Tebbe" opraapwagens. Landb. Mech. Bedrijf Gebr. Bouwens. Schinnen tel. 1293-1484. x

Te koop 3 gebruikte New-Holland hogedruk pick-up PERSEN in zeer goede staat. Bovendien steeds gebruikte trekkers voorradig van [illegible] PK. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

In zeer goede staat verkerende Welger AP 12 STROPERS. Fa. L. Collé landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164.

Strautmann LADEWAGENS voor eidere beurs, 18-32 m3 inhoud; de ladewagens met de grootste capaciteit en het minste onderhoud. Strautmann-dealer. Mech.bedrijf Frissen, Vroenhof 90, Houthem.

Nog in voorraad „Gustin" TROMMELSCHUDDERS. Informeer naar de prijs. Mech.-bedrijf Frissen, Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406—3538.

Te k. M.F. fruitteelt; M.F. 35 gereviseerd; Hanomag R 440 met kap; Zetor 4011, 2700 draaiuren; Cormick D 439, m. kap, banden 11×36, 2400 draaiuren; Porsche-super, 35 p.k., gerevis. f 3250.—; Ursus C 335, 32 p.k. met hef en doordraaiende aftakas f 1900; Renault 32 p.k., zonder hef f 1350; Allgaier 15 p.k., gerevis. melktrekker f 1250; 2 Krone cyclo-maaiers, 4 schijfs 6 pz. snelhooiers; 1 jf snelhooier; 1 Vicon acrobaat voorbouw; 4 Polyp harkkerders; 2 Khodel en Böhm lage drukpersen; 1 Kola hogedrukpers; 2 driepunts maaibalken. Mech.bedrijf Frissen Vroenhof 90 Houthem, telef. 04406—3538.

SCHAPEN en lammeren gevraagd voor export. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-207.

Te k. Eicher LADEWAGEN 27 m3 weinig gedraaid mech. bedr. Frissen Vroenhof 90, Houthem. Tel. 04406-3538.

Te k. i.g.st. zijnde HOOIHARK. (voor paard). Daniken 11 Geleen.

Verk. uw STIERKALVEREN rechstr. aan mester Pluymen, Hulsberg, tel. 04405-368.

Gr. mestbedrijf vr. STIERKALVEREN te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772.

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en zeugen. Noorbeek, tel. 04457-315.

Prima jonge MELKKOE te koop. Reeweg 62 Waubach (Abdissenbosch).

Te k. GRAS v. hooi. Groenstraat 104. Waubach.

Te k. gevr. zwaar SLACHTVARKEN. Tel. 04490-2667.

Bet. v. beste KALVEREN f 345.- v. R.B. en f 290.- v. Z.B. Extr. kwal. f 25.- bov not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499—207. x

Schmotzerbietenrooiers type BK 400 en BK 2, met eenmansbed. bunkerinh. 2000 en 1500 kg. Combines zelfrijdend en getrokken m. graantank. Tractoren met en zonder voorlader in div. pk Maaigarn. v. 3 puntshefinr., maaibalken v. div. tractoren, schoffelmachine, weidewagens, compl. houtzaag. Tev. neomoscan v. reinig. v. melktank en melkleid. Fa. Th. Wirtz, Süsterseel. Tel. 0949-2456-501 of vert. P. J. M. Hermens. Heerlenerweg 41, Sittard. Tel. 04490-5441. x

H.H. Landbouwers. Te k. nieuwe en gebr. AARDAPPELBUNKERROOIERS.

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen. Hulsberg. tel. 04405-368. x

Gr. mestbedrijf vr. STIERKALVEREN te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en zeugen. Noorbeek tel. 04457-315. x

Voor beste STIERKALVEREN wordt f 300.- f 375.- betaald. Bel J. Smeets, Dorpstraat 11, Oirsbeek tel. 04492-1826. x

HUWELIJK

Wed. 38 jr. zoekt langs deze weg een lieve VADER (ca 37-45 jr) voor haar kinderen. Br. met foto en volledig adres worden beantw. Br. o. nr. G 2175 L.D. Geleen.

zond. kind., met eigen zaak, wenst kennism. met degelijke intelligente dame. lft. 55-60 jr. Br. o. no. Z 823 b.d. x

DIVERSEN

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach tel. 04443-2756. x

Wij repareren alle soorten en merken WASAUTOM. o.a. Siwa etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 04443-4003. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek. tel. 045—214097 x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

[illegible] LATIE direct te ontbieden. Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045—715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

ASSURANTIE, portefeuille ter overn. gevr. Contante betaling. Br. no. 5978 bur. dez. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon. Leenkampsweg Heerlen Palemig, tel. 045—711567. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

ESWé antennebouw. Plaatsen reviseren en onderhoud van t.v. antennes. Van ouds' bekend als goed. Nieuw adres: Hereweg 69a, Nieuwenhagen tel. 04443—1349. x

R.K. GEZIN gezocht voor jongen van 13 jaar van 30 juni t.m. 4 aug. 1970. Voornaamste doel het leren van de Nederlandse taal. Vergoeding regelen in onderling overleg. Brieven aan Ridder Vosstr. 4 Geleen.

Weg. tijdsgebrek aangeb. aan VERTEGENWOORDIGER. Zelfst. verk. v. Brabant en Limburg van chem. produkt. toelev. garagebedr. etc. Br. o. no. B 1113 L.D. Brunssum.

KLEDINGSERVICE, kleding vermaken, langer, korter, enger, wijder. Akerstraat 52, Heerlen.

Huisvrouw zoekt gezellige VRIENDIN ± 35 jr., omg. Chèvremont-Kerkrade. Br. o. n. K 4169 L.D. Kerkrade.

Voor vereniging en bedrijf BALLPOINTS. knijpbeursjes e.d. met uw tekst. Inl. J. Cobben, G. Flinckstraat 113. Heerlen. Tel. 714727. x

HUWELIJKEN
Alleenst. dame r.k. niet gehuwd, midden 40 zoekt ser. kennism. met r.k. HEER uit de middenst. Br. o. no. S 7150 L.D. Sittard.

Tüchtiger Koch
(Küchenchefstellvertreter)
und
Restaurant-Kellner
für sofort oder später in dauerstellung gesucht.
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an:
Wirtschaftsbetriebe J. Damm Aachen - Hauptbahnhof

Met één steek weet u het al!

Na de eerste steek met de Pfaff 1222 is het u al duidelijk: vergeleken met Pfaff is iedere andere machine nu ouderwets! Drukknopbediening... electronische snelheidsregeling... magnetische spoelklem... en vooral: de geheimzinnige DERDE HAND! Wat dat betekent, zal een demonstratie u voor ogen toveren!

Pfaff naaimachinehuis
PFAFF MODERETTE
HEERLEN, [illegible]
MAASTRICHT, [illegible]
GELEEN, Herenstraat 3, tel. 2450

Op een verkoopkantoor kan in een jong en energiek team nog worden opgenomen een

BOEKHOUDER

Van onze collega verwachten wij:
— behoorlijke opleiding
— min. praktijkdiploma boekhouden
— enige ervaring in soortgelijke functie
— leeftijd 20—25 jaar.

Aan onze collega bieden wij:
— goede salariëring
— prima secundaire arbeidsvoorwaarden
— interessant werk

Discretie verzekerd.
Sollicitatiebrieven onder nr. 2158 bur. dezer.

Het Antonius Doctor College
(atheneum A en B, HAVO) te Kerkrade
vraagt m.i.v. 1 augustus 1970
DOCENTEN
voor:
AARDRIJKSKUNDE: volledig lesrooster, aanstelling in v.b. mogelijk.
NATUURKUNDE: 10 uur.
GESCHIEDENIS: 12 uur (vervanging).
Voor het verkrijgen van woonruimte wordt de grootst mogelijke medewerking verleend.
Sollicitaties aan de Rector van het College, Drs. H. Wijsen ofm, Mgr. van Gilsstraat 2, Kerkrade telefoon 04445 - 5941

Hoog loon, prestatie-toeslag, vergoeding: reis- en verblijfkosten, werkkleding, opname bedrijfspensioenfonds en prettig werkklimaat etc., etc., krijgt een
hardwerkende jongeman
tussen 15 en 25 jaar bij:
Van der Heide Technische Bedrijven N.V.
Kollum - Amersfoort - Schaesberg - Leerdam - Rotterdam
Bliksembeveiliging - aardingsystemen - kathodische bescherming. — Wilt U van het bovenstaande profiteren, vervoegt U zich dan bij ons bijkantoor te Schaesberg: de heer H. J. W. Smeets, Haesenstraat 18, tel. 04443—3461.

ALL-ROUND TIMMERMAN
gevraagd voor onze timmerwerkplaats
Veltstra's Bouwbedrijf
ROZENSTRAAT 37 — VAESRADE-NUTH

Marcel Muyres

Per 1 augustus a.s. vaceert op onze afdeling Financiële Administratie een funktie voor een

technisch-administratieve kracht (mnl.)

die hoofdzakelijk belast zal worden met de verifikatie van de inkomende fakturen.
Kennis van bouwmaterialen (of interesse hiervoor) is voor deze funktie gewenst.
Enige jaren kantoorervaring strekt tot aanbeveling.
Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven, vergezeld van een recente pasfoto kunt u richten aan:
Aannemingsbedrijf Marcel Muyres N.V. Sittard
Dr. Philipsstraat 12, tel. 04490-5800 (12 lijnen)

In ons snelgroeiend en vooruitstrevend bedrijf dat bijna 30 jaar bestaat, met meerdere grote projecten in heel Limburg hebben wij nog plaats voor meerdere goede medewerkers, o.a.

bekwame loodgieters-sanitairmonteurs
halfwas loodgieters-sanitairmonteurs
leerling loodgieters-sanitairmonteurs

voor de afdeling sanitair en voor de afdeling centrale verwarming.
Tevens vragen wij voor de centrale verwarming nog een

verwarmingstechnicus of ervaren c.v.-monteur

welke in staat is om deze afdeling geheel zelfstandig te leiden, met goede omgangsvormen om contacten te kunnen leggen met privé-klanten en architekten. Voor jong energiek persoon de mogelijkheid om zich een levenspositie te verwerven.
[illegible] loodgieters van [illegible] en Geleen kunnen zich melden bij L. LIMPENS, Kennedylaan 10 Beek.
De overige gegadigden voor de afdeling loodgieters en centrale verwarming voor ons kantoor, Hoogstraat 44 en na 18 uur op Hoogstraat 42 te Nieuwenhagen.

AARDGASVERWARMING - LOODGIETERSBEDRIJF
'Handels'
Hoogstraat 42-44, Nieuwenhagen.

Marcel Muyres

In ons bedrijf, met werkobjecten door geheel Zuid- en Midden-Limburg, kunnen direct geplaatst worden:

- **machinisten** voor potain-bouwkranen
- **machinisten** voor mobiele kranen
- **machinisten** voor bediening betonmenginstallaties
- **V.E.V.-electromonteurs**
- **monteur-bankwerkers**
- **metselaars**
- **betontimmerlieden**
- **opperlieden**
- **afbouw-timmerlieden**
- **timmerlieden** voor onze werkplaats

Wij bieden:
— hoog loon door toepassing van differentiatietoeslagen alsmede tariefstoeslagen.
— werktijden: 7.00 tot 16.15 uur.

Melden:
dagelijks op ons kantoor van 8.00 tot 17.00 uur telefonische inlichtingen: 04490-5800, toestel 118.
Aannemingsbedrijf Marcel Muyres N.V. Sittard
Dr. Philipsstraat 12, tel. 04490-5800 (12 lijnen)

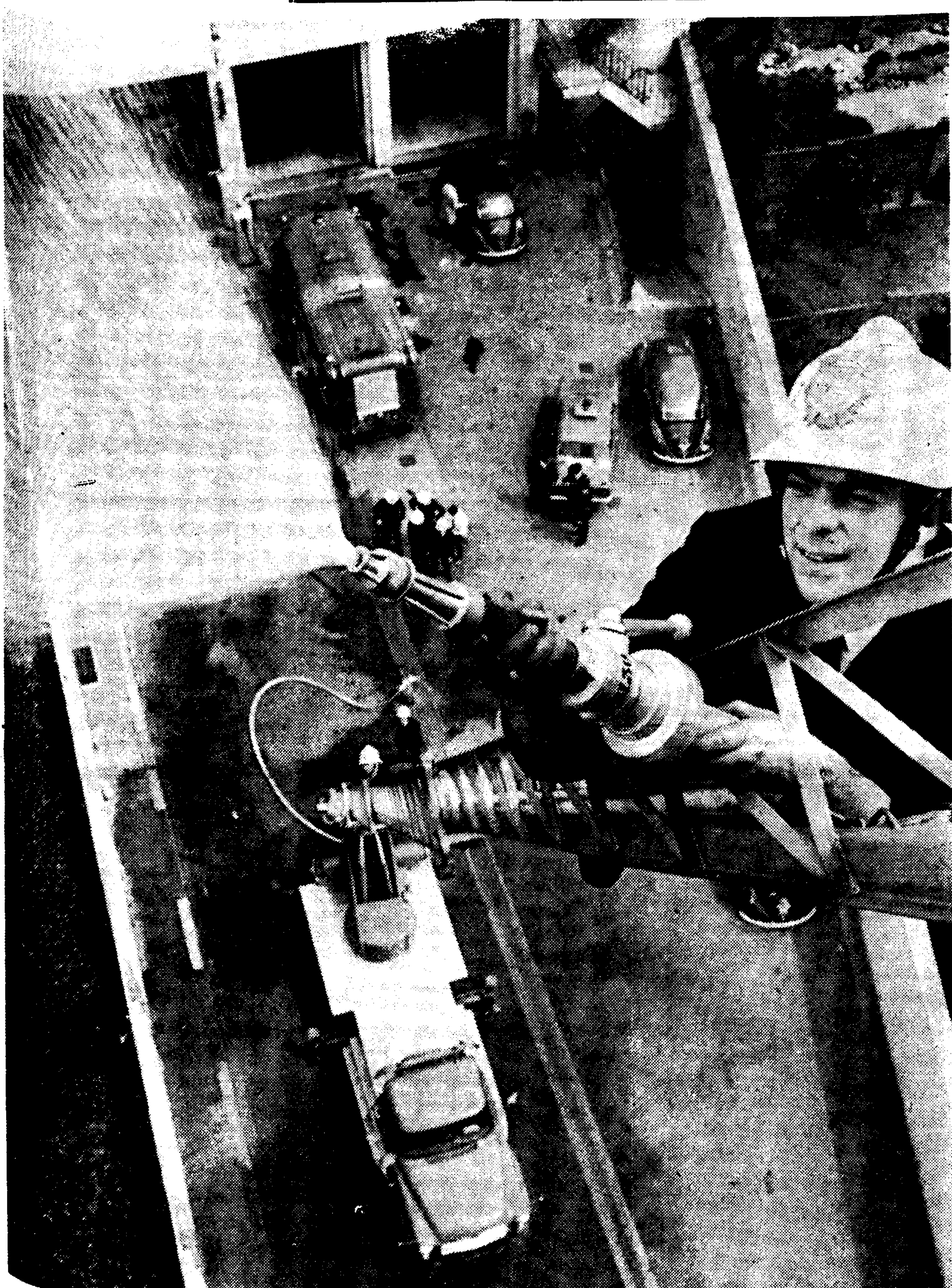
limburgs dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Zaterdag 6 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Vandaag kijkdag bij de brandweer



HEERLEN, 6 juni — **Op vele plaatsen in Nederland — o.a. ook in Heerlen en Maastricht — houden de brandweerkorpsen in het kader van de Nationale Brandweerdag „open hof” voor het publiek. Belangstellenden kunnen kennis nemen van de nieuwste snufjes op het gebied van de hulpverlening en getuige zijn van een aantal demonstraties. In Venlo komt de vrijwillige brandweer van Horst als eerste uit in een gewestelijke brandweerwedstrijd waar verder nog 12 niet-Limburgse gemeenten aan meedoen.**

Tijdens de Nationale Brandweerdag zal het accent echter niet uitsluitend gelegd worden op de brandbestrijding. Ook de hulpverlening bij calamiteiten wordt steeds frequenter aan de brandweerman overgelaten.

Onder de gastheren die vandaag in heel Nederland de deuren van de brandweerkazernes voor het grote publiek openzetten, zullen er overigens maar weinigen zijn die hun pensioen halen. „De meesten sterven voortijdig aan een hartinfarct”, aldus commandant De Wild uit Heerlen. Het zware en onregelmatige werk, waarbij zowel lichamelijk als geestelijk zeer veel van de brandweerman gevergd wordt, noemt hij als oorzaak.

Kamers van Koophandel vinden elkaar

Eensgezindheid in verkeersplanning

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 6 juni — De Maastrichtse en Heerlense Kamers van Koophandel hebben besloten het streven van de Kamers van Aken, Luik, Verviers en Hasselt te ondersteunen voor wat betreft de aanleg van vier internationale autowegen, twee waterwegen en twee kleinere wegverbindingen. Mr. Meyer Viol, voorzitter van de Maastrichtse Kamer, deelde gisteren mee dat Maastricht voorstander is van de aanleg van de autoweg Aken-Trier-Karlsruhe, de zogenaamde Eifel Autobahn, de doortrekking van de E-9 van Maastricht naar het Franse industriegebied, de aanleg van een verbindingsweg tussen E-9 en Eifelautobahn (Luik-Trier), en de doortrekking van de weg Koningsbosch-Brunssum-Kerkrade.

De Maastrichtse en Heerlense Kamers van Koophandel zijn voorstander van de aanleg van een Rijn-Maaskanaal, dat loopt van Born naar Geilenkirchen met een aftakking naar Aken en van de aanleg van het Cabergkanaal. Tenslotte pleit de Maastrichtse Kamer voor de verbreding van de weg Genk-Lanaken-Maastricht en de weg Maastricht-Vroenhoven als onderdeel van de aansluiting op de Boudewijnweg.

„Wij steunen de aanleg van een Rijn-Maaskanaal van Born naar Geilenkirchen”, zegt secretaris drs. Horbach, omdat dit tracé ons het meest haalbaar lijkt. Wij scharen ons achter de Akense plannen”. De Kamers van Koophandel van Midden- en Noord-Limburg hebben zich nog niet uitgesproken over het tracé Born-Geilenkirchen. In 1952 stonden de Limburgse Kamers de aanleg van een Rijn-Maaskanaal tussen Arcen en Ruhrort voor.

Studie

De secretariaten van de Heerlense en Maastrichtse Kamers van Koophnadel maken een studie over nauwere samenwerkingsvorm tussen Maastricht en Heerlen. Het rapport zou einde 1970 klaar zijn. Tevens bestuderen de secretariaten of de beide verkeerscommissies niet tot één orgaan samengesmolten kunnen worden. De Maastrichtse Kamer van Koophandel zal er bij het gemeentebestuur van Limburgs hoofdstad op aan blijven dringen de toezegging gestand te doen dat in het bestemmingsplan zuid-oost een economisch centrum gevestigd kan worden.

Exportconsulent

De Maastrichtse en Heerlense Kamers hebben de heer L. G. Okhuizen aangesteld tot exportconsulent voor Zuid-Limburg. De heer Okhuizen, nu nog in dienst bij Dow Chemical, treedt 1 aug. in funktie. Hij staat rechtstreeks onder de Heerlense Kamer en krijgt een gemeenschappelijke adviescommissie naast zich.

Toerisme

Tijdens de vergadering van de Maastrichtse Kamer pleitte mr. Meyer-Viol voor een efficiëntere aanpak op het gebied van de organisatie van het toerisme en recreaite. Nu houden zich twee ministeries en tal van instellingen zoals recreatieschap, staatsbosbeheer, ANWB, VVV, PPD, Volskgezondheid, Cultuurtechnische Dienst met toerisme en recreatie bezig. De heer Meyer-Viol vroeg zich af of er geen vereenvoudiging en sanering van de organisatie kon plaatsvinden. Tevens pleitte de Maastrichtse voorzitter voor meer financiën ter bevordering van het toerisme.

Surseance voor ZNO

MAASTRICHT, 6 juni — De rechtbank heeft op 4 juni voorlopig surseance van betaling verleend aan de Stichting De Zuid-Nederlandse Opera. Over enige maanden wordt overleg tussen rechtbank en crediteuren gepleegd over het al of niet definitief verlenen van surseance van betaling. Mr. J. G. H. Lückers, advocaat te Heerlen, als bewindvoerder belast met de surseance, verklaart met de nog te verwachten subsidies te kunnen rekenen op een bedrag van *f* 143.000. Er moet nog *f* 100.000 van de regering, nog *f* 30.000 van de provincie en nog *f* 13.000 van diverse gemeenten binnenkomen. Daarbij is ook nog afwikkelingssubsidie toegezegd van de kant van het ministerie van C.R.M. „We houden rekening met betaling van lonen en lasten der aangestelden bij de Z.N.O. tot en met augustus 1970,” aldus mr. Lückers.

Werknemers die in dienst waren bij de Stichting Z.N.O. krijgen gedurende de opzegtermijn volledig salaris via de bedrijfsvereniging (in dit geval het G.A.K.). Daarna gaat de werkloosheidsuitkering in. Dit wordt door mr. Lückers uitdrukkelijk gesteld, als antwoord ook op voor de werknemers eventueel verontrustende uitlatingen van de heer Folkert Veenstra, op zijn naam gepubliceerd in onze editie van donderdag 4 juni.

Werk voor 200 man in Brunssum

BRUNSSUM, 6 juni — Door de vestiging van de NV Verenigde Instrumentenfabrieken Enraf-Nonius te Delft op het industrieterrein Rode Beek krijgt Brunssum er werkgelegenheid voor circa 200 personen bij. Het bedrijf heeft om overdracht van een terrein van ongeveer twee hectare gevraagd. Het zal hierop een fabriek bouwen voor de vervaardiging van electronische en fijnmechanische wetenschappelijke instrumenten. De vestiging verrijst aan de Schinvelderweg.

De financiering van het terrein en de gebouwen geschiedt door het Industrieschap Oostelijk Mijngebied. Dit schap zal voor doorverkoop aan de NV Verenigde Instrumentenfabrieken zorgen. De gemeente Brunssum zal het terrein aan het Industrieschap overdragen voor een bedrag van 250.000 gulden. Burgemeester en wethouders van Brunssum vragen de raad dinsdagavond tot deze verkoop te besluiten.

Barones Michiels van Kessenich overleden

MAASTRICHT, 6 juni — Op 73-jarige leeftijd is gisteren in het ziekenhuis Sint Annadal te Maastricht na een ziekbed van enkele maanden overleden Barones Michiels van Kessenich-Van Meeuwen. Zij was echtgenote van Maastrichts oud-burgemeester Baron W. Michiels van Kessenich. De overledene bekleedde vooraanstaande functies bij het Nederlandse Rode Kruis en bij de Oorlogsgravenstichting. De begrafenis vindt dinsdag a.s. plaats vanuit de Onze Lieve Vrouwebasiliek te Maastricht.

visie op limburg

Groot en klein in de verkiezingen

Ons in een ontleding van de uitslagen van de woensdag gehouden gemeenteraadsverkiezingen toespitsend op Zuid-Limburg, willen wij aandacht vragen voor een opvallend, tweevoudig verschil tussen grotere en kleinere gemeenten.

Er is een verschil wat betreft de opkomst van de kiezers en er is een verschil wat betreft de deelnemende lijsten.

In de kleinere gemeenten is de opkomst van de kiezers over het algemeen veel hoger geweest dan in de grotere gemeenten. Urmond, Limbricht, Nieuwstadt en Oirsbeek bijvoorbeeld gaven percentages te zien van dicht bij de 100; in Maastricht en Heerlen was de belangstelling voor de verkiezing van de eigen gemeenteraad nog geringer dan de belangstelling voor de Statenverkiezingen: respectievelijk: 55.3 (55.9) en 58.1 (60.4).

Eén duidelijk bewijs dat in grotere gemeenten de band tussen de burgers en hun vertegenwoordigers, de burgers en hun gemeenteraad, veel losser is dan in kleinere gemeenten. Hierin schuilt het gevaar dat de democratie, zelfs op het gemeentelijke vlak, onvoldoende werkt.

Wat betreft het andere verschil: de algemene lijn is dat in de grotere gemeenten de landelijke politieke partijen meedoen en in de kleinere gemeenten uitsluitend lijsten-op-naam deelnemen. Op drie uitzonderingen na — Schaesberg, Eijgelshoven en Ubach-over-Worms — zitten hier in Zuid-Limburg geen vertegenwoordigers van landelijke politieke partijen in de raad van kleinere gemeenten. Daartegenover zijn in de grotere gemeenten de andere lijsten meer uitzondering: in Heerlen bv. alleen de Heerlense Belangengemeenschap.

De conclusie ligt voor de hand dat het losser worden van de directe band tussen kiezers en gekozenen leidt tot het optreden van de politieke partijen, die als het ware de schakel gaan vormen tussen die twee, nadat de directe relatie is verbroken.

Nu pleiten wij niet zonder meer voor KVP, P.v.d.A. of VVD enzovoorts in de gemeenteraden van Merkelbeek, Sint Geertruid of Slenaken. Maar het optreden van de politieke partijen in de grotere gemeenten heeft enkele duidelijke voordelen; voordelen, die groter zijn, naargelang de politieke partijen hun taak beter vervullen. Wij zijn ons er daarbij van bewust dat politieke tegenstellingen en politieke beginselprogramma's op het lokale vlak en binnen de mogelijkheden van een gemeenteraad heel vaak anders en gelukkig meestal beduidend minder scherp komen te liggen.

De voordelen liggen in de omstandigheid dat de burgers, via een goed functionerende politieke partij enerzijds, een controlerende greep kunnen hebben op hun vertegenwoordigers in de gemeenteraad en dat anderzijds de raadsleden de mogelijkheid hebben, terug te vallen op een partij-apparaat waarin van een stuk deskundigheid en verder reikende invloed kan worden geprofiteerd.

Wij achten het bovenstaande van bijzonder belang tegen de achtergrond van de gemeentelijke herindelingsplannen voor dit gewest. Wij blijven de noodzaak inzien van grotere gemeenten om technisch-administratief-bestuurlijk een adaequaat apparaat te krijgen voor de aanpak van de grote problemen die hier liggen. Daarnaast achten wij het optimaal functioneren van de democratie van zulk een doorslaand belang, dat wij willen blijven hameren op de noodzaak om tezelfdertijd of liefst al veel eerder, overal goed werkende wijkraden of soortgelijke organen te creëren.

Grotere gemeenten bieden, mede via het opereren van politieke partijen, de mogelijkheid om deskundiger en krachtiger gemeenteraden te krijgen, maar daarnaast zal de politieke belangstelling en politieke bewustwording in kleinere samenlevingsverbanden moeten worden geactiveerd.

Dit alles is in hoge mate een kwestie van mentaliteit en ontwikkeling maar de samenhang met de verstedelijking is apert. Nemen we ter toelichting de grote uitzondering op de hierboven geschetste algemene lijnen: Geleen. De lijsten-op-naam spelen daar nog de eerste viool — 15 van de 25 zetels — maar in Geleen was de opkomst van de kiezers dan ook 98.6%. In hetzelfde kader kan worden gezegd dat Hoensbroek en Brunssum duidelijk al te groot worden voor servet maar nog veel te klein zijn voor tafellaken.

In de zeven grote gemeenten van Zuid-Limburg: Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Sittard, Geleen, Brunssum en Hoensbroek ligt voor de komende vier jaar een zwaar arbeidsterrein voor de politieke partijen. Wat ons betreft: waar mogelijk, willen we graag de helpende hand bieden.

Poging tot doodslag op gewezen vrouw

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 6 juni — Wegens poging tot doodslag op zijn gewezen echtgenote heeft de Maastrichtse recherche de 26-jarige V. V. uit Maastricht aangehouden. De man drong donderdagavond de woning van de van hem gescheiden levende vrouw M. H. (23) aan de Banruwe binnen na eerst een ruit verbrijzeld te hebben. Onder de bedreiging „ik maak je kapot” kneep hij de reeds in bed liggende vrouw de keel dicht en beet haar in de bovenarmen. De vrouw zag evenwel kans zich los te rukken en de straat op te rennen. De gealarmeerde politie kon de man in de woning arresteren. Hij wordt maandag voorgeleid aan de officier van justitie.

Openheid rond achtste geëist

Voetgangster gewond bij aanrijding

KERKRADE, 6 juni — Gistermiddag is op de Kerkradersteenweg mevrouw C. B. (46) uit Kerkrade aangereden door een wagen, bestuurd door de 26-jarige H. M. uit Klimmen.

Zij moest met verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen. De bestuurder liep een shock op. Getuigen van dit ongeluk worden verzocht zich met de verkeersdienst van de Kerkraadse gemeentepolitie in verbinding te stellen.

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 6 juni — Openbaarmaking van alle informatie met betrekking tot oprichting en bouw van de achtste medische faculteit in Maastricht en diverse andere eisen worden gesteld in een gezamenlijk manifest van het bestuur van de kring Limburg van de Bond van Nederlandse Architecten, de architecten-studentengroep H.B.O. '69 Amsterdam, bestuur en directeur van de Jan van Eyck Academie in Maastricht en het bestuur en de directeur van de Limburgse Academie voor Bouwkunst, dat gisteren is gepubliceerd.

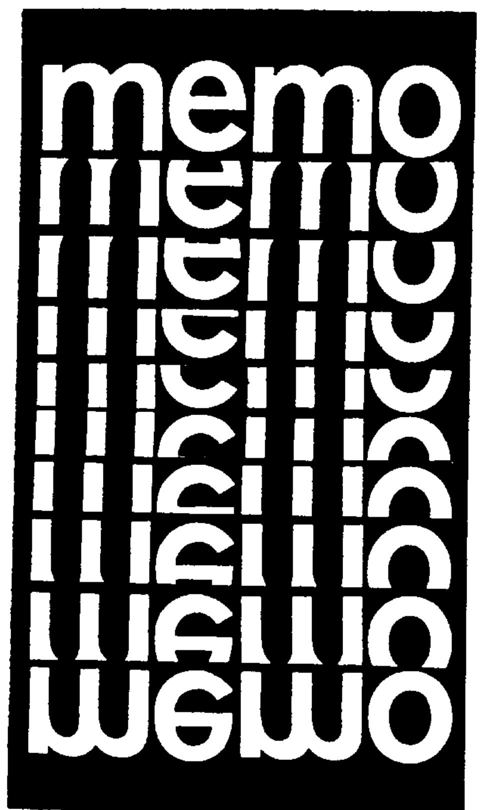
Architecten presenteren manifest

De andere eisen luiden: de voorbereidingscommissie voor planologie en bouw van de faculteit dient zo breed mogelijk te worden samengesteld, er moet een samenspraak komen met de deskundige planologen die een structuurschets samenstellen, en gefaseerde aanpak van de realisatie van de oprichting in open vorm. De manifestanten wijzen erop dat burgemeester Baeten van Maastricht tijdens de raadsvergadering van 2 juni heeft toegezegd iedere serieus geïnteresseerde volledig opening van zaken te zullen geven. Zij menen dat die openbaarmaking niet langer uitstel kan velen en vragen bekend gemaakt te worden met alle informatie, ook die welke reeds aan Bonifex en anderen is verstrekt. Uit deze informatie moet volgens de manifestanten blijken, in hoeverre deze zaak in werkelijkheid nog open is en welke reële mogelijkheden er nog aanwezig zijn. Zij noemen met name als belangrijke informatie de visie van de commissie Tans betreffende de structuur van de Limburgse universiteit.

Volgens de manifestanten mag de opzet van de faculteit geen zaak zijn van stedebouwkundigen en architecten alleen, en dat alle ervaringen, sinds de oorlog opgedaan met bouw en herstructurering van universiteiten in Nederland in positieve zin benut dienen te worden. Alle bij deze problematiek betrokken disciplines dienen volgens de manifestanten ingeschakeld te worden.

De manifestanten staan niet principieel afwijzend tegenover realisatie van de uiteindelijke plannen door een projectontwikkelaar. Ook het doen houden van een prijsvraag om te komen tot een algemene opzet lijkt manifestanten niet de geëigende weg. Zij zijn voorstander van een breed opgezette voorbereidingscommissie, welke in samenspraak met enkele planologen moet komen tot een basisplan. Uitgaande van dit basisplan kan volgens manifestanten de Limburgse universiteit ontwikkeld worden met een zo groot mogelijke inbreng van alle erbij betrokken geïnteresseerden.

De projectontwikkelaar kan, volgens tenslotte de manifestanten, van groot nut zijn bij het de noodzakelijke snelle realisering. Maar de grondslag van de plannen van de projectontwikkelaar mag niet uitsluitend gevormd worden door economische wetten. Daarom verwerpen zij het reeds voorliggende plan van Bofinex.



Stilte, riep iemand.

Maar niemand wilde stil zijn.

De machines zwoegden. En wie neemt het machines kwalijk dat ze zwoegen?

De vliegtuigen bleven vliegen. Wie neemt het hen kwalijk? En de auto's reden, reden harder, trokken op, verdwenen. En nieuwe auto's kwamen. En de auto's zwegen niet. Wie neemt het de auto kwalijk?

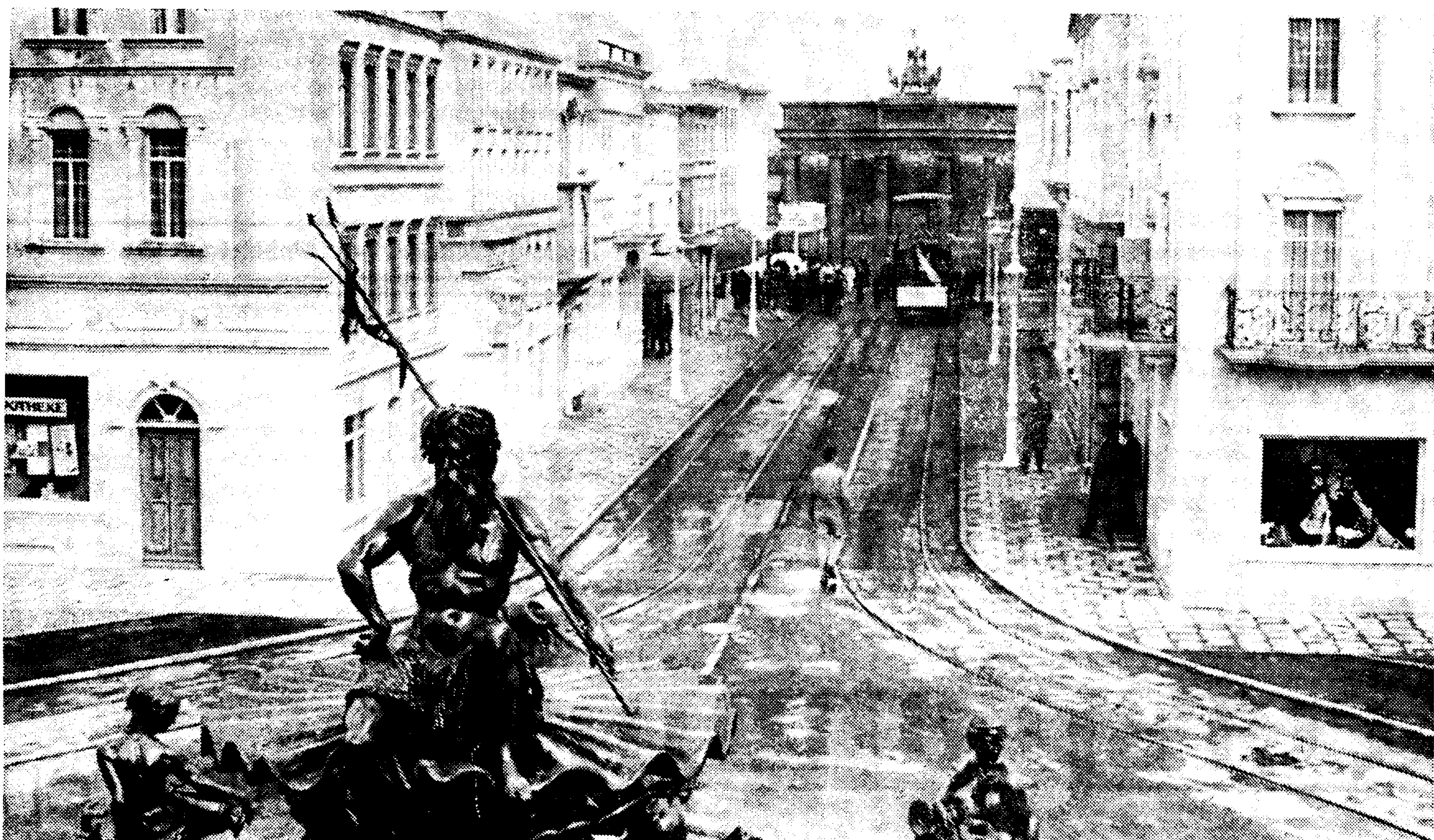
En er was veel lawaai en veel geluid in de lucht en op de aarde en als iemand

in de wandeling

„Stilte" riep, was er geen stilte. Want mensen willen geen stilte. Ze willen geluid om wakker te blijven. Om te kunnen zeggen: „Zie ik leef". Om de aandacht op zich te vestigen en te zeggen: „Ik leef, want ik maak geluid".

De mensen willen geen stilte, want de stilte, zeggen ze, is de dood. Maar wie kent nog de levende stilte? De stilte die geneest? De stilte die als medicijn is?

Die stilte, wie vindt haar nog? Toch is ze er, gereed om te genezen. Wie haar zoekt vindt haar. De stilte die verzadigd is van het geluid dat de wind maakt en de bossen en de vogels in het veld. De geneeskrachtige stilte. De stilte van de natuur. De stilte van het begin.



Een oud-Berlijnse straat nagebouwd in het Phantasialand van Richard Schmidt. Op de achtergrond een kopie van de Brandenburger Tor.

Phantasialand: kinderland

door Hubert Haenen

De poppen van filmproducer Richard Schmidt-Winterhalter (42) werken over de hele wereld om het grootste „avonturenparadijs" van Duitsland: "Phantasialand" nog groter te maken. Met het geld dat zijn filmpoppen voor hem verdienen heeft Richard Schmidt in drie jaar tijd dit recreatieoord, bij het plaatsje Brühl, uit de grond gestampt. Verleden jaar stroomden al een miljoen bezoekers door de poorten van Phantasialand; "Te weinig nog", aldus Schmidt, „om de kosten van mijn bedrijf te dekken." Voorlopig lappen de poppen het tekort bij. Schmidt gokt erop dat zo'n dikke anderhalfmiljoen "oude en jonge kinderen" een dagje komen doorbrengen in zijn pretcentrum: een soort combinatie van Efteling en Walt-Disneyland.

Phantasialand, gedeeltelijk opgebouwd rond een meertje, biedt zijn bezoekers een groot aantal attracties op een terrein van 14 hectaren. Er is een twintigtal sprookjestaferelen neergezet. Alle figuren, waarvan een gedeelte beweegt, zijn ontworpen en gemaakt door Richard Schmidt zelf. Dat geldt bovendien ook voor alle versieringen en beelden die in het recreatieoord zijn aangebracht. Phantasialand omvat voorts een indianenkamp en een cowboystad „Silverstone". Met een „Western-Eisenbahn" kan men een tochtje maken door het „wilde westen" van Phantasialand. Op het meertje is nog meer avontuur te beleven. Drakenschepen brengen de bezoekers naar de gruwelijke spelonken van Carthagena, de zeeroversvesting.

Nieuw dit jaar is: „Oud Berlijn rond 1900". In dit gedeelte heeft Schmidt ondermeer een aantal monumenten die nu in Oost-Berlijn staan ondergebracht. Oud Berlijn bestaat voorts uit een straat waarin Oudberlijnse huizen zijn nagebouwd. Ondermeer vindt men hier een kopie van het voormalige variété „Wintergarten" met zijn beroemde „sterrenhemel". In dit theater met zijn duizend zitplaatsen worden, — zonder extra entree — shows gegeven door bekende artiesten. Een paardentram, bespannen met twee paarden brengt de bezoekers van de hoofdingang via de Berlijnse straat naar een getrouwe kopie van de „Brandenburger Tor". In de restaurants en eethuisjes van „Oud-Berlijn" worden originele Berlijnse gerechten geserveerd.

Ook nieuw dit jaar is een stoeltjeslift die voor een deel op een hoogte van acht meter over het terrein heen gaat en dan vervolgens, via de muil van een draak in het sprookjesrijk van „Duizend en een Nacht" verdwijnt.

Dolfijnenshow

Als klapstuk presenteert Phantasialand een dolfijnenshow. Drie dolfijnen voeren hun kunststukjes uit in een bassin dat ondergebracht is in een opblaasbare tent. Een bezoek aan Phantasialand kan men eventueel kombineren met een bezoek aan het mooie kasteel van Brühl. Het plaatsje, tussen Bonn en Keulen, ligt ongeveer 100 kilometer van Vaals: afstand inclusief een groot aantal omleidingen en het aantal kilometers dat men zich hierdoor gegarandeerd verrijdt. Brühl is het gemakkelijkst te bereiken via de autoweg naar Keulen en de afrit Klettenberg. Vanaf deze afrit rijdt men richting Keulen. Bij het eerste stoplicht rechtsaf en vervolgens weer rechtsaf bij het volgende stoplicht richting Brühl. De entree van Phantasialand bedraagt D.M. 2,50 voor volwassenen en D.M. 1.— voor kinderen. Phantasialand is dagelijks van 10-19 uur geopend.

films kort belicht

Heerlen

Royal. A man called horse. Amerikaanse western van Elliot Silverstein. Met Richard Harris, Dame Judith Anderson, Jean Gascon. De filmer van Cat Ballou heeft in deze film met een sterk gegeven de tradities van de Wild West willen doorbreken. Het gaat nu om de mens die zich in de vreemdste situaties weet te schikken. Morgan, een jonge Engelse edelman, op zoek naar avontuur, gaat in 1820 op jacht in de woeste bergen en eindeloze prairiën van Noord-Amerika. Door Sioux gevangen genomen past hij zich aan en hij treedt zelfs in het huwelijk met de zuster van het opperhoofd. Na een stammenoorlog die aan het leven van al zijn dierbaren een einde maakt, keert hij naar de wereld der blanken terug.

Rivoli. De tien Geboden. Amerikaanse film van Cecil B. De Miller uit 1956. Een historische spektakelfilm gebaseerd op het verhaal van Mozes in het Oude Testament. Veel aandacht is besteed aan het leven aan het Egyptische hof. Massaregie is frappant bij de taferelen van de uittocht uit Egypte, de plagen, de tocht door de Rode Zee. Met Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter.

Scala. Nobody runs for ever. (Moord verjaart niet). Amerikaanse detective van Ralph Thomas, naar de roman ‚The high commisioner' van Jon Cleary. De Australische detective Scobie Malone wordt door de eerste minister van New South Wales naar Londen gezonden om de Australische hoge commissaris Sir James Quentin te arresteren op beschuldiging van moord, 25 jaar geleden. Op zijn eerste vrouw. In Londen geeft Sir James Quentin, met de feiten van Malone voor zich, onmiddellijk alles toe. Malone weet dan dat er nog wat anders aan de hand is en gaat dat uitzoeken. Met de nodige gevaren. Met Rod Taylor, Christopher Plummer, Lilli Palmer en vele anderen.

Hollandia. Vriezen we dood, dan vriezen we dood. (Hibernatus). Franse klucht van Edouard Molinaire. Met Louis de Funès, Olivier de Funès, Claude Gensac. Aan de Noordpool wordt een oude man gevonden, helemaal bevroren. De ijsklomp wordt ontdooid en de mens die te voorschijn komt is de dan onwelkome eigenaar van een grote industrie. Hetgeen voor de opvolger vele complicaties meebrengt. Knap camerawerk, goed spel. Een betere Funès-film.

Passage. De vrouw en de erotiek. Een episodenfilm met Emanuelle Riva. Een Franse, een Amerikaanse, 'n Duitse, 'n Japanse en een Zweedse regisseur brengen in lieve kleurenfotografie facetten in beeld die over de vrouwenemancipatie zullen handelen. Het eerste tafereel gaat over een Française die tegen haar zin kinderen krijgt omdat haar man tegen de pil is. De Amerikaan brengt de ontmoeting van een jongen en een meisje voor een „datecomputer" in beeld. De Japanner laat een meisje op traditioneel-inheemse wijze trouwen en toch gelukkig worden. Het Duitse vrouwtje gaat op de overspeltoer omdat ze door haar man wordt verwaarloosd. De Zweedse laat haar turbulente jeugd nog eens aan zich voorbij trekken. De pretenties worden niet waar gemaakt.

Geleen

Roxy. De clan der Sicilianen. Franse misdaadfilm van Henri Verneuil. Met Jean Gabin en Alain Delon. Spannende en knap verwerkte film met goed spel. Een misdadigersbende, aangevoerd door een Siciliaan, bevrijdt een gevangene, die verdacht wordt van het doodschieten van twee politiemannen. Hij moet de bende helpen bij het plegen van een kraak op een juwelententoonstelling in Rome. De Siciliaan kaapt een DC 8 waarmee niet alleen de juwelen maar ook passagiers worden vervoerd. Een verhouding van de ex-gevangene met de schoondochter van de Siciliaan wordt allen noodlottig. Om zijn familie te wreken schiet de Siciliaan het tweetal dood en geeft zich daarna aan bij de politie.

Studio Anders 132. De omhelzing. Belgische film van Paul Collet en Pierre Drouot. Een rijke jongeman haalt een meisje in huis met de bedoeling dat hij haar in alles tot zijn slavin kan maken. Tenslotte is het meisje dat van hem is gaan houden de wijste.

Sittard

Forum. De rimboevechters van Birma. Oorlogsfilm zich afspelend in het verre Oosten.

Brunssum

Astoria. Spartacus. Historische spektakelfilm rond slavenopstand in het oude Romeinse keizerrijk. Knappe massaregie, boeiend spel.

Maastricht

Studio. Sexpoes Luci. Amerikaanse zedenschets van Alaistair Reid. Naar een roman van Tina Chad Christian. Met Diana Dors, Linda Hayde, Keith Barron, Derek Limden. Het 15-jarig meisje Luci wordt na de zelfmoord van haar moeder opgenomen in het gezin van een dokter, die in zijn studietijd de minnaar van haar moeder was. In het gezin wordt iedereen, de dokter, zijn vrouw en hun zoon, op haar verliefd. De dokter wil haar naar een kostschool zenden, maar zij verleidt hem. De dubieuze verhoudingen zijn weinig geloofwaardig uitgebeeld.

Palace. Ik een vrouw II. Zweedse zedenschets van Mac Ahlberg naar een roman van Siv Holm. Met Gio Petré, Hjordis Petterson. Het vervolg op het verhaal over de verpleegster Siv, die in het tweede deel toch getrouwd blijkt. Haar huwelijk met een antiquair stelt echter niet veel voor. Geld voor het huishouden krijgt zij nauwelijks; om haar man aan geld te helpen moet zij in gewaagde standen fotomodel zijn voor een maniak. Haar echtgenoot ziet daarbij als een voyeur toe. Aan het slot ontpopt hij zich als een oud-S.S.er die nog nazi is gebleven. Zij verlaat hem en helpt een neger die in Kopenhagen aan discriminatie ten offer dreigt te vallen. De muziek maakt het geval nog onwerkelijker dan het verhaal reeds is.

Royal I. Du. Voorlichtingsdocumentaire. Duitse film waaraan enkele sexologen meewerken om het wat afgezaagde geval een wat wetenschappelijk tintje te geven.

Festival. Schandaal in Tellier. („La fiancée du pirate"). Zedenschets van regisseur Nelly Kaplan. Met Bernadette Lafont, Georges Geret. Een niet onknap meisje Marie komt met haar moeder zonder papier aan in Tellier. Zij krijgen een slecht betaald baantje en leven in een armoedeige hut, door een boerin aan hen afgestaan. De moeder wordt overreden. Bij het regelen van de begrafenis blijken de dorpelingen een zodanig discriminerende houding aan te nemen, dat Marie op wraak zint. Ze verleidt alle mannen en maakt hen tot haar vaste klanten. Zingend verlaat zij tenslotte het moreel bankroete dorp. De film is in levendige verteltrant.

Royal II. De gebochelde van Soho. Duitse griezelfilm van Alfres Vohrer. Met Uta Levka, Suzanne Roquet, Günter Stoll. De erfgename van een rijke Londense zakenman wordt ontvoerd naar een tehuis voor meisjes. De bewoonsters ervan zijn jeugdige misdadigsters die heropgevoed worden zogenaamd, in feite worden zij geëxploiteerd. Hun bewaker is een gebochelde man. Een inspecteur van Scotland Yard spoort het meisje, op wie een fortuin ligt te wachten op, arresteert de man en ontmaskert zijn opdrachtgever. In opgedikte sensatiestijl.

Mabi. Detective voor louche zaken. Franse detective en sensatiefilm.

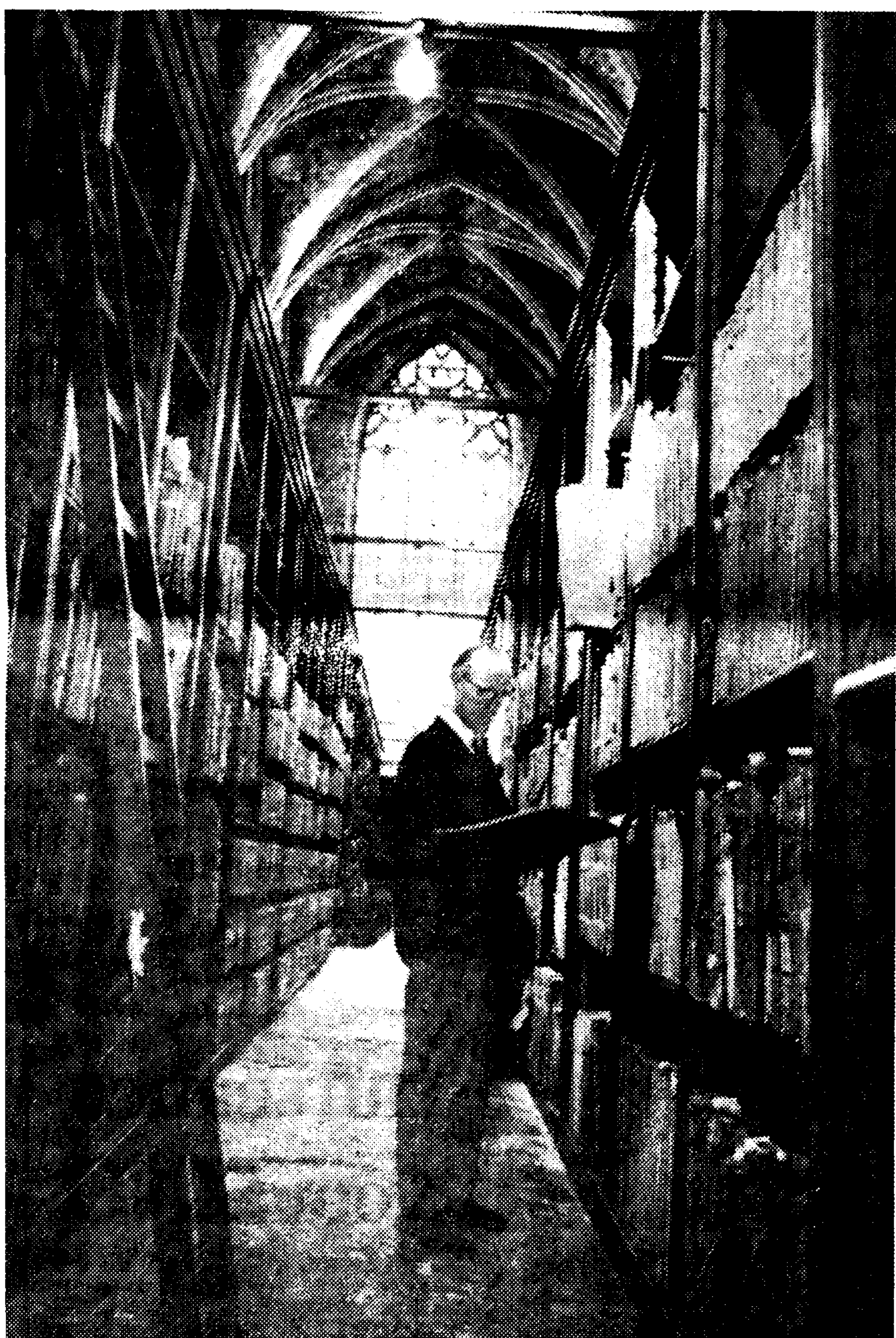
Lux. De kanonnen van Navarone. Spectaculair oorlogsavontuur, bijzonder spannend verfilmd. Twee zware kanonnen van een Duitse vesting op een Grieks eiland moeten onschadelijk worden gemaakt. Met Anthony Quinn, Gregory Peck, David Niven.

Heer

Hebios. De wraak van het bloed. Heksenverhaal van Vernon Sewell. Met Boris Karlof, Christopher Lee, Barbara Steel. Robert Manning is op het geheimzinnige landgoed Craxton Logde op zoek naar zijn verdwenen broer. Heksengeschiedenis, spelend in onze tijd, maar teruggrijpend naar historische achtergronden. Aardige ontspanningsfilm zonder overdreven griezeleffecten.

Hoensbroek

Cinema Royal. De slag om Anzio. Robert Mitchum stelt als reporter vragen aan de generaal die het offensief na de landing bij Anzio leidt. Hij geraakt achter het front en moet uit zelfverdediging tenslotte meevechten.



Interesse voor archiefwezen groeit

Snuffelen in het verleden

In 1967 zei dr. J. L. van der Gouw, toen nog algemeen rijksarchivaris: „Het archief bevat duizenden geschiedenissen die nog geschreven moeten worden door u, door iedereen die maar wil..." Hoewel de belangstelling voor de rijks- en gemeentearchieven met name in Limburg is toegenomen, ligt er nog een groot terrein braak.

Vooral in Heerlen en Maastricht bestaat er grote belangstelling voor het archiefwezen. Het Rijksarchief in Limburg aan de Sint Pietersstraat in Maastricht telt jaarlijks meer dan 3000 bezoekers. „Het zijn wel vaak dezelfde mensen", zegt de heer Smeets, hoofd van het Rijksarchief in Limburg, „maar de laatste jaren komen steeds meer jongelui uit pure belangstelling in de oude stukken snuffelen".

De voorlichtingsdienst van het ministerie van CRM in Den Haag tracht momenteel door middel van brochures bij het publiek belangstelling op te wekken om meer van de archieven gebruik te maken. In een van die brochures lezen wij dat vóór 1829 niemand tot de archieven werd toegelaten dan de personen die „den archivaris bekend en vertrouwd waren". Momenteel zijn de archieven in ons land echter voor iedereen vrij toegankelijk en men kan kosteloos gebruik maken van oude stukken en documenten.

Behulpzaam

Door middel van de archieven kan men de meest uiteenlopende zaken achterhalen: waarom een bepaalde situatie in een gemeente is gegroeid, waarom de ene weg voor verkeer werd gesloten en waarom de andere weg werd aangelegd, waarom vijftig of honderd jaar geleden een vereniging werd opgericht enz. Men kan de familiestamboom uitzoeken, middeleeuwse rechtszaken bestuderen en de oorsprong terugvinden van een klooster. Kortom, het ontstaan en het verloop der dingen kan in de gemeente- en rijksarchieven op duidelijke wijze worden onderzocht. De meeste archieven hebben de beschikking over een leeszaal en een bibliotheek, zodat men rustig en ongestoord kan „graven" in het verleden. De bestudering van oude handschriften schrikt veel mensen af, maar bij het ontcijferen van de vaak moeilijk leesbare stukken willen de archivarissen altijd wel behulpzaam zijn.

In Maastricht is het gemeentearchief dagelijks open van 9-12.15 uur, en van 14 tot 17.15 uur. 's Zaterdags is het archief open van half negen tot kwart over twaalf. Het Rijksarchief is dagelijks geopend van 9 tot 17 uur, en 's zaterdags van 9 tot 12 uur. Het gemeentearchief van Heerlen is dagelijks geopend van half negen tot half een, en van kwart voor twee tot kwart voor zes. 's Zaterdags is dit archief open van half negen tot half een. De gemeentearchieven van Sittard en Kerkrade zijn 's zaterdags gesloten. In Limburg zijn in de volgende plaatsen de gemeentearchieven voor iedereen vrij toegankelijk: Heerlen, Kerkade, Maastricht, Roermond, Sittard, Venlo, Venray en Weert. Stukken en documenten uit andere gemeenten kunnen altijd worden opgevraagd, zowel door het rijksarchief, als de gemeentearchieven.

Theaters Exposities

Galerie 't Boere Höfke

Heekerweg 23, Hulsberg.
Schilderijen van Albert Grosfeld. Tot 10 juni dagelijks geopend van 14 tot 22 uur.

Raadhuis, Heerlen

„Een tuin van Ferdi", expositie tot 15 juni dagelijks te bezichtigen.

Galerie Olleke

Passage 13, Heerlen.
Objekten van Jos Manders. Geopend dinsdag tot en met zaterdag van 12 tot 18 uur, tot en met 13 juni.

Kritzraedthuis

Sittard.
Beelden van Joep Coppens en schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers. Tot 14 juni van maandag tot en met vrijdag geopend van 10 tot 12 uur, en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Galerie CC

Achter de Comedie, Maastricht.
Expositie „Theater". Schilderijen, tekeningen, etsen en wandkleden naar aanleiding van voorstellingen in de schouwburg. Tot 13 juni geopend, dagelijks van 9 tot 18 uur. Op dagen der voorstellingen tot 22 uur.

Raadhuis, Stein

Oosteuropese affiches. Maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur. Zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Tot en met 14 juni.

Lunchroom Schunck

Promenade Heerlen.
„Sportiviteit in de voetbalsport", bekroonde kindertekeningen uit een wedstrijd door de KNVB. Tot 20 juni dagelijks te bezichtigen van 9 tot 18 uur.

„De Koperhof"

Von Clermontplein, Vaals.
Schilderijen en collages van Herman Windemuller. Tot en met 13 juni dagelijks geopend van 15 tot 21 uur.

Kasteel Hoensbroek

Schilderijen van Sjef Drummen. Elke dag geopend van 10 tot 17.30 uur, tot en met 28 juni.

Galerie Felix

Wyckerbrugstraat 16, Maastricht.
Schilderijen van Jaap Wagemaker. Maandag tot en met zaterdag van 8 tot 18 uur geopend, tot en met 7 juni.

Oud-Schtadhoes

Valkenburg.
Wandkleden en fundamental weaves van Ria van Eyk. Dagelijks geopend van 10 tot 12 uur, van 14 tot 18 uur en van 19 tot 21 uur.

Galerie Fransche Molen

Lindenlaan 32, Valkenburg.
Geweven wandkleden van Ria van Eyk. Openingstijden dagelijks van 10 tot 22 uur.

Bonnefantenmuseum

Maastricht.
Tentoonstelling van opgravingen van het Vrijthof. Maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur. Tot 28 juni geopend.

Natuurhistorisch Museum

De Bosquetplein 21, Maastricht.
Tentoonstelling „Niet morgen maar nu". Natuurbescherming en natuurbehoud. Geopend iedere werkdag van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. 's Zaterdags alleen van 9 tot 12 uur.

THEATERS

Staargebouw Maastricht

Zaterdag 13 juni, 20 uur: Zomerconcert door het Limburgs Symphonie Orkest.

Stadsschouwburg Heerlen

Maandag 8 juni, 20 uur: Royal Ballet, Covent Garden, Londen, begeleid door het Limburgs Symphonie Orkest. Op het programma staan twee balletten: „Prometheus", en „The Dream" op muziek van Ludwig van Beethoven in choreografie van Frederick Ashton. Deze voorstelling vindt plaats in het kader van het 18e Mijnstreek Festival.

Stadsschouwburg Maastricht

Zaterdag 6 juni, 20 uur: De afgestudeerden van de Maastrichtse toneelacademie presenteren „De Kneep", toneelstuk van An Jellicoe. Regie voert Paul Melton. Hoofdpersoon in het verhaal is Stevens, het type van de moderne Don Juan. Hij leert zijn vrienden een manier waarop je meisjes kunt veroveren, „De Kneep". Dit geeft aanleiding tot de meest onwaarschijnlijke situaties.

wat waar wanneer

Vandaag

Staatsbosbeheer organiseert een wandeling door het natuureservaat De Holtmeulen in Tegelen. Men start om 8 uur 's morgens bij de picknickplaats De Snelle Sprong, bereikbaar vanaf de Sporenkampweg, de bosweg links naast het sportterreincomplex.

In Elsloo start om 13 uur de wielerronde Omloop van de Maas voor nieuwelingen en aspiranten.

Zondag

In sportpark De Berckt te Baarlo worden skelterwedstrijden gehouden. Aanvang 14 uur.

In Eygelshoven worden wielerwedstrijden voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten gehouden. De aspiranten starten om 13 uur, de nieuwelingen om 14 uur en de amateurs om 15.45 uur.

In Schinveld wordt op het Wilhelminaplein de mei-den bij Amerikaans opbod verkocht.

Dagelijks

Het Jachthoorn- en trompetterskorps Edelweis van de Heksenberg-Heerlen viert het 10-jarig bestaan met muziek en sport.

Vandaag beginnen om 9 uur judowedstrijden. Om 17 uur is er een gymnastiekdemonstratie en om 20 uur een Beierse avond. Zondag recipieert het bestuur van 10 tot 11.30 uur. Er worden 6 jubilarissen gehuldigd. Zondagmiddag is er om 14 uur een muziekfestival. 20 korpsen houden een optocht om vervolgens te concerteren. Het hele feest speelt zich af in een feesttent aan de Heigrindelweg.

In een grote feesttent tegenover de H. Hartkerk te Schandelen viert de harmonie Juliana van 6 tot en met 10 juni het gouden jubileum. Morgen houdt het korps van 16 tot 18 uur receptie. Van 20 tot 23 uur concerteert de fanfare Sint Caecilia uit Bocholtz. Na afloop is er bal. Zondag begint om 10.45 uur in de feesttent een oecumenische dankdienst. Van 20 tot 24 uur is er bal onder leiding van de Rhytmic Band met zang van Irene Lardy. Maandag is er een beatavond onder leiding van The Sharons Dinsdag volgt een balavond met een Tirolerband en op 10 juni wordt het feest met een bal besloten. Alle avonden beginnen om 20 uur. De entree is telkens f.1,50 behalve op zaterdag dan is er vrij entree voor donateurs en bejaarden. De tent staat op een onbebouwd terrein. De omgeving biedt volop gelegenheid voertuigen te parkeren.

Beiaardiers concerteren in stadhuis Maastricht

Ook dit seizoen worden in Maastricht weer een aantal extra beiaardconcerten georganiseerd op het carillon in de Stadhuistoren. De concerten vinden plaats 's avonds van 20.30 tot 21.30 uur. Men kan deze concerten beluisteren vanaf de openbare terrassen rondom de Markt.

Het programma voor de komende maanden ziet er als volgt uit: 10 juni Jacques Lannoy (Frankrijk); 17 juni M. Steijns (Stadsbeiaardier); 24 juni Harthoorn (Goes Nederland); 1 juli Maassen (Breda); 8 juli vrij; 15 juli Raymond Keldermans (Illinois America); 22 juli Jo van Eetvelde (Lokeren België); 29 juli Elisabeth Duwelz (Jemappes België); 5 aug. M. Steijns (Stadsbeiaardier).

Bisdomblad ter ziele door geldgebrek en meningsverschillen

door Jan A. C. de Klerk

ROERMOND, 6 juni — Het 'Bisdomblad' — weekblad van en voor de katholieken van het diocees Roermond — is niet alleen aan gebrek aan financiële middelen ten gronde gegaan. Ook de meningsverschillen tussen progressief en conservatief katholiek Limburg hebben daar toe bijgedragen. De uitgever kan niet langer met redelijk succes laveren tussen de kritiek van progressieven die taal en inhoud van het blad te oudbakken vinden en de conservatieven die er geen ruimte in willen scheppen voor nieuwe ideeën en zienswijzen.

De oplage van het bisdomorgaan is van 30.000 tot nauwelijks 7000 betalende abonnees gezakt. Per jaar moet de stichting die het uitgeeft er nu al 30.000 gulden bij doen. Dat acht voorzitter mr. W. P. H. Delhoofen — algemeen econoom van het bisdom — wel wat teveel en daarom niet langer verantwoord. De bisschop van Roermond heeft opdracht gegeven de stichting te likwideren.

„Er is geen goede mogelijkheid meer een kerkblad een apart gezicht te geven tussen de veelheid van communicatiemiddelen. Het bisdomblad was zeker al lang geen volksblad meer. Met informatie kwam het bovendien altijd achteraan", lichtte mr. Delhoofden gisteren dat besluit tot likwidatie nog eens toe.

De mogelijkheid voor uitgave van een eigen bisdomblad is er in het bisdom Rotterdam nog wel. Het blad heet „Wederzijds" en die naam is mogelijk garant voor een veilig bestaan van de uitgave.

Twintig jaar lang — van 1947 tot 1967 — heeft het Limburgse diocees een eigen weekblad gehad.

Eerst heette dat blad „Limburg", later „Credo". In die twintig jaar zijn vicaris-generaal mgr. F. Feron, mr. W. Delhoofen, mgr. Th. Bours en mgr. Jenneskens en prof. Sanders er hoofdredacteur van geweest. De laatste jaren vormde de Maastrichtse journalist Piet van Kempen de eenmansredactie van Bisdomblad. De diocesane autoriteiten kijken nu alle kanten uit om voor die redacteur een nieuw emplooi te vinden.

In 1968 probeerde men een katholiek bisdomblad voor geheel Nederland te verwezenlijken. Dat stuitte af op gebrek aan interesse daarvoor in de noordelijke bisdommen van het land. Een poosje gaven de bisdommen Breda, Den Bosch en Roermond samen het nieuwe bisdomblad uit. Bisdom Breda liet het al snel afweten om weer een eigen weekkrant uit te geven. Nu ook bisdom Roermond er niet meer aan meedoet zal Den Bosch de uitgave alleen voortzetten.

„Het is jammer dat het blad verdwijnt. Zo'n communicatiemiddel voor een bisdom is toch wel erg plezierig. We lenken nu aan een soort mededelingenblad — gestencild — voor het kader van het bisdom", zei mgr. Delhoofen.

Max H. en de rechten van de mens

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 6 juni — „B. en W. van Melick-Herkenbosch schend de rechten van de mens" stond op een plakkaat, dat ijscoventer Max H. gisteren achterliet in het gouvernementsgebouw te Maastricht nadat hij daar zijn persoonlijke belangen had bepleit bij de beroepenkamer uit G.S. voor bijstandszaken. Zijn betoog had niet zozeer betrekking op een geldelijke uitkering als wel op de toewijzing van een nieuwe woning en een meer „gerieflijke" ventwijk. Dat hij op dat stuk in onvrede leeft met het gemeentebestuur van zijn woonplaats gaf hij duidelijk te verstaan in de breed uitgeschreven tekst op het plakkaat. Toen hij echter aan de beurt was om bij G.S. zijn zegje te doen, liet hij de aanklacht in de hal achter.....

Vinden stembiljetten heeft geen gevolgen

(Van onze verslaggever)

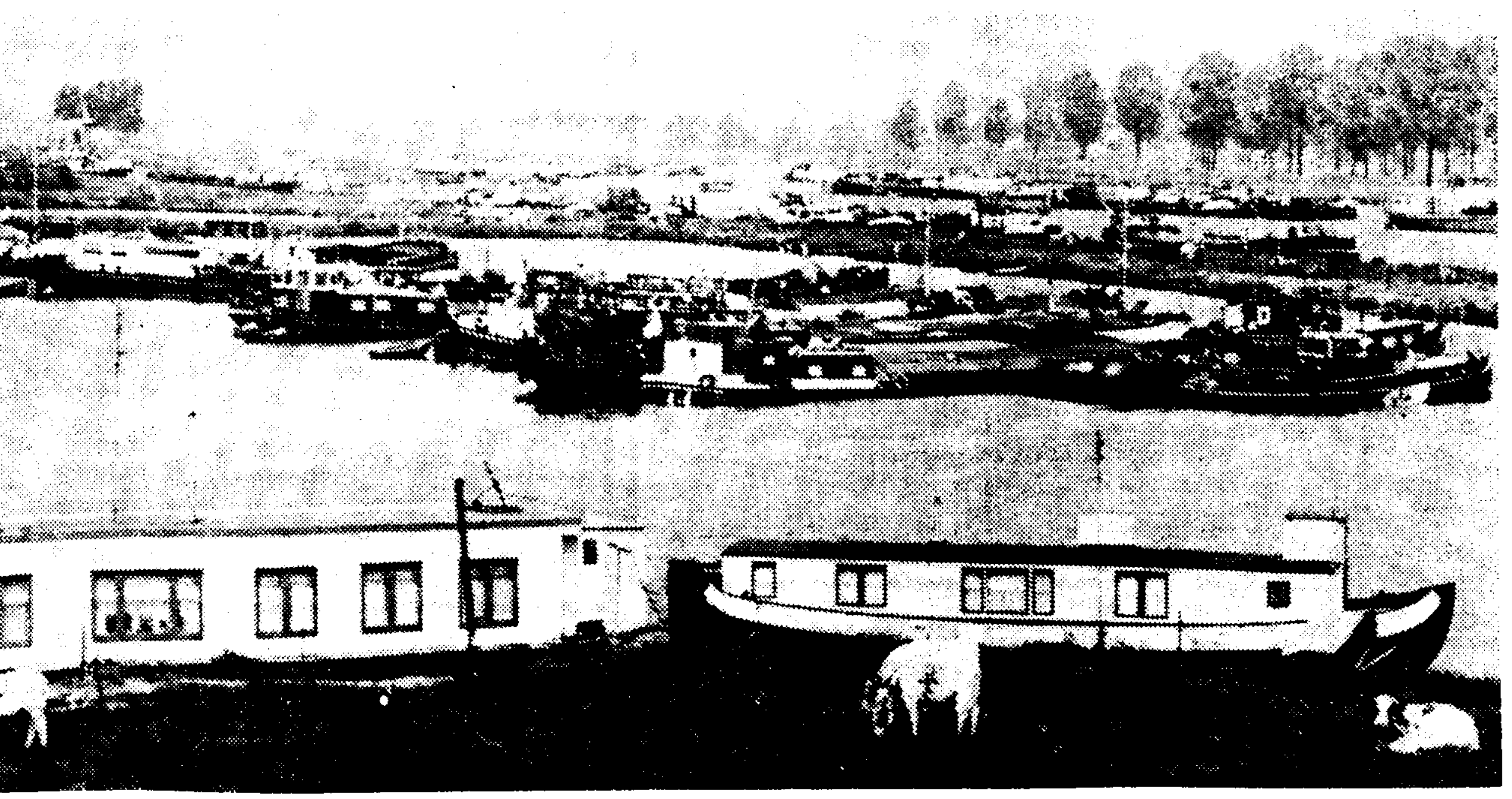
MAASTRICHT, 6 juni — Het hoofdstembureau van kieskring 2 in Maastricht heeft er zich gistermorgen van overtuigd, dat de tien door Pierre Castermans in Heer gevonden stembiljetten wel degelijk stonden opgetekend in de turflijsten en in het procesverbaal van stembureau 85, maar abusievelijk niet waren ingesloten in de verzegelde bijlagen. Het ontbrekend tiental werd tijdens de zitting van het hoofdstembureau door Castermans persoonlijk afgegeven en bij de officiële bescheiden gevoegd. Een verzoek van het raadslid H. Haaken, lijstaanvoerder van „Stadsbelangen", om de volledige uitslag van stembureau 85 opnieuw te controleren, werd afgewezen.

Van de tien gevonden stembiljetten bleken er negen duidelijk „geadresseerd" aan de groep Stadsbelangen. Het tiende biljet had tijdens een les in de Angela-huishoudschool een zodanige bewerking ondergaan, dat aanvankelijk twijfel bestond over de daarop uitgebrachte stem. Nadat echter was uitgemaakt dat slechts een hokje met potlood (en twee andere met ballpoint) was rood gemaakt, werd ook dit biljet aan „Stadsbelangen" toegewezen.

KNAAP (15) REED PA'S NIEUWE AUTO TOTAL LOSS

MAASTRICHT, 6 juni — De 15-jarige J. L. uit Nazareth-Maastricht heeft donderdagavond de splinternieuwe Daf van zijn vader total loss gereden. De knaap had, terwijl zijn ouders afwezig waren, de sleuteltjes gevonden en wilde met een vriendje een straatje om rijden. Aan het slotplein namen zij een bocht te groot en knalden tegen een lantaarnpaal, die afknapte en in zijn val mevr. M. H. aan een van haar benen verwondde.

Gedrang van schepen in Roermond



(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 6 juni — Ongeveer 250 schepen hadden gisteren noodgedwongen een ligplaats gezocht op de Maas voor de sluis bij Buggenum-Roermond. Al een paar weken liggen zulke grote aantallen schepen daar te dringen om geschut te worden. De sluis bij Roermond kan evenwel niet in de pas blijven bij de sluizen elders in Limburg. Dat komt omdat de sluizen bij Born, Maasbracht en Belfeld een tweemaal zo grote capaciteit hebben dan die bij Roermond. Daardoor is bij Roermond een flessenhals in het scheepvaartverkeer op de Maas in Limburg ontstaan.

Het gedrang voor die sluis wordt nog vergroot door de sterk vergrote vraag naar grind door de Nederlandse bouwwereld. In de bouw wordt met man en macht gewerkt om de achterstand van een lange winter in te halen.

ABP nam computer in gebruik



◆ HEERLEN, 6 juni — Met een druk op een van de vele knoppen heeft drs. C. J. de Ruiter, directeur administratieve Zaken van het A.B.P. vrijdagmorgen de eerste computer in eigen beheer in gebruik gesteld. Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft deze grote computer van de derde generatie door de I.B.M. (International Business Machines Corporation) laten opstellen in een ruimte van de N.V. Computer Centrum Nederland in de Schinkelstraat te Heerlen. Drs. de Ruiter kondigde tevoren aan, dat er een historisch overzicht zou worden gedrukt. De belangstellende genodigden zagen lichtjes aan en uit floepen, hoorden van alle kanten geruis en wisten aanvankelijk niet waar zij kijken moesten totdat er op een brede strook papier de woorden: „Vroeger zo" verschenen. Vervolgens lazen zij: „Later zozo" en „Nu". Op het „nu" volgden de portretten van de driehoofdige directie. Tot slot drukte de computer het woord „Straks" waarop een tekening van het nieuwe gebouw verscheen. De computer-prestatie was goed voor een stevig applaus. Aan het begin van de plechtigheid had dr. N. H. Wiarda, hoofddirecteur van het ABP er aan herinnerd, dat deze instelling in 1957 tot de eerste behoorde, die een computer bij de werkzaamheden inschakelden. Mr. W. H. Vliegen, directeur van IBM Nederland, afdeling overheid, maakte van de gelegenheid gebruik zijn ideeën te spuien betreffende veranderend management over veranderende mensen in een veranderende maatschappij. Na een lunch in het Grand Hotel hebben de aanwezigen de bouwput tussen Hamerstraat en Antwerpseweg bekeken.

In Ubach over Worms
Verkeerde naam op stemformulier

(Van onze verslaggever)

UBACH OVER WORMS, 6 juni — PSP-er Ernst Moolhuysen uit Schaesberg heeft gisteren tevergeefs geprobeerd de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen in Ubach over Worms ongeldig te laten verklaren. Aanleiding tot deze poging was een klacht van de 61-jarige J. L. Görtzen, die tot zijn eigen verrassing op lijst acht van het stembiljet voorkwam. De man kreeg zelfs nog een stem — „niet eens van mezelf" — bij de verkiezingen.

Hij zegt: „Wat denk je als je plotseling je naam en adres vindt op pamfletten en op het stembiljet? Ik ken de lijsttrekker meneer Schormans niet eens. Later heb ik wel gehoord dat mijn 23-jarige zoon in een café iets heeft getekend. Daar ben ik dan blijkbaar mee verwisseld". Zijn zoon verklaarde dat hij na een aantal glaasjes bier in een café „politiek-minded" was gemaakt, maar verder niets meer had gehoord. Lijsttrekker Schormans verzekerde dat de verwisseling beslist geen opzet kon zijn geweest. Hij zegt: „Een vriend van mij heeft Wim Görtzen in een café benaderd en bereid gevonden op de lijst te komen. Daar is ook de handtekening gezet. Op het gemeentehuis is toen bij het invullen van voornamen en geboortedatum een vergissing begaan, omdat ik niet precies deze gegevens had, heb ik gevraagd deze gegevens in het bevolkingsregister op te zoeken".

Burgemeester J. van 't Hooft van Ubach over Worms wees gistermiddag het protest tegen de geldigheid van de uitslag af. Hij zei: „Dit is een civiele zaak tussen de heren Schormans en Görtzen. Wij als gemeente hebben bij de indiening van de lijsten alleen op aanwijzing van de lijstindiener enkele gegevens, aan de hand van een registerkaart, ingevuld c.q. verbeterd. Dat dit verkeerd is gebeurd kan ons niet verweten worden".

Op de ingediende lijst zijn de voorletters voor de naam Görtzen veranderd van W. in L. J. Ernst Moolhuysen: „Natuurlijk is het duidelijk dat de gemeente dit niet opzettelijk heeft gedaan, maar daarom is het niet minder fout". Hij is van mening dat het gebruik van de naam Görtzen op lijst acht schade heeft berokkend aan de lijsttrekker van de PSP-lijst in Ubach over Worms, F. Görtzen. Hij zegt: „Het beste zou zijn om de lijst acht te diskwalificeren. Er zijn onregelmatigheden gebeurd. Ik vraag me trouwens ook af waar we heengaan als de toekomstige raadsleden in het café het ja-woord geven".

Inbrekers op heterdaad betrapt

MAASTRICHT, 6 juni — De Maastrichtse recherche heeft de 37-jarige loswerkman N. D. J. uit Nijmegen en de 43-jarige G. J. J. uit Den Haag aangehouden nadat zij op heterdaad waren betrapt bij een poging in te breken in een woning aan de Alfons Ariënsstraat. Zij hadden bij een ijzerhandel aan de Wilhelminasingel reeds een inbraak gepleegd en 2 messen gestolen. Het duo staat bij de politie bekend en wordt door diverse politie-instanties gezocht. Maandag worden zij voorgeleid aan de officier van justitie. De heer F. S. uit Maastricht zag gistermorgen zijn vakantie in het water vallen, toen bleek dat zijn caravan was gestolen. De caravan, die reeds volgeladen was voor het vertrek, had met de inhoud een waarde van f 4000. L. H. uit Maastricht raakte zijn wagen kwijt. Hij had het voertuig op het Academieplein moeten achterlaten wegens een mankement.

Een groep van 8 zigeuners nam gisteren aan de Wycker Grachtstraat in Maastricht een tas mee. De eigenaar wist zijn bezit zelf terug te krijgen en bemerkte dat de tas inmiddels was gevuld met twee beeldjes die afkomstig bleken te zijn van diefstal uit een winkel. De politie kon de zigeuners niet meer vinden.

Op de Markt te Maastricht werden gisteren weer 2 beurzen gestolen, een van een dame uit Hoesselt met 1800 francs inhoud, de andere van een Genkse dame met een inhoud van 200 gulden.

Grensverkeer in Kerkrade nog vóór 11 juli vrij

KERKRADE, 6 juni — Voor 11 juli zullen voetgangers en fietsers „vrij" de Duits-Nederlandse grens langs de Nieuwstraat in Kerkrade kunnen passeren. Duitse en Nederlandse autoriteiten gisteren bijeen aan de leiconblokkenmuur in Kerkrade hebben deze datum — ruim voor het begin van het wereldmuziekconcours — als haalbaar bepaald.

Zoals reeds gemeld hebben de regeringen in Bonn en Den Haag bepaald dat de muur op twee plaatsen mag worden opengebroken om het voetgangersverkeer te vergemakkelijken. De twee meter brede doorgangen zullen komen ter hoogte van de Kokelestraat en de Schummerstraat. Voetgangers en fietsers zullen overigens tevoren nog een speciaal grenspasje bij de marechaussee moeten aanvragen. Zowel aan Nederlandse als aan Duitse zijde zullen voor 11 juli nog de nodige maatregelen op verkeerstechnisch gebied genomen moeten worden. Zo zullen er aan Kerkraadse kant oversteekplaatsen beveiligd door knipperlichten komen.

Verkeer in de knoop door nieuwe borden

HEERLEN, 6 juni — Op het kruispunt Honigmanstraat - Schinkelstraat - Van der Maessenstraat te Heerlen ontstond vrijdag nogal wat verwarring toen er plotseling borden bleken te staan, die aangaven, dat men van daaraf de Honigmanstraat in de richting Geleenstraat niet verder mocht inrijden. Sommige automobilisten zagen de borden totaal over het hoofd en reden door. Anderen kwamen midden op het kruispunt plotseling tot stilstand, moesten manouvreren om een bocht te nemen en werden daarbij gehinderd door het verkeer, dat inmiddels al weer aansloot.

En er waren er zowaar bij, die het meteen door hadden. Een vriendelijke politieman hield een oogje in het zeil en stuurde de doorrijders voorzichtig terug. „Voorlopig willen wij op dit kruispunt de zaak een week observeren", vertelde inspecteur H. Berends, chef van de Heerlense verkeerspolitie. „Pas over een dag of 14 zullen wij verbaliserend gaan optreden tegen overtreders".

Het eenrichtingsverkeer in een gedeelte van de Honigmanstraat maakt deel uit van een complex van maatregelen, die verband houden met het feit, dat maandag wordt begonnen met de bouw van een voetgangerstunnel van de ondergrondse garage onder de Geerstraat door naar de Promenade. Aan de zijde van de Valkenburgerweg wordt de Geerstraat hermetisch afgesloten. Aangezien vanaf de Laanderstraat alleen inrijverbod voor de Geerstraat was ingesteld is deze straat alleen nog maar toegankelijk voor verzorgingsverkeer. De Promenade II wordt een doodlopende weg, die van de zijde van de Honigmanstraat kan worden ingereden zodat het parkeerterrein erlangs bereikbaar blijft.

Dakloze familie slaapt in café

NIEUWENHAGEN, 6 juni — Café-exploitant L. Pelzer in Nieuwenhagen slaapt sinds woensdagavond met vrouw en drie kinderen in de cafézaal. Dit nadat woensdagnacht de bovenverdieping van het cafépand in vlammen opging. De eigenaar van het cafépand, de heer Triepels is inmiddels met vrouw en broer vertrokken naar een flat, waarvoor de gemeente heeft gezorgd. De gemeentelijke instanties is het tot dusverre nog niet gelukt een voorlopige woning voor het gezin Pelzer te vinden. „Het is wel moeilijk om hier te slapen. Vooral omdat het café gewoon geopend is", aldus de heer Pelzer.

Man verdween in drie meter diepe sleuf

KERKRADE, 6 juni — De 37-jarige aannemer P.B. uit Nijmegen is gisteren op het nippertje aan de verstikkingsdood ontsnapt. De man die toezicht had bij de aanleg van de waterzuiveringsinstallatie aan de Krichelbergweg in Kerkrade verdween in een drie meter diepe sleuf toen de lemen wand afbrokkelde. Hij verdween geheel onder het leem. Arbeiders en later ook leden van de ambulancedienst groeven B. echter zo snel weer uit, dat hij geen nadelige gevolgen van het avontuur zal ondervinden. Hij is met een lichte shock opgenomen in het Kerkraadse ziekenhuis.

Reünie tonelisten

SIMPELVELD, 6 juni — Vanavond om 20 uur begint in zaal Frijns te Simpelveld een reünie voor oud-leden van Ons Toneel Simpelveld in de vorm van een feestavond voor leden en toneelliefhebbers. Welkom zijn ook alle oud-leden, die mogelijk geen uitnodiging ontvingen door het zoek raken van adressen. Aan de avond werken onder meer mee Wiel Knipa, Nic Pleyers en The Marcato's.

Op zaterdag 13 juni 1970 hopen onze ouders, grootouders en overgrootouders

S. Adema

en

W. Adema-de Vries

Tuinstraat 12 Terwinselen

de dag te herdenken van hun 50-jarig HUWELIJKSFEEST. Te hunner intentie zal om 10.00 uur een plechtige mis worden opgedragen in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Adres van de dag: Casino-Verenigingsgebouw Terwinselen, alwaar gelegenheid tot feliciteren van 3-4 uur n.m.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Op 12 juni 1970 hopen onze lieve ouders

Gerard Verschueren

en

Maria Scheuven

hun 25-jarige echtvereniging te vieren.

Ter hunner intentie zal op 12 juni a.s. des morgens om 9 uur in de St. Pancratiuskerk een H. Mis worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen
Yvonne, Margo en Johny.

Hazel-Park, 6 juni 1970.

Adres v.d. dag: Mrs. Odekerken.
9000 E Jefferson Apt. 11-15
Detroit Mich. 48214 U.S.A

1920 50 jaar . . . 'n lange tijd 1970

Uit dankbaarheid voor deze prestatie geven zijn kinderen kennis van

het 50-jarig dienstjubileum van H. Wielders

op 7 juni 1970.

Gelegenheid tot feliciteren van 11.30-13.00 uur.
Nieuwstadt, juni 1970.
Brugstraat 14.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, de vele cadeaus, bloemen, felicitaties en serenades, ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest, zeggen wij, ook namens wederzijdse familie, hartelijk dank. Een bijzonder woord van dank aan de H.H. geestelijken, college van B. en W., buren, plaatselijke verenigingen en allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Fam. F. W. Haan-Dautzenberg

Waubach, mei 1970.
Veeweg 21.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Janine, dochter van H. Coolem-C. Fieves, Maastricht, Oosterweg 87G.

Nicole, dochter van L. Dickhaut-Lagro, Maastricht, Mosasaurusweg 58.

Vivian, dochter van R. G. Claessen-Frederix, Meerssen, Past. Wijersstraat 1.

OVERLEDEN:

Hubertus Rokx, oud 69 jaar, echtgenoot van wijlen Antoinette Valcq. Maastricht, Abtstraat 2. Corr.-adres Kasteel Neubourgweg 64. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 8 juni a.s. om 10 uur in de kapel van het Ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Jef Elders, oud 44 jaar. Maastricht, St. Hilariusstraat 4. Corr.-adres Brusselseweg 201a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 juni om 10 uur in de Parochiekerk Basiliek van O.L. Vrouwe te Maastricht.

Patrick, oud bijna 1 jaar. Itteren, Pasestraat 1. De engelenmis vindt plaats op heden zaterdag om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Itteren.

Maria Hubertina van der Veken, oud 80 jaar, echtgenote van wijlen Johanna Hubertus Jongen. Limmel-Maastricht, Judeaweg 85. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 6 juni om 15 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel.

Het bestuur van de

Stichting Katholiek Onderwijs Valkenburg-Houthem en omstreken

vraagt per 1-8-1970 aan de R.K. Kleuterschool te Schin op Geul een

hoofdleidster

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan bovengenoemd bestuur p/a Markt 21, Meerssen.

✝ bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat god heden onverwacht tot zich genomen heeft, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

elisabeth a. k. crombach

echtgenote van wijlen
joseph schütt

zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het sacrament der zieken.

heerlerbaan: **j. schütt**
s. j. schütt-jansen
ria, martin, annemie en desirée
amstenrade: **p. e. schütt**
a. m. schütt-thijssen
carla, frans, josé, bea, peter, lianne, annemie, marlie, jeannine en monique
familie crombach
familie schütt

heerlerbaan, 4 juni 1970
bradleystraat 5

de plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 8 juni as. om 10 uur in de parochiekerk van de h. joseph te heerlerbaan.

gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur rukkerweg no. 109.

avondmis zondag as. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

✝ Na een langdurig met geduld gedragen lijden, is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn geliefde man, onze lieve vader, behuwden grootvader, broer, zwager, oom en neef

Jozef Hendrik Hundscheid

echtgenoot van
ANNA MARIA ELISABETH ERKENS

in de ouderdom van 64 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlerbaan: **Mevr. A. M. E. Hundscheid-Erkens**
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, 5 juni 1970
Rukkerweg 41

De plechtige uitvaartdienst ,gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 9 juni as. in de parochiekerk van de H. Jozef, Heerlerbaan om 11.15 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering maandagavond om 7 uur in de kerk.

Heden is na een kortstondig lijden, in de ouderdom van 83 jaar, van ons heegegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en tante

Luise König

echtgenote van wijlen
WILLEM KLOMP

Zij heeft haar ziel hier op aarde laten toebereiden door de Apostelen des Heren, voor de dag van de heerlijke eerste opstanding.

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
J. Klomp en kinderen
A. Klomp-van Dellen
K. Klomp
B. Klomp-Wahle en zoon
W. Jongsma-Klomp en kinderen
D. Jongsma
W. Klomp en kinderen
A. Klomp-Haiduczek
H. Klomp en kinderen
G. Klomp-Hodzelman
B. Klomp en kinderen
E. Klomp-Albrecht
T. Klomp en kinderen
A. Klomp-Boertien

Nieuwenhagen, 5 juni 1970
Kerkstraat 111.

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 9 juni a.s. op de Algemene Begraafplaats te Kaalheide voorafgegaan door een rouwdienst om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische Kerk, Kaalheidersteenweg 150, Kerkrade-West.

✝ God de Almachtige nam heden, vrij plotseling tot Zich, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 45 jaar, mijn lieve echtgenoot, mijn zorgzame vader, onze beminnelijke broer, zwager, oom en neef

Gabriel van Balkom

echtgenoot van
ELSA MARIA JAMINON

Wij vragen een aandachtige gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
E. M. van Balkom-Jaminon
Frans
Familie van Balkom
Familie Jaminon

Gracht-Spekholzerheide, 5 juni 1970.
Grachterstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 9 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes te Gracht.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Grachterstraat 7 om 9.45 uur.

Tot onze grote droefheid ging geheel onverwachts heen, mijn geliefde man, onze vader en grootvader

Marinus Abraham de Dreu

echtgenoot van
CORNELIA BUTLER

in de leeftijd van 63 jaar.

Neerbeek: **C. de Dreu-Butler**
Terneuzen: **A. C. M. de Dreu**
P. H. M. de Dreu-Vonk en kinderen
's Gravenzande: **L. F. M. Reijnierse-de Dreu**
C. Reijnierse en kinderen

Neerbeek, 4 juni 1970
Spaansesingel 23

De rouwdienst, geleid door Ds. J. C. Muller, zal plaatsvinden op maandag 8 juni as. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk te Beek. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 tot 14.00 uur in de kerk.

Na de rouwdienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Beek.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

✝ In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Elisabeth Palenberg

weduwe van
DANTE CANDIDO GASPARETTI
echtgenote van
LAMMERS RADIX

in de ouderdom van 78 jaar.

L. Radix,
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Kinderen Gasparetti,
klein- en achterkleinkinderen

Heerlerbaan, 4 juni 1970
Keerweg 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 9 juni as. in de parochiekerk van de H. Jozef, Heerlerbaan om 10 uur. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

H. Eucharistieviering maandagavond om 7 uur in de kerk.

✝ Heden overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, op de leeftijd van 58 jaar, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Albert van der Kruissen

weduwnaar van
GERTRUD DOUVEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Uit aller naam:
Familie Van der Kruissen
Familie Douven

Kerkrade, 5 juni 1970
Correspondentie-adres: Teutelbroekstraat 111

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 juni as. om 10 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Chevremont-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Dinsdag tijdens de avondmis van 7 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Donderdag overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 57 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Adolf Dorscheidt

echtgenoot van
ANTONIA STANISLOWSKI

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **A. Dorscheidt-Stanislowski**
Vierpolders: **H. A. Dorscheidt**
C. C. J. M. Dorscheidt-de Bruyn
Jacqueline, Brigitte
Nijmegen: **A. G. F. Dorscheidt**
A. J. C. Oude Hengel, verloofde
Familie Dorscheidt
Familie Stanislowski

Kerkrade-Chevremont, 4 juni 1970
Pastoor van der Heijdenlaan 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op heden zaterdag 6 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Rolduckerveld-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 11.15 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Hartelijk dank voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Catharina Bonten-Vaessen

Kinderen en kleinkinderen

Alsdorf (Dld.), juni 1970.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 juni a.s. om 8.45 uur in de parochiekerk van St. Castor te Alsdorf-Dld.

✝

Hierbij delen wij U mede dat heden, na een leven van geloof in Christus, op de leeftijd van 80 jaar, in vrede is ontslapen onze moeder

Mevrouw

Sybille Simons

weduwe van

Peter Scholtes

Zij werd geboren te Kohlscheid (Dld.) op 13 april 1890 als dochter van M. J. Simons en H. Schlösser.

De kinderen
p.a. de Wendelstraat 69, Eikske-Schaesberg,
post Kerkrade-West

Terwinselen, 4 juni 1970

De begrafenis heeft plaats op dinsdag 9 juni as. op het r.k. kerkhof te Terwinselen, in aansluiting aan een Eucharistieviering, welke om 11.00 uur in de parochiekerk van Terwinselen zal worden gehouden.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

✝ In de vrede van Christus ging heden, onverwacht van ons heen, in de leeftijd van 61 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert Joseph Spierts

echtgenoot van
ANNA MARIA BEMELMANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Mevr. A. M. Spierts-Bemelmans**
Heerlen: **R. Triebels-Spierts**
M. Triebels
Irene
Sittard: **N. Thoma-Spierts**
J. Thoma
Monique
Leidschendam: **Y. Vilain-Spierts**
M. Vilain
Chantal
Daniëlle
Simpelveld: **I. Spierts**
Familie Spierts
Familie Bemelmans

Simpelveld, 5 juni 1970
Stationstraat 4

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 10 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Bijeenkomst aan het sterfhuis, Stationstraat 4, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De avondmis voor de overledene is dinsdagavond om 19.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Zusters van het Arme Kind Jezus, Kloosterstraat 68, Simpelveld.

Bezoekuren: 14.00—15.00 uur en 18.00—19.00 uur.

Weigert geschenken

Jubilerend bedrijf sticht fonds voor langdurig zieken

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 6 juni — Het staalconstructie en montagebouwbedrijf Demy NV dat vanmiddag met een receptie van 15 tot 16.30 uur in het casino te Geleen haar vijftigjarig bestaan viert, heeft besloten geen geschenken te accepteren. In een uitnodiging ter gelegenheid van dit gouden jubileum is aan de vele relaties en kennissen meegedeeld dat de directie van de Demy een fonds heeft gesticht waaruit 15 televisie-toestellen worden gekocht. Deze zullen aan langdurig zieken en hulpbehoevenden worden aangeboden. De direktie van Demy NV verzoekt allen die ter gelegenheid van het jubileum een stoffelijke blijk van belangstelling vinden geven, dit te doen in de vorm van een donatie in dit fonds.

Bij de algemene bank Nederland te Geleen is hiervoor een speciale rekening geopend onder nummer 339986. Op de receptie van hedenmiddag in het casino zullen niet alleen de direktieleden H. Mastenbroek, G. Mastenbroek en E. Mastenbroek jubileren, namens het voltallig personeel zal ondernemingsraadslid J. Philippen eveneens delen in de hulde.

GAB kreeg 10 nieuwe bussen

MAASTRICHT, 6 juni — Gisteren zijn bij het Gemeentelijk Autobussenbedrijf te Maastricht tien nieuwe Volvo-bussen afgeleverd die in de komende maanden enkele oudere bussen, die circa 900.000 km erop hebben zitten, zullen vervangen. Behalve de technische verbeteringen bieden de nieuwe bussen een grotere service voor de passagiers, en een verbetering voor de chauffeurs. De bussen, die ongeveer 72.000 gulden per stuk hebben gekost kunnen beter voldoen aan de grotere behoefte aan openbaar vervoer dat ontstaan is door de annexatie en stedelijke uitbreiding van Maastricht. Wethouder R. De Vries vertelde dat er vooral de laatste maanden een stijgende lijn is in het busgebruik.

„Maastricht is een van de steden met het hoogste bezettingspercentage", aldus de wethouder. De nieuwe bussen hebben 28 zit- en 52 staanplaatsen, terwijl de oude bussen gemiddeld ongeveer 65 passagiers konden bevatten.

Wethouder De Vries wees er nog op dat de inwoners van Amby, Borgharen, Heer en Itteren nu niet alleen naar het station vervoerd kunnen worden, maar dat deze plaatsen gewoon opgenomen zijn in de stadslijnen. Hij hoopte dat de nieuwe bussen zullen bijdragen tot een vergroting van het openbaar vervoer in Maastricht.

Nieuwbouw niet op tijd klaar

Roulatie-systeem voor schoolkinderen

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 6 juni — Als gevolg van het niet tijdig klaar komen van de bouw van een school in Geleen-Zuid, gelegen in de parochie van de H. Pastoor van Ars, dreigen in dit stadsdeel problemen te ontstaan voor wat betreft de huisvesting van schoolkinderen aan het begin van het nieuwe schooljaar, met name voor een periode van 4 of 5 weken. Als er geen andere oplossing komt — en daar ziet het niet naar uit — zal men noodgedwongen moeten overgaan tot het laten rouleren van schoolkinderen in de lessen. De inspecteur van het lager onderwijs heeft voor dit noodsysteem inmiddels zijn goedkeuring gegeven.

In genoemde Geleense parochie heeft men op dit moment voor het lager onderwijs de beschikking over de lagere school 't Stepke aan de Bachstraat en over 2 lokalen in de Koppelbergschool aan de Beneluxlaan. De nieuwe school — men is met de bouw gestart — zal pas half september in gebruik genomen kunnen worden en dat heeft tot consequentie dat men in deze parochie gedurende een maand lang niet alle kinderen onderdak kan geven. Zo is het idee ontstaan om in die periode de kinderen van de bestaande en van de nieuwe school via een roulatie-systeem onderwijs te laten geven, hetgeen inhoudt dat de jeugd een flinke portie vrijaf zal krijgen.

Opstellen over milieuvervuiling

HEERLEN, 6 juni — Het anti-vervuilings-leger heeft voor jongelui tot 19 jaar een prijsvraag uitgeschreven, die bestaat in een opstel van ten hoogste 1000 woorden over de doelstellingen van het leger. Het leger gaat uit van de stellingen, dat het probleem van de milieu-vervuiling een grootscheepse internationale aanpak vereist, wil het effectief gebeuren. De publieke opinie moet hierbij zodanig worden beïnvloed, dat de individuele mens erkent persoonlijk verantwoordelijk te zijn voor de vervuiling van zijn milieu en voor alle gevolgen, die daaruit voortvloeien. Voor de beïnvloeding van de publieke opinie moeten in het opstel een aantal bruikbare mogelijkheden worden aangegeven. De beste inzending wordt bekroond met een prijs van 250 gulden. Er zijn verder twee prijzen van 100 gulden en een aantal prijzen van 25 gulden. In de jury, die de uitslag bepaalt, hebben zitting mevr. E. G. Aiking-van Wageningen, Amsterdam voorzitster van het centrum milieuzorg, dr. K. Biersteker, arts gemeentelijke geneeskundige en gezondheidsdienst te Rotterdam, dr. N. J. A. Groen te Leidschendam, Hoofdinspecteur volksgezondheid, drs. E. C. G. Nijsen uit Geleen, voorzitter van het anti-vervuilingsleger en drs. J. T. Smidt, bioloog-ecoloog aan de rijksuniversiteit te Utrecht Inzenden moet voor 1 oktober gebeuren bij mevr. E. Plantenga-van Noord, Van Wassenhovestraat 35 te Eindhoven.

Protest tegen waarborgsom

„Verbruikers dupe van wanbetalers"

UBACH OVER WORMS, 6 juni — „Het is onbillijk dat de verbruikers die trouw op tijd betalen de dupe worden van een kleine groep wanbetalers, die vertrekken zonder te betalen". Dat schrijft het aktiecomité Ubach over Worms aan Limagas om te protesteren tegen het heffen van een waarborgsom. Initiatiefnemer Martin Simons: „Limagas maakt misbruik van zijn monopolipositie. Wij vinden het niet juist dat we moeten betalen voor iets dat we nog moeten ontvangen. En dat allemaal omdat er verbruikers zijn die vertrekken zonder hun gasrekening te voldoen. Dat is toch maar een kleine groep". Het aktiecomité bestaat uit vijf man. De heer Simons zegt dat het comité meerdere akties gaat ondernemen wanneer Limagas geen aanvaardbaar antwoord geeft op de brief. Aan de Heerlense consumentenvereniging is gevraagd een standpunt te bepalen.

Raadsvergadering afgelast in Beek en Geleen

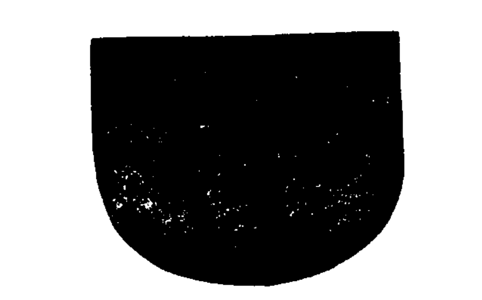
GELEEN, 6 juni — In twee plaatsen van de westelijke mijnstreek zijn oorspronkelijk voor volgende week aangekondigde raadsvergaderingen afgelast. In Geleen, waar de vroede vaderen dinsdag bijeen zouden komen, gaat de vergadering bij gebrek aan gespreksstof — aldus de gemeente — niet door. Regel in Geleen, waar de raad eens per drie weken vergadert, is dat de vergaderingen vier uur duren. Vroeger duurden de vergaderingen vaak 5 tot 6 uur. Bugemeester dr. mr. J. van Banning vond dit te gek en stelde in overleg met de raad een maximale tijdsduur van vier uur in.

In Beek zou volgende week donderdag een raadsvergadering worden gehouden. Een paar dagen na de verkiezingen blijkt er nu nog maar weinig gespreksstof meer.

tussen eupen en malmedy



de hoge venen: somber, weids





hoge venen: croix prieur

Adrien Theatre uit Malmedy: „Ik ken de Hoge Venen al sinds 1941. Ik kan er wandelen met gesloten ogen". Hij is een van de twee belangrijkste gidsen (de andere is Fernand Kother, ook uit Malmedy) voor „de woeste en aantrekkelijke Fagne". „Ik ben er elke week te vinden", zegt hij. „Verleden zondag heb ik er gewandeld van 10 uur 's morgens tot 5 uur 's namiddags. We waren met 25 mensen uit Luik. Dat was een privé-wandeling. Van beroep ben ik agent de planning van een papierfabriek. In mijn vrije tijd ben ik gids. Ik houd overal voordrachten, met dia's en met muziek, in het Frans". Vanuit Malmedy organiseert de plaatselijke VVV elke zaterdag of zondag een wandeling. „Soms zijn we met 80 mensen, dan met 25 of met 7. Dat ligt aan het weer. Iedereen kan gratis mee. Tijdens de vakanties wandelen we 's woensdags en 's zaterdags." In Verviers 40 Rue des Wallons zijn Les Amis de la Fagne gevestigd. „De vereniging telt 600 leden. De contributie bedraagt 150 francs per jaar. De leden krijgen om de drie maanden de revue „Hautes Fagnes" toegestuurd. Daar staan beschouwingen in over de Hoge Venen, van historische aard, biologisch, enzovoorts. De vereniging organiseert om de vijftien dagen een wandeling. Je moet je vóór zaterdag melden en je mag alleen mee als je lid bent". De Hoge Venen (La Haute Fagne, Das Hohe Venn) vormen „het laatste stuk primitieve natuur midden in een beschaafde wereld", zoals André Vlecken uit Luik schrijft. „Je moet er de sereniteit van de nederige en kalme dingen geproefd hebben en het sombere genot van een melancholiek hart om in waarheid de Hoge Venen lief te hebben".

Adrien Atheatre: „Waarom ik elke week in de Hoge Venen ben? Je vindt er een innerlijke vrede, de stilte..... Het wijde landschap overweldigt, de wijdte van de hemel.... " En de Eupener Eifel-Ardennen-Verein in haar boekwerkje „Eupen": „Als in een ruimte die nagenoeg zonder muren is heeft men een gevoel van eindeloosheid. De horizon is te ver om een afsluiting te zijn. Nabij zijn enkel de wolken. Wolken gegeseld en opgejaagd vanuit het westen, van de Oceaan, wachten erop om hier te gaan neerliggen en hun reis te eindigen. En als zij het doen, dan is de verte verdwenen. Dan staat men plotseling in een wolk, vochtig van het hoofd tot de voeten, en die wolk zinkt dieper tot in het diepbruine moeraswater".

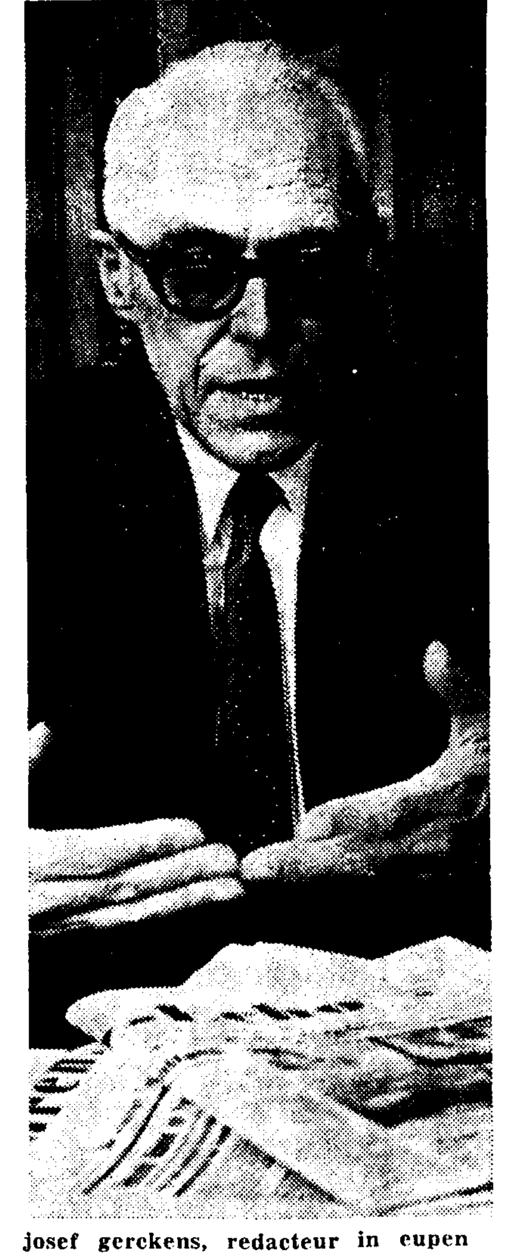
Adrien Theatre: „Je alleen in het Hoge Veen wagen is gevaarlijk. Er is veel nevel, er zijn geen grote wegen, er is veel water: grote gaten waarin je wegzinkt. Als je voor de eerste keer gaat, moet je niet te ver lopen en je moet steeds een herkenbaar punt in het oog houden. Je kunt bijvoorbeeld beginnen langs het „Kruis van de Verloofden". Dat noem ik daar „de boulevard". Een mooie wandeling voor beginners is ook van Baraque-Michel naar Brochepierre. Dat is 20 minuten lopen. Je moet de eerste keer niet meer dan acht of tien kilometer lopen en je moet in de namiddag gaan, zaterdag of zondag. Je moet hoge gummilaarzen hebben, een regenjas en een trui.

Het is daar altijd kouder dan elders. Ik zelf heb altijd een kompas bij me, hoewel ik het maar één keer heb hoeven te gebruiken. Er was toen veel nevel. Die nevel kan plotseling komen opzetten en dan vraag je je af: Waar ben ik? Ik heb ook altijd een fluitje bij me. Een keer heb ik gezien dat drie mannen een vrouw uit het moeras moesten trekken. Je moet zorgen op de paden te blijven. En geen honden meenemen".

De Hautes Fagnes zijn een beschermd gebied van 4000 ha. Van de Venen in al hun uitgestrektheid bestaan vier, aan elkaar aansluitende kaarten die los te verkrijgen zijn en 50 francs per stuk kosten. „Ze zijn beter dan militaire kaarten", zegt Adrien Theatre. „Iedere boom is erop te zien". Schitterende gids voor de liefhebbers is het boekwerk: „Guide de la Fagne", van Antoine J. Freyens ‚een Maraboutpocket die voor 85 francs in de boekhandel te verkrijgen is.

Aan de voet van de Hoge Venen ligt Eupen. Daar verschijnt de „Grenzecho", ‚die einzige Tageszeitung der Belgischen Ostgebiete". Stadsredacteur Josef Gerckens: „We zijn een curiosum in België: de enige Belgische krant in de Duitse taal. We hebben acht redacteuren en ongeveer 12000 abonnees. We bestaan sinds 1928. In het Belgische Ostgebied wonen 66.000 Duitssprekenden. Ik mag gerust zeggen dat we door alle families hier gelezen worden. We staan sterk omdat we zoveel locaal nieuws brengen. Kranten uit Aken hebben hier in Eupen ook een bijkantoor geopend, maar dat heeft niet veel opgeleeverd. Eupen viert in september het feit dat we 50 jaar geleden bij België zijn gekomen." Josef Gerckens, die ook Vlaams spreekt („ik heb 12 jaar in Antwerpen gewoond, maar dat is weer 20 jaar geleden") zegt: „Wij moeten alles wat van Belgische persbureaus komt in het Duits vertalen. Dat kost veel werk en veel tijd. Dat is een van de redenen dat we pas des middags uitkomen. We beginnen om 's morgens zeven uur!" Hij roemt het culturele leven in Eupen. „Dat komt door onze tweetaligheid, Frans en Duits. Hier kunnen Duitse en Franse toneelgezelschappen optreden. Het toerisme is een doorgaand toerisme. „De mensen gaan vanuit Holland via Eupen naar Monschau, ze blijven hier niet. We hebben ook eigenlijk te weinig grote hotels". H. Toussaint, de hoofdredacteur van „Grenz-Echo: „Als je Eupen van boven ziet dan merk je dat Eupen geen centrum heeft. Het is eigenlijk één doorgaande straat. Wie het centrum zoekt is al door Eupen heen". Een ding intrigeert hem: „Hoe komt het dat bij jullie de straten zo goed zijn en bij ons zo slecht*".

H. Odekerken, de man van de plaatselijke VVV: „De mensen die naar Eupen komen, komen om te wandelen. We hebben veel mooie wandelpaden en verder ligt hier de ‚Talsperre, de grootste van België"



josef gerckens, redacteur in eupen



adrien theatre, gids

Cobi Molenaar:
'Tegen geweld zijn bijna een misdaad'

door Rob Peters

OP haar bureau staat een foto van Ghandi. In haar flat hangen reprodukties van Vincent van Gogh. Zij rookt en drinkt niet, eet geen vlees en koopt geen wasmiddelen die vervuilend kunnen werken. Zij staat op de zwarte lijst van BVD, politie en autoriteiten, ook al deed zij haar leven lang geen vlieg kwaad. Zij betaalt belasting, zij het onder protest. Zij kent de dienstplichtwet op haar duimpje. Zij is onkerkelijk, maar propageert de liefde als enig wapen tegen het geweld. Haar symbool is niet 't kruis, maar het gebroken geweer. "War Resisters" in de hele wereld kennen deze forse vrouw, die weet dat veertig jaar beuken tegen een muur van onbegrip en wantrouwen nauwelijks effect heeft gesorteerd.

In haar Brunssums flatje, op een steenworp van het Afcent-hoofdkwartier zegt voormalig onderwijzeres — "ban de bom"-ster Cobi Molenaar (64): „Tegen geweld zijn lijkt wel een misdaad, ik ben er zeker van dat mijn leven gemakkelijker was verlopen, als ik nooit openlijk tegen geweld, tegen oorlog had geageerd. Dan was ik wellicht niet vervroegd gepensioneerd of uit mijn vorige woning gepest, dan was ik nooit voor communiste uitgemaakt en lastig gevallen door de politie. Ik heb echter een harde kop. Ik heb altijd een vlammetje brandend weten te houden omdat ik het gevoel heb dat eens daarmee het grote vuur tegen het geweld ontstoken kan worden".

Mijn vrienden, van de hippies in Amerika tot de mensen van de Gramdan in India en het verzet in Israel, hebben me vooral in die tijden dat ik hier in Limburg alleen stond op de been gehouden. Nu in ons werkgroepje voor de vrede kunnen we weer langzaam beginnen te denken aan nieuwe akties tegen het geweld".

Aan de voet

Een van de voornaamste aktiviteiten is het voorlichten van jongens die in dienst moeten. Het graven aan de voet van het geweld is een van Cobi Molenaars werkzaamheden, die haar het stempel „misdadig" en „verdacht" hebben bezorgd. Zij zegt: „Nog te weinig jongens weten dat het in dienst gaan geen moetje is, maar een keuze. Ik zal nooit iemand zeggen of aansporen om niet in dienst te gaan want dat mag niet. Wij proberen wel jongens op de mogelijkheden die ze hebben te wijzen. Jaarlijks laten we daarom jongens die dienst geweigerd hebben, kandidaat-weigeraars uitvoerig voorlichten. Ik ben bijvoorbeeld geen voorstander van het plegen van lijdzaam verzet als je eenmaal in dienst zit. Het heeft geen zin en geeft een verkeerd beeld van het waarom weigeren. Ik begrijp overigens wel dat veel jongens die eigenlijk niets voor de wapenrok voelen, niet goed durven te zeggen dat ze er tegen zijn. Tenslotte is het verschijnen voor een commissie van knappe koppen voor bijvoorbeeld een boerejongen een ongelijke strijd. Ze vragen me wel eens, wat zou er gebeuren als er geen leger was om een invasie tegen te houden. Geestelijke weerbaarheid zoals er — helaas te weinig — ook tijdens de tweede wereldoorlog is gedaan. Dat moet dan wel algemeen gebeuren en dat vergt training.

Afcent

Ik zal een voorbeeld geven. Toen tijdens de oorlog de kranten onder toezicht kwamen heb ik mijn abonnement opgezegd. Omdat echter journalisten door 'n massaal opzeggen van abonnementen werkeloos zouden worden, heb ik wel gezegd dat ik het abonnementsgeld zou blijven doorbetalen. Geweldloze weerbaarheid kon zijn het opfikken van de bevolkingsregisters, het weren van openbare gelegenheden waar bijvoorbeeld Joden werden geweerd. Dat zijn mogelijkheden. De kern van de zaak ligt echter dieper. Wij in de War Resisters International gaan ervan uit dat iedere oorlog begint in de geest van de mens. Daarom propageren wij een changing of hearts, een mentaliteitsverschuiving. Niet iedereen kan je boezemvriend zijn. Wel is het mogelijk iedereen te accepteren, althans met de kennis van ieders achtergronden het te proberen".



COBI MOLENAAR

...vechten tegen onbegrip...

De struise vrouw is een bekend figuur geworden door haar akties voor de poorten van Afcent in Brunssum. Zij zal er niet meer gaan staan. Zij zegt: "Ik heb 't meermalen meegemaakt dat je gezelschap kreeg van een groep jongens en meisjes van middelbare scholen. De meesten komen er gewoon bij om het gezelschapsspel "agentje pesten" te spelen. Dat is natuurlijk geen reclame voor geweldloosheid. Geweld is altijd een teken van zwakte. Het geweld viert ook hoogtij bij grotere demonstratietochten. Als er drieduizend man de straat op gaan, zijn er altijd wel een honderd die uit zijn op een rel, dat maakt het voeren van akties steeds moeilijker. Toch moet ik zeggen dat in Limburg onder de katholieken de ideeën van de geweldloosheid steeds meer terrein winnen. Dat is in het verleden wel anders geweest. Ik herinner me nog de jaren vijftig toen we hier een fijne ploeg hadden met onder anderen topmensen uit de mijn. Toen echter wijlen bisschop Lemmens de War Resisters International ging bestempelen als een communistische mantelorganisatie moesten bijna alle leden van de groep ophouden, op straffe van ontslag.

Ik heb in die tijd met een politie-inspecteur gesproken, die me voor gek verklaarde, en me als een verdacht persoon behandelde. Ik heb hem gezegd: ik zou willen dat u me van iets concreets beschuldigde en er niet om heendraait. Ook bij burgemeester Quint van Brunssum ben ik wel eens ontboden. Bijna hysterische deed die man tegen me. Hoe komt u aan zulke gekke ideeën, riep hij uit, toen ik hem wilde uitleggen dat mijn hele houding voortkwam uit het principe: gij zult niet doden en ik tegen elke bewapening en dus ook tegen de vestiging van de Afcent hier in Zuid-Limburg was. Het is vechten tegen ongegrip. Je bent er een leven lang mee bezig. Eigenlijk merk je in de loop der jaren dat de meeste mensen laf zijn en liever zwijgen dan moeilijkheden met hun omgeving krijgen. Ideaal klimaat voor dictatuur uiteraard en toch is niemand voor dictatuur of voor oorlog. Iedere huisvader in de hele wereld blijft liever bij zijn gezin. Of dat nu een Rus, een Chinees of een Nederlander is. Iemand hier in Zuid-Limburg heeft eens tegen me gezegd: je hebt gelijk, maar je bent stapelgek. Misschien heeft de man wel gelijk. Toch blijf ik erbij dat de mentaliteit moet veranderen. Dat kan naar mijn mening door constante geestelijke weerbaarheid, al gaat dat natuurlijk nooit voor honderd procent op. Ook ik leef met compromissen. Ik betaal trouw mijn belasting. Wel zet ik onder de aangiftebiljetten, dat ik onder protest dat deel betaal dat gebruikt wordt voor de strijdkrachten. Ik zet erbij dat ik niet verantwoordelijk wil zijn voor de derde wereldoorlog, die toch niet af te wenden is door steeds verdergaande bewapening. Bewapening zaait onrust en wantrouwen. Natuurlijk is dat van die belastingen een lachertje, dat geen enkel effect sorteert. Ik heb de minister al eens geschreven dat ik tweemaal zoveel belasting wil betalen als mijn geld maar niet voor de oorlog wordt gebruikt. Ik kreeg een fijn briefje terug dat dit een ondoenlijke zaak was. Inderdaad is het een heel klein speldeprikje. Alleen of met een kleine groep kun je echter weinig meer doen. Anderen moeten door ons eerst aan het denken gezet worden. Daarna kan langzaam de algemene mentaliteitsverandering beginnen".

Nederlands felste oorlogshaatster gaat naar de deur en bestelt een half broodje bij de bakker. Brood is voor haar belangrijker voor de vrede dan een atoombom.

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

19

Het ontstaan der leenstaatjes

Tijdens de invallen der Noormannen had de bevolking van een bedreigd gebied geen enkele hulp of bescherming genoten van de veraf wonende keizer. Dit was trouwens ook onmogelijk. Door de uitgestrektheid van het rijk, het niet beschikken over voldoende krachten en de traagheid van het mobilisatiesysteem kon een rijksleger de bevolking geen effectieve bescherming bieden tegen de verrassend snelle invallen. De verdediging van een belaagd gebied moest dan ook wel overgelaten worden aan de mark- en gouwgraven. Hierdoor wonnen deze de sympathie en aanhankelijkheid van de bevolking en het versterkte hun onafhankelijke macht, want degene die de inwoners beschermde, had ook het recht op de heerschappij. Langzamerhand beschouwden de onderdanen dan ook de keizer niet meer als de ware vorst, maar de graaf in wiens gebied ze woonden. In zijn „Geschiedenis van Europa" zegt Henri Pirenne: „De grote staat, waarvan de deelstaatjes de brokstukken vormden, had de mensen niet geraakt, maar was over hun hoofden heengegaan. De monarchie had geen vat op de mensen. De graaf was de beschermheer. Hij had een belangrijke maatschappelijke functie. Niet alleen trok hij met zijn mannen te velde, maar hij leidde ook de rechtspraak en zorgde bovenal voor de handhaving van de openbare vrede. Hij verzekerde de veiligheid van de wegen, strekte zijn bescherming uit over de armen, de weduwen en wezen".

Weldra matigden zich de graven en regalia of koninklijke rechten (muntrecht, tolrecht) aan en hierdoor het souvereine gezag over de gouwen aan. (= koppeling van grondbezit en overheidsmacht). Ze gedroegen zich niet meer als koninklijke ambtenaren, maar als vrije en zelfstandige vorsten. Van leenmannen werden ze landsheren met souvereine macht. Met een ware hartstocht voor landbezit en vaak op minder kieskeurige en ruwe wijze probeerden ze hun kleine gebied door huwelijken, aankoop, erfenis, ontvreemding en onderwerping uit te breiden, zodat sommigen er in slaagden grote territoria te verwerven. Spoedig weigerden ze zelfs de koninklijke zendgraaf de toegang in hun gebied en negeerden ze de koninklijke verordeningen. Tenslotte benoemden ze hun zonen tot erfgenamen en lieten de koning dit bekrachtigen.

De opvolgers van Karel de Grote konden de usurpatie niet beletten en misten de macht om de graven aan zich te doen gehoorzamen. Wel bleef de koning souverein en opperheer in theorie, maar in feite was zijn macht verlamd en nog slechts formeel. Vooral in onze gewesten deden de leenmannen wat ze wilden. Wanneer de graaf machtig was, gaf ook hij stukken aan vazallen om hen te belonen voor bewezen diensten, (= achterleenmannen). Hierdoor werd het rijk versnipperd en verbrokkeld in nog kleinere delen dan de lenen reeds waren. Zo ontstonden in Neder-Lotharingen verschillende onafhankelijke staatjes, ieder met hun eigen vorst, hetzij hertog, graaf of bisschop, zoals de graafschappen Holland en Henegouwen, de hertogdommen Limburg, Brabant, Gelre en Luxemburg, de bisdommen Luik en Utrecht.

Tegenwicht

Door middel van hertogen en markgraven — familieleden van vorst met militaire commando's hadden de Duitse koningen geprobeerd hun macht in Neder-Lotharingen te behouden en indien mogelijk te versterken. Het liep op een mislukking uit. Toen de zelfstandigheid der rebellerende leenmannen steeds groter werd en het koninklijke gezag meer en meer verzwakte, vond keizer Otto I weer een andere oplossing. Om de steun van bisschoppen en abten te krijgen, schonk hij hun ook de wereldlijke macht en land en verleende hun daarbij veel bevoegdheden.

De bisschoppen werden hierdoor ook wereldlijke vorsten, vazallen die rechtstreeks afhankelijk waren van de koning. Otto I en zijn opvolgers deden dit als tijdelijk tegenwicht tegen de opgroeiende macht van de graven. Bisschoppen konden immers geen dynastie vormen, hadden geen wettige nakomelingen. Bij hun dood viel het leen automatisch terug aan de keizer en de verbrokkeling kon dus niet verder gaan, want er kon telkens opnieuw een trouw volgeling benoemd worden. Dit



Het wapen van Limburg.

stelsel leidde tot grote moeilijkheden en tot een twist tussen paus en keizer, de zg. „Investituurstrijd". Bij een bisschopsbenoeming lette de keizer niet zo zeer op de vroomheid. Hij benoemde natuurlijk alleen de bisschop, die zijn politiek steunde. Het stelsel werkte uitstekend zolang de keizer de pauskeuze in Rome en de bisschoppenbenoemingen kon beïnvloeden. De latere pausen beschouwden de bisschoppenbenoeming als een zuiver kerkelijke aangelegenheid. Het conflict duurde tot 1122. Bij het „concordaat van Worms" stortte het systeem ineen en kwam een einde aan de eenzijdige bisschoppenbenoemingen door de keizer. Voortaan zouden de bisschoppen weer gekozen worden door de kanunniken van het kapittel. Nu de keizer de bisschoppen niet meer kon benoemen, had het ook geen zin de bisschoppelijke gebieden door schenkingen te vergroten. De nederlaag van de keizer maakte zo een einde aan de uitbreiding der stichten of prinsbisdommen. Er was immers nu geen enkele waarborg meer dat een nieuwe bisschop tot de trouwe aanhangers en volgelingen van de keizer zou behoren.

Vooral in de Maasstreek ontstond een verzameling van zelfstandige staatjes: hertogdommen, graafschappen, heerlijkheden en immuniteiten, allen met een eigen bestuur, rechtspraak, belastingen en legertjes. Deze bonte „lappendeken" zou blijven bestaan tot de komst der Fransen in 1795 toen de Maasstreek voor het eerst in de geschiedenis verscheen als een staatkundige eenheid. Hierbij dient opgemerkt te worden dat de naam van de meeste feodale staatjes niet precies het gebied aangeeft van het tegenwoordige gebied. Vergelijk bijv. maar eens de middeleeuwse gewesten Limburg en Brabant met de tegenwoordige provincies.

De voornaamste staatjes waren:

1. **Overkwartier van Gelre:** het grootste deel van Midden- en Noord-Limburg met Roermond als hoofdstad en behorende tot het graafschap, later hertogdom Gelre. Het Overkwartier of 4e kwartier was van de drie andere kwartieren van Gelre gescheiden door Kleefs gebied.
2. **Graafschap Kleef:** Dit lag grotendeels in Duitsland. In onze provincie omvatte het Mook, Gennep, Heyen en Ottersum.
3. **Graafschap Gulik:** Met Tegelen, Steyl, Melick, Herkenbosch, Born, Limbricht, Susteren, Nieuwstadt, Broeksittard en Munstergeleen. De oudste hoofdstad was Nideggen in de Eifel later Gulik. Het Gulikse gebied werd aan drie zijden omsloten door Keuls gebied.
4. **Graafschap Loon:** Aan de linkerzijde van de Maas met de hoofdstad Borgloon, thans geheel Belgisch-Limburg. Het graafschap Loon was een leen van het bisdom Luik.
5. **Graafschap Horne:** met Horn, Buggenum, Haelen, Heythuizen, Beegden, Neer, Nunhem, Roggel en Ophoven, later vergroot met Weert, Nederweert en Wessem.
6. **Heerlijkheid Valkenburg:** graafschap; aanvankelijk omgeving Valkenburg.
7. **Graafschap Daelhem:** ten zuiden van Maastricht, voornamelijk op Belgisch gebied. Mheer en Noorbeek behoorden er toe.
8. **Heerlijkheid 's Hertogenrade:** aan weerszijde van de Duitse grens bij Kerkrade, met o.a. Kerkrade, Bocholtz, Ubach over Worms, Simpelveld, Vaals, Gulpen en Margraten.
9. **Graafschap Limburg:** sinds 1101 hertogdom Limburg: ten zuiden van de tegenwoordige grens in de omgeving van Verviers met in onze provincie de dorpen Epen, Mechelen, Wahlwiller.
10. **Prinsbisdom Luik:** met in onze provincie de helft van Maastricht, St.-Pieter, Bemelen en het graafschap Horne.

Het hertogdom Limburg, de heerlijkheid Valkenburg, het graafschap Daelhem en de heerlijkheid 's Hertogenrade vormden later de vier Brabantse „Landen van Overmaze", zo genoemd naar de gebiedsuitbreiding van de hertog van Brabant „aan de overzijde van de Maas". Deze naam ging in 1815 bij de instelling van ons koninkrijk verloren.

Naast deze staatjes lagen er, vooral in Z.-Limburg, nog tal van vrije rijksheerlijkheden en immuniteiten. De vrije rijksheerlijkheden, zoals Elsloo, Stein, Wittem, Gronsveld, Rijckholt enz. waren „rijksonmiddellijk", d.w.z. ze stonden rechtstreeks onder het gezag van de keizer.

Wapen van Limburg

In het tegenwoordige wapen van onze provincie, verleend in 1886 weerspiegelt zich op treffende wijze de wordingsgeschiedenis van Limburg. In de taal der heraldiek wordt het omschreven als volgt:

„Een gevierendeeld schild; het eerste kwartier in zilver een van goud gekroonde en geklauwde leeuw van rood met dubbele staart (Valkenburg); - het tweede kwartier in goud een rood getongde en geklauwde ongekroonde leeuw van zwart (Gulik); - het derde kwartier in goud drie horens van rood, geplaatst twee en een, en voorzien van banden van zilver (Horne); - het vierde kwartier in blauw een leeuw van goud met dubbele staart, getongd van rood, gekroond en geklauwd (Gelderland vóór 1371); - over alles heen een hartschild van zilver beladen met een van goud gekroonde en geklauwde leeuw van rood met dubbele staart (Limburg) het schild gedekt met den Limburgsen hertogelijken hoed of kroon".

We vinden dus op dit wapen: Links boven: de rode Valkenburgse leeuw, rechts boven: de zwarte Gulikse leeuw, links onder: de drie rode horens van Horne, rechts onder: de gouden leeuw van Gelre, in het midden, over de 4 kwartieren heen, de rode Limburgse leeuw.

AUTO'S
AUTO'S
AUTO'S

Mercedes 280S '68
Mercedes 220D '69
Mercedes 200D '68
Mercedes 200D '67
Mercedes 220D '68
Mercedes 250S '67
Mercedes 250S '67
Mercedes 250S '66
Mercedes 200D '66
Mercedes 220S '64-'65
Mercedes 220S '61
Volvo '68-'64
BMW 2500 '69
BMW 2000 TL '67
BMW 2000 TL '68
BMW 1600 '67-'68
BMW 2000 TI '67
BMW 1800 '64-'65-'66
Austin Diesel '65
Austin Diesel '62
DKW F 102 '65
DKW Junior '65-'63
Fiat 850 '68
Fiat 850 Coupé '68
Fiat 850 '68
Fiat 124 '67 2 stuks
Fiat 125 '68
Fiat 1100 '67
Fiat 1300 '65
Fiat 1100 '63
Fiat 500 '63
Fiat 1500 L '66-'65
Fiat 1100 '62
Ford Taunus 20M TS '66 4-drs.
Ford Taunus 17M '65
Ford Taunus 17M '64
Ford Taunus 17M '63-'61
Ford Taunus 15M '66
Ford Transit met ruiten '65
Ford Taunus 17M
Ford bestel '66 Combi '64
Ford Transit '66
Ford Taunus 17M '62
Ford Cortina '67-'66
Glas 1304 CL '67
Glas 1700 TS '67
Lancia Flammina '64
Commer bestelwagen '66
NSU 1000 L '65
NSU Prinz '65
DAF '67-'64-'62
Opel Commodore '68
Opel Rek. 1900 Coupé '67
Opel Rek. 1900 Coupé '67
Opel Rek. 1700 Coupé '66 2 stuks
Opel Rek. 1700 Coupé '67
Opel Rek. 1700 '67 2 st.
Opel Rek. 1700 '66 2 st.
Opel Rek. 1700 '65 2 st.
Opel Rek. '65-'64
Opel Rek. '63
Opel Rek. '62-'61
Opel Rek. '60-'59-'58-'57
Opel bestel '66
Opel Caravan '64
Opel Kadett Ralley '67
Opel Kadett '69-'68-'67-'66
Opel Kadett '65
Opel Kadett '64-'63
Opel Kadett Combi '68-'64
Opel Kadett Cabriolet '65
Triumph Vitesse '67
Triumph Herald Cabriolet '66
Peugeot 404 '68-'67
Peugeot 404 '64-'65
Peugeot 504 '69
Peugeot 204 Sport '68
Peugeot 404 Coupé '65
Renault R 16 '67
Renault R 16 type '66
Renault R 10 '66
Renault R 10 '65
Renault R 4 '64
Renault Dauphine '63 2 stuks
Rambler Combi '66
Vauxhall Cresta '66
Vauxhall Victor '64 2 st.
Vauxhall Viva '66-'67
Vauxhall Viva '64-'65
Oldsmobile '66
Simca 1000 Sportcoupé '66
Valiant '65-'64-'63
Simca 1501 type '68
Simca 1501 '66
Simca 1300 '64
Simca 1000 '67
Simca 1000 '62-'63
Wartburg '63
VW 1300 '68
VW Variant type '67
VW 1500 '63
VW 1500 '63
VW 1300 '66-'65
VW 1300 '65
VW de Luxe '64-'63
VW de Luxe '61
VW bestel '69-'68
VW bestel '66-'65
Opel Blitz '63
Mercedes best.-auto '64
VW pick up '68
Ford bestel '66
Ford Busjes '66-'65

Inruil en financiering — 25% aanbetaling.

Diverse goedkope inruilwagens, steeds wisselende voorraad.

AUTOBEDRIJVEN
ESSO SERVICE-CENTER
WELTERS EN CROMBAG

GELEEN, telefoon 6266, nabij Autoweg Heerlen—Geleen, Rijksweg Zuid 256-260

Uw auto beschadigd?

Wij herstellen hem
SNEL,
VAKKUNDIG en
GOEDKOOP

Voor al uw carrosserie-, spuit- en moffelwerk

CARROSSERIE VAN DONGEN

TERVEURT 2 - VOERENDAAL - TEL. 04405—557

Bereikbaar vanuit Voerendaal, 25 meter voorbij spoorwegviaduct Barrier eerste weg links. x

---

Gordijnvelours „Princesse"

KERKRADE MARKT 10

Koninklijk fluweel
Een juweel van kwaliteit
Kreukherstellend,
waterafstotend,
vlek- en stofwerend,
van 23.85 voor de vorstelijke prijs van
13.90

Bergstein

WONEN OP NIVEAU

Weer ontvangen 35 nieuwe kleuren.

OTIS-LIFTEN N.V.

Willem Fenengastraat 25-27, Amsterdam-Overamstel,

vraagt voor spoedige indiensttreding

service-monteurs

voor het onderhouden en repareren van liftinstallaties en roltrappen in EINDHOVEN en omgeving en ROERMOND en omgeving.

Leeftijd vanaf 23 jaar.

Vereist wordt een goede mechanische elektrotechnische of gelijkwaardige opleiding. Bemetel en/of V.E.V.-diploma of gevorderde studie hiervoor strekt tot aanbeveling.

Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden. Datum van indiensttreding kan in onderling overleg worden geregeld.



Heeft U interesse, belt U dan kantoor Eindhoven (telefoon 040-62523) of kantoor Amsterdam (telefoon 020-943033, toestel 229) of schrijft U aan de afdeling Arbeidszaken, postbus 4059, Amsterdam-Overamstel.



WILMA AANN. MIJ N.V. WEERT
WILMA BOUWSYND. N.V. DEN HAAG
WILMA PROJEKTONTW. N.V. WEERT

heeft wegens gestage toename van de werkzaamheden plaatsingsmogelijkheid voor

BOUWKUNDIGE TEKENAARS

Geboden wordt:

— een salaris in overeenstemming met opleiding en ervaring;
— een prettige werkkring;
— gunstige arbeidsvoorwaarden

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan Wilma N.V., afd. Personeelsbeleid, Postbus 10, Weert.

BEDRIJFSLEIDERS OF ZIJ DIE HET WILLEN WORDEN

GEGRO, een snel groeiende winkelorganisatie zoekt om de kontinuïteit van zijn groei te verzekeren kontakt met jonge, energieke bedrijfsleiders, of assistenten. Zij zullen straks het kader gaan vormen van de op handen zijnde uitbreidingen.

Wij zoeken jonge, aktieve mensen die het vak in hun vingers hebben en die bereid zijn met een volledige inzet hun salaris waar te maken.

Hoe hoog dat salaris is, hangt grotendeels van hen zelf af. Wij zorgen voor een gedegen opleiding

Gegro wil graag een vrijblijvend gesprek voeren met deze mensen.

Schijf een briefje aan het hoofdkantoor:

GEGRO - BISSCHOP BEKKERSLAAN 10a - EINDHOVEN
Telefonische afspraak maken is ook mogelijk: 040-69000

GEGRO

Werken èn studeren!

De functie van assistent-accountant biedt de unieke mogelijkheid een interessante beroepsopleiding op academisch niveau te doen samenvallen met het opdoen van veelzijdige ervaring in het bedrijfsleven.

Geslaagden **H.B.S.** A of B of **Gymnasium** ß, geïnteresseerd in de functie van **assistent-accountant** wijzen wij op de volgende punten:

Wij bieden u:
- Gevarieerd werk in verschillende bedrijven
- Grote aandacht voor uw theoretische en praktische vorming, o.a. door interne opleidingen
- Volledige vergoeding van les- en examengelden o.a. voor de opleiding tot registeraccountant
- Aantrekkelijk salaris en jaarlijkse gratificatie
- Reiskostenvergoeding voor forensen
- Mogelijkheid tot uitzending naar het buitenland.

Er wordt van u gevraagd:
- Bedrijfseconomische belangstelling
- Studiezin en doorzettingsvermogen

Wendt u zich voor nadere inlichtingen telefonisch of schriftelijk tot het kantoor adres:

Prins Bisschopsingel 9[1]
Maastricht
Tel. 04400 - 15058

Klynveld, Kraayenhof & Co. ACCOUNTANTS

AMSTERDAM ARNHEM BREDA DEVENTER EINDHOVEN 'S-GRAVENHAGE GRONINGEN HAARLEM MAASTRICHT ROTTERDAM UTRECHT ZWOLLE
BARCELONA BRUSSEL DÜSSELDORF LONDEN MILAAN PARIJS BOGOTÁ CARACAS CURAÇAO NEW YORK RIO DE JANEIRO SAO PAULO

ALBERT CORNER
Homeruspassage 8 Heerlen

vraagt

a. zelfstandig werkend kok

20 tot 25 jaar

b. leerling-kok

boven de 18 jaar of iemand die hiervoor wenst te worden opgeleid

Inlichtingen dagelijks bij de bedrijfsleider of telefonisch 045-716422. x

---

香港酒樓

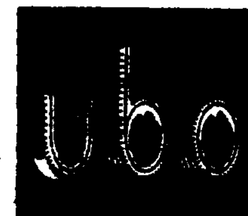
Chinees-café-restaurant „Hong-Kong"
Daelhemerweg 27 te Valkenburg
Tel. 04406-2276

vraagt voor direkt

SERVEERSTER

45% besparing!
100% veiligheid!

daarom verkoop ik mijn klanten



banden

Bandenspecialist

P. J. Beaujean

HOENSBROEK
Verl. Klinkerstraat 75, tel. (045) - 212743
BRUNSSUM
Julianastraat 11, tel. (045) - 258741 x



R.K. Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding een

Bezigheidstherapeute/ Welfareleidster

die in het bezit is van het diploma bezigheidstherapie van de Zonnebloem of het Rode Kruis

Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, volgens landelijke regeling.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 361).

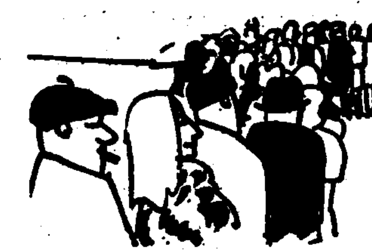
RIJKSSCHOLEN
(Herhaalde oproep)

Aan de Ped. Academie, rijksopleiding voor onderwijzer te Maastricht worden m.i.v. 1-8-1970 gevraagd:

LERAREN/LERARESSEN

voor de vakken GESCHIEDENIS (14 à 16 lessen), WISKUNDE (10 lessen) en/ REKENEN (10 lessen).

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan de hoofdinspecteur van de onderwijzersopleiding, Sterreschansweg 15 te Nijmegen.



Deze mensen weten het allemaal, bij

Staalbouw Geleen N.V. i.o.
Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045—710614,

verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt U ook eens praten!

Wij vragen met spoed:

40 Mach.- en Constructiebankwerkers
4 Fotolassers (N.V.L.)
6 Schilders
25 Hulparbeiders
1 Gereedschapmaker

voor onze projecten in Duitsland.

Kantooruren: ma. t.m. vr. 9.00 tot 18.00 uur.
za. 9.00 tot 12.00 uur v.m. x

In het ST. JANS-GASTHUIS TE WEERT (340 bedden)

begint 3 augustus de opleiding tot

VERPLEEGSTER-VERPLEGER

Candidaten moeten vóór 1 september 17 jaar en 7 maanden zijn. Het salaris bedraagt vanaf de derde maand f 450,15 bruto + kost en inwoning.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de directrice van de verpleging, tel. 04950 - 4838, toestel 116.

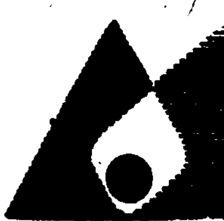
Middelbare Technische School Heerlen
Schimmelpenninckstraat 1, telef. 717360

Bij voldoende deelname beginnen op 17 augustus as. de volgende applicatiekursussen:

a. Arbeidsanalist
b. Elektronica
c. Meet- en regeltechniek
d. Werktuigbouwkundige apparatenbouw (konstrukteur)
e. Bouwkundig opzichter/tekenaar
f. Elektrotechnisch installateur
g. Bouwkundig onderhoudsopzichter

Toelatingseisen: M.T.S. (U.T.S.)-diploma of gelijkwaardige opleiding, dit ter beoordeling van de direkteur.

Aanmeldingen dienen te geschieden vóór 1 augustus 1970. Nadere bijzonderheden worden gaarne verstrekt door de direkteur.



Medtronic n.v.

een dochteronderneming van Medtronic, Inc. U.S.A., één der voornaamste producenten van electronische instrumenten op medisch gebied (hartstimulatoren) zoekt voor haar assemblagebedrijf in Kerkrade-West

MEISJES

voor onze afdeling Productie
(ook gehuwde dames kunnen in aanmerking komen).
Enige ervaring met fijn mechanisch montagewerk strekt tot aanbeveling maar is niet noodzakelijk.

Wij bieden:
— uitstekend aanvangssalaris
— 40-urige werkweek
— 6% vakantietoeslag
— reiskostenvergoeding

Belangstellenden gelieven onderstaande bon te sturen naar:
MEDTRONIC N.V.,
Afdeling Personeelszaken,
Wenckebachstraat 10, Kerkrade-West,
(tel. 045—719999, toestel nr. 30)

Ik heb belangstelling voor werk bij Medtronic n.v. en zou graag een onderhoud hebben

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: .... tel. ....

In ziekenhuis van Sittard grootste vaatkliniek van Europa

Aderverkalking: ziekte van de welvaartsstaat

door Leo Willemsen

ZO'N 20 jaar geleden was er in feite nog weinig tegen te doen. Iemand die in ernstige mate leed aan verkalking van slagaders, waarbij de doorstroming van het bloed wordt verhinderd, moest op zeker moment met het onvermijdelijke worden geconfronteerd: de amputatie van been, voet of ander lichaamsdeel. Dat is nu verleden tijd. Met de komst van de vaatchirurgie als nieuwe tak van de medische wetenschap is er in de voorbije jaren een afweer tegen de verkalking ontwikkeld, waardoor het mogelijk is geworden de verstopte en dichtgeslibde bloedvaten andermaal hun functie terug te geven.

Nederland kent slechts weinig vaatchirurgen, maar een van hen heeft zich op dit gebied een wereldreputatie verworven. Het is de 49-jarige dr. R. J. A. M. van Dongen, hoofd van de chirurgische afdeling van het ziekenhuis te Sittard. Een man, die in de afgelopen 12 jaar 3000 operaties verrichtte, waarbij afgesloten bloedvaten doorgankelijk werden gemaakt of werden vervangen. Dankzij zijn geweldige kennis op dit terrein — daarvan getuigen zeker al ongeveer 70 publicaties van de hand van dr. van Dongen — heeft het Sittardse ziekenhuis de grootste vaatkliniek van Europa, waar gemiddeld per jaar 350 vaatchirurgische operaties — per geval variërend van 3 tot 8 uur — worden uitgevoerd. Patiënten uit het hele land staan in Sittard ingeschreven en men heeft zelfs een uitgebreide wachtlijst moeten aanleggen.

Vroeger kwam deze ziekte als slijtageproces veelal alleen bij oudere mensen voor. Maar dr. van Dongen noemt het nu een ziekte van de conjunctuur. Ook jonge mensen van 20 tot 25 jaar worden er door aangetast. Oorzaken hoeven dikwijls niet ver gezocht te worden. Dr. van Dongen noemt met name: overmatig roken van sigaretten („een pakje per dag is teveel"), te vet en overmatig gebruik van voedsel, te weinig lichaamsbeweging en ook: het gejaagde tempo van deze tijd. „Hard werken is niet erg, maar mensen, die menen dat ze met hun werk nooit klaar komen, dat is gevaarlijk", aldus de Sittardse chirurg, die fietsen een goed preventiemiddel noemt, maar moet toegeven, dat hij daar zelf ook niet aan toe komt...



Dr. R. J. A. M. van Dongen:

„Deze subtiele chirurgie vraagt altijd weer improvisatie..."

Dr. van Dongen heeft zeer recentelijk in de internationale vakwereld onder de titel „Photographic Atlas of reconstructive arterial surgery" een zeer fraai verzorgd boek gepubliceerd, waarin hij bijna 600 afbeeldingen en beschrijvingen van vaatoperaties heeft weergegeven. Met deze unieke publicatie, waaraan zeven jaar arbeid heeft vastgezeten, heeft de schrijver vooral de bedoeling gehad om aldegenen, die zich met dit gebied van de chirurgie bezig houden, een indruk te geven van de verschillende mogelijkheden die er „operationeel" zijn. Het boek sloeg in: vóórdat het verschenen was, waren er in Japan al 500 exemplaren verkocht.

Dr. van Dongen is er de man niet naar om over deze voltreffer te pochen. Eerst na enig aandringen zegt hij dat de Duitsers zijn uitgave „het kookboek voor de vaatchirurgie" hebben genoemd, en dat Amerikanen in dit verband over de Bijbel spreken...

Terug naar het onderwerp. Dr. van Dongen: „Nee, lang niet iedereen die met verkalkte slagaderen kampt, meldt zich bij de chirurg. Je ziet van die mensen op straat, die van etalage tot etalage lopen en dan stilstaan van de pijn. Je ziet er ook, die nauwelijks nog kunnen lopen". Hij vertelt dat er drie manieren zijn om slagaderverstopping te behandelen, zulks vooral dank zij de aortografie (röntgenologische afbeelding) van de bloedvaten. Allereerst is er de operatie, waarbij het verstopte deel van het bloedvat wordt opengemaakt, stolsels worden verwijderd en tenslotte dichthechting plaatsvindt. Het vat blijft dus functioneren. Een tweede mogelijkheid is het dichtgeslibde stuk van het bloedvat te verwijderen en te vervangen door een ader uit het menselijk lichaam ofwel door een buigzaam plastic buisje. En als derde mogelijkheid — met name voor de ernstige gevallen — legt men naast de aangetaste slagader een nieuw parallel bloedvat. Dr. van Dongen: „maar geen enkele operatie is hetzelfde. Deze subtiele chirurgie vraagt altijd weer improvisatie".

Vaatchirurgie — in Nederland vrijwel alleen beoefend in Sittard, Leiden en Nijmegen — is hier nog geen specialisme. Maar dr. van Dongen is ervan overtuigd dat het daar toch naar toe groeit. Hij vindt dat men deze tak van de medische wetenschap in bepaalde klinieken moet concentreren en dat men dan ook eisen kan stellen aan iemand, die zich als vaatchirurg gaat vestigen. Nu is het een onderdeel van de algehele chirurgie. „In de toekomst", aldus dr. van Dongen, „zal de nadruk meer op de preventie komen te liggen. Want als we precies weten hoe het komt dat de vaatwanden worden aangetast, kunnen we meer doen om deze ziekte te voorkomen".

Dr. van Dongen noemt „de vaten" de hobby in zijn werk. Na uitputtende dagen in het Sittardse ziekenhuis besteedt hij nachtelijke vrije uren aan een andere hobby: fotografie en filmen, waarvoor hij naast zijn werkkamer een speciaal vertrek heeft ingericht. Het kort geleden verschenen fotoboek over vaatchirurgische operaties is mede in die „fotokamer" tot stand gekomen. Dr. van Dongen, die nu 9 jaar in Sittard werkt en daarvoor chef de clinique in Den Haag was en verbonden was aan de universiteitskliniek te Nijmegen, wordt veel gevraagd voor lezingen in het buitenland. Ook om operaties uit te voeren. Hij moet dat zelfs enigszins afremmen. Hij is bovendien voorzitter van de Nederlandse vereniging voor heelkunde en vice-president van de internationale organisatie van vaatchirurgen. In zijn Sittardse kliniek die 3 chirurgen en 8 assistenten in opleiding omvat, komen gasten uit alle landen. Sinds april is bij dr. van Dongen in opleiding de Indiase arts Maharudra Vaidya. Hij had een publicatie van de Sittardse chirurg gelezen en daarna was zijn conclusie: „Ik wil naar Sittard in Holland om daar achter de schermen te kijken".

Team

Men zou het eigenlijk zo mogen stellen: praktisch alles wat er van „de vaten" bekend is, is bij dr. van Dongen bekend. Hij zelf oordeelt: „Maar ik heb ook de kansen daartoe gehad. Het is niet alleen mijn prestatie, maar die van een team in het ziekenhuis".

Vroeger kwam slagaderverkalking veel voor bij vertegenwoordigers en politiemensen. Thans is het een ziekte van managers. Of liever, het is een ziekte die iedereen bedreigt, omdat we allemaal slachtoffers zijn van de jachtende maatschappij.

Advies van dr. van Dongen: „Twee keer per jaar vakantie nemen en lekker lui op je rug gaan liggen. Buiten de vakanties: veel lichaamsbeweging. Want nogmaals: lichaamsbeweging is zeer belangrijk".



● *In de slaapkamer van Pieter Vallen amuseren de vijf jongens zich urenlang. (V.l.n.r. Joe Janssen, Pieter Vallen (zittend) en Changfa Chang).*

Mini-oorlogsmuseum in Venlose jongenskamer

door Hay Hermkens

TERWIJL een verdieping lager drommen Duitse kopers zich een weg banen door rijen groenten- en fruitkisten en bossen anjers, brallen Adolf Hitler en Joseph Goebbels met ondersteuning van duizenen volgelingen hun toespraken door de slaapkamer van Pieter Vallen (12) uit Venlo. Beneden drijft zijn vader ijverig handel met klanten, die met gerevalueerde marken rinkelen en wapperen: boven schallen uit een bandrecorder Wehrmacht-trompetten en ziet men met enige verbeeldingskracht de vlaggen van Hitlers aanhang nog wapperen. De vreedzame en de agressieve Duitsers ontmoeten elkaar aan de Venlose Maaskade.



Van ingeblikt nazi-gebral tot granaten en helmen

De van radio en televisie op de band opgenomen redevoeringen zijn slechts enkele van de honderden stukken, die de zestien vierkante meter grote slaapkamer van Pieter tot en met het plafond vullen. Voor een bed is er nog net plaats. Dat is trouwens het enige dat niet aan de oorlog doet denken in dit unieke mini-oorlogsmuseum. Samen met zijn even oude vriendjes Joe Janssen, Chanfa Chang, Kareltje Nijs en Josje Wolter heeft Pieter in een jaar tijds een verzameling aangelegd, die in een hoekje van het nationale oorlogs- en verzetsmuseum te Overloon bepaald niet zou misstaan.

„Beheerder" Pieter Vallen: „Ik was al enkele jaren bezig met het verzamelen van hulzen, granaatscherven en zo, maar vorig jaar zijn we samen pas echt goed begonnen. Op de Grote Heide ligt nog van alles uit de oorlog. Maar je moet natuurlijk wel geluk hebben bij het zoeken. De andere jongens hebben ook interesse in alles wat met oorlog te maken heeft. Hier bij mij wordt alles fijn opgehangen of neergelegd."

Heel fanatiek brengt de vijfde klasser alles bijeen wat van zijn gading is. „Ik ben al op de vlooienmarkt in Luik geweest. Daar heeft mijn vader voor 50 francs een oude Engelse helm gekocht. Op het Waterlooplein is dat spul overigens veel goedkoper; daar zijn we ook een paar keer geweest". In het Overloonse museum is Pieter al een enkele maal gaan kijken. Hij heeft het geluk enkele militairen in zijn familie te hebben, die geregeld zijn collectie aanvullen.

Het kwintet verzamelaars is er zich wel van bewust, dat ook 25 jaar na de oorlog nog veel gevaarlijk spul in de grond zit.

Pieter: „We laten direct thuis zien wat we gevonden hebben".

Zijn moeder vult aan: „Mijn man en ik houden dat goed in de gaten. Bovendien controleren de militairen in de familie op gezette tijden de collectie."

Naast oude Nederlandse en Canadese legerjassen en -broeken omvat de verzameling enkele tientallen hoofddeksels, variërend van een originele Duitse tropenhelm en een Luftschutzhelm tot allerlei mutsen.

Bijzonder trots zijn Pieter en zijn vriendjes op enkele curiosa, zoals een Duitse vork, die in de tweede wereldoorlog blijkens een inscriptie door ene August Strümper werd gebruikt, een prachtige Japanse zweep in een foudraal, en een verzilverd kapmes uit India. Tussen de munitiekisten boordevol hulzen en patroonbanden staan rijen rantsoenblikken van het Nederlandse leger, jerrycans, een handgranaat, gasmaskers, veldflessen, pionierschoppen en diverse granaatresten. De muren en het plafond zijn opgesmukt met camouflagenetten en een kleine parachute.

Op een tafeltje liggen naast de Nederlandse vertaling van „Mein Kampf" ook een gouden erekruis van het Duitse leger, oude exemplaren van „Signaal" en een dik pak oude Duitse bankbiljetten. Aan een der muren hangt een oude bugel van het fanfarekorps der Limburgse Jagers, dat enkele jaren geleden werd opgeheven. In een groot plakboek, waarin ook de oorlog in Vietnam en de ruimtevaart een plaatsje hebben gekregen, heeft Pieter Vallen talrijke foto's uit tijdschriften van eigen onderschriften voorzien. Een daarvan luidt: „Hitler zijn gezondheid was zeer slecht. Later werd hij gek. Dat konden ze zien aan zijn handtekening. En hij kreeg ook hartaanvallen."

„Pieter is niet bij de militairen weg te slaan", zegt zijn moeder. „Bij schietoefeningen op de Grote Heide moet ik hem gaan ophalen. Hij eet daar 's middags gewoon met de soldaten mee."

Een geboren militair dus? „Dat weet ik nog niet", zegt Pieter voorzichtig. Met zijn twaalf jaar heeft hij net als zijn vader, die beneden in de groenten- en fruithal zijn lucratieve handel met de oosterburen voortzet, een instinct voor zaken doen. „Voor een dubbeltje mogen de kinderen hier allemaal komen kijken. Van dat geld kunnen we weer nieuw oorlogsspul kopen."

J. van Spelde directeur tehuis voor geestelijk gehandicapten



Nieuwenhagen moet leren leven met gehandicapten

door Hein Berendsen

ER zijn soms mensen die werkelijk denken, dat we een stukje Venray zijn. Nieuwenhagen moet leren leven met onze gehandicapten. Mijn 'kinderen' moeten geaccepteerd worden, ze moeten ook ergens een pilsje kunnen gaan drinken. De Nieuwenhaagse Mei-jongens hebben dit goed gezien. Ze hebben ons een uitnodiging gestuurd voor het meibal, waar we vanavond gegarandeerd naar toe gaan. Ons gezin hoort bij de gemeenschap", aldus de heer J. van Spelde, directeur van het gezinsvervangend tehuis voor geestelijk gehandicapten aan de Landgraaf te Nieuwenhagen.

Huize De Landgraaf was van 1924 tot 1969 in gebruik als klooster van de zusterscongregatie „Carolus Baromeus". Hierna werd het van binnen verbouwd en vanaf 6 maart is het in gebruik genomen door de Stichting Tehuizen voor Geestelijk Gehandicapten in de Oostelijke Mijnstreek. Het tehuis beschikt nu over een eetzaal, huiskamer, serre, keuken, douches, drie leiderkamers, twee meisjeskamers (capaciteit 8 personen) zeven jongenskamers (15 personen) en een vergaderruimte voor het Stichtingsbestuur. Totdan vergaderde het bestuur „op een bed ergens in het GGD te Heerlen". De inrichting en verbouwing werd zoveel mogelijk gegund aan de Nieuwenhaagse middenstanders. Van binnen maakt het tehuis nu een prettige indruk, van buiten is het een troosteloos, donker gebouw.

De direkteur van het tehuis is eveneens directeur van de Stichting. Deze stichting, die vorig jaar uit particulier initiatief ontstond, beschikt nu over twee tehuizen: Huize de Schans aan de Schanserweg op de grens van Waubach en Nieuwenhagen en Huize de Landgraaf te Nieuwenhagen. Directeur Van Spelden hierover: „Deze tehuizen zijn uit nood geboren. Mensen van de sociale werkplaats Heerlen en de G.G.D. te Heerlen zagen de nood die er op dit gebied in de Oostelijke Mijnstreek is. Er is een bestuur dat pro deo werkt. ik heb respect voor deze mensen. Die nood is er nu nog. Er zijn nog talloze aanvragen om mensen hier te plaatsen. Genoeg voor twee tot drie huizen. En nog kunnen we alleen maar mensen die géestelijk gehandicapt zijn en overdag werken of in een dagverblijf zitten. We zitten op papier bomvol. In Huize de Schans (leiding de heer J. Essers) zijn 15 en in Huize de Landgraaf 23 gehandicapten van 16 tot en met 50 jaar ondergebracht. Dat zijn meestal mensen van wie de ouders gestorven zijn, of van wie de ouders te oud zijn om de gehandicapte zoon of dochter nog te verzorgen. Later moeten deze mensen in een bejaardenwoninkje kunnen worden ondergebracht. Maar ze moeten altijd op ons gezinsvervangend tehuis kunnen terugvallen."

De gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek waaruit de gehandicapten komen, betalen per dag 25 gulden verpleegkosten volgens de bijstandswet.

Van Spelde hierover: „En nog zitten we financieel heel moeilijk. Ik heb er moeite mee voor mijn gezin" — dit is het immers — de touwtjes aan elkaar te knopen. De grote kosten zijn verwarming, bewassing, voeding en personeel. In augustus komt onze erkenning van het ministerie van CRM door, dan krijgen we subsidie en dan komen we iets gemakkelijker te zitten. Ik had natuurlijk graag een busje voor de deur staan en een zwembadje achter het tehuis, maar dat kan niet."

Werktijden

De heer Van Spelde komt uit Heer en werkt al 18 jaar in de kinderbescherming: „Ik moet veel klusjes opknappen om het bestuur te ontlasten. In het begin toen Huize de Schans er al was, moest het 13-mans bestuur altijd worden opgetrommeld voor alle probleempjes. Nu kan dat veel gemakkelijker." Een groot probleem waarmee de stichting te kampen heeft, is het personeelstekort.

Van Spelde: „We hebben hier maar vier man personeel en dat is veel te weinig. De spitsuren voor het personeel zijn van 6 tot 9 en van 17 tot 23 uur, als de „kinderen" niet op het werk zijn. En dan — en dat is het grote struikelblok — het zwaarst in de weekends, de hele zaterdag en zondag. We werken met roosters van bijna 44 uur. Ik heb soms 70 tot 80 uur per week, maar daarvoor ben ik ook directeur. Het personeel heeft een pedagogische taak en moet uit de kinderbescherming gerecruteerd worden."

De gehandicapten komen in de twee tehuizen terecht via de sociaal-pedagogische diensten, die in de verschillende gemeenten de nood in de gezinnen zien. De gemeente moet als de aanvraag ingediend is, nog de toestemming geven, want zij moet voor de kosten opkomen. Als de pupil in het tehuis komt, moet hij zich kunnen aanpassen in het gezin.

Van Spelde: „Dat gaat meestal snel. Hier in de regio kennen ze elkaar al van de werkplaats of van school. De jongens van „de Schans" komen hier ook vaak binnenwippen, ze kennen elkaar. Ze zijn meestal dolgelukkig als ze hier komen. Want vroeger was hier in de streek geen opvangcentrum en dan kwamen ze vaak terecht in inrichtingen waar ze niet thuishoren. Ze zijn echt niet gek, hoor."

De heer Van Spelde maakt ondanks alle zorgen een tevreden indruk: „Ja dat is zo. Ik woon hier dicht bij. En met dit tehuis hier ben ik tevreden. Van buiten mocht misschien nog iets veranderen. Ik heb een spontaan „gezin". Ze zijn blij en kennen geen zorgen.

Ze hebben wel rechten. Recht op een normale werksituatie en vakantie. En recht op acceptatie door de gemeenschap. Ik heb nu 15 kippen gekocht, dat vinden ze leuk. Een van de jongens is nu in de tuin aan het werken. Hij doet het graag, dus ik laat het hem doen. Het is reëler dat de gemeenschap dit tehuis opbrengt dan dat er bijvoorbeeld straaljagers gekocht worden!!"

Behalve met Huize de Landgraaf en Huize de Schans worden de Nieuwenhagenaren in oktober geconfronteerd met nog een tehuis voor gehandicapen. In de Gatestraat komt er dan nog een dagverblijf voor gehandicapte kinderen in de gemeente.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

...ttard

Jehova's getuigen houden zondag in Koninkrijkszaal aan de Begijnenhof-...at no. 6, openbare lezingen, geba-...erd op de bijbel. De bijeenkomsten ...n om 3 en 6 uur.

Op de dag af 12½ jaar na de eerste ...gadering hield de Sittardse postze-...vereniging een jubileumvergadering. ...le bloemstukken gaven de zaal een ...estelijk aanzien. Voordat een grote ...lling gehouden werd, bracht voorzit-... dr. L. B. Bos het verleden nog eens ...sprake. Hierbij werden alle be-...urseden, die de vereniging gekend ...eeft, gememoreerd. Het bleek verder ...t reeds drie grote ruildagen en twee ...tzegeltentoonstellingen in Sittard ...erden gehouden. Steeds was hiervoor ...el belangstelling van over de grenzen. ...eerdere excursies werden ondernomen ...ar filatelistische evenementen in bin-...en buitenland. De dag van de ...etzegel, die in Nederland sinds kort ...k een jaarlijks gebeuren is geworden, ...as reeds jaren in Sittard gehouden. ...teraard was Sittard dan ook betrok-...en bij de eerste landelijke viering. De ...schiedenis van deze vereniging is ...stgelegd in een boekje, dat werd uit-...reikt aan de leden en later aan de ...zoekers van de ruildag, die zondag 31 ...ei werd gehouden. Het bezoekersaan-...l bereikte daar niet het hoge peil van ...vorige keer. Ongetwijfeld speelden ...ocessies en kermissen, die alom ...aatsvonden, hierbij een grote rol. De ...eer was daarom echter niet minder ...ettig en voor de aanwezigen was ...imschoots de kans tot het verkrijgen ...n aanwinsten. De filatelisten Vereni-...ng „Sittard en Omstreken" ziet met ...el genoegen terug op deze jubileum-...ering en is al weer vol enthousiasme ...euwe plannen aan het smeden. Dege-...n, die meer van deze verenigingen ...illen weten of ook lid willen worden ...nnen terecht bij de secretaris, de heer J. Hage, Hendrik Conciencestraat 2, ...ttard.

De eucharistieviering van 11.30 uur ...de hoofdparochiekerk wordt zondag 7 ...ni opgeluisterd door het Sittards man-...enkoor.

Op 14 juni zullen de schoolverlaters ...an de scholen van Broeksittard in Sint ...aartensvoeren de plechtige communie ...en. Deze plechtigheid heeft plaats als ...uit van een vijfdaags jeugdkamp ...n de leerlingen van de zesde klas van ...roeksittard, dat gehouden wordt in de ...oerstreek. Ouders kunnen hun kinde-...n tijdens lit kamp bezoeken. Indien ...ouders zijn die geen vervoer hebben, ...nnen ze zich melden en zal ook voor ...n voor vervoer gezorgd worden.

De heer Frans Dieteren uit Overho-...en, lid van het dagelijks bestuur van ...KVP, won de toto die gehouden ...erd op de vooravond van de gemeen-...raadsverkiezingen in Don Kiesjot. In-...vuld moest worden het aantal zetels ...er lijst. De heer Dieteren had slechts ...er strafpunten en won daardoor de ...topot. De opbrengst van de toto is ...estemd voor de kindercrèche aan de ...ude Markt.

Het parochieblad van het rectoraat ...verhoven zal een grote verandering ...enen te ondergaan of zal anders ver-...wijnen. Pater rector P. Hermans m.s.i. ...st er in het 13e nummer op dat door ...e uitgifte in het Limbrichterveld van ...n eigen mededelingenblad „Felten" ...en gebrek aan kopij is ontstaan. Tot nu ...e werd het parochieblad van Overho-...en door de paters zelf geschreven. Op ...eze oude voet voortgaan is volgens de ...ector nutteloos, temeer daar het blad ...och nog altijd een 2800 gulden per jaar ...ost. Met nadruk wijst hij erop dat het ...ieuws in al zijn schakeringen van de ...arochianen dient te komen. Hij ver-...wacht massale reacties op zijn medede-...ngen. De kopij voor het eventueel op ... juni verschijnende parochieblad moet ...voor zondag 14 juni binnenzijn. Van de ...eacties zal het voor een groot deel ...fhangen of het parochieblad van Over-...oven, dat pas een half jaar bestaat, ...erder zal blijven leven.

Leden van het Sittardse Rode Kruis ...ullen over enkele dagen in de woon-...wijk Stadbroek de huis aan huis bezorg-...de Rode Kruiszakjes komen ophalen. ...en verwacht een royale bijdrage.

Vandaag en morgen houdt de voet-...balvereniging DVO op het eigen terrein ...n Overhoven een toernooi. De wedstrij-...en beginnen vandaag om 13 uur en ...morgen om 12 uur.

Schaesberg

De showband Barbara G.A. zal van-...avond om half zes de jubilerende sport-...vereniging Prins Hendrik een serenade ...gaan brengen. De band vertrekt om 5 ...uur vanaf clubzaal 't Berbke.

Bij de verbindingstrap tussen de Sportweg en de Parklaan zullen twee ...lichtmasten worden geplaatst. De kosten hiervan bedragen f 920,00.

De wielrijder Z. uit Heerlen werd op de Heerlenseweg zo ernstig gewond dat hij per ambulance moest worden ver-...voerd naar het ziekenhuis te Heerlen. De man, die plotseling de weg opreed, werd geraakt door een auto bestuurd door W. uit Schaesberg.

Zondag is om 11.30 uur in de kerk van de H. Familieparochie een jonge-...renmis. Deze keer wordt deze viering verzorgd door de verkenners en de hobbyclub. Ze wordt opgeluisterd door koor en orkest „The Singers of Peace".

De St.-Barbara Showband luistert zondag twee muziekfeesten op. Eerst neemt men in Heksenberg deel aan de optocht van Edelweisz en vertrekt ver-...volgens met een bus naar Abdissenbosch waar een concert wordt gegeven. De muzikanten, drumband en showgirls vertrekken om 13.30 uur vanaf 't Berb-ke.

Van donderdag 9 juli tot en met vrijdag 17 juli zullen de beide jeugdver-...enigingen van de H. Familieparochie — de verkennersgroep Pius XII en de r.k. meisjeshobbyclub — op kamp gaan. Bij deze groepen zijn 250 jeugdigen aange-...sloten. De jeugd vertrekt naar Nach-...manderscheid in de buurt van Vianden (Luxemburg). Zij wordt vergezeld door de aalmoezeniers Hacking en Janssen en enkele comités. Ook een eigen keuken-...dienst gaat mee. Het plaatsje Nachman-...derscheid zal maandag 13 juli een nieu-...we Schaesbergse invasie beleven omdat dan de ouders van de kampeerders op bezoek komen. Verleden jaar werd het Luxemburgse kamp, toen evenwel in Schlindermanderscheid, een zeer groot succes.

De schutterij St.-Hubertus komt zon-...dag om 13.15 uur bijeen aan clublokaal Steijven voor het vertrek naar Stein.

De jubileumreceptie van Prins Hen-...drik vanavond van 5 uur tot 7 uur in de feesttent op de markt, zal worden ge-...opend door de heer Piet Timpe, die voorzitter is van het feestcomité.

Treebeek

Showband Antonius zal zondag mede-...werking verlenen aan de zomercarna-...valsfeesten te Lille in Frankrijk. De Treebeekse muzikanten zullen 's mid-...dags de grote carnavalsstoet openen. Tevoren zal een delegatie van de show-...band in het stadhuis van Lille worden ontvangen.

Geleen

— Maandag 8 juni zal de fotokring Geleen tijdens een bijeenkomst in het casino de uitslag bekend maken van de derde van de onderlinge wedstrijd. De heer Nick Franken zal hierbij een toelichting geven. Tijdens deze bijeenkomst moeten tevens de foto's ingeleverd worden voor de vierde ronde. Op het programma staat verder een zwart wit diacollectie en een cursusles van bondswege.

— De uitslag van de regionale diawedstrijd georganiseerd door de fotokring Geleen was voor clubs: 1. Motief Heerlen 1369, 2. Fotokring Midden Limburg 1268, 3. Fotoclub Stein 1215, 4. Fotokring Geleen 1141 en 5. Fotoclub Abedia Schaesberg 1115. De individuele prijzen vielen ten deel aan: 1. P. Savenije, Motief Heerlen, 292, 2. J. Meulenkamp Heerlen, 291, 3. J. Steen Zuiderlicht, Hoensbroek 288, 4. J. v.d. Beek Midden-Limburg 280 en 5. N. Franken fotoclub Stein 268.

— Het derde orgelconcert in de Augustinuskerk zal worden gegeven door de Maastrichtse musicus Hub Wolfs op dinsdag 9 juni om 20 uur Het programma omvat Toccata in d.kl. terts van Max Reger, Sonata Chiesa van Henk Andriessen, Voluntary in C. gr. terts van John Stanley, Preludium, Fuga en Ciacona in d.kl. terts van Johan Pachelbel, Choral nr. 2 in b.kl.terts van César Frank en Litanies van Johan Alain.

— Aan het conservatorium te Maastricht behaalde mejuffrouw R. Kallen uit Geleen de solozang-akte. Mejuffrouw Kallen is alt-mezzo-sopraan.

— Op het politiebureau werden vrijdag als gevonden voorwerpen twee portemonnaies gedeponeerd. In één portemonnaie bevindt zich Belgisch en Nederlands geld en in de andere een aanzienlijk bedrag aan Nederlands geld.

Munstergeleen

— De fanfare Juliana van Munstergeleen zal zondag een concert verzorgen in Puth-Schinnen. Hierbij zal ook de showgroep van de muzikanten voor het voetlicht treden. Het concert in Puth begint om 18.30 uur.

— In het jeugdgebouw aan de Burg. Smeetsstraat wordt vandaag, zaterdag, een soos-avond gehouden. Jongeren tussen 13 en 16 jaar zijn vanaf 19.30 uur welkom.

— In het casino te Geleen vond de jaarlijkse uitreiking plaats van getuigschriften en diploma's van de gewestelijke sociale school van het NKV. Van de centrale Munstergeleen ontving uit handen van drs. J. Lebens het getuigschrift de heer J. Hermens (2-jarige cursus). Het diploma voor de 3-jarige cursus werd uitgereikt aan de heren J. Herben, J. Keijzers, J. Vrancken en Theiffer. Nieuwe kandidaten voor de gewestelijke sociale school te Geleen kunnen zich opgeven bij het secretariaat van het NKV: J. Keijzers, Barbarastraat 9, Munstergeleen.

Elsloo

— Elsloo is weer een nieuwe vereniging rijker geworden. Het is de expressiegroep „De Ruif". Deze stelt zich ten doel teken- en schilderkunst, boetseren, houtsnijden en potten draaien te beoefenen en te propageren. Voor huisvesting onderhandelt de groep momenteel met de NV Theodora. Men heeft het oog op de oude muziekzaal aan de voet van de Maasberg. De groep telt momenteel 27 leden. Het correspondentie-adres van „De Ruif" luidt: L. Bos, Paulus Potterstraat 11, Elsloo.

— Bij gelegenheid van de opening van het 50-meter zwembad werd een ballonnenwedstrijd gehouden. De kinderen die hieraan deelnamen en hun haart terugontvingen kunnen deze tot uiterlijk 31 augustus inleveren op het adres: Pastoor Baemenstraat 2. Elsloo.

Simpelveld

— De schutterij St.-George houdt vandaag om 16.30 uur exercitieoefening op het sportveld aan het Schiltervoetpad. Om 17.30 uur gaan de schutters naar Eijs om schietoefeningen te doen op de schietbaan van de schutters van Eijs.

— De wachtdienst van het Groene Kruis in de wijkverpleging wordt dit weekeinde voor spoedgevallen waargenomen door zuster H. Bogman Boonen Pleistraat 3, telefoon 1502.

— Het kerkelijk zangkoor St.-Joseph Arbeider van de Huls gaat binnenkort dames in het koor opnemen.

— De wachtdienst voor storingen in de electriciteitsvoorziening, heeft dit weekeinde het kantoor van de Plem Simpelveld, telefoon 1586.

— De supportersclub houdt zondag om 10.30 uur een ledenvergadering in zaal Sport Kloosterstraat.

— Voor restauratie van de kapel aan de Rodeput kwamen twee giften binnen samen f 150 en 25 kg. buitenverf.

— Pater Starmans, die sinds 1960 als enige dokter heeft gewerkt in een ziekenhuis met 140 bedden in Malawi, de voormalige Engelse kolonie Nyasaland in centraal Afrika, spreekt vandaag en morgen tijdens de missen over zijn werk in Afrika. Hij is daar op alle terreinen van de geneeskunde werkzaam en hoopt dat hij hier hulp kan krijgen voor zijn werk aldaar.

— Pastoor van der Meulen is tot 19 juni met vakantie. Men kan in die tijd terecht bij kapelaan L. Hausmans Nieuwe Gaasstraat 4, telefoon 1341.

— De damessociëteit maakt maandag per bus een reis langs de Rijn. Onder leiding van presidente mevrouw Kemp vertrekken de 50 dames om 7 uur vanaf de Markt richting Keulen, waar bezoeken gebracht worden aan de 4711-fabriek en de chocoladefabriek Stolwerk. Onder leiding van de Keulse VVV wordt de stad bezichtigd In de avonduren is een diner in zaal Meentz in Mechelen. Dames die ziek of niet goed ter been zijn en de reis niet kunnen meemaken worden 's avonds per auto naar Mechelen gebracht om aan het diner te kunnen deelnemen.

— De raad komt in openbare vergadering bijeen, donderdag 11 juni om 19 uur.

Heer

— Maandag zal de juniorengroep van het jongensgilde St.-Jan een buitenspel houden. Bijeenkomst in de Lichtboei te 17.30 uur.

— Op 16 juni is er een handenarbeidavond in de Lichtboei. Deze avond worden er weer poppen van touw gemaakt.

— Zondag 21 juni om 11.30 uur zal het Groene Kruis zijn algemene ledenvergadering houden in het wijkgebouw Schoolstraat 4.

— Vrijdag 12 juni om 5 uur zal in de Niels Bohrstraat 30 een doe het zelf zaak worden geopend door de burgemeester mr. L. Corten.

Einighausen

— In verband met de voorbereiding op het Maasgouwtoernooi is er voor de leden van de fanfare op de maandagavonden een extra repetitie.

— Het nieuwe bestuur van de NKMB heeft de bestuursfunkties als volgt verdeeld, W. Gransier voorzitter, M. Kupers secretaris en J. Rouschop penningmeester.

— De leden van de bejaardenbond maakten een reisje naar de omgeving van Nijmegen en Arnhem. In Nijmegen wachtte tijdens een bezoek aan de H.

Land Stichting voor de deelnemers een koffietafel met traktatie.

Spaubeek

— Op de laatste zitting van de Spaubeekse parochieraad is het gehele voorlopige bestuur afgetreden en werd een nieuw bestuur gekozen. Tot voorzitter werd benoemd de heer M. Klinkenberg, Kerkstraat 26, secretaris M. Jansen, Kupstraat 1 en tot penningmeesteresse mevrouw De Koning-Slangen, Raadhuislaan 30a.

— Dinsdag zal in café Eldorado de feestelijke diploma-uitreiking zijn aan de geslaagden van de EHBO-cursus 1969-1970. Aanvang 20.30 uur.

— Zondag organiseert het IVN, afdeling Spaubeek, voor de tweede maal in dit seizoen onder leiding van een natuurgids een natuurwandeling. Dit keer gaat de tocht door het Stammerbos. Het vertrek vanaf het station is om half drie.

— Ouders van kleuters die 4 jaar zijn of dit kalenderjaar 4 worden, kunnen hun kleuters als leerling van de kleuterschool „Hummelhof" aangeven voor het komende schooljaar bij het hoofd van de kleuterschool in de Kerkstraat.

Noorbeek

— Kermis-maandag en kermis-dinsdag zal de gemeente-sekretarie voor publiek gesloten zijn.

— Voor de Bronk-kermis zijn verschillende kermis-attracties aangetrokken onder andere kinderdraaimolen, schiettent, brievensportinrichting en magneetspel. De kinderen kunnen ponyrijden

— Zondag en maandag is het sluitingsuur voor cafés om 2.00 uur 's nachts.

Grevenbicht

— Op het kermisterrein aan de Maasdijk zijn gisteren enkele caravanbewoners neergestreken. Zij maken deel uit van de Pinkstergemeenschap en zijn op weg naar Brussel. De groep, die op genoemd terrein niet mag staan, heeft de aanzegging gekregen te vertekken. Men neemt aan dat ze vandaag verder zullen reizen.

— Vandaag trouwt de heer R. Hamers, lid van de harmonie „St.-Cecilia" en leider van de blaaskapel „De Maaslenjers", met mejuffrouw Seuren uit Roggel. De leden van de „Maaslenjers" zullen de huwelijksmis van hun leider muzikaal omlijsten in de parochiekerk te Roggel en daarna zullen zij de receptie en bruiloft opluisteren.

— De deelname aan het drumbandconcours te Puth-Schinnen door de drumband van de harmonie „St.-Cecilia" zal zondag niet doorgaan, omdat het van bondswege niet is toegestaan voor „wilde concoursen" in te schrijven.

Bunde

— De aquariumliefhebbers van Bunde hebben thans ook hun eigen vereniging onder de naam Mini-tropen. Voorzitter is J. Kemner, Prunuslaan 6 en secretaris J. Bastings, Roggeveldstraat 21. Op donderdag 11 juni zal een contactavond worden gehouden in het verenigingslokaal De Vos, Vliegenstraat 58. Dan kunnen nieuwe leden zich aanmelden.

— Het concert van Philharmonie uit Bocholtz begint niet om half 9 zoals werd bericht, maar vanavond om half 8. Aansluitend volgt dan de dansavond met John Kristel en zijn orkest.

— De trekking van de loterij ten bate van het kerkelijk zangkoor zal zijn op zondag 7 juni in de veilinghal tijdens de Limburgse avond.

— Niet de heer L. Jans maar de heer J. Mouxhart zal voor lijst 1 (Sluysmans) zitting nemen in de gemeenteraad. De heer Mouchart stond no. 6 op deze lijst, die vijf zetels behaalde, maar omdat hij persoonlijk meer stemmen verwierf dan de heer Jans (nr. 5 op de lijst) zal hij volgens onderlinge afspraak diens plaats in de raad overnemen.

— De leerlingen van de 3e en 4e klas zullen maandag een bezoek brengen aan de Efteling en aan het Oorlogsmuseum te Overloon.

Schinnen

— In de nieuwe Schinnense gemeenteraad keren drie leden niet meer terug. Het zijn de heren J. Muytjens (die niet meer kandidaat was). H. Budé en H. Haagmans. Laatstgenoemden zijn niet meer gekozen. Hun plaatsen worden ingenomen door de heren Kerkhoff (hoofdonderwijzer te Sweikhuizen), W. Giesberts en W. Proost (zoon van het indertijd overleden raadslid). De heer Proost is met zijn 28 jaren het jongste raadslid van de gemeente Schinnen. Hij kreeg van allemaal het grootste aantal persoonlijke stemmen op zich.

— De hengelvereniging Schinnen wil niet alleen de hengelsport rondom de grachten van Terborg als visvijver laten beoefenen door volwassenen, maar ook door de jeugd van 7 tot 13 jaar. Voorzitter P. List heeft het initiatief genomen om de jeugd onder zijn toezicht en leiding te laten vissen. Dit kan door de jeugd gebeuren op elke maandag van 5 tot 7 uur, elke woensdag van 2 tot 7 uur en voorts op elke zaterdag. Iedereen die de hengelsport op Terborg wil beoefenen moet zich bij de heer List laten inschrijven tegen een entreegeld van f 3.50 per jaar. Tot op heden beoefenen 20 jeugdigen deze sport.

Bocholtz

— Tijdens een vergadering in lokaal G. Deswijzen, heeft het kegelcompetitie comité vaste vorm aangenomen. Het is samengesteld uit leden van diverse kegelclubs uit Bocholtz. Het comité ziet er als volgt uit:

Dames: Mevr. Tr. Hodiamont, penningmeesteresse, Mevr. N. Schnetz, comitélid.

Heren: B. Franken, voorzitter; Th. Konings 2e voorzitter; J. Hendriks, secretaris; N. Coerver, com.lid; J. Smeets, com.lid; Fr. Rademakers, com.lid; P. Hodiamont com.lid; G. Deswijzen, com.-lid. Het comité zal zorg en verantwoording dragen voor de komende Bocholtzer Kegelcompetitie 1970-1971.

Haanrade

— De harmonie Sint Gregorius verzorgd zondagavond om 19 uur tijdens het schuttersfeest van de schutterij St.-Hubertus een avondconcert. Het concert wordt uitgevoerd in de wei van de heer Wetzelaer. Het korps voert onder leiding van dirigent Jef Klinkers een tiental werken uit.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag: dokter Hack, tel 3600: zondag: dokter Snijders, tel. 2151;

Geleen: oost: dokter Hundscheid, Munstergeleen, tel. 04490-2735: west: dokter Mekel, tel. 3527;

Neerbeek-Spaubeek: dokter Meessen, Neerbeek, tel. 04402-1750;

Stein-Urmond: dokter Niël, tel. 1327;
Beek: dokter Houtackers, tel. 1893;

Born-Grevenbicht: dokter Duysens, Grevenbicht, tel. 04497-302;

Nieuwstadt-Susteren: dokter Smits, Susteren, tel. 04499-255; **Puth-Schinnen:** dokter Hermans, Schinnen, tel. 04493-1223;

Elsloo: dokter Blokland, Elsloo, tel. 04402-1587; zondag: dokter Kuypers, Geulle, tel. 04401-1504;

Limbricht-Susteren: dokter Ebbers, Susteren, tel. 04499-580;

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek Bloemen, Limbrichterstraat 3, tel. 2095;

Geleen: apotheek Engel Kluis 32, tel. 2192;

TANDARTSENDIENST

J. Jessen, Rijksweg Zuid 21, Sittard, tel. 04490-3117; J. Roorda, Kluis 72, Geleen, tel. 04494-2950.

AMBULANCEDIENST

voor de hele westelijke mijnstreek: tel. 04494-2222;

Boerderij, Geleen 3-kwartjesconcert vanavond in de

GELEEN, 6 juni — In het Geleense jongerencentrum De Boerderij wordt vanavond (aanvang 7 uur) een driekwartjesconcert gegeven. Opgetreden wordt door de Coming back-groep Pe uck, die in 1969 tweede werd in de KRO-springplank. De stijl die deze vier leden tellende groep brengt ligt in de blues. Zondagmiddag en -avond zullen de diskjockeys weer favoriete zwarte schijven draaien. Enkele programmapunten voor de komende weken: 14 juni: een concert van Earth and fire, 4 juli: optreden van Boboeys children uit Den Haag en op 19 juli: Driftin soul met de negerzanger Leslie.

Bouw kleuterschool Stein begonnen

STEIN, 6 juni — Aan het secretaris Bootenplein te Stein is men gisteren gestart met de bouw van een permanente 6-klassige kleuterschool. De goedkeuring op de plannen hiervoor was reeds geruime tijd geleden van G.S. ontvangen. Eveneens is deze week in Stein gereedgekomen de exterieurverandering van de 4-klassige houten kleuterschool aan de De Halsstraat. De werkzaamheden werden verricht in niet minder dan twee weken. De kleuterschool dient als noodgebouw. Zij kwam in de plaats voor de kleuterschool St. Nicolaas, die met parochiehuis, zusterklooster en diverse andere oude schoolgebouwen spoedig onder de slopershamer zal vallen.

EXAMENS

Aan het Bisschoppelijk College te Sittard slaagden voor het eindexamen HBS afdeling A: Hans Braeken, Susteren, Frans Brentjens, Zef Cals, Albert Ensink, Jos Gruisen, Dennis Hendriks, Bert Hermans, Jo Helwegen, Marcel Hornikx, Emile Houben, Frans Jansen, Roger Jansen, allen uit Sittard, Louis Canton, Born, Erik Cornelussen, Beek, Harry Demandt, Obbicht, Gerrit Janssen, Limbricht, Peter Janssen, Geleen, Willy Keulers Munstergeleen, Hans Koehlen, Koningsbosch en Piet Leurs, Born, Wim Levels, Loek Marcelis, Paul van Opbergen, Peter Renet, Ben Salvino, Paul Schutgens, Jean Stevens, Eddij Vos, Eef Kuis, allen uit Sittard, Frits Maessen, Susteren, René van Mulken, Stein, Harrie Perebooms, Obbicht, Jan Philippen, Limbricht, John Puts, Susteren, Govert Rijnders, Limbricht, Paul Smeets, Beek, Lou Snijders en Stef Snijders, beiden Geleen Jan Souren, Oirsbeek, Hein Steegmans, Ubachsberg, Wim Verjans, Susteren, Herman Wagemans, Munstergeleen en Hub Widdershoven, Susteren.

Voor het eindexamen Middelbare Handelsdagschool slaagden aan het Sitardse Bisschoppelijk College: Hub Claessen, Obbicht, Folke Coenradi, Geleen, Rob Edelhausen, idem, John van Gorp, Sittard, Henk Hoven, Holtum, Paul Knoops, Koningsbosch, Jos Meyers Hein van Moerkerk, Willy Notten, Peter Verhessen, allen uit Sittard, Joop Offermans, Erasmus Rikumahu, Ben van Soest, allen Geleen.

De heer J. Mols uit Bocholtz slaagde te Voorburg voor het examen electronica-monteur (NERG).

Aan de universiteit in Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen sociologie J. A. M. Lenssen uit Brunssum.

Systematische aanpak van problematiek in flatwijk

Bewoners van Vossekuil zoeken het hogerop

HEERLEN, 4 juni — „Verbeter de Vossekuil en begin met jezelf". Zo ongeveer zou het motief kunnen luiden van de activiteiten, die de bewoners van de Heerlense flatwijk in samenwerking met de belangengemeenschap Molenberg gaan ondernemen. Een forse stap is al gezet in de vorm van bezoeken in Maastricht en Den Haag. Zowel op het ministerie in Den Haag als bij het directoraat van de volkshuisvesting te Maastricht hebben bestuursleden van de belangengemeenschap en contactmensen uit de Vossekuil een forse lijst met klachten gedeponeerd en tevens medegedeeld, dat de bewoners er niet aan denken de huurverhoging, waarover geruchten de ronde doen, te betalen. Eenvoudig omdat de flats, zoals ze er nu bij liggen een nog hogere huur niet waard zijn. Men wil ook gaan praten met het gemeentebestuur van Heerlen en met de bouwvereniging Heerlen aan wie de Vossekuilflats toebehoren.

„Klachten zijn er heel wat", vertelt de heer Koos Linders, contactman van de belangengemeenschap en vergadervoorzitter van de wijk Vossekuil. „Er zijn heel wat zaken bij, waar wij zelf iets aan kunnen doen", voegt hij er aan toe, „En daar gaan wij iets aan doen".

Tijdens een gesprek, dat wij met hem en mevrouw Ria van Laarhoven, ook contactvrouwe van de belangengemeenschap, over de Vossekuil hadden kwam de slechte naam ter sprake, die deze flatwijk in de volksmond heeft. Koos Linkers tilt er niet zo zwaar aan. Hij is student aan de Hogeschool voor theologie en pastoraat. „Behalve studenten wonen in de Vossekuilflats academici, middengroepers, arbeiders, alleenstaanden en ook mensen, die voor het betalen van de huur zijn aangewezen op de bijstandswet. Een goede doorsnee dus", zegt hij. „Die slechte naam zal te danken zijn aan het feit, dat er wel eens invallen zijn gedaan vanwege hasjisj, dat er wel eens mensen zijn lastig gevallen door in de hal samengroepende jongelui en aan ongelukkige uitspraken gedaan door bewoners in emotionele toestand. Maar om daaruit af te leiden dat het in de Vossekuil een grote troep is, gaat veel te ver", aldus de heer Linders, die ook weer niet wil beweren, dat het allemaal rozegeur en maneschijn is.

Mevrouw Van Laarhoven valt hem onmiddellijk bij als hij zegt, dat de problematiek in een flat heel anders is dan de problematiek in een wijk. „Met name de contacten tussen de bewoners zijn veel moeilijker en veelal gebaseerd op toevallige ontmoetingen in de lift en op de galerij. Omdat een flat een grote duiventil is, is een mentaliteitsverbetering moeilijk. De bewoners wisselen te veel omdat iemand, die een flat kan ruilen voor een eengezinswoning zich in Limburg geen moment bedenkt". „Daarom denken wij aan een structurele verbetering in de vorm van een betere omgeving", valt Koos Linders in. Het eerst nodig zijn goede speelplaatsen voor kinderen. En dan niet vlak bij een opstelvak voor vuilnisemmers. Bij de spoorlijn ligt een speeltuin. Het is zaak, dat de bewoners zich daar iets meer voor gaan inzetten en de speeltuin niet overlaten aan één man, die het alleen niet af kan. Verder willen wij de onderlinge contacten tussen de bewoners bevorderen en trachten in onderlinge samenwerking enkele voorzieningen te bewerkstelligen zoals de verzorging van bejaarden, een crèche voor de kleintjes en zo meer."

Milieuverbetering

In Nijmegen, weet de heer Linders, zijn in een bepaald flatgebouw enkele flats leeggelaten en bestemd als ontmoetingsgelegenheid voor de bewoners. Er staat zelfs apparatuur in ten gerieve van de bewoners, die er kunnen wassen, strijken en zo meer. Zoiets moest hier ook kunnen. Het zou tevens een mooie oplossing zijn voor de oudere jeugd, die 's avonds in de hal van de flats rondhangt omdat er in de buurt voor de jongelui niets te doen is". In de milieuverbetering kan het in gebruik nemen van de aanwezige stortkokers een belangrijke rol spelen. „Ze zijn er, en waarom worden ze dan niet gebruikt", zegt mevrouw van Laarhoven. „Als het iets extra's moet kosten heeft iedereen in de flats er dat graag voor over." Met deze stortkokers is men al aangeland op het terrein, waarover hogere instanties moeten meebeslissen. Dat geldt ook voor de verwarming, die een bron van ergernis vormt. „Te koud binnen als het buiten koud is en te warm binnen als het buiten warm is" is de algemene klacht. Dan zijn er de liften, die nog al eens defect zijn. „Ik weet wel, dat de bwoners hier zelf veel aan kunnen doen", zegt de heer Linders, „maar er moet toch de een of andere vorm van beveiliging mogelijk zijn, die misbruik onmogelijk maakt." „Dan behoeven moeders als de lift het weer eens niet doet, niet meer met de kinderwagen de trap op te sjouwen", zegt mevrouw van Laarhoven, die uit ondervinding spreekt.

Een tiental dagen geleden hebben de bewoners van de flats in de Don Sartoschool een bijeenkomst gehouden. „Dat was een begin" zeggen de heer Linders en mevrouw van Laarhoven. „Wij willen de zaken systematisch gaan aanpakken om van de Vossekuilwijk een betere leefgemeenschap te maken. Het is voor ons heel belangrijk, dat via de belangengemeenschap de hele bevolking van de Molenberg achter ons staat. Als nu de instanties, die wij erbij nodig hebben, ook nog willen meewerken komt het best in orde."

Nieuwstadt

— Morgen is het 50 jaar geleden dat de heer H. Wielders, Brugstraat 14, in dienst trad van de toenmalige Limburgse Handelmaatschappij te Sittard. Om 10 uur wordt in de parochiekerk een H. Mis opgedragen en van half twaalf tot een uur kunnen vrienden en bekenden de jubilaris te zijnen huize feliciteren. Tien jaar geleden ontving de jubilaris reeds een koninklijke onderscheiding, toen hij veertig jaar in dienst was. De huldiging door het bedrijf — momenteel IFA — zal op een andere datum plaats vinden.

— De weekend-dienst van het Groene Kruis wordt waargenomen door zuster Renée tel. 5601 of 2346.

— Een ambtenaar van Maatschappelijk werk houdt woensdag zitting in het wijkgebouw van het Groene Kruis van 11 tot 12 uur.

Ubach over Worms

— De feestelijkheden rond het 10-jarig bestaan van het fluit- en tamboerkorps Juliana te Abdissenbosch werden donderdagavond ingezet met een talentenjacht in de feesttent, die geplaatst is op het Abdijhofplein. De uitslag was: 1. Astrid Vermeeren Houthem-Valkenburg 257,5 punt, 2. Marie José Jongsma Brunssum 246.5 pnt.; 3. Paula en Wilma Knoren Merkelbeek 230,8 punt, 4. Frans van de Anker Brunssum 227.2 punt, 5. Leentje Liesje en Tiny Hendriks Merkelbeek 212.1 punt, 6. Sonja Lardinois Beek 210, 6 punt, 7. Karin de Vries Nuth 206,9 punt, 8. White Expres Jo Smeets en Wiel Mulders Schinveld 191,2 punt, 9. Ria Brugman Geleen 187,6 punt. 10. Thea van de Berg Abdissenbosch 183,1 punt, 11. José Herpers Abdissenbosch 170,4 pnt, 12. Maria Leyen Heeneman Brunssum 166.1 pnt. De muzikale begeleiding was in handen van de Rhythmic Band onder leiding van Harry Senden, terwijl als conferencier optrad de heer H. Opgenhaffen uit Eygelshoven. De jury bestond uit de heren J. Erkens Waubach, voorzitter, P. Hendrix Abdissenbosch en Jan Zaad Brunssum. Secretaris van de jury was de heer J. van de Berg. Alle deelnemers en deelneemsters ontvingen een medaille en een juryrapport, terwijl voor de drie eerste prijswinnaars aparte prijzen waren. Vanavond wordt het feest voortgezet met van 15 tot 17 uur een receptie ter gelegenheid van het 2e lustrumfeest, vanaf 17 uur concerteren het fluit- en tamboerkorps St. Paulus uit Schaesberg en het fluit- en tauboerkorps St. Barbara Kakert-Schaesberg, waarna om 20 uur een Beierse avond begint met de blaaskapel Die Egerländer Freunde uit Leeuwen-Roermond. Zondagmorgen wordt om 10.30 uur een dankmis opgedragen. Van 11 tot 13 uur is er Frühschoppen in de tent met het Calypso Trio en van 13 tot 14 uur worden de deelnemende verenigingen aan het internationale muziekfeest ontvangen. Om 14.30 uur optocht en defilé voor de autoriteiten en officiële opening van het festival door burgemeester van 't Hooft en door de voorzitter van de Internationale Bond, waarna de 14 verenigingen zullen concerteren. De volksliederen zullen worden gespeeld door de koninklijke fanfare Eendracht van Waubach. Tot besluit van het feest wordt een dansavond gehouden vanaf 20 uur met medewerking van het Calypso Trio.

— De geplande muzikale rondgang door de koninklijke fanfare Eendracht van Waubach ter ondersteuning van de actie voor pater Franken vindt vanmiddag geen doorgang. Wanneer de rondgang wel zal worden gehouden, zal worden besloten tijdens een bijeenkomst van het actiecomité op woensdag om 20 uur op het adres Markstraat 2.

Chevremont

— Op 76-jarige leeftijd overleed woensdag 3 juni in het ziekenhuis van de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard de heer P. J. Diederen. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 8 juni om 11.00 uur in de parochiekerk te Chèvremont. De heer Diederen stond te Chèvremont en omgeving bekend als een aktief en hard werkend zakenman. In 1920 vestigde hij te Chèvremont een slagerij en in de loop der jaren wist hij, gesteund door zijn zoons en dochters dit bedrijf uit te breiden met nog 3 zaken in Kerkrade, Eygelshoven en Chèvremont. Ook in het verenigingsleven was de heer P. J. Diederen geen onbekende. Zo was hij o.a. voorzitter van de Kerkraadse slagersbond, waarvoor hem geen werk te veel was. Verder was hij lid van de Commissie van Bijstand van het Kerkelijk Zangkoor St.-Petrus en ere-lid van de Kerkraadse Carnavalsvereniging. Voor het vele werk dat hij als kerkmeester voor zijn parochie deed werd hij benoemd tot ere-kerkmeester. De heer Diederen heeft tevens de belangen van de gemeenschap behartigd in de gemeenteraad van Kerkrade, terwijl hij ook bestuurslid is geweest van de Kamer van Koophandel in Heerlen. De heer Diederen heeft verder zijn krachten gegeven als voorzitter van de Kon. Harmonie St.-Philomena, als voorzitter van de R.K. Middenstandsver. St.-Petrus, voorzitter van het sub-oranjekomitee Chèvremont. Bij het bestuur van de Boerenleenbank genoot hij de volle sympathie en bekleedde lagen jaren de funktie van president van de Raad van Toezicht. Ongetwijfeld zullen maandag a.s. zeer velen de heer Diederen naar zijn laatste rustplaats op het R.K. kerkhof te Chèvremont begeleiden.

Brunssum

— Het college van b en w vraagt de raad dinsdag een krediet van ruim 76.000 gulden ter beschikking te stellen voor de verbouwing van het jeugdhuis en de kapelanie aan de Merkelbekerstraat. De panden werden indertijd door de gemeente aangekocht voor het huisvesten van jeugdgroepen, die hoofdzakelijk op sociaal-cultureel gebied werkzaam zijn. Ze moesten tevens dienen als tijdelijk centrum van andere maatschappelijke aktiviteiten voor de wijk Brunssum-Noord. Om de panden nu geschikt te maken voor het doel waarvoor ze zijn gekocht, vragen b en w nu 76.200 gulden. Het verbouwingsplan is tot stand gekomen na gesprekken met het overlegorgaan Brunssum-Noord en de landelijke Stichting Ruimte voor de jeugd.

— De reeks muzikale rondgangen van de harmonie „Kunst en Vriendschap" o.m door de wijken Egge en Rozengaard zal dit weekend worden vervolgd met een rondgang van het feestend Schuttersveld, waarvan het eerste team afgelopen zondag kampioen werd en promoveerde naar de derde klas. Vooraf zal de harmonie de jubileumvoetbalwedstrijd aan de Peerdendries opluisteren met pittige muziek voor aanvang en tijdens de pauze. Hierna volgt de rondgang door Schuttersveld en Rumpenerbeemden. Harmonie „Kunst en Vriendschap" die momenteel 41 muzikanten telt en 20 tamboers, zag gaarne versterking in de partijen schuiftrombones en bassen. Liefhebbers hiervoor kunnen zich melden op de repetitie 's zondagmorgens in hotel Herkeveld of de secretaris de heer Jo. Janssen, Clercqstraat 11, Brunssum. Ook muzikanten op alle andere instrumenten alsmede leerlingen zijn van harte welkom.

Nieuwenhagen

— Het koortje van het Wijkcentrum de Voort luistert zondag om 11.15 uur de mis op in de H. Hartkerk.

— Op 29 juni maken de misdienaars van Nieuwenhagerheide een uitstapje naar Phantasialand.

— Mensen die pleegkinderen willen opnemen kunnen hiervoor contact opnemen met de heer P. Rademacher, Kleine Voortstraat 9.

— Zaterdag en zondag zijn in het Kelderke om 19 uur discobals met de diskjockey's Bulli en Jeap.

— Jongens van NKV-leden kunnen dit jaar weer een 6-daagse vakantie doorbrengen in vakantieoord Groenewoud te Swalmen. De vakantieweken voor jongens van 8 tot 13 jaar zijn 6-11 juli, 13-18 juli, 20-25 juli en 27 juli tot 1 augustus. Van 3 tot 8 augustus is er een vakantieweek voor jongens en meisjes beneden 10 jaar. De prijs per kind is 20 gulden; hierbij zijn de vervoerskosten niet inbegrepen. Tot 11 juni kan men de kinderen opgeven bij de adressen Deken Kallenstraat 3, Kremerlaan 14, Pleistraat 31, Rothkrantslaan 7, Marijkestraat 10, Dorpsstraat 56, Irenestraat 77.

— In de Maria Hulp der Christenenkerk is zondag om 11.30 uur de maandelijkse jongerenmis. Aan deze mis werkt mee het jongerenkoor van Leenhof.

— De karnavalsvereniging de Schans houdt vanavond om 19 uur in lokaal Heutink een balavond. In de loop van de avond is de trekking van de grote verloting.

Gronsveld

— Aan de coop. veiling bestond het aanbod weer grotendeels uit Golden delicious die in prijs varieerden tussen twee en even boven de vier dubbeltjes. Ze werden gekocht voor de binnenlandse markt.

— In „de Brouwerij" worden momenteel foto's geëxposeerd van de Gronsveldse amateurfotograaf Jo Houben.

— In het bejaarden huis Monopole te Valkenburg gaan de Gronsveldse lijstertjes vandaag een ontspanningsavond verzorgen die om 7 uur begint. De heer Pieter Bouchoms uit Gronsveld heeft de algehele leiding.

— Bij het onlangs gehouden snelschaaktoernooi, in twee poulen, werden kampioen Angèle Devens en Frans Moers.

— Kinderen die vóór één oktober vier jaar worden kunnen door hun ouders worden aangemeld voor de kleuterschool bij de hoofdleidster zuster Antona.

— Op de Oosterweg had een botsing van een personen- en een vrachtwagen vrij grote materiaalschade tot gevolg. Vooral de personenewagen, bestuurd door H. uit Visé, werd zwaar beschadigd.

Wijlre

— Morgen zal na de h. mis in de feesttent de gouden jubilaris van de harmonie St.-Gertrudis, de heer P. Meijs, officieel gehuldigd worden door de vice-bondsvoorzitter van muziekgezelschappen in Limburg drs L. J. M. Pierey. De huldiging vindt plaats rond half twaalf. De heer Meys zal het gouden insigne met oorkonde aangeboden worden.

— Voor zieken en bejaarden zal een feestmiddag gehouden worden door Herwonnen Levenskracht. Volgende week zal aan iedereen het programma en de juiste datum bekend gemaakt worden.

— Het Kerkelijk Zangkoor St.-Caecilia zal zondag ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de harmonie St.-Gertrudis de mis in de tent opluisteren samen met zes muzikanten van de harmonie.

Meerssen

— Dit weekeinde worden weer bijeenkomsten voor aanstaande bruidsparen gehouden. Vanavond om 8 uur in de Proostdij, Markt 25 en zondagmorgen om half elf eveneens in de Proosdij.

— Maandagavond om 8 uur is er weer repetitie van het jongerenkoor te Meerssen. Nieuwe leden kunnen zich iedere maandagavond in het repetitielokaal aanmelden.

— Enkele dagen geleden hebben alle kinderen van de lagere scholen een deelnameformulier ontvangen voor het vakantiewerk. Voor vrijdag 5 juni moeten deze formulieren, ingevuld, in een gesloten enveloppe op school worden ingeleverd.

Rothem

— Vandaag start het jubileumcomité RVU een grote bliksemactie. Geprobeerd wordt zoveel mogelijk ballpoints met speciale opdruk te verkopen. De medewerkers verzamelen zich om 10 uur in clublokaal H. Hanssen. De opbrengst is voor het 25-jarig bestaansfeest van RVU.

— Vanavond is in de Kwakkertempel, de garage van hotel de Witte Hoek, een hip discobal. Aanvang 7 uur. Zondag om 6 uur wordt een discobal gehouden.

— Zondagmorgen trekt de jaarlijkse processie door Rothem. Dit keer via een heel nieuwe route: Kerkweg, Klinkenberg, Aan de Gapert, Koning Lodewijkstraat en Kerkweg. De processie wordt opgeluisterd door Rothems harmonie.

— Trainer Drie van 't Hoofd zal na drie jaar bij RVU gewerkt te hebben volgend seizoen de derde klasser Bekkerveld te Heerlen gaan trainen. Het contract met Bekkerveld is reeds getekend.

Merkelbeek

— De carnavalsvereniging „De Zeemplekkesj" houdt zaterdag om 19.30 uur een ledenvergadering in café Kleuters.

— De jongerensoos LAK houdt zaterdag om 20 uur een kegelwedstrijd op baan Kleuters voor de leden om het kegelkampioenschap 1970.

— Voor leden van de jongerensoos LAK en voor jongeren is in de „kelder" gelegenheid om de wedstrijden om het wereldkampioenschap voetballen aan de televisie te volgen.

— De schutterij St. Johannes-St. Clemens neemt deel aan het bondsschuttersfeest dat op 7 juni te Stein wordt gehouden.

— Vrijdag 12 juni maakt de bejaardensoos met haar leden een uitstapje naar Arnhem en omstreken. Men vertrekt om 8 uur.

Berg en Terblijt

— Woensdagmiddag is er in de parochiezaal van 2-5 uur weer bejaardensoos.

ST. GREGORIUS-ZIEKENHUIS BRUNSSUM

De afgelopen maanden zijn vier van onze collega's in het huwelijk getreden. Tegen het einde van 1970 worden het er zeven.......

Wie wil onze gelederen komen versterken?
Wij bieden u een prettige en veelzijdige werkkring aan in ons moderne laboratorium.

MEDISCHE ANALISTEN en LABORANTEN

U kunt uw sollicitatie richten aan de directie.
Inlichtingen hoofd laboratorium, tel. 045-250666, tst. 219.

LISSONE-LINDEMAN N.V.

vraagt voor haar verkoopkantoor te HEERLEN

administratieve kracht

met boekhoudkundig inzicht, aan wie na een inwerkperiode de verzorging van de administratie kan worden opgedragen.

Het betreft een zelfstandige functie.

Met gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.



Sollicitaties schriftelijk, zo mogelijk voorzien van recente pasfoto, aan het hoofdkantoor, Afdeling Personeelszaken, Pletterijkade 50, Den Haag

---

De PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

roept sollicitanten op voor de functie van

LEIDSTER-DOCENTE

voor het kraamcentrum Echt.

Vereisten: goede gezondheid; diploma A en de aantekeningen kraam- en wijkverpleging; in het bezit van rijbewijs.

Uitvoerige, eigenhandig geschreven sollicitaties onder vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, vervulde werkkringen en referentie-adressen te richten aan de directeur van bovengenoemde vereniging, Postbus 125 Sittard.

Chinees-Indisch restaurant HONG KONG

家酒港香

BRUNSSUM centrum —Kerkstr. 25-27 — tel. 045-254134

Alle gerechten kunnen afgehaald worden.

STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK, A.Z.M.
Akerstraat 25, Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

met Mulo- of gelijkwaardige opleiding.
Ook degenen die binnenkort het diploma hopen te behalen kunnen naar deze functie solliciteren.
Geboden wordt: goed salaris, vijfdaagse werkweek en goede sociale voorzieningen.

Uitsluitend schriftelijk sollicaties te richten aan de directeur van het A.Z.M., Akerstraat 25, Heerlen.

BERNARDINUSCOLLEGE HEERLEN

atheneum-gymnasium-school voor h.a.v.o.

Gevraagd m.i.v. 1 augustus 1970

docenten

(1e of 2e graads bevoegd):

voor:	aantal lessen per week:
Nederlands	± 26
Geschiedenis (gedeeltelijk ter tijdelijke vervanging)	± 20
Scheikunde	± 20
Biologie	± 26
Handenarbeid (v.b. mogelijk)	± 29
Handenarbeid	± 18

Bij huisvesting wordt volledige medewerking verleend.

Sollicitaties te richten aan de directeur, Akerstraat 95, Heerlen.

Voor direct gevraagd

vrouwelijke kracht

voor de verkoopadministratie, leeftijd 16 tot 20 jaar.
GARAGE VENCKEN
VW-dealer, Heesbergstraat 60 Heerlen, tel. 712641. x



R.K. ZIEKENHUIS 'DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID' SITTARD

vraagt voor de afdeling ELECTRO-ENCEPHALOGRAFIE een

LEERLING E.E.G.-LABORANTE

Candidaten dienen minimaal in het bezit te zijn van het diploma Mulo B.

Zij die een middelbare opleiding in de B-richting gevolgd hebben, genieten de voorkeur.
Salaris afhankelijk van leeftijd.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490—8666, toestel 361)

GULPEN

Gevraagd per 1 augustus 1970 aan de R.K. Mavoschool voor jongens en meisjes „St. Petrus", Witteweg 3 (nieuwbouw) - directeur M. H. Starren, tel. 04450-456

EEN MAVO-LEERKRACHT

voor Frans en/of Duits met belangstelling voor Geschiedenis. Volledig lesrooster.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 15 juni a.s. te richten aan het Bestuur der Parochiale Schoolvereniging Heerlen Sittarderweg 63 te Heerlen.

COMPLEX CALVARIENBERG

te MAASTRICHT

Op korte termijn bestaat er voor een keurige

JONGEMAN

(16 à 18 jaar)

plaatsingsmogelijkheid als

KANTOORBODE.

Mondelinge sollicitaties bij de personeelsdienst van het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2 te Maastricht.

NETTE JONGEDAME

gevraagd, die op prettige wijze met cliënten kan omgaan.

Tevens

een typiste-verkoopster

BLOEMENMAGAZIJN CORN. KOSTER
Akerstraat 40-42, Heerlen, telef. 714153 x

Gemeente Sittard

Bij de afd. Interne Zaken van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

ERVAREN TYPISTE

Vooropleiding op ULO-niveau en het bezit van het typediploma zijn vereist.

Aanstelling vindt, afhankelijk van bekwaamheid en ervaring, plaats in de rang van machineschrijfster of klerk.

Salarisgrenzen behoudens jeugdaftrek (beneden 21 jaar) van ƒ 422,— tot ƒ 779,— per maand.

De AOW-premie komt voor rekening van de gemeente.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 79, Sittard.

HET

STEDELIJK INSTITUUT VOOR SOCIAAL WERK MAASTRICHT

vraagt voor indiensttreding op korte termijn

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ERS

voor het verrichten van individueel maatschappelijk werk.

Vereist wordt het diploma van een sociale academie of het diploma Hogere Sociale Arbeid studierichting algemeen maatschappelijk werk.

Vergevorderden van de urgentie-opleiding (3e en 4e jaars) kunnen eveneens solliciteren.

De honorering geschiedt naar gelang leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan het bestuur van het Instituut en te worden ingezonden onder postbus 312 Maastricht.

Bauunternehmung

HUBERT IVEN G.m.b.H.

516 Düren-Birkesdorf, Kreuzstrasse 92

zoekt voor bouwwerken in Düren, Aldenhoven, Spich en Brauweiler:

METSELAARS en BETONTIMMERLIEDEN

de werkzaamheden worden in akkoord uitgevoerd.

Aanmelden bij Hubert Iven GmbH
Tel.: 0949—2341—3321 (ook za. en zo.)
of Simpelveld, Tel: 04442-1517.



n.v. bouwmaatschappij
MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding:

ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl.)

Betreffende functionaris zal geheel zelfstandig de administratieve begeleiding verzorgen van de bouwprojekten, mede omvattende de installatie technische inrichtingen.

Hij gelieve te solliciteren die
- Middelbare schoolopleiding of gelijkwaardig heeft genoten;
- in het bezit is van een MBA- of SPD-diploma;
- voldoende interesse heeft in het bouwwezen;
- in de leeftijd is van 25 à 35 jaar.

Geboden wordt:
- interessante werkkring met toekomstperspectieven
- goed salaris en goede sociale voorzieningen

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan ons adres: Maastricht, Bleekerij 52.

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN
Schimmelpenninckstraat 1 - tel. 717360

GEVRAAGD:

EEN LERAAR ELEKTROTECHNIEK

voor het schooljaar 1970 - 1971

in bezit van het diploma H.T.S.-E of akte NV + Nu of NV + NI voor 32 lessen per week.

Het lessenpakket bestaat hoofdzakelijk uit elektrotechnisch meten (sterkstroom). De sollicitant dient een ruime praktijkervaring te bezitten aangaande deze materie.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur, P. W. Zonnenberg.

Zwitserse firma zoekt

JONGE VERTEGENWOORDIGER

met eigen auto

Geboden wordt een hoge verdienste op nieuwe artikelen in Nederland.

Kennis van Duitse taal is nodig.

Geïnteresseerden kunnen zich melden in Restaurant Le Gourmet — Raadhuisplein 7, HEERLEN, zondag en maandag tussen 19.00 en 20.00 uur. bij Dhr. Hübscher.

LAS- EN CONSTRUCTIEBEDRIJF
H. H. PHILIPPEN

zit dringend verlegen om een jonge, pittige

assistente

van de Office Manager
(17—20 jaar)

Vereisten:
Ulo-diploma of gelijkwaardige opleiding;
Diploma Duitse Handelscorrespondentie;
Type-vaardigheid
Kennis van loonadministratie strekt tot aanbeveling.
Enige praktijkervaring is vereist

Geboden wordt:
Een zeer goed loon
goede sociale voorzieningen
Prettig werkklimaat en afwisselend werk
Sollicitaties te richten aan:

FA. H. H. PHILIPPEN - OPHOVEN 90a - SITTARD
Telefoon 04490—2985
t.a.v. de heer J. Paumen

Geslaagd? Proficiat!

Dan krijgt u toch zeker een nieuwe

FIETS of BROMFIETS

Keuze uit 25 nieuwe MOBYLETTE-modellen
Laat ons uw puntenlijst zien,
en wij doen wat extra's voor u
(en dat betekent bij Scholl heel wat)

SCHOLL

AKERSTRAAT 200-202, t.o. Stm. Emma, HOENSBROEK



HEEMSTEDE OBELT-MIJNSSEN, TECHNISCHE INSTALLATIES N.V.
Kantoren te:
Amsterdam, Den Haag, Utrecht, Nijverdal, Weert, Groningen, Geleen.

Aanleg van complete installaties op het gebied van centrale verwarming; luchtbehandeling; electrotechniek; lifttechniek en bedrijfskoeling.

Voor ons kantoor te Geleen vragen wij:

ELEKTROMONTEURS
HULP ELEKTROMONTEURS
LEERLING ELEKTROMONTEURS

Wij bieden een goede beloning en uitstekende sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan kantoor Geleen, Steinstraat 25
Telefoon 04494—7777

Hoofdkantoor Amsterdam
Vierwindenstraat 2-4
Telefoon 020-235722 en 64122



GROENPOL
Installatiebedrijven N.V.
Walramstraat 94
SITTARD

vraagt op korte termijn :

administratieve medewerkster

voor afd. Voorraadadministratie.

Opl. Mulo niveau en kunnende typen.
Loon volgens CAO grootmetaal.
Gunstige winstdelingsregeling.
Goede sociale voorzieningen.

Met bestaande vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

Sollicitaties schriftelijk aan:

GROENPOL N.V.
Postbus 92 Sittard.

ZIEKENHUIS SINT JOANNES DE DEO UTRECHT

In het tweede kwartaal 1971 gaan wij in Utrecht-Overvecht een nieuw ziekenhuis in gebruik nemen. Er kunnen 300 patiënten worden verpleegd. Het oude ziekenhuis, Mariaplein 28 te Utrecht, heeft een opnamecapaciteit van 125 patiënten.

In augustus 1970 starten wij met een opleiding voor

leerling-verpleegkundigen

Aan deze opleiding voor het diploma ziekenverpleging A kunnen jongens en meisjes deelnemen, die minstens 17 jaar en 7 maanden oud zijn.
De opleiding duurt drieëneenhalf jaar. Als vooropleiding is vereist het diploma Mulo of een gelijkwaardige opleiding (als A.V.V. 1 en 2 of INAS).
Het salaris is volgens rijksregeling (eerste jaar ƒ 376,75 p.m.) Bovendien wordt voor het doen van onregelmatige diensten een toeslag gegeven.
Kost, bewassing, inwoning en kleding zijn vrij.

Inlichtingen en schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken, Mariaplaats 28, Utrecht, tel. 030-22645.

Fa. J. A. LAGROS
Scheepsreparatie en Montage
BERG-URMOND (tel. 04495-1445)

vraagt voor directe tewerkstelling in Duitsland (Eschweiler en Herzogenrath) voor werkplaats en/of montage:

Constructie-bankwerkers
Electr. lassers
(constructie)
Machine-bankwerkers
Schavers

Hoog loon en
zeer goede sociale voorzieningen

AANMELDEN: BERNHARDSTRAAT 12
BERG-URMOND
Elke dag tot zaterdagavond 20.00 uur; niet op zondag

Verkooporganisatie

vraagt voor enkele rayons actieve en representa

JUNIOR-VERTEGENWOORDIGERS

leeftijd ca. 22-27 jaar

Na een interne branche-opleiding geven wij hen een kans zich op het terrein van de verkoop te ont en te bekwamen om in een niet al te verre toeko vertegenwoordiger in het verkoopteam te worden men.

Tijdens de opleidings- en proefperiode garanderen vast inkomen en eventueel vergoeding voor gebru een eigen auto.

Zij. die menen over voldoende capaciteiten te besc die voor een goed verkoper noodzakelijk zijn, hun sollicitaties te richten onder no. 255 aan het van dit blad.

Sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.

BAKKER, VERSTEEGH en CO. accountants

vragen ter versterking van hun fiscale afdeling een

ASSISTENT

wiens taak voornamelijk zal bestaan uit het voorb en verzorgen van belastingaangiften.

Wij zoeken daarvoor een jonge kracht met adminis scholing, die bereid is zich door studie in de fiscale verder te bekwamen.

Wij bieden een interessante, afwisselende werkkr opleidingsmogelijkheden en goede vooruitzichten.

Sollicitanten worden verzocht brieven met inlichti zenden aan ons kantooradres: Alex Battalaan 40, Ma dan wel telefonisch een afspraak te maken (tel. 044

Wekx GmbH & Co. K.G.
Mintropstrasse 20 - Düsseldorf

vraagt voor haar werken te Neuss - Monheim en K

BEKWAME STUCADOORS, METSELAARS EN BETONTIMMERLIEDEN

Akkoordwerk. Lonen tot plm. 450,— D.M. netto per plus extra km-vergoeding.

Telefonisch melden: Venlo 04700—13047

---

bouwinformatiecentrum valkenburg

vraagt een

STENO-TYPIS
en een
TYPISTE

Naast het verzorgen van brieven en typewerk zullen ook representatieve aan het werk verbonden zijn.
Voor deze afwisselende en interessan ties worden dan ook, naast een goede sing van typen c.q. steno-typen, repr tieve kwaliteiten vereist.
Meent U over deze kwaliteiten te besc dan zien wij graag Uw sollicitatie te
U kunt dat schriftelijk doen postbus 1 kenburg of telefonisch 04406-3244.

Wegens uitbreiding kunnen wij in onze moderne bedrijven op korte termijn plaatsen

Antennebouwers
Leerling antennebouwers
T.V.-monteurs
Hi-Fi monteurs
Hi-Fi verkopers
Leerling verkopers en verkoopsters

voor alle takken van ons bedrijf.

Alleen zij met kennis van zaken of enthousiasme voor ons vak gelieven te solliciteren.

Wij bieden:
- een goed salaris
- uitstekende sociale voorzieningen (naar Nederlandse maatstaven)
- prettige werksfeer
- met gemaakte vakantie-afspraken houden wij rekenning
- vele promotiemogelijkheden

Sollicitaties richten aan :

RADIO DAHLMANS

SITTARDERSTRASSE 24 te GANGELT (Dld.)

Op envelop vermelden: Sollicitatie.

- **KOELKAST** 130 liter, 5 jaar garantie, NU ƒ 189,— of 12× ƒ 18,58
- **DIEPVRIES** 265 liter, 5 jaar garantie, NU ƒ 498,— of aanbetaling ƒ 133,—, 12× ƒ 34,30
- **DIEPVRIES** 365 liter, 5 jaar garantie, NU ƒ 750,— of aanbetaling ƒ 205,—, 12× ƒ 50.74
- **T.V. 61 cm** houten kast, 1 jaar garantie, — NU ƒ 498,— of aanbetaling ƒ 133,—, 12× ƒ 34.20
- **DRAAGBARE RADIO'S** vanaf ƒ 29,50 tot ƒ 480,—, gespreide betaling
- **STEREO CONCERTMEUBEL** met toebehoren, ƒ 695,— of ƒ 185,—, 12× ƒ 47,52
- **PHILIPS PLATENSPELER** net-aansluiting en batterij, NU ƒ 98,—
- **BANDRECORDER** 18 cm spoel, 4 spoelen, NU ƒ 375,— of ƒ 105,— aanbetaling, 12× ƒ 26,27

J. RUYSCHOP
HOOFDSTRAAT 70, HOENSBROEK. TELEFOON 045—213453
RADIO T.V. BEURS
NACHTEGAALSTRAAT 35, GELEEN. TELEFOON 04494—3972
DIT ZIJN AANBIEDINGEN MET SERVICE

...po-Team

...grootste uitzendorga... voor iedereen tien ... op de bres voor de ... van zijn uit...krachten ... met de hoogst toelaat... honoraria; ... snelle herplaat... ... een uniek spaar...; 2 pct. rente per ... met de grootste vak... voor de juiste in... en goede plaatsing ... uitzendkrachten; ... een kosteloos ... op het unie... ...matieblad voor ...krachten Tempo...nieuws; ... gelegenheid tot ... adverteren voor ...krachten in ons ...Team Nieuws; ... snelle uitbetaling ... bank of giro; ... beginnen, vrij... geld; ... eigen centraal ... voor de verzor... van alle sociale ...zieningen en infor... daarvoor, Palestri...str. 1 te Amsterdam; met talloze open plaat... voor kantoorkrachten evenzeer voor indu...krachten; ... vriendelijk en ... personeel waar ... dat u welkom

...AAROM

... binnen bij een ... Tempo-teamkan... Bekijk de Tempo-...advertenties die U ... zaterdag hier kunt ... inderdaad Tempo-... is een nieuwe ... maar met 25 kan... in Nederland en gevestigde reputatie.

...po-Team
...KANTOOR SITTARD
...Nolenslaan 99 II x

UITZEND-ORGANISATIE
Tempo-Team
Nederlands grootste uitzendorganisatie

vraagt voor directe uitzending

10 typistes
Nederlands
4 typistes
moderne talen
4 steno-typistes
Fr., D., E.
4 facturistes
3 telexistes
3 telefonistes
mod. talen
Inpakkers (-sters)
Vakantie-krachten
boven 16 jaar
2 chem. analisten
mnl. of vr.
5 techn. tekenaars
in staalconstructies, elektrotechniek en werktuigbouwkunde
magazijn-krachten

Nieuwe tarieven algehele sociale voorzieningen.
Wekelijks uitbetalen per kas tot 19.00 uur.

Tempo-Team
Kantoor Sittard
Dr. Nolenslaan 99 II
Telefoon 04490—9387
Dagelijks geopend van 9 tot 16 uur.
Voor directe uitbetaling 's vrijdags 17 tot 19 u x

...tieve instelling zoekt ...met

...GIEKE HEREN

... bezit van auto en te... om in diverse be...de rayons als grossier...houder op te treden. Zij ... ervaring hebben in ...aan-huisverkoop en ...kunnen geven aan ... colporteurs (trices) ... doordouwers ver...ons min. ƒ 30.000 ... Uw uitvoerige sol... onder nr. 2171 aan ...blad x

---

Het faillissement van de **N.V. Sonna Conservenfabriek** te Amstenrade is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

De curator,
Mr. B. A. Rientjes,
Raadhuisplein 12,
Heerlen

...T WEEKEND ...AR BUNDE

in het feeërlek versierde VEILINGPAVILLON

...MUZIEKFESTIJN

(b.g.v. 100-jarig bestaan Zangkoor St. Cecilia Bunde)

Zaterdag 6 juni, 19.30 uur:
JUBILEUMCONCERT
door de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz.
RITA CORITA.
DANSEN op muziek van het dans- en showorkest JOHN KRISTEL, Amsterdam
Entree ƒ 2,50.

Zondag 7 juni, 20.00 uur:
GROTE LIMBURGSE AVOND
Medewerkers o.a.:
ILONKA BILUSKA
HARRY BONNE
JOS PROP
DUO FRED EN RIET RUIJTEN
Speciale gasten: „DE VERENIGDE ZANGERS" uit Kerkrade-West.
Entree ƒ 2.50

...AR BUNDE — HET ZAL U GOED DOEN ! ! !

...delskantoor in Heerlen zoekt voor spoedige ...ding een

...ECRETARESSE

...enden voor deze functie dienen te beschikken ...opleiding op het niveau van lager middelbaar ...vaardigheid in typen en enkele jaren kantoor-...

...wordt prettig en afwisselend werk met jonge ...behoorlijk salaris, vijfdaagse werkweek, reis-...kostenvergoeding e.d.

...e sollicitaties, welke discreet behandeld zullen ...richten aan het bureau dezer onder nr. 2157.

...PENING

...d Schneider heeft de eer de opening op

...vrijdag 12 juni as.

...van zijn gesloten

Bar-discotheek „Club Fermé"

...mee te delen.

...END dagelijks van 19.30 uur tot 3 uur, waar... alle vrienden en vriendinnen van het C.O.C., ...en L.H.W.O. vriendelijk uitnodigt.

...Fermé", Kaiserstrasse 1, Ellendorf, ...AACHEN x

Renaultdealer
AUTOBEDRIJF KERRES N.V.

Rolduckerstraat 16 Kerkrade vraagt voor direkt

POMPBEDIENDE
AUTOMONTEUR
HULPAUTOMONTEUR

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd

All-round t.v.- en radiomonteur

in bezit van rijbewijs.

Geboden wordt :
goed salaris en prettige werkkring

Brieven onder no. P 8044 L.D. Spekholzerheide x

AUTO rendabel maken tot ƒ 10,— p.u.

Bijverdienste. Dit is een serieus aanbod. Uw auto en vrije tijd kunt u, bijna onbeperkt, rendabel maken via belangrijke landelijke N.V. Geen colportage. Woonplaats onverschillig. Nu nog veel open plaatsen. Schrif brief met adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord.

Brieven onder nr 2165 bur. van dit blad.

ASSURANTIEBEDRIJF te GELEEN vraagt

MEDEWERKER in de buitendienst

Voor deze veelomvattende taak met ruime toekomstmogelijkheden is het gewenst aan de volgende eisen te voldoen :

- leeftijd tussen 23 en 30 jaar.
- middelbare opleiding.
- bijzonder geïnteresseert in het verzekeringswezen.
- correcte en prettige omgangsvormen.
- beschikken over doorzettingsvermogen.
- in het beizt van rijbewijs BE

Sollicitaties met uitvoerige informatie te richten aan:

Assurantiebedrijf F. J. Offermans
POSTBUS 32 — GELEEN

SINT BARBARAZIEKENHUIS
GELEEN

In de praktijk van de Zenuwartsen kan m.i.v. augustus 1970 worden aangesteld een

SECRETARESSE

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van een einddiploma Middelbare School.

Brieven met uitvoerige inlichtingen aan P. W. de Rooij en E. M. M. van den Bosch, Zenuwartsen, Spaubeeklaan 52, Geleen.

Te koop aangeboden:

SLOOPMATERIAAL

o.a.:
Vloerplanken
Baddingen
Golfplaten enz. enz.

Verder te koop aangeboden:

een hangende looptakel

Trekkracht 5 ton, geschikt voor Constructiewerkplaats of garage.

J. E. Bindels en Zn., Hoensbroek
Ridderhoenstraat 115, tel. 045-212191.

---

3 c.v.-monteurs en 2 loodgieters gevraagd tevens een halfw. c.v.-monteur

voor een groot projekt in Duitsland.
Iedere dag thuis.
Hoog loon.
Goede sociale voorzieningen.

Te bevragen:
Fa. Bruls, Mgr. Feronlaan 41, Hoensbroek, Tel. 045-214782.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Meerssen en Omstreken

vraagt per 1-8-1970

een leraar(es)

Wiskunde of L.O. Frans

voor de Mavo Koningin Gerberga te Meerssen.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan bovengenoemd bestuur p/a Markt 21, Meerssen.

Grotius College te Heerlen
Akerstraat 117

Gevraagd wordt per 1 augustus 1970 of zo spoedig mogelijk daarna

EEN DOCENT

voor aardrijkskunde, 28 uur

Ook is het mogelijk te solliciteren naar een geringer aantal uren.

Inlichtingen en sollicitaties bij de rector, dr. W. Sprey (tel. school: 045-713952; huis: 045-715138).

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u door een op handen zijnde verhuizing niet over de nodige tijd beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofdkantoor te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant meestal enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om dit te voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vóór uw verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons **Hoofdkantoor** te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij er voor zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eerste dag door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgeld automatisch via uw girorekening laten overmaken? Dat kan. Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruimte geschapen. U vult uw gironummer in en ontvangt dan van ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere **zaterdag** in dit hoekje.

Oud adres :	**Nieuw adres :**
	Ingaande : ....
Naam :	**Naam :** ....
Adres :	**Adres :** ....
Woonplaats :	**Woonplaats :** ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automatisch van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening : x

Marcel Muyres

voor onze afdeling particuliere bouw- en onderhoudswerken vragen wij een

assistent

zijn taak zal omvatten.

- samenstellen van werkschema's
- maken van werkbegrotingen
- begeleiden van werkobjekten
- het maken van calculaties

eisen: hts-opleiding of daarmee gelijkstaande opleiding.

wij bieden:
prettige werkkring
goede sociale voorzieningen
studie-mogelijkheden

eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven voorzien van 2 pasfoto's zien wij gaarne tegemoet.

aannemingsbedrijf marcel muyres n.v. sittard
dr. philipsstraat 12
tel. 04490-5800 (12 lijnen)

Schoorsteenproblemen ?

„REGUFLEX"
roestvrij stalen schoorsteenvoering tegen doorslaande, bruine, natte verzande, en slecht trekkende schoorstenen.

REGULATEUR „SPECIAAL"
Schoorsteenkappen en slecht trekkende schoorstenen.
Verkoop aan aannemers en installateurs.
Plaatsing bij: particulieren, gemeentelijke woningonderhoudsdiensten, woningbouwverenigingen enz. (Nic-Gar.)

Inlichtingen en offertes :

ARNOLD OPREIJ
Maastricht
Sauna's Zwembaden
Systeem Benelux openhaarden
- Bouwstoffen
Beatrixweg 4 (Beatrixhaven)
Telefoon 04400 - 11661

VADERDAG
SAS Autoshop

U vindt bij ons in elke prijsklasse nuttige en luxe
AUTO-ACCESSOIRES
Roestvrije imperials voor iedere auto geschikt ƒ 35,75
Hoofdsteunen vanaf ƒ 12,95 tot ƒ 33,10
Stuurhoezen vanaf ƒ 3,20 tot ƒ 9,95
Sportcachotten vanaf ƒ 31,80 to tƒ 180,— per vier stuks.
Verder alles op het gebied van onderhoudsmiddelen.
Komt u geheel vrijblijvend eens bij ons kijken.
Gunstige prijzen.

SAS Autoshop
NOBELSTRAAT 16
HEERLEN
TELEFOON 712113
t.o. onze zaak kunt u parkeren.

Zuidlimburgs Avondcollege

Bernardinuscollege, Akerstraat 95, Heerlen

Opleidingen voor de diploma's: MAVO-3 en MAVO-4, HAVO, ATHENEUM A en B

Aanmeldingen en inlichtingen bij:

Dr. H. J. J. Terhal, Winterstraat 2 Heerlen	tel. 045-717974
L. P. R. Delsing, Abtenlaan 56, Kerkrade	tel. 04445-3142
A. P. M. Grootjans, Euterpelaan 26, Heerlen	tel. 045-715990
Bernardinuscollege Akerstraat 95, Heerlen	tel. 045-716145

Met spoed gevraagd

TIJDELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

op onze boekhouding, met als voornaamste taak de afdeling debiteurenbewaking.
Periode: 15 juni tot 15 september.
Gepensioneerde of 65+ geen bezwaar.

BOEKHANDEL WINANTS
Raadhuisstraat 2, HEERLEN, tel. 711840.

Je maakt het helemaal als grafisch vakman

Er is een
grafisch vakman betrokken bij
alles wat er in de wereld gebeurt op het gebied
van communicatie, kunst, politiek,
wetenschap, nieuwe richtingen en stromingen,
dingen die de moeite waard zijn.

Neem maar het reproduceren van de Mona Lisa,
het maken van een Beatle-affiche, het
binden van een Sport-jaarboek, het persklaar
maken van een politiek pamflet...

Zonder de grafische wereld komt dat niet
tot stand. Machtig interessant.
En helemaal iets voor jonge mensen die
telkens voor iets nieuws willen staan, willen
zien wat ze maken, willen weten wat ze doen.

Kortom, waarschijnlijk iets voor jou.
Nou, stap er dan op af en vraag meteen meer
inlichtingen. Je kunt heel wat kanten op:
van zetmachine-operator tot kleurenetser,
van drukker tot foto-lithograaf, van binder
tot cliché-maker. En ben je eenmaal
grafisch vakman, dan kun je in je eigen grafische
beroep nog fijn veel richtingen uit.

Vier dagen werken per week en één volle dag
aanvullend onderwijs, uitstekende sociale
voorzieningen, een anders dan anders sfeer,
een altijd en over de hele wereld gerespecteerd
beroep, een goede beloning.

Interesse? Ben je 15, 16, of 17 jaar?
Heb je lager onderwijs en één jaar voortgezet
onderwijs? Kom maar.

Je zult er nooit spijt van hebben.

Inlichtingen:

Grafisch Bureau voor Zuid-Limburg (heer B. J. A. Slakhorst)
Iepenlaan 64, Bunde, telefoon 04401——1945.
Secretariaat District Zuid-Limburg, Steenweg 33, Sittard, tel. 04490—6042. x

---

Het faillissement van **W. J. Balvers**, Corisbergweg 247 te Heerlen, is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

De curator,
Mr. H. J. A. Prickartz
Raadhuisplein 12.
Heerlen

Wij vragen voor direkt of later

nette propagandisten

(mnl. of vrl.)

voor werving van abonnementen van bekende weekbladen.
Geheel sociaal verzekerd.
Reiskosten- en koffiegeldvergoeding.
Tevens hoge provisie.
Brieven onder no. MA 5118 LD Maastricht.

DAMES ★ DAMES

tot meer dan **f 100.-** per week

kunt U bijverdienen door licht **thuiswerk** ged. enige uren per dag. Bezit van telefoon vereist. Brieven Postbus 10120 Amsterdam.

SYSTEEM BENELUX OPENHAARDEN

arnold opreij
beatrixweg 4, tel. 11661*
maastricht

SAUNA'S privé ZWEMBADEN

Autobedrijf Leymborgh
BORNERWEG 8-10, LIMBRICHT, Tel. 04490-5838

BIEDT TE KOOP AAN:

VW '67
Ford 12M Coupé '64 met radio
Trabant Luxe '67
Trabant '67
BMW 700 tegen sloopprijs.

Notaris G. Smeets te Valkenburg (L.)

zal op maandag 15 juni 1970, des nam. om 3 uur (precies) in Café Schurgers, Sibberkerkstraat 46 te Sibbe, publiek verkopen:

het woonhuis

met ondergrond, tuin, boomgaard en verdere aanhorigheden aan de Lokerstraat 6 te Sibbe, gem. Valkenburg-Houthem, kad. gem. Oud-Valkenburg, Sectie C, nrs 2116, 560, 563 en 559, samen groot 70 aren,
bevattende:
begane grond: 2 grote vertrekken en gang,
verdieping: 3 slaapkamers,
verder: 3 stallen, kelder en zolder.

Het geheel wordt vrij van huur en pacht en ontruimd opgeleverd na betaling, welke uiterlijk dient te geschieden op 31 juli 1970.

Bezichtiging: op 15 juni 1970 des nam. van 1 tot 2.30 uur.

SPEKHOLZERHEIDE

Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 10 juni 1970, nam. 3 uur precies, in het café van de heer N. J. Krings te Spekholzerheide, Plein 13, t.v.v. de erven v.d. Berg publiek bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met erf en tuin, te Spekholzerheide, Plein 28, kad. Kerkrade sectie D no. 6801, groot 1,41 aren.

Het pand omvat: gelijkvl.: kamer en suite, gang, keuken, w.c., berging; 1e verd.: 4 kamers; besch. zolder met mansardekamer; kelder; electr. licht en waterleiding aanwezig; aansluiting op aardgas is mogelijk.

Het pand is verhuurd voor ƒ 101,— per maand.

Aanvaarding in genot der huurpenningen per de datum van betaling. Betaling der kooppenningen uiterlijk 1 aug. 1970.

Bezichtiging op di., do. en za. van 13-16 uur, op vertoon bewijs v.d. notaris.

Nadere inl. ten notariskantore, tel. 04450-471.

GELEEN:

Notaris H. J. van Reij te Sittard,

zal op **woensdag 17 juni 1970**, des namiddags om 3 uur in **Hotel Neerlandia te Geleen, Markt 47**, in het openbaar verkopen:

GEMEENTE GELEEN:
Het woonhuis (vroeger boerderij)

aan de Spoorstraat 76, kadastraal sectie D nummer 3909, groot 7.60 are.
Het pand bevat:
Beneden: kleine kamer, grote kamer, grote keuken, bijkeuken, kelder, douchecel, toilet, enige berghokken, grote betonnen garage, overdekte poort, 4 stallen, geplaveide binnenplaats, siertuin, prima onderhouden en beplante groentetuin.
1ste verdieping: 4 slaapkamers.
Via een voetpad is er een achtertoegang naar Op de Kraonkel.

Het pand, voorzien van leidingen voor gas-, water- en electriciteit, wordt verkocht inclusief alle vaste vloerbedekkingen, glasgordijnen en t.v. antenne.
Het pand is **terstond geheel vrij van huur te aanvaarden** na betaling van de koopsom, **vrij op naam** (dus alle veilingkosten zijn voor rekening van verkoper).
Betaling van de koopsom uiterlijk **31 juli 1970**.
Bezichtiging: dinsdag namiddag van 5 tot 7 uur en zaterdagnamiddag van 2 tot 4 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard, (tel. 04490—7373). x

---

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

GELDLENINGEN

Wij verstrekken hypotheken, langlopende-leningen, alle financieringen en P.L. bijv.

Voor ieder die in bezit is van eigen huis tarief A.

A. Langlopende leningen	B. Financieringen en P.L.
ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 45,-	ƒ 1000,- mnd. afl. ƒ 39,84
ƒ 5000,- mnd. afl. ƒ 74,-	ƒ 2000,- mnd. afl. ƒ 76,39
ƒ 10000,- mnd. afl. ƒ 149,-	ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 112,94
enz. enz.	enz. enz.

Geen kosten vooraf en snelle afwerking.
Autoverzekeringen v.a. ƒ 108,—.

Assurantiekantoor H. M. Geurts

Nieuwstraat 36, Hoensbroek, telef. 045—211668 x

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

TE KOOP



NIEUWSTADT

In de zeer rustige en landelijke omgeving van Nieuwstadt is het prettig wonen, vooral in deze uitzonderlijke middenstandswoningen met hun gezellige en ruime Z-vormige woon-eetkamer. De woning telt 3 grote slaapkamers en een badkamer met vaste wastafel en aansluitmogelijkheid voor de wasautomaat.

KOOPPRIJS		ƒ 42.500,—
RIJKSBIJDRAGE	±	ƒ 6.900,—
EIGEN GELD	±	ƒ 4.400,—

Overigens kunnen wij U ook nog riante woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Beek — Born — Brunssum — Buchten — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Kunrade (Gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Munstergeleen — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Schimmert — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy — Ubach over Worms.

Vrijblijvende informatie, (documentatie, bezichtiging, maquette, etc.) wordt U gaarne verstrekt door

MAKELAARSKANTOOR Drs. Ruijters Lid N.B.M.

Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151*
Geopend: Ma. t.m. vr. van 09.00-21.00 uur. Za. van 10.00-17.00 uur. Op aanvraag zenden wij U de „Woning-Wijzer" kosteloos.

„GELD BINNEN 24 UUR"

Voor ALLES en IEDEREEN.
Ook voor ZAKELIJKE doeleinden.

Kredieten verkrijgbaar van ƒ 1000,— tot ƒ 100.000,— en meer.

Voor de volgende bedragen betaalt u:

ƒ 1000,— =	18x 63	24x 49	36x 35	per maand;
ƒ 1500,— =	18x 94	24x 74	36x 53	per maand;
ƒ 2000,— =	18x125	24x 98	36x 70	per maand;
ƒ 3000,— =	18x188	24x147	36x105	per maand;
ƒ 4000,— =	18x250	24x196	36x141	per maand

Doe VANDAAG nog uw aanvraag de deur uit. MORGEN hebt u het geld. Ook zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur geopend.

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
Franc. Romanusweg 38, Maastricht, tel. 04400-14944

BOUWTERREIN

te koop gevraagd

1000 tot 2000 m2 voor vestiging magazijnen in gemeente Heerlen of directe omgeving.

Brieven onder no. 2149 bureau van dit blad.

MOOIE BUNGALOW TE KOOP

(van aannemer)

Gelegen aan autobaan Geleen-Heerlen in nabijheid van bos.

Voor- en achtertuin, dubbele garage, c.v. Voor kinderen zwembad aanwezig. Geheel aangekleed.

Direct te aanvaarden. Financiering mogelijk.
Tel. 04445—5851 of 6225 en 04493—1432.

MAGAZIJNRUIMTE

te koop of te huur gevraagd

oppervlakte 400 tot 500 m2,
uitsluitend begane grond, in de gemeente Heerlen.

Brieven onder no. 2150 bureau van dit blad.

WOONHUIS TE KOOP

+ WINKELINVENTARIS

Geschikt voor alle doeleinden b.v. transportbedrijf. te Simpelveld. W. Schrijvers, telef. 04442 - 1289

TE HUUR aangeboden

ruime bovenwoning

MET ETAGE

in het centrum van Heerlen

Ook geschikt voor kantoor of praktijkruimte.
Br. ond. no. 2167 b. d.

GEEN HALF WERK

bij een verzorgd uiterlijk, een passende bril.
Wij hebben een grote sortering



P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham

EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984

bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Weyers-passage

U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw bril klaar.

Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

TE KOOP

TE AMSTENRADE

kunnen wij u aan een eigen huis helpen tegen een prijs van ƒ 11.500,— tot ƒ 12.000,— k.k.

f 3.000,— aanbetaling en verder f 100,— per maand. Dus goedkoper wonen in een eigen huis dan in een huurwoning.
Wilt U over enige tijd gaan trouwen? Zijn de huren van de woningen die U aangeboden krijgt U te hoog?

Stel dat u over een eigen kapitaal beschikt van ƒ 3.000,—. Hiermee kunt u de overdrachtskosten betalen en een aanbetaling doen. Indien u voor het restant van ƒ 10.000,— een hypotheekverplichting aangaat, zal u dit, indien u de aflossing op 30 jaar stelt en de rente op 8 1/4%, op minder dan ƒ 100,— per maand komen. Bovendien wordt de restantschuld bij uw onverhoopt eerder overlijden volledig kwijtgescholden.
Indien u echter nu een huis huurt met een huur in 1970 van ƒ 100,— per maand, dan betaalt u in 1980 volgens de verwachtingen ongeveer ƒ 200,— per maand.
Beschikbaar zijn nog de panden Nieuwstraat 5, 17 en Pustraat 11.

TE NIEUWENHAGEN

Woning in centrum van Nieuwenhagerheide a.d. Hoogstraat 163.
Begane grond: woonkamer, keuken, berging.
Eerste verdieping: 3 slaapkamers, Grote zolder.
Zijopgang. Door ligging en inrichting ook zeer geschikt voor winkelpand.
Direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 33.000,— k.k.

TE KERKRADE

Woon-winkelpand aan de St. Pieterstraat 92 te Chevremont.
Begane grond: grote winkelruimte, kleine kamer, woonkamer en keuken.
Eerste verdieping: 3 slaapkamers.
Tweede verdieping: slaapkamer en zolder.
Vraagprijs ƒ 27.000,— k.k. Direct vrij te aanvaarden.

TE MAASTRICHT

Woning in het centrum a.d. Kleine Gracht 20. Ook zeer geschikt als zakenpand.
Begane grond: twee grote kamers, kleine kamer, keuken, toilet, hal.
Eerste verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Hierboven zolder en 2 kleine slaapkamers. Pand is ook van achteren bereikbaar.
Vraagprijs ƒ 55.000,—. Direct vrij te aanvaarden.

TE AMBY

Woning met garage aan de Hoofdstraat no. 16.
Begane grond: ingang, toilet, keuken en twee kamers door schuifdeur gescheiden. Gedeeltelijk onderkelderd.
1e verdieping: 4 kamers, waarvan een met balkon. Zolder.
Te aanvaarden omstreeks oktober a.s.
Vraagprijs ƒ 45.000,— k.k.

TE BEUTENAKEN (Gem. Slenaken)

Bouwgrond aan de Beutenakerstraat.
Opp. 495 m2. Met goedgekeurde bestek-tekening voor het bouwen van een landhuis.
(Geschatte bouwkosten ƒ 42.000,—).
Vraagprijs grond met bouwvergunning ƒ 15.000,— k.k.

TE HUUR

TE HEERLEN

in de Deken Nicolayestraat.
Woonhuis, ook zeer geschikt voor bedrijfspand.
Huurprijs ƒ 450,— per maand.
Lid Beurs Limburgse makelaars in onroerende goederen. Hierdoor zijn wij ook in de gelegenheid U de panden die zeventien van onze collega's in de verkoop hebben te offreren.

Makelaardij Arn. Goessen N.V.

HEER-MAASTRICHT — HEERLEN

in onroerende goederen
hypotheken
en assurantiën

Vredeslaan 11 - Hoek Gerechtigheidslaan
Scharn-Heer
Telefoon: 26842* (04400)
Bijkantoor: Tempspl. 29, Heerlen.
telefoon 719514 (045)

Lid N.B.M.

Te koop: WOONHUIS in centrum Hoensbroek

deel van blok van 4 woningen — bouwjaar 1956 — **zeer goede staat van onderhoud — voor- en achtertuin m. bergruimte — zit-eetkamer ± 4 bij 6 m. — keuken — kelder —** toilet — douche m. vaste wastafel — 4 slaapk. — c.v.
Vrij te aanvaarden ± 1 oktober. Prijs ƒ 48.000,— k.k.
Brieven onder no. H 3138 L.D. Hoensbroek.

---

plm. 5000 m2 GROND,

waarvan 1000 m2 overdekt, zeer geschikt voor open handel, caravans, auto's, aannemers. Gelegen aan grote weg Maastricht—Valkenburg. Koopsom ƒ 95.000,—. Direct te aanvaarden. Br. o. no. V-9076 bijk LD Valkenburg

---

××××××××××××××××××××××××××××××××××××

Wegens omstandigheden van particulier

te koop groot herenhuis

nabij centrum Heerlen. Kostbare uitvoering, inhoudende: 5 slaapkamers, grote badkamer, ruime keuken, grote woonkamer, zeer mooie tuin, 2500 m2 grond via twee wegen bereikbaar, eventueel zeer geschikt voor bedrijfsvestiging, inclusief gehele stoffering enz. Prijs ƒ 275.000,—.

Br. o. nr. K 824 b.d. x

××××××××××××××××××××××××××××××××××××

WINKELPAND ECHT

NOTARIS A. WENNING te Echt

zal publiek verkopen op **woensdag 17 juni 1970, nam. 3 uur in café-rest. van Kempen, Bovenstestraat Echt** ten verzoeke van de familie Joosten:

Het **WOON-WINKELHUIS gelegen Plats 6, Echt** kad. sektie B no. 5234 gr. 1,51 a. Het pand omvat: gelijkvloers, winkel, kamer, keuken, bakkerij met hete luchtoven, binnenplaats; 1e verdieping: 3 grote kamers; 2e verdieping: 2 slaapkamers met zolder en is geheel onderkelderd.

Vrij te aanvaarden 1 juli a.s. na betaling koopsom. Bezichtiging op dinsdag 9 juni tussen 2 en 5 uur nam. of na tel. afspraak tel. 04745 - 259. x

---

ELEKTRO FRANK OVERATH

Wij zoeken

ELEKTROMONTEURS
BANKWERKERS
HULPARBEIDERS

Voor onze elektrische installaties in de omgeving van Keulen.

Hoge verdiensten.

Vrij vervoer.

Melden: a.s. maandag van 16.00 uur tot 20.00 uur in café „CHERMIN", Markt 54, Kerkrade.

STIENSTRA BOUWT NIET ZOMAAR WAT. STIENSTRA BOUWT EEN HUIS OM IN TE LEVEN!

EEN GOEDE STAND IS BESLIST IETS WAARD!

AMSTENRADE: Op zeer goede stand nabij de Hommerterallee in het U-plan De Geyselaar zijn reeds in aanbouw riante woonhuizen met garage en centrale verwarming. Bovendien varieert de grondopp. van 350—490 m2 zodat een ruime tuin gegarandeerd is. Ook een zolder is geprojecteerd. **Koopsom vanaf ƒ 52.338,— incl. alle kosten m.u.v. de eventuele financieringskosten. Rijkspremie 1e jaar ƒ 2.060,—.**

BOCHOLTZ: Nabij de Minister Ruysstraat zullen een aantal woonhuizen gebouwd worden welke qua type en uitvoering aangepast zijn aan de woonwensen van deze moderne tijd. Zo bevatten deze panden o.a. 4 slaapkamers, 'n leuke luifel boven de voordeur en uiteraard een garage. **De koopsommen bedragen incl. alle kosten ƒ 49.392,- m.u.v. de eventuele financieringskosten. Bovendien ontvangt U van het rijk na het 1e jaar ƒ 2.325,— ruggesteun.**

MENSEN MET ECHTE WOONWENSEN GAAN NAAR STIENSTRA.

GELEEN: Aan de Knapenstraat is men reeds gestart met de bouw van 10 woonhuizen met garage of berging. Teneinde aan de tegenwoordige woonwensen tegemoet te komen zijn alle woningen voorzien van centrale verwarming. **Koopsommen vrij op naam vanaf ƒ 48.475,— (incl. alle kosten echter m.u.v. de eventuele financieringskosten). De Rijkspremie over het 1e jaar bedraagt ƒ 2.303,—.**

GULPEN: 7 drive-in bungalows in het U-plan Op de Rus. De garage ligt in het souterrain. De woonkamer is een U type met aan de voorzijde een zeer ruim balkon. 4 slaapkamers. **Koopprijzen incl. B.T.W. vanaf ƒ 43.461,60 met hieraan gekoppeld een 1e jaars rijkspremie groot ƒ 1.692,—.**

DOOR VELEN NAAR GEVRAAGD. DOOR STIENSTRA GEREALISEERD.

KERKRADE: In de stadswijk West is men bezig een geheel nieuw uitbreidingsplan te realiseren. Ook wij starten hier in juli met de bouw van 22 herenhuizen met garage en centrale verwarming. Uniek in deze woningen is de open trap en de 4e slaapkamer op de zolderetage. Bovendien worden de toegangspaden naar garage en woonhuis aangelegd. **Koopprijzen inclusief alle kosten vanaf ƒ 50.909,— echter m.u.v. de eventuele financieringskosten. Van het Rijk ontvangt U bovendien nog in totaliteit ƒ 16.742,— rijkssubsidie.**

OIRSBEEK: Het U-plan de Beukenberg (direkt achter de kerk) is voorbestemd te fungeren als het uitbreidingsplan van de zich sterk ontwikkelende gemeente Oirsbeek. Hier zullen dan ook woonhuizen gebouwd worden in alle typen en diverse prijsklassen. Wij starten hier dan ook zeer binnenkort met de bouw van 22 woonhuizen met garage. De woningen zijn voorzien van een zolderetage. **Koopsommen vanaf ƒ 45.914,40 incl. alle kosten m.u.v. de financieringskosten. De Rijkspremie bedraagt na het 1e jaar ƒ 1.970,—.**

SCHINNEN: Direct na de bouwvakvakantie zal er gestart worden met de bouw van 24 woonhuizen met garage. Een der binnenwanden van de woonkamer zal uitgevoerd worden in schoonmetselwerk, terwijl op een gedeelte van de voorgevel een sierpleisterlaag zal worden aangebracht. Het geheel bevat 3 slaapkamers met los van de woning gelegen, de garage. **Koopprijzen vanaf ƒ 42.104,— incl. alle kosten met uitzondering van de financieringskosten. Bovendien ontvangt U van het Rijk na het 1e jaar een subsidie van ƒ 2.323,—.**

WERKEN EN WONEN COMBINEREN. JA OF NEE?

SPAUBEEK: In het U-plan Looiwinkel zal binnenkort gestart worden met de bouw van 10 woonhuizen. Deze woningen bevatten 3 slaapkamers met op de zolderetage de 4e. Op deze etage behoudt men voldoende bergruimte over. Het voorfront wordt onder de slaapkamerramen voorzien van red-wood houtwerk. De garage van deze panden is extra ruim **Koopsom incl. BTW vanaf ƒ 42.918,— Rijkspremie te ontvangen na het 1e jaar ƒ 2.785,—.**

VOERENDAAL: Nabij het station zullen binnenkort 15 herenhuizen worden gerealiseerd. Een bijzonder grote woonkamer is in dit unieke plan opgenomen en debadkamer is voorzien van een ligbad, bovendien 4 slaapkamers, leuke tuin. **Koopsom incl. alle kosten vanaf ƒ 48.666,— echter met uitzondering van de eventuele financieringskosten en de verkoopkosten. De Rijkssubsidie na het 1e jaar bedraagt ƒ 2.060,—.**



MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA N.V.
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Voortaan géén onderhouds- en reparatiekosten meer aan uw woning

Zij, die in het bezit zijn van een eigen woning, kunnen hiervoor een **onderhouds-waarborgfonds** nemen. Daardoor betaalt **Handelsondern. Van Duinen** voor deze kosten. Voor meerdere inlichtingen wendt U tot:

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
FRANCISCUS ROMANUSWEG 38
MAASTRICHT — TEL. 04400 - 14944

Tevens alle verzekeringen, 1e en 2e hypotheken, financieringen, persoonlijke leningen en onroerende goederen.

Rosenthal STUDIO-ABTEILUNG

PORSELEIN GLASWERK KRISTAL BESTEKKEN

GESCHENKHAUS **Schweitzer**

HEINSBERG Dld., HOCHSTRASSE 52-56.
TEL .0949—02452—2252 x

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

N.V. Industriemaatschappij J. C. Bamford (N.W.E.)

BAMFORDWEG 1 te ULESTRATEN.

Onze boekhoudafdeling zoekt voor direkte indiensttreding een bij voorkeur vrouwelijke kracht voor de

DEBITEURENBEWAKING

Dit houdt in het bijwerken van afnemerskaarten met een boekhoudmachine, de noodzakelijke korrespondentie en rapportering.

Voor een accurate en produktieve kracht hebben wij een aantrekkelijk salaris over.



Maakt u een schriftelijke of telefonische afspraak.

Telefonische kontakten:
04403—2886 toestel 3.

Schriftelijke sollicitaties:
Postbus 20, Meerssen.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Gevraagd:

MEDEWERKER(STER)

voor onze afdeling makelaardij.

Zijn (haar) werkzaamheden zullen o.m. bestaan uit:

- het verwerken van de aanvragen en het administreren van de opdrachten;
- het opmaken van offertes en het coachen van de verkoop en de verhuur;
- het afwikkelen van de transacties;
- het verzorgen van alle correspondentie die hiermede samenhangt.

Bij voorkeur in het bezit van N.F.M. diploma en auto, kennis van de moderne talen, liefst bekend in Zuid-Limburg en goede omgangsvormen.

Leeftijd ± 25 jaar. Spoedige indiensttreding mogelijk.

Makelaarskantoor Franken n.v.
Via Regia 101, Maastricht, telefoon 31223



TE KOOP

Royale eengezinswoningen met garage en gas-C.V.

SITTARD
Koopsom vanaf f 49.600,—
rijksbijdragen f 9.801,— tot f 11.304,—

SPAUBEEK
Koopsom vanaf f 47.160,—
rijksbijdragen f 12.100,— tot f 13.490,—

Bovenstaande prijzen zijn tevens incl. BTW en ALLE bijkomende kosten.

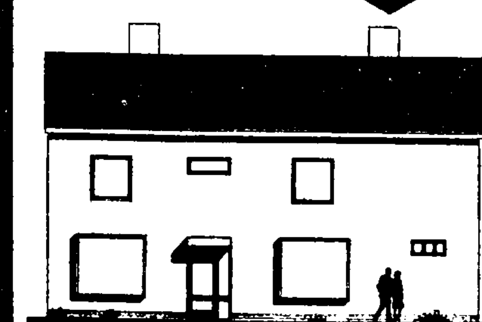
Inlichtingen worden geheel vrijblijvend verstrekt na telefonische afspraak door

Bouwkundig Bureau LAMERICHS

Steegstraat 46 — SITTARD — Tel. 04490-5330

Tekening en bestek zijn verkrijgbaar tegen waarborgsom.

TE KOOP



BRUNSSUM

Zeer ruime middenstandswoningen met net die ene kamer meer, verrijzen in het nieuwe uitbreidingsplan op de Vos. De woningen (uit te voeren in 2 verschillende typen) hebben 'n royale woonkamer, ruime hal, een grote keuken en afhankelijk van type 3 of 4 slaapkamers en een garage. Vraag vrijblijvend een uitgebreide brochure.

KOOPPRIJS		ƒ 52.200,—
RIJKSBIJDRAGE	±	ƒ 8.888,—
EIGEN GELD	±	ƒ 5.500,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Beek — Born — Buchten — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Kunrade (gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Nieuwstadt — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Schimmert — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy — Ubach over Worms.

Vrijblijvende informatie, (documentatie, bezichtiging, maquette, etc.) wordt U gaarne verstrekt door:

MAKELAARSKANTOOR Drs. Ruijters Lid N.B.M.

Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151*
Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur, zat. van 10.00-17.00 uur. Op aanvraag zenden wij u de „Woning-Wijzer" kosteloos.



Een Nederlander leest gemiddeld drie kwartier per dag in zijn krant, net als u.

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpublicitelt



★ VERMAKELIJKHEDEN ★

PAM - PAM - TOP
ALLE KERMISDAGEN **DISCO - DRIVE - IN** GEOPEND TOT 3.00 UUR
PAM - PAM - TOP
onder leiding van KING SIZE FELIX — FRANCHESCO
FREDERICO — JANOSH
PAM - PAM - TOP
het discoteam van RADIO LUXEMBURG
alléén in Dancing
PAM - PAM - KERKRADE

BAR-DANCING „'T WIELTJE"
ANNEX SCHEEPSBAR SPEKHOLZERHEIDE
BAR DANCING CAFE 't WIELTJE
De hele maand juni elke zaterdag en zondag
DANSEN
Deze dansavonden worden verzorgd door het bekende dans- en showorkest
THE SINGING STARS
Grote parkeerplaats achter de zaak (Carboonplein-Marktplein). Tevens ingang tot dancing.
Bekendmaking: 13, 14, 15 en 16 juni kermis te Spekholzerheide. DANSEN. Orkest: THE SINGING STARS.
AKERSTRAAT 36 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—3465

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag en zondag DISCO-TIME
o.l.v. d.j. Henrico VRIJ ENTREE



HEERLERBAAN
HEERLERBAAN 107
ELKE ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met de populaire disk-jockey
BENNY HERMSEN
Wij brengen U een wervelend hitprogramma en toppers van morgen.

CAFé-BAR-DANCING
„SAN REMO"
SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29
TELEFOON 04445—5254
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Met het bekende dans- en showorkest
THE JENCO'S
Elke zaterdag en zondag DANSEN.
Tot 3 uur geopend.


DANCING ROMANTICA
NIEUW-EINDE
ZONDAGAVOND
VRIJ DANSEN
met disk-jockey TON. Muziek voor jong en oud.
IEDERE DINSDAG JOKERAVOND.

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK
HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG
DE DREI CORDIS ORIGINAL
Geen entree
Kegelbanen te bespreken 04493—1432 — Zaal voor partijen
t.o. kerk

DANCING KONGO-BAR


Heden zaterdag en zondag
DANSEN
disk-jockey LEO
met de u bekende
Hij brengt u de oude en nieuwe hits en zijn advies: U vraagt, hij draait.
's Zaterdags tot 3 uur geopend.
H. J. STOHR-SCHIFFER
Industriestraat 20, Spekholzerheide
Komende week zaterdag, zondag, maandag en dinsdag **kermis te Spekholzerheide.**

SCHINVELD
Bar-dancing Theunissen
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met disk-jockey Hubert
Vrij entree

D I S C O B A R


DANCING

Disco-Bar-Dancing SOHO
Nieuwenhagen
vrijdag, zaterdag, zondag
NON-STOP-DANSEN
gepresenteerd door onze bekende disk-jockey
Jos Maas
's vrijdags vrij entree.

VAESRADE
HEDEN
ZATERDAG
PICCOLINO'S

IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
SOULTIME
PASCAL VOERENDAAL

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Heden zaterdag aanvang dansen 20.00 uur
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
IEDERE ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
Duo Jos Huppertsen en
Tiny (drumster)
Rickey en Rob Hinzen

LIMBURGS GROOTSTE DISCO
Bar-Dancing NATIONAAL HEERLERHEIDE
presenteert natuurlijk ook weer deze week zijn
SUPER GO-IN SHOW
met zoals iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag achter de draaitafels disk-jockey ARNO.
Binnenkort brengen wij een opeenvolging van Nederlands beste en meest bekende beatgroepen, o.a. CUBY AND THE BLIZZARDS — THE MACHINE GINGER ALE — THE AMSTERDAM — GEORGE CASH en FAIRY TALE.


DE BERCHMANS
MAASTRICHT
ZONDAG 7 JUNI
EKSEPTION
grote zaal — aanvang 8 uur
vanavond, zaterdag 6 juni, om 8 uur
PLATENRUILBEURS
in de grote zaal.
tevens verkoop ouwe platen ! !

HEDEN ZATERDAG spelen
DE QUINTO'S
voor u in

Bar-Dancing Snack MORENHOEK
MORENHOEK 2 - HEERLEN

DISCO BAR DANCING


BEEK BEEK
Where the action is'
presenteert dit weekend een
super musik show
met D.J. PABLO en JANOSH

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
bij bushalte, met het alombekende orkest THE MELODY STRINGS. Aanvang 7 uur
M. JONGEN-VERJANS

Superbrein
alias
POPSPION
in de RECORD-WERELD
draaierd: WILLEM
DETECTIVE in de UNDERGROUND
FIENY SMEETS
CLUB 208
HITS UIT DE STATES
Patronaatstraat 6
Spekholzerheide
Het adres voor al uw grammofoonplaten, hippe kleding
PLATEN-BOUTIQUE LONDON
Akerstraat 55,
Spekholzerheide

Night Club Disco Royal
SEXY-DANSEN
Geopend van 19 uur tot 5 uur 's morgens
WOLFSTRAAT 9
MAASTRICHT

R.K. VOLKSHUIS KERKRADE
Gedurende de kermisdagen, heden zaterdag, zondag en maandag
en dinsdag
DANSEN
in onze gerenoveerde zaal
Orkest: „ERLEGUS
H. Kallen-Boymans


ONS TREFCENTRUM
HOENSBROEK-ZUID
Heden, zaterdag 6 juni
DANSAVOND
speciaal voor gehuwden
met de „SUNNY PIPERS"
Aanvang 20.00 uur.
Zondag 7 en maandag 8 juni
GROOT KERMISBAL
met „THE PICOLINO'S"
Aanvang 19.00 uur.

Café - Bar - Dancing - Pension
„ROYAL"
Vrij parkeren
ELKE ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het stemmingsorkest
„THE GUARDS"
Beleefd uitnodigend, STEF en MARIANNE
Zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.
AKERSTRAAT 64 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—7018

Streeperkruis Schaesberg
Heden zaterdag en morgen zondag dansen
met het orkest EL BOBO

HEILUST ! ! HEILUST ! !


ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
THE SKYLINERS
o.l.v. Joseph Milcharec
Romeinenstraat 84
telefoon 04445—3689
Bel. aanbev., L. Rademachers-Vinders, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

DISCO-DANCING APOLLO Oirsbeek
Heden zaterdag, zondag en woensdag
DISCO TIME
met Nederlands beste D.J. JOHN O'TOOLE

Kegelpaleis Heerlen
HEDEN ZATERDAG
SWEET-REACTION
(3 meisjes en 2 jongens)
ook wel de Limburgse Surprèmes genoemd.
In België en Duitsland met groot succes reeds opgetreden.
Voor iedereen toegankelijk
Aanvang 20.00 uur Org. VIN/S.Z.
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG CONCERT in het café door
Los Temperamentos met zang van Carlos

nieuw **JOCKEY DANCE CLUB** nieuw
BAR-DANCING
MANUELA
(voorheen Brouwerswapen)
SAROLEASTRAAT 48
HEERLEN
Onze disk-jockey Theo B.
presenteert u elke dag een gevarieerd programma tot 2 uur 's morgens
Iedere dag dansen — Café-restaurant de gehele dag geopend.

...SIDENT STELDE TEVEEL IN DE WAAGSCHAAL

...egering Nixon splijt ...atie in twee kampen

door onze correspondent in de V.S. mr. H. Leffelaar

...TON — De uitbreiding van de oorlog in Indo-China, ...dige dood van vier studenten op het terrein van de Kent- ...in Ohio, en de ongevoelige en zelfs uitdagende reacties ...zowel president Nixon als van vice-president Agnew, ...definitieve breuk veroorzaakt in de Amerikaanse samen- ...afgezien van 20 miljoen negers, vertegenwoordigt de ...ing voor miljoenen jongeren het land alleen nog maar in ...voelen zich om die reden ook niet meer gebonden aan wat ...zegt, doet, of verlangt.

...t de Nixon-regering met ...oorlog te gaan voeren in ...ond dat het zich op zijn ...licht voelt aan het Ame- ...hoogstens iets aan de ...„zwijgende meerderheid". ...omschrijving van deze ...meerderheid" is nooit ge- ...de Nixon-regering blijkt er ...onder te verstaan, die ...blindelings steunen, ...en geen kritiek heb- ...

...xon's rede van 30 april ...acties aankondigde, was ...uitgesproken of twee orga- ...opinieonderzoek belden ...end Amerikanen op en ...de conclusie dat een meer- ...bevolking achter Nixon ...hoofdkwartier van de Repu- ...had enkele uren voordat ...zorgvuldig geselecteerd ...opgebeld en hen ...volgen en er hun mening over te geven. Deze partijleden dienden om hun beurt tien anderen op te bellen met een soortgelijk onderzoek, en die tien dienden er weer tien op te bellen. De aldus gevormde sneeuwbal, pro-Nixon uiteraard, was een handig projectiel om binnen bereik te hebben voor de kritici).

Pentagon

Ondanks deze public relations opvattingen over het bespelen van het nationale sentiment en de manier waarop een regering van een groot land zich van supporters probeert te verzekeren, begint steeds duidelijker te worden dat president Richard Nixon zich niet het meest op zijn gemak voelt in het gezelschap van de bedachtzame, academisch georiënteerde adviseurs, die zijn regering óók telt, maar dat zijn temperament uitgaat naar het machtsmilieu dat door het Pentagon wordt vertegenwoordigd.

Niet alleen president Johnson, maar ook president Kennedy heeft ondervonden hoe moeilijk het is om, eenmaal in de greep van de generaals geraakt, de invloed van het Pentagon te breken.

Zoals met Kennedy's fatale avontuur in Cuba's Varkensbaai (een avontuur dat hem was aangepraat door de CIA), lijkt Nixon het Cambodjaanse offensief op slecht advies en slechte inlichtingen geopend te hebben. De Amerikaanse en Zuidvietnamese troepen hebben tot nog toe alleen een aantal opslagplaatsen van de Viëtcong gevonden. Van het door Nixon dramatisch aangekondigde Viëtcong-hoofdkwartier is nog geen spoor gevonden. Gevechtscontacten met de Viëtcong zijn er nauwelijks geweest.

Senator Allen J. Allender, een democraat uit Louisiana, heeft het niet vinden van het hoofdkwartier „de grootste blunder van de militaire inlichtingendienst" genoemd, sinds generaal Douglas Mac Arthur voorspelde dat China zich buiten de oorlog in Korea zou houden. Dat het inderdaad een blunder blijkt te zijn, blijkt uit de omstandigheid dat Amerikaanse officieren in Saigon en woordvoerders op het Pentagon al begonnen zijn om het „succes" van het offensief in andere bewoordingen weer te geven. Ze hebben het nu niet meer over een hoofdkwartier, of over aantallen gedode tegenstanders, maar over het vernielen van vijandelijke voorraden en fortificaties als het hoofddoel van „operation total victory".

Foutieve planning

Uit berichten blijkt verder dat de Amerikaanse opmars in Cambodja slechts getimed is en ernstige vertraging ondervindt, gezien de zware tropische regens die het begin zijn van de natte moesson. Een Amerikaanse divisiecommandant in Cambodja zei: „Ik weet niet wie de president in deze onderneming heeft geadviseerd, maar het moet dezelfde man zijn geweest die hem het advies gaf bij de voorworth en Carswell werden afgewezen voor het Hooggerechtshof". (Haynsworth en Carswell werde nafgewezen door de Senaat).

Wat heeft Nixon ertoe gebracht de relaties met de Sovjet-Unie op het spel te zetten en de kerngesprekken in Wenen, de vredesonderhandelingen in Parijs, en de vredespogingen in het Midden-Oosten in gevaar te brengen?

Zijn argumentatie voor het offensief was dat de veiligheid van de Amerikaanse troepen in Vietnam bedreigd werd door de Vietcongbases langs de grens. Aangezien hij in diezelfde rede ook zei dat deze bases er al vijf jaren waren geweest, blijkbaar zonder de Amerikanen te bedreigen, moet de eigenlijke reden elders gezocht worden.

Het wordt steeds waarschijnlijker dat de president niet zonder reden bezorgd is geworden over het welslagen van zijn plan voor de „Vietnamisering" van de oorlog — het gevechtsklaar maken van het Zuidvietnamese leger om de taken van de Amerikaanse strijdkrachten over te nemen. Het falen van deze opzet zou Nixons voornemen om binnen een jaar 150.000 man troepen terug te trekken onmogelijk maken en zijn eigen politieke toekomst in het Witte Huis vrijwel zeker voortijdig beëindigen.

Verraad

Het Cambodjaanse offensief blijkt een wanhoopsbesluit te zijn, waarvoor de president de geloofwaardigheid van zijn tot nog toe gevoerde beleid heeft opgeofferd. Voor zelfs zijn critici leek het dat hij erin kon slagen om het explosieve oorlogssentiment af te koelen — de ironie wilde dat de belangrijkste „moratorium"-groep tegen de oorlog zich juist had ontbonden.
De bitterheid onder de jongeren, vooral na de dood van de vier studenten in Ohio, en de verbetenheid die overal in Amerika is waar te nemen, is nu zó groot en zó fel dat het ernaar uitziet dat president Nixon zijn laatste kansen om het land te verenigen, heeft verspeeld. De jongeren voelen Nixons nieuwe oorlogsbeleid als verraad. Het verontrustende hierbij is dat Nixons opmerkingen over het „schorrie-morrie" aan de universiteiten, en Agnews niet aflatende provocerende aanvallen op de liberalen, het land in een situatie hebben gebracht die alleen te vergelijken is met de jaren 1952-1954, toen senator Joseph McCarthy met zijn communistische heksenjacht de Verenigde Staten terroriseerde. Waarbij als verschil met die periode genoteerd moet worden dat Amerika toen nog geen kennis had gemaakt met het geweld dat deze samenleving nu al jaren beheerst.

OFFICIËLE MEDEDELINGEN

BEKENDMAKING
SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en wethouders van de gemeenten Born, Grevenbicht en Obbicht en Papenhoven brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat de schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen:

Gemeente Born
Legger B nr. 1 De Kingbeek
Gemeente Grevenbicht
Legger B nr. 1 De Kingbeek
Gemeente Obbicht en Papenhoven
Legger B nr. 1 De Kingbeek

De schouw zal plaats hebben op de navolgende data:
Vanaf de oorsprong der Kingbeek tot aan de molen te Grevenbicht op 17 juni 1970;
Vanaf de molen te Grevenbicht tot aan de uitmonding in de rivier de Maas op 18 juni 1970;
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.
Born, Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven, 6 juni 1970.

Burgemeester en Wethouders der voormelde gemeenten.

GEMEENTE SPAUBEEK
BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente SPAUBEEK brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, 2e lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat, met ingang van 5 juni 1970, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „KERN VAN SPAUBEEK", met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende bovenvermelde termijn van één maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

SPAUBEEK, 3 juni 1970

De Burgemeester voornoemd,
J. P. D. van Banning, l.b.



Els La Vera
de liefste....

't Is van Hennekens, da's 'n goed adres! (bestaan volgend jaar 150 jaar!)

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Meer dan een miljoen abonnees GPD

Zaterdag 6 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

DE PROSTITUEE EEN KLEINE ZELFSTANDIGE

door Sante Brun

HET zou een aparte studie waard zijn uit te zoeken waarom het proefschrift van de Amsterdamse huisarts J. W. Groothuyse, getiteld „De arbeidsstructuur van de prostitutie" zoveel stof heeft doen opwaaien. Feit is in ieder geval dat nog nooit een publicatie over de prostitutie — en deze is bepaald niet de eerste en de laatste — zoveel aandacht heeft gekregen in de pers.

Wellicht is het de openhartige, waardenvrije manier waarop dr. Groothuyse tot de conclusie komt dat prostitutie arbeid is als iedere andere arbeid.

De prostituee is een kleine zelfstandige met een negotie die haar vijfduizend à vijftigduizend gulden per jaar oplevert. Praten over de morele kant van het vak is kletskoek; het is er, er is vraag naar en zowel van de kant van de vrouwen als van de klanten is er behoefte aan. Punt uit.

Ook dat zet dr. Groothuyse uiteen: hij heeft zijn huisartsenpraktijk, nu al vijftien jaar in de warme buurt van Amsterdam, aangepast aan de werktijden in die buurt, en ook zijn behandeling is enigszins anders. Hij is bijvoorbeeld geneigd betere en wat duurdere middelen voor te schrijven voor bepaalde ziekten zodat de vrouwen weer snel, sneller dan normaal, aan het werk kunnen. De overweging daarbij is dat een achteruitgang van de verdiensten de prostituee kan doen verloederen en wat erger is: haar gezin aan lager wal kan doen geraken.

Dat is een van de opmerkelijke conclusies uit het werk van dr. Groothuyse: behalve dat prostitutie werk is als ieder ander werk, heeft een prostituee veelal ook een normaal gezin. Hoewel men dan het begrip „normaal" wel tamelijk ruim moet nemen.

Deze prostituees (hoertjes, zegt dr. Groothuyse, en waarom ook niet) proberen zoveel mogelijk een strikte scheiding aan te houden tussen hun gezin en hun werk, wat ook niet zo'n abnormaal verschijnsel is. De kinderen zijn soms ondergebracht in pleeggezinnen of bij familie, de man werkt, of werkt niet, al naar gelang het uitkomt.

Wat natuurlijk allemaal niet wil zeggen dat een vrouw koel beslist: voor dit werk heb ik talent, laat ik dat maar eens gaan doen. Er zit een zeer bepaalde karakterstructuur achter die een vrouw er, als het ware ongemerkt, toe brengt „het leven" in te gaan.

Dr. Groothuyse onderscheidt trouwens diverse typen vrouwen die allemaal enig verband hebben met de prostitutie, maar die onderling nauwelijks contact hebben. Daar zijn in de eerste plaats de hoertjes (het H-type). Deze hebben nooit gratis contacten met mannen, ook niet als zij er zelf genoegen aan beleven. De vrouwen voelen zich verheven boven de mannen. Ze hebben ook een matriarchale instelling; zij ontlenen immers hun zelfstandigheid aan hun eigen beroep, en niet aan dat van hun echtgenoot.

Vervolgens zijn er de S-typen (sletjes). Deze leiden weliswaar een prostituerend leven, maar hebben ook dikwijls gratis contacten. Zij zien de man essentieel anders dan de H-typen. Voor hen is de man de baas, hun denken is zuiver patriarchaal.

Dan is er nog het animeermeisje. Zij doet, zoals dr. Groothuyse schrijft, „in cafés aan beperkte massage".

Dr. Groothuyse onderscheidt ook nog het „scharreltje" en diverse overgangstypen. De vrouwen uit alle categorieën, behalve de H-typen, zien hun leven niet als „werk" en hopen er uiteindelijk uit „weg te trouwen". Of dat lukt is een andere zaak en het komt ook wel voor dat men alsnog in de „echte" prostitutie terecht komt.

Dr. Groothuyse komt tot de conclusie dat vrouwen in de prostitutie belanden als gevolg van aanleg of van milieu. „Een meisje met een moreel goede structuur kan door een rotmilieu in de prostitutie terecht komen. Vaak zijn ze vroeger enorm verwend, ze waren gevierd en stonden altijd centraal.

Dat kunnen ze later niet waarmaken en dan kiezen ze de gemakkelijkste weg". Deze uitspraak vormt in zekere zin een tegenstelling tot elders verkondigde Freudiaans aandoende theorieën, volgens welke de echte prostituee een strenge vader zou hebben gehad, daardoor een enigszins homoseksuele aanleg zou hebben gekregen en door haar werk, dat een vernedering van mannen inhoudt (tot die conclusie komt dr. Groothuyse ook) zich indirect wreekt op de gehate vader.

Wanneer een vrouw eenmaal psychisch open staat voor de prostitutie is de inpassing in het leven een kwestie van een week of twee drie. „Zij zoeken omstreeks hun twintigste jaar deze omgeving waar zij zich kunnen uiten in een aangepast arbeidsklimaat. Binnen twee weken kunnen zij zich thuis voelen", aldus dr. Groothuyse.

Het gaat de echte prostituee niet om het geld verdienen. Een uitvloeisel van de typische karakterstructuur van deze vrouwen die niet alleen van de ene dag in de andere maar zelfs van het ene moment in het andere leven, is het feit dat ze gedwongen zijn de nering naar de tering te zetten: het geld dat ze vandaag verdienen hebben ze gisteren of eergisteren al uitgegeven.



Sensatie

Hier zien we dus een belangrijke afwijking van de zuivere werksfeer (al komt dr. Groothuyse tot een andere conclusie). Het werk wordt niet gedaan om aan de kost te komen, maar uit een behoefte aan zelfrealisatie, dat wil zeggen: de vrouw wil een leven realiseren zoals ze zich dat voorgesteld had, en dat is dan een leven van sensatie. „Zij willen deze vorm van arbeid om de vele spanningen die zij meebrengt, om het avontuur dat erin zit, om het gevoel zelf iets te zijn. Zij piekeren niet over hun jeugd, zij schamen zich er niet voor en zij kleven niet aan het verleden. Het feit dat zij in het prostitutiemilieu terecht komen en zeker ook dat zij erin blijven vindt zijn grond in een prikkelbeleving die niet zo gauw verzadigd is, zoals de seksuele drift die uitgeput raakt".

De sensatie wordt gevonden in het aftroggelen van geld van de klant (uitpezen en bijpezen, dat is geld bijvragen als de klant bijna aan zijn hoogtepunt is) en aan het leven in het milieu. Het werk zelf nemen zij in feite „op de koop toe", aldus dr. Groothuyse.

In het souteneursysteem is, althans in Amsterdam (het hele werk van dr. Groothuyse slaat alleen op die stad) de laatste vijftien jaar duidelijk een verandering ten gunste gekomen. Het type van de agressieve pooier die de prostitutie organiseerde, het meeste geld eraan verdiende en de vrouwen desnoods met slaag aan het werk hield is verdwenen. Dr. Groothuyse constateert dat alleen het type souteneur van de „slappe jongens", die boodschappen doen en op de kinderen passen, nog voorkomt.

Daardoor is ook het grotere bedrijf verdwenen, er zijn nog slechts „kleine zelfstandigen", en dr. Groothuyse acht dat juist. Hij oefent kritiek op de Haagse situatie, waar de justitie jacht maakt op prostitutie en daardoor hard op weg is tegen wil en dank een pooiersmafia in te stellen, waar harde maatregelen aan de orde van de dag zijn.

We hebben al vastgesteld dat een belangrijk aspect van het proefschrift van dr. Groothuyse is de waardevrijheid ervan. Hij spreekt geen moreel oordeel uit over de prostitutie. Hij heeft daar kennelijk ook niet zoveel bezwaar tegen, blijkens zijn uitlating dat zijn eigen kinderen meer van de walletjes afweten dan hijzelf, en dat ze dagelijks boodschappen doen voor de daar werkende vrouwen.

Zedeloosheid

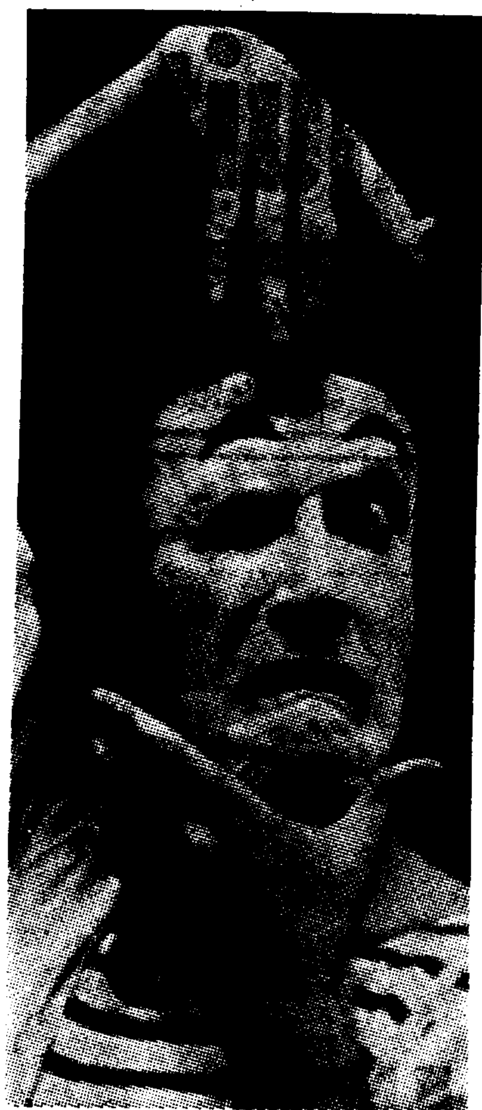
Maar dat neemt niet weg, dat hij wel het morele besef van de hoeren zelf ter sprake brengt. Hij komt tot de conclusie dat de vrouwen weliswaar een negatief oordeel hebben over prostitutie in het algemeen, maar dat niet op zichzelf vinden slaan.

Illustratief daarbij is de uitlating van een 32-jarige vrouw die zei: „Volgens mij heerst er tegenwoordig een echte zedeloosheid, zo enorm is het nog nooit geweest. Tegenwoordig ga je als jong meisje zomaar achter het raam zitten, terwijl dat een paar jaar geleden toch anders was".

Vooral oudere prostituees hebben met „normaal" levende leeftijdgenoten gemeen, dat ze negatief denken over het zedelijk besef van deze tijd, en trekken ze het op hun negotie. „De vrije liefde maakt het vak kapot", meent deze groep.

Het lijkt inderdaad een bewezen feit (dr. Groothuyse schrijft daar niet over) dat de prostitutie het weligst tiert naarmate het maatschappijbeeld strenger repressief is tegenover de seksualiteit in het algemeen. Wellicht moet de verklaring daarvoor gezocht worden in de door de strenge moraal misvormde ziel van de klant.

De vrouwen van de wallen zien echter uit het losser worden van de zeden voorlopig geen inkrimping van hun klantenkring voortvloeien: de beste klanten zijn 45 jaar en ouder, en die vallen nog niet onder de zedenverwildering.



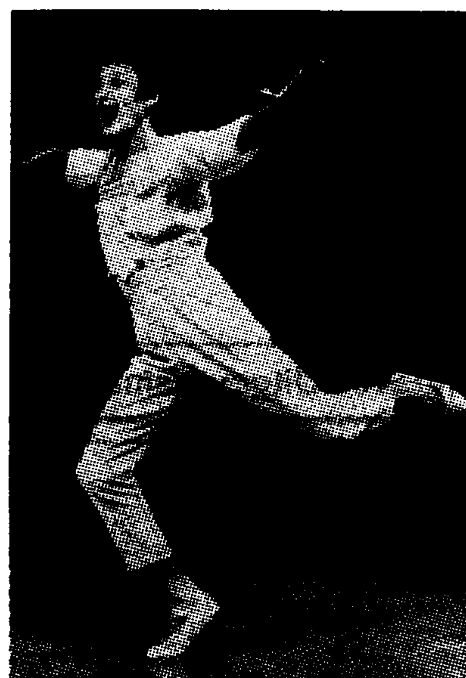
Menselijke foto's van Marcel Marceau

door Urias Nooteboom

CLAUDE Magelhaes is het pseudoniem van Jan Coppens. Die eigenlijke achternaam is reden genoeg om je naam te wijzigen, wanneer je in Nederland de fotografie in wilt en niet voortdurend de vraag te horen wil krijgen of je een zoon van Martien Coppens bent. Waarmee niet iets ten nadele van vader Coppens, doch wel ten voordele van zoon Coppens gezegd wil zijn.

De kwestie van de naamgeving speelt overigens niet zo sterk meer, want Jan Coppens onderscheidt zich in zijn werk zeer duidelijk van zijn vader. Coppens-Magelhaes beweegt zich als een soort wetenschapper door het fotowezen en dat is goed, want in Nederland is er op het gebied van historisch onderzoek inzake de fotografie buiten het werk van Grégoire „Honderd jaar fotografie", nog niet erg veel verschenen. Er zijn zeker wel zinnige dingen over gezegd, maar te fragmentarisch, vandaar dat er voor Magelhaes nog een heel terrein bloot ligt na zijn uitgave „Evolutie van de creatieve fotografie". En tussen dat studeren door van Magelhaes heeft er vanaf 1963 gelegen het plan om een fotoboek over Marcel Marceau uit te geven. Karel van Deuren zegt het ontstaan van dat boek — want het is er eindelijk — zo. „Toen fotograaf en fotohistoricus Claude Magelhaes te Parijs aan de Ecole du Louvre studeerde, ging hij op zoek naar het gezicht van Marceau achter het witte masker van het legendarische personage met de naam van drie letter: Bip. Hij trachtte Marceau te benaderen en werd door Bip afgewezen. Magelhaes bleef aandringen, bood zich aan in zijn loge, telefoneerde. Tenslotte kreeg hij toegang tot de repetities van Bip, waar hij stilaan Marceau ontdekte. Zo ontstonden honderden foto's waaruit dit fotoboek werd samengesteld: het verhaal van de onthulling van Marcel Marceau".

Zo is het ongetwijfeld in Parijs gegaan; het merkwaardige alleen is al die jaren geweest, dat er geen uitgever was, die het boek wilde uitgeven. Daarom heeft Magelhaes de knoop uiteindelijk doorgehakt en de hele zaak,



precies volgens zijn eigen inzichten. in eigen beheer uitgegeven.

Misschien dat deze achtergrond maakt, dat ik het boek met meer spanning inkeek dan gebruikelijk is. Want op zijn minst moet het dan exceptioneel zijn.

Dat is het ook geworden; juist omdat Marceau achter het masker van Bip werd uitgehaald. De uitleg van Van Deuren, dat „Marceau een man is, die alleen leeft als hij niet zichzelf is. als hij danst in het witte clownscostuum van Bip-die-wij-allen-zijn" gaat mij overigens veel te ver. Dat komt er ook niet uit in het fotoboek. En wanneer het de bedoeling zou zijn, dat het eruit komt dan schiet het tekort.

En Magelhaes ook.

Nog even Van Deuren aan het woord: „Het boek is de visualisering van de tragiek van de grote artiest wiens leven overvloeit in zijn werk en die zichzelf overlaat aan het lot. De tragiek van de man, die leegbrandt."

Hij rammelt hier een paar begrippen zo merkwaardig door elkaar heen, dat ik er niet langskom er losweg een paar vraagstellende kanttekeningen bij te maken. „Leven" en „werken" — althans in de zin zoals hierboven gebruikt — zijn dat te scheiden begrippen? Natuurlijk niet. Maar het wordt wel gesuggereerd, als men zegt, dat ze in elkaar overvloeien. Het is geen kwestie van in elkaar overvloeien, maar van elkaar zijn.

Zolang er mensen zijn, die werken en leven uiteen trachten te houden schort er nog heel wat aan de maatschappij. Immers daarin zal — zeker o, heilige utopia — voor iedereen zodanig werk gevonden moeten worden, dat hij daarin bevrediging vindt en dat is volstrekt hetzelfde als leven. En verder is het natuurlijk dwaas om te stellen, dat iemand, die voldoening vindt in zijn werk — en naar mijn beste weten vindt Marceau dat — zichzelf daarbuiten overlaat aan zijn lot. Opnieuw die scheiding, die voortkomt uit een wat kromme interpretatie van oude filosofen. Het is zoiets als de verwarring, die Aristoteles heeft geschapen door te praten over de vorm en de inhoud als aparte grootheden. Vorm en inhoud zijn geen van elkaar los te koppelen grootheden; ze bepalen en zijn elkaar.

Nu goed, als het moet wil ik uit het boek zeker wel een hoeveelheid tragiek halen, maar dat is dan de tragiek van de man, die — achter zijn masker uitgekomen — iets minder gezicht heeft dan ik er achter vermoedde. En dat doet er niet zoveel toe; bovendien is het goed als kunstenaars eindelijk eens „gewoon" worden. Als zijzelf uit hun isolement gehaald worden, dan kan hetzelfde met hun kunst gebeuren. Daarin schuilt voor mij de waarde van het boek van Magelhaes. Het betekent weer eens een doorbraak van de ivoren-toren-mentaliteit. Kunst is gewoon en kunstenaars zijn dat ook, dat blijkt heel duidelijk uit de veertig — inderdaad heel fijne — foto's, die het boek vormen. Eigenlijk is tekst en interpretatie dan overbodig. De mijne ook.

Het is een goed fotoboek van Magelhaes. Jammer dat het zolang duurde.

Fotoboek Oorthuys reikt verder dan één oorlogsjaar

HET is nauwelijks een half jaar geleden, dat Cas Oorthuys als catalogus van zijn tentoonstelling „Mensen" in het Stedelijk Museum in Amsterdam een gelijknamig fotoboek liet verschijnen met daarin een hoofdstuk „oorlog".

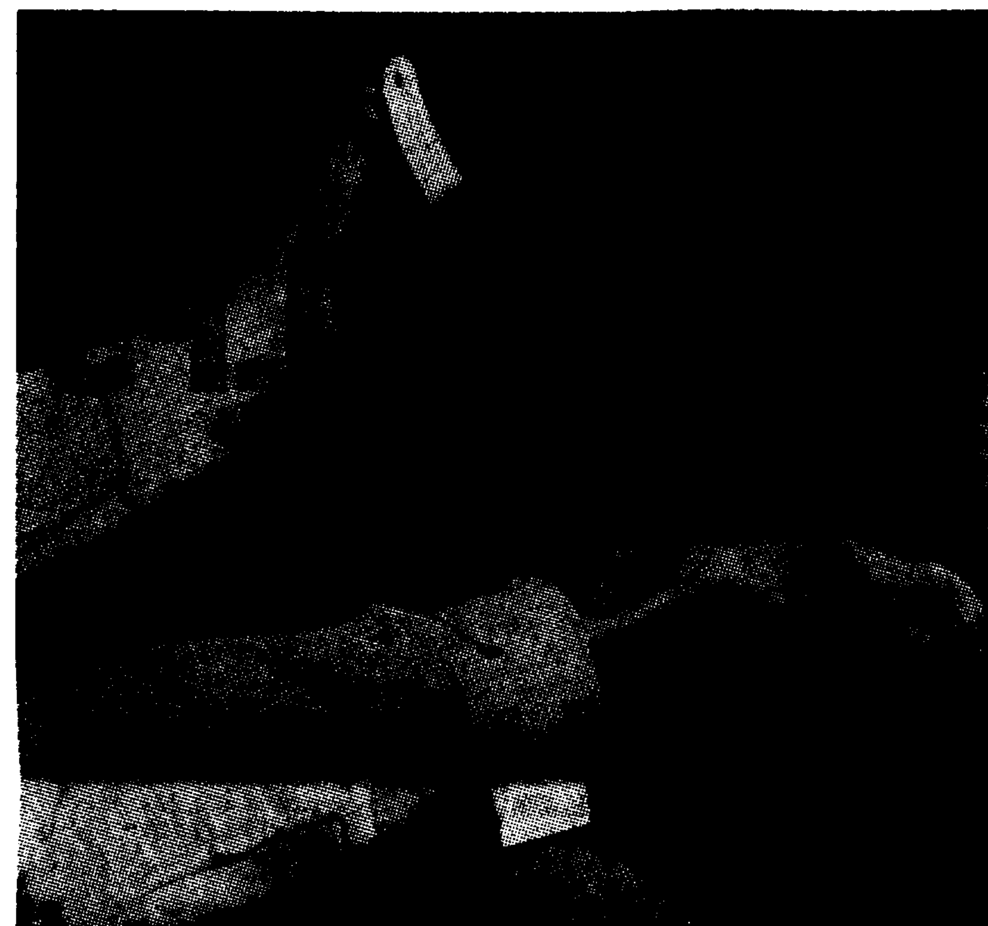
Dat kreeg toen een tekst mee van Marga Minco. „Onder de beelden die bij me opkomen als ik terugdenk aan de oorlog is altijd weer het beeld van de stad, van Amsterdam in de winter 44/45. Ik zie de straten, vaal en aangevreten in de nijpende kou. Karren en fietstaxen rijden bruine geulen in de sneeuw. Tegen portiekdeuren liggen haveloos geklede mensen, hun magere benen recht voor zich uit, in te grote schoenen. Telkens als er een auto vol grauwe soldaten langs gaat, waarbij de modder tot over de stoepen opspat, duiken ze in elkaar. Het is een reflex, want angst kennen ze niet meer".

Ongeveer die tekst is de verbale illustratie — merkwaardig om dat zo op een fotoboek van toepassing te laten zijn — van Oorthuys nieuwste boek: „Het laatste jaar 1944-45.

Het is bijna helemaal een Amsterdams boek. Cas Oorthuys: „Toen we eindelijk het laatste jaar van de oorlog (Wie wist, dat het het laatste jaar zou zijn) begonnen te fotograferen, ging het niet meer over de verdrukking maar hoofdzakelijk over de armoede — de honger — de erbarmelijke ellende van de hongerwinter — en de langverwachte maar niet vrolijke bevrijding.. Het werd een boek bestaande uit een verzameling van 104 foto's praktisch zonder tekst; dit in tegenstelling tot het vorige, waar alle 15 hoofdstukken begeleid werden door korte stukjes van Nederlandse auteurs, waarvan Oorthuys gezegd heeft. „Ze hebben het allen gedaan en ik ben hen dankbaar, maar ze zijn een beetje gek.

De woorden werden deze keer niet geschreven. Oorthuys liet het bij de fotos, die sprekend genoeg zijn. Hij vertelt „zonder cijfers zonder exacte gegevens hoe het was". En dat is wat hij zich ten doel stelde. Er ontstaat geen beeldverhaal. Men krijgt slechts ruwe informatie in scherpe beelden over boosaardige toestanden. Toch treft men praktisch geen foto, waar een Duitser op staat. Oorthuys ontleent misschien wel een deel van zijn kracht aan de zorgvuldige weglating — bijna totale eliminatie — van de vijand.

Daarom reikt het boek eigenlijk ook veel verder dan dat ene jaar, dat in de titel aangegeven wordt. Het is een beeld van elk laatste jaar en die zijn er velen. Oorthuys weet dat, want hij heeft meer mensen dan alleen in Nederland gefotografeerd in hun strijd. Tenslotte zijn er evenveel laatste jaren als er mensen zijn. Cas Oorthuys geeft daarom een knappe toekomstvisie, die volkomen terecht nogal somber is.



„Zovelen stierven er in het laatste jaar van de honger, dat de doden niet begraven konden worden. Zelfs kisten van karton waren niet meer voorradig. De doden lagen (voorzien van labels met hun naam) in de Zuiderkerk opgeslagen".

Oost-Duitsland

door Leen van Ginkel

kerk in kerk uit kerk in ke

VORIGE maand is een delegatie van de politieke partij D '66 naar Oost Duitsland gereisd om zelf een indruk te krijgen van de problemen in dat land. De heer N. J. Prinsen heeft zich bijzonder ingelaten met het kerkelijk leven aldaar.

Enkele punten uit zijn samenvatting willen we hier graag doorgeven.

1. De kerk is in feite de enige nog overgebleven organisatie, waaraan van overheidswege geen socialistische structuur is opgelegd. De kerk staat niet onder controle van de staat en is in feite geheel vrij haar interne zaken naar haar eigen goeddunken te regelen.

2. De scheiding tussen de evangelische (protestantse) kerken in Oost en West Duitsland en tussen Oost en West Berlijn is vrijwel volledig doorgevoerd. De kerken in de DDR hebben de scheiding uit realiteitsoverwegingen aanvaard en maken er geen probleem meer van.

3. De houding van de kerkleiders ten opzichte van het heersende regiem varieert van negatief tot kritiekloze aanpassing. De enige houding — constructief critisch — komt men gelukkig ook vrij veelvuldig tegen, vooral bij de jongeren.

4. De gewone gemeenten lijden aan bloedarmoede, de jongeren blijven weg uit de kerk. Dat is niet vanwege de ideologische beïnvloeding van de jeugd — de socialistische opvoeding in de geest van Lenin kan vrijwel als mislukt worden beschouwd — maar eenvoudig omdat de bestaande kerkvormen de jongeren niet meer aanspreken. In dit opzicht heeft de kerk in het Oosten met dezelfde problemen te kampen als de kerk in het Westen.

5. Het meeste perspectief bieden gemeentelijke experimenten in teamverband en het werk van studentengemeenten.

6. Zowel voor schrijvers en theologen als voor verlichte technocraten en humanistische communisten in de DDR heeft de Russische inval in Tsjechoslowakije een zware slag betekend, die heeft geleid tot een gevoel van machteloosheid en diepe teleurstelling. De geestelijke impasse, die daarna is ingetreden, lijkt nog niet doorbroken.

7. Steeds duidelijker wordt dat de communistische ideologie, het Leninisme (Marx verdwijnt naar de achtergrond) geen antwoord heeft op de grote en geestelijke vragen van deze tijd. (Een oude communist zei: „Op mijn sterfbed lees ik de psalmen, niet das Kapital).

8. De scheiding van kerk en staat is volledig doorgevoerd. Bemoeienis van de kerk met staatsaangelegenheden wordt niet geduld. De studentengemeenten worden met argwaan bekeken. Ook in de DDR bestaat een CDU die zich wel druk maakt wanneer hier of daar een kerk wordt afgebroken maar van de doorwerking van het Evangelie in de maatschappij-beschouwing is niets te merken.

Wie deze samenvatting van het reisverslag van Prinsen goed bekijkt komt **tot de ontdekking dat we in het Westen op moeten passen voor een te makkelijke** critiek. Diverse punten zijn over te brengen in onze westerse maatschappij en een zeker gevoel van machteloosheid is op grote kerkelijke vergaderingen alhier na-speurbaar. Het is daarom gelukkig dat het vooral jongeren zijn die een reis naar de DDR wagen om aldaar met geloofsgenoten te overleggen.

Vanuit machteloosheid en verwarring zou tenslotte een nieuw geloven [...] nen ontstaan. Het zou te voorbari[...] om reeds nu een blauwdruk te ont[...] wen over dit nieuwe kerk-zijn. [...] hebben het immers dikwijls n[...] moeilijk met het accepteren van [...] gevoelens. De kerken zullen [...] moeten weten dat ze met elkaar [...] kabouter-dom vormen. Een werk[...] klein-beginnen zit ons nog maar [...] welijks in het bloed.

Je mag het natuurlijk ook bijb[...] zeggen: de gelovigen zullen leren [...] ze Gods **kinderen** zijn en niet [...] betweters.



● LENIN



ONDER GEZAMELIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN OGOMOG

dat elke maandagavond vergadert om 20.00 uur op Valkenburgerweg 21a Heerlen. Iedereen welkom

BLACK PANTHER



Afgelopen weekend is er een landelijke aksie gevoerd voor de Zwarte Panter Partij in de Verenigde Staten. Hier in Zuid-Limburg is daarvan prakties niets doorgedrongen, ook niet in de pers. Op het allerlaatste ogenblik is Jan Herps, een van de organisatoren, in Heerlen geweest, om te zien of hier iets gedaan kon worden in het kader van deze landelijke solidariteitsaksie. De vier mensen die die avond op het SCJ kwamen opdagen, zagen op een dergelijk korte termijn geen kans voor een suksesvolle gebeurtenis. Eigenlijk is dat wel jammer.

Waarom?

Waarom zouden we solidair moeten zijn met die radikale zwarte panters? en wat betekent zo'n solidariteit?

„Het ligt niet in de aard van de panter om iemand als eerste aan te vallen, maar wanneer hij aangevallen wordt en in een hoek gedreven, dan reageert hij op een venijnige manier", aldus Huey Newton, die samen met Bobby Seale in 1966 de Black Panther Party for Self Defense heeft opgericht. Brouwn en Carmichael zijn begonnen met geweldloos verzet, maar toen hen duidelijk werd, dat de bestaande heersers zich niets aantrokken van hun eisen en hun vreedzame aksies en zelfs probeerden om hun organisatie met geweld de kop in te drukken, toen zijn ze overgegaan op hardere aksies om hun alleszins rechtvaardige eisen te ondersteunen. Een panter valt niet als eerste aan. De zwarte panters hebben het onrecht gezien, wat hun (zwarte) broeders werd aangedaan. Hun leiders komen niet uit de middenklasse, maar zijn zelf opgegroeid in de getto's. Zij kennen de problemen van de arme Amerikanen door en door en hebben een tienpuntenprogram opgesteld, dat aansluit bij de eisen van die bevolkingsgroep. Eerste punt „Wij willen vrijheid. Wij willen de macht hebben om zelf te bepalen wat er met de zwarte gemeenschap gebeurt". Punt twee „Wij willen werk voor al onze mensen". Verder staan er eisen voor fatsoenlijke huizen, voor een eigen zwarte jury voor de zwarte mensen, zoals vastgelegd in de grondwet van de USA, etc. Punt tien „Wij willen land, brood, huizen, onderwijs, kleren, recht en vrede. En ons belangrijke politieke doel is: een volksstemming onder toezicht van de Verenigde Naties in de hele zwarte kolonie, waaraan alleen zwarte mensen kunnen meedoen, om zo vast te kunnen stellen hoe de zwarte mensen hun nationale toekomst zien".

Zwarte Panters willen doodgewoon het recht om over hun eigen toekomst te beslissen en zij zoeken een manier om dat recht in handen te krijgen. Belangrijk voor hen is dat hun aksie wortels heeft in de brede laag van de zwarte bevolking. En dat is hen gelukt, want hoe is het anders te verklaren, dat de partij toch doordraait en zich uitbreidt ondanks het gruwelijke feit, dat alle leiders van de partij vermoord zijn of in de gevangenis zitten. Als Newton, Seale, Hampton etc. alleen maar een elitieklubje van zwarte criminelen waren, was hun beweging al lang met hen gestorven of achter tralies gezet.

De strijd voor de zwarte macht voor de zwarte mensen is een rechtvaardige strijd en verdient daarom onze steun. Overal in Europa ontstaan solidariteitsgroepen. In Nederland wordt hiervoor zorg gedragen door de Vrijheidsschool in Amsterdam (Rozenstraat 6). Echte solidariteit met Black Panther bestaat niet alleen uit geld inzamelen en informatie verspreiden en films draaien, maar vooral in het werken aan het tienpuntenprogram. Immers de eisen die daarin staan geformuleerd zijn niet alleen van toepassing op de zwarte mensen in de V.S. maar ook op de rode mensen en de gele mensen en zelfs op de blanke mensen, ook hier in Nederland. Echte solidariteit zal dan bestaan uit het aktiveren van de verdrukte mensen hier in Nederland; hen leren op te komen voor hun rechten. Black Panther wil geen rassenstrijd maar een klassenstrijd, een strijd tegen de bestaande machten, die zich met geweld en met onrecht blijven handhaven.

De heilige paradoks ener processie

Jelle Zijlstra's kolossale muren van de Nederlandse Bank op het Amsterdamse Frederiksplein hebben het — helaas — niet begeven. De „Jerichose ommegang" — lees hiervoor het boek Jozua, hoofdstuk 6 — van een honderdtal kabouters en kabouterkinders mocht niet baten. Na zes maal stille ommegang en een zevende onder bazuingeschal en tromgeroffel bleven de muren van deze financiële burcht van onze industriële konsumptiemaatschappij — sorrie, dat ik het wat onbijbels zeg — overeind staan. Begrijpelijk, want tegen geld is niemand en niets opgewassen. Geld telt, maar stinkt ook, wanneer we zien wat de gevolgen zijn van de fatale scheiding tussen ekonomie en politiek: stad onleefbaar, zelfvergiftiging van de mens, een heleboel mensen die nog heel weinig te eten hebben en ga zo maar door.

Toch vertoont zo'n momentopname uit het bijbelse verleden iets van een van die verrukkelijke inkonsekwenties waar het menselijke leven vol van is. Ook een sacramentsprocessie door Heerlens stille straten in het morgenrood-ener-kermiszondag heeft iets verrukkelijks en tegenstrijdigs. Met wat dove aandacht langs de kant van de weg in een schare van ouders en kinderen sta je daar dan als 'n niet-passend element, d.w.z. op het breukvlak van niet-meer-van-het-verlenen en nog-niet-helemaal-van-de-toekomst Dáár komt dan de grote parade volgens het aloude schema van deze streek: kerk-kroon-kapitaal.

Je ziet de burgemeester en andere bestuurlijke apparaten, de deken in de nabijheid van zijn kerkmeesters en de middenstand, beschermt door een stevige schuts. Wie bij wat hoort is natuurlijk niet helemaal te achterhalen. Eigenlijk geweldig zo'n gebeuren op de vroege morgen, het maakt de stad tot een leefbare plaats, tot een speelplaats van ons allemaal. Zo'n processie is een van die brokstukken die op een geheimzinnige manier blijven ronddwalen in deze streek. Mijn vraag is: „Wat doen we ermee voor het geluk van de mensen van deze stad*" Een week eerder demonstreerden op deze zelfde plaats jongelui en leraren tegen de luchtverontreiniging in deze stad. Nu volop wierook met muzikale klanken, bruidsmeisjes vol bloemen en spelende welpjes, die wat moeilijk in de rij worden gehouden. Och, waarom niet altijd processies, maar dan niet van stinkende auto's, zoals een dag tevoren.

De processie komt terug, ik hoor de muziek, ik zie de bruidsmeisjes en de heitje-voor- een-kwarweitje-doeners ik snuif de wierooklucht. De voorste harmonie begint te spelen en hoor ik het goed is het Veronika die weent? Neen, het is de muziek, d.w.z. onze muzikanten spelen de melodie van het lied „Mijn Gebed" van D.C. Lewis. „Ik ben niet hervormd, Heer, niet katholiek, ik kom alleen maar, Heer, voor de muziek".

Laten we meer rondtrekken in deze stad voor de muziek, voor de wierook, voor de voetgangers, voor onze eigen gezondheid. Maar nog steeds krijgen we stank voor dank en dat elke dag, helaas.

kom bij de politie: spannend, avontuurlijk en bewustzijn-vernauwend.

massacomedia....

Aktiedag voor Cambodja

Deze dag is bestemd voor protesten tegen het optreden van de Amerikanen in Cambodja en Vietnam. Toch zullen we ook verder moeten kijken dan enkel deze konflikten. Zo zijn in de V.S. zelf de tegenstellingen in hevige mate versterkt. Cambodja is niet het enige probleem waar Nixon mee te maken heeft. Er is in de V.S. een groeiende werkeloosheid en maatregelen om de inflatie te beteugelen zijn op een mislukking uitgelopen. Voor de Vietnambeweging zelf in de wereld betekent de escalatie van de oorlog een nieuwe impuls en een waarschuwing. Voor het eerst werd er voor de teevee een inzamelingsaktie gehouden voor het Medisch Comité Nederland-Vietnam, voor het eerst demonstreerden middelbare scholieren massaal tijdens schooluren. De waarschuwing houdt in dat alleen harde akties in de rest van de wereld de Amerikanen tot terugtrekking uit Indo-China kunnen dwingen. Op goede wil bij de Amerikaanse heersers valt niet te rekenen.

De demonstratie in Nederland is gisteren gehouden, maar het ligt in de bedoeling dat er op allerlei scholen aktiviteiten worden ontwikkeld, ondanks de overgangseksamens. Gedacht kan worden aan het inrichten van een tentoonstelling over Indo-China, het houden van filmvoorstellingen en kollektes ten bate van het Medisch Comité Nederland-Vietnam. De redaktie van het Vietnam Bulletin, waarvan het laatste nummer „begrip voor Cambodja" gaat over de hele kwestie, en het Medisch Comité Nederland-Vietnam zijn gaarne behulpzaam bij het zoeken naar sprekers (telefoon 02510-23505, Prinsesselaan 6-8, Beverwijk). Bij de voorbereiding van de akties wordt er de nadruk opgelegd dat organisatievormen moeten worden ontwikkeld met een duurzaam karakter; het einde van de oorlog is immers nog lang niet in zicht. Daarbij is van groot belang dat de aktiegroepen de nodige basiskennis hebben van het konflikt en deze zelf verwerken door onderlinge diskussie. In de parochie van het Eikske wordt hieraan gewerkt, in de hoop dat vele parochies zullen volgen.

terreur van de ouwe gekommiteerden bij het eindeksamen: „de oorlog van de 80-jarigen".

Nicoll als voorlichter: drugredenaar

Agenda

Inpoet

Op zondag 7 juni wordt in Inp[...] Heerlen een film gedraaid va[...] Zonneveld „Leven en laten [...] Een film over ontmoetingen [...] gehandicapten en niet-gehandic[...] De werkgroep „kortsluiting" za[...] gen voor informatie en wil [...] bezoekers een rollenspel spelen. [...] vang acht uur. Toegang deeln[...] kaart of 50 sent.

Anti-onrust

In het Poorthuis van kasteel Sc[...] in Valkenburg worden in het we[...] van 13 en 14 juni „anti-onrust[...] georganiseerd. „Ieder mens ve[...] naar rust, naar wat ontspanni[...] weekend is je kans". Vraag inl[...] gen of geef je op bij George Pa[...] Karel van Tulder, Berchmans [...] tricht, 04400-11711. Kosten zes [...] per persoon. Zaterdag om twe[...] weg en zondag om 6 uur terug.

Cuby

Vanavond om acht uur in Ko[...] Maastricht Cuby en Blizzards.

Politieoptreden

Vanavond om acht uur in het K[...] je in Hoensbroek (St. Jansstra[...] diskussie over het optreden v[...] politie, Brunssum 5 mei. Dez[...] gaat het gesprek echt door, want [...] missaris Sterk en enkele van zij[...] lega's hebben toegezegd te [...] Ook van de arrestanten zullen [...] deren aanwezig zijn. En verder [...] burgemeesters en wethouders [...] Brunssum en Hoensbroek uitge[...] en enkele ambtenaren voor je[...] ken van die gemeenten.

„Wij behoorden tot de notabelen. Het doktershuis was een van de mooiste huizen van het dorp en in de kerk hadden we een eigen plaats. Wat is ervan overgebleven? De jonge huisartsen van tegenwoordig kennen dit niet meer. Zij hebben het ook druk, net als wij, maar zij willen desondanks vrije tijd overhouden. Dat is natuurlijk hun goed recht, maar wij zouden het niet zo gekund hebben. Daarom praten zij tegenwoordig over groepspraktijken.

Ik moet er niet aan denken; voor mij is dat een soort supermarkt". Woorden van de artsen P. H. Kools (72) en P. M. Retera (81) in een interview getiteld Huisarts in de mijnstreek in het meinummer van het blad Katholieke Gezondheidszorg.

De werkelijkheid is anders.

VRIJUIT 3

Groepspraktijk heeft toekomst

ONDANKS BELANGRIJKE NADELEN

door Sante Brun

DIT is de tijd van fusies. Niemand ontkomt er aan, ook de beroepsindividualist die "huisarts" heet niet. In het rapport Huisarts en publiek, onlangs door Makrotest opgesteld in opdracht van de Landelijke Huisartsenvereniging staat dat veertig procent van de huisartsen liefst "solo" blijft werken, 19 procent zou zich wel willen wagen aan associatie met één collega, 25 procent wil wel met meerdere collega's samenwerken in een groepspraktijk, en 16 procent wil "de hele weg" gaan en werken in het verband van de complete wijkgezondheidszorg. Slechts 33 procent, aldus nog steeds dat rapport, zou onder geen voorwaarde aan wat voor vorm van groepspraktijk dan ook willen deelnemen.



Op 18 juni zal de staatssecretaris van volksgezondheid dr. R. J. H. Kruisinga in Hoensbroek aan de Akerstraat-Noord het al drie maanden „draaiende" gezondheidscentrum officieel openen. Dit is een voorbeeld van wat in Arts en publiek „wijkgezondheidszorg" wordt genoemd. De vier betrokken artsen J. Berkhout, dr. W. P. van de Hout, V. E. Dubois en M. Vos werken in een „maatschap". Dat wil onder meer zeggen dat kosten en inkomsten van het gezondheidscentrum voor gezamenlijke rekening zijn. Op gelijk niveau werken in het gebouw een maatschappelijk werkster mevrouw Suilen-Kuypers en drie wijkzusters, de zusters De Bruyn, Baekens en Schouten.

Hoensbroekse artsen: Wij doen ons werk veel beter

Deze zijn „afgevaardigd" door Groene en Oranje-Groene Kruis. De eerste ervaringen zijn overwegend positief. Wat de artsen verwachten is ook gebeurd: zij hebben de indruk hun werk beter te doen. Vooral de nauwe samenwerking met de maatschappelijk werkster wordt als zeer aangenaam ervaren. Weliswaar bleek dat meer gevallen dan die door de maatschappelijk werkster verwerkt kunnen worden bij haar terecht komen („We hebben al gezegd, er moet een tweede komen") maar dat is ook ten dele een kwestie van wennen.

Groot gebrek

Dubois: „Wij hebben dat gebrek aan contact met maatschappelijk werksters en wijkverpleegsters vooraf altijd al als een groot gebrek gevoeld. Deze eerste maanden is ons al bijzonder opgevallen dat bijvoorbeeld wijkverpleegsters ontzettend veel meer afweten van de mensen dan wij ooit vermoed hebben, bovendien blijkt de binding van de mensen aan die wijkverpleegster heel sterk. Vroeger wilden wij altijd wel contact opnemen met de kruisvereniging, maar daar kwam dikwijls gewoon niks van. Je zag elkaar zo weinig, je wist ook niet wie je moest hebben voor bepaalde gevallen — in die hele warwinkel van sociale instanties weet je toch de weg niet. Het kwam er dikwijls op neer dat je de zaak maar liet lopen, wilde je niet riskeren er onevenredig veel tijd aan te besteden."

Vos: „In veel gevallen blijkt het dan ook niet nodig de patiënt helemaal naar de maatschappelijk werkster te verwijzen, in die zin dat zij de zaak ook volledig ter hand zou moeten nemen. Dikwijls hebben we aan wat informatie voldoende, als we de weg maar weten, dan zijn we al een heel eind. En die informatie kun je nu heel gemakkelijk krijgen — letterlijk even onder de ochtendkoffie."

Men kan in Hoensbroek vernemen dat de wijken van de verpleegsters nogal onlogisch verdeeld zijn. Uit het gesprek met de medewerkers van het gezondheidscentrum blijkt dat die indruk juist is. Dat zal voorlopig ook wel zo blijven. Door de aard van het gezondheidscentrum, dat werkt voor de patiënten van de vier betrokken artsen, moeten de betrokken wijkverpleegsters zich ook met die patiënten bezig houden. Deze patiënten wonen echter in diverse gemeenten: Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Amstenrade, Oirsbeek, waardoor de wijkverpleegsters inderdaad wel in de rayons van „gewoon" werkende collega's terechtkomen. Men verwacht echter dat daarin vanzelf een sanering plaats vindt, zo gauw dit soort centra wat algemener wordt.

Pessimisme

Wordt een dergelijke ontwikkeling — het algemeen worden van de gezondheidscentra — spoedig verwacht? Daarover kan men bij de betrokken artsen wel enig pessimisme waarnemen. Behalve het al gesignaleerde individualisme van veel reeds gevestigde huisartsen zijn er grote financiële moeilijkheden: de oprichting van een groepspraktijk zoals die in Hoensbroek draait kost aanzienlijk meer dan de afzonderlijke praktijken van de artsen, die bovendien zitten met omvangrijke investeringen die zij lang geleden al in hun huispraktijk deden.

Daar komt nog de grote moeilijkheid bij, de juiste bij elkaar passende collega's te vinden.

Dubois: „Stel je hebt een dorp waar vijf artsen werken. Dan blijkt bijvoorbeeld, dat twee van die vijf een gloeiende hekel aan elkaar hebben. Er moet echt een hele generatie uitsterven voor het helemaal loopt. Gelukkig worden jonge artsen in de huisartsenopleiding nu al voorbereid op de nieuwe manier van werken, ze worden getraind in groepsverband, waardoor al een zekere bereidheid ontstaat waarop je verder kunt bouwen." In het boekje Huisarts van de toekomst (Katernen 2000) staat dat op 29 plaatsen over oprichting van een groepspraktijk gesproken is. Op maar 5 plaatsen kwam het ook van de grond.

Er zijn nog wel meer zaken die de groepspraktijk ongunstig doen afsteken tegen de solopraktijk; deze zijn voor de Hoensbroekse artsen echter geen van alle zwaar genoeg om op te wegen tegen de voordelen.

Minder vrije tijd

Een nadeel is dat de artsen, in tegenstelling tot wat men zou verwachten, minder vrije tijd hebben. Vooral door het feit dat er meer gelegenheid is voor overleg, wordt er ook meer gepraat. Vooral door de echtgenotes wordt de groepspraktijk niet als erg prettig ervaren. Toen de dokter nog thuis werkte zag zijn vrouw hem toch nog veel, al was hij dan veel weg. Nu is zijn „basis" het centrum en komt hij soms lange dagen niet thuis. En dan is er het al genoemde financiële aspect. Zonder subsidie kom je er niet, vandaar dat de gezondheidsdienst Hoensbroek is ondergebracht in een stichting. (Alleen als stichting kon men subsidie krijgen).

De Hoensbroekse stichting heeft op het bedrag van ongeveer 850.000 gulden dat het centrum heeft gekost 225.000 gulden subsidie gekregen van het „Preventiefonds". Verder fourneerden de kruisverenigingen in totaal 175.000 voor het kruisgebouw. De rest financierden de artsen uit eigen zak. Als men daar nog bij rekent dat de kostenfactor groter is dan in de solopraktijk, alleen al door het feit dat er meer assistenten nodig zijn, komen de betrokken artsen er dan nog wel uit?

Specialismen

Dat nog wel, zo blijkt. Maar daar is alles mee gezegd. Men hoopt dat de ziekenfondsen begrip zullen hebben voor de moeilijkheden. Daar is tenslotte het feit dat een gezondheidscentrum relatief minder mensen doorstuurt voor ziekenhuisopname, en dat de resultaten, medisch gesproken, uiteindelijk beter zullen blijken te zijn. Ziekenfondsen zullen daar niet ongevoelig voor zijn.

Zullen de betrokken artsen op den duur zekere specialismen gaan ontwikkelen?

Dubois: „Nee, wij willen alle vier heel gewoon huisarts blijven. Wij houden ook gewoon onze eigen praktijk en onze eigen patiënten. Wij hebben zelfs onze spreekkamers naar onze vier verschillende persoonlijke smaken ingericht. Dat wil overigens niet zeggen dat ik mijn collega niet in consult zal roepen als ik een patiënt heb met een ziekte waar hij meer van weet."

Berkhout: „Dat is weer een van de grote voordelen — die verwijzing van: zou jij dit geval eens willen bekijken, dat kan hier met het grootste gemak gebeuren. Ook kun je nu gemakkelijk voor eenvoudige gevallen inspringen als je zelf niet zoveel te doen hebt en je collega heeft het druk."

Vinden de mensen het gezondheidscentrum prettig? Het is nog niet bekend of er veel patiënten opgezegd hebben, de artsen hebben de indruk van het tegendeel. Men komt schijnbaar wat eerder naar het centrum dan men vroeger naar het „spreekuur thuis" kwam, maar dat kan ook door het „afspraakspreekuur" [illegible] zijn, dat lange wachttijden uit de wereld heeft geholpen. Men krijgt in Hoensbroek trouwens ook gevallen die men vroeger nooit kreeg, ongevallen bijvoorbeeld.

Berkhout: „Een belangrijk aspect is de corrigerende invloed die het zo dicht bij elkaar werken op je heeft. [illegible] kwalitatieve [illegible] je werk. Het klinkt misschien een beetje kinderachtig, maar je wilt niet voor elkaar onderdoen."

Men heeft wel de medische [illegible] ten onder elkaar verdeeld en [illegible] eens in de 14 dagen een „referee[illegible]dag" (of -avond), waardoor het [illegible] der geval gemakkelijker is [illegible] blijven".

Van de kant van wijkverpleging en maatschappelijk werk is ook veel positiefs te horen over het werken in het centrum. Men spreekt van „flitsender dynamischer werken". Het aantal verwijzingen is veel groter geworden dan vroeger, wellicht een bewijs dat de nog gebruikelijke medische praktijk een groot terrein braak laat liggen.

Heeft Dr. Siegfried de ziekte van Parkinson overwonnen?

Midden in het antieke hart van Zürich beheerst het koele profiel van de Grossmünsterkathedraal de oevers van de Limmat die zich even verder uitstort in het grote meer. De stad is gebouwd op natuurlijke terrassen maar liefelijk kan men zelfs haar residentiewijken niet noemen. Deze duitstalige is de grootste stad van Zwitserland, met haar halfmiljoen inwoners, haar handelsritme, haar industrie, haar banken en haar groot universitair centrum. Beneden aan de Universitätsstrasse en het begin van de Rämistrasse liggen de verschillende faculteitsgebouwen met het Kantonsspital en zijn belangrijke neurochirurgische universiteitskliniek. Een fontein herinnert aan de stichter Forel, een zwaar skulptuur van basalt, een zeemeermin met vinnen als ruige Permekehanden. Het uiterlijk aspekt van dit ziekenhuis is somber.

Een wonder

De neurologische afdeling van Prof. Siegfried kan de stroom van mensen niet verwerken die er elke dag op een plaatsje in de wachtkamer hopen, om dokter Siegfried de vraag te stellen: „Ben ik te genezen? „Siegfried is een jonge chirurg zanwie de internationale pers de laatste tijd met grote koppen meldt, dat hij het medicament heeft gevonden dat de ziekte van Parkinson geneest.

In de wachtkamer heerst een onbeschrijfelijke sfeer waarin het tragisch misvormde menselijk aspekt aan het burleske grenst. Voor me zit een Italiaanse familie die haar zoon vergezelt. De jonge man heeft zijn spraak verloren. Zijn linkerhand staat open met naar achter gebogen vingers, krampachtig, als een omgekeerde palmboomkruin. Het linker onderdeel van zijn lichaam is inert. Zijn rechterkant is springlevend. Het lijkt allemaal op een scéne van de Sica.

De vader geeft ononderbroken kommentaar: „Laat zien Alberto, hoe los de chirurg te Milaan je rechterbeen heeft gekregen. Par la Madonna hang niet de putana uit. Een operatie zeg ik? Een wonder!" De man heeft voor de derde keer in zijn leven een das aan . . . „Laat je been zien, zeg ik je Alberto."

De jongen lacht tot de andere aanwezigen. Hij hangt in zijn invaliedewagentje op fietsenwielen, trekt zijn rechterknie op en beweegt zijn voet alsof hij ons begroeten wil. De vader tintelt van geluk. Zijn moeder drukt hem elke drie minuten een zakdoek tussen de tanden om het kwijlen op te vangen. De vader orakelt.

Een andere Italiaanse vrouw komt tussenbeide. Haar man die met handen en benen beeft, is ook geopereerd. Maar hij slikt zich misselijk aan Artane, een medicament tegen de „bevende ziekte". Zijn schedel is open geweest om dolgeworden zenuwcellen op het hersenlobje de Talamus stil te leggen. (Sedert de ontdekking van de Duitser Hasseler in 1954 bracht de Amerikaanse prof. Cooper die operatie in de praktijk. In 1958 werd het precisiewerk verbeterd door de elektroniek en mikrozender van Albe-Fessard en even later met computer door Prof. Guiot te Parijs. Thans is er dagelijks een operatie van neurologische gevallen en in het bizonder van parkinson-verschijnselen.)

De vrouw houdt niet op. „Luigi is zo emotioneel. Het put zijn zenuwen uit . . . Als hij op straat een vrachtauto ziet die kort langs een kind rijdt, begint hij van paniek te schokken met heel zijn lichaam". De stemloze keel van de halfverlamde jongen springt op en neer met vreemde geluiden. Zijn losse hand nadert de bibberende knie van Luigi en maakt een groot gebaar om te zeggen: „je beeft".

Het tafereel wordt gade geslagen door een duits „Marleen" type, die haar gelaat verbergt tot aan de ogen achter een magazine. Ze heeft een verstarde gelaatsuitdrukking als van een wassen beeld. Ze is nog geen veertig.

Naast me maakt een vrouw-als-een-stoomboot kindergeluidjes voor haar man om hem te kalmeren. Hij antwoordt met een kelderstem. Pas wanneer hij opstaat zie ik dat hij gesleept moet worden omdat zijn benen heen en weer klappen. Met moeite zegt hij tegen zijn vrouw, dat hij vergeten heeft zijn Kémadrine te slikken.

Wie hier binnenkomt zonder bevende ziekte, zonder agitatie van een lichaamsdeel, zonder verstarde of vertraagde gebaren, wordt als een indringer beschouwd . . in deze wereld waar verminkingen en hoop op de laatste kans vegeteren. . .

„Je kunt het je niet indenken", zegt hij me, „wat er allemaal geschreven wordt. Ik heb niets uitgevonden. Het ontdekken van de dopamine als neurologisch medicament dateert al van elf jaar terug. Een Amerikaanse huisdokter die een antigriepmiddel aan zijn kliënten voorschreef zag tot zijn verbazing, dat zijn parkinsons hun verschijnselen verloren of verminderd zagen (schokkende spierkrampen, bevende armen en benen, verstijving, akinose enz.) Spoedig deden andere dokters dezelfde ontdekking en de neurologen konstateerden het feit.

Er werd een proef op grote schaal gedaan die bevestigend was en de genezende substantie werd geïsoleerd uit het amandatine-produkt. Men had klaarblijkelijk te doen met de Dopamine. Maar ondanks dat men de werking van de dopamine op de ziekte controleren kon bleek ze niet bestendig en om de ziekteverschijnselen weg te halen moest men het medicament blijven toedienen. Dopamine was erg duur en men kon al heel snel konstateren dat slechts heel weinig van een dosis de hersens bereikte.

Een te sterke dosis moest derhalve genomen worden en deze veroorzaakte talrijke onprettige komplikaties. Bovendien kon men de stof niet fixeren. Wat is dus de taak geweest van onze werkploeg... en daar zijn wij een tiental jaren mee bezig geweest: het zoeken en vinden van een chemisch vehikel dat de dopa meenam naar de hersens in een gunstige combinatie en dat de geneesstof daar langer vasthield.

Maar de eerste vraag van ons onderzoek was: van waar komt het defect? We hebben een hersendeeltje gevonden dat een bepaalde stof aan zijn omgeving zendt die ze naar de motorische zenuwcellen doorgeeft. Het nieuwe was nu, dat dit deeltje, niet groter dan een gemiddelde parel, bij de parkinson-zieken totaal verdwenen is. Het weefsel rondom, dat men dood achtte, had eveneens zijn funktie verloren, omdat het de substantie niet meer ontving. (Ik geef voor de duidelijkheid een vereenvoudigd beeld van dit komplex). We zochten derhalve naar die stof en toen we eenmaal konden bepalen wat die substantie was, konden we haar chemisch fabriceren. Het weefsel rondom, dat zulk een belangrijke rol speelde, konden we vergelijken met automobielen die eenvoudigweg geen benzine meer hadden en weer op dreef kwamen zodra ze hun brandstof weer kregen. Die chemisch vervaardigde „benzine" heet nu Larodopa, toegediend in doses van 125 milligram. Het vervoermiddel dat de larodopa naar de hersens voert, zonder verlies, heet thans nog „Praparaat". In de medische dokumenten heet de Larodopa ook L-Dopa. Het is nog niet in de handel. Maar Roch in Zwitserland zal het vermoedelijk binnen een jaar of twee industrieel verwerken . . ."

Het raadsel van Larodopa

door Robert Franquinet

Siegfried komt me halen en verontschuldigt zich een kwartier te laat te zijn. „Ik had drie operaties", zegt hij, „van negen tot twee". Het is niet meer te volgen. Hij krijgt 500 brieven per dag, uit verschillende landen, van zieken en van dokters, die zijn geneesmiddel willen hebben. De telefoon zoemt elke minuut. Ik hoor hem zeggen, in een dialektachtig Duits: „nee, beste kollega, we kunnen daar niet aan beginnen . . . neem die gevallen aan die ondraaglijk zijn, ook voor de omgeving . . . we kunnen geen wonderen doen . . . Waanzinnig! Waanzinnig. Heb je de voorpagina van „Aurore" gezien? Weer alsjebelieft alles wat journalist is . . . Ik heb genoeg van dat gedaas over de Ladopa . . . Het maakt de zieken gek".

Hij legt weer neer en zegt aan een jonge assistente, op mij wijzend met een brede lach: „Hij is een journalist."

Dokter Siegfried vertelt me de evolutie van sommige genezingen. „Het gebeurt dat de L-Dopa", zegt hij hartelijk lachend, „na de genezing een tic nalaat, zoals bij een Italiaans minister die een reuzachtig spreekorgaan was voor zijn partij. Toen zijn stembanden plots tekens van verslapping te kennen gaven, in de vorm van een duidelijk parkinson-syndroom, werd ik naar Rome geroepen om hem te behandelen. De L-dopa was afdoende, maar hij maakte onder het spreken af en toe een mondgebaar als van een konijn dat een wortel naar binnen knaagt. Hij wist het zelf niet, maar het had een komisch effekt."

Af en toe komt een hoofd door de deurkier kijken of de beurt nog niet aan de volgende is. Siegfried slaat er geen acht op. „Journalisten gaan soms wat te ver", vervolgt hij. „Onlangs kreeg ik een nummer van het tijdschrift „Guérir" met het meest idiote verhaal over mijn werk, terwijl ik de man die het schreef nooit gezien heb."

Het is een wereldbekend neurochirurg, prof. [illegible] me vertelde, dat Uw behandeling werkelijk fantastische resultaten opleverde daar waar zijn operatie [illegible] 100% slaagde.

Siegfried negeert het compliment. „Op [illegible] mijn vrouw naar het hospitaal. Luister [illegible] naar Radio Luxemburg, zei ze, dan kun je [illegible] spreken . . . Ik was verbouwereerd. Ik hoorde [illegible] stem. Wat was nu gebeurd? Enkele dagen eerder [illegible] ik door een staking bij de Franse luchtdienst op Orly een uur wachten op mijn verbinding. Het schijnt [illegible] zenders als Europa 1 en R.T.L. altijd op jacht zijn [illegible] personalia. Ik werd gedurende het wachten aan de telefoon geroepen door Radio Luxemburg. Er werden me enkele vragen gesteld over door mij bereikte resultaten bij de bestrijding van de parkinson-ziekte. Ik antwoordde met enkele beknopte zinnen. Dat was de uitzending. Ik belde woedend op naar de R.T.L. Mijn telefonische antwoorden waren meteen op een bandrecorder in het studio vastgelegd. Ik heb bij de directie van Radio Luxemburg een geschreven protest ingediend waarop niet eens door de directie uit welevendheid werd geantwoord."

Hoog percentage

Hoeveel tijd is er nodig voor het konstateren van de gevolgen en resultaten van een L-Dopa-behandeling?"

„Dat is individueel", zegt hij, „het verdwijnen van de parkinsonverschijnselen kunnen even lang duren als de tijd die ze hadden om aan het daglicht te treden. We spreken nu over de drie voornaamste parkinsonkentekens maar er zijn veel neurologische defecten die eenzelfde patologische route volgen. In ieder geval wordt de evolutie van de ziekte onmiddellijk gestopt. We hebben genezingen meegemaakt, die inderdaad een grote hoop rechtvaardigen. Ik, als veel andere neurologen en neurochirurgen, weet dat we een geneesmiddel voorhanden hebben dat misschien over enkele jaren het chirurgisch ingrijpen niet meer noodzakelijk maakt. Ik geloof niet in wonderen. Tot voor enkele jaren terug was een parkinson-zieke iemand die verlicht kon worden maar niet genezen. Nu hebben we een hoog percentage genezingen geboekt. De meest spektakulaire neurologische aandoeningen zijn soms het gemakkelijkst te behandelen. Sommige gevallen zijn verbazend, andere eisen geduld."

Mijn blik had bij het binnenkomen een paar [illegible] gevoelige naaldetsen van Friedländer aan de wand opgevangen. Dr. Siegfried is een liefhebber van de moderne kunst, als veel van zijn collega's. Zurich en trouwens Zwitserland in het algemeen heeft de belangrijkste partikuliere verzamelingen in Europa, waaronder de fameuze collectie van Hanlöser (van Van Gogh tot Cézanne en Picasso). Vanavond gaat hij naar de opening van de nieuwe galerie van Fachetti (uit Parijs) die te Zürich bij de grote verzamelaars komt aankloppen om de schilderijen van de Amsterdamse Limburger, Lataster, te plaatsen. Tussen twee vliegtuigen, congressen, hersenoperaties, L-Dopa-behandelingen en docentschap aan de medische faculteit, blijft Siegfried op de hoogte van de eigentijdse wetenschap en kunst. De kunst is ook voor hem de substantie zelf van een beschaving die nog niet stil staat. Mensen als hij zijn de wezenlijke revolutionairen van onze samenleving.



CARAVELAIR tour caravans
KLEINZ tour caravans
WONDERLAND sta caravans

Doorlopend te bezichtigen op ons Show-terrein.

A. FEYTS

Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492 - 1213 x

LASCHET-IBERIO-REISEN

51 AKEN, LOCHNERSTRASSE 3. TEL. 0241/36346

★ **UW VOORDEEL! In 1½ dag naar Spanje met overn. Frankrijk LUXE TOURINGCARBUSSEN m. TOILET Iedere week tot november !**

14, 16, 18, 21 dagen reis volpension v.a. D.M. 229,—

Vertrek 30-5, 7-6, 13-6, 20-6, 28-6 etc.
VLIEGREIZEN: SPANJE v.a. **298.—**. — Gratis prospektus aanvragen.

Reisbureau Van Huls, **Maastricht,** Grote Staat 21, Telefoon **04400/16996** en **Frankenstraat 205**, Tel. **04400/27334.**
Kerkrade-Holz: Reis en Passagebureau D.A.K., Erpostr. 13, telefoon 0445—7438. 's Zondags geopend.

VAKANTIE

Te huur STACARAVANS van 4 tot 8 personen nog vrij na 1-8 en voor 25-7. Aan zee en in bos. Vraag folder postbus 19 Baarle Nassau, tel. 04257-592. x

Te k. z.g.a.n. mooie AANHANGWAGEN do na 18 u. Vr. na 20 u. Zaterd. na 16 u. of afspr. A. Gengieren 32 Heerlen tel. 719260.

Te k. 4 pers. CARAVAN. 1x gebr. als nieuw. Veersestr. 68 Guttecoven. Tel. 04498-1469. x

CARAVANS. Water... camping Henk Cortie ... uit 60 sta- en toercar... Astral Aline Abbey ... Lynton Pemberton Sil... ne. Ook mooie gebruikt... vens enige speedboten 50, 55, 70, 75 pk. Vrij en koffie klaar. Rijksweg 17 ...derweert, tel. 04951-1914

Onvergetelijke vakantie ... gezinnen met kinderen. ZOMERHUISJES incl. pony, zwembad, speelt... enz. Meer dan 300 po... Vraagt prospectus. She... Pony Park 18, Slagharen tel. 05231—317.

VOOR VAKANTIE EN VRIJE TIJD

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25c

Onze sport- en sportmode-afdeling

Grote collectie in :
BADMODE
VRIJE TIJDSKLEDING
TENNISKLEDING
TENNISRACKETS
TENNISSCHOENEN, etc.

ONZE CAMPING-AFDELING



Cabanon
BUNGALOWTENTEN
in de betere en goedkopere klasse.
reeds vanaf 4-pers. ƒ 379,—.
SLAAPZAKKEN - LUCHTBEDDEN
CAMPING- en TUINMEUBELEN



Nieuw in onze collectie

APACHE®
VOUWWAGENS
en LA BOHEME VOUWWAGENS
Reeds vanaf ƒ 2140,— compleet

Bezoekt onze
Camping-show
showterrein caravans
HEERENWEG 338
route Heerlen-Brunssum
en in onze zaak
RUMPENERSTRAAT 25 C
BRUNSSUM

zon, gezelligheid, strand, bergen !

goede hotels, comfortabele kamers touringcarreizen met volpension

Riva-gardam. 12 dg. ƒ 239,
Tirol 10 dg. ƒ 202,
Lugano 10 dg. ƒ 299,
Zw.Woud 5&6 dg. ƒ 135,
Remagen-r. 5&9 dg. ƒ 115,
Costa Brava 12 dg. ƒ 239,

Vraagt ons jubileumprogramma met vele „GOUDEN REIZEN" en speciale verlaagde jubileumprijzen

HEERLEN, Spoorsingel 46-48, tel. 045—717171
Emmaplein, tel. 045-714500

SITTARD, Limbrichterstraat 54, tel. 04490—2483

50 jaar
INT. REIS EN PASSAGEBUREAU
White Cars Organization

VAKANTIE IN JOEGOSLAVIë

V.A. F. 10,— P.D.P.P. (INCL. DINER)
KINDEREN SPECIALE PRIJS.

In Medveja en Bakarac, beide plaatsen direkt aan de Adriatische kust, hebben wij nog splinternieuwe Adria-caravans beschikbaar. De caravans zijn voorzien van een grote zonnetent, komplete huishoudelijke inventaris en gemakkelijke stoelen voor buiten. Voor ontbijt en lunch zorgt u zelf en aan het eind van de dag kunt u in het gezellige restaurant binnen of buiten geheel individueel een diner gebruiken, hetgeen in de prijs begrepen is. In 't hoogseizoen boeken wij minimaal 4 personen à ƒ 12,50 p.d.p.p. per caravan. Voor- en naseizoen minimaal 2 personen à ƒ 10,— p.d.p.p. Kinderen kunnen desgewenst ook zonder diner boeken. Beide campings zijn gelegen nabij de wereldberoemde grotten van Postonja, de Plitvicemeren enz. Vraagt direkt verdere inlichtingen.

DICK - WISSINK - CARAVANS
Oud-Loosdrecht. Tel. 02158 - 1315 (b.g.g. 3040). x

WEST-REISEN-DOINET
Spanje/Costa Brava
CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR
16 daagse busreis v.a. 265,-
GEREDUCEERDE PRIJS
16 dagen Spanje
alleen met overnachting ƒ 170,—
Ook vliegreizen
(vliegveld Beek)

Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week !
MODERNSTE TOURINGCARBUSSEN - SUPERSNELLE JETMACHINES.
Inlichtingen en reserveringen
R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
DE SUCCESREIS VAN HET JAAR.
Tel. 713209 — Vraagt gratis prospectus. x

Te h. aangeb. in SPANJE: appartementen en bungalows langs de Costa Brava, Costa Dorada en Costa Blanca. Hotelkamers zonder pension. Hotel-, camping- en appartementsvliegreizen. Aan vlieghavens Gerona, Barcelona en Alicante. Vraag gratis prospectus. Reisbureau Boot & Co, de Vriesstraat 74, Delft. Tel. 01730-21493 ook 's zaterdags. x

Camping - Recreatieoord Ponnie Centrum Mooi-Zutendaal nog enkele seizoensplaatsen voor TENT of caravan, 100 m2 f 200.- per seizoen, geen bijkom. kosten. Uw dagje uit is geslaagd als u die op ons prachtig landgoed heeft doorgebracht. Roelerweg 13, Stalken-Zutendaal Belgisch Limburg. x

BUNGALOWS te h. aangeb. Gerelstein/Eifel West-Duitsland, periode 20 juni tot 27 juni en vanaf 22 aug. tot 3 okt. Wij kunnen in Gerolstein hotelkamers met volpension bespreken. Vraag gratis prospectus. Reisbureau Boot & Co, de Vriestraat 74, Delft. Tel. 01730-21493, ook 's zaterdags. x

Gevraagd
bij tandartsen
Gordijn en Simonis
te Heerlen
VROUWELIJKE HULPKRACHT
voor
gevarieerde werkzaamheden (receptie, administratie enz.)
Opleiding door huidige hulpkracht
Schriftelijke sollicitatie onder nr. 2169 b.d.

Het faillissement van **Gerard Joseph Frans Marie Nohlmans**, wonende te Sittard, Irenelaan no. 2, is geëindigd door de in kracht van gewijsde gegane homologatie van het aangenomen akkoord

Mr. J. M. Hermans,
advocaat en procureur,
Engelenkampstraat 74,
Sittard,
de curator.

Bedevaart naar Banneux n...
op ZONDAG 21 JUNI, WOENSDAG 1 JULI
ZONDAG 12 JULI
Prijs p.p. ƒ 10,—, kinderen ƒ 5,—
Anamelden uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Ban... N.D., Alex. Battalaan 4 te Maastricht, tel. 04400—152... bij de plaatselijke kontakt-adressen.

Zwembaden
opblaasbare of met vaste alu wand.
In vele prijzen en maten.

Opblaasboten
Euro-vinyl in 7 maten **vanaf 37.50**
Open end boten rubber **vanaf 175.—**
Polyethyleen boten **v.a. 295,-**

Bagagewagens
6 modellen reeds **v.a. 485,—**
Opvouwbaar **ƒ 550,—**

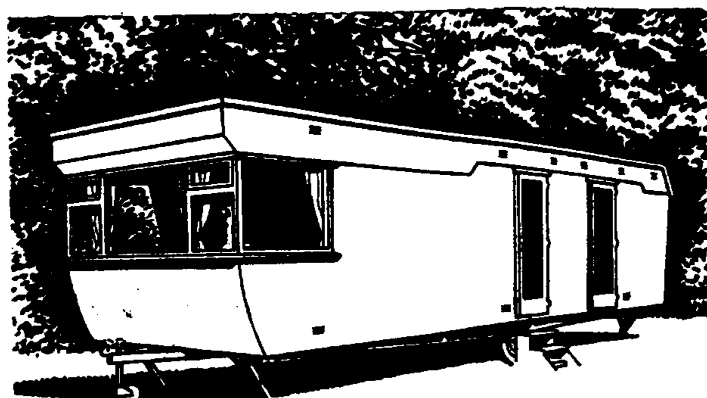
Slaapzakken
Unieke aanbieding. A-keus slaapzakken. Normale prijs 39.50. NU **29.50**

Koelboxen - Tassen
Boxen reeds v.a. 19.95
Tassen reeds v.a. 6.95

Klinkenberg
HOENSBROEK
HEISTERBERG 78
TELEF. 045 - 211888

WEEKEND-VIERDERS

hoeven niet met ruimte te woekeren



Met een FAIRVIEW-STACARAVAN, mooi van buiten, ruim van binnen. 2 slaapkamermodel reeds vanaf ƒ 6995,—
Een echte vrijheid-blijheidwoning.
Voor U

MOSTARD-CARAVANS - SUSTEREN

Rijksweg Zuid 7 Telefoon 04499-560

ROTONDE

Vormingscentrum van jonge mensen te Sittard e.o. zoekt

VORMINGSWERKERS (mnl./vr.)

die een zodanige agogische bekwaamheid bezitten, dat zij kunnen aanvoelen wat in de verschillende typen jonge mensen leeft,

en van daaruit met hen in hun vrije tijd kunnen werken aan hun persoonlijke ontplooiing en stellingname t.a.v. maatschappelijke ontwikkeling.

Salaris volgens een landelijke regeling.

Funktie-informatie kan worden ingewonnen bij mej. P. J. M. Goderie, Wilhelminastraat 30, Sittard. (tevens sollicitatie-adres).

EEN AUTO VOOR PA... EN ALLES WAT DAAR BIJ HOORT

Mazda stationcars.

Als pa een nieuwe auto koopt, denkt hij in de eerste plaats aan vrije weekends. Aan kamperen, vissen en jagen.
En ma denkt aan al de bagage die ze moeten meenemen, en de kinderen natuurlijk, en de hond en . . .
en dan is het toch maar fijn dat er Mazda stationcars zijn. Echt een auto voor het hele gezin zo'n Mazda.

Vraag een folder.
Maak eens een proefrit.

MAZDA DEALER
Garage
Etiënne Franssen
Aan de autoweg Spaubeek
tel. 04493-1896

VLIEG-, TREIN- EN BUSREIZEN NAAR SPANJE, ITALIË, JOEGOSLAVIË, PORTUGAL, OOSTENRIJK.

ZOMERREIZEN

COSTA BRAVA	v.a. ƒ 395.—	15 dagen
DEL SOL	v.a. ƒ 415.—	15 dagen
MALLORCA	v.a. ƒ 350.—	15 dagen
KANARISCHE EILANDEN	v.a. ƒ 550.—	15 dagen
RIMINI	v.a. ƒ 375.—	15 dagen
DUBROVNIK	v.a. ƒ 398.—	15 dagen
QUARTIERA	v.a. ƒ 598.—	15 dagen
ZELL AM SEE	v.a. ƒ 332.—	10 dagen
ZWARTE WOUD	v.a. ƒ 224.—	6 dagen

Vraagt gratis folder en inlichtingen bij

Coonen's Cars

VAKANTIE REIZEN 1970

GRENDELPLEIN 8 — VALKENBURG (L.)
Telefoon 04406—3661 (3 lijnen) x

VAKANTIE 1970 REIZEN

naar
- **Gardameer**
- **Adriatische Zee**
- **Italiaanse Rivièra**
- **Tirol, Karinthië**
- **Steiermark**
- **Costa Brava**
- **Costa del Sol**
- **Mallorca**
- **Canarische Eilanden enz.**

Vraagt gratis inlichtingen bij
Reisbureau DE BOER
MAURITSLAAN 91
GELEEN
telef. 04494—2875 x



Vogezen-Bergland in Frankrijk. Holl. VAKANTIEHUIS i.h. Munsterdal bij Colmar. Voll. verzorging, matige prijs. Schitterende omg. voor auto-excursies, wandelingen en zwemgelegenh. Vraag folder met routebeschrijving. Reisbureau Tourisme Populair, Statenweg 32, Rotterdam-4 tel. (010)-243853.

Te k. i.v.m. koop v. caravan een grote BUNGALOWTENT m. 2 aparte slaaptenten uitgeb. keuken en gr. grondzeil, 1 seizoen gebr. Te bez. zaterdag 6 en zondag 7 juni van 2 tot 6 u. Crijns, Hoofdstraat 58, Amstenrade.

Te h. gemeub. stenen BUNGALOWS m. speelplein Vraag folder: Heidelaan 64, Klemskerke a/zee België (aanbevolen juni en juli) x

BUNGALOWS te h. in Oisterwijk (N. Br.) voor 4 juli en vanaf 8 aug. tot 3 oktober. Vraag gratis prospectus. Reisbureau Boot & Co, de Vriesstraat 74, Delft. Tel. 01730-21493 ook 's zaterdags. x

Vakantie in ZEELAND? In periode 15 juni-15 juli verhuren wij ons huis (drie slaapkamers) in groenrijke buitenwijk v. Middelburg. Park naast de deur, 5 min. rijden naar strand. Tel. 01180-5124.

Grote CARAVAN te h. 4-6 pers. met t.v. standpl. Camping Kontiki Gemmenich België. Vrij vanaf 17 juli-8 aug. Tel. 04444-1579 's zondags bezichtigen W. Luven.

Te huur ruime 5 pers. sta-CARAVAN op gezellige familiecamping in Zandvoort f 100.- p.w. bezet van 4 juli tot 8 aug., in voor- en naseizoen f 75.- Inl. 02550-12658 ('s zondags afwezig) of vraag folder bij M. Hogeboom Da Costalaan 14 Driehuis gem. Velsen prov. N.H.

VAKANTIEHUISJES te k. of te h. in Zutendaal Belg. Limb. in bosrijke omg. Inl. Doe het Zelf Centr. Veld Dorpstraat 5, Brunssum.

Sta-CARAVANS nog enkele weken vrij aan Z. Vl. kust 10 km van Knokke prima ingericht. H. Bronneberg tel. 01170-2888.

2.00 mtr., met 20 pk Chrysler b.b. motor en origin. Bisontrailer. Bwj. '67, 2 seizoenen gebr. ƒ 7500,—. Kanaalweg 11A, Berg a.d. Maas, tel. 04495-1660.

Vakantie in de Eifel Compl. inger . CARAVANS en Bungalowtenten op houten vloer (5 en 6 pers.) vastst. op Camping bij Rursee. Tevens compl. inger. zit- en slaapkamer (4-5 pers.) op Camping te h. Wij regelen ook vervoer voor U. Hamers Caravanverhuur en Camping Schaesbergerstraat 90 Kerkrade-West, 04445—6740. x

Door inr. zeer voord. 4-5 en 6 pers. CARAVANS te k. prijzen v.a. f 850.- ook inruiltenten te k. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek tel. 04492-1213. x

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de **afdeling Archief en Correspondentie** van het **bedrijf van Openbare Werken** bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van een

ERVAREN STENO-TYPISTE

Candidaten dienen in ruime mate ervaring te hebben in het opnemen en uitwerken van brieven en in de verslaglegging van besprekingen en vergaderingen.

Naast het bezit van een of meer steno-diploma's is tenminste het bezit van een Mulo- of Mavo-diploma vereist.

Het salaris is nader overeen te komen en zal afhankelijk worden gesteld van opleiding, diplomabezit en ervaring.

Sollicitaties, **binnen 8 dagen**, te **richten** tot Burgemeester en Wethouders en **in te zenden** aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„Sollicitatie steno-typiste Openbare Werken".**

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter Gemeentesecretarie, afdeling Technische en Sociale Wetgeving (afd. VI) kan direkt worden geplaatst

EEN JONGE MEDEWERKER

ter assistentie bij de uitvoering van onder meer de Hinderwet (o.a. milieuhygiëne), Woningwet (o.a. woontoestanden/onbewoonbaarverklaringen), Bouwverordening (o.a. bouwvergunningen), Algemene Politieverordening, Verordening Stedeschoon e.d. en voor het verrichten van andere veelsoortige afdelingswerkzaamheden.

Vereisten: Diploma G.A.-I of vergevorderde studie voor dit diploma. Redactionele vaardigheid en ervaring strekken tot aanbeveling.

Rang en salaris: Afhankelijk van genoten opleiding, leeftijd en ervaring en nader overeen te komen.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Sollicitaties, **uiterlijk 15 juni a.s.**, te richten tot Burgemeester en Wethouders en **in te zenden** aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„Sollicitatie medewerker Techn. en Sociale Wetgeving".**

Het schoolbestuur van de Sint Jozefschool voor Buitengewoon Lager Onderwijs

vraagt per 1 augustus 1970 voor de SPEELLEER...

EEN LEERKRACHT

Voor vaste aanstelling vereist :
mannelijke leerkracht 41ab, j, r.
vrouwelijke leerkracht 41ab, j, k.

Inlichtingen en sollicitaties:
G. A. de Wit H.d.s., Schoolstraat 1, Kerkrade-W...
Huisadres: Kerkraderweg 9, Heerlen

GEVRAAGD.

Leerling schilders
Halfwas schilders
Nieuwbouwschilders
Constructieschilders

Melden bij
Schilderwerken v.d. Laar Treebeek N.V.
Trichterweg 137, Treebeek
Tel. 045-212831 kantooruren van 8.00 uur tot ... uur.
Na 6.00 uur 's avonds de Heer Putmans tel 045-254056.

VOERENDAAL

Gevraagd per 1 augustus as. aan de R.K. Lagere S... St.-Jozef, Hogeweg 47, hoofd dhr. J. H. Vleugels

enkele onderwijze... en onderwijzeresse...

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 15 jun... richten aan drs. Maas, Hoolstraat 10, Voerendaal.

VAKANTIE

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

CAMPING Leudal in Midden-Limburg; 800 ha natuurres.; 5 km van Roermond; modern sanitair; douches; prachtig recr.gebouw. Reservering voor seizoenplaatsen. Folder Roggelseweg 54, Haelen. Tel. 04759-1880. x

Enkele voorbeelden AANHANGWAGENS div. mod. v.a. f 400 trekhaken alle onderdelen v. zelfbouw v. aanhangwagens. Zwembaden div. form. v.a. f 440, filterinstallaties. Verwarmingsapparatuur, alsook alle onderdelen v. zelfbouw chaletwagens v. camping, div. mod. massief eiken tuinmeubelen. Showterrein geopend alle werkdagen KKONG. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 04400-19166. x

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf ƒ 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Wegens omstandigh. te h. aug. sept. 6 pers. CARAVAN met vaste voorbouw. Alle comfort, staanplaats Heimbach. Br. o. nr. B 1124 LD Brunssum.

ZWEMBADEN, opblaasbare en met aluminium wand, tot 4,50 mtr. doorsnede, grote sortering, alle baden staan uit in onze showroom. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

De grootste kollektie BAGAGEWAGENS in Limb. Pionier 100-150 cm Erka geh. opvouwbaar. Safari 400, met en zonder deksel, pony met rekje, Prince met pic-nick-klep. Prijzen v.a. f 485.- Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

16 d. SPANJE ƒ 265.—, 10 d. Oostenrijk v.a. ƒ 179,—; 10, 13, 14, 17 d. Italië per touringcar of trein v.a. ƒ 205,—. Op eigen gelegenh. naar Spanje of Italië ƒ11, —p.d. Al onze reizen geh verz. Reisbur. Borgman, Zandstr. 7 Brunssum. Tel. 253681. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Weg . omstandigh. prima hechthouten (Bruinzeel mahonie 10 mm) stelling weekend KRUISER, met gas, gootsteen, t.l. verl., schijnwerper, ruitenwisser, 2 vaste slaappl., lengte o.a. 6,70 x

Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek! V.F.W. uitgevoerd in polyester met glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H.heide, Einderstraat 42, Shell station 100 meter v. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

TENTEN, luchtb., gas enz. te huur. Vaststaande tenten en caravans nog beperkt te huur. S. Degenkamp. Tel. 045-211705. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te k. Rinell CARAVAN e.g. 350 kg. Gesch. voor Fiat 850 en DAF 55, grote voortent, elec. verl., stabiel. Italiëlaan 24. Tel. 045-213410.

Te k. CARAVAN merk, Essex met voortent. Javastraat 33, Roermond.

TRAVEL-SLEEPER te k. Klein Berghemmerweg 4c, Ulestraten. Tel. 04403-2108.

ZOMERHUISJE te huur nabij zwembad te Lanaken (België). Nog enkele weken vrij. Inl.: Cools, Hopelerweg 180 Eygelshoven, tel. 1713.

CARAVANS te huur. H. Senden, Dr. Poelstr. 15, Bocholtz. Tel. 04442-1627.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN z.g.a.n.Mgr. Hansenstr. 19 na 18 u. Mgr. Feronstr. 68, Heerlen/Heksenberg.

Te k. ruime luxe inger. CARAVAN waterp. electr .verl. 4 of meer pers. Nieuwstraat 135, H.broek.

Te k. ALPENKREUTZER 7 pers. Te bez. na telef. afspr. H. Slangen, Kempkensweg 1A, Heerlen tel. 714960.

THIJSSEN-TOURS

GEULLE - TELEFOON 04401-1253

Autobusreizen
naar Zwitserland en Oostenrijk-Tirol

12 dagen Zwitserland Alpnach, Vierwoudstedenmeer, vertrekdatum 10 juli en 24 juli. Prijs ƒ 275,—.

12 dagen Zell am See Oostenrijk, vertrekdatum 1 juli - 10 juli - 19 juli - 28 juli. Prijs ƒ 260,—.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten. (Circa 500 km ter plaatse.)

U wordt aan huis afgehaald en ook teruggebracht.

Comfortabele autocars voor Uw dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes en reizen voor alle verenigingen.

Aanmeldingen en inlichtingen bij:
B. E. PAASEN
Hermelijnstraat 30 — Heksenberg-Heerlen
Telefoon Hoensbroek 045—214160

Pop

Wij zijn treurig....

Let it be:

laatste Beatle Elpee

Let it be, reeds voor Abbey Road aangekondigd als Get Back and other tunes, ligt dan eindelijk in de winkel. Tja, ik zal het maar meteen zeggen: het is een goede elpee. Toch is er reden genoeg om treurig te zijn, want het is tevens de laatste Beatle elpee. In de afgelopen jaren zijn de jongens getrouwd, volwassen geworden en muzikaal steeds meer uit elkaar gegroeid. Lennon in het meinummer van Rolling Stone: Tijdens de opnamen van het witte album bestonden wij niet meer als groep, het was afwisselend Paul en de band, George en de band en John en de band. Verder is er natuurlijk nog Allen Klein, die tegen Pauls zin in door de andere drie aangesteld werd om Apple financieel weer gezond te maken. Hoe het nu verder moet is iedereen een raadsel, want kontraktueel zijn ze verplicht tot 1977 voor Apple te werken. Terug naar Let it be. Naast „The long and winding road", een slijmerig stuk met viool huppelepup, staan er alleen goede nummers op. Het melancholische For you blue, waar John met een bottleneck speelt; prachtige nummers als Get Back en Let it be, bekend van single; Dig a pony, een voorbeeld van de muziek die Lennon tegenwoordig maakt. Het mooiste is wel: Across the Universe, heerlijke slaperige muziek; och ja One after 909 dateert uit 1959. (the Beatles-Let it be: Apple).

Een andere groep die niet meer bestaat is Hendrix Band of Gypsys. (Drummer Buddy Miles heeft ondertussen een nieuwe negen man sterke Miles Express gevormd, met maar drie man in de hoornsektie) Jimi's laatste elpee, opgenomen op oudejaarsavond in de Fillmore East in New York, geeft nauwkeurig zijn muzikale en geestelijke evolutie weer. Geen lollige, uitgebreide motieven meer, maar eenvoudige strakke muziek. Vooral in een nummer als Machine Gun blijkt dat Hendrix's nieuwe aanpak een vooruitgang is en zijn nummers hierdoor aan kracht winnen. De andere nummers beantwoorden min of meer aan hetzelfde konsept. Cox en Miles zijn goed op dreef, vooral Buddy ligt dit soort muziek erg goed. Voor mij is de Band of Gypsys dan ook de beste elpee die Hendrix ooit maakte. (Hendrix-Band of Gypsys; Capitol).

De populariteit van James Brown is voor een groot deel toe te schrijven aan de fratsen die Brown op het toneel uithaalt. Op het eind van zijn show bijvoorbeeld verdwijnt hij, komt terug, laat een ijselijke gil over de hoofden van de toeschouwers los en valt „flauw". Een bandlid komt toegesneld met een witte cape die om Browns schouders wordt gelegd waarna enkele vriendelijke schouderklopjes ervoor zorgen dat de maestro weer bij bewustzijn komt. Hierna wordt hij van het toneel geleid maar komt een minuut later terug, heft zijn handen ten hemel, gilt hartverscheurend en valt wederom in zwijm. Dus komt de man met de cape opnieuw, schouderklopjes, afvoeren. Dit schouwspel herhaalt zich net zolang totdat James in de gaten heeft dat het nu toch echt te gek wordt. Dit voorbeeld is slechts een facet van zijn hecht doorgetimmerde shows. Toch kan James muzikaal wel wat. Zijn nieuwste elpee Ain't it funky bewijst dit weer eens. Kant 1 bestaat uit Ain't it funky (part 1 en part 2) en Fat Wood (part 1 en part 2). Ain't it funk' ligt de nadruk op het ritme Fat Wood (part 1 en part 2).
In Ain't it funky ligt de nadruk op het ritme, af en toe speelt Brown een kleine melodie op zijn Orgel en niet te vergeten Browns hese kreten: „Ain't it funky man?" Fat Wood heeft een meer gewone verdeling tussen ritme en melodie en James is zeer goed bezig op zijn orgel. Kant 2 bevat twee instrumentale versies van zijn laatste hits: Cold Sweat en Give it up or turn it a loose en drie nieuwe instrumentale nummers: After you done it, Nose Job en Use your Mother. De laatste twee gaan voor mij gedeeltelijk de mist in vanwege de te sterke nadruk op de ritme sektie. De muziek die op deze elpee gemaakt wordt staat ergens tussen jazz en soul in en is op zijn best wanneer je er relaxt naar kunt luisteren. (James Brown-Ain't it funky; Polydor).
Van het optreden van Iron Butterfly in San Diego heeft Atco nu een live elpee geperst. Het is een soort Best of the Iron Butterfly geworden, waarop de mooiste nummers van de drie voorgaande elpees (Heavy, In-A-Gadda-Da-Vida en Ball) staan. De opnametechniek is zéér goed en de Butterfly blijken hun sound ook live waar te kunnen maken. In-A-Gadda-Da-Vida, het bestenummer dat organist Doug Ingle ooit schreef, vult de achterkant van de elpee. Voor mensen die nog niets van de Butterfly in huis hebben een prachtige gelegenheid om hun kollektie met de beste nummers van deze groep uit te breiden. (Iron Butterfly-Live;Atco).
In 1953 schreef en zong Jay Hawkins I put a spell on you, waar meteen meer dan een miljoen exemplaren van verkocht werden. Hierna begon echter het gedonder voor Hawkins. De platenmij. wilde dat zijn volgende single in de stijl van Fats Domino zou zijn, maar Hawkins verdomde dit en vertrok naar de Oriënt. Rond 1960 klopte hij bij Decca aan met een tas vol Voodoo nummers. Decca zag er echter geen brood in en Hawkins vertrok naar Hawai. (In 1968 maakte dr. John zijn uitstekende Gris gris elpee, gebaseerd op hetzelfde thema). Maar goed, Hawkins heeft nu weer een elpee gemaakt. „What that is" wordt voornamelijk gevuld met rock blues die vermoedelijk in de jaren 50 geschreven zijn. Daarnaast staan er twee nummers op die ongeveer duidelijk maken wat Hawkins bedoelt met „real sound". Jeast of the Mau Mau, hoogtepunten afgewisseld met imitaties van Mau Mau leden tijdens een „diner" is gewoon erg goed. Het allerbeste is echter Constipation Blues. De meeste mensen nemen songs op over Love-Heartbreak-Lonelyness-Being Broke, maar niemand heeft ooit 'n song opgenomen over echte pijn. Dus wat doet Hawkins? Hij gaat naar het dichtsbijzijnde ziekenhuis en observeert een man die niet meer kan poepen. Wat is dat? (Sreamin' Jay Hawkins-Whatt hat is; Philips Polydor heeft voor het luttele bedrag bedrag van f 9,90 een nieuwe verzamelelpee uitgebracht. Er staan verschillende puike nummers op. Zoals het wondermooie Saw Mill Gulch Road van een lieve Mayall, Magic Fotest van de Fat Matress, Tommy Can You Hear Me van de Who en Eat My Words van de Taste. Naast het voordeel dat je voor weinig geld van alles wat krijgt, bieden zulke elpees ook vaak de gelegenheid om nieuwe goede groepen te ontdekken. Op deze elpee komen hiervoor in aanmerking de groep Euphoria, prachtige samenzang, die het lied What A Day bijdraagt en Ashton, Gardner en Dyke, die in Rolling Home een synthese tussen jazz en beat tot stand brengen. (Pop Sound 70;Polydor).
Terry Manning, een onbekende zanger-gitarist-producer, heeft zomaar een elpee mogen maken bij Enterprise. Zijn Home Sweet Home is een van de beter platen in het populaire genre geworden; lekkere goedzittende muziek. Kant 1 opent met een nummer van George Harrison Savo yTruffle, dat erg goed gebracht wordt. Hierna gaat Manning op de rock toer Guess Things Happen That Way en Trashy Dog om tenslotte los te barsten in Wild Wild Rocker. Kant 2 opent met een sukses van de Box Tops: Choo Choo Train. Nou dat is echt beter dan de Box Tops het ooit zouden kunnen maken. Via I Ain't Got You en Sour Mash komt hij weer bij de Beatles uit: I Wanna Be Your Man. Nou, hier staan de Beatles wel effe in hun hemd, want verrockt (wat een woord) klinkt het gewoon veel aardiger. Tja, en dit is meteen de hele boodschap van Manning; beat verrocken en rock verbeaten, ergens in het midden ligt de waarheid. (Terry Manning-Home Sweet Home; Enterprise).

Jeff Eymael,

Eric Andersen

een vergeten kabouter

Eric Andersen werd in 1964 ontdekt door Tom Paxton, die hem ook aan zijn eerste platenkontrakt hielp. Tussen 1964 en 1970 maakte Andersen voor Vanguard en Warner Bros zes elpees en sinds kort wordt door Inelco Eric's zevende in Nederland gedistribueerd.
Toch zullen er maar weinig mensen zijn die nu meteen verheugd naar de plateboer lopen om deze schijf te beluisteren. Waar kan dit toch aan liggen? Eric heeft steeds prachtige muziek gemaakt en in de backing zaten altijd uitstekende muzikanten zodat iedere plaat van deze heer een juweeltje was. Vermoedelijk is Andersen het slachtoffer van een slechte releasepolitiek. Vanguard, waarop vier van zijn oude elpees uitkomen, wordt in Nederland gedistribueerd door Inelco, die in vergelijking met grote jongens als Bovema, Polydor en Phonogram een kleine maatschappij is Hierdoor beschikt Inelco niet over de middelen om zijn artiesten met een adekwate reklamekampagne te begeleiden, waardoor goede artiesten als Country Joe and the Fish, Joan Baez, Buddy Guy en Mississippi John Hurt in Nederland niet op de waardering kunnen rekenen die hun werk verdient.
Eric Andersens nieuwste elpee is wederom op Vanguard verschenen en bevat op een dissonant na (Smashville Jam, een soulerig stampmuziekje) stuk voor stuk prachtige nummers. Kant 1 opent met Andersens versie van Dock of the Bay, een versie die er mag zijn ,hierna volgen All I remember is you waar vooral het soepele pianospel voor een opgewekte sfeer zorgt; Deborah, I love you is een indringerige liefdesverklaring met klassiek aandoende pianospel van Bill Pursel en een dromerige steelgitaar Devon you look like heaven, met tuba, is een gezellige meezinger. Eyes Gently Rolling is evenals Waves of Freedom, dat kant 1 besluit een prachtig luisterlied. Kant 2 begint met de titelsong Just a Country Dream waarin Eric's lichte bariton het leven op het land bezingt en Charlie McCoy ons verblijd met prachtig mandolinespel (McCoy is ook te horen op Dylans Nashville Skyline). Verder staat er op deze kant Lovesick Blues, het meest echte Country en Western nummer van de elpee en Second time around.
Nou ja, iedereen die de boodschap van deze lieve kabouter wil horen, weet nu de weg. (Eric Andersen-A Country Dream; Vanguard).

J. E.

Klassiek

VRIJUIT 4

OVER 25 JAAR... Geluiden uit Nederland van 1945-1970, verzameld door Bob Uschi en Michel van der Plas. Gesproken tekst: Netty Rosenfeld. Philips 6641.001 (f 39,50).

Ter gelegenheid van de herdenking van onze bevrijding 25 jaar geleden heeft Philips een drieplaats album uitgegeven dat een terugblik geeft over die 25 jaar. Geen uitgesproken zwaarwichtige vraag van „Wat hebben we met die vrijheid gedaan?", maar het antwoord is er wel. Bob Uschi met zijn enorme kennis van de actualiteiten uit die periode dook in de archieven van de radio-omroepen en Michel van der Plas schreef de verbindende teksten.
De drie LP's bevatten een behoorlijke hoop sarcasme, die door Netty Rosenfeld — wat een radiostem heeft zij toch — met veel gevoel voor de waarde ervan worden voorgedragen. Natuurlijk moest een keuze worden gemaakt en mijns inziens is die over het algemeen zeer geslaagd. Droefheid en vrolijkheid, politiek en sport, geboorten en overlijden, het is er allemaal. Soms zeg je bij het doorluisteren van de bijna 3 uur durende set: „Hé ja, zo was dat".

Er zijn reportages uit de overstroomde gebieden tijdens de watersnoodramp, er is de souvereiniteitsoverdracht en de veelvoudige Olympische kampioene Fanny Blankers-Koen. Er is ook steeds weerkerend de passage in de diverse troonredes over de woningnood. Die worden door Michiel de Kruijf gesproken omdat de RVD voor de originele banden van het voorlezen door de koningin geen toestemming gaf. Maar de sarcastische en helaas droevige les is er niet minder duidelijk door. Tussen de reportages in horen we opnamen van bekende artiesten als Toon Hermans („Heerlijk, heerlijk" roepend), Sonneveld en het duo Cox-Halsema. Een en ander is niet geheel chronologisch omdat een bepaalde verhalende inhoud is gemonteerd. Maar daar is het geheel niet door vertroebeld. Het werd een collage van beroemde data en voorvallen, beroemde Nederlanders ook als Mies Bouwman, die we horen als eerste TV-omroepster achter de Bühn, als Willem Drees en burgemeester Thomassen in zijn functie in Enschede waar hij de eerste parkeerschijf in gebruik neemt. Geslaagd, dat is het predikaat dat dit album verdient, naast een grote belangstelling bij iedere Nederlander.

VERDI: La Forza del Destino. Solisten: Martina Arroyo, Carlo Bergonzi, Piero Cappuccilli, Bianca Maria Casoni, Ruggiero Raimondi en Geraint Evans. The Ambrosian Opera Chorus; Royal Philharmonic Orchestra o.l.v. Lamberto Gardelli (HMV C 065-02022/25).

Aan een nieuwe Forza was langzamerhand wel behoefte. De beste was tot nu toe de tweede RCA, die geheel compleet was, maar in Tucker een minder geslaagde Alvaro bezat. De ook geheel volledige nieuwe HMV brengt Bergonzi in deze rol, eindelijk. Want Alvaro is een van zijn glansrollen en was nog niet op LP verschenen. Op de planken is deze beste Italiaanse tenor van het ogenblik een pover acteur, maar everals Gigli acteert hij subliem met de stem en op de plaats is dat dubbel belangrijk. Pierro Cappuccilli evenaart Merrill (RCA) als Carlo. Zijn sonore, brede bariton heeft veel gelijkenis met Bastianini, terwijl zijn hoogte stralend is als die van wijlen Leonard Warren. Geraint Evans — de grote Falstaff — is als merkwaardige minderbroeder Melitone de opvolger van Corena. Hij chargeert de rol minder en is daardoor geloofwaardiger. De Amerikaanse sopraan Martina Arroyo is de opvolgster van Leontine Price. Haar dramatische kwaliteiten zijn indringend en haar vokale middelen indrukwekkend. Zij slaagt erin Leonore in alle facetten tot leven te brengen en dat is geen eenvoudige opgave. Bianca Maria Casoni is een lichte Preziosilla. Alt-mezzo's als Simionato (Decca) zijn zeldzaam maar Marilyn Horne is er zo een. Jammer dat HMV haar niet aantrok. Ruggiero Raimond, een jonge bas, bezit voldoende autoriteit en gestrengheid voor Guardiano. Ik was bang dat Lamberto Gardelli aan de défauts de ses qualités zou lijden zoals in Nabucco en de Tritico. Maar deze opera krijgt van hem zowel de brede lyriek als de felle dramatiek. Gardelli geeft de solisten gelegenheid tot uitzingen, waardoor de fraaie partituur goed wordt uitgediept. Een Forza dus die niet gemakkelijk te overtreffen is, omdat ook de kleinere rollen uitstekend zijn bezet en de opname met veel fantasie is gemaakt. De stemmen staan goed in het beeld (het monnikenkoor blijft in Il Santo Nomen gelukkig op de achtergrond) en de stemmen behouden hun persoonlijke kleur. Qua presentatie ook een geslaagde release.

MARIA CALLAS: aria's en scènes uit opera's van Bellini, Ponchielli, Verdi, Rossini, Donizetti, Mozart, Gluck, Gounod en Thomas. Op de derde plaat een interview met Edward Downes. HMV-Angel SCB-3743.

Een zowel qua uiterlijk als qua inhoud zeldzaam geslaagd album. Twee van de drie LP's bevatten uitvoeringen door La Callas, sommige uit complete opera's waarin La Divina optrad, ander genomen van recital-platen. Elke opname van Callas is een belevenis omdat men nooit kan ontkomen aan de grandioze artistieke indringendheid van deze unieke operazangeres. Dertien opera-fragmenten dus die stuk voor stuk evenementen zijn. Maar zoals destijds bij de in deze kolommen besproken opname van Mozarts symfonieën onder Böhm is ook hier de „extra"-plaat de belangrijkste.
Callas in gesprek met dirigent Edward Downes, welke laatste zich beperkt tot goed „tegenspel" en de diva tot een reeks uitspraken verlokt die uiterst behartigenswaardig zijn. Het interview werd in de V.S. in een reclame-uitzending van Texaco gegeven en HMV-Angel wist de banden te krijgen uiteraard met medewerking van de oliemaatschappij. Kolommen zouden te vullen zijn met wat Callas over opera, opera-zingen, training van de stem, artistieke verantwoordelijkheid bij zangers, studie en interpretatiekunst en zo meer zegt. Voor veel zangers die met een schitterende stem zijn uitgerust en die menen dat dan niets meer een opera-carrière in de weg staat, belangrijke leerstof. Want „een mooie stem in een onartistieke keel" is veel erger dan een minder mooie stem bij een groot artiest. Wie Tito Gobbi heeft gehoord en gezien, weet wat ik bedoel en wat Callas bedoelt, want zij geeft duidelijk aan dat zingen alléén slechts de basis is. Dan begint de harde studie: toneel, literatuur, expressie en zo verder. Hoe Callas zelf, die zich een weg naar de top heeft moeten vechten, haar carrière heeft gemaakt, is een boeiend verhaal. Maar het siert La Divina dat zij mateloze bewondering en dank uitspreekt voor en aan haar lerares Elvira de Hidalgo. Hoe Callas — en elke grote operaster — zich het métier eigen maakte vertelt zij; de twee andere LP's in deze schitterende kassette laten het resultaat horen. Een uiterst waardevolle uitgave die in elk conservatorium thuishoort en.... bij elke opera-musicus en -liefhebber.

HANS C M. VAN ROOY

Boeken

Oostenrijk en Zuid-Italië

In de serie Amstel Reisgidsen verscheen bij L. J. Veen in Amsterdam Oostenrijk en Zuid-Italië. Een land beschrijven in nog geen 150 pagina's (en in fors lettertype) is natuurlijk ondoenlijk en dat moet de adspirantkoper wel overwegen. Al worden dan op het omslag alle Bundesländer genoemd, meer dan een flits kon auteur G. Stadler niet geven. Wie meer van de vele bezienswaardigheden wil weten kan beter een der ANWB-reiswijzers kopen, die in hun volle omvang van zo'n 400 pagina's toch nog maar delen van het land beslaan. Maar daar weinigen in één vakantie heel Oostenrijk willen „doen" is dat voldoende. De lijst van kampeerterreinen hier is verre van volledig al wordt nergens gezegd dat het maar een Querrschnitt is. Waar de woordenlijst moet staan, die eveneens op het omslag vermeldt wordt, is mij een raadsel. Hij blijkt onvindbaar. Voor f 5,90 niet zo'n erg aantrekkelijke propositie.

Anders is het met het deeltje Zuid-Italië. Het behandelt de streek zuidelijk van de lijn Napels-Adria en hoewel uiteraard niet elk facet wordt belicht kon Wilhelm Voss-Gerling in ieder geval een bevredigend beeld geven. Het boekje, hoewel maar iets dikker dan het eerder genoemde, bevat ook veel meer bruikbare nevenzaken, zoals lijsten van kengetallen, een lijstje met kampeerterreinen (inderdaad een keuze) en nu werkelijk de woordenlijst. Niet om nu een complete lezing in het Italiaans te kunnen houden, maar voldoende om je te redden. De auteur geeft enige routes aan en beschrijft aan de hand ervan de plaatsjes. Voor de prijs een behoorlijk geslaagde uitgave die werkelijk praktische wenken bevat en daarmee enige lengten voorligt op zijn Oostenrijkse broeder.

Portret van de natuur

Reader's Digest heeft een bijzonder aantrekkelijk portret van de natuur het licht doen zien door de uitgave van het boekwerk „De wondere wereld der natuur". Het natuurgebeuren, het kleed van de natuur en de fauna van onze wereld, worden op aantrekkelijke wijze belicht, middels 85 artikelen en een groot aantal sublieme kleurenfoto's.

De oudste boom van de wereld, de geyser die op de seconde af iedere 64 minuten en 50 seconden spuit tot groot genoegen van de toeristen die zelf dit natuurverschijnsel willen fotograferen, de kunstwerken die de natuur vervaardigd heeft door wind, erosie en het samenspel van alle elementen, komen tot leven in dit voortreffelijke boekwerk. Is het een zwaarwichtig betoog geworden? Nee, men leest het als een boeiend verslag. De namen van belangrijke wetenschapsmensen staan borg voor een verantwoorde tekst, terwijl de redaktie van RD de herschreven bijdragen in gemakkelijke taal heeft beschreven.
De Nederlandse vertaling is bijzonder geslaagd terwijl dit boek niet het gebrek aankleeft dat veel Time-Life uitgaven ontsierde: niet alles is op Amerika, op de nieuwe wereld geënt maar ook de Oude is daar vertegenwoordigd waar zij een belangrijke bijdrage in deze les levert.
Het boek is verdeeld in vijf hoofdstukken: het ontstaan van onze aarde, de wonderen van het leven, de zee, de kunstwerken van de natuur en de wereld zonder grenzen beschrijvend. Het laatste hoofdstuk handelt uiteraard over zon, maan en planeten, waarbij plaats is ingeruimd voor de eerste voetstappen van de mens op de maan. Het boek bevat in „de levenschenkende zee" een belangrijke bijdrage voor de blik op de toekomst. Wij hebben in een reeks artikelen al gewezen op het belang van de zee voor de mens van morgen. Ook dit boek wijst daar nog eens op en waarschuwt ons tevens voor een onvoorzichtig gebruik van de aarde die ons gegeven is. Zowel de flora als de fauna moeten met intelligentie en begrip tegemoet worden getreden en ik kan mij moeilijk een mooier pleidooi daarvoor voorstellen als het slechts f 34.50 kostende onderhavige werk.

HANS C. M. van ROOY

Mazda R 100 een driftkikker

Auto's

Als hij stilstaat lijkt het niet zoveel, maar als hij rijdt en vooral als hij accelereert, is hij heel wat — de Mazda R 100, sinds een paar dagen in Nederland verkrijgbaar. Deze kleine Japanner heeft een Wankelmotor en die verschaft de uiterlijk zo bescheiden auto verbluffende eigenschappen. Bij de eerste acceleratie merk je het al: je wordt op een letterlijk adembenemende manier in je stoel gedrukt als de wagen wegspuit. In een mum van tijd zit hij ver boven de 100 km per uur; in de derde versnelling komt hij in de buurt van de 155 en de vierde brengt hem moeiteloos boven de 180 — de snelheidsmeter staat dan op 200.

Bij snelheden van 140 à 150 km/u. is het enige geluid dat men hoort de relatief weinig hoorbare vaartwind en het bromgeluid van de uitlaten, waardoor men de indruk krijgt dat de motor achterin ligt. Het belachelijke kleine Wankelmotortje, qua prestatie niettemin vergelijkbaar met een zescylinder 2.5 liter motor, draait rustig als een naaimachine. Elke trilling is afwezig. De machine draait ongelooflijk soepel. Hij trekt zonder protesteren van 35 km/u. in de derde versnelling volgas op. Hoewel de motor bij alle versnellingen uitstekend trekt valt de meeste power in de buurt van de vierduizend toeren.

Het weggedrag valt met de standaardbanden en schokbrekers wat tegen. Wellicht zouden bredere banden en dure schokbrekers dat sterk verbeteren. Een matige zijwind bij 140 km per uur is voelbaar, maar niet hinderlijk.
Uiterlijk is de wagen dezelfde als de Mazda 1200 Coupé, een model dat thuishoort in de klasse van de Opel Kadett Coupé. Het is een tweezitter met ook nog ruimte voor twee kinderen en redelijk wat bagage. Wat de prestaties betreft kan de wagen een vergelijking met de Opel GT en de Volksporsche zeer redelijk doorstaan, mede gezien de prijs: 12.300 gulden.
De relatieve kleine Wankelmotor die de inzittenden vóór veel beenruimte verschaft, behoeft geen bijzonder onderhoud. Het kan gewoon door de dealer gedaan worden. De Japanners zijn blijkbaar zekerder van hun wagen dan NSU, die de R080 alleen door fabriekstechnici uit elkaar laat halen en Citroen, die alleen maar experimentele wagens uitbrengt, voorlopig althans.
Vijf jaar goeie ervaring hebben de Japanners met de Wankelmotor (Mazda maakt ook grotere en snellere en vooral mooiere wagens met Wankelmotor die hier helaas niet geïmporteerd worden) en in die vijf jaar hebben zij er blijkbaar zoveel vertrouwen in gekregen dat de toerentalbegrenzer die in het vorige model R 100 de motor beschermde er nu af is. Het onderhoud wordt gewoon door de plaatselijke dealer gedaan.

Vanuit stand de knieën hoog optrekken; daarbij de armen tegengesteld van voor naar achter zwaaien. Bij iedere knieheffing op de voorvoet van het standbeen komen.
Tot 30 jaar 40 à 60 herhalingen
Tot 40 jaar 30 à 50 herhalingen
Tot 50 jaar 25 à 40 herhalingen
Boven 50 jaar 20 à 30 herhalingen

Vanuit rugligging het bovenste been zo hoog mogelijk opzwaaien. Na vijfmaal wisselen.
Tot 30 jaar 40 à 60 herhalingen
Tot 40 jaar 30 à 50 herhalingen
Tot 50 jaar 25 à 40 herhalingen
Boven 50 jaar 20 à 30 herhalingen

Armen voor de borst kruisen. Opzwaaien tot schuin hoog achter en terug
Tot 30 jaar 40 à 60 herhalingen
Tot 40 jaar 30 à 50 herhalingen
Tot 50 jaar 25 à 40 herhalingen
Boven 50 jaar 20 à 30 herhalingen

Medewerker van de afdeling organisatie kantoren

Ons concern telt in ons land meer dan 600 vestigingen. Praktisch elke week wordt wel ergens in Nederland een nieuw Amro kantoor geopend.
Deze voortdurende expansie en de uitbreiding van ons dienstenpakket stellen de hoogste eisen aan de werkorganisatie.
Organisatie-onderzoeken bij kantoren, gericht op verbetering van werkmethoden, vinden dan ook stelselmatig plaats; het invoeren van nieuwe en voortgangsbewaking van bestaande administratieve systemen krijgen daarbij ruime aandacht.
Dat gebeurt districtsgewijs. (De distrikten omvatten elk circa 60 kantoren.)
Om de thans gewenste intensivering van deze aktiviteiten te kunnen realiseren, zoeken wij kontakt met jonge mensen (25-30 jaar) die na de HBS of Mulo-B het praktijkdiploma Boekhouden en MBA hebben behaald, en bij voorkeur ervaring hebben opgedaan op organisatiegebied.
Verdere studie, bijv. voor SPD stellen wij op hoge prijs. Overigens wordt ook binnen het bedrijf voor een verdere opleiding (stages, kursussen, praktijktraining) een belangrijke plaats ingeruimd.

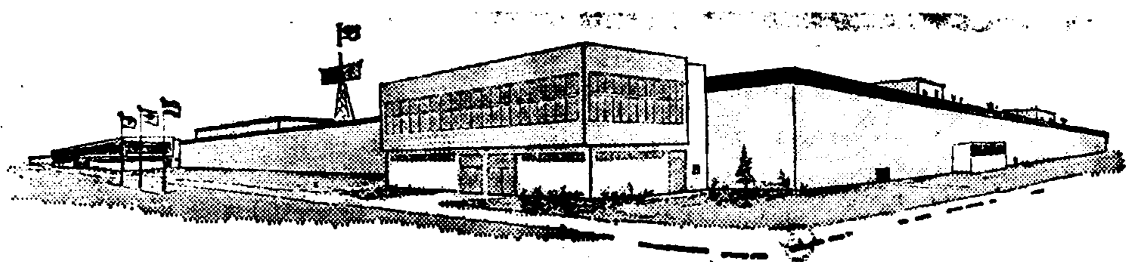
Belangstellenden nodigen wij uit hun sollicitatie te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelzaken van de Amro Bank, Herengracht 595, Amsterdam. Telefoon 020-282215.



Amro Bank

PA 70-91

Kom óók bij



DAF in BORN

Ons fabricageprogramma zal weer belangrijk worden uitgebreid.

In verband hiermee vragen wij op korte termijn

MEDEWERKERS

die al of niet ervaring hebben in de metaalbewerking, ter opleiding voor verschillende functies.

Kom eens met ons praten

op de hieronder genoemde informatie-avonden:

maandag 8 juni 1970 van 19.00 - 20.00 uur	**dinsdag 9 juni 1970 van 19.00 - 20.00 uur**
Heerlen, Café M. Bijsmans, Akerstraat 7	Hoensbroek, Café De Keizer, Hoofdstraat 38
Brunssum, Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186	Maastricht, Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
en van 20.30 - 21.00 uur	**en van 20.30 - 21.00 uur**
Nieuwenhagen, Dorpcentrum Nieuwenhagen, Markt 18	Geleen, Café „'t Raodhoes", Markt 53
Voerendaal, Café J. Senden, Kerkplein 54	Waubach, Café-Rest. M. Schiffers, Hovenstraat 109

Ook op ons bedrijf bent u dagelijks van 08.00 tot 17.00 uur van harte welkom.

Eveneens bij de arbeidsbureaus: Sittard - Heerlen - Brunssum - Roermond en Maastricht

---

Radium

MARKETING-ASSISTENT

Tot de taak van deze functionaris zal onder meer behoren researchwerk, analyse van verkoopgegevens en assistentie bij budgettering en long range-planning.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker van 20—25 jaar, die naast b.v. HEAO-opleiding beschikt over analytisch denkvermogen, commercieel-economisch inzicht en bekend is met statistische methoden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, met uitvoerige persoonlijke gegevens en onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan de Personeelsdienst, Cabergerweg 45 te Maastricht.





In ons atelier is plaats voor enkele

NAAISTERS

[illegible] hoog loon en premie te verdienen.

Leerling-Naaisters

Leerlingen krijgen naast een goede beloning een gedegen opleiding tot naaister.

Reiskosten-vergoeding, vacantie-regeling, verlof-regeling volgens C.A.O. Confectie.

CONFECTIEATELIER
H. MEULENBERG c.v.
HEERLENSEWEG 145 - SCHAESBERG

IJzerbuigcentrale DEKO
vraagt voor haar haarwerken in Nederland en Duitsland

ijzervlechters en leerling-vlechters

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
DENIS, Benedictastraat 16-II, Sittard, tel. 04490—9500;
KONEN, Jozef Israëlstraat 25, Heerlen.

Ned. Hermann Schmidt N.V.
Brunssum

De Ned. Hermann Schmidt N.V. is in Nederland e[illegible] geheel nieuwe fabriek die o.a. lasbochten fabrice[illegible] ten behoeve van de gehele Europese markt.

Voor ons kantoor en fabriek, die haar werkzaamh[illegible] den medio september a.s. zullen aanvaarden zoe[illegible] wij dynamische medewerkers.

a. HOOFD ADMINISTRATI[illegible]

Onder deze leidinggevende medewerker resulteert [illegible] volledige administratie waaronder: hoofdboekhoudi[illegible] salarisadministratie alsmede Fabrieks- en inko[illegible] administratie.

Voor deze volledig zelfstandige functie die overe[illegible] komstig belangrijkheid door ons gehonoreerd zal w[illegible] den vragen wij minimaal MBA-opleiding en evt. st[illegible] derend SPD of enkele jaren ervaring met dit so[illegible] van administratie.

b. SECRETARESSE

Tot de taak van deze medewerkster zal behoren h[illegible] bekwaam leiden van het secretariaat. Voor deze fun[illegible] tie die volledig zelfstandig uitgevoerd moet word[illegible] is uiteraard een interessante honorering gereserve[illegible]

Uiteraard verlangen wij volledige beheersing van N[illegible] delandse Handelscorrespondentie-typen, alsmede [illegible] varing in Franse en Duitse Handelscorresponden[illegible] (Engels strekt zeker tot aanbeveling).

Voor beide functies is als datum van indienstre[illegible] 1ste helft juli a.s. gepland.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Dire[illegible] Ned. Hermann Schmidt n.v., Postbus 44, Brunssu[illegible]

STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

helpt in gezinnen waar de huisvrouw door ziekte of andere oorzaken tijdelijk niet in staat is haar taak als huisvrouw en opvoedster te vervullen.

Om aan alle aanvragen voor hulp te kunnen voldoen vraagt de gezinszorg:

- **GEZINSHELPSTERS**

  Meisjes vanaf 17 jaar, die enkele jaren huishoudschool hebben gevolgd of anderszins huishoudelijke ervaring hebben opgedaan. Een cursus van een week wordt in werktijd gegeven.
  Bij gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid de opleiding tot gezinsverzorgster te volgen (salaris wordt doorbetaald).
  Salaris van bruto f 378.- tot f 663.40 per maand.

- **GEZINSVERZORGSTERS**

  in het bezit van het diploma.
  Salaris van bruto f 478.- tot f 833.70 per maand.

5-daagse werkweek.
Prettige werkbegeleiding door de maatschappelijk werksters van onze stichting.

Inlichtingen en sollicitaties bij mej. H. M. G[illegible] direktrice van de Gezinszorg Maastricht, Kleine Gracht 32, Maastricht. Tel. (04400) 14848.

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard!

Wij vragen voortdurend en met spoed:

Constructiebankwerkers
Machinebankwerkers
Bankwerker-lassers
Plaatwerkers
Pijplassers
Branders
Staalstralers
E- en A-lassers
Draaiers
Hulparbeiders
en
Lakwerkers

BENT U VAKMAN?
Verzeker U dan van een zekere toekomst

Wij bieden U
— een prima baan
— goede sociale voorzieningen
— U bent volledig Duits verzekerd.

Dit kán alleen bij:

Fa. Montagebau „Süsterseel" G.m.b.H.

telefoon 04494—3100
Kantoor: RIJKSWEG NOORD 9, GELEEN
(tijdens kantooruren) x

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V.
vraagt:

1e ELEKTROMONTEURS
ELEKTROMONTEURS
2e ELEKTROMONTEURS

voor grote projecten [illegible]
Geboden wordt:
vast werk en goede sociale voorzieningen.

Gegadigden worden verzocht op deze advertentie naam en adres te schrijven en deze op te zenden aan ons adres, Postbus 98, Roermond.

— — — — — — — —

NAAM: ....

ADRES: ....

WOONPLAATS: ....

S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.

BROEKSITTARD

Het R.K. Schoolbestuur vraagt per 17 aug. a.s. voor de Johannesschool voor basisonderwijs (jongens en meisjes), Burg. Corbeystr. 58, hoofd der school: J. L. Breukers:

ONDERWIJZERES

met aantekening j, k en r

Brieven zo spoedig mogelijk aan de voorzitter van het schoolbestuur: Zeereerw. Heer pastoor J. G. Kuijpers, In de Camp 3, Broeksittard.
Bezoek alleen na oproep.

TEXTIEL INDUSTRIE MIJNSTREEK HEERLEN
vraagt voor spoedige indiensttreding

strijksters, knipsters en meisjes die hiervoor opgeleid willen worden

Geboden wordt een leuke baan in een sfeervolle, prettige werkruimte.
Goed salaris en reiskostenvergoeding.
Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Meisjes van 15 jaar en ouder kunnen zich aanmelden bij TIM, Sittarderweg 58 Heerlen of telefonisch een afspraak maken: telef. 045—715341.
x

Boek-opjekten

IN DE Openbare Bibliotheek in Hoogezand exposeert Dries Ringenier boekobjecten. Zij bestaan, zo lees ik in „Elseviers Literair Supplement", voornamelijk uit stalen boekenkasten, gevuld met gevederde, verbrande, geteerde en betegelde boeken, met als variaties enkele gewone boeken, geplaatst in bevederde kasten.

Merkwaardigerwijs ervaar ik dit als schokkend: mijn boeken zijn mij heilig en het komt vaak in me op, dat boeken daarom wel eens gevaarlijk voor me zouden kunnen zijn en dat de hoge dunk, die ik ondanks alles soms van mijzelf heb, goeddeels is terug te voeren tot een arrogante kast vol bevederde, verbrande, geteerde en betegelde boeken, die niet alleen mij, maar zelfs de auteurs van al dit papier, de rug toekeren. De kamer van een intellectueel is behangen met boekruggen, de waardevaste en „eerstklassige" symbolen van diens bezits- en klasseloosheid. Als ik aan Valéry denk of aan Joyce of Goethe denk ik in feite aan de wijze waarop zij door uitgevers niet leesbaar is en — wat nog erger is — als u mij spreekt over Mommsen's „Römische Geschichte" of aan de „Divina Commedia" dan denk ik in feite aan boeken, die ik tot elke prijs heb willen bezitten en waarvan ik het lezen helaas van dag tot dag tot de jongste dag zal blijven uitstellen. Ik houd van boeken en dat is een van de redenen waarom ik in mijn eigen ogen verdacht ben. Ik houd mijzelf in de gaten. Boeken immers zijn objecten waarvan men kan blijven houden hoezeer men ophoudt of ervan afziet ze te lezen of zelfs: waarvan men meer gaat houden naarmate men ze minder leest. De bibliofiel staat dichter bij de analfabeet dan de consument van de openbare leestrommel van Hoogezand, een bibliofiel ziet bladspiegels, maar hij kijkt er niet in, hij bekijkt boeken „op de hand" als zestiende-eeuwse grafiek of als oude horloges, die immers ook kostbaarder zijn naarmate zij nauwkeuriger de verkeerde tijd aanwijzen.

Ik verneem, dat men in Amerika al doende is zoveel mogelijk af te doen aan het objectkarakter van het boek en daardoor — maar daar over straks — aan de bestaanswijze van de Europese geest. Men krijgt de „tekst" van ieder gewenst „boek" — merk op hoe moeilijk het is om enigszins systematische verhandelingen anders dan met letter-kundige termen te benoemen — op een bandje mét een installatie voor zorgvuldige geprogrammeerde diaprojectie. Het zegt wel iets dat ik me daartegen instinctief te weer stel en dat ik me zelfs afvraag of alles wat mij heftig interesseert als het in boekvorm overkomt, mij nog in dezelfde mate zou intrigeren in de vorm van een stem: wie het heel gewoon vindt dat een „spreker" een „lezing" houdt schakelt niet zo gemakkelijk over op een „schrijver" die spreekt". Merk op, dat de lyriek in de uiterst geconcentreerde vorm, waarin die in Europa is gegroeid „letterlijk (nl. letterlijk letterlijk) alleen voorstelbaar en bestaanbaar is in de geschreven (gedrukte) vorm: sonnetten hebben de vorm waarin zij geschreven zijn, zoals de oude epische poëzie is geschreven in de vorm, waarin zij werd gesproken. Van onze cultuur is heel veel dierbaars en veel vals'te zeggen, maar het meest substantiële meest „waardevrije" oordeel, dat men er over kan uitspreken is toch wel, dat deze cultuur de vorm heeft van een — gevederd, geteerd, verbrand, betegeld, maar goeddeels ook nog leesbaar en hopelijk nog lang niet uitgelezen — boek. Beter: wat de Europese cultuur eventueel op veel andere voor heeft is dat zij er niet uitziet als één Boek (één Cultuur), maar als een eindeloze rij elkaar tegensprekende, maar toch in elkaars verlengde te plaatsen boeken, (culturen) waarvan er niet één heilig genoeg is om af te doen aan de heiligheid van alle andere. Het beruchte argument van Solimon: óf de boeken zijn in strijd met de Schrift en dan zijn ze schadelijk óf ze zijn ermee in overeenstemming en dan kunnen we ze missen — gaat voor Europa niet op; al het geschrevene is heilig, hoe onheilig ook, en het is maar de vraag of het denken nog even „vrij" zal zijn — d.w.z. met evenveel plechtige waarborgen zal worden omgeven — als het zich vrij zal maken van de vorm waarin het zich hier tien tegen een realiseert. De drukpers is vrij, veel vrijer dan de demonstrant. Hoe zou het met ons denken gesteld zijn, alser morgen een verbod van lezen en schrijven zou worden uitgevaardigd (hoe zou men het moeten uitvaardigen?). Alleen aan de analfabeten zouden de hogere intellectuele taken in deze maatschappij kunnen worden toevertrouwd. De socioloog MacLuhan moest een uitzonderlijk dik boek schrijven om aannemelijk te maken, dat het einde van de boekencultuur, waarin de „geletterden" het hoogste woord hebben, in zicht is, en nog een ander paradoxje wil, dat de grootste daden van de popcultuur, waaraan MacLuhan voortdurend refereert als hij het bestaan van nieuwe, niet verbale communicatie-vormen wil aantonen, inmiddels in bibliofiele uitgaven én in schamele underground-edities op de boekenmarkt zijn verschenen: de volledige werken van de Beatles en Bob Dylan staan al op uw plank en nu kunnen ook „The Complete Works of the Rolling Stones", aan het rijtje klassieken, dat men niet leest, maar waarover iedereen gelezen heeft, worden toegevoegd. Kortom: tallozen zijn het met MacLuhan eens en om dat aan ons duidelijk te maken moesten zij auteurs worden. Zij schreven proefschriften of minstens esoterische, overdadig high-brow geformuleerde teksten voor platenhoezen.

Zoals te verwachten was komt het antwoord op dit aspect van „Le Défi Américain" (de schrijver van dat boek heet overigens Servan-Schreiber) uit Frankrijk. De uitgeverij Albert Morel brengt daar schaamteloos „livres-objets" — d.w.z. gevederde, betegelde, geteerde etc. — boeken in de handel, boeken, die de bibliofilie democratiseren, boeken, die men kan bezichtigen, betasten en, waaraan men kan ruiken en die men desnoods kan lezen en die zozeer in hun boek-zijn erkend willen worden, dat zij niet alleen hun rug, maar heel hun lichaam tonen, mét het risico dat zij daardoor schade lijden aan hun ziel. Terwijl u luistert naar een bandopname van „A la Recherche au Temps Perdu) (in alle talen vertaalbaar behalve in de gesproken taal) kunt u visueel en manuaal naar de verloren tijd op zoek gaan door u visueel en manuaal te troosten met het doorbladeren van een Morel-uitgave van dit werk, waarvan de tekst dan uit onleesbare runen zou moeten bestaan en die zich verder zou moeten onderscheiden door zijn onvergetelijke geur, waardoor u herinnerd wordt aan een boek en daardoor weer aan een boek, etceteram, het ene nog gevederder dan het andere.

Maarten Beks

Bonnefantenmuseum: kunst of lokaal chauvinisme

VRIJUIT 5

door Robert Franquinet

NU de hogere opleidings-instituten zich opstapelen in Maastricht, komt het woord Kultuurstad vaker over de officiële lippen. Is Maastricht een kultuurstad? Laten we eerst vaststellen dat men in een gesloten beschaving kan leven terwijl het raderwerk van de levende kultuur al stilstaat. Kultuur is een openstaande creatieve gemeenschap. Zij is aktief op geestelijke gebieden en laat zich voeden door de scheppende kracht van de individuen die steeds evolueren. Vandaar dat diktaturen haar pogen te muilkorven.

Maastricht heeft twee akademies die jaarlijks hun schilders, beeldhouwers, edelsmeden, glazeniers, etsers, enz. afleveren in een regio die al een teveel telt aan absorbeerbare kunstenaars. Een architektenschool, een conservatorium, een toneelakademie, een hoge modeschool en weldra een fakulteit. Een typische Limburgse regio-kultuur bestaat niet meer, alhoewel in het verleden erfelijk belast met restanten van latijnse herkomst en met de brokstukken van een hoge middeleeuwse religieuze beschaving. Indien we "de doden de doden laten begraven" (Cath. V. Sienna) ,wat rest er dan voor de levenden? Indien we kunst en architektuur als document-humain mogen rekenen dan lijkt het ons dat de laatste regio-kentrekken niet meer essentieel zijn.

Geen kultuurstad zonder belangstelling voor hedendaagse kunst

De kultuur-voorlichting heeft zich in dergelijke mate ontwikkeld dat ze praktisch universeel is. Het kunstbezit, in gemeenschappelijke vorm, en als deel van de hedendaagse levende kunst, is een sociale taak geworden. Het museum is een van de verspreidingsmedia. Maastrichts overheid heeft afgezien van subsidies, nauwelijks een schijntje daarvan als dusdanig behandeld. De „Stichting Kunstbezit" lijkt ons tot nu toe de voornaamste schenkster of leenster van het Museum voor Kunst en Oudheden. Er is op het gebied van de hedendaagse kunst niet veel dat op een bevredigend niveau staat. De reden daarvan is dat voornamelijk kunst uit de regio werd gekocht en blijkbaar met een soort provinciaal chauvinisme. Het Bonnefanten-museum moet het voornamelijk doen met bruikleen, hetgeen een hinder is bij de vorming van een kollektie want die werken kunnen elk ogenblik weer opgevraagd worden door de lener, hetgeen dan telkens gaten slaat in het museum-geheel. Dat geldt voor de drie categorieën: de oude kunst van het rijk in bruikleen. de religieuze kunst en kunstnijverheid van het Bisschoppelijk Museum in bruikleen en het moderne gedeelte dat van de stichting kunstbezit komt. Deze laatste categorie lijkt op een allegaartje waarvan een groot deel niet in een museum voor hedendaagse kunst thuis hoort.

Maar er zit muziek in en men voelt de wil om iets te verwezenlijken.

+ + +

Aan de direkteur van het driehoofdig Bonnefanten-museum drs. Szenassy heb ik enkele vragen gesteld. Hij is kunsthistoricus en doet eerlijke pogingen om de eigentijdse kunst te volgen. Hij heeft de taak in dit gebouw niet alleen goden en heiligen te herbergen maar ook de hedendaagse kunst. De goden liggen in gruizelementen en een deel van de Limburgse heiligenschilders, zij het met of zonder „C & A-kristussen (Sarneel) is gesneuveld aan de virus van een klerikale glas-in-lood-diaree. Szenassy komt dus in de helse ketel terecht van de levende kunst. „Levende" kunst, zegt hij is alle kunst, want de ware kunst uit het verleden is juist deze die levend blijft. Ik bedoel met levende kunst een produkt dat de huidige mens uit zijn brein en uit zijn ingewanden heeft geschapen en dat evolueert. Wat denkt Szenassy over de mogelijkheden van een modern museum? Hij beschikt over een jaarlijkse subsidie van drie ton. Rijk, provincie en gemeente, voor de exploitatie van het geheel, functionarissen inbegrepen. Denkt hij niet dat er in een stad als Maastricht donateurs zouden moeten zijn?

De direkteur is het ermee eens dat je b.v. de verzamelaars van moderne kunst in Limburg op een hand kunt tellen. Ik hoef hem dan ook niet te vragen of er een aankoopcommissie bestaat en hoe zij werkt. Maar die vraag brandt in een andere vorm op de lippen. Heeft het huidige museum verantwoordelijke experts die beslissen kunnen in zake levende kunst. Waarop hij bevestigend antwoordt. Ik kan hem moeilijk voor chauvinist uitmaken vermits hij geen Limburger is van geboorte, maar misschien is hij al besmet. Ik geef toe dat men het moet doen met wat er voor handen is. Die gedachte lijkt me verkeerd. Een ding is zeker, het artistieke sprokkelhout dat er aan de muren hangt is niet bemoedigend, of liever: het is te verschillend van kwaliteit. Men moet het publiek het beste tonen alvorens het mislukte verfkorsten voor te schotelen. Zijn oordeel rijpt vanzelf en men moet een mogelijke waardering van de zijde van het publiek niet onderschatten. Naast een paar tweedehands werkjes van Ensor en Permeke overheerst de kunst uit de regio.

+ + +

Denkt U dat het museum voor moderne kunst voorrang schenkt aan kunstenaars uit de provincie? Zijn antwoord is bevestigend. Ik vraag waarom?

Jongere kunstenaars met opvallend talent zoeken vanzelfsprekend naar ruimere belangstelling en kontakt elders (misschien maar een illussie).

Persoonlijk denk ik dat het een vergissing is. De direkteur gaat er niet op in. **Of is het gewoonweg de moeilijkheid om als kunstenaar hier zijn boterham te verdienen? Zijn hier geen kunstkopers?** Szénassy maakt een hopeloos gebaar. Het is moeilijk voor hem om daarop te antwoorden. Dezelfde vraag heb ik gesteld aan kunstenaars (jonge) en aan kunsthandels. Een van de handelaren te Maastricht antwoordde me dat Maastricht een stad is van arbeiders. Indien dat waar is dan is het derhalve een industriestad met een uitgebreide nomenclatuur van patroons en kaders, het publiek dat de kunsthandel nodig heeft. Ik bleek er naast. De kunsthandelaar zei dat die klasse van mensen liever 5000 gulden uitgeeft voor een perfekte stereouitrusting dan 1000 gulden voor een schilderij van een tijdgenoot.

Niemand heeft hen de liefde voor de moderne beeldende kunst bijgebracht. Het is juist hier de taak van het museum, een goede psychologische gestelde voorlichting. Een modern museum is een centrum van algemeen kunstbeleid. Ziet U een andere oorzaak? We zijn pas begonnen om een grotere aandacht te vragen van een ruimer publiek. Trouwens het museum wordt uitgebreid. Het zal geopend worden in de herfst van 1971. Szénassy is er enthousiast over. De architekt is het niet helemaal eens met zijn plan, althans wat de uitvoering betreft

+ + +

En marge van het moderne museum komt een ander probleem opdoemen (misschien omdat ik aan de wanden van het museum het werk heb aangetroffen van kunstenaars die aan de akademie les geven). In een streek of een stad waar praktisch maar heel weinig kunstafnemers zijn, lijken twee akademies te veel. Wat denkt U daarvan? Hij ontwijkt de vraag. Maar ze brengt ons op het terrein van de steuntrekkerij die ,nu verzachtend „Contraprestatie" wordt genoemd. Deze is op de eerste plaats sociaal. Maar ze werkt een ongelooflijke hoop rotzooi in de hand. Het is op de vuilnisbelt dat sommige buitengewone bloemen opscbieten. Denkt Szénassy er ook zo over? Hij klapwiekt. We zijn daar al mee bezig, zegt hij. En hij is het met me eens dat tussen de Contraprestatie de een of andere verrassing kan opduiken.

Ook hiervoor is een uiterst gevoelig oog nodig. Bovendien zou het heel goed kunnen dat een dergelijk talent nooit iets met een akademie te maken had. Over het algemeen moet men ook vermijden sentimenteel te zijn wanneer men regio-kunst in een museum voor moderne kunst een plaats wil geven. Zelfs wanneer het een schenking is. Men moet, zo lijkt me, op de eerste plaats aan een toelaatbaar niveau denken, wat bij het tot stand komen van de huidige verzameling zeker niet het geval was. Vooral wanneer men begint met het opbouwen van een museumkollektie die kennis en smaak moet ontwikkelen bij het publiek, is het verloren moeite indien men niet dadelijk begint met sterke voorbeelden van wat er in onze eeuw geschapen is of wordt. Het is niet alleen een noodzaak maar ook een behoefte. Indien een stad als Maastricht daartoe niet in staat is, dan heeft de naam kultuurstad een belachelijke bijsmaak.

Moderne kunst in het Bonnefanten Museum

Opera-componist Giancarlo Menotti: Tijd van grote theaters definitief voorbij

IK ben liever de Puccini van de armen dan de Boulez van de rijken' aldus reageerde de componist Giancarlo Menotti op een door mij geciteerd verwijt, dat sommige musicologen en critici hem gemaakt hebben, nl. dat hij zoveel Puccini- en Richard Strauss-effecten in zijn werken zou doen. Menotti staat niet gauw 'n persoonlijk gesprek toe, maar als hij ook eenmaal ja gezegd heeft is hij een zeer charmant en tegelijkertijd scherp en scherpzinnig causeur.

Vorige maand bracht de Nederlandse Opera-Stichting in Scheveningen de première van de produktie "The Saint of Bleeckerstreet", een opera, die Menotti in 1954 in première liet gaan.

Menotti regisseert deze produktie zelf. Hij vindt, dat hij daarvoor een goede reden heeft: „Ik kan de werkelijke goede operaregisseurs op de vingers van... nou vooruit, twee handen tellen. En 't is ook logisch, dat ik mijn opera's liever niet door de een of andere artistieke misdadiger laat vermoorden. Ik regisseer dus zelf. Een operaregisseur moet tenslotte verstand hebben van zowel drama als muziek. Helaas gaat dat meestal niet samen".

Puccini en Richard Strauss. Menotti moet erom lachen: „Natuurlijk, iedere componist heeft z'n muzikale voorvaderen. Voor mij zijn dat noch Puccini, noch Richard Strauss, maar wel Moessorgsky. Van hem heb ik veel geleerd.

— Is dat de reden of een van de redenen dat u over het algemeen kleine orkesten gebruikt?

Het aanwenden van kleine orkesten doe ik voornamelijk met het oog op de toekomst. Een klein orkest past in ieder theater. De tijd van de grote theaters is voorbij, althans zal gauw voorbij zijn. De nieuwe generatie wil — en dat kan ik me ook best voorstellen — niet meer van vier hoog achter en ongemakkelijk staande naar minuscule bewegende poppetjes kijken. Daar heeft onder meer de film, in cinemascope en met z'n close-ups voor gezorgd. Daar zie je steeds alles op de ideale afstand, waar je ook zit. In kleine theaters zie je gewoon mensen op het toneel van vlees en bloed. Waar je ook zit. Daarom maak ik m'n werk voor niet al te grote ruimten. Ik moet rekening houden met de toekomst. Mede daarom moet mijn muziek zijn, voor nu en later: duidelijk, exact, spontaan en vooral: onvermijdelijk. Men heeft mij gevraagd om filmmuziek te schrijven. Ik doe 't per se niet. Filmmuziek begeleidt actie, mijn muziek is actie.

Van de opera „The Saint of Bleeckerstreet" ligt de titelstraat in de Italiaanse wijk van New York. De aldaar woonachtige „heilige" is een meisje, dat de stigmata van de wonden van Christus heeft mogen ontvangen. Zij wordt daarom door de buurtbewoners vereerd. Een wens ligt haar zwaar op het hart: non worden, op die manier wordt zij de bruid van Christus. Haar broer is tegen deze wens. Wanneer hij wegens een ernstige misdaad moet vluchten voor de politie wordt „The Saint" ernstig ziek. Zij sterft, maar als non, want een priester geeft haar de ring en de sluier symbolen van het verbond met Christus.

— Vond u dit gegeven bij toeval of zocht u bewust naar een religieus drama?

„Het laatste. Ik heb geprobeerd een goede studie van het verschijnsel stigma te maken. Ik heb veel boeken over 't desbetreffende genre heiligen gelezen en heb een bezoek gebracht aan de Italiaanse priester Padre Pio, zelf van de stigmata voorzien. Het gegeven trok me aan, omdat 't iets weergeeft van het dilemma, waarmee ik nu al vele jaren leef. In mijn jeugd was ik goed katholiek. Maar op mijn zeventiende ben ik de rooms-katholieke kerk uitgelopen. Sindsdien zweef ik tussen — scherp geformuleerd — geloof en ongeloof. Polariteiten die hier gesymboliseerd zijn in zuster en broer. Twee kanten van een — ook mijn — persoonlijkheid".

Menotti analyseert scherp. Ook zijn eigen scheppingen. Dat draagt zeker bij tot de grote helderheid van z'n muziek. Die overigens altijd Engelse teksten heeft. Menotti: „Die taal ligt me uitstekend. Dit is ook een goed argument tegen dat verhaal over Puccini-geïmiteer. Puccini-melodieën lenen zich niet voor het Engels. Verder wil ik hier graag zeggen, dat ik een Italiaan ben en blijf, een Italiaans componist ook. Ik woon in de Verenigde Staten. Ik heb daar m'n werk, ik werk in de taal van dat land maar ik ben Italiaan.

Menotti, die men z'n 59 jaren beslist niet aanziet, is nog zeer actief. Ook in het schrijven en componeren. „M'n eerste toneelstuk, dat ik onlangs heb geschreven wordt op het ogenblik getry-out door het studententoneel van de Harvard-University. Daarvoor hebben ze 't op de universiteit van Florida gedaan. 't Heeft op beide plaatsen veel succes en ik zal 't dan ook binnenkort in New York uitbrengen. 't Werk heet „The Lepra" (de melaatse). Ook hier polariteiten: jeugd-ouderdom, minderheid-meerderheid. Op de universiteiten, waar 't stuk gegaan is, wordt er hevig over gediscussieerd. Teken, dat het een succes wordt.

Giancarlo Menotti denkt even na. Dan zegt hij: „Nog wat materiaal voor uw artikel. Voor het Lincoln-Centre heb ik een opera gemaakt. Net af. De titel: „The most important man in the world", en ik schrijf een concert voor Stokowski. Het gaat nu weer best met hem, ondanks zijn ouderdom. Elly Ameling zingt een liederencyclus van mij .En met kamermuziek ben ik ook weer hard bezig. Voorts ben ik president van het „Festival der Twee Werelden" in Spoleto. Alleen nog maar president: 't Is me boven het hoofd gegroeid. Maar 't loopt voortreffelijk".

We praten samen in een uitgewoond, sinds lang niet meer als zo danig in gebruik zijnd kerkgebouw aan de Keizersgracht in Amsterdam. De Opera-Stichting bergt er dekors op en repeteert er soms. Een deprimerende ruimte, echter niet voor Giancarlo Menotti.

Menotti is een realist en esteet tegelijk. Dat gaat in deze tijd niet vaak meer samen. Maar 't is een goede — en ook eerlijke — formule om de ladder van het succes snel en degelijk te bestijgen. Menotti kan niet hoger meer.

Giancarlo Menotti, de realistische esteet in de operawereld.